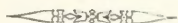


АКАДЕМИЯ НАУК СССР

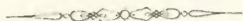
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ СССР
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ



ТОМ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ

УСТЮЖСКИЕ И ВОЛОГОДСКИЕ ЛЕТОПИСИ
XVI—XVIII вв.

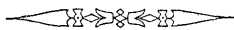


ЛЕНИНГРАД
«НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
1982

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ СССР
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ



ТОМ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ

УСТЮЖСКИЕ И ВОЛОГОДСКИЕ ЛЕТОПИСИ
XVI—XVIII вв.



ЛЕНИНГРАД
«НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
1982

Ответственный редактор
академик Б. А. РЫБАКОВ

Заместитель ответственного редактора
доктор исторических наук В. И. БУГАНОВ

Составители тома
доктор исторических наук Н. А. КАЗАКОВА
доктор исторических наук К. Н. СЕРБИНА

Редактор тома
доктор исторических наук К. Н. СЕРБИНА

ПРЕДИСЛОВИЕ

В настоящем томе «Полного собрания русских летописей» публикуются севернорусские летописи — устюжские и вологодские. Эти летописи представляют большой научный интерес и ценность не только для изучения местного края, но и для истории русского летописания.

Летописание, ведшееся в Устюге Великом на протяжении нескольких веков, представлено в томе тремя памятниками — общерусской летописью первой четверти XVI в., которая по своему характеру относится к типу общерусских провинциальных летописей, местным Устюжским летописцем и Летописцем, составленным в 1765 г. Львом Вологдиным. Перечисленные летописи отражают отдельные этапы устюжского летописания и тесно связаны между собой.

Выбор указанных летописей из числа сохранившихся устюжских летописей мотивируется тем, что летопись первой четверти XVI в., содержащая общерусские и устюжские известия, была первой общерусской летописью, составленной в Устюге; местный Летописец также был первым местным устюжским летописцем, обе эти летописи послужили основой для последующего устюжского летописания. Летописец Вологодина является местной устюжской летописью, использовавшей указанные летописи и дополненной известиями XVII и XVIII вв., извлеченными из различных рукописных и печатных источников. Этот Летописец имел широкое распространение и был использован составителями позднейших устюжских «летописей» — дьяконом устюжской Петропавловской церкви Федором Даниловым в 1775 г.,¹ штаб-лекарем Яковом Фризом в 1793 г.,² неизвестными лицами, работавшими первый в 20-х гг. XIX в.³ и второй в 90-х гг. XIX в.,⁴ и устюжским городским головой К. Н. Брагиным в 1904 г.⁵

Общерусская (Устюжская) летопись первой четверти XVI в. сохранилась в двух редакциях.

Первая из них представлена одним списком, находящимся в сборнике XVII в., хранящимся в Институте русской литературы АН СССР (Древлехранилище, собр. отд. пост., оп. 23, № 134). Сборник в 4°, 270 л.; переплет сделан в 1974 г. при реставрации рукописи; почерки разные конца XVII в.; бумага имеет филигранный шут и герб Амстердама, может быть датирована последней четвертью XVII в.⁶ На л. 17 и 151 сохранились две неразборчивые надписи, сделанные почерком начала XVIII в.: «Ивана дареная книга князя. . .» и «. . .харомея». На л. 6 об. и 270 об. сделаны две записи почерком одного из владельцев рукописи Л. С. Мациевича: «Принадлежит Льву Степ. Мациевичу» и «Принадлежит Л. Мациевичу. Куплен в Одессе у букиниста в июле 1894 г.». В рукописи нарушена пагинация: после л. 14 идет л. 23, а после л. 30 об. — л. 15. Помимо Устюжской

¹ Сохранилась в двух списках, принадлежащих ГПБ (собрание Титова, № 4181, 4183).

² Сохранилась в двух редакциях, первая представлена одним списком, хранящимся в ГПБ (собрание Титова, № 3402), частично опубликована в «Северном архиве» за 1822 г. (ч. 2, № 11, с. 321—332, 401—402; № 13, с. 19—21); вторая редакция тоже сохранилась в одном списке, находящемся в РО Библиотеки АН УССР (ф. Киево-Софийского собора, № 360/558).

³ Летопись сохранилась в трех списках, хранящихся в ГБЛ (ф. 380, № 21), БАН (17.6.19) и ЦГАДА (ф. 188, оп. 1, № 162); она была опубликована в «Вологодских епархиальных ведомостях» за 1873 и 1874 гг. и переиздана с дополнениями и примечаниями в 1874 г. Н. И. Суворовым (Устюжский летописец. Вологда, 1874). А. А. Титов называл ее летописью Суворова (Титов А. А. Летопись Великоустюжская. М., 1889, с. II).

⁴ Летопись, составленная в 90-х гг. XIX в., сохранилась в одном списке, хранящемся в Государственном архиве Кировской области (№ 2847). Составитель ее, лицо, близкое к великоустюжскому епископу Иоанникому, использовал кроме Летописца Вологодина еще и издание Н. И. Суворова.

⁵ Летопись К. Н. Брагина не сохранилась, но текст ее был опубликован в 1904 г. А. А. Титовым (Титов А. А. Летопись Великоустюжская (по списку К. Н. Брагина). М., 1904).

⁶ He a w o r d E. Watermarks mainly of the 17th and 18th centuries. — In: Monumenta chartae papyraceae historiam illustrantia or collection of works and documents illustrating the history of paper. t. I. Hilversum, 1950, N 1978, 2022. Л. С. Мациевич датировал список Устюжской летописи 1620—1670 гг. на основании приписок, сделанных к тексту этой летописи (М а ц и е в и ч Л. С. Рукописный сборник 17 века со списком Архангелогородского летописца. — Труды Археографической комиссии Московского археологического общества. Т. I, вып. 1. М., 1898, с. 31—40).

летописи (л. 1—155) в сборнике находятся несколько летописных записей под 1597, 1605, 1609, 1613, 1619 и 1620 гг., содержащие известия об общерусских событиях (под 1620 г. сделана также запись о пожаре в Устюге 23 апреля, во время которого сгорело 6 церквей и 156 дворов), выписки из Степенной книги, сочинения Ивана Пересветова и статей учительной литературы; на л. 270 об. находятся три записи об устюжских событиях: под 6811 г. о смерти устюжского «чюдотворца» Прокопия, под 7176 г. о закладке в Устюге каменной церкви во имя Прокопия и под 7161 г. о закладке в Устюге каменной церкви Успения Богородицы. Текст Устюжской летописи начинается Повестью временных лет, кончается 1517 г.

Список первой редакции Устюжской летописи был известен в литературе из сообщения о нем его владельца Л. С. Мациевича, а также из описания, сделанного в 1931 г. его новым владельцем А. В. Флоровским.⁷ Оба считали эту летопись одним из списков Архангелогородского летописца. Упоминается список Мациевича и во введении к Устюжскому летописному своду, изданному в 1950 г., «как ныне утраченный список Архангелогородского летописца».⁸ После поступления списка в Пушкинский Дом он был описан М. А. Салминой.⁹ Анализ текста списка Устюжской летописи показал, что это не один из списков Архангелогородского летописца, а особая редакция Устюжской летописи, составленная в Устюге в первой четверти XVI в.

Текст данной редакции Устюжской летописи публикуется впервые. Для исправления отдельных слов, испорченных при переписке текста летописи, использовался Сокращенный московский свод 1493 г. (С),¹⁰ а также Архангелогородский летописец (А),¹¹ имеющие общий с нашей летописью протограф.

Вторая редакция общерусской Устюжской летописи сохранилась в трех списках. Впервые она была опубликована в 1781 г.¹² вследствие распоряжения 1778 г. об издании русских летописей. Издана она была по двум спискам. Первый из них принадлежал архангелогородскому архиерейскому дому и значился в этом собрании под № 806, второй был доставлен из библиотеки Александро-Невской лавры (№ 965). В основу издания был положен первый список, а некоторые разночтения второго списка были приведены в вариантах к основному списку. Тогда же эта летопись по месту хранения одного из ее списков получила название Архангелогородского летописца. В 1819 г. в Москве Синодальной типографией было выпущено второе издание Архангелогородского летописца,¹³ которое является дословной перепечаткой первого издания.

В 1913 г. в заседании Археографической комиссии А. А. Шахматов указал на необходимость напечатать в исправленном виде Архангелогородский летописец. Издание его было поручено С. П. Розанову,¹⁴ но осуществлено не было. В 1936 г. в Институте истории АН СССР был поднят вопрос о возобновлении издания летописей. В связи с этим было решено издать Архангелогородский летописец.¹⁵ Издание его было поручено К. Н. Сербиной. Работа, начатая в 1936 г., была прервана войной и возобновилась лишь в 1945 г. Летописец вышел из печати в 1950 г.¹⁶ В это время были известны три списка: список, названный в издании 1781 г. Архангелогородским, второй, также использованный в издании 1781 г., принадлежавший Александро-Невской лавре, и третий список, хранящийся в Государственной Публичной библиотеке в собрании Погодина; последний список в издании 1950 г. использован не был.

⁷ Ф л о р о в с к и й А. В. Из материала для истории русского летописания. (Мациевичев список Архангелогородской летописи). — Научные труды Университета в Праге, 1931, т. 4, с. 83—95. Статья указана Ю. К. Бегуновым, за что приносим ему благодарность.

⁸ Устюжский летописный свод. М.—Л., 1950, с. 12.

⁹ С а л м и н а М. А. Вновь обнаруженный список Устюжской летописи. — В кн.: Рукописное наследие Древней Руси. (По материалам Пушкинского Дома). Л., 1972, с. 267—271.

¹⁰ ПСРЛ. Т. 27. М.—Л., 1962.

¹¹ См. настоящее издание.

¹² Летописец, содержащий в себе Российскую историю от 6360 (852)—7106 (1598) года, то есть по кончину царя и великого князя Федора Ивановича. [М.], 1781.

¹³ П о л е н о в Д. 1) Библиографическое обозрение русских летописей. СПб., 1850; 2) О летописях, изданных от Синода. СПб., 1864.

¹⁴ Летопись занятий Археографической комиссии за 1913 г. Вып. XXVI. СПб., 1914, с. 41.

¹⁵ Анализ Архангелогородского летописца дан в работах А. А. Шахматова «Начальный Киевский свод» (СПб., 1897, с. 52—56), «Разыскания о древнерусских летописных сводах» (СПб., 1908, с. 96, 237—238, 245, 291, 670), в его статье «Летописи», напечатанной в «Новом энциклопедическом словаре» (т. XXV. СПб., 1915, с. 164—165), в статье К. Н. Сербиной «Устюжский летописный свод» (Исторические записки, 1947, т. XX, с. 239—270), в книге А. Н. Насонова «История русского летописания XI—XVIII вв.» (М., 1969, с. 346—351) и в книге Я. С. Лурье «Общерусские летописи XIV—XV вв.» (Л., 1976, с. 185—196).

¹⁶ Устюжский летописный свод (Архангелогородский летописец). М.—Л., 1950.

При подготовке настоящего издания Устюжской летописи начала XVII в. (Архангелогородского летописца) обнаружить новые списки летописи не удалось, и в издании использованы известные ранее три списка.

I. Ленинградское отделение Института истории СССР АН СССР (Архив). Кол. 115, № 148 (806).¹⁷ Сборник XVII в. в 8°, 451 л.; переплет кожаный, современный рукописи; бумага имеет филигрань — французская лилия в щите с монограммой «Н», находящейся под щитом, может быть датирована второй половиной XVII в.;¹⁸ почерк XVII в., близкий к полууставу. На л. 1 имеется надпись, сделанная почерком начала XVIII в.: «От библиотеки архиерейския Холмогорския № 806». На нижней крышке переплета другим, более поздним почерком XVIII в. написано: «Архангелогородский». Эта надпись, вероятно, появилась после присылки сборника в Москву в 1778 г. Помимо Устюжской летописи (л. 1—402) в сборнике находятся «Ответы досадителям и губителям, противным божеству Христову». В конце списка, вероятно вслед за протографом, повторена ошибка в датировке. Так, сначала идет 7090 (1582) г. — о смерти царевича Ивана Ивановича, затем 7092 (1584) г. — о смерти Ивана Грозного и о воцарении Федора, потом 7090 (1582) г. (в летописи ошибка, должно быть 1589 г.) — о поставлении в Москве первого патриарха Иова.

Надпись на л. 1 о принадлежности сборника библиотеке Архангелогородского архиерейского дома, а также почерк, которым писан весь сборник, и его переплет дают возможность предполагать, что этот сборник принадлежал Афанасию архиепископу Холмогорскому и Важскому, обладавшему большой библиотекой. Если принять, что список был сделан для Афанасия, то тогда он может быть датирован временем между 1666 (годом начала собирания книг Афанасием) и 1702 г. (годом его смерти). Принадлежность этого сборника Афанасию повышает ценность находившегося в нем списка Устюжской летописи.¹⁹

II. Государственный Исторический музей (Отдел рукописей). Синодальное собрание, № 965.²⁰ Сборник XVIII в. в 4°, 401 л.; переплет XVIII в.; бумага различная; различные почерки XVII и XVIII вв. Список Устюжской летописи сделан на голландской бумаге, имеющей филигрань — кувшинчик с двумя ручками и полумесяцем сверху, датируется первой половиной XVII в.²¹ Писан двумя почерками первой половины XVII в.: первый — л. 63—174, второй — л. 174 об.—198 об.; вставки в тексте сделаны третьим почерком конца XVII в.: под 6866 г. — о рождении великого князя Дмитрия Донского, под 7033 г. — о вкладе великим князем Василием Ивановичем «пелены» в Троицкую лавру, под 7152 г. — о приезде в Россию П. Марселеса. Начало и конец утрачены.²² На л. 64—66 идет конец владельческой записи: «. . сына Дружкова подписал своею рукою». Эта запись сделана латинскими буквами, другим почерком и другими чернилами, нежели весь список. На правом поле л. 64 сделана надпись почерком XVIII в.: «Annales Rosie». Помимо Устюжской летописи (л. 63—198 об.) в сборнике находятся «Летописец старинного письма без начала и конца. В нем писаны российские действия 6391 году княжения Олгова в Киеве до 6999 году княжения государя великого князя Дмитрия Ивановича в Москве», «Летописец от Адама до 7019 княжения в Москве государя великого князя Ивана Васильевича», «Выпись из книги истории Новгородской о князе Рюрике всея России и о крещении святого благоверного великого князя Владимира», «Повесть о войне Олгове на Цареград и о взятии дани с греческих царей Романа и Константина багрянородных», «Летописец старинной, писан перечнем от начала Русские земли до царствования государя царя и великого князя Иоанна Васильевича всея России», «Роспись родословная великим князьям Московским и протчих старинных российских и выезжих княжеских и боярских фамилий». Список озаглавлен «Летописец старинного письма без начала и конца. В нем писаны российские действия 6453 лета княжения Игоревы в Киеве по 7106 год преставления государя царя и великого князя Федора Ивановича всея России». Текст Устюжской летописи начинается словами: «. . именем Пересечен, и седе Игорь около 3 лета»; в конце отсутствует около двух листов, причем листы протографа списка были перепутаны, поэтому список кончается не известием

¹⁷ Далее Л.

¹⁸ Г е р а к л и т о в А. А. Филигранные XVII в. на бумаге рукописных и печатных документов русского происхождения. М., 1963, № 189 (1646 г.).

¹⁹ К у к у ш к и н а М. В. 1) Книгописная школа Афанасия архиепископа Холмогорского и Важского. — В кн.: Вспомогательные исторические дисциплины. Т. 3. Л., 1970, с. 108—129; 2) Монастырские библиотеки Русского Севера. Л., 1977, с. 185—197.

²⁰ Далее Г. Рукопись описана М. Н. Тихомировым (Т и х о м и р о в М. Н. Краткие заметки о летописных произведениях в рукописных собраниях Москвы. М., 1962, с. 128—130).

²¹ Г е р а к л и т о в А. А. Филигранные XVII в. . . ., № 793 (1630 г.), 837 (1636—1638 гг.).

²² Утрата листов в списке произошла до включения его в состав сборника, так как нумерация листов, сделанная при переплетении, сплошная.

о смерти царя Федора Ивановича 1589 г., а известием о поставлении Иова патриархом Московским в 1582 г. (должно быть 1589 г.). После этого известия следует приписка, сделанная почерком второй половины XVII в.: «В лето 7152-го генваря в (*число отсутствует*) день приходил к Москве к государю из Датские земли посол и от королевича Петр Марселис».

III. Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Отдел рукописей и редкой книги). Собрание Погодина, № 1422.²³ Сборник XVIII в. в 4°, 151 л.; переплет картонный XVIII в.; бумага имеет филигрань, установить которую не удалось; почерк XVIII в. На корешке переплета этикетка «Из древлехранилища Погодина № 1422». Помимо Устюжской летописи (л. 1—90 об.) в сборнике находятся Летописец Соловецкий, «Летописание краткое о первобытных российских великих князьях, а потом цари и императоры из разных летописных книг избранное», «Ярлыки, сиречь жалованные грамоты, их же давали первые цари ординские и сущие по них всесвятейшим преосвященным митрополитом Киевским и всеа Руси легость церковным домом и людем православным», «Данная крепость дворянина И. Г. Нагова на вотчину ево, данную слуге его Богдану Сидорову за верную его службу 1598 г.», «В государственную Камор-коллегию от генерал-майора Иркутского губернатора и кавалера Бриля донесение» с приложением ведомостей. Сборник может быть датирован 1770—1778 гг. на основании ведомостей, посланных Брилем в 1770 г. и записи о том, что список Устюжской летописи был сделан со списка, находившегося в «вивлиофие холмогорского архиеерея», каковым является список Л, присланный в Москву для издания в 1778 г. Список озаглавлен «Летописец, списанный с имеющегося в вивлиофие холмогорского архиеерея». Текст Устюжской летописи во всех списках начинается Повестью временных лет, кончается 1598 г.

Сличение текста всех трех списков между собой и с текстом, напечатанным в 1781 г., установило, что: 1) список А является списком, который был положен в основу издания 1781 г.; 2) список Г является списком Александро-Невской лавры, который был использован в 1781 г. для вариантов; 3) список П — поздняя копия списка Л.

В основу настоящего издания положен список Л, потому что список Г, хотя и более ранний (он датируется первой половиной XVII в., а список Л концом XVII в.), не имеет начала (нет первых 10 листов) и конца (двух листов), последние известия в нем перепутаны и, наконец, начатая над текстом работа не была доведена до конца. Список же Л содержит вполне законченный текст, а наличие его в библиотеке Афанасия повышает его ценность, так как книги для этой библиотеки в большинстве случаев копировались с подлинников и само списывание их, ведшееся под наблюдением Афанасия, выполнялось с большим вниманием и тщательностью. Тексты списков Г и П приведены в вариантах.

Местный Устюжский летописец сохранился в двух редакциях. Первая из них относится ко второй половине XVII в. Она дошла до нас в трех списках.

I. Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Отдел рукописей и редкой книги). Q IV 371.²⁴ В 4°, 11 л.; переплет картонный, лиловый с желтыми прожилками, современный рукописи; бумага имеет филигрань, сохранилась лишь ее часть — щит с крестом внизу, определить которую не удалось; писан пятью почерками XVIII в.; текст помещен в рамку. На переплете написано: «Старинная летопись о граде Устюге». На внутренней стороне верхней крышки переплета красная этикетка, в которой печать «127 Устьсысольская общественная библиотека». На первом нумерованном листе написано: «№ 127 Устьсысольская общественная библиотека». Устюжский летописец занимает л. 1—7 об., на второй половине л. 7 об., оставленной чистой, сделана другим, чем основной текст, почерком запись 1754 г.; на л. 8—8 об. помещен Летописец устюжских воевод и имеется запись об одном бургомистре 1701 г. Устюжский летописец и Летописец устюжских воевод писаны одним почерком первой четверти XVIII в., кроме л. 1—1 об., которые писаны другим, чем основной текст, почерком тоже первой четверти XVIII в. На л. 9—11 помещены отдельные устюжские записи за 1192, 1216, 1202, 1215, 1294, 1493, 1494, 1619, 1649, 1653, 1699, 1705 и 1707 гг., отсутствующие в основном тексте; сделаны они другим, более поздним почерком. Список может быть датирован 1731 г. на основании упомянутого в тексте [1] 731 г., до которого ведется счет годам, прошедшим с момента крещения Буги и смерти устюжских святых Прокопия и Иоанна. Список описан.²⁵

II. Государственный Исторический музей (Отдел рукописей). Музейское собрание, № 2687.²⁶ В 4°, 38 л.; переплет картонный, серый, современный рукописи; бумага грубая, имеет филигрань

²³ Далее П.

²⁴ Далее ГПБ I.

²⁵ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1890 г. СПб., 1893, с. 30, № 9.

²⁶ Далее ГИМ V.

вологодской фабрики Турунтаевского — «ВФ» в волнистом квадрате, датируется 50—60 гг. XVIII в.;²⁷ почерк — полуустав XVIII в. На обороте первого нумерованного листа карандашом почерком XIX в. написано: «Книга старинная крестьянина Александра Левонтева Мачалина, очень хорошая старинная», на л. 38 об. также карандашом почерком XIX в. написано: «Алексеев Евдоким Мачалин» и тем же почерком карандашом — «Сия книга Павла Александровича Мигалкина. Эта книга выдана крестьянскому сыну Павлу Александровичу Мигалкину Ракульской церковно-приходской школы» и далее: «Свидетельство, что сия книга твоя, если спросит кто-нибудь, как свидетеля зовут, ты ответь (*два слова не разобраны*) что зовут его Григорьем (*одно слово не разобрано*) Дмитриевичем (*два слова не разобраны*) Душечкой». Устюжский летописец занимает л. 1—34; на л. 34 об. находится перечень устюжских епископов; на л. 35—38 об. — Летописец устюжских воевод; на л. 38 об. — перечень устюжских бургомистров и ратманов. (См. Дополнение, с. 206).

Текст Летописца в первых списках начинается 1192 г. вокняжением князя Георгия и нападением на Устюг волжских и камских болгар и кончается 1677 г. известием о пожаре в Устюге.

Устюжский летописец второй половины XVII в. не издавался. В настоящем томе он публикуется по списку ГИМ V с вариантами по списку ГПБ I.

Вторая редакция относится к первой половине XVIII в., представлена пятью списками.

I. Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Отдел рукописей и редкой книги).

1. Q IV 372.²⁸ Сборник XVIII в., в 4°, 62 л.; переплет картонный, XIX в.; бумага без филигрانی; писан тремя почерками второй половины XVIII в.: первый почерк — л. 1—31 об., второй — л. 31 об.—50 об., третий — л. 51—58 об. Конец рукописи утрачен. Помимо Устюжского летописца (л. 1—31 об.) в сборнике находятся запись об отлитии в Устюге в 1754 г. большого колокола, «Слово о иконе господне, како ея жидове поругашеся», «Об извещении великому князю Дмитрию, яко нечестивый Мамай идет войною на Русь» и «Повесть о начале Москвы» — конец утрачен. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1745 г. Список описан.²⁹

2. Q IV 402 (собрание Савваитова).³⁰ Сборник XIX в. в 4°, 28 л.; переплет картонный, красный, сделан после поступления рукописи в ГПБ; бумага имеет филигрань — «1826»; почерк первой четверти XIX в. На верхней крышке переплета вытиснено: «Устюжская летопись Q IV № 402», двуглавый орел и буквы «И. Б.» (Императорская библиотека). На л. 1 три записи: «Петра Кувшинова», «От священника Фавста Ржаницина г. Павлу Ив. Савваитову» и «Летописец Великоустюжский и о Мокше». Все записи сделаны разными почерками XIX в. Помимо Устюжского летописца (л. 1—23 об.) в сборнике находится «Повесть о начале Москвы»; на л. 24 помещен Летописец устюжских воевод, на л. 25—25 об. — перечень устюжских бургомистров и ратманов. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1745 г. Список может быть датирован на основании бумаги и почерка первой половиной XIX в. Имеющаяся в списке дата — 1746 г.³¹ является не датой списка, написанного на бумаге 1826 г., а датой оригинала, с которого был сделан список. Список описан.³²

II. Государственная библиотека СССР им. В. И. Ленина (Рукописный отдел). Ф. 214, № 5.³³ Сборник XVIII в. в 8°, 94 л.; переплет кожаный, XX в.; бумага плотная, желтоватая, сохранились непонятные части филигрانی; почерк — писарский XVIII в. На первом нумерованном листе этикетка «Библиотека Козельской Введенской Оптиной пустыни. Отд. I № 52» и штамп «Библиотека Введенской Оптиной пустыни № 260/462». Помимо Устюжского летописца (л. 1—69) в сборнике находится «Повесть о возвышении Москвы»; на л. 69—72 помещен Летописец устюжских воевод, на л. 72—73 — перечень бургомистров и ратманов. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1757 г.

III. Государственный Исторический музей (Отдел рукописей). Музейское собрание, № 15366.³⁴ В 4°, 46 л.; л. 4—5, 18, 21—41 утрачены; без переплета; бумага грубая, без филигрانی; почерк — полуустав XVIII в.; текст на л. 1 и все даты написаны киноварью; текст заключен

²⁷ К л е п и к о в С. А. Филигрانی и штемпели на бумаге русского и иностранного производства XVII—XX в. М., 1959, № 146; К у к у ш к и н а М. В. Филигрانی на бумаге русских фабрик XVIII—начала XIX в. — В кн.: Исторический очерк и обзор фондов Рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР. М.—Л., 1958, № 646—648.

²⁸ Далее ГПБ II.

²⁹ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1890 г., с. 33, № 10.

³⁰ Далее ГПБ III.

³¹ «Ныне же преписан в Устюге Великом лета господня 1746 г.» (л. 2).

³² Б ы ч к о в И. А. Каталог собрания рукописей П. И. Савваитова. СПб., 1900, с. 116, № 97.

³³ Далее ГБЛ V.

³⁴ Далее ГИМ IV.

в рамку. На л. 4—48 иным, чем вся рукопись, почерком написано: «Лето (*одно слово не разобрано*) мая (*число не разобрано*) книга летопись Устюга Великого келаря Митро (*конец слова не разобран*) выгодской Николаева Коряжемского монастыря игумена Варлаама амея (*начало и конец слова не разобраны*) подъякова, а благословил владыка своего диакона Петра». Список датирован февралем 1760 г. и может быть определено место написания его — Устюжский Архангельский монастырь.³⁵ Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1719 г.

IV. Ленинградское отделение Института истории СССР АН СССР, (Архив). Колл. 238, оп. 1, № 593.³⁶ В 4°, 46 л.; начало и конец утрачены (согласно старой нумерации листов, в начале не хватает 16 листов); без переплета, ветхий; бумага филигрانی не имеет; почерк — полуустав XVIII в.; заглавные буквы сделаны киноварью; текст заключен в рамку. Текст Летописца начинается 1478 г. словами «. . . гонец от великого князя повеле старой город ломать, а новой строить», кончается известием 1677 г. о пожаре.

Местный Устюжский летописец первой половины XVIII в. не издавался. В настоящем томе он публикуется по списку ГПБ III с вариантами по остальным спискам.³⁷ Находящиеся в пяти списках (ГПБ I, ГПБ III, ГБЛ V, ГИМ V, ЦГАДА) Летописец устюжских воевод и в трех списках (ГПБ III, ГБЛ V, ГИМ V) перечень бургомистров и ратманов публикуются первый по списку ГИМ V (Приложение 1), второй по списку ГПБ III (Приложение 2).

Устюжский летописец, составленный в 1765 г. священником Успенской соборной церкви в Устюге Великом Львом Яковлевым сыном Вологдиным, сохранился в подлиннике и 22 списках, которые находятся в архивохранилищах Москвы, Ленинграда, Киева, Устюга Великого.

Подлинник Летописца Вологодина находится в сборнике XVIII в., хранящемся в Рукописном отделе Библиотеки Академии наук СССР (собр. тек. пост. № 609).³⁸ Сборник в 4°, 86 л.; переплет картонный, современный рукописи; бумага имеет филигрань фабрики Турунтаевского — «ВФСТ» в картуше и прямоугольнике, соответствует № 646—648 собрания филиграней БАН, датируется 1759—1767 гг.; почерк — скоропись второй половины XVIII в.; текст заключен в рамку. Края л. 1—3 оборваны. На внутренней стороне нижней крышки переплета две записи, сделанные разными почерками: «Подарена мне священником Никольского уезда Евгением Славинским» и «Подосиновской Богородице-Рождественской церкви диакона Иоанна Романова Сабурова». На л. 4—52 почерком всей рукописи написано: «Сия книга, глаголемая Летописец Устюга Великого Успенского cathedralного собора священника Лва Яковлева сына Вологодина, которую сочинял, писал и подписывал своеручно в лето от создания мира 7273, а от Рождества Христова 1765 г. в Устюге Великом в пользу желающих известно знати о начатии града сего и о бывших в нем многоразличных приключениях в прошедших лета, месяцы и числе со всяким обстоятельством и показанием». На тех же листах, но другим, более поздним, почерком написано: «Сею книгою подарил Иоанновского собору священника Александра Данилова бывшего Устюжского областного казначейства бывшего казначея Кирика Савича Зуева брат ево сродный града Ефремова порутчик Иосаф Савич Зуев, 1798 года мая 13 дня». В рукописи вторая половина л. 3 об., середина л. 44 и 46, одна треть л. 58 и л. 58 об., две трети л. 69 и л. 69 об. оставлены чистыми. На л. 20 об., 27 об., 30, 42, 42 об., 46, 46 об., 47, 47 об., 48 об., 49, 49 об., 51, 51 об., 52, 52 об., 53, 54 об., 60 об. 65 на полях почерком Сабурова сделаны подзаголовки. Помимо Летописца Вологодина (л. 1—69) в сборнике находятся «Историческое описание, сочиненное в Устюге Великом, о перенесении из Москвы и о встрече в Устюге Великом образа Благовещения пресвятыя Богородицы, которой самодействительно переписан с чудотворного образа того, иже и донныне обретается в Московском Успенском большом соборе на правом крылосе во иконостасе против патриаршего места» и «История или самого действия описание». Список озаглавлен «Летописец о Великом граде Устюге». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г.

³⁵ «Ныне же преписася в граде Устюге Великом 1760 февраля. . . при архимандрите Дионисии еже о Христе с братнею». Дионисий был архимандритом Устюжского Архангельского монастыря в 40—60-х годах XVIII в.

³⁶ Далее ЛОИИ.

³⁷ В ГПБ (собрание Титова, № 4255) находится сборник XVIII в. в 4° на 304 л. На л. 282—304 находится Устюжский летописец. Начало и конец утрачены. Начинается словами «. . . здвигнушася две реки», кончается словами «в ней же две службы учинише: едину пречистой. . .». Летописный текст кончается 1499 г., походом на Угрю, после чего идет «чудо» устюжских святых Прокопия и Иоанна, избавивших устюжан от нашествия польских и литовских людей в 1613 г. Возможно, что текст этого списка занимает промежуточное положение между первой и второй редакциями местного Устюжского летописца. Текст данного списка в настоящем издании не используется вследствие его дефектности.

³⁸ Рукопись поступила в БАН в 30-х годах XX в. Она описана (Описание Рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР. Т. 3, вып. 1. М.—Л., 1959, с. 438—440).

Вологдин составление своего Летописца датировал 1765 г. Эту дату он повторил два раза — во вступлении к Летописцу на л. 1 и в записи, идущей по листам рукописи (л. 52). Вместе с тем последнее известие Летописца относится к 1767 г. (л. 60—69). Известий за 1766 г. в Летописце нет. Можно думать, что Вологдин действительно закончил составление и переписку Летописца в 1765 г., а в 1767 г., который он называет «нынешним» (л. 60), дописал к уже законченному Летописцу два известия об устюжских епископах Пахомии и Иоанне. Эти добавления сделаны почерком Вологодина, но другими, более светлыми чернилами.

Списки Летописца Вологодина находятся в ряде хранилищ.

I. Библиотека Академии наук СССР (Рукописный отдел).

1. 12.4.29.³⁹ В 1°, 80 л.; переплет картонный, серый, современный рукописи; бумага имеет филигрань фабрик Турунтаевского — «ВФСТ», соответствует № 649 собрания филиграней БАН, датируется 1778 г.; почерк — полуустав XVIII в.; заглавия и заглавные буквы написаны кинноварью. На л. 1 незаконченная черная заставка, черными чернилами отчерчены поля слева и справа и запись скорописью XIX в.: «Сей летописец Андрея Дмитриева сына Тиханова, в Великоустюжском городском магистрате правящего секретарскую должность». Л. 1 об., 66 об., 69 и 69 об. чистые, л. 66 заполнен основным почерком лишь на одну четверть, остальные три четверти заполнены другим почерком. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1765 г. Список описан.⁴⁰

2. Собрание Никольского, № 291.⁴¹ Сборник XVIII в. в 1°, 74 л.; переплет деревянный, обтянутый кожей, с геометрическим тисненым орнаментом, на крышке переплета вытиснено золотом «Летописец»; бумага имеет филигрانی фабрики Турунтаевского — «ВФСТ», «1781», «1782» и «ВФСТ» в картуше и прямоугольнике, соответствует № 649 собрания филиграней БАН, датируется 1778 г.; почерк — полуустав XVIII в.; заглавие и заглавные буквы написаны кинноварью, черными чернилами отчерчены поля слева и справа. На л. 29 об. почерком второй половины XIX в. написано: «Октября 28-го 1881 года я выиграл у М. М. Каткова двадцать пять руб.»; далее идет неразборчивая подпись. На нижнем поле л. 61 запись, сделанная другим почерком XIX в.: «1855 марта 1-го и 2-го и 3-го дня летопись сия прочитана вся разнощиком Николаем Федоровым (*далее одно слово не разобрано*). Довольно любопытна». Фамилия Николая Федорова срезана при переплетении рукописи. Помимо Летописца Вологодина (л. 19—73) в сборнике находятся «Начало описания Российской земли с родословием» и «Описание дел великих князей и царей российских». На л. 53—61 находится выписка из Универсальной истории. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1778 г. Список описан.⁴²

3. Приенисейское собрание, № 104.⁴³ В 4°, 47 л.; обложка из желтой бумаги; бумага имеет филигрانی ярославской мануфактуры внуков Саввы Яковлева — «ФМВСЯ» и герб с медведем, соответствует № 1409 собрания филиграней БАН, датируется 1796 г.; почерки разные начала XIX в. Л. 46 и 47 чистые. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1785 г.⁴⁴ Список описан.⁴⁵

II. Государственная библиотека СССР им. В. И. Ленина (Рукописный отдел).

1. Ф. 37, № 127.⁴⁶ Сборник XVIII в. в 1°, 65 л.; переплет картонный, «мраморный», современный рукописи; бумага имеет филигрань — щит с короной и лавровым венком, внутри щита монограмма «ОЛ», датировать ее не удалось, однако на основании упоминания в рукописи «нынешнего 1783 г.» список можно датировать этим годом; почерк — полуустав XVIII в.; заглавие летописца и все заглавные буквы сделаны кинноварью. Из всех списков этот список выделяется нарядным оформлением, красивыми заглавными буквами. На внутренней стороне верхней крышки переплета имеется экслибрис гр. Румянцева. На последнем, нумерованном, листе почерком XIX в. написано: «Летописец продан 1855 г. месяце в феврале 18 числа. Поэма Мертвые души сочинение Гоголя». Помимо Летописца Вологодина (л. 1—49 об.) в сборнике находятся «Историческое описание», «Ода в похвалу божией матери» и «Речи поздравительныя великоустюжским епископам». Список озаглавлен «Летописец». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1763 г.

2. Ф. 256 (Румянцева), № 32.⁴⁷ В 1°, 35 л.; переплет картонный, коричневый, с прожилками, современный рукописи; бумага имеет филигрانی — фигура в короне, «RORO» и «1816»; почерк —

³⁹ Далее БАН I. Рукопись поступила в БАН в начале 30-х годов XX в.

⁴⁰ Описание Рукописного отдела. . . , с. 442—443.

⁴¹ Далее БАН II. Рукопись поступила в БАН в 1936 г. в составе собрания Н. К. Никольского.

⁴² Описание Рукописного отдела. . . , с. 440—442.

⁴³ Далее БАН III. Рукопись поступила в БАН в 1929 г. в составе собрания музея Приенисейского края.

⁴⁴ На л. 42—47 об. находится выписка из Универсальной истории.

⁴⁵ Описание Рукописного отдела. . . , с. 443.

⁴⁶ Далее ГБЛ I.

⁴⁷ Далее ГБЛ II.

писарский начала XIX в. На внутренней стороне верхней крышки переплета имеется экслибрис гр. Румянцева. Снаружи на верхней крышке переплета зеленая этикетка, на которой написано: «Летописец о великом граде Устюге». На нижнем поле л. 1—33 тем же почерком, что и вся рукопись, написано: «В подлиннике сей летописец подписан по листам таким образом: О граде Устюге Великом летописец из книг собственных домовых бывшей Великоустюжской духовной консистории, а потом Великоустюжского духовного правления канцеляриста Никиты Алексея сына Попова, состоящей на шести тетратех на сорок восьми листах, подписан по листам ево, Никитой, рукой февраля 13 дня 1788 году, а у оного канцеляриста не куплен, а написан собственною своею рукою». На л. 2 шестиугольная печать, текст внутри которой стерся, а карандашом тем же почерком, что и вся рукопись, написано: «Остатки содранной печати, которая была наклеена в подлинной рукописи». На л. 2 об. круглая печать с геральдическим щитом внутри, по кругу написано: «Великоустюжского городского магистрата»; в геральдическом щите фигура человека. Карандашом тем же почерком написано: «В подлиннике печать сургучная красная». Таким образом, настоящий список является копией с копии. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г., затем поперек всего л. 32 — чернильная черта, а под нею идет запись о страшном граде в Устюге в 1797 г. и далее на л. 32 об.—34 об. следуют известия 1772—1788 гг.⁴⁸ В списке есть ряд приписок на полях, сделанных тем же почерком и теми же чернилами, что и весь список, содержащих биографические сведения о канцеляристе Никите Попове и его родственниках.

3. Ф. 178, № 4165.⁴⁹ В 4°, 60 л.; переплет картонный, серый, современный рукописи; бумага имеет филигрانی фабрики Турунтаевского — «ВФСТ», «1783»;⁵⁰ почерк второй половины XVIII в.; текст заключен в рамку. На л. 60 об. написано другим почерком: «Сей летописец города Устюга Великого купца Алексея Шишманова 1785 году апреля 5 дня». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г.⁵¹

III. Государственный Исторический музей (Отдел рукописей).

1. Музейское собрание, № 3983.⁵² Сборник XVIII в. в 1°, 98 л.; переплет картонный, современный рукописи; бумага имеет филигрانی фабрики Турунтаевского — «ВФ» в волнистом квадрате, датируется 50—60 гг. XVIII в.,⁵³ почерк — скоропись XVIII в.; заголовок и заглавные буквы написаны киноварью. Помимо Летописца Вологодина (л. 1—70) в сборнике находятся «Историческое описание», «Для известия», «История или самого действия описание», «Ода в похвалу божией матери», «Речи поздравительныя великоустюжским епископам» и устюжские известия за 1772—1802 гг., написанные другим почерком, среди них биографические данные о Шишмановых. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г.

2. Собрание Черткова, № 3.⁵⁴ В 1°, 50 л.; переплет картонный, «мраморный», современный рукописи; бумага грубая, имеет филигрانی фабрики Турунтаевского — «ВФ», «1796», «1799»; почерк конца XVIII в.; заголовок и заглавные буквы сделаны киноварью; текст заключен в рамку. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1797 г. На л. 41 об. после известия 1767 г. оставлен пробел в несколько строк и далее идут известия 1778 г., 80—90-х гг. XVIII в.

3. Собрание Барсова, № 1840.⁵⁵ В 1°, 41 л.; обложка из серой плотной бумаги, современная рукописи; бумага грубая, бледно-голубая, имеющая филигрانی — «Ф», «Р», «17», датируется 1782 г.;⁵⁶ почерк — скоропись XVIII в.; текст заключен в рамку. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1788 г. На л. 36 после известия 1767 г. оставлена чистой половина листа, внизу которого идут известия 70—80-х гг. XVIII в.

IV. Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Отдел рукописей и редкой книги).

1. Собрание Титова, № 3559.⁵⁷ В 4°, 74 л., переплет картонный, современный рукописи; бумага грубая, без филигрانی; почерк второй половины XVIII в. На первом нумерованном (голубом) листе почерком А. А. Титова написано: «Куплена в Ростове 1891 марта 2 за 5 руб.», почер-

⁴⁸ На л. 35 находится список знакомых Н. А. Попова.

⁴⁹ Далее ГБЛ III.

⁵⁰ К л е п и к о в С. А. Филигрانی и штемпели. . . , № 153, 154; К у к у ш к и н а М. В. Филигрانی. . . , № 645—649.

⁵¹ На л. 55—57 находится выписка из Универсальной истории.

⁵² Далее ГИМ I.

⁵³ К л е п и к о в С. А. Филигрانی и штемпели. . . , № 146; К у к у ш к и н а М. В. Филигрانی. . . , № 646—648.

⁵⁴ Далее ГИМ II.

⁵⁵ Далее ГИМ III.

⁵⁶ Л и х а ч е в Н. П. Палеографическое значение бумажных водяных знаков. Ч. I—III. СПб., 1899, № 3592.

⁵⁷ Далее Т I.

ком XIX в. — «Сей летописец принадлежит крестьянину деревни Калинина Николаю Петрову Зорину. Подписал Н. Зорин своей рукой 1860 г. февраля 14 числа в целование (!)». На этом же листе штампы «Библиотека А. Титова № 3559» и «Ростовский музей древностей. Рукописный отдел. Инв. № 39241». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1785 г.⁵⁸ Список описан.⁵⁹

2. Собрание Титова, № 3306.⁶⁰ В 4°, 59 л., конец утрачен; обложка из «мраморной» бумаги, современная рукописи; бумага грубая, белая, без филигрانی; почерк второй половины XVIII в. На первом, нумерованном (голубом), листе почерком А. А. Титова написано: «Куплено у Шибанова 1888 г. октября 13 за 6 рублей», и штамп «Библиотека А. Титова № 3306» — повторен дважды. Второй штамп на том же листе «Ростовский музей древностей. Рукописный отдел. Инв. № 39096, порядк. 1693». На нижнем поле л. 2—22 сделана запись почерком начала XIX в.: «Сей летописец города Устюга Великого городской Георгиевской церкви священнодиакона Михаила Миронова сына Попова подписан во 1810-м году ноября 26 дня собственною своею рукою. Всего в нем 57 листов, а прочие утеряны». Почерком А. А. Титова на л. 58 написано: «При летосчислении вычитать с 1 сентября по 1 января 5509, а с 1 января по 1 сентября 5508», на л. 58 об.—59 об. — «В лето от Р. Хр. 1676 стала составлятьца 2-ая писцовая книга Устюга Великого посаду и Устюжскому уезду, в ней описание писцов Александра Ивановича Лодыженского да подьячего Алексея Ерофеева. Окончена в 1683 г. стольником Иваном Ивановичем Поярковым да дьяком Андреем Покрышкиным. В лето от Р. Хр. 1722 в 21 седмицу по пятидесятице преосвященный Боголеп в кафедральном соборе говорил поучение ко иереям о святых, укорял недостойных иереев и старост о нерадении к церковным службам и должностям. Слово сие было назидательное и умиленное и было разослано в списках по епархии». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1780 г. словами: «вторые врата близ собора. . .».⁶¹ Список описан.⁶²

3. Собрание Титова, № 3899.⁶³ В 4°, 220 л., начало и конец утрачены; переплет картонный, зеленый, «мраморный», современный рукописи; бумага грубая, имеет филигрانی — «1728», «1790»; почерк второй половины XVIII в.⁶⁴ На первом нумерованном листе почерком А. А. Титова написано: «1891 г. июль 10 за 3 р.», и штампы «Библиотека А. Титова № 3899», «Ростовский музей древностей. Рукописный отдел. Инв. № 39441, порядк. 2038» и «ГМЛ 14836». На нижнем поле л. 196 тоже почерком Титова написано: «по 1814 год обитель (одно слово не разобрано) 602 года». Текст начинается 1192 г. словами «. . . мира сего воспринял на ся монашеский образ и наречеса имя ему Киприян», кончается словами «1764 г. Того же году декабря 31 дня Успенского Преображенского монастыря по разным штатным разным. . .». Список описан.⁶⁵

4. Собрание Титова, № 3270.⁶⁶ Сборник XVIII в. в 4°, 94 л.; переплет кожаный, современный рукописи; бумага имеет филигрانی — «РМН», «РНМ», датировать ее не удалось; красивый, четкий почерк конца XVIII в.; в рукописи слева и справа отчеркнуты поля. На внутренней стороне верхней крышки переплета рукой А. А. Титова написано: «Адрес. в типографию Л. и А. Снегиревых. Остоженка Савелов переулок». На первом нумерованном листе его же почерком написано: «1888 сентября 25» и штампы «Библиотека А. Титова № 3270», «Ростовский музей древностей. Рукоп. отдел. Инв. № 39077, порядк. 1674» и «ГЛМ 14702». На этом же листе почерком начала XIX в. написано: «Степана Воробьева купца Великоустюжского 1819 года». Помимо Летописца Вологодина (л. 1—51 об.) в сборнике находятся «История или самого действия описание. . . сочинитель сея истории Успенского кафедрального собора священник Лев Вологдин», стихи, сочиненные протоиереем Прокопьевского собора Даниилом Пятаниным, записки об отдельных устюжских событиях за 1797—1818 гг., вероятно сделанные владельцем рукописи Воробьевым, и стихи, написанные рукой А. А. Титова. Список озаглавлен «Летописец о великом граде Устюге». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1789 г. Список описан.⁶⁷

5. Собрание Титова, № 4475.⁶⁸ В 4°, 147 л.; переплет картонный, современный рукописи; бумага без филигрانی; почерк конца XIX в. На обороте верхней крышки переплета почерком

⁵⁸ На л. 66—74 об. находится выписка из Универсальной истории.

⁵⁹ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1953 г. Л., 1968, с. 25.

⁶⁰ Далее Т II.

⁶¹ На л. 52 об.—53 находится выписка из Универсальной истории.

⁶² Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1953 г., с. 25.

⁶³ Далее Т III.

⁶⁴ В списках ГБЛ III, Т I, Т II и Т III почерк один.

⁶⁵ Отчет Государственной публичной библиотеки за 1953 г., с. 25.

⁶⁶ Далее Т IV.

⁶⁷ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1953 г., с. 25.

⁶⁸ Далее Т V.

А. А. Титова написано «Летописец куплен у ярославца Николая Федорова 1894 г. июня 24 за 2 руб.». На нумерованном (голубом) листе штампы «Библиотека А. Титова № 4475» и «Ростовский музей древностей. Рукоп. отдел. Инв. № 39956, порядк. 2553». Список озаглавлен «Устюжский летописец». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1799 г.⁶⁹ Список описан.⁷⁰

6. Собрание Титова, № 4177.⁷¹ В 4°, 13 л., конец утрачен; обложка из лилово-черной бумаги; бумага грубая, серо-желтая, без филигрании; почерк второй половины XVIII в. На первом нумерованном листе рукой А. А. Титова написано: «Купил 3 мая 1892 г. за 1 р. 50 к.» и штампы «Библиотека А. Титова № 4177» и «Ростовский музей древностей. Рукоп. отдел. Инв. № 39668, порядк. 2225». На л. 1 написано: «Летописец о великом граде Устюге, собранный и написанный в вечное воспоминание впредбудущим родам. . . писан в 1845 (15) году в марте месяце. По описи № 23-й Споданова (?)». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1462 г. словами: «за руки бо хватающиеся друг друга смерти предавали. . .». Список описан.⁷²

7. F IV 331.⁷³ В 1°, 38 л.; переплет картонный, коричневый; бумага голубая, имеет филигрании фабрики Турунтаевского — «ВФСТ», «1803»;⁷⁴ почерк начала XIX в. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г.

8. Q IV 400 (собрание Савваитова).⁷⁵ В 4°, 74 л.; переплет картонный, серый с зеленым, современный рукописи; бумага двух сортов: первая (л. 1—25) тонкая без филигрании, вторая (л. 26—74) грубая, имеет филигрань — «1794»; почерк — четкий полуустав конца XVIII в.; заголовок и заглавные буквы киноварные; текст заключен в рамку. На л. 1 написано: «Профессора Павла Савваитова», на л. 2 рукой П. И. Савваитова сделано несколько заметок, посвященных Двинской земле. На обороте л. 2 рукой Савваитова написано: «Летописец о Великом граде Устюге». К некоторым известиям Летописца Савваитов делал карандашом приписки, например, на л. 24 к известию 1468 г. о том, что казанские татары сожгли Кичменский городок с людьми «Кар. т. VI, прим. 629, стр. 90». На л. 9 и 29 сделаны хронологические выкладки, в первом случае к известию 1276 г. о смерти Киприана и к известию 1285 г. о смерти Прокопия: «Преставление Киприяна 551 г.; преставление Прокопия 548 г.», во втором случае к известию 1494 г. о смерти Иоанна: «Преставление Иоанна 339 год». Эти приписки сделаны почерком, отличным от основного. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1788 г. Список описан.⁷⁶

9. Q IV 401 (собрание Савваитова).⁷⁷ В 4°, 51 л.; переплет картонный, «мраморный», серый с зеленым, современный рукописи; бумага грубая, без филигрании; почерк — скоропись XIX в. На л. 1 написано: «Устюжский и Сольвычегодский летописец». Нижняя половина л. 31 и л. 35 об. — 36 чистые. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1769 г.⁷⁸ Список описан.⁷⁹

10. Q IV 496.⁸⁰ В 4°, 31 л.; без переплета; бумага имеет филигрании — «РФІТ» и «1781»; почерк XVIII в.; текст заключен в рамку. На л. 1 почерком начала XIX в. написано: «Летописец (три слова не разобраны) Канюкова № 87». Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1613 г. Список описан.⁸¹

V. Библиотека Академии наук СССР (Рукописный отдел). Ф. Киево-Софийского собора, № 359/536 С.⁸² В 1°, 48 л., предпоследний лист утрачен; переплет картонный, «мраморный», коричневый с зелеными прожилками, современный рукописи; бумага двух сортов: первая (л. 1—25) имеет филигрань «ФХІТНІ», вторая (л. 26—48) — «ФІТХІЮ», датируется концом 90-х гг. XVIII в. рукопись писана двумя почерками начала XIX в., первый почерк архаичнее второго; текст заключен в рамку. На л. 2, 27, 31, 45 и 47 стоит печать «Киево-Софийский кафедральный собор № 531». Рукопись поступила в библиотеку Киевского Софийского собора от митрополита Киевского и Галицкого Евгения Болховитинова, который с 1808 по 1816 г. был епископом Вологодским и

⁶⁹ На л. 129—147 находится «Духовная преосвященного Ириней епископа Вологодского и Устюжского».

⁷⁰ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1953 г., с. 25.

⁷¹ Далее Т VI.

⁷² Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1953 г., с. 25.

⁷³ Далее ГПБ IV.

⁷⁴ К л е п и к о в С. А. Филигрании и штемпели. . . , № 153, 154; К у к у ш к и н а М. В. Филигрании. . . , № 645—649.

⁷⁵ Далее ГПБ V.

⁷⁶ Б ы ч к о в И. А. Каталог. . . , с. 114, № 95.

⁷⁷ Далее ГПБ VI.

⁷⁸ На л. 46 об.—51 об. находится выписка из Универсальной истории.

⁷⁹ Б ы ч к о в И. А. Каталог. . . , с. 114, № 96.

⁸⁰ Далее ГПБ VII.

⁸¹ Отчет Государственной Публичной библиотеки за 1940 г. Л., 1949, с. 71.

⁸² Далее К.

Устюжским. Рукопись находилась в числе 15 рукописей, вывезенных Болховитиновым с Севера.⁸³ Текст Летописца начинается 1192 г., последнее датированное известие его относится к 1800 г., заканчивается известием о большом наводнении в Устюге, не имеющем даты из-за утраты листа.⁸⁴ Список может быть датирован первой четвертью XIX в., ибо в нем под 1285 г. упоминается 1814 г. и содержится известие о наводнении в Устюге, датируемое в других списках Летописца 1817 г.⁸⁵ Список описан.⁸⁶

VI. Великоустюжский филиал Вологодского архива, № 3658.⁸⁷ В 4°, 68 л.; переплет кожаный, современный рукописи, металлические застёжки утрачены; бумага двух сортов: первая (л. 1—64) грубая, имеет филигрань — «РФІТ», соответствует № 649 собрания филиграней БАН и датируется 1778 г.; вторая (л. 65—68) грубая, без филигрانی; рукопись писана тремя почерками конца XVIII в.: первый — л. 1—64 (Летописец), второй — л. 65—67 об. (отдельные устюжские известия), третий — л. 68 (известие 1788 г. об упразднении Великоустюжской епархии); текст заключен в рамку. На нижнем поле л. 1—64 ведется счет тетрадей: на л. 1—1, на л. 8—2, на л. 16—3, на л. 24—4, на л. 32—5, на л. 41—6, на л. 49—7, на л. 57—8. Таким образом, текст Летописца занимает восемь пронумерованных тетрадей. С л. 65 идет пенумерованная тетрадь. На отдельных листах рукописи есть карандашные пометы, сделанные почерком XIX в.; они имеют характер заголовков, например, на л. 8 «О начале Архангельского монастыря», на л. 10 к известию 1285 г. о смерти устюжского юродивого Прокопия сделана хронологическая выкладка, что с 1285 г. (год смерти Прокопия) прошло 542 года, таким образом, эту приписку можно датировать 1827 г. Следовательно, список можно датировать между 1778 г., к которому относится бумага, и 1827 г., когда была сделана приведенная выше приписка. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1767 г. теми же словами, что и подлинник Вологодина: «изволил хлеба кушать». (См. Дополнение, с. 206).

Сохранившиеся списки Летописца Вологодина можно разбить на две группы в зависимости от их содержания. Первая группа представлена 15 списками,⁸⁸ оригиналом для которых был либо подлинник Вологодина, либо один из списков его,⁸⁹ дополненные устюжскими известиями после 1767 г. Вторая группа представлена семью списками,⁹⁰ протограф которых был составлен в 1780 г. В основе его также лежал текст 1767 г., дополненный за счет выписок из Универсальной истории и устюжских известий после 1767 г. и имевший несколько иную редакцию вступления — в нем опущена дата составления Летописца (1765 г.) и имя составителя (Льва Вологодина), что совершенно логично, так как составлено оно было в другое время и другим лицом. Наконец, в основном тексте (до 1767 г.) разночтения семи списков едины и не совпадают с разночтениями остальных 15 списков.

Несмотря на наличие двух групп списков, печатать каждую из них не представляется целесообразным ввиду того, что основной текст до 1767 г. почти полностью совпадает с подлинником. Поэтому дополнительные известия (после 1767 г.), находящиеся в отдельных списках первой группы, даны в Приложении 1.

В настоящем томе Летописец публикуется по подлинной рукописи Вологодина, которая до сих пор не была известна исследователям, в том числе и издателю Летописца А. А. Титову, который пользовался лишь списками.

Для своего издания⁹¹ А. А. Титов использовал четыре списка Летописца Вологодина. Два из них ныне хранятся в ГПБ в собрании Титова (Т II и Т IV), третьего же списка, названного в издании «Летописцем Титова № 2», среди шести списков⁹² Летописца, находящихся в собрании Титова в ГПБ, не оказалось; четвертый список принадлежал и сейчас принадлежит ГПБ (ГПБ IV). В основу был положен список Т IV, остальные использовались для дополнений. Кроме того, Титов, «желая сделать историю г. Устюга более интересной и подробной», расширил текст издаваемой

⁸³ Петров Н. И. Описание рукописных собраний, находящихся в городе Киеве. Вып. III. Библиотека Киево-Софийского собора. М., 1904, с. 8.

⁸⁴ На л. 46 об.—48 помещены выписки «Из Фризского летописца». Известия относятся в основном к Устюгу и датируются 1387—1787 гг. Летописец Якова Фриза также был в собрании Болховитинова и содержит его пометы (там же, с. 121).

⁸⁵ Титов А. А. Летопись Великоустюжская. М., 1889, с. 126.

⁸⁶ Петров Н. И. Описание рукописных собраний... с. 121.

⁸⁷ Далее V.

⁸⁸ БАН I, ГБЛ II, ГИМ I, ГИМ II, ГИМ III, Т III, Т IV, Т V, Т VI, ГПБ V, ГПБ VII, К, У, ЦГАДА.

⁸⁹ Список ГБЛ II является копией с копии.

⁹⁰ БАН II, БАН III, ГБЛ I, ГБЛ III, Т I, Т II, ГПБ VI.

⁹¹ Титов А. А. Летопись Великоустюжская. М., 1889.

⁹² Все они приобретены А. А. Титовым после 1889 г., т. е. после издания им Великоустюжского летописца.

рукописи, «дополнив» ее «вставками в известных местах из представленных в наше распоряжение летописцев Н. И. Суворова, И. К. Зинченко, К. Н. Брагина и еще из некоторых других рукописей».⁹³ Летописец Титов почему-то датировал 1780 г.,⁹⁴ хотя в подлинной рукописи рукой самого Вологодина написано, что «сей летописец» «сочинен» им в 1765 г.⁹⁵

Вологодское летописание представлено в томе двумя летописями: летописью конца XVII—начала XVIII в. (которую мы будем называть далее Вологодской) и Летописцем Ивана Слободского, составленным в 1716 г.

Вологодская летопись известна в двух списках: первый находится в сборнике ГИМ, второй издан в «Ярославских губернских ведомостях» по неизвестной рукописи.⁹⁶

Сборник ГИМ (собрание Уварова, № 591) в 4°, 211 л.; переплет из досок, обтянутых тисненой кожей; бумага имеет филигранный — голова шута,⁹⁷ герб Амстердама, щит под короной; писан скорописью конца XVII—начала XVIII в. разными почерками. На л. 1—16 текст Шестоднева сопровождается рисунками. На л. 211 скорописью XVIII в. написано: «Пелагея Федорова преставися мая 3 741-го году, в день святого мученика Тимофея и Марфы, тогда был воскресный день, поутру. Степанида преставися марта 21 день пополудни во 2-м часу, в день Прокопия епископа. В копиисты определен марта 6 числа маэром Осипом Засецким 44 году. В подканцеляристы определен генваря 23 1746 году коллежским асессором Василием Угриновым». Сборник включает Шестоднев, Греческий и римский летописец и Вологодскую летопись (л. 58—210 об.). Летопись начинается словами: «Русский летописец приемлет начало первым вселенским собором», заканчивается известием о пожаре в вологодском Спасо-Прилуцком монастыре 9 апреля 1700 г.

По своему характеру Вологодская летопись относится к типу общерусских провинциальных летописей, сочетающих местные известия с общерусскими. До конца XV в. она близка к Сокращенному летописному своду 1493 г. (Погодинская летопись), но некоторые ее известия сходны с известиями Лаврентьевской летописи, Ермолинской, Вологодско-Пермской, Уваровской (Свод 1518 г.) и Устюжской. За XVI—XVII вв. ряд известий Вологодской летописи находит себе аналогию в Новом летописце, Летописце собрания Мазурина (№ 552) и Летописце 1619—1691 гг. (ПСРЛ, т. 31), а так же в Сокращенном временнике (ГПБ, Q IV 149). На всем протяжении летописи вплоть до 70-х гг. XVII в. в ее тексте встречаются также известия, сходные с известиями Хронографа Музейского собрания ГИМ (№ 1150).

Первое упоминание Уваровского списка Вологодской летописи находится в описании рукописей собрания Уварова.⁹⁸ Краткие характеристики летописи и сборника собрания Уварова дали А. Н. Насонов и М. Н. Тихомиров.⁹⁹

Публикация одной части неизвестного списка Вологодской летописи в «Ярославских губернских ведомостях» предваряется заметкой, в которой сказано, что рукопись, писанная почерком конца XVII—начала XVIII в., найдена в 1849 г. в Тотьме и что содержание известий позволяет высказать предположение о ее создании в Вологодской или Ярославской губерниях; в заметке, предпосланной публикации другой части летописи в той же газете, указывается, что летопись писана почерком начала XVIII в. и что составлена она была в Вологде или Ростове.¹⁰⁰ Летопись опубликована не полностью: начиная с 1201 г.; заканчивается известиями 1668 г. По своему характеру представляет переработку текста списка Вологодской летописи, близкого к Уваровскому. Некоторые известия по сравнению с Уваровским списком выпущены или сокращены, но есть и дополнения, в их числе заимствования из житий местных, северных святых. Степень переработки не такова, чтобы можно было говорить о возникновении новой редакции Вологодской летописи. Но вместе с тем перед нами не просто другой список летописи. Мы полагаем, что текст, опубликованный в «Ярославских губернских ведомостях», представляет особый вид той же самой редакции Вологодской летописи, к которой относится и Уваровский список. Рукопись списка, изданного в «Ярославских губернских

⁹³ Титов А. А. Летопись Великоустюжская. М., 1889, с. II.

⁹⁴ Там же, с. III.

⁹⁵ БАН, собр. тек. пост., № 609, л. 4—52.

⁹⁶ Ярославские губернские ведомости, 1851, ч. неофц., № 43, с. 413—417; № 44, с. 424—428; № 45, с. 436—440; № 46, с. 447—451; 1850, ч. неофц., № 25, с. 250—253; № 26, с. 256—259; № 27, с. 272—275.

⁹⁷ Лихачев Н. П. Палеографическое значение. . . , № 469 (1676 г.); Гераклитов А. А. Филигранный XVII в. . . , № 1194 (1674 г.).

⁹⁸ Леонид, архим. Систематическое описание славяно-русских рукописей собрания А. С. Уварова. Ч. III. М., 1894, с. 81, № 1390 (591).

⁹⁹ Насонов А. Н. Летописные памятники хранилищ Москвы (новые материалы). — Проблемы источниковедения. VI. М., 1955, с. 276—277; Тихомиров М. Н. Краткие заметки о летописных произведениях в рукописных собраниях Москвы, с. 119.

¹⁰⁰ Ярославские губернские ведомости, 1851, ч. неофц., № 43, с. 413—414; 1850, ч. неофц., № 25, с. 250.

ведомостях», не найдена, поэтому в настоящем издании его текст не привлекается, за исключением нескольких случаев, когда он используется для исправлений.

Сокращением рассмотренного списка Вологодской летописи или же близкого к нему списка является текст, изданный в «Вологодских губернских ведомостях» под названием «Исторической летописи».¹⁰¹ Она начинается известием 1301 г. о буре в Ростовском уезде, заканчивается известием 1665 г. о «посвящении» Питирима в вологодские архиепископы. Ввиду отсутствия рукописи «Исторической летописи» в данной публикации она также не печатается.

В настоящем издании Вологодская летопись впервые издается по Уваровскому списку. Исправления сделаны по списку, опубликованному в «Ярославских губернских ведомостях» (Я), а также по Сокращенному своду 1493 г. (СС),¹⁰² Устюжскому летописцу (Ус),¹⁰³ Уваровской летописи (У),¹⁰⁴ Мазуринскому летописцу (М)¹⁰⁵ и Хронографу Музейского собрания (Х).¹⁰⁶

Летописец Ивана Слободского, певчего вологодского архиерейского дома, является кратким вологодским летописцем, содержащим почти исключительно местные известия. Летописец сохранился в двух редакциях. Первая известна по двум спискам, каждый из которых представляет особый вид редакции.

Список первого вида находится в сборнике третьей четверти XVIII в. (БАН 45.4.13),¹⁰⁷ в 4°, 236 л.; переплет из кожи, положенной на ткань; бумага имеет филигрانی фабрики Турунтаевских — монограммы из букв «РФ» и «ГТ» (частично совпадают с № 158—159 (1740-е гг.) у М. В. Кукушкиной);¹⁰⁸ почерк — скоропись второй половины XVIII в. На л. 1 красным карандашом почерком конца XVIII—начала XIX в. написано «Луцидариос», на л. 1 об. почерком того же времени имеется запись: «Сия книга тотемскаго трети гилдии купца Афтонома Яковлева сыны (sic!) Чулошникова», на л. 2 вдоль левого бокового поля тем же почерком написано: «Вологодцаго намесничес[тва]», на верхнем поле — «Тотемской», на л. 235 об. написано: «Вологодцаго намесничскаго правления Тотемскаго уезда Воченской» (далее несколько неразборчивых слов), на л. 236 написано: «Во имя отца и сына и святого духа. Аминь». В сборнике помимо Летописца Слободского (л. 74—77 об.) находятся Луцидариус, статьи о рождении и смерти Петра I, «Повесть о Дмитриии Басарге», «Из зерцала» и другие статьи, последняя — о буре в Крыму в 1755 г.

Список второго вида первой редакции находится в сборнике XVIII в. (Государственный архив Вологодской области, ф. 883, оп. 1, № 150),¹⁰⁹ в 4°, 64 л.; переплет из картона; бумага без филигрانی; писан скорописью второй половины XVIII в., разными почерками. Помимо Летописца Ивана Слободского (л. 1 об.—6 об.) в сборнике находятся жития вологодских святых. Список издан в «Вологодских губернских ведомостях» под названием «Новой исторической летописи» без какой-либо атрибуции;¹¹⁰ отсутствуют также сведения о самой рукописи и ее издателе.

Список Б начинается авторским предисловием, в котором называется автор Летописца и указывается время его составления — 1716 г.; за предисловием следует известие 1147 г. об основании святым Герасимом монастыря на р. Вологде, заканчивается список известием 1767 г. о смерти царя Алексея Михайловича. Второй вид первой редакции Летописца Слободского, возникший, вероятно, в середине XVIII в., отличается от первого наличием после предисловия вставки со сведениями о городе Вологде и численности вологодских пехотного и драгунского полков, а также составом последних известий. Список В начинается тем же текстом, что и список Б, заканчивается известием 1654 г. о поставлении в Вологде единодневного храма.

Список Б публикуется впервые, исправления к нему сделаны по списку В. Исправления к списку В сделаны по списку Б.

Вторая редакция Летописца Слободского возникла путем: 1) исключения некоторых известий первой редакции, 2) дополнения ее текста извлечениями из Вологодской летописи, 3) распространения текста ряда известий. В результате переработки комплекс фактических сведений Летописца Слободского заметно изменился. Вторая редакция создана в конце XVIII—начале XIX в.:

¹⁰¹ Вологодские губернские ведомости, 1857, ч. неофиц., № 2, с. 7—9; № 3, с. 12—13; № 4, с. 17—18; № 5, с. 24—26.

¹⁰² ПСРЛ. Т. 27. М.—Л., 1962.

¹⁰³ Устюжский летописный свод (Архангелогородский летописец).

¹⁰⁴ ПСРЛ. Т. 28. М.—Л., 1963.

¹⁰⁵ ПСРЛ. Т. 31. М.—Л., 1968.

¹⁰⁶ ГИМ, Музейское собрание, № 1150.

¹⁰⁷ Далее Б. Сборник описан (Описание Рукописного отдела... с. 342).

¹⁰⁸ Кукушкина М. В. Филигрانی...

¹⁰⁹ Далее В.

¹¹⁰ Вологодские губернские ведомости, 1857, ч. неофиц., № 6, с. 28—30.

не ранее 1782 г., когда вышел в свет упоминаемый в примечаниях составитель второй редакции труд А. А. Засецкого, и не позднее начала XIX в., которым датируется почерк сохранившегося списка.

Список находится в сборнике начала XIX в. (БАН УССР, собрание Киево-Софийского собора, № 403/138С).¹¹¹ Сборник в 1°, 34 л.; почерк начала XIX в. На л. 10 под последним известием Летописца Слободского почерком XIX в. написано: «Киево-Софийской библиотеки. 1854». Наряду с Летописцем Слободского (л. 7—10) сборник включает «Краткое сведение об угодниках Вологодской губернии» и «Историческое сведение о Вологодской епархии». Список начинается известием 1341 г. о постройке на Кубенском озере монастыря, заканчивается известием 1685 г. о смерти епископа Вологодского и Белоозерского Симона. Список издается впервые.

Напечатанный в «Вологодских губернских ведомостях» в 1865 г. (№ 7) текст с пометой издателя в конце: «Вологодский летописец, собр. Слободским», представляет собой сокращенный вариант второй редакции Летописца Ивана Слободского. Рукопись этого варианта найти не удалось, поэтому в настоящем издании он не воспроизводится.¹¹²

В Приложениях к изданию вологодских летописей помещены летописные записи о царствованиях Михаила Федоровича и Алексея Михайловича из Хронографа (ГИМ, Музейское собрание, № 1150).

Хронограф представляет собой рукопись в 1°, 557 л.; переплет из досок, обтянутых тисненой кожей; бумага с филигранью — герб Амстердама;¹¹³ почерк — полуустав конца XVII в. На л. 556 запись почерком XIX в.: «1845 года сию историю купил сего числа, заплатил 5 руб[лей] ассигнациями мещанин Ненакоцкий посаду Василей Климентов Скребцов и подписал своею рукою». На обрывке листа, подклеенного к обороту верхней доски переплета, почерком конца XIX—начала XX в. карандашом написано: «Близка к Рум. № 457 III разр. 3-й ред. Хроногр.». По своему составу Хронограф Музейского собрания относится к третьей редакции русского хронографа; не имеет начала и начинается продолжением статьи «О Феодосии царе», заканчивается статьей о приходе под Киев в 1679 г. запорожских войск, после чего следует список чинов, пришедших с гетманом Иваном Самойловичем под Киев, и описание расстояний от Москвы до столиц других государств.

Публикуемые летописные записи о царствованиях Михаила Федоровича и Алексея Михайловича из Хронографа Музейского собрания (л. 514 об. — 515, 525—535) включают ряд местных вологодских известий, что в сочетании с указанием на бытование рукописи Хронографа на Русском Севере дает основание для предположения о ее составлении в Вологде. Совпадение или же близость ряда как местных вологодских, так и общерусских известий Вологодской летописи и Хронографа Музейского собрания свидетельствуют о том, что они восходят к общему источнику.

Выдержки из летописных записей о царствованиях Михаила Федоровича и Алексея Михайловича опубликованы М. Н. Тихомировым, давшим также краткое описание Хронографа Музейского собрания.¹¹⁴ В полном объеме летописные записи публикуются впервые в настоящем издании.

При передаче текста устюжских и вологодских летописей, дошедших в списках XVII, XVIII и первой четверти XIX в., соблюдались следующие правила: правописание рукописи сохранялось, за исключением букв *ѣ, ѿ, ѡ, ѣ, ѡ, ѡ*, которые заменены соответствующими буквами современного алфавита; сочетание «оу» передано как «у», «ѣ» сохранен только в середине слов. Слова под титлами раскрываются с введением «ѣ» в тех случаях, где он слышится. Славянские цифры заменены арабскими. Даты переведены на современное летосчисление путем вычитания 5508 без уточнения сентябрьского и мартовского стиля. Киноварь подливника передается полужирным шрифтом. Примечания, касающиеся издаваемых рукописей, приводятся под буквами. Варианты даются под арабскими цифрами. Примечания, относящиеся к рукописям, использованным для вариантов, помещаются под звездочками.

Вологодские летописи подготовлены к печати Н. А. Казаковой, Устюжские летописи подготовлены к печати К. Н. Сербиной, копии текстов устюжских летописей сняты З. Н. Савельевой, В. И. Ивановой, И. З. Либерзон; в считке текстов принимали участие Г. А. Победимова и Н. Г. Образцов. Копия Вологодской летописи снята Т. М. Новожиловой. Указатели составлены Р. М. Мавродиной и С. Н. Искюлем.

Том выходит под редакцией К. Н. Сербиной.

¹¹¹ Далее К. Сборник описан (Петров Н. И. Описание рукописных собраний. . . , с. 138).

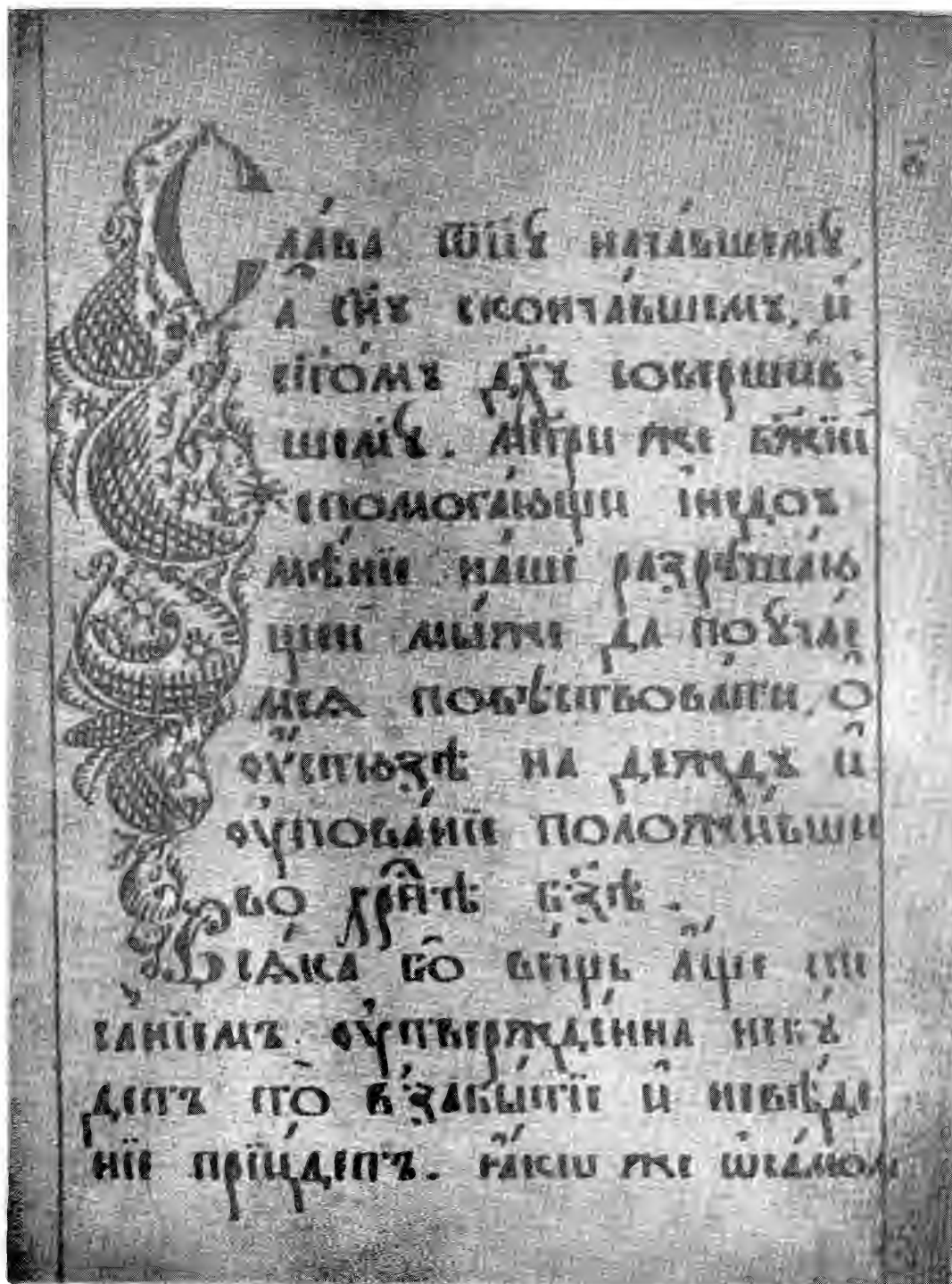
¹¹² О вологодском летописании XVII—XVIII вв. подробнее см.: Казакова Н. А. Вологодское летописание XVII—XVIII вв. — В кн.: Вспомогательные исторические дисциплины. Т. 12. Л., 1980.

¹¹³ Neaword E. Watermarks mainly. . . , N 392 (1691 г.).

¹¹⁴ Тихомиров М. Н. Краткие заметки о летописных произведениях в рукописных хранилищах Москвы, с. 148—153.

Одъ мѣстѣхъ архангелогородскихъ

Въ то время
сначала земли рѣки
иже сѣверѣхъ по дну
родомъ своимъ на сео
ихъ братомъ. наре
чь на днѣхъ пре. поныш
три браты. едино
изъ нихъ. кыи. а то
року имъ. аюу. тре
ска имъ. хорна. а
отра иль беда.
иже де сѣверѣхъ бра
кыи. иже де ины



Устюжский летописец. Первая редакция. ГИМ, муз. собр., № 2687, л. 2.

УСТЮЖСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

СПИСОК МАЦИЕВИЧА

В лето 6360. Начало Руския земли. Иже живяху кождо с родом своим на своих странах ^{852 л. 1} на реце на Днепре. И быша три браты: единому имя Кии,^а второму имя Щок, третьему Хорив, а сестра их Лыбедь. И седе больши брат Кии,^а иде же ныне двор Боричов^б с родом своим, а брат его Щок на горе, от него же прозвася Щокот,^в а трети брат Хорив седе на горе, от него ж прозвася Хоривица гора. И сотвориша себе городок во имя брата своего большого и нарекоша его Киев. И бяше около их лес и бор велик, и ту бяше ловище зверем. Они ж мужи смышлени и нарицаху поляне, бяху ж погани жряху идолом в колодезех и ко злом прельщению, яко ж и прочи погани. В те ж времена бысть в Грецах царь имянем Михал, а мати Ирина. По сих же летех братия сии изгибоша, и быша роды их обидимы древляны и иными около их странами. И наидоша козоры на горах сих сядящи в лесе и реша им: || «Плотите нам дань».^г Здумавше ж поляне и даша ^{л. 1 об.} им дань. Он же взявше мечь и несоша^д ко князю своему и старейшинам своим. Князь же седе з боляры своими и рече им: «Се привезоша нам дань нову». Они же реша: «От ково?». Сходницы ж реша: «Сядят люди на горах над рекою над Непром». Они ж реша: «Что суть дали?».^е Сходницы ж показаша им мечь. И реша князю старцы козарсти: «Не добра дань, княже. Мы же доискахом оружием единыя страны и рекше саблями, а сих оружием обоюду остро, рекше мечи, кои имуть на нас дань, имати и на иных странах». Се же все збыстся, не от своего воли рекоша, но от божия повеления. Еже при фараоне царе египетстем, егда приведоша Моисея, и реша старейшины фараоня: «Сеи хочет смирить власть египетскую», яко точию погибоша египтяне, а первые бяше им работали евреи, тако сии первее владеша ими козоры, последишь владеша ими сами поляне, рекше кияне, яко ж и бысть: владеет бо козарми князи русти и до сего дни. || Напред возвратимся. ^{л. 2} Во времени ж Кия, и Щока, и Хорива^ж новгородские люди и с ними словяне, и кривичи, и меряне. Словяне свою власть имущи, а кривичи свою, а меряне свою, и кождо своим родом живяше, а чють новгородки свою власть имущи и дань даяше за море варягом от человека по беле векшицы на год. А иже у них живяху варяги, то те насилие деюще им, словяном, и кривичам, и меряном, и чюди.

В лето 6367. Восташа словяне, и кривичи, и меряне, и чють на варяги, и изгнаша их за ⁸⁵⁹ море, и начаша владети сами, и города ставить. И восташа сами на ся. И бысть меж ими рать^з велика у себя. И восташа город на город. И несть между ими правды. И начаша меж собою пословать, и спидоша вкупе, и реша: «Поищем в себе князя, иже бы нами владел и судил по правде».

В лето 6370. Приидоша за море к варягом || словяне, и кривичи, и меряне, и чють и реша ва- ^{862 л. 2 об.} рягом: «Земля наша добра, и велика, и обильна, а нарядника в ней нет. Подите к нам княжити и владети нами». И избрася три браты с роды своими: первы Рюрик, вторы Синеус, трети Трувор, и пояше с сабою дружину многу, и поидоша вкупе к Новугороду.

В лето 6371-го. Придоша князи варяжския на Русь княжить три браты: первы Рюрик седе ⁸⁶³ в Новеграде, други Синеус сед на Белеозере, трети Трувор седе во Изборску. А то пригородие^и псковское тогда был в кривичах, больши город. От тех варях надходник прозвася Русь, и от тех словес^к Руская земля. И суть новгородские люди и до нынешняго дне от роду варяжска. По двои летех Синеус ^{л. 3} и брат^л его Трувор умре, и Рюрик един прият всю власть рускую, и нача владети един, и раздая грады людям своим: иному Полотеск, иному Ростов, иному Бело^лозеро. И беста ^{л. 3} пришли с ним из Варях два человека, имя единому Оскольд, а другому Дир,^м но ни племяне

^а в рукописи Кипр, исправлено по А ^б в рукописи Боричов, исправлено по А ^в в рукописи Щокок, исправлено по А ^г в рукописи вал, исправлено по А ^д в рукописи некоша, исправлено по А ^е в рукописи валу, исправлено по А ^ж в рукописи Хорова, исправлено по А ^з в рукописи радь, исправлено по А ^и в рукописи пригоние, исправлено по А ^к в рукописи словес, исправлено по А ^{л-л} дополнено по А ^м в рукописи Дер, исправлено по А

- княжска, ни боярска. И не дасть им Рюрик ни града, ни села. Аскольд и Дир^М испросиста у Рюрика ко Царюграду ити с родом своим. И поидоша из Новаграда на Днепр реку, и по Днепру внис мимо Смоленск, и не явиста в Смоленск, зане град велик и многа людymi. И приплыста под град Киев, и узреста на горе град мал, и воспреста ту сущих людей: «Чи есть градок сеи?». Они жь реша им: «Были у нас зде три браты: Кии, Щок, Хорив да сестра их Лыбедь, и зделаша град сеи, и изомроша. Мы же седим зде и даем дань козаром». Оскольд и Дир^Н рекоста им: «Мы есми князи варяжския». И седоста в горотке том княжить. И с многи варяги^О совокуписта. И начаша владети Полянскою землею. И беша ратьми со древляны и с югриги.^П Рюрик же княжашу в Новеграде, || Р^и роди сына, Р^и и нарече имя ему Игорь, и возрастьшу,^С и храбр бысть. И бысть воевода у него именем Олег, мудр и храбр.
- 866 В лето 6374-го. Приидоста Оскольд и Дир ко Царьграду ратью и воевоша, многа зла сотвориша греком. Се услыша царь Михаил и повел християном с Фотием мольбу сотворить в церкви святых Богородица, и ризу ея изнесше в море, и потопляше корабли руския, и изверже их на брег, и возвратишаси без^Т успеха.
- 879 В лето 6387. Умре Рюрик князь, княжив лет 17, и предасть княжения Ольгови, сроднику своему, а сын его мал еще, и да сына своего Игорю на руце Ольгови.
- 881 В лето 6389. Ольгово княжения. Слыша, яко Оскольд и Дир княжиста в Полянх, и поиде из Новаграда воевати, и налезоста Днепр^У реку, и приидосте || под Смоленск, и сташа выше города, и шатры иставиша многи различными цветом. Уведавше смоляне, изыдоша старейшины их к шатром и спросиша единого человека: «Кто сеи прииде, царь ли, или князь в велице славе?». И испед Олег ис шетра, имы на руках у себя Игоря, и рече смольником: «Сеи есть Игорь князь Рюрикович руски». И нарекоша его смоляне государем, и вдася весь град за Игоря, и посади в нем намесники, а сам поиде по Днепру внис. И приидоста к горам Киевским, и узреста городок Киев, и воспросиста у некаего человека: «Кто в сем горотке княжит?». Он же сказа им: «Оскольд и Дир в Киеве». Игор же и Олег, творяся гостбою, идуще потаясь тако и в лодях и малою дружиною излезоста на брег. И посла Олег ко Аскольду и Диру, глаголя: «Яко гость есмь, подугорскии идем в Греки от Ольга князя и от Игоря княжича. || Приидите вы к нам с кормом своим». Оскольд же и Дир приидоста к ним. Олег же взял на руце свои Игоря и рече Оскольду и Диру: «Вы есте ни князи, ни роду княжи. Мне достоить княжить, аз есмь сын Рюриков Игорь князь». И выскакаша из лодей вои Игоревы со оружием, и убиша Оскольда и Диру. И несше на гору Оскольда, еже ныне нарицается Угорское, иде же есть двор Альмель, на тои могиле поставил Альма^Ф божницу святого Николы. А Дирова могила за святою Ириною. И седе Олег княжа в Киев и рече: «Се град будет всем градом руским мати». И обладает Рускую землю.
- 883 В лето 6391-го. Иде Олег на древляны, и на северы, и на козары, и наложи на них дань по черной кунице с человека на гот, и оброки по всей земли Руской устави, и многи города постави. ||
- 900 В лето 6408-го. Иде Олег на Греки, а Игоря остави в Киеве, поим с сабою варяг и словян, чюдь и кривичь, и поляны, и северы, и древляны, и со всеми силами поиде Олег на конех и две тысячи кораблей, а в корабли по двести. И приидоша ко Царюграду. И греки замкоша Кид, се же есть лимен, и град затвориша. Русь же многа зла сотвориша греком, и побиша, и пожгоша, и многа церкви разбиша и полат. Бысть же тогда царь Роман, и послал потрикея Феофана с воины на русь, огненным строением пожже корабли руския. И возвратишася русь восвоися без успеха. Потом же, перепустя на третья лето, приидоша в Киев.
- 927 В лето 6435. Игорь и Олег воя совокуписта много боле первых. Иде Игорь на Греки, и приде ко Царюграду. И замкоша Кид и град затвориша. И вылез Олег на брег, || и повеле воем корабли извлечь на брег, и воеваша окола града, и многа убийства греком сотвориша, и разбиша многия церкви и полаты. И повеле Олег воем своим колеса чинити и поставляти корабли на колеса, и бывшу поносу ветру, и поднявше парусы ис поля иде ко граду. И увидевше ж греки, убоявшеся: «Несть се Олег, по святы Дмитри Салунски от бога на ны послан». И выслаша ко Олегу многие епископы, и игумены, и попы и реша: «Не погубляй града нашего, а мы имемся за тя, яко ж хочещи ты». И остави Олег воя своя. И вынесоша ему брашно и вино. И не прият у них, бе бо устроено с отравою. И убояша грецы: «Воистину несть се Олег, яко ж преди, рекохом, святы Дмитри». И повеле Олег дань даять на две тысячи кораблей, а по двенатцать гривен на человека. Сам же взять злата многа || и поволоки. Дают и доселе князям же руским. Рече Олег греком: «Шейте парусы повлачите руси, а словяном полатняные». И бысть тако. Повеси же щит свои

^М в рукописи Вер, исправлено по А ^О в рукописи варяги, исправлено по А ^П так в рукописи
^{Р-Р} написано на полях ^С в рукописи возрадшу, исправлено по А ^Т в рукописи бе, исправлено по А
^У в рукописи Днебр, исправлено по А ^Ф в рукописи Ама, исправлено по А

во вратех града Костянтина, показая победу. И поиде от Царяграда вспять Киеву. И подняше парусы русь и словяне. И приде Ольг ко Игорю в Киев, и принесе злата многа и поволоки, и ^х того ради прозваше^х Ольг Вещи. И по сем иде Ольг к Новуграду и оттуду в Ладугу. Се же Ольг княжить лет 33, и умре от змия уяден, егда иде от Царяграда, перешед море и поиде полем на конех. Прежде сих лет призва Ольг волхвы своя и рече им: «Скажите ми, что моя смерть?». Они же реша ему: «Смерть твоя от любимоево коня твоего». Бе же у Ольга конь любим, на нем же всегда ездяше. И повеле отроком своим: «Да изведше его далече в поле и отсекут главу его, а самого повергнут зверем земным и птицам небесным». Егда же от Царяграда иде по^ц||лем, и наеха главу л. 7 коня своего суху, и рече боляром своим: «Воистинну солгаша волхвы наша, да пришед в Киев, побию^ч волхвы, яко изгубиша любимого коня». И слес с коня своего, хотя взяти главу коня своего сухую кость, и лобзат ю, понеж зжались по коне своем. И абие изыде из главы из коневы^ш || ис сухие кости змии, уязви Ольга в ногу по словеси волхвовы, ему ж они прорекоша: «Умре от л. 8 своего любимого коня». И оттоле же розбалесе и умре. И могила его в Ладозе. Игорь же нача княжить.

В лето 6420. Седяшу Игорь в Киеве, княжа и воюя на древляны и на уличи. Оженися 912 во Пскове, понят за себя Ольгу десяти лет, бе бо красна велми и мудра.^ц И бе у Игоря князя воевода во Ольга места именем Свиндел. И не вдаше Игорю единому именем Пересечен. И седе Игорь около его три лета, но едва взят его. И бе седяще уличи^б по Непру внис. И по сем поиде по Непру и седе тамо. И дасть дань деръвенскую Свинделу воеводе. И начат же Свинделу имать по черной кунице. И реша боляре Игоревы: «Се дань еси одному человеку многу».

В лето 6448. Яшась уличи под дань Игорю. В сем лете взят бысть Пресечен || град, и дань л. 8 об. их даст Свинделу ж.

В лето 6453. Рекоша боляре Игоревы: «Княже, отроцы Свинделовы изоделились суть конми 945 и оружи всякими, доспехом и порты полны. А мы нази и ни конни, и ни оружны. Поиди, княже, с нами в землю Древлянскую, и ты и мы дабудем». Послушал их Игорь, иде^м Древляны, и прибави к первой дани, насилуоваше Игорь и вои его. И взем дань, поиде к Киеву, и идущу ж ему, и расмысли и рече дружне свое: «Идете з данью домовъ, а яз возвращу вспять и похожду еще в мале дружине». И поиде хотяще дани промыслити. И бе в Древлянех князь именем Мал. И здумавше древляны с князем своим и реша: «Аще волк всадитца в овцы,^б то выносит все стадо. И тако сеи Игорь. Аще не бьем его, все выносит именья наше и погубит ны». И послаша глаголюще: «Почто идеши опять? Взял еси всю дань». || И не послуша⁹ Игорь. И сretoша древляны, и убиша л. 9 Игоря и дружину его, бе бо их мало, и погребоша его. И есть могила^ю Игорева и дружины его у Корыстения^а града и до сего дни. Княжил Игорь князь Рюрикович лет 34, жил со Ольгою 43 лета. Ольга жь бе в Киеве с сыном своим Святославом, бе бо мал еще, и кормилец у него тагода бе именем Асмуд, воевода Свиндель, того ж отец Мاستичин Лютов. Реша жь древляны: «Князя Игоря убихом рускаго и поимем княгиню его Ольгу за князя своего Мала». И послаше древляне людская люди своя числом двадесять человек в лодье ко Ольге в Киев, и присташа под Боричевом, бе бо тогда вода текущи, подле горы Киевския, и до вины сядяху люди на горе. Град же тогда бе Киев, иде же ныне двор Горятин^{па} и Никифоров, а двор быше княж во граде, иде же ныне двор есть Вротиславль един || вне града. И бе вне града двор други, иде же есть двор domestikов за л. 9 об святою Богородицею над горою, двор теремны, бе бо ту терем каменен. И поведаша княгиня, яко древляне преидоша, и возва^б их Ольга к себе, и рече им: «Добре преидосте гости. Глаголите, что ради преидосте семо». И реша древляне: «Посла нас Древлянская земля, князя твоего убихом^в быше, бо князь твой, аки волк, похищая и грабя, а наши князи добры суть, иже насеяли землю Древлянскую и умножили. Поди за нашего князя Мал». И рече им Ольга: «Люба ми есть речь ваша, уже мне князя своего не воскресить, и хочу вас почтити на утре перед людьми своими. А ныне идите в лодью свою, и на утре пошлю по вас. Вы же рцйте им: „На конех не едем, а пеши не идем, но понесите ны в лодьи“». И отпусти их в лодью. Тою же ноци Ольга повеле ископати яму велику и глубоку на дворе || теремном вне града и нажгоша угля дубовых. И заутра Ольга седяше в те- л. 10 реме и посла по гостей люди своя многи. И приидоша к ним, глаголяще: «Заве вы Ольга на любовь». Они ж рекоша: «На конех не едем, ни пеши не идем, но понесите ны в лодьи». И реша кияне:

^{х-х} в рукописи город просвас, исправлено по А ^ц в рукописи на л. 6 об. идет текст, который уже был на л. 5 об.—б ^ч в рукописи пояр, исправлено по А ^ш в рукописи л. 7 об. чистый ^щ в рукописи мрад, исправлено по А ^б в рукописи уклирицы, исправлено по А ^ы в рукописи п, исправлено по А ^в в рукописи отцы, исправлено по А ^а в рукописи послаша, исправлено по А ^ю в рукописи ючала, исправлено по А ^я в рукописи Костянтина, исправлено по А ^{па} в рукописи Городил, исправлено по А ^б в рукописи возда, исправлено по А ^в дополнен по А

«Нам неволя, князь наш убьен, а княгиня наша за вашего князя хошед итти». И понесоша их в ладье. Они же сядише в перговах и в велицех сутузе^Г гордяшесь. И принесоша их ко Ольге на двор и, несше, кинуша их в яму горящую с лодьею. И выник Ольга ис терема, и рече им: «Добра ли честь?». Они же воскричавше, реша: «Пуще ны есть Игоревы смерти». И повеле их засыпать живых. И засыпаша их землею. Послаша Ольга древлянном и рече им: «Аще вправду мя просите за вашего князя, то пришлите по меня нарочитых бояр и въ велице^Д чести поиду к вам». Древ-
л. 10 об. лянн же избравше бояр и идоста в Ки||евскую землю по Ольгу. Древлянном же пришедшим и повеле Ольга мыльню им сотворить, рекуще: «Измытесе, придите ко мне же». Слуги Ольгины нажариша мыльню, и влезшу бояре древлянский, и начала мытиса. Слуги же Ольгины затвориша мыльню и зажгоша, и ту згореша числом двадесят. И посла Ольга ко древлянном рекущу: «Иду к вам. Пристроите мед мног и вино вне града, иде жа убисте мужа, да плачу над гробом его, и сотворю трисно над ним». Они же послаша звезоша мед мног и вино. Ольга же поими мало бояр своих до двусот и лехко идущу, и приде ко гробу мужа своего, и плакася по нем, и повеле людем своим могилу копать велику, яко иссыпаше повеле^Е трисно сотворити. И по сем седе пить з древ-
л. 11 лянн. И повеле Ольга отроком своим служить пред ними. А сами не пьют. || И реша древляне ко Ольге: «Где суть дружина наша, иже послахом по тебя?». Ана же рече: «Идут после меня со дружиною мужа моего и со именем». ^Ж Яко упиша^З древляне, и повеле Ольга отроком своим да перебивают древлянном, а сама отиде кроме их и повеле сещи их. И посекоша древлян пять тысяч. Ольга же возвратись к Киеву и пристрой воя на всю землю Древлянскую.

Начало княжения Святославля.

946 В лето 6454.^И Иде княгиня Олга с сыном своим Святославом, собравше воя многи и храбры, иде на Древлянскую землю. Изыдоша древляне противу, и снястася^К оба полка, и суна^П копьем Святослав на^М древляне, и копье лете сквозе уши коневы, бе Святослав велми детеск. И рече
л. 11 об. Свиндель воевода и Асмуд: «Князь наш уже поча,^Н потягнем, друже, || по князе». И ступиша оба полки и бяхуся крепко. И посаби бог Святославу, и победи древляны, и возложи на них дань тяжку, и две части дасть Киеву, а третью дасть к Вышегород матери своеи. Иде Ольга по Древлянскои земли с сыном своим и дружиною своею, уставляюще уроки, и стоновища, и ловища. И приде ко граду Киеву с сыном своим, пребысть лето едино.

947 В лето 6455. Иде Ольга к Новуграду и устави помосты и погосты, и дань, и ловища суть по всеи земли. И знамения, и место, и сани ея суть во Пскове и до сего дни. И по Непру перевозки и села, и есть село ея и доселя. И, раздаша вся, возврати к Киеву к^О сыну своему Святославу и пребываше с ним в любви.

955 В лето 6463. Иде Ольга в Греки и приде ко Царюграду. И бе тогда ^П-царь Чемъский, ^П
л. 12 и приде || Ольга ко царю. И виде ю красну лицом, и смысленну, и умом, и удивись о разуме ея, беседова к неи: «Подобна еси царствовати во граде сем с нами». Она же разумевше мысль его и рече ко царю: «Аз погна есмь. Аще хощещи видети мя царицею себе, то первие крести мя». Царь же посла к потриярхом да ю крестить. Ольга же, пришед ко церкви, ни виде царя у церкви и рече: «Кому мя крестити?». Потриярх же рече: «Окресцу». Олга же посла ко царю и рече: «Аще ли хо-
щещи, то сам крести мя, аще не крестиши мя сам, то не крестсуся». И шед царь крести ю с патри-
ярхом сам и нарече имя Елена. Поучив ю потриярх о вере и рече: «Благословенна ты в женах»
л. 12 об. благословят бо ты сынове русти и последних внук твоих». Поучив ю и восхоте царь в жену, не изволи она сама || же. Крести ю, и отпусти ю в Киев, и дщерью нарече, и дары многи даде ей. Она же учаше сына своего быти крестьяну, он же не хотяше, и кормяше его до мужества.

964 В лето 6472. Князю Святославу возмужавшу начав вои^Р совокуплятися многи храбры, сам же лехко скочаше, и воины сотворя воез по себе не возяше, ни мяса в котлех не воряше, и пищи многи не требоваше, ни постеля мяхки, но на воилоце спаше, а седло в головы кладяше, а мяса на режне испяк ядяца, такоко же и вои его. Поиде на Оку, и выиде на Волгу, и наиде вятицы, и речь им: «Кому дань даете?». Они ж рекоша: «Козаром по стерлягу от плуга».^С

965 В лето 6473. Иде Святослав на козары. Слышавше козары, изыдоша противу со князем
л. 13 своим коганом.^Т || И одоле Святослав, и град их взя, и приде в Киев.

966 В лето 6474. Вятицы взя Святослав и дань на них наложи.

^Г в рукописи тузе, исправлено по А ^Д в рукописи елине, исправлено по А ^Е в рукописи поле, исправлено по А ^Ж в рукописи уменьем, исправлено по А ^З в рукописи убиша, исправлено по А
^И в рукописи 6054, исправлено по А ^К в рукописи кляста, исправлено по А ^Л в рукописи сына, исправлено по А
^М в рукописи и, исправлено по А ^Н в рукописи полча, исправлено по А ^О дополнено по А ^{П-П} дополнено по А ^Р дополнено по А ^С в рукописи пауга, исправлено по А ^Т в рукописи поганом, исправлено по А

В лето 6475. Иде Святослав на Дунай^У и на Болгоры и би с ними, и одоле Святослав, и взя 967 городов 80 по Дунаю.^Ф И седе в Переславце Волынском и емля дань на грецех.

В лето 6476. Придоша печенози на Рускую землю первое, а Святослав бяше в Переславце. 968 И затворишь Ольга со внучаты своими Ярополком, и Ольгом, и Владимиром во граде^Х Кieve. И обступиша печенози в силе тяжце окола Кieve. И нельзя вести подать, изоморша людие голодом и жаждою водною. И собрашася людие оная страны Днепра в лодьях стояху об ону страну. И нельзя внити в Киев. И послаша || весть к Святославу. Он же прогна их в поле. И бысть мирно. л. 13 об.

В лето 6477. Рече Святослав матери и боляром: «Не любо ми жить в Кieve, хочу жить в Пе- 969 реславце и на Дунаю среди земли моея. Тут провозят всякое узорочья, овощи от Грек, золото, и серебро, и жемчуг, и камене из Угры, серебро и кони из Руси, скоро^Ц и воск, и мед». И рече ему Ольга: «Видиши ли мя больну сущу?». Князь же Святослав погребе ю ту в Кieve. И заповеда Ольга ни тризна творить, ни могиле сыпати, бе бо имуще у себя прозвитера в тайне. И той^Ч по-гребе ю и похорони. Блаженная Ольга сия есть предтеча христианской земли и аки же денница пред^Ш солнцем, аки пред тым сияше, аки луна в нощи светящи, || аки бисер в калу сиречь^Щ в не- л. 14 верных. Мы же рдем к ней: «Радуйся, руское позвание и познание^Б к богу, первое от Руси, вниде во царство небесное». Сию хвалят русти сынове, видяща ю лежащу в теле за^Ы много лет.

В лето 6478. Святослав посади в Кieve сына своего большева Ярополка, Ольга в Дrevля- 970 нех, а Владимира у себя имы. И придоша людие новгородци просяще себе князи. И размысли Святослав: Ярополка ли дать или Ольга. И рече Добрыня новгородцем: «Просите себе Влади-мера». Владимир бо бе от Малки, ключницы Ольгины, Малка же бе сестра Добрынина,^Б отец ея бе Малко любичанин, бе бо Добрыня Малков сын, дядич Владимира по матери. И рождения бысть Владимиру в Будетине⁹ селе, ту бо бе посла Ольга Малку во гнев; село || бо бе ея ту; бе, умирая, л. 14 об. Ольга отдасть село то пресвятей Богородицы. И рекоша новгородцы Святославу: «Даи ны Владимира». И дасть им. Иде Владимир к Новуграду з Добрынею, з дядею своим, а Святослав к Переславцу.

В лето 6479. Приде Святослав к Переславцу, и затвориша переславцы в городе, и потом же 971 излезоша нарядися на сечу против Святослава. И одолаху болгаря переславцы. И рече Святослав к воем своим: «О уже нам zde пасти, потягнем, братие мужски». И к вечеру одоле Святослав, и взят копьем град, и рече: «Сеи град мой и казню в нем изменников смертью». И потом посла ко греком, глаголя: «Хочу на вас поити и взять град ваш, яко и сеи». Реша грецы: «Мы не сильны противу стати вам, и возьмите дань на нас и на дружину свою,^Ю || и повед^Жте^Я колико вас и по л. 23 чему дать на главу». Се же реша грецы, лстяше под русью, грецы бо суть лстивы и до сего дни. И рече им Святослав: «Есть нас двадесять тысяч». И претче десять тысяч. Толико пристроиша грецы сто тысяч на Святослава и не даша ему дани. И поиде Святослав на греки, и изыдоша греки против руси. И видевши русь, и убоявся зело множество. И рече Святослав: «Уже нам некомо се дети, волею и неволею станем противу. Да не посраим земли Руския, поляжем головами, мертвы бо все^{Ша} страха не имать; аще ли побегнем, то срамно будет и не имам убежать, но станем крепко. Сам же перед вами поиду наперед, аще моя глава ляжет, вы промыслите о себе». И реша || дру- л. 23 об. жина его ему: «Камо поидет глава твоя, ту и наши главы сложим». Исполчидася русь и греки противу, и зразиста обе полка, и оступиша грецы около руси, и бысть сеча велика. И одоле Святослав. И бежиша грецы. И поиде Святослав ко граду, воюя и грады разбивая, иже стоят пусты. И созва царь в полату бояр своих и рече им: «Что сотворим Святославу, яко не можем противу ему стать?». И рекоша ему бояре: «Пошли к нему дары со золотом и с поволоками». И послаша к нему посла мужа мудра со золотом и с поволоками, реша им: «Смотрите взора его, и лица, и смысла его». Они же вземше дары и приидоша к Святославу. И поведаша Святославу, яко приидоша грецы с челобитием, и рече: «Ведите их семо». И приидоша послы, поклонидася ему и положиша пред ним золото и поволоки. || И разда Святослав отроком своим, разделите им повеле, а сам не зря и л. 24 не отвещеваше послом ничтоже, и отпусти их. Они же приход свои поведаша царю и боляром: «И не взя даров, и не разделить повеле отроком своим». Они ж реша: «Искусим еще, пошли к нему оружие». И послаша меч и оружия. Он же приим, нача любить и царя, похвалив Святослав и отпусти с честью. И реша цареградцы: «Лют^Б сеи есть, царь, князь имения своя не бережет и оружие любит, имемся ему под дань». И вдаша ему дань, яко же он хотяше взя и за убиенных. Он же

^У в рукописи Данай, исправлено по А ^Ф в рукописи Даною, исправлено по А ^Х в рукописи на-
писано по счищенному слову ^Ц в рукописи сахар, исправлено по А ^Ч в рукописи то, исправлено по А
^Ш в рукописи пре, исправлено по А ^Щ в рукописи си, переправлено из за ^Ы в рукописи поназвание, испра-
влено по А ^Б в рукописи са, исправлено по А ^Ю в рукописи Добрна, исправлено по А ⁹ в рукописи
Пудетине, исправлено по А ^Ю в рукописи на нижнем поле л. 23 написано зри впереди ^Я в рукописи
пождите, исправлено по А ^{Ша} в рукописи далее бе, исправлено по А ^Б в рукописи Лютые, исправлено по А

поиде в Русь, яко мнози избьени, а к Переславцу не пошел. И рече ему воевода Свендель: «Поиди, л. 24 об. княже, около на конех, стоят бо печенози в порозех». И не послуша его || Святослав, поиде в лодьях. И послаша переславцы к печеногом и глаголюще: «Идет Святослав в Русь, взем у грек имения много и полон мног бесчислен, с малою дружиною». Слышавше же печенози се, заступиша порози. И приде Святослав к порогам, и нельзе проити, и возвратися вспять до устья непрьскаго, и ста зимова в лузе море и на Беле берегу,^в бе зима приспе.^г И постиже их глад велик, и бысть по гривне конева глава. Бысть же лето, и паки поиде Святослав в лодьях в Непр.

972 В лето 6480. Поиде Святослав в пороги, и нападе на него печенески^д князь Редири с вои л. 25 своими, и уби Святослава. И взяша главу его, || и во лбе его зделаша чашу, и оковаша златом, и пяху ею вино. Свиндел же убежа з бою, и прииде в Киев к Ярополку, сыну Святославию, и сказа ему смерть отцову, и плакась по нем со всеми людьми. Сеи же Святослав княжил лет 28.

973 В лето 6481. Ярополк княжи в Киеве, а в^е Древлянской земле Ольг, брат Ярополков, и зоротишась ж-про Лютаго, -ж Свинделова сына.

975 В лето 6483.^з Свиндель воевода глагола князю Ярополку лестию за сына своего подвиже его на Ольга.

977 В лето 6485. Поиде Ярополк на брата своего на Ольга на Древлянскую землю и победи л. 25 об. Ольга. Бежа от Ярополка к мосту через ров в город с людьми, в ров в ту впаде,^н и погребо его || у Оврача^к города. И прия власть един Ярополк. У Ярополка же бе жена грекина и бяше же преже черницею была, ю же бе привел отец его Святослав из Грек и вдаль ю замуж за Ярополка красоты ея деля. Слышав же Владимир^п в Новеграде, яко Ярополк убил Ольга, брата своего, и, убоясь, бежа за море. И после Ярополк в Новгород посадники своя и начат княжить един.

978 В лето 6486.^м Начало княжения Владимирова. Приде Владимир^п из Ворях с вои^о к Нову- л. 26 граду и рече к посадником: «Идете ко брату Ярополку и рцйте ему: „Про что убил брата моего и своего, а власть взя един, со мной не поделише? И ныне за то на тя иду силою мною и ты при- строися на брань за кровь братню“». || А сам седе в Новеграде, послав в Полотеск Добрыню ко князю Роговолоду:^п «Хочу у тебя поняти дщерь твою Рогнеду». Она же не хотяше за Влади- мера, но за Ярополка. Бе бо Роговолод посла брата своего Тарайша ко Владимиру. И приде по- сол Добрыня из Полтеска и поведа речь Владимиру. Владимир же разгневался, собра воя многи: варяги, и словяне, и кривячи, и чюдь. И приде Владимир на Полотеск, и уби Роговолода^р и з детми, а дщерь Рагнеду^с взя в жену. И поиде на Ярополка. И не возможе Ярополк, затворися

л. 26 об. в городе Киеве. У Ярополка же воевода Блуд. Владимир же посла ко Блуду с лестию: «Со||творяю тя отцем себе, аще убью брата». Воевода же Блуд рече: «Аз ти буду приятель». О злая леть че- ловечья! Воевода же Блуд слыша и повеле Владимиру приступить ко граду, лестию нача Яро- полку: «Говарят гражене тя хотят здать Владимиру». Ярополк же послуша^т У-Блуда и выиде-У из града. Владимир же вниде во град Киев, а воя Владимирова гнаша по Ярополке и обретше его во граде в Родне. И в Родне на долга время бысть глад велик. Блуд же Ярополку рече: «Мир чини з братом». Ярополк же рече: «Аз иду ко брату». И посла наперед Блуда. И Блуд, приехов ко Вла-

л. 27 димеру, веле Ярополка убити.^ф И Ярополк при||де в Киев. И при дверех полатных два варяги подъяста его мечи под пазухи. И тако убьен бысть Ярополк, княжа в Киеве 5 лет. Владимир же взя жену братню Ярополкову грекину, еже бысть черница, бе же непразна. От нея же родись окоянны Святополк. ^х-Понеже не по браку-^х взял ея Владимир любодечища бысть, и Святополк не любяще, бе бо от двою отцу и брату. Владимир же отпусти варят рать^ц восвоися и заповеда их не допустити^ч расточити к себе ис Царяграда ни единого не пустити. И нача Владимир кня- жити в Киеве един и постави кумиры на холму вне двара теремного^ш ^щ-Перуна на холму дере- л. 27 об. вяного, а-^щ глава у него сребрена, || ^ъ-а ус-^ъ злат. Владимир посади дядю^м Добрыню в Новеграде. И пришед Добрыня к Новуграду и постави кумиры над Волховым, и жряху ему люди новгородцы. Владимир же побежен похотию женскою, и быша ему жены вводимыя; 1 Рогнедь от нея же роди 4 сына: Изяслава, Мстислава, Всеволода, Ярополка, дщерь Переславью, а от грекини от ростриги

^в в рукописи переугу, исправлено по А

чески, исправлено по А ^е дополнено по А

писи г переправлено из а ^и в рукописи далее зачеркнуто в яму

по А ^л в рукописи Владир, исправлено по А

Владир, исправлено по А ^о в рукописи своих, исправлено по А

Р в рукописи Роговолода, исправлено по А

послаша, исправлено по А ^{у-у} в рукописи написано по счищенному тексту

по А ^{х-х} в рукописи И еже не братню, исправлено по А

распустит, исправлено по А ^ш в рукописи терем, исправлено по А

^{ъ-ъ} в рукописи отсен, исправлено по А

^г в рукописи припъспе, исправлено по А

^{ж-ж} в рукописи прелютаго, исправлено по А

^з в рукописи Врача, исправлено по А

^м в рукописи 6086, исправлено по А

^п в рукописи Роговолоду, исправлено по А

^р в рукописи Рагневу, исправлено по А

^т в рукописи уби, исправлено по А

^ц в рукописи рэд, исправлено по А

^{щ-щ} дополнено по А

^ы в рукописи двою, исправлено по А

окаяннаго Святополка, а от ^Б-чехини Вышеслава, ^Б а от болгарянина^В Борис и Глеб, а от иныя 4: Святослава, Стенислава, Судислава, Позвизда. А наложниц бе у него 300, в Белегороде 200. И бе не сыт блудом, и привожаше к себе жены мужеския, и девицы росли. Яко же у Саломана жен^Б быше семьсот, а наложниц 300, || мудр же бысть, наконец, погибе, сеи же невеглас, наконец, л. 28 обрете спасение.

В лето 6489. Владимир иде к ляхом и взя град Перемышль и иные грады многи. Таго же лета 981 и вятицы взял и дань на них возложи от плуга,^Ю яко же отец его имаше, по стерлягу.

В лето 6491. Заратишась вятицы. И иде на них Владимир и победи их второе. Таго же году 983 и землю их взял. И приде к Киеву и творя требу кумиром с людьми своими. И реша ему старцы и бояре: «Мечем жребии на отроки и на девицы, и на ково падет жреби, таго и заколем на требу богом нашим». И быше же ^Бедин человек именем Варяг, двор его бе, иде жа есть святая Богородица, || ю же созда князь Владимир. Бе же Варяг из Грек пришел и держаше в тайне веру хри- л. 28 об. стианскую. И бе у него сын Иван, красен лицом, и на таго паде жреби по зависти дияволи. А о сих мученицах писано в пролозе.

В лето 6492. Иде Владимир князь на рядимецы. И бе воевода у него Волче Хвост^Я именем. 984 Посла пред сабою Владимир Волче Хвоста и сrete^Б рядимец на реце Пищане. И победи рядимицы Волче Хвост. И тем рядимецы укаряют, глаголяще Волче Хвост. Бышашь рядимецы от рода ляхов и пришед ту вселишась и плотят дань руси.

В лето 6493. Иде Владимир || на Болгоры з^Б Добрынею, з дядею своим, в лодьях и на конех. 985 л. 29 И победи их.

В лето 6494. Приидоша болгоры бахмечи, глаголяще ему: «Яко ты еси князь мудр и смыс- 986 лен, и не веси^{IVa} закона.» Поклонися^Б Бохмету». Рече же Владимир: «Скажите ми, кокава есть вера ваша». Они же рекоша: «Веруем богу, а^Б Бахмет учит ны, глаголя, обрезать уды таинныя, а свинины не ясти и вина не пити, а по^Б смерти з женами похоть творити блудною, даст Бахмет комуждо по семидесят жон^Б красных, и изберет от них едину красну, и всех^Б красоты возложит на едину, и та будет ему жена, zde же^Б блут творить достоин, и всяк на сем свете. Аще кто богат будет, || той тамо богат будет, аще ли убог, той тамо убог». И ина лествь многа срамна. Владимир же л. 29 об. слушая, бе бо и сам любя^Б жены, но се ему не любо — обрезания удов, и неядения мяс свинных, и не пить вина. «И не можем без сего быти». По сем приидоша немцы из Рима, глаголяще: «Приидохом от папежа,^Б послонни к тебе рекъ ти. Есть папез, тако земля твоя и земля наша, а вера ваша не яко наша вера, бо наша свет есть, кланяемся богу,^Б иже сотвори небо и землю, солнце и месяц, и звезды, и всяко дыхания, а бози ваши древо судъ». Владимир же рече: «Какова запо, веть || ваша?». Они же реша: «Пощения^Г по силе, ^Г аще ли кто ясть или пьеть в славу божию л. 30 творит, речешь учитель наш Павел». Речешь Владимир немцем: «Идете вспять, яко жь не суть отцы наши сего видели». Се слышавше, жидови козарсти приидоша, глаголяще: «Слышахом, яко приидоша болгоры, християне римстии, учаша о вере своеи. И християне бо^Л веруют в бога, его же мы распяхом.^Б А мы веруем единому богу Аврамову, и Исакову, и Яковлю». Владимир же рече: «Что есть вера ваша?». Они же реша: «Обрезатися, свинины не ясти, ни заечены, субботу хранити». Он же рече им: Ж^Б «То где^Ж есть || земля ваша?». Они же реша: «Во Иеросалиме». л. 30 об. Рече же Владимир: «Чесо ради остависте землю свою и в чюжеи живете?». Они же реша: «Разгневался бог на отцы наши и ростиши ны». Владимир рече: «Как вы ны учите,^Б а сами отвержени и росточени. Егда и нам то же мыслити». По сем приидоша грецы философи, глаголяще: «Слышахом, приходили суть к тебе болгори прияти^И веру свою. ^И Их же вера оскверняет небо и землю, их же суть прокляти паче всех человек, паче^К садомлянъ, си бо омывают отходы своя водою и в рот^Л вливают, по браде мажаще, нарицающе Бахмета. М^Б Тако же^М и жены их творят || ту же л. 15 скверну, иное ж пуще сего творят; от совокупления мужеска и женска вкушают». А иные скверны нельзе писати, срамно есть. Владимир же плюну на землю, рече: «Не чисто дело». Рече философ: «Слышахом же и се, яко приходили суть римляне и немцы учить вере своеи вас. Их же вера с нами многим развращенна. Служат опресноки, рекше оплатки. Их же не бог предал в службах наших, но повеле бог хлебом служить и предал опостолом своим на вечере, глаголя: «Приим хлеб руками

^Б-^Б в рукописи черехини Выславы, исправлено по А ^В в рукописи болгары, исправлено по А ^Ю в рукописи блуга, исправлено по А ^Я в рукописи Хват, исправлено по А ^{IVa} в рукописи века, исправлено по А ^Б в рукописи побежа, исправлено по А ^В в рукописи богом, исправлено по А ^{Г-Г} в рукописи доселе, исправлено по А ^Д в рукописи не, исправлено по А ^Е в рукописи написано по счищенному слою Ж-Ж в рукописи Тогда, исправлено по А ^З в рукописи далее их, исправлено по А ^{И-И} в рукописи написано по счищенному тексту ^К дополнено по А ^Л в рукописи род, исправлено по А ^{М-М} в рукописи написано по счищенному тексту

- своима и рече: «Се и есть тело мое ломимое во оставления грехов». Тако ж и чашу на вечери
л. 15 об. прим: «Се и есть кровь моя новаго завета». Сие же не^пмцы не творят и не исправлени о вере. Рече же Владимир: «Приходили ко мне жидове, яко немцы и греки веруют, его же мы распахом». Философ же рече: «Воистинну в таго веруем. О нем же тем жидом пророцы вещали, яко богу родитись от девицы честныя, и о роспяти, и о воскресении, и о воснесении, и прити ему судити живым и мертвым, и все по ряду как совершилося, и о благовещении, и о крещении, и о всем сверши по евангелию, и како распахе его, и како ожидаше жидов покаяния за 45 лет, и не покаяшись,
л. 16 и как на них римлян наведе и грады разруши, || и пороботи». Владимир же рече: «Что ради сниде бог на землю и страсть такову прия?». Философ же сказа ему все изначало, как бысть.
- 987 В лето 6495. Возва Владимир боляре своя и старцы градские: «Се приходиша ко мне болгоры, и немцы, и жидове, кои же свои закон хвалят. И приидоша ж грецы, хуляще и губяще все законы, и сказующе от начала^о мира, чюдно слышати их, други свет сказывают». И посла Владимир испытати закон и службу их. И видевшие болгар скверну их и ропаты, и иных вер службы
л. 16 об. их, и у немец церкви. И обретше греческую веру || и службу их, яко святило на свещнице сияюще и не могоша исповедати, яко не от земленных. ^пПо их же иде в Корсунь с великою силою, слышал бо бе от послов о вере, ходихом в Болгоры и видехом, како кланяются в ропатах^р стояще без пояса, поклаются сядеть и глядять семо и овома, аки бешен. И несть в них веселия, но печаль и смрад. А в Немцах во храмах их службу творяще видехом, а красоты не видехом никоея. А о греческой службе церкви и красота, аки на небе, токмы вемы яко отнять в Грецах бог человеки пребывает паче всех стран, всяк бо человек аще вкусит слатко, горести после не чует. Так и мы zde
л. 17 не || имам жить. И реше боляре: «Аще бы, князь, был лих закон греческий, то не бы прияла баба твоя Ольга же, бе мудрейши всех человек». И рече Владимир: «То где возьму крещение?». Они ж реща: «Где ти любо». И минувшу лето.
- 988 В лето 6496. Иде Владимир на Корсунь, глаголя: «Яко пленю град их, и обрящу учителя христианска». Да ему ж восхоте и сотвори. Боряху бо ся с ним корсуненя. Владимир же повеле войску землю носить и присыпавать из горы приступить. Корсуненя ж землю ношаху к себе, вылазу под стену и землю во град ношаху. Он же рече: «Аще не владите^с ми, стояти за три лета».
л. 17 об. Они ж не послушаше таго, и се муж корсунянин именем Анастас стрели стрелу || ко воя, написано на стреле: «Княже Владимире, кладези за тобою на восток и трубы, из них идет во град вода. И ты перекопай и примешь град, люди без воды изнемогут». По сих же посла во Греки к царем Василью и Костянтину: «Есть у вас сестра. Дайте за меня. Аще не владите, сотворю граду вашему, яко и сему сотворих». Реста ж царя: «Несть zde токава обычая, иже давати христианом за поганых. Аще ли крестишись, то получиши и вящаше царство небесное». И рече Владимир: «Припешу со царицею да крестит мя». Сестра ж их именем Анна не хотяще, и целоваше ю, отпустиша за море. В то ж время впал бяше обема окома в недух. И посла к нему царица Анна: «Аще не ||
л. 18 крестишася, не избудеши беды сея». Он же посла к ней: «Ибо на то есми тебя призвал». Епископ корсунски и с пришедшими с нею епископы и дияконы крести его. Яко возложи епископ руку на нь, и абие прозре. И видев себе, и исцелевша,^т и прослави бога, и рече: «То перво уведех бога истиннаго». Се видевшие, боляре мнози крестьяша. Крести же ся Владимир в церкви святого Спаса в Корсуне посреде града, и нареченно имя ему во святом крещении Василии. И по крещении обручиша их и венчаша во церкви. И град Корсунь отдал епископом и прозвитером за венчание. И поучивша его вере веровать во отца и сына и святого духа. Владимир же просвящен, ра-
л. 18 об. довавшась душою и телом. Крестиша же сынове его || и земля его. И пришед в Киев, изби всех идолы и созвал вся люди, повеле креститься и нарече им день, аще кто не обрящется во святом крещении, повинен будет и имяния лишен, а сам казнь примет. Тогда вси людие в нареченный день приидоша. Епископы и прозвитеры по брегу^у стояху, молитвы^ф глаголюще, иже над крестимами, а людие стояще в реце; и крестишася вси от мала и до велика. И призва же Владимир сына своя и раздели им грады. Вышеслава посади в Новеграде, Изяслава в Полотску, Святополка в Турове, Ярослава в Ростове. Умерших Вышеславу в Новеграде посади Ярослава, Бориса в Ростове, Глебу в Муроме, Святославу в Древлянех, Всеволоду в Володимире, Мстиславу в Тму-
л. 19 тороканех,^х а трех у себя || остави, бе бо млады: Стонислав, Судислав, Позвизд.
- 988 В лето 6496. Крестись Владимир Святославич и вся земля Русская, и постави митрополита к Киеву Леона, а Новуграду Иоакима, и по иным городом. Ияким же повеле в Новеграде раз-

^п в рукописи на нижнем поле л. 15 написано зри назад^о в рукописи далее зачеркнуто века^п так в рукописи^р в рукописи пропасть, исправлено по А^с в рукописи владите, исправлено по А^т в рукописи исцеловавшие, исправлено по А^у в рукописи гребу, исправлено по А^ф в рукописи мило-

стивы, исправлено по А

^х в рукописи Туторосканех, исправлено по А

рушити ідоли и посечи Перуны и вовлекоша в Волхов,^Ц а в Перуне^Ч бес и нача кричати: «Ох мне», и плова вниз вверже палицу на мост и рек: «Еще кои не крещены, поминайте меня и бейтеся, человецы, на мосту сем».

В лето 6499-го году. Нача здати церковь каменную святая Богородицы, а в Словенской^Ш 991 земли град^Щ постави, нарече^Ъ Володимер на Клязме,^М а первую церковь в Кieve постави || свя- л. 19 об. таго Егоргия и словены^Ъ крести, церковь постави святая пречистая Богородицы.

В лето 6504. Церковь сверши в Кieve пречистая Богородицы. И приде ко церкви помоли- 996 тися, молитв ради Богородица, кто помолится во церкви, отпущения примет грехов. И дасть десятою часть от всех своих градов и клятвами утвердив, написав положил. И многи милостини творя нищим на своем дворе и по улицам, возя, раздаваше.

В лето 6523. Разболевшу же Владимиру. А в то время у него сын Борис из Ростова при- 1015 шел. Печенегом тогда идущим на Русь, || и вои собра Владимир и с ними посла сына своего Бо- л. 20 риса. А сам боляше вельми, и в той болезни преставись месяца июля в 15 день на Берестовом. И ведавше мнози плакавше по нем все множество: боляре яко отца, людие яко строителя,^З нищим яко заступника и кормителя. И скутавше,^Ю положила во гроб мраморян блаженного князя Владимира. Княжив во святом крещени лет 27. О убиении святого Бориса. Борису же, не обретшу печенег, возвратившусь. А боляре потаиша Владимирово преставление того ради, дабы не дашла весть до окоянного Святополка. Он же сведа, в борзе и з дружиною своею приспе в Киев || и рече л. 20 об. им: «Приясте мя». И седе на столе отчи, и созва кияны, и дая имение отче.^А Они же имаху, а его ^{va-}не наведяху,^{-а} яко братия их бяху с Борисом, чаяху на княжение, любяху бо его вси. Приде ж весть к Борису, яко отец умре, и плакася зело, и пришед ста на Алте.^Б Реша ему боляре отца его: «Поиди, княже, сяде на столе отца твоего, а Святополка^В згони». Он же рече: «Не буди мне под- няти руки на брата своего старейшего, то и мне буди в отца моего место». И слышавше то, бо- ляре и вои его разыдошась от него. Святополк же нача мыслити о убийстве Борисове с Пудшем, вышегородским воеводою, и боляре вышегородские. И рече им: «Шедше убиите брата || моего л. 21 Бориса, будите ми приятели». Они ж обещашась. Борис же иде ко брату своему, ничтоже зла помыслиша. Радуися, окоянны, иже на брата приидуще же. Сказующе Борису мысль Святопол- кову злую: «Яко повеле убити тя». Се слышав, блаженны Борис ^Г-глаголе сиче: «Благословен бог:^{-Г} не отиду от места сего, ни отбежу, лутче есть умерети, нежели на чужою стране». Та же отвеща воем, беша ходили с ним на ратные, бе бо их восемь тысящ, а вси во оружи. И рече им: «Идите в дома своя». И глаголяше ему: «Ни владыко преданы тебе благим отцем твоим в руке твои, но се да идем с табою или одне, и нужею изженем из града, тебя же введем, преда нам тебя^Д отец || твои». Молив же их, много целова их вся и тако отпусти в дома их. Бе бо посла ко брату л. 21 об. с молбою, глаголя отроку: «Ходи скорее и возвратись вборзе, помилует мя или оскорбит,^Е и не замедли тамо долго». Святополк же емь посланника и удержа его, посла убицы,^Ж да погубят. Блаженны же, видев, яко не приде отрок послав, сам поиде ко брату своему. И возвестиша ему, се уже^З близь есть убицы. Блаженны же возрев на небо и рече: «Владыко, господи Иисусе Христе, не остави меня погибнути, но ты держа на мне руку твою», и протчая тоя молитвы глаголя, мо- лясь и отпев заутреню, сам чтяше книги и евангелие, псалмы || и возляже ту. Окоянии людие, л. 22 посланни Святополком, вскочиша в шатер, насунуша копы. И паде на него именем Егоргии угорьских людей; и того прободоша над ним. Бе бо любим им, пред ним предстоя, иже гривну на него возложил злату велику. Избиша же отрок множества с ним. З Георгия же не могоша сняти гривны вборзе, но отсекоша главу его и отвергоша прочь. Бориса же убиша окоянии, ввертеша в шетер, возложиша на колеса и везоша его, еще ему дышащу. И уведа се окоянии Святополк и посла два варяга прикончат его. Оне^И же пришедшими и ви||девше еще дышащу. л. 22 об. Един ею извлек меч и пронзе его в сердце. Блаженны же Борис, лежа, молясь сиче: «Благодарю тя, владыко, господи боже мои, яко сподобил мя еси быти недостоиннаго страсти сына твоего гос- пода нашего Иисуса Христа», и протчая молитвы. Честное же его тело несоша к Вышегороду, еже есть от Кieve града стольнаго 15 стади, и ту положиша блаженного Бориса князя у церкви святого Василия. Суть же имена сим законопреступником: Путша,^К Талец, Елович, Ляшко,

^Ц в рукописи волхов, исправлено по А ^Ч в рукописи Перим, исправлено по А ^Ш в рукописи Словян-
ской, исправлено по А ^Щ в рукописи рать, исправлено по А ^Ъ в рукописи начере, исправлено по А
^М в рукописи Князьва, исправлено по А ^Б в рукописи словяны, исправлено по А ^З в рукописи далее зачеркнуто
людям ^Ю в рукописи скопавше, исправлено по А ^А в рукописи е написано по и ^{va-}а в рукописи
ведяху, исправлено по А ^Б в рукописи далее, исправлено по А ^В в рукописи Святополи, исправлено по А
^{Г-Г} в рукописи глас каде благословен, исправлено по А ^Д дополнено по А ^Е в рукописи скорбит, исправлено
по А ^Ж в рукописи цы написано по т ^З в рукописи иже, исправлено по А ^И в рукописи Онема,
исправлено по А ^К в рукописи тут же, исправлено по А

- л. 31 отец^л их сатана. Святополк же окоянный, помысли в себе, || рек: «Се же убих Бориса, како погубить Глеба?». И з вестию посла к Глебу, глаголя сиче: «Поиде вборзе, отец ты завет, не здравит бо вельми». Блаженны же Глеб вборзе всет на конь с малою дружиною поиде, бе бо послушлив отцу и любим отцем. И пришедшу ему на волок, и подкнуся конь подним в ров, и надломи си ногу мало. И приде к Смоленску, и поиде от^м Смоленска в носаде. И ста на Смядыни. В то же время пришла весть к Ярославу от Переславы сестры о отчи смерти и о братне. И посла Ярослав к Глебу, глаголя: «Не ходи, отец наш умер, а брат убиен от Святополка». Се же || слышав, Глеб возопи со слезами, плача, глаголя по отцы, паче ж по брате, ^н-нача молитися^н со слезами: «Увы, мне, брате мои, господине. Лутче бы ми умерети с тобою, нежели жить на свете сем, аще б видел брат мои мое воздыхание, то явил^о бы лице свое англское; толико постиже мя беда и печаль; уне бы ми умерети с тобою, господине мои». Со слезами глаголя и моляся, подобно князю Борису словеса глаголя. Посланни же от Святополка вскоре в носаде приближишась и, узреша насады, л. 32 на них борзо устремившась. Глеб же святыи кротостию на||казуя: «Братия милоя, меня оставьте, а сами не погинете меня деля». А дружина Глебова взяша оружия да с нима супротивится. Он же глаголяше: «Меня не погубят, но имут мя, аз надеюся^п на брата своего, аще видит мя и умили-сердится». И посла дружину свою на брег, а Глеб одним своим насадом поплыл, глаголя: «Лутче есть единому умерети за вся». Окоянии же то видевше, устремившась, аки зверие, диви. Святыи же, л. 32 об. видев их идущих, возрев нача словеса глаголити, подобны брата своего Бориса. И се нечестиви, приближашась,^р яша насад и привлекоша к себе, иже бяше со святым в на||саде плачуща и рыдающая по святем. Бе же со святым старейшина повор имянем Торчины. И повелеша тому нечестиви заклать господина Глеба, глаголяще: «Возьми нож свои и заколи Глеба, господина своего, да не злою смертию умреша». Окоянии же повор Торчин не поревнова убьенному оному отроку Еоргию, иже бе пал на святем Борисе, и извлек нож свои, и ят за честную его главу святого Глеба, хотя закласть. Святы же Глеб, возре на небо, молясь богу. Он же нечестивы повор, став на колени, взем главу святого и пререза гортань. И тако святы Глеб предасть душу свою в руце л. 33 господни || месяца сентября в 5 день. Окоянии же те убойцы изнесоша тело святого и повергоша^с в пустыни меж двема колодома. И тако отидоша от тела святого прочь. Многа ж видяху славно молняно.^т И как Ярослав Святополка победив, тогда и тело обретше святого Глеба. Ярослав же тогда рагозен с наугоротцы, побили наугоротцы у него варяг за их насилие, за жен и детей.
- 1016 В лето 6524. Ярослав приведе наугоротцов тритцать тысящ, варяг тысяща и ста на Днепре, а Святополк на другои стране. И стояли три месяцы, и ни един не сме чрез реку. И о заморазе л. 33 об. уже по Днепру по||мержает. Ярослав посла к Святополку отрока своего, глаголяше: «Что у табя меду сычанаго мало, а людей много. И ты дай им в вечери пить». И таго вечера перевезеся^у Ярослав за реку разуме, яко в ноць сию битися велит, к нощи бо упивается Святополк з дружиною. А положил Ярослав знамения повивати главы белыми ширинками, да не изгубить друг друга. И ступишась. И бысть сеча зла; за руки емлюще, сечахусь. И стоял Святополк промеж двема озе- л. 34 рома, и бе нельзе печенегом помогати Святополку, и притиснуци Святополчю силу к || езеру, и вступиша Святополчи вои^ф на лед, и обломишась с ними лед. До света победиша Святополка. Видев же Святополк и побеже в Ляхи к^х Болеслав кралою. Ярослав иде в Киев и седе на столе отца своего. Ярослава бысть тогда^п лет 18. Того ж лета заложил князь Ярослав Владимирович в Новеграде церковь святыя Софии премудрости божии. Бе бо у Ярослава 6 сынов: Исяслав, л. 34 об. Владимир, Святослав, Всеволод, Вячеслав, Игор. || Того же лета иде Ярослав к Берестову и взять его.
- 1017 В лето 6525. Приходиша печенези на Киев, и Ярослав едва^ч от них отбися.
- 1018 В лето 6526. Бе у Ярослава кормич, воевода имянем Буды, и рече Ярославу: «Поидем на Святополка в Ляхи». В то же время приде Болеслав король ляхкии на Ярослава с ляхи. Яро- л. 35 слав же совокупи множество руси, варяги, словяня, псковичи и поиде противу на ляхи. Приде к Волянню. Болеслав же вышел против ему и ста на поле у^ш || Волянню у реки Буга.^щ И начат Буд воевода укоряти Болеслава, глаголя: «Что придосте, ляхове, с брюхачем сим, дайте про- бодом тростию брюхе его толстое, аки блато прольется». Бе бо Болеслав король велик, тяжек и брюхат, едва^б на коне могши седить. И рече Болеслав дружине своеи: «Лудче б ми сего укора единому умерети». И всев на конь и побреде в реку Буг, и по нем вои его. Ярослав же не успе

^л в рукописи от, исправлено по А ^м в рукописи о написано по к ^{н-н} в рукописи начало молоть, исправлено по А ^о в рукописи я видел, исправлено по А ^п в рукописи каяся, исправлено по А ^р в рукописи п написано по б ^с в рукописи го написано по стертým буквам ^т в рукописи смольняне, исправлено по А ^у в рукописи перевесь, исправлено по А ^ф написано два раза ^х в рукописи в, исправлено по А ^ц в рукописи далее Ярослав тогда ^ч в рукописи егда, исправлено по А ^ш дополнено по А ^щ в рукописи Бугха, исправлено по А ^б в рукописи егда, исправлено по А

ополчитись. Болеслав приспе на Ярослава, и победи Болеслав Ярослава. И ту убиша Буду воеводу и иных множество победиша, а коих живых руками поимали, || тех росточи по ляхом, а сам л. 35 об. вниде в Киев с^{св} Святополком и седе на столе Владимерева. Тогда Боляслав взя к себе на постелю Переславу, дочь Владимерову, сестру Ярославлю. Тогда Ярослав едва бежа с четырьмя чело- веки к Новуграду и хотя бежати за море к ворягом. Посадник же бе в Новеграде Костянтин Доб- рынин, и россекоша лодьи Ярославли, и высаваша их в Волохов, и реша: «Не ходи от нас за море, можем^б нам еще по тебе битися з Боляславом и Святополком». И начаша кони брати, а от чело- века по 4 гривны, а от старост по десяти гривен, а от боляр по асмидесят гривен. || И приведоша л. 36 варяг четырнатцать тысящ и даша им кони и по гривне на щит^с сребра. И совокупи Ярослав в Новеграде сорок тысяч вой. А Боляслав княжил в Киеве месяц и день. И рече киевленом: «Разведите вой мои по градом своим и кормите их». И разведоша их. Безумны Святополк напред посла люди избити ляхи. И слышавше Боляслав, что побиха ляхи от Святополка, и побеже ис Киева, поймав имения, злата и сребра многа, и боляр с сабою поволоче, и дочь Владимерову Переславу. И взя град Червеньски. И люди многи поведе с сабою, поиде на свою землю. || Свя- л. 36 об. тополк нача княжити в Киеве.

В лето 6527. Ярослав поим вой своя, и приде к Киеву на Святополка, и ста на Альте, иде жа 1019 убиша Бориса. И воздев руце на небо и рече: «Се кровь брата моего вопиет тебе, владыко, яко ж Авелева, и ты отмсти ему, господи, яко же положи на Каине стенания. Еи молюсь,^ю да воспри- мет то Святополк. Вы же, братия моя Борис и Глеб, помолитесь за мя богови, аще и телом отшла^я есте», и прочее в паремьях их. И на Святополка нападе бес, и раслабишась вся уды его, яко не могущу ему на коне^{via} седити. || И носиша его на насилках. И прибегше с ним к Берестову и л. 37 хоте ту опочинути. Он же глаголаше: «Побежите женуть^б по нас». И посылаху назат, и не бе го- нящаго, и пробегоша Ляцкою землю, гоними гневом Божиим, и прибегоша в пустыню меж^в Чахи и^г Ляхи, и ту зле живот свой испроверже, прия возмездия от бога, яко ж посланная на нь рана смерть показа. И по смерти муку вечную прия. И тако обою^д животу лишен: zde не стаю княже- ния, но и живота лишен бысть, и царствия небеснаго, предан муце и огню, и могила его до сего дни меж Чахи и Ляхи, и исходит из нея злы смрад на || показания человеком. Да аще кто, слы- л. 37 об. шат тако, творит, сеи примет горших сил, яко же Каин прият, а Ламех, виде на Каине, тем же седмирицею отмсти ему, тако ти суть отмстия злым делателям. Яко ж Иулиян царь, иже мно- гих святых мучил, крови пролиал, и сам горькою нечеловеческую смерть прия, не видимо от ково копьем прободен бысть в сердце. Токмо писано, глаголют, от святого мученика Меркурия убиен бысть. И оттоле преста крамола в Рустей земли. Ярослав же прииде в Киев и прия всю власть Руския земли. И нача вопрошати о те^ллесех святых мученик Бориса и Глеба, како и где поло- л. 38 жени бысть. О святом Борисе поведаша, яко во^е Вышеграде положен бысть, а о святом Глебе не ведаху, талико вси ведают, яко во Смоленске убиен бысть. И тогда сказаша ему, яко ж слышаша от приходящих оттуда, како видяще свет и свещи в пусе месте. И, то слышав, Ярослав послав к Смоленску и повеле искати. И шедше искаху, обретше иде жа, бе мнози видели знамения. И шедше прозвитеры и дияконы мнози, и иноцы со кресты и с честию, и со свещами, и с кондилы, и взяша тело святого Глеба, и положиша в Вышегороде, иде жа тело лежит блаженного Бориса. || 1036

В лето 6544. Постави князь Ярослав церковь каменну Киеву во имя свое святого Георгия, бе бо Ярославу имя претворено во святом крещении Георги, и заповеда по всеи Русии празно- вать месяца ноября в 26 день. л. 38 об.

В лето 6545. Князь великий Ярослав Владимирович обложи велики град Киев, у него ж 1037 сотвори Злата врата, и заложи в Киеве церковь каменную святых Софии премудрости божии, и митрополю устави, и церкви многи посташа, и принесен бысть Антоний Печерски. В то ж время приидоша ис Царяграда три краснопевца.

В лето 6547. Священна бысть церкви в Киеве соборная Пречистая, иже созда Владимир. 1039

В лето 6551. Князь Володимер Ярославич в Великом Новеграде заложил церковь святых 1043 Софии премудрости божии, а священна бысть в лето 6558-го. ||

В лето 6559. Постави князь Ярослав Владимирович два митрополита. 1051 л. 39

Преставись Владимир Ярославич в лето 6560. 1052

В лето 6561. Уставив Ярославль: «Се аз князь великий Ярослав Владимирович по данию 1053 отца моего згодал есми с митрополитом Илорием Киевским и всеа Росии, сложил есми грече-

ы дополнено по А б в рукописи моще, исправлено по А в в рукописи щет, исправлено по А
ю в рукописи молютись, исправлено по А я в рукописи оттоща и, исправлено по А via в рукописи
и А колене, исправлено по С б в рукописи путь, исправлено по А в в рукописи в, исправлено по А
г в рукописи далее в, исправлено по А д в рукописи в бою, исправлено по А е дополнено по А

ским номокононом, что не подобает сих судов судить князю и боярином его, дал есми митрополиту, и епископом, и попом, и дияконом свободу по всем градом: не емлют с них, ни с ихъ людей ни мыту, ни явки, ни тамги. А хто имет в те суды вступати в церковныя, тот станет са мною на страшном на суде пред вседержителем богом и будет на нем клятва святых отец 318, иже в Ни-кеи и всех святых. Аминь».

- 1054 л. 39 об. Преставись князь великий Ярослав Влодимеро||вичъ лета 6562-го на память Феодора Стратилата февраля в 8 день. И раздели княжение сыном своим: Святославу Чернегов, Всеволоду Переславль, Игорю Володимер, Владимиру Древляны. При сем Ярославе нача вера хри-стианская множитись и монастыри начаша быти и чернцы. Сам любил церковное правило, и собра писцы многи, переводя от греческих книг на словенское писание, и переписал книги многи.
- 1055 В лето 6563. Нача в Киеве княжити князь Изяслав ж-Ярославич. При сем-ж бысть Анто-нии Печерски, и собращася к нему братии 12, к нему же и Феодосии пришед, пострижесь.
- 1059 В лето 6567. Антонии да Федосии Печерский заложили церковь святых Богородицы в Пе||-л. 40 черском монастыре. Писано о них в патерице, а создана³ по них Феодосием в лето 6570.
- 1060 В лето 6568.^и Принесоша мощи святых мученик Бориса и Глеба в Вышегород.
- 1073 В лето 6581-го. Заложил церковь Феодосии в болшем монастыре в Печерском святых Бого-родицы. Сам преставись в лето 6582-го мая в 8 день. Феодосии поживе лет 82. Церковь свя-щена бысть в 6587-го Иоанном митрополитом.
- 1082 В лето 6590. Убиен бысть князь Изяслав Ярославичъ. ||
- 1093 л. 40 об. В лето 6601-го.^к Убиен бысть Яраполк Изяславичъ.
- 1104 В лето 6612-го. Предивно бысть чюдо в Полотцку: слышати, а не видети топот конски и чють и ис копыт видети, а самих людей не видети. А хто хочет видети, из храмины вылезет и^л уязвен будет, или копием, или мечем, или стрелою невидимо, умирают.
- 1107 В лето 6615-го. Бысть козарин Петровичъ при^м Святополке Изяславичю да Ян Вишатичъ.
- 1103 л. 41 В лето 6611-го. Преставися || Всеволод Ярославичъ.
- 1114 В лето 6622-го. Преставися Святополк Изяславичъ князь великий Киевский. Таго же лета сяде на великом княжении в Киеве Владимир Мономах^н Святополкович, правнук Ярославль. Преставись лета 6627-го. Его ж вся страны трепетали. По нем сын его сяде на великом княжении Мстислав Маномаховичъ.
- 1124 л. 41 об. В лето 6632-го. Погорел град Киев весь, церкви згорело 600. || Того же лета августа в 1 день нача убывати месяца, и звезд мало было видети, и месяц нача вборзе прибывати и наполнися.
- 1126 В лето 6634-го. Августа в 1 день тряслася земля.
- 1141 В лето 6649-го. Видели в Переславле Залеском три солнца.
- 1158 В лето 6666-го. Князь великий Андреи Юрьевичъ княжил в Володимере.
- 1159 л. 42 В лето 6667-го. Преставися Константин митрополит Киевский. || И заповеда епископу Антонию Черниговскому себя не погребсти, повеле себя вне града поврещи псом на снение. И по смерти его тако сотвориша. Того ж лета выгнаша ростовцы Леона епископа, зане умножил церкви, грабя попы. В Ростове была церкви древяна, такова не бывала.
- 1164 В лето 6672-го. Князь Андреи Юрьевичъ взял Болгары.
- 1169 л. 42 об. В лето 6677-го. Князь Андреи Юрьевичъ посла сына своего Мстислава на Новград ратью, || а с ним 72 князя и много множество вои. И приступиша ко граду, уж бе взяти его. Они ж вынесоша иконы на град пресвятых Богородицы Одигитрия. И по грехом един князь муромец стрелил на град и прииде во образ иконы. Она же отврати лице свое на град, а ратные все осле-поша, и имаху ратных руками.
- 1173 В лето 6681-го. Князь Андреи Юрьевичъ Боголюбский посади^о в Киев дву братьев Ростисла-вичев. Они же, не хотяху быти ^п-в воли великого князя, ^пзаратишася. И князь Андреи на них || л. 43 к Киеву рать посла, сына своего князя Юрья да двадесят князей, и наугородцов, и суздальцов, и ростовцов. Они ж, шедше, стояли 9 недель. Ничтоже сотвориша, возвратишася. Того ж лета посла князь великий братию свою на Киев, и Ростиславичи збежали на Рязань, покиня Киев.
- 1175 Лета 6683-го. Убиен бысть князь великий Андреи Юрьевичъ Боголюбский в Володимере от своих бояр Кучковичев месяца июня в 29 день, на память святых апостол Петра и Павла.
- л. 43 об. И уведавши ростовцы, || и суздальцы, и переславцы, и совокупишася воедино, и не восхотеша

ж-ж в рукописи написано по другому тексту ³ в рукописи згадана, исправлено по А ^и в рукописи
68 написано по 81 ^к в рукописи 6501-го, исправлено по А ^л в рукописи и написано по а ^м в руко-
писи по, исправлено по А ^н в рукописи Монах, исправлено по А ^о в рукописи посвои, исправлено
по А ^{п-п} дополнено по А

князя Михаила да князя Всеволода Юрьевичев. Но бог их восхоте. А Ростиславичев хотеша но не изволи им бог. И сегоша Юрьевичи.

В лето 6684-го. Князь Михаил Юрьевич сяде на великое княжение в Володимере. Того же 1176 году преставись.

В лето 6685-го. Прииде из Киева брат его князь Всеволод Юрьевич на великое княжение 1177 в Володимер. И пристави к пресвятей || Богородицы четыре верхи и позлати их. А на своем дворе л. 44 церковь постави Димитрея и верх позлати. Бысть имя его^Р славно по всей земли, и на татарех дань имал. И владея всею землею Рускою и до моря Волгою. Того ж лета приведоша ростовцы Ярополка и Мстислава Ростиславичев ис Новаграда и поидоша на великого князя на Всеволода Юрьевича. Всеволод же, виде силу их многу, а своих мало, и нача посылати к ним о миру. Они же не восхотеша, слушающе ростовцев || и Суздаля. И ступишась обои вои. И помог бог великому л. 44 об. князю Всеволоду, а князеи Ростиславичев, Ярополка и Мстислава, поймав и очи им вынял. Они же поидоша на прощение к^Р святым мучеником Борису и Глебу. И бывше им на Смядыни и в церкви святых мученик Бориса и Глеба они прозрели.

В лето 6693. Поидоша князи рустии ратию на татар в Орду, и поможе им бог. 7000 татарь 1185 руками взяли живых, а князеи татарьских взяли 417.

В лето 6694. Здумаши князи, Ольговы внуцы, Игоревичи, Всеволодовичи дети, ркуще: 1186 л. 45 «Дяди наши в Орду ходили воевати и корысти себе добывали, а нас с собою не имали». И поидоша на татар в поле половецких, в Орду, и бишась с ними. И поможе бог руским княземь. И сташи на вежах, ркуще: «Братия наша бились с татары, смотрячи на Переславль, а татаровя сами к ним пришли. И мы идемь в земли их и до конца их пленим. Идем за море в луки моря, иде же отцы наши не хажывали, и добудем себе славы по веки». И поиде Игорь Всеволодович за Дон з двумя сынома || и з братаничи, а не ведяще строения божия. И там побиша их татарове без вести. И не- л. 45 об. кии купец прииде на другое лето и се поведа.

В лето 6695. Подписана бысть церкви пресвятая Богородица в Ростове Лукою епископом. 1187

В лето 6704. Принесена бысть доска гробная святого мученика Димитрия Селунскаго. 1196

В лето 6707. Князь великий Всеволод Юрьевич с сыном своим Константином ходил в поле 1199 на татар. ||

В лето 6710. Учинись небо, яко кроваво. 1202 л. 46

В лето 6711. Взят бысть Рюриком Киев и силою татарскою. 1203

В лето 6712. Явистась три солнца на небеси на востоце, а четвертое на западе посреди неба, 1204 аки месяц, подобно дузе. И стояше то знамение от утра до полудни.

В лето 6713. Приидоша немцы веденицы фрязи на Царьград, и веру свою устави, и царя 1205 своего Муричюфла, и держа||ша Царьград 2 лета и 2 месяца, и, пограбя Царьград и церкви, прочь л. 46 об. пошли.

В лето 6721. Преставись князь великий Всеволод, жил в Володимере 35 лет. 1213

В лето 6723. В Великом Новеграде бысть глад велик, ржи кадь по десяти гривен, а овса 1215 по три гривны. Скудельницы много наполниша марьтьвых.

В лето 6725. Бысть бои великому князю Константину Всеволодовичю з братом своим || 1217 со князем Юрьем Всеволодовичем на Где реце. И поможе бог старейшему брату князю Костян- л. 47 тину Всеволодовичю. А были с ним два богатыря: Добрыня Золотой Пояс да Олександр Попович с Торопом.

В лето 6726-го. Преставись князь Костянтин Всеволодович февраля во 2 день. Того же лета 1218 татарове казанские воевали Устюг Великий.

В лето 6731-го. Брань бысть велика на Калках всем князем руским || с погаными половцы. 1223 л. 47 об. И победиша погании половцы много князеи русских и много в реце истопиша безчисленно. Тогда убиша богатыря Александра Поповича с Торопом и иных многих богатырей.

В лето 6732-го.^с Священа бысть церковь пречистые Богородицы соборная в Ростове. Того же 1224 лета принесен бысть епископ Леонтий Ростовский, чудотворец, в новую церковь.

В лето 6738-го. В Новеграде || была боляром мерзость велика меж собою и грабежи, и 1230 л. 48 много голов пало усобицею. На Воздвижение честнаго креста и мразь побил всякое обилие по всей земли Руской, кроме Киева. И оттоле уставися великое горе. Бысть кадь^т рже в Новеграде по 40 гривен, а овса по 13 гривен. И разыдеса Новъград, а останок изомроша. По улицам и по полю пси ядыхом. А останшныя мох, и сосну, и кору липовую ели, а иные || простые резали л. 48 об. живыя люди и ядыху и мертвых трупия обрезаваху, ядыху и конину, и псину, и кошки. Изведавшие боляре многих зожгоша, а иных ссекаху и избиваху. И злыя целовецы, у кого изведает

- живота, зажигаху и разграбляху, иде^У брат на брата, отец на сына. И изочтоша в скудельницах мертвых четыре тмы 2000. И се зло бысть по два лета не во едином Новеграде, но и по всей Руской земли, кроме Киева. И приидоша на весну немцы з житом, уже было^Ф при кончине. ||
- 1231 л. 49 В лето 6739-го. Быша многа знамения: солнце пременися, яко ж и месяц, поиде вспять к востоку до часа.
- 1237 л. 49 об. В лето 6745-го. Прииде с восточныя страны царь Батыи на^Х Рускую землю ратью со многими силами лесом,^Ц без вести,^Ч февраля в 7 день, на память святого отца Парфения, в неделю мясопустную. И бысть брань велия. Разгневанием божиим поплени и высече князи руския и всю землю Рускую. Тогда убиша князя Юрья Всеволодовича з детми и братаничи, а град Владимир || сожгли и многи грады плени: Рязань, Коломну, Муром, Суздаль, Юрьев, Ростов, Ярославль, Кострому, Переславль, Москву, Волок Ламской, Дмитров, Тверь, Кашин и ины многи города. И не дошед до Новаграда ста верст.
- 1238 В лето 6746-го. Прииде из Великого Новаграда на великое княжение в Володимер князь Ярославль Всеволодовичь, брат великого князя Юрья Всеволодовича. На свое место оставил в Новеграде сына своего князя Александра. ||
- 1243 л. 50 В лето 6751. Иде в Орду к царю Батыю князь Ярослав Всеволодовичь и прииде из Орды пожалован.
- 1244 В 52 лето. Князи руския поидоша: князь Володимер Коньстантиновичь, князи Борис да Глеб Васильевичи, князь Василей Всеволодовичь про^Ш вотчины, их пожаловал.
- 1246 В лето 754.^Щ Князь Святослав Всеволодовичь поиде в Орду про свою вотчину, и пожаловал иво царь Батыи. ||
- 1247 л. 50 об. В лето 6755. Убиен бысть в Орде князь Михаило Чернеговской и боярин его Феодор за веру христианскую от безъбожнаго Батыя царя.
- 1248 В лето 6756. Князь великий Ярослав Всеволодовичь поиде второе в Орду к Батыю и преставись в Орде нужною смертию.
- 1249 В лето 6757. Князи руские на Портве литву побили. Тогда же убиен бысть князь Михаило Ярославичь Володимерьский. ||
- 1252 л. 51 В лето 6760. Прииде ратью Неврии салтан^Б и прогна князя Андрея Суздальскаго за море.
- 1257 В лето 6765. Приидоша князи руские к царю Батыю в Орду, чести Улучивая, и возвратишась от царя Батыя пожалованы.
- 1248 л. 51 об. В лето 6756. Взяша тотарова всю землю Литовьскую. Тое же зимы посла царь Батыи на Русь князеи своих и дьяков,^Ы повеле изчести и пел^{||}реписати всю землю Рускую и ^Б-только не писати,^{-Б} хто служат у церкви божьих.
- 1259 В лето 6767. Князь Александр Васильевич из Новаграда прииде в Володимер на великое княжение.
- 1262 В лето 6770. Бысть посечение на бусорман по всем градом руским и побиша татар, не терпяще насилия от них, занеже умножишась татарове и по всем градом руским ясячники живуща, не выходя. Тогда же Зосиму убиша, злаго преступника, в Ярославле. На Устюге бысть язычник Багуи багатырь. И взял || у некоего христианина дщерь девицу насилем за ясак на постелю. И прииде на Устюг грамота от великого князя Александра Ярославича, что татар побивати. И девка сказала Багуи. Он пришед на вече^З и добил челом устюжаном на их воли креститись, а з девицею венчатись. И наречено бысть имя ему^Ю Иван. Се бысть чудо дивно. И сеи Багуи-Иван сед на конь и поедет с соколом на утицы. И бысть во утри день красен. И одержим бысть сном. И взыде на гору, и слез с коня и привяза за древо, а сокола посади на луку седла, а сам ляже на землю и усну. И явись ему во сне Иоанн Предотеца, глаголя: «На сем месте поставь церковь во имя мое». И встав от сна своего || и повеле на том месте поставити церковь во имя рождества Иоанна Предотеци, еже зоветца на Соколье горе.
- 1264 В лето 6772-е. Седе на великом княжении в Володимере князь Ярослав Тверьский.
- 1265 В лето 6773. Преставись в Володимере князь Ярослав Ярославичь, и княжи сын его князь Михаило Ярославичь.
- 1269 В лето 6777. Князь Дмитрией Александрович с новгородцы, а со псковичи князь Домант поби немецкую многую землю.^Я Воевода их был тогда Великая Свинья.

У в рукописи и А ибо, исправлено Ф в рукописи бо, исправлено по А Х дополнено по А Ц в рукописи летом, исправлено по А Ч в рукописи свесту, исправлено по А Ш дополнено по А Щ в рукописи далее лето Ъ в рукописи салтътиан, исправлено по А Ы в рукописи дьяконов, исправлено по А Ь-Ъ в рукописи то написати, исправлено по А З в рукописи вечерне, исправлено по А Ю в рукописи его, исправлено по А Я в рукописи земею, исправлено по А

- В лето 6780. Князь Василей Ярославичь Костромской согна из Володимера брата своего, 1272
а сам сяде в Володимере. ^{л.}
- В лето 6786. Князи руския победиша ясы татарския. 1278
л. 53
- В лето 6789. Прииде рать тотарская и взяли Переславль. 1281
- В лето 6794. Князи ростовские, князь Дмитрией да князь Констанътин Борисовичи, и 1286
разделили вотчину. И паде жеребей болшему князю Дмитрею Углич Поле да Белоозеро, а мен-
шему брату князю Констанътину Ростов да Устюг.
- В лето 6795. У князя Констанътина Ростовскаго родись сын князь Александр. 1287
л. 53 об.
- В лето 6796. Преставись Игнатеи епископ Ростовский. Тогда бе множество татар в Ростове. 1288
Изгнаша их, пограбя.
- В лето 6799. Князь Дмитрией Борисовичь посла на Устюг владыку Тарасия на освещение 1291
церкви Успения пречистыя Богородицы и послал с ним колокол^{вша} пречистой.
- В лето 6799. Прииде князь Андреи Александровичь Город^лецкой^б ратью на брата своего 1291
князя Дмитрея, а с ним Дюдень Щелкановичь с силою татарскою. И взяли Володимер, и Москву,
и Переславль. И всех взяли четьрнатцать городов,^в и много христиан посекоша, а иных в по-
лон взяли. А князь Дмитрией Александровичь во Псков^г убежа. Того ж лета поидоша вси князи
руские в Орду и владыка Тарасий Ростовский.
- В лето 6803-го. Прииде в Ростов на княжение князь Константин Борисовичь. 1295
- В лето 6807-го. Преставись князь Феодор ^{л.} Смоленский и Ярославский, чудотворец. 1299
л. 54 об.
- В лето 6818. Петр митрополит приеха во Брянск. А в то время князь Василей Брянский 1310
прииде на брата своего Святослава. И рече Петр митрополит Святославу: «Сыну, аз тя благослов-
ляю, поделися з братом своим княжением». Он же, надеяся на ся, не послуша, убьен бысть.
- В лето 6821-го. Умре в Орде царь Тогтай, а на его место царь Ажбак. 1313
- В лето 6825-го. Князь Юрье Да^лниловичь Московской женился у царя ж Ажбяка. А с ним 1317
прииде посол царев. И поиде ко Твери и со княгинею на князя Михаила Ярославича. И он, князь,
Юрьиву силу побил, а посла убил и княгиню зельем опоил. А князь Юрье в Орду утекл. И на
другое лето пошел князь Михайло сам в Орду и ста пред царем Азбяком. И рече ему царь: «Про
что еси у зятя моего силу побил, и посла моего и дщерь мою уморил, и выходов не даешь?». И рече
князь Михайло царю: «Князь Юрья аз прогнал, и дщерь твою уморил, и посла твоего убил, и
выходов мне не давать». И повеле царь убить и мнози татаровя ножи его избодоша. ^{л.}
- В лето 6829. Преставися князь Давид Федоровичь Ярославский, положен со отцем своим. 1321
л. 55 об.
- В лето 6830. Прииде из Орды князь Иван Даниловичь, а с ним посол Ахмыл поганый. 1322
И много христиан посекоша, а иных в полон поведоша, а град Ярославль сожже. Того же лета
прииде князь Дмитрией Михайловичь на великое княжение в Володимер и Москву.
- В лето 6831. Заложена бысть церковь каменная на Москве, большая, Успение пресвятыя 1323
Богородицы. ^{л.} Тое ж зими месяца февраля в 12 день в 10 час ноци преставися преосвященныи л. 56
Петр митрополит Московский и всеа Руси.
- В лето 6833. На Русь поставлен бысть Феогнаст митрополит. Того ж лета во Твери убили 1325
царева посла Шевкала. Тое ж зими на Русь преиде рать тотарская: пять князей темных, а с ними
воевода Федорчук, да князь Иван Даниловичь, да Иван Александровичь.
- В лето 6834. Князю Ивану Дани^лловичю родись сын князь Семен. 1326
л. 56 об.
- В лето 6835. Священа бысть церкви соборная Успение пресвятыя Богородица на Москве. 1327
Того же лета князь Иван Даниловичь прииде из Орды на Тверь и плени Тверь, а князь Иван
Михайловичь бежа во Псков.
- В лето 6837. Князь великий Иван Даниловичь седе на великое княжение на Москве первое, 1329
и бысть тишина велия по всей земли Руской.
- В лето 6838. Заложена бысть ^{л.} церковь каменная на Москве Иван Лествичник под коло- 1330
колы да Петр святыи и Спас Преображения на великого князя дворе. л. 57
- В лето 6841. Создана бысть церкви каменная внутри града, собор архангела Михаила, еди- 1333
ного лета. Тое же зими женись сын великого князя Ивана Даниловича князь Семен.
- В лето 6847. Поиде в Орду князь великий Иван Даниловичь. В то ж лето поиде в Орду 1339
князь Александр Михайловичь Тверской, ^{л.} а сына своего Феодора напреди посла. Тое ж зими л. 57 об,
поиде на Смоленск ратью тотарскою Тувлуб, а с ним князь Иван Коротополий. А князь великий
Иван Даниловичь послал же по цареву слову к Смоленску многих. И стояли много под городом.
И, не взяв города, прочь отошли и волости повоевали.

- 1340 В лето 6848. Преставись князь великий Иван Данилович и положен бысть во церкви архангела Михаила на Москве. Тое же весны князь Семен Иванович || з братьею поиде в Орду. Тое же
л. 58 осени выиде князь Семен Иванович и сяде на великом княжении в Володимере и на Москве.
- 1341 В лето 6849. Умре царь Ажбяк и седе на Орде царь Женибек, а братию свою избѣ.
- 1342 В лето 6850. Митрополит Феогнаст поиде в Орду к новому царю Женибеку за причет церковных.
- 1343 В лето 6851. Князь великий Семен Иванович женился, понял княжню Евпраксию, князя Федорову дочь Смоленскаго. ||
- 1346 В лето 6854. Князь великий Семен Иванович прииде в Новгород Великий. Почтиша его
л. 58 об. вси боляре и чернь. Того ж лета прощение у гроба бысть Петра митрополита.
- 1348 В лето 6856. Князь великий Семен Иванович женился другою княгинею у князя Александра Михайловича.
- 1351 В лето 6859. Прощение бысть от гроба Петра митрополита, имея жена ноги скорьчены. ||
- 1352 В лето 6860. Бысть съездъ князем о причту о церковном. Того же лета бысть мор во Пскове
л. 59 и в Новеграде велик, хракаху кровию.
- 1353 В лето 6861. Преставися преосвященный Феогнаст митрополит. И положен бысть в церкви на Москве, иде же Петр митрополит положен. Того же лета апреля в 21 день преставись князь
л. 59 об. великий Семен Иванович. Того же лета пошли, спершись, || в Орду Иван Иванович да князь Константин Суздаской о великом княжении.
- 1358 В лето 6866. Князь Иван Иванович выиде из Орды на великое княжение.
- 1359 В лето 6867. Умре царь Женибек, и седе на царстве его сын Бердебек с пристателем своим Тувлубием и уби 12 братий своеи. Того ж году бысть в Орде у Мурата царя Алексеи митрополит и много истому подья от поганих тотар; и милостию божиею пречистые Богородицы прииде здрав
л. 60 на Русь. Тое же зимы князи рустии пошли в Орду || ко царю Бердебуку: князь Андрей Костянтинович и вси с ним князи русти.
- 1359 В лето 6867. Преставися на Руси князь великий Иван Иванович и положен бысть в церкви архангела Михаила. А в Нижнем Новеграде князь Андрей Костянтинович поставил церковь каменную архангела Михаила. Того же лета умре Бердебек^д царь.
- 1360 В лето 6868-е. Седе на великом княжение на Москве князь Дмитрии Костянтинович Суздальской. Тое же зимы знамение бысть на небеси: облак аки кровав, а свет яко заря.
- 1361 В лето 6869. Князи русти пошли || в Орду к царю Кидару. И царя Кидара уби сын его Темир Хозя и замете всею Ордою. А князь Андрей Костянтинович побежал из Орды. И ударися на него князи ординские. И поможе бог князю Андрею. А царь Темир Хозя побежа за Волгу, и с Мамаем^е вся Орда. Тогда же пограбища князеи Ростовских в Орде и отпустиша на Русь нагих.
л. 60 об.
- 1362 В лето 6870. Князь великий Дмитрии Иванович да князь Дмитрии Костянтинович Суздальской, спершись о великом княжении Московском, послаша бояр своих в Орду. И присла царь Мурат грамоту к великому князю Дмитрею Ивановичю великое княжение. А князь Дмитрии Костян||тинович в то время в Переславле.^ж Князь же великий^з поиде на него воиною. Он же утече в Сузждаль, во свою вотчину в Сузждаль. Тое ж зимы на Крещение князь Дмитрии Иванович прииде в Володимер и сяде на великом княжение. На другое лето прииде к нему посол из Орды. Того ж лета князь Дмитрии Костянтинович прииде в Володимер на великое княжение, накупя^н с собою царева посла именем Иляк да с ним тритцетъ тотаринов. Князь же великий Дмитрии Иванович собра воя многи и прогна князя Дмитрея в Сузждаль, а оттоле в Нижний Новгород. Того же лета князь великий Дмитрии Иванович || и согна с княжения князя Дмитрея Галицкого да князя Ивана Стародубского, и те князи приехали в Нижней Новгород ко князю Дмитрею Костянтиновичю.
л. 61 об.
- 1363 В лето 6871-го. Князь великий Дмитрии Иванович ходил ратью з братьею на Сузждаль. ^к-Тое ж зимы был на Ростовском княжении князь Андрей. ^{-к} Тое ж зимы был в Переславле мор на люди.
- 1364 ^л-В лето 6872.^м Князь Константин Ростовский съехал на Устюг. Тое ж осени на Костроме и в Переславле^н был мор.^{-о}
- 1365 В лето 6873. Знамение бысть на небеси: около солнца черно, а само солнце аки кроваго, и мгла стояла с пол-лета. Того ж лета преставись князь Андрей Костянтинович Суздальской на вот-

^д в рукописи Бербек, исправлено по А ^е в рукописи смылась, исправлено по А ^ж в рукописи П
написано по Я ^з дополнено по А ^н в рукописи купя, исправлено по А ^{к-к} написано другим почерком
и другими чернилами над строкой ^{л-о} написано другим почерком и другими чернилами над строкой
^м в рукописи 6072, исправлено по А ^н в рукописи переделано из Ереславле

чине в Нижнем Новеграде. || Того ж лета князь Дмитрей Костянтиновичъ прииде в Новьград л. 62 в Нижней на братне место. И поступись ему княжения брат меншей князь Борис Костянтиновичъ. Занеж благослови его брат болшей князь Андрей своим местом. Тое ж зимы Алексеи митрополит отнял епископию Новьградцкую и Городцкую. В то же время прииде игумен троицкой Сергии в Новьград в Нижней от великаго князя Дмитрия Ивановича, зовучи князя Бориса на Москву. Он же не поеде. Сергии же по митрополичю слову и великаго князя церкви затвори. || Того ж лета князь Дмитрей Костянтиновичъ прииде ратью на брата своего, князя Бориса Костянтиновича, к Нижнему Новуграду. Князь же Борис стрете брата, добил ему челом. И князь Дмитрии даст ему Городец, а сам сяде на Новгородцком княжении. л. 62 об.

В лето 6874. Князь великий Дмитрий Ивановичъ женился у князя Дмитрия Константиновича у Суздальского. Того же лета на Москве был мор на люди. Того же лета князь кипрьский пленил Александрию, грады вся. Разгневав же ся царь египецкий на христиан, посла во Антиохию и во Иеросалим, что ни есть || в его области христиан и имения их взя, а самих замучити л. 63 повеле, а церкви заваляти камением и монастыри синаискія разори и запустоши. И, сего^п не терпя, солнце луча своя сокры.

В лето 6876. В великий четверток молния зажже церковь на Городце и по иным градом 1368 многи церкви пожже. И явися звезда копейным образом. Того же лета князь великий Дмитрий Ивановичъ ходил ко Твери и отиде. А князь Михайло Александровичъ Тверской в Литву збежал. Тое ж зимы князь литовский Ольгирд поиде ратью к Москве, и стрете его || князь Семен Кропива л. 63 об. и князь Иван Стародубской и все воиводы с силою, и стоял у города три дни, города не взял, посады пожегл и волости повоевал. Тое ж зимы взял князь Володимер Андреевичъ город Ржеву.

В лето 6878. Алексей митрополит крести в Нижнем Новеграде князя Ивана Борисовича. 1370 Тое же зимы прииде^р в другие князь Ольгирд Литовский в силе велице к Волоку Ламскому и стоял восемь дней. Князь великий Дмитрий Ивановичъ взял с ним мир, и поиде восвоися. ||

В лето 6879. Выиде из Орды князь Михайло Александровичъ Тверской на великое княже- 1371 ние Московское и восхоте сести в Володимере. И его тое весны не прияша. Князь Михайло Тверской поиде ратью к Костроме и воева Мологу и Углич. Того ж лета прииде на Русь ись Царяграда Герман митрополит, гречанин. Того же лета наугородцы ляпуны пограбили Ярославль и Кострому. Того же лета князь великий Дмитрей Ивановичъ послал воеводу своего князя Дмитрея Волынского и с ним вой много на князя Ольга Рязанского. || Рязанцы же гордомыслии л. 64 об. не хотеша с собою сабель и копей имати, хотеша ремение и взенцы имать. И стретошась обои полцы на Скорнищеве, и бысть им сеча люта. И поможе бог князю Дмитрию Волынскому, воеводе великаго князя московскаго. Олег утече мимо Рязань в поле. Князь великий на Рязань посади князя Володимера Проньскаго. Того же лета женился князь Володимер Аньдреевичъ, у князя Ольгирьда у Литовьскаго понял дщерь Елену. ||

В лето 6880. Князь Олг Рязаньский собра вой многи и согна с Рязани князя Володимера 1372 Пронскаго, а сам сяде на Рязани. Того же лета князь Михайло Александровичъ Тверской приведе князей литовских^с втай со многими силами: князя Кестутья, князя Андрея Полоцкого, князя Дмитрея Вручскаго, князя Витофта Кестутьевича и ины многи князи и с ними ляхи, и жомоть, и^т жольныряне, и поидоша к Переславлю, посады пожгоша, а бояр, людеи множество в полон повели. И переславъцы литвы || побиша, и множество в реце в Трубеже потонуло. л. 65 об.

В лето 6881. Князь Олгирд Литовский собра вой многи, а с ним в думе князь Михайло Тверской, и поидоша к Москве. Слышав же князь великий Дмитрей Ивановичъ, собрав вой многи и поидоша с Москвы противу Олгирьда, прогнаша же прежде Ольгирдовы сторожевыя полки, и сretoшась у Любутца^у обои полки и прилучись меж ими враг глубок,^ф крут вельми, нельзе на бои полком, || ступись. И стояли долго время, и взя Ольгирд мир с великим князем, и разыдошась. л. 66

В лето 6882-го. Августа в 15 день бысть чудо преславно у гроба Петра митрополита. Бысть 1374 некий отрок, не име руки единые, прикорочилась бе к перьсем, и еще нему ему сущу и не можаше проглаголати. Егда же пресвященный Алексей митрополит сконча божественную литоргию, тогда отрок проглагола и простресе рука его, и бысть здрав, яко же и другая. ||

В лето 6883. Великому князю Дмитрею Ивановичю родись сын князь Юрье в Переславле. 1375 Крести его преподобный Сергии, игумен радонеский. Того же лета бысть болезнь тяжка преподобному Сергию игумену с Великаго говения и до Семена дня Летопроводца. Того же лета князь Михайло Александровичъ Тверской посла розметный на Москву к великому князю Ди- л. 66 об.

^п дополнено по А ^р в рукописи далее другой князь, исправлено по А ^с в рукописи московских, исправлено по А ^т написано два раза ^у в рукописи Любудца, исправлено по А ^ф в рукописи клубок, исправлено по А

- л. 67 митрею Ивановичю, а в Торжек посла своя наместники, || а на Угличь рать посла. Слышав же то, князь великий Дмитрей Иванович собрав воя многа и поиде ко Твери, а с ним князь Дмитрей Костентинович, тесть его, Суздальский, князь Володимер Андреевич, князь Борис Константинович Городецкой, князь Семен Дмитриевич, шурин великого князя, князь^х Андрей Федорович Московской, князь Василей Константинович Ростовский, князь Иван Васильевич да
- л. 67 об. брат его князь Александр Смоленский, || князь Василей Васильевич да сын его князь Роман Ярославский, князь Федор Михайлович Белозерской, князь Василей Романович Кашиинской, князь Федор Михайлович Можанской, князь Андрей Федорович Стародубской, князь Иван Михайлович Белозерской, князь Василей Михайлович Кашиинской, князь Роман Семенович Новосельской, князь Семен Константинович Оболенской да брат его князь Иван Туравской. А те все князи своими полки служат великому князю Дмитрею || Ивановичю. И поиде князь ко Твери месяца мая в 29 день, со вьсе сторон воюючи. Пешие ополчишась на грабеж и взя град Микулин, и в полон поведоша микулинцов. И прииде вся сила ко Твери и посады пожгли. В то же время пришли наугородцы со многю силою ко Твери по великого князя слову и на Волге нарядили два моста, творяше за свою старую обиду изводяще. А князь Михайло
- л. 68 об. затворился в городе. Прикатиша к городу туры, и приметаша, и зажгоша стрельницу. || И тверичи угасиша и туры разсекоша, а сами бишась довольно. Тут князя Семена Брянского убиша. И стоял князь великий месяца на всяк день бишась. И землю всю пусту доспел. И князь Михайло, ждучи татар и^ч литвы, много себе зла учинил. И, видев свое неизнеможение, выслал владыку Еуфимия и бояр своих бити челом великому князю. И князь великий, не хотя кровопролития^ч и разорения граду, и взя мир со князем Михайлом на всей своей воли, как хотел, и отступи от
- л. 69 Твери^ш сентября в 8 день. || Того же лета боярин наугородцкой Прокопей иде 70 насады рекою, бысть на Устюге миром, а Кострому и Нижней Новьград пограбил.
- 1377 В лето 6885.^щ Февраля в 12 день преставися Алексеи митрополит всеа Руси. Того ж лета умре князь Ольгирд Литовский и сяде сын его Ягаило.
- 1378 В лето 6886. Из Орды Арпаша салтан поиде к Новуграду к Нижнему в силе велицей. Слышав же то, князь Дмитрей Костянтинович Суздалский, || тесть великого князя Дмитрея Ивановича, и посла весть на Москву, зовучи к себе на помочь. И князь великий Дмитрей Иванович поиде со многими силами. И не бысть вести^б на Арпашу салтану. А князь Дмитрей Костянтинович посла детей своих, князя Ивана да князя Семена, со многими силами против татар в поле. И поиде за реку за Пьяну,^м «Арпашу, — сказали, — на Волчей Воде стоит». Они же оплошишась и начаша меды пити, и ловы деяти, и играти в пустошь. И пословица и^б доныне прозвася^{-б} — «стои за Пьяною рекою пьян». А в ту пору погании князь мордовский Алабуга прииде
- л. 70 ратью безвестно от Мамаевы орды на русские князи и ту убиша || князя Михаила, а князь Семен да Иван Даниловичи на реке утопоша. Князь же Дмитрей, оплошась, и осады не осадил, за малым утече в Суздаль со княгинею. Того же лета татарове взяли Переславль Рязанский, а князь Олг истрелян утече.
- 1379 В лето 6887. Князь ордынский Мамай посла ратью князя своего Бичига⁹ на великого князя Дмитрея Ивановича. Князь великий собрав воя мнози и поиде против их. И сретошась у реки у Вожи. Татарове же пребредоша реку и устремишась на полки руский. Князь же русский уда-
- л. 70 об. рися в лице им, а с правую страну Тимофеи Васильевич окольничей,^ю || а с левую страну князь Данило Пронской. И того часа татарове побегоша, а князь великий гони за ними за реку за Вожу, и татар истопе в реке бесчисленно. И догони князь великий в поле телеги и шатры татарские и поимаша ту много добра, иных же телег не видели, мгла была тогда велика. И тогда поимали богатства много и возвратишась к Москве.
- 1380 В лето 6888. Поганыи князь ордынский Мамай поиде ратью на Рускую землю на великого князя Дмитрея Ивановича, а с ним вси князи ордынские темные и со всеми силами татарскими,
- л. 71 и еще к тому нанятая рать || бесермени, армени, фрязи, черкасы, брутасы,^я мордва, черемиса и ины многия силы. А князь литовский Ягаило со всею силою литовскою и жимотью поиде к советнику своему Мамаю на помощь на великого князя и с ним во товариществе князь Олег Рязанский, Мамаю же на помощь. Окаянный же Мамай во мнозе силе разгордися, мня себя, аки царя, и рече: «Идем на Русь, и потребим землю Рускую, и веру порушим, церкви пожжем, христиан посечем и в полон розведем. И не будет веры христианской, яко же при Батые было христианство

^х дополнено по А ^ц в рукописи из, исправлено по А ^ч в рукописи кровополития, исправлено по А ^ш в рукописи Веры, исправлено по А ^щ в рукописи 5 написано по 8 ^б дополнено по А
^ы в рукописи Пирчему, исправлено по А ^{б-б} в рукописи ныне прозвали, исправлено по А ⁹ в рукописи Бичага, исправлено по А ^ю в рукописи соколчера, исправлено по А ^я в рукописи брутальы, исправлено по А

истеря». || И сочѣте^{вша} свою силу и обрете силы десять сот тысячъ. Слышав же то слово и по хвалу Мамаеву, князь великий Дмитрей Ивановичъ и посла грамоты по въсем градом своего княжения, ко въсем князем и бояром, и воеводам, и детям боярским и повеле въскоре братись на Москву. А сам поиде в церковь соборную ко пречистой Богоматери и ко гробу великого святи- теля^б Петра митрополита и помолился с плачем всемилостивому Спасу и пречистые его матери и святителю Петру, прося помощи на поганова Мамаю. || И благослови его Киприян митрополит. л. 71 об. И иде к преподобному Сергию игумену, и той благословил его итьти на Мамаю и дал ему дву братов чернцов на помощь: Пересвета да Ослябя. И поиде князь великий со въсею силою на Коломъну, и благослови его владыка Еуфимий Коломенски^в поити противу поганых за веру християнскую, и всех князей, и воевод, и вся воя его благослови, и отпусти, и проводи. И повеле владыка Еуфимий по въсем церквам молебны пети за великого князя и за вся воя его. Князь же великий сочѣте воя своя сто тысячъ, а князи, || которые служат ему, тех 2000. И поиде князь великий л. 72 об. Дмитрей Ивановичъ со въсею силою к реце к Дону. Слышав же то князь Анѣдрей Олгирдовичъ Полоцкий и посла вѣсть к брату своему князю Дмитрею Олгирдовичю Брянскому, сиде ркуще: «Поидем, брате, на помощь к великому князю Дмитрею Московскому. Идет на Рускую землю поганой Мамаи, хочет пленити християнство, яко же Батый». И, послышав, князь Дмитрей Олгирдовичъ Брянский рад бысть. И пойдоста оба брата Олгирдовичи || к великому князю л. 73 на помощь, а силы с ними 40 000, и достигоша великого князя у Дону. Князь же великий Дмитрей Ивановичъ з братом своим со князем Володимиром Андреевичем и со въсе перевезеся^г Оку реку и прииде к реце к Дону. Тут же достигоша Олгирдовичи. И князь^д великий бысть и целова князи литовския. Поганый Мамаи присла к великому князю просити выхода, а ожидая к себе великого князя Ягаила Литовского да князя Ольга Рязанского, супротивника християнского. В то же время приспе грамота благословенная || святаго великого чудотворца Сергия, игумена троицкого л. 73 об. служителя, прислал к великому князю старца с хлебом богородичным, глаголя: «Князь великий, беися с поганым Мамаем, бог тебе на помощь, святая троица и святые мученики руския князи Борис и Глеб. И не ожидай на себя силы». В то же время прииде с литовскими князи волюнец воевода имянем Дмитрей Боброк, муж смыслен и разума исполнен. И рече великому князю: «Хощеши ли крепко битися, то перевеземся за Дон к татаром». И похвали князь великий слово его. И перешли за Дон || сентября в 7 день. Князь великий повеле Дмитрею Боброкову полки уря- л. 74 дити и уставити, он же полки устави. И Мамаи поганый поиде к Дону со всеми силами. На праздник Рождества пресвятыя Богородицы сентября в 8 день во второй час дни и ступишася росииския полки с погаными на Непрядве реце у Дону. И бысть сеча велика. По удолием кровь течаше, а с трупа человека никакко же конь может скочити. Великия силы наступили на руския полки на девяносте верстах, а трупа человека на 40 верстах. А было бою от второго часа дни до девятого. И паде великого || князя силы двести пятьдесят тысячъ, а татарской и числа несть. Окаянный же л. 74 об. Мамаи побеже, а великого князя сила за ним погони до реки Мечи.^е И многи татаровя в реце потонуша, а сам Мамаи лесом погони утече. Сила же великого князя возвратися. Князь же великий бился с татары и не обретесь в живых. И начаша князи плакаться по нем. Князь же Володимир Андреевичъ рече: «Братия князи и бояре и дети боярские! Поищем тело государя нашего князя Дмитрея Ивановича, и хто найдет тело великого князя, тот у нас будет в болших». И расточишась по дубраве || мнози князи и бояре и дети боярские искати^ж государя. И отскочиша за версту л. 75 два сына боярские костромичи, а имя единому^з Собур, а другому Григории Холпищев, и наехаша государя, седяша под березою под ссеченную, ранена, велия кровава, во единой срачице седяша. И познаша его, рекоста ему: «Радуися, государь князь Дмитрей Ивановичъ». Он жа возрев на них: «О дружина милая! Чья победа?». Они ж рекоша: «Твоя, великого князя, ста на костех татарских твои князи и бояре и воеводы». Григорей же Холпищев поскочи с вѣстиею ко князю Володимеру Андреевичю и ко всем князем и бояром и сказа им: «Князь великий || здравствует!». л. 75 об. Рады бывше, седше на кони, наехаша государя, на дубраве седяще, кровава, а Сабур над ним стоит. И поклонишась ему вси князи и бояре и все войско. И омывше его теплою водою и облекоша в порты. И седоша на кони, и ста на костех татарских под черным знаменем, и многое богатство татарское поимаша: коней и доспехов, и возвратишась с победою к Москве. Тогда князь литовской Ягаило к Мамаю не поспе на помощь и побеже назад, не путем слышав божие пособие великому князю Дмитрею Ивановичю. И не дошел он за 30 верст до Мамаю. Тогда же убьенных князей, и воевод, и бояр, и детей боярских: || князь Федор Романовичъ да сын его князь Иван л. 76

^{вша} в рукописи сочѣтем, исправлено по А ^б в рукописи строителя, исправлено по А ^в в рукописи Коломски, исправлено по А ^г в рукописи перевезе, исправлено по А ^д в рукописи к написано по н
^е в рукописи Елеча, исправлено по А ^ж написано два раза ^з дополнено по А

- Белозерские, князь Федор да брат иво Мстислав Туровские, князь Дмитрией Манастырев, старцы Александр Пересвет, брат его Ослебя и инии мнози князи и бояре православные и всякие люди. И стоял князь великий над рускими людьми и костыми восемь дней и велел бояр в колоды класть, а многои народ погребати. И деючи пакость рязанцы великому князю мосты на реках переметали. Тогда же хоте князь великий послати рать на Олгирда Рязанского. Он же побеже в дальная места
- л. 76 об. со княгинею и з бояры, вотчину свою оставя, а рязанцы добили челом || великому князю, и князь великий посади на Рязани наместники своя.
- 1381 В лето 6889. Окаяннии же Мамаи еще совокупи силы многи и поиде на Русь. И выиде от восточныя страны от Синия Орды некий царь имянем Тахтамыш со многими силами. И бысть ему пря с Момаем. И отби его Тохтамыш царь, а Мамаи побеже и пробеге в Кафу. И тамо еси некий гость фрязенин, и поведа многим, что христианству много зла сотвори. И там его убиша. А царь Тохтамыш седе на Орде. Того ж лета поставлен на Русь Пимин митрополит.
- 1382 В лето 6890. Великому князю Дмитрею || Ивановичю родися сын князь Андреи. Того ж
- л. 77 лета бысть знамение: звезда на востоце явись копейным образом, овогда в вечерней зоре, овогда в утренних. Царьствующи ж тогда Тахтамышу третие лета на Орде на Сараи посла в Болгары во град Казанский ко князем и повеле гостей русских изымати, и разграбити, и побити, а сам царь поиде на Русь, собра воя многи, и повеле суды руския приготовить к перевозу, а гостей удержати, не пущати на Русь. Слышав то, князь Дмитрией Константинович Суздальской и посла
- л. 77 об. к Тахтамышу два сына своя, князя Василья || да князя Семена, и сretoша царя в поле на Чекначе, и добиша царю челом, и поидоша с ним. А князь Рязанский стрете царя в поле и доби челом царю, и бысть помощник на христиан, проводник. То же слышал князь Дмитрией Иванович, собра воя многа, поиде противу их. И бысть меж князьми ряспря, занеже скоро и безвестно царь прииде. Не успе князь великий по иным городом силы сокоупити и не ста противу царя на бои. И поиде князь великий со княгинею и з детми своими на Кострому и тамо хотя зжидатися. В то же
- л. 78 время Киприян митрополит прииде из Царяграда на Москву и видел мятеж || велик, и он побежа на Волок Ламской. В то же время бысть на Москве некоторые князь литовский; прииде к великому князю, хотя служити ему, имянем Остеи, внук Олгирдов; и укрепи люди, и затворися в городе в Москве. А князь Олег Рязанский царя обеде землю Рязанскую, и приведе его к реце Оке, и броды указа.^н Царь же перебрете реку Оку и взя город Серпухов, и поиде к Москве, и прииде под город августа в 23 день, и ста у Москвы града. И некоторые гость москвитин имянем Адам и показа цареву воиводу, ездяща возле ров. И намети его з города и застрели ево з города.
- л. 78 об. И пад воивода с коне и умре. И царь печален бысть. || И приступи к городу. И с ним два князя Суздальские, князь Василей да князь Семен Дмитриевичи, шурья великого князя. И учили кликати на город: «Пришел царь, не на вас, но на великого князя Димитрия, что ему не дасть выходу. А вас хочет жаловать, и не хочет у вас ничего, и земли свои не хочет пустошить; идет царь за великим князем, а у вас хочет ясти; изыдите противу царя с честию». И на том слове князь Семен Суздальский снем с себя крест и целова москвичам. Они же, не узнаша тотарския лести изыдоша против царя со кресты и со священники и диякони, и по них народ, и черницы, и чер-
- л. 79 ницы, и всех побиша, а князя Остея || во Фроловских вратах убиша. И татарова шиблися в город и пречистыя икону и кресты попраша ногами, да и святыя иконы ободраша, и сосуди святыя поимали, и церкви разориша, и всех людий иссекоша, а иных в полон поведоша. И августа в 27 день распусти царь силу свою по всеи Руси. И татарова взяша град Переславль, а переславцы утекоша на озеро и там избыли. И взяли Дмитров, Юрьев Польской. А князь Володимер ополчился, и ударись на них, и поби их. Царь же слыша и убояся, и поиде в Орду, и взял город Коломну и
- л. 79 об. Рязанскую || землю, все повоева и пожже, и в полон поведе, а князь Олег у царя убежа, а князь Василей да князь Семен Суздальские со царем в Орду поидоша. А князь великий Дмитрией Иванович прииде к Москве с Костромы и виде мертвая вся лежаща, а град Москва сожжен. И начаша давать от погребения мертвых от сорока по полтине, и сочтоша того 300 рублей дано, а мертвых сочтено двадесят четыре тысящи. Князь же великий разгневаь на тестя своего, на князь Дми-
- л. 80 трия Константиновича || Суздальского, и на ево детей, и на князя Олега Рязанского. И посла на Рязань, и повоева, и пожже, и в полон сведе.
- 1383 В лето 6891. К великому князю Дмитрею Ивановичю прииде посол от царя Тахтамыша о миру. Князь же великий, не имя веры, повеле города починивать, а иные новые ставить. Того же лета князь великий высла Киприяна митрополита с Москвы, и митрополит поиде к Царюграду.

^н в рукописи далее было броды, затем стерто, осталось только б

В лето 6892. Князь великий Дмитрий Иванович посла в Новъград Великий черново побору^к 1384
братъ Федора Свибла^л да Ивана Уду. || Того же лета преставись князь Дмитрий Константинович, л. 80 об.
тестъ великого князя.

В лето 6893. Князь Василей Дмитриевич поиде в Орду к царю Тахтамышу, сын великого 1385
князя, 14 лет возрастом. Тое же зимы князь великий Дмитрий Иванович з братом своим со кня-
зем Володимером Андреевичем и со всеми князи, собра воя много, поиде к Великому Новуграду.
И не дошед за 30 верст, и сретоша его из Новаграда добивати челом, что ходил Прокопей боя- л. 81
рин || и Ярославль да Кострому выграбил, и за винных добили челом, дали 8000 рублей наугод-
цких. И доби челом на всеи воле великого князя. И наместники свои и чернорыбцы оставил,
а в Заволочье послал посадников Федора Тимофеевича да Тимофея Юрьева и своих детей бояр-
ских брати 5000 рублей, что заволочане ходили же с Прокопьем. Того же лета родись великому
князю Дмитрею Ивановичю сын князь Петр, и крестил его Сергии, игумен троицкой. Того же
лета Олег Рязанский || взял город Коломну. И прииде князь великий Дмитрий Иванович из Ве- л. 81 об.
ликого Новаграда и повоева всю землю Рязанскую.

В лето 6895-го. Князь Василей да князь Семен ходили в Нижней Новъград на дядю своего, 1387
на князя Бориса Костянтиновича. Того же лета в Смоленске бысть мор велик, осталась 10 чело-
век, и город затвориша.

В лето 6896-го. Прииде из Царяграда преосвященный Кипреян митрополит, а с ним посланы 1388
андреянопольский митрополит, и епископы.

В лето 6897-го. Разболеся князь || великий Дмитрий Иванович на Москве, и созва своя 1389
русские князи, и бояря, и воеводы, и роздели детям своим грады. В то же время родись у вели- л. 82
кого княгини у Евдокии князь Костентин. И призва своего большого сына князя Василия, дасть
ему великое княжение по всеи Московской земли; а другому сыну князю Юрию дасть Галич, да
Звенигород, да Вышегород с волостями и с пошлинами, а прежь того было Галицкое княжение;
а третьему сыну своему князю Андрею дасть город Можаяск, а на Белеозере два города: Карга-
лом да Каргополь, || а преже того было Белозерское княжение; а четвертому сыну князю Петру л. 82 об.
дасть город Дмитров. И утверди златопечатными грамотами. И, целова великую княгиню Евдо-
кию и дети, и князи роския, и бояре, предаст душу свою богу мая в 19 день, во 2 час ночи.
А живота его всех лет пятьдесят восемь и 5 месяц, а на великом княжении седел лет 29, а с вели-
кою княгинею лет 22. И положен бысть на Москве во церкви архангела Михаила, на правой руке.
Того ж лета прииде на Тахтамыша, || ин царь силен из Шамахинския земли, и бысть меж ими сеча л. 83
великая. А в то время бысть в Орде князь Василей Дмитриевич у царя Тахтамыша и за малым
утече из Орды. И бежа не дорогою, бояся погони, и вожи облудились и прибеже на Киев. А в ту
пору случись в Киеве быти великому князю литовскому князю Витовту Кастутевичю. И сотвори
великому князю Василью Дмитриевичю честь, пир и дары, почте его и на пиру рече ему Витовт:
«Князь великий Василей Дмитриевич, женись ты у нас, аз тебя пущу к Москве, || а не женишся, л. 83 об.
и я тебя пошлю опять к царю в Орду, или здесь ты добр». И размысли себе великий князь, и об-
ручись у Витофта княжню Софью, бе тогда девятнадцать лет, и прииде к Москве. Того же лета
прииде к Москве посол от царя Тахтамыша улан и посади князя Василья Дмитриевича на вели-
кое Московское княжение. Того же лета били челом великому князю Василью Дмитриевичю
3 тотарина, царевы постельники, хотяху креститься, и крести их сам митрополит.

В лето 6900-го. Князь великий Василей || Дмитриевич жинись, у Витофта Кестутевича 1392
понял княжню Софью. Того же лета поиде князь великий Василей Дмитриевич в Орду. Того же л. 84
лета выиде из Орды, и поиде ратью в Нижней Новгород, и взя^л себя, а князь Семен Дмитрие-
вич Суздальской побежа в Орду со княгинею. Того же лета посла князь великий в Новгород
в^н Великий черного побору братъ, и не даша ему, и учинись розмерие великое. Того же лета пре-
ставись преподобный троицкой игумен Сергии. ||

В лето 6901. Князь великий розверзе мир с наугородцы, посла рать свою на волости. И по- 1393
вогородцы послыша^о рать противу и възяша град Устюг Великий и волости многи. И нового- л. 85 об.
родцы послаша владыку Ивана в Ростов к Федору архиепископу Ростовскому, чтоб ехал к Мо-
скве и челом бил великому князю Василью Дмитриевичю о миру. И архиепископ Федор за Нов-
город и за владыку Ивана великому князю Василью Дмитриевичю добил челом. И даша науг-
одцы || великому князю 10 000 тысяшь рублей, а владыка дал 1000 рублей.

В лето 6906-го. Новгородцы рекоша владыке Иванну: «Не можем, господине, отче свя- 1398
тых, сего терпети от великого князя Василья Дмитриевича: отнял у святых Софии премудрости

^к так в рукописи ^л в рукописи Свибля, исправлено по А ^м в рукописи Андрэян пѣтски,
исправлено ^н в рукописи написано по да ^о так в рукописи

- божия и у Великого Новагорода пригород и волости, нашу вотчину хотим поискати своих^п вотчин». И целоваша крест заедино все. И благослови их владыка. И поидоша за Волок посадник Тимофей Юрьевичъ, Юрье Дмитгивич воевода, посадник же Василей Борисов. А силы с ними л. 85 об. было восемь тысячъ. И поидоша на Двину к Орлецу. И срете их владычен волостель || Великаго погоста с Ваги и рек: «Великого князя воеводы Великои погост повоевали и живот поймали». И се слышавше посадники, и поидоша на Белоезеро, и взяша повоивали и пожгли, и старои город сожгли, и из нового городка вышед великого князя воивода з белоезерцы, добиша челом. И Кубенския волости около Вологды повоиваша, и пришедше на Устюг в соимах, повоиваша и посады пожгоша, и волости многи повоивали, а города Гледена не могоша взяти, и стояли под городом три недели. В то время воиводы наугородцкие^р Дмитрей Иванович послали Ивана Богданова, а с ним рати три тысячи, воиваша волости Галецкие, || а на полону окуп имаша, у кого нечево взяти, так пометаше, а у^с устюжан з города и з церкви копейшины просиша, и они им не дали. И воиводы и наугородцы на устюжан разгневаясь и церковь соборную пречистыя Богородицы пограбиша, иконы чюдотворныя Одигитрие взяша в полон, и многи иконы внесоша в носад, поставиша. И носад от берегу не поиде. И един ляпун стар скочи в носад, и связа икону убрусом, и глагола: «Николи полоненик не связан в чюжую землю не идет». И поидоша прочь, а церковь соборную зажгоша. И поидоша вниз по Двине, воюючи, к Орлецу, городку двинскому.
- л. 86 об. И стояше под Орлецом || 4 недели и поставиша пороки. И вышед двиняне из городка Орлеца, новгородским воеводам добиша челом, и прияша, и вину отдаша по владычню наказу. А воевод заволодцких Иванна и Конана з дружиною их поймаша, иных смертию казнили, а иных, с собою сковав, поведоша, занеже те же бояре наугородцкия отводили землю Двинскую великому князю. А у князя Федора Ростовского присуд и пошлыны поймали, что поймал на Двинской земле, а самого з дружиною отступиша. А у гостей великого князя взяли з головы откупа триста руб-
- л. 87 лев. А у двинян за их вину взяли две тысячи рублей, три тысячи коней. И поидоша || к Новгороду. И бысть на них гнев божии и пресвятыя Богоматери, и бысть на них на пути коркота, и поча их корчити руки и ноги, и хрепты ломити, и мало здоровых приидоша в Новгород, и тамо на них слепота бысть. И возбрани на них владыка Иван Наугородцкый, и рече воеводам и посадником: «Воевали есте Устюг Великий и пожгли, а церковь божию про что есте обезчестили, и пограбили, и пожгли, а иконы в полон поймали? И привели есте гнев божии на весь град и на нас». И рекоша наугородцы: «Что повелеваеши творити ныне? Прости ны и моли бога и пречистую его
- л. 87 об. Богоматерь, || дабы совратил гнев божии с нас». Владыка велел им, обещався, поставити церковь соборную на Устюге и чюдотворныя иконы отвести со всею скрутою и с полоном назад. «Аще не обещаетесь, то всем нам погибнути». И сотвориша обет. Иконы поставиша во святей Софии, и певше молебны, и бысть им милость от бога. И владыка обещась поставити церковь каменну на вратех Воскресение Христово, а Иванна переметника с мосту скинули, а Герасим и Родион владыке и новгородцем добили челом и постригошась, а Онфал у них на пути утек.
- 1399 л. 88 В лето 6907-го. По благословению владычню || архимарит юрьевской с посадники ходили к Москве и великому князю Василью Дмитриевичю на старине добили челом. Того же лета владыка наугородцкый посла мастеров церковных на Устюг и с ними гостей, людей добрых. И проводи владыка и весь Новгород иконы чюдотворныя до Ладоги, а гости многи проводиша до Устюга. И поставиша церковь древяну, велику, единого лета, соборную Успения пресвятыя Богородицы.
- 1400 л. 88 об. В лето 6908-го. Царь Темир-Теклий присла к великому князю Литовскому Витофту Кес-тутьевичю, рече: «Выдаи нам нашего царя Тахтамышша беглово, а что || казны у него есть, то тебе». И он Тахтамышша не выдал, а со цари восхоте сам ся видети. И доиде, ста на реце Ворсколе в Тотарской земле. И царь посла последнюю речь к Витофту: «Царя нам беглово не выдал, а мы твоя земли, ни городов ничем не заимахом, но во всем нам бог и правда». И ступишась полки. И одолеша татаровя, гнаша бьюща пятьсот верст, а на сступе князя Андрея да князя Михаила убили Евнутьевичев и иных 74, а гнав до Киева. И з города взят откупу 500 рублей и свои наместники
- л. 89 посади, а на Печерском монастыре взяли 30 рублей. Бог дал князю такова грех ради || христианских; был убо прежде князь Витофт христиан, а имя ему было Александр, отвержесь христианския веры и прия лятцкую веру, а церкви святыя преврати на богомерское служение, а мыслил хотел пленити Рускую землю.
- 1402 В лето 6910. Прииде Темир-Аксак от востока от Синия Орды. Князь великий Василей Дмитриевич, то слыша, поиде против его и ста на Коломне на бреже Оки реки, и слыша царя хвалящесь, хотя раззорити христианство, и нападе на вся ужас. И посла на Москву к Киприяну митро-

политу, да послет в Володимер по икону чюдотворную || пречистые Одигитрия, еже бе написал л. 89 об. Лука евангелист. И сотвори митрополит тако: принесоша икона и сretoша Киприян митрополит со множеством народа на поле на Куличкове, иде же ныне церкви каменна стоит во имя пречистыя Богородицы, августа в 26 день, на память святых мученик Андреяна и Наталии. А царь стоял 15 дней, мысля разорити христианство. И в кои день принеса бысть икона чюдотворная пречистыя на Москву, и в той день нападе на них страх и трепет и побеже в Орду. А князь великий пришед на Москву и сотвори праздник пречистыя Богородицы, и повеле по всей Руси || праздновать августа^т в 26 день.

л. 90

В лето 6911. Князь Витофт посла Лугвения Ольгировича ратью к Смоленску^у и не взял, 1403 а Вязьму взял, а князя Ивана Святославича поимал. Того ж лета князь великий повеле город рубленой поставити.

В лето 6912. Киприян митрополит владыку наугородцкого отпустил в Новгород, сидел 1404 на Москве в смиреннии полчетверта года. Того ж лета Витофт Литовский прииде под Смоленску^у со всею силою и стоял 7 недель, города не взял, отыде. А князь || Юрье Смоленский поиде на л. 90 об. Москву бити челом в службу, а смолянном рече: «Ждите мене до трех сроков, а затем на вашей воле». И князь Юрье с сыном, со князем Федором, бил челом великому князю. И рече великому князю: «Запиши мене у себя и Смоленск, и аз тебе служу, и не предаи мене поганому Витофту». А Витофт слыша, что князь Юрье на Москве, и поиде изгоном. И смоляне, не дождав трех сроков, и предали град Витофту. И Витофт посади свои наместники, а княгиню князь Юрьеву в Литву сведе. Ф-И слышав-ф || князь великий Василей Дмитриевич и рече князю Юрью: «Приехал еси л. 91 с лестию, а смолянном велел здати город за Витофта», и возложи нелюбие, и князь Юрье побеже с Москвы в Великий Новгород. Того же лета бысть на Москве чюдо в дому Тютрюмове: от иконы пречистыя Богородицы и Николы чюдотворца потече миро. Того же лета Витофт взял Псков град.

В лето 6914. Князь великий Василей Дмитриевич разверзе мир с Витофтом про пскович. || 1406 Того же лета преставись Киприян митрополит; бе на престоле 30 лет. Того же лета князь Юрье л. 91 об. Смоленский приехал из Новаграда, а князь великий Василей Дмитриевич опыта, что не князь Юрье Витофту отдал Смоленск, и дал ему пол Торшку, а другую половину дал князю Семену Вяземскому. И уязвил диявол князя Юрья на княгиню князь Семенову плотскою похотию. И на пиру у себя князь Юрье убил князя Семена Мстиславича, а княгиню на постелю взял силно. Княгиня же князь || Семенова, не хотя тела своего осквернити, возьм нож князь Юрьев^х и с по- л. 92 стели хотяше ударити князь Юрья в гортань. Он же защитився рукою, и удари его в мышку, и побеже. Князь Юрье похвати меч, и догна ея на дворе, и ссече ю, а сам побеже в Орду и на Рязани у игумена Петра преставись.

В лето 6915. Князь великий Василей Дмитриевич смирился с Витофтом. Того же лета бысть 1407 знамение: от иконы пречистыя Богородицы на Похре || реце кровь шла. Того же лета князь Ко- л. 92 об. стянтин Дмитриевич со псковичи взял немецкой город Порхов.

В лето 6916. Князь ордынский Одигей приходил к Москве, и стоял у города месяц, и посады 1408 и волости пожегл, а города не взял; откупил взял три тысячи рублей. Того же лета погоре Ростов и церковь соборная каменная паде, а 14 церкви згоре.

В лето 6917. Князь Витофт поиде ратью к Москве на зятя || своего. И снidoшась на Угре 1409 реце. И взяша мир меж собою. Того же лета в Великом Новеграде во церкви святого Михаила л. 93 бысть звук^ч велии в маковице по два дни.

В лето 6918. Выиде из Царягорода к Москве митрополит Фотей на Велик день. 1410

В лето 6920. Князь великий Василей Дмитриевич да князь Михайло Иванович Тверской 1412 ходили в Орду к царю Зелене салтану Тахтамышевичю и тое же осени из Орды прииде. Того же лета создана бысть церковь Благо||вешение на Дорогомиллове на Москве Григорием епископом л. 93 об. Ростовским.

В лета 6921. У Можайску от города есть волость Колочъ. Явись знамение от иконы пречистыя Богородицы: прощение слепым, и хромым, и больным, разслабным, и не может изрещи умъ человекъ. И некто человек именем Лука поиде со иконою в Можайск, и князь Михайло Адреевич сrete, и священницы, и весь народ.

В лето 6922. Фотей митрополит поиде ко Царюграду. И Витофт не пусти через свою землю 1414 и ограбить повеле; и возвратись митрополит на Москву.

^т в рукописи первое а написано по п
^х в рукописи Юрьем, исправлено по А

^у в рукописи к написано по ц
^ч в рукописи звук, исправлено по А

ф-ф написано два раза

- 1415 л. 94 В лето 6923. Витофт Литовский || по своей области собра епископы и повеле митрополита поставити в своей земли. Они же неволею поставиша в Кииве Григорья Цамблака,^ч народом болгарин. Того же лета родись сын великому князю Василью Дмитриевичю, князь Василей же. Того же лета бысть гибель солнцу.
- 1416 В лето 6924. У гроба чюдотворца Петра митрополита бысть чудо: человека простил, была нога скорчена, чюдотворец же Петр простил черницу, руке прикорчены были, сухи, бысть здрава. Того же лета тотаровя Кийв воевали и Печерской монастырь сожгли. ||
- 1417 л. 94 об. В лето 6925. Князь великий Василей Дмитриевич повеле брату своему Юрию Дмитриевичю^ш Галедкому воевати Двинскую землю. Он же посла войвод своих: Глеба Семеновича, Семена Жидовскаго, Михаила Росохина, а с ними галечане, и устюжане, и вятчане. И повоевали всю землю Двинскую, и Колмогоры пожже, и бояр новгородских много поймали, и откуп на них имали. Того же лета преставись князь Иван Васильевич Суздальской. Того же лета в Кииве митрополит Григорей Цамблак^щ пришед к Витофту и рече: «Крестись в православную веру». || И рече Витофт: «Что мне велишь единому? Но иди в Рим к папе: аще перепрешь папу, то сам крещуся и всю землю Литовскую; аще ли не препрешь папу, то сам превращу во свою веру латинскую». И посла с ним панов своих в Рим. И тамо митрополит Григорий преставись. Того ж лета бысть мор по всей земли Рустей, не успеваху погребати. И наугородцы поставиша церковь мученице Анастасии и свещена, того же дни и преста мор.
- 1418 л. 95 об. В лето 6926. Дашко Федорович взял город Кременец. А Витофт посла преж двух человек, зговоряся: «Предаетесь || служити Кондрату Прусу, воеводе кременскому: егда же ночью прииду ко граду, и вы и возводный мост откиньте». Они же шедше и вверившася. И прииде Дашко Федорович ночью 500 человек. И слуги мост градной отсекоша, и сторожи побиха Кондрата воеводи, и силу, и приставов. Того же лета в Великом Новеграде бысть чудо: от иконы Покрова пречистыя Богородицы идяше кровь по обе страны ризы ея. Того ж лета Анфал Никитич убьен бысть на Вятке и сын его Нестер. ||
- 1419 л. 96 В лето 6927. Бысть буря велика и молния, и гром, и дождь умножен по многим градом, и громом людей много било. Того же лета князь Костянтин Дмитриевич прииде в Новград Великий.
- 1421 л. 96 об. В лето 6929. Начаша новгородцы торговати денгами серебряными, артуги продаша немцем, а преж торговали ими 9 лет. Того ж лета бысть в ночи тряс на небеси, ис тучи, яко не можно зрети, и водоточныя облаки преложились в огненное видение в Новеграде. || Того же лета на Никитин день паде снег на землю на четыре пяди и лед в восьмой день стоял.
- 1422 В лето 6930. Бысть глад великий по всей Руской земли. На Москве оков ржи купили по рублю, а на Костроме по два рубли, а в Нижнем Новеграде по шти рублей оков ржи. И бысть мор людям з голоду, и всякую мертвечину ели, нечистый скот, и птицы, и гады. Того же лета Ягаило, король литовски, да Витофт взяли немецкой град Марына.
- 1423 л. 97 В лето 6931. Царь Борах приходил к Одоеву и много полону поймал. || И князь Юрье Романович Одоевской, пришед, отполонил. Того же лета глад бысть в Руской земли; з голода людей^б мертвых ели по пути.
- 1424 л. 97 об. В лето 6932. Царь Кудат поиде ко Одоеву на князя Юрья Романовича. И Витофт посла к зятю своему, к великому князю Василью Дмитриевичю, гонца, чтоб на помощь послал силы, а сам посла князей и панов. Они же, шедше со князем Юрьем в поле, царя Кудата побили, и силу его и две царицы взяли — одну послали Витофту, а другую к Москве; а московская сила не поспела. Тогда же || убили Кочку,^м богатыря тотарского, велика телом. Того же лета в Новгород Великий поставлен владыка Еуфимий.
- 1425 л. 98 В лето 6933. Индикта в 3 день, февраля в 27 день, на второй неделе после Велика дни преставись благоверный и христоробивый великий князь Василей Дмитриевич всеа Руси. И бысть на великом княжении 36 лет, а всех лет живота его 55 лет. И положен бысть во церкви архангела Михаила. Того же лета сяде после отца своего на великое Московское княжение великий князь Василей Васильевич всеа Руси. || Того же лета князь великий Василей Васильевич посла Фотия митрополита в Галеч к дяде своему князю Юрию Дмитриевичю о миру. И миру князь Юрье не взяв. Того же лета князь Юрье Дмитриевич поиде ратью к Нижнему Новуграду. И князь великий Василей Васильевич посла за ним рать дядю своего князя Андрея Дмитриевича Можайского, а с ним силы дватцать пять тысяч. И князь Андрей, норовя брату своему большому князю Юрию, и, не дошед, воротился. Того же лета преставись князь Иван Михайлович Твер-

^ч в рукописи Самба, исправлено по А
Самбак, исправлено по А

^б написано два раза

^ш в рукописи еви написано над строкой
^м в рукописи Почку, исправлено по А

^щ в рукописи

скои. И сяде на княжение внук его князь Борис Александрович. || Того же лета преставись князь л. 98 об. Иван Васильевич Ярославский. Того же лета мор бысть во Тверской земле и потом на Москве. Того же лета поймал князь Борис Александрович Тверской^б князя Василья Капинского. Того же лета воевали устюжене Двинскую землю и новгородцы ходили з двиняны противу, и, не дошед города, смирились в Вондокурье, и дали двиняном за воину пятьдесят тысящь белки да два со- рока соболей, и разыдошась.

В лето 6934. Князь Витофт ходил || ратью ко Пскову. И псковичи добили ему челом, даша ¹⁴²⁶ 1000 рублев. А стоял у Воронежа городка три недели, земли опустошил много. А псковичи под л. 99 городом под Котелном^в в озере литвы и тотар побили много.

В лето 6935. Мор бысть силен на люди на Москве и во всех городех русских; мерли прыщем. 1427

В лето 6936. Князь литовский Витофт со всеми силами литовскими ходил ратью к Пор- 1428 хову и рече: «Назвали меня изменником». И стоя, хотя пороки чинити. И порховичи, добиши челом Витофту, даша 5000 рублев. И оттоле нача наряжаться || к Великому Новуграду. И по- л. 99 об. вогородцы добили челом, дали 5000 рублев за Новгород, а владыка дал шестую тысячу рублев за полон и за себя; и то серебро брали на всех волостях и за Волоком по Двине, з десяти че- ловеков по рублю наугородному. Того же лета преставись преподобный Антоний игумен.

В лето 6937. Пришли тотаровя казанские на Галеч без вести на князя Юрья Дмитриевича. 1429 И стояли в Галече месяц, а на Крещение пришед, взяли Кострому, а Плесо и Лух^ю вывоевали. И князь Юрье посылал за ними в погоню князей и воевод. Они же не сугнали. И из них один воевода имяним || Федор Добрынский да князь Федор Пестрой Давыдович, совокупишась своими л. 100 двory, и поидоша вниз Волгою после тотар, и постигоша их за Новым городом Нижним; и тотар побили, а иные убегли,^я а полон отполонили. Тем воеводам честь, а по смерти их вечная память.

В лето 6938. У великого князя Витофта был съезд всем князем от всех земель: и внук его 1430 князь великий Василей Васильевич Московский, король польский,^{ixa} и немецкие воеводы, и Фо- теи митрополит всеа Руси, из Риму от папы гардинал,^б князь Борис Александрович || Тверский, л. 100 об. Иляш воевода Волошский, и вси князи и воеводы со всех земель, и владыки, и бояре, и паны.^в Князь же Витофт урядив и всех отпусти с миром и после преставися. Княжил в Киеве 38 лет. Того же лета явись в Смоленске волк гол, люди ел,^г а в городе Троцех^д озеро стояло кроваво 7 дней. Того же лета князь ординский Аидар воевал Литовскую землю, Мченек, не дошед до Киева за восмдесят верст.

В лето 6939-го. Князь великий Василей Васильевич послал на болгары князя Федора 1431 Петровича, болгары взяли. Того же лета бысть знамение на небеси: три || столпа огненные, и за- л. 101 суха была, земля и болота горели, и мгла бысть шесть недель, солнца люди не видели, и рыбы з дымом мерли, а скот и птицы все дымом слышати. Того же лета князь великий Василии^е Васильевич да его дядя князь Юрье Дмитриевич, спершись о великом княжении, ходили в Орду к царю Махмету.^ж И дал князю Василью Васильевичю Москву, а князю Юрию Дмитриевичю Дмитров. Того же лета преставись на Москве Фотеи митрополит.

В лето 6940. Князь великий Василей Васильевич выиде из Орды, а с ним мурза Улан, и 1432 посадил в Володимер на великое княжение. || Того же лета князь великий Василей Васильевич л. 101 об. обручал у князя Василья Ярославича княжню Марью. Того же лета князь великий Василей Васильевич сослал из Дмитрова наместников князь Юрьевых.

В лето 6941. По Крещении князь великий Василей Васильевич женился. На той свадьбе 1433 Захарья Иванович Кошкин имался за пояс у князя Василья Юрьевича у Косово, а сказал: «Тогда у меня пояс пропал из моей казны, коли казну мою крали». И Косой и Шемяка отъехали в Галич к отцу, князю Юрию Дмитриевичю. Тое же зимы князь Юрье Дмитриевич, да сын его князь Ва- силей Косой, да князь Дмитрий Шемяка, да Иван Дмитриевич с своими || детьми, что отъехали л. 102 от великого князя, совокупиша силы много и поидоша к Москве. И пришли на реку на Клязьму, за дватцать верст от Москвы. Князь же великий не поспе воя собрати, выехали в мале канон ми- роносиц. И бишась мало. Побеже князь великий с материею во Тверь, а оттоле на Кострому. А дядя князь Юрье седе на великом княжении на Москве и посла детей своих и сам поиде к Костроме. Князь же великий Василей Васильевич добил челом дяде князь Юрию и дасть ему город Коломну в удел. А мир свел Семен Морозов. И отъехала на Коломну все дворяне от мала и до велика, не

^б в рукописи Тверского, исправлено по А ^в в рукописи Котелком, исправлено по А ^ю в рукописи Луг, исправлено по А ^я в рукописи б написано по п ^{ixa} в рукописи и А полоцкой, исправлено по С ^б в рукописи далее митрополит, исправлено по А ^в в рукописи папы, исправлено по А ^г в рукописи написано по стертному слову ^д в рукописи Столице, исправлено по С ^е дополнено по А ^ж в рукописи Махмету, исправлено по А

- л. 102 об. повыкли служить галицким князем. Иван Дмитриевич Косой з детьми да Шемяка, что || не остался у отца, ^{з-з}ни у них^{-з} никто же, и поставиша брань на Семена Морозова: «Ты учинил ту беду отцу нашему и нам». И убиша его в набережных сенях, а сами на Кострому, ступиша по своей воле великого княжения. И поиде князь Юрь к Звенигороду, умирися с великим князем Васильем Васильевичем, что ему детей не приимати и на помощь не давати на великого князя Василья Васильевича.
- 1434 В лето 6942-го. Князь великий Василий Васильевич посла рать на князя Василья Косово да на Дмитрея Шемяку на Юрьевичев на Кострому и воеводу князя Юрья Патрикеевича да с ним двор свои, они ж с вятчаны и с галичаны.^и Поставиша бои и двор великого князя побиша, а вое-
- л. 103 воду князь Юрья Патрикеевича || изымаша.^к И слыша, князь великий поиде сам на Галеч, и повоива, и поже, а города не взял. А Косой да Шемяка в городе отседелися. И прииде к ним отец их князь Юрь с межи, и посла по вятчан, и поиде на великого князя. И князь великий встрети князя Юрья в Ростовшине у Николи на горе, и поби князь Юрь великого князя силу. И князь великий побеже к Великому Новуграду, а князь Юрь прииде на Москву, и стоял неделю, и город взял апреля в 15 день, в среду на страстной недели. И княгини великие поймал и в Русу по-
- л. 103 об. слал. И седе на великом княжении на Москве. Князь же великий Василий || Васильевич прииде из Новаграда на Кострому, к Нижнему Новуграду. А князь Юрь послал за великим князем детей своих, и не доидоша до него. Того же лета июня в 6 день, в Петрово заговейно, преставись князь Юрь Дмитриевич на великом княжении на Москве. После отца своего сяде на великое княжение сын его князь Василий Косой и седе один месяц. А в то время князь Дмитрей Шемяка смирился с великим князем и согнаша князя Василья Косово с Москвы. И сяде князь великий
- л. 104 Василий Васильевич, а князю Шемяке дал Углец || в державу, а брату^л меньшему князь Дмитрею дал Бежецкой Верх в державу. А князь Василий Косой поиде к Новуграду Великому и опосле к Костроме и нача збирати вой.
- 1435 В лето 6943-го. Поиде князь Василий Косой с Костромы к Москве, и князь великий Василий Васильевич сrete его въ Ярославской области у Козьмы Дамияна на Которосли. И поби князь великий, а Косой князь Василий убежа в Кашин, а галечан и вятчан побили. И скопся князь Василий Косой в Кашине и прииде к Вологде, на великого князя изгоном; заставу и вое-
- л. 104 об. вод поймал: Федора || Михайловича, да Андрея Федоровича Голтыява, да Володимера Андреевича Зворыкина, да Михаила Печкина и иных многих дворян. И прииде на Кострому, а вятчане не пошли. И князь великий поиде на Кострому на князя Василия Косово ратью. И ста на усть Костромы^м у Ипатия святого. И нельзе им на бои снись о реке. И стоял долго и взя мир. И дасть князь великий Василий Васильевич князю Василью Косому Дмитров в вотчину, а в Дмитрове Косой бысть один месяц и иде на Кострому. ||
- 1436 В лето 6944-го. Князь Василий Косой^н посла с Костромы великому князю розметныя, а сам
- л. 105 поиде в Галеч и посла по вятчан, зовучи их на Устюг ратью. И поиде на Устюг в Великое заговейно, и на Кичменгу, на верх Югу реки прииде в Велик день, а на Устюг под город под Гleden генваря в 1 день. А ждал вятчан и стоял под Гledenом 9 недель, на всяк день к городу приступал, а города не взял. А на городе был воевода великого князя князь Глеб Иванович Оболенской.
- л. 105 об. А волости и села пустошил. А город Гleden взял на целованье. || А князя Глеба Ивановича взял душею на праве и его убил, и положен бысть в соборной церкви на Устюге, а десятичника владычя Иева Булатова повесил, и много устюжан людей добрых казил, а иных вешал. Тое же зимы на Угличе было жениться князю Дмитрею Шемяке, а понять дщерь князь Дмитриеву Заозерсково. И приехал на сватбу звать великого князя и поймал его да послал на Коломну. А пристав у него Иван Старков,^о а наместник ^{п-п}на Коломне^{-п} он же. Тое же весны в 4 неделю после Велика дни князь Василий Косой поиде с Устюга к Вологде на великого князя, похваляся, а с ним
- л. 106 вятчяны да князь Дмитриев двор^р || Шемякин. И великому князю прииде весть, что Косой идет с вятчаны на него, похваляся. И собра вой многи и нача ждати. А князь Василий Косой с Вологды поиде на Кострому и к Москве. А князь великий сrete его на Которосли в Ростовской области. А с великим князем князь Юрь Дмитриевич Шемякин, меншей брат Косово, да князь Иван Друцкой, изрядив все копя. И поидоша вместе оба полка, и бишась много, и поможе бог великому князю. И князь Василий Косой побеже, и угони его Борис^с Тоболин, и позна его,
- л. 106 об. нача кликати: «Зде князь Василий Юрьвич!». И пригна к нему князь Иван Друцкой, || и пойма

^{з-з} в рукописи и у них, исправлено по А ^и в рукописи галичаны, исправлено по А ^к в рукописи м написано по стертой букве ^л в рукописи бра написано над строкой ^м в рукописи К написано по И ^н в рукописи Косово, исправлено по А ^о в рукописи Тарков, исправлено по А ^{п-п} дополнено по А ^р дополнено по А ^с в рукописи Босой, исправлено по А

князя Василия^Т Косово, и приведоша к великому князю, и посла его к Москве. И после сам князь великий приде к Москве. А перевезся князь Василей Волгу и поиде конною силою на Нерехту, а вятчан отпустил чetyреста человек в судех в верх Волги к Ярославлю. А князь чаял судовые силы много со князем^У Василием, и он велел князю Александру Федоровичю Брюхатому Ярославльскому с ярославльцы и с углечаны на Волге в судех быти под Ярославлем, а силы с ним было 7000. А вятчена услышали, что под Ярославлем судовая сила стоит, и они, не дошед до Ярославля 15 верст, на усть речки Тунашмы суды оставя в речке, а сами || поскочили за князем Ва- л. 107
 сильем и не поспели на бои, встретили беглых з бою, а сказывают, что князя Василья поимали на бою. И вятчена побегли взад подле Которосль^Ф реку вниз, а уже ночь. И прибегли близ Яро-
 славля на светлой зоре. Аж чернец один едет в верх по Которостли,^Х и начаша спрашивать его, где князь Александр стоит. Чернец же чаял, что князь Александровы люди, и рече им: «Близь, на устье на Которостли, шатром стоит со всею силою, а иные в Которостли, а княгиня со князем спит в шатре». И того утра мгла была велика. Вятчя сдумавше и кинувшесь, скоро князя Але-
 ксандра || со княгинею поимали, и вметалися во княжие суды, и от берега^Ц отпехнулись на Волгу, л. 107 об.
 а всех вятчан 40 человек. Рать же князь Александрова вся спала. И вскакали, начаша хватати доспехи и хотят вятчан стреляти. Вятчана же, пловучи вниз со князем и со княгинею, стоячи над князем и над княгинею с копыи и с рогатинами, и реша: «Един на нас стрелу стрелит, и мы князя и княгиню погубим». Князь же нача кликати ярославцов и углечан, чтобы не стреляли. Вятчани, перегребувшись за Волгу, стапа. И нача князь за себя и за княгиню сулить 400 рублей. Вятчяне же повелеша послать по казну в город в Ярославль. И казначей княжеи казну привез. || Вятчяне же, взявше казну, и князя со княгинею не отпустили и побегли к Вятке мимо Казань л. 108
 в судех, а князя и княгиню свели к Вятке. Прииде же весть к великому князю на Москву, что вятчяне князя Александра и со княгинею поимали и свели к Вятке, и князь великий велел князю Василью Косому очи вынять.

В лето 6945. Прииде ис Царяграда на Москву Сидор митрополит с осмага собора рим- 1437
 ского. И повеле ему князь Василей Васильевич во церкви служить. И слышав от него в службе, что поминает в службе папу римского, а не патриарха и иные вещи странны многи, и повелел жити^Ч в Чюдове монастыре. И приехав, был немного в Москве, а на другую зиму поиде на собор в Рим к папе Евгению. || Тое же осени родись великому князю сын князь Юрье Болшей. л. 108 об.

В лето 6946. Прииде царь Махмет^Ш на Белеву^Щ ратью в мале силе, а князь великий послал 1438
 воевод своих многих. Изошли тотар по дороге безвестно. И царь учал с московскими воеводами миритись, чтоб розоттись им на миру, а воеводы хотят битись. А Григорей Протасьев, воевода меньшей, учал царю норовить,^Б а воеводам великого князя говорит так: «Князь великий прислал ко мне, битись со царем не велел, а велел миритись и полки руступити». И воеводы учили сла-
 бить. || И на ту ночь Григорей Протасьев выслал ко царю своего человека в острог^Ы и рече: л. 109
 «Чтобы еси^Б утре на рать великого князя пришел». И того утра мгла бысть велика. И царь при-
 шед и силу великого князя прибил, а стражи руския не видали. А Григорей Протасьев наперед всех прибежал, а татаровя секучи погнаша и убили руси добре много, а татаровя все целы. Того же лета на Троицын день вятчяна приходили на Устюг, город Гleden сожгли пуст, а люди выбежали на лес. ||

В лето 6947-го. Приходил царь Махмет^Ш ратью к Москве безвестно, пасад и села пожгли и 1439
 монастыри. И стояли под городом десять днй. Того же лета город Устюг заложили около^З свя- л. 109 об.
 того Покрова пречистыя Богородицы и монастыря.

В лето 6948-го. Великому князю Василью Васильевичю родись сын князь Иван Васильи- 1440
 вич, государь всеа Руси, а крести его троицкои игумен Зиновии, родись генваря в 21 день. При сем бысть тишина велика по всей Руси.

В лето 6949. Преставись князь || Дмитрией Юрьевич Меншей. Того же лета Сидор митропо- 1441
 лит убежал с Москвы в Рим. Того же году князь великий ходил ратью на Великий Новгород, и л. 110
 новгородцы доби́ли челом и даша 8000 рублей новгородцкую. А двиняне в то время приходили ратью под Устюг и стояли один день, прочь пошли. Того ж лета обретено бысть в Новеграде тело архиепископа Ивана октября в 4 день. Тое же зимы преставись сын великого князя Юрье Боль-
 шей, а дру^{||}гии князь родись Юрье генваря в 22 день. л. 110 об.

^Т в рукописи написано по Косово ^У в рукописи к написано по з ^Ф в рукописи Коростль, исправлено по А ^Х в рукописи то написано над строкой ^Ц в рукописи перега, исправлено по А ^Ч в рукописи служить, исправлено по А ^Ш в рукописи Бахмет, исправлено по А ^Щ в рукописи Белеви, исправлено по А ^Б в рукописи говорить, исправлено по А ^Ы в рукописи острога, исправлено по А ^З в рукописи к написано по в

- 1442 В лето 6950. Князь великий Василей Васильевич роскинул с Шемякою и поиде ратью на Углич. И князь Дмитрий Юрьевич Шемяка побеже в Бежецкой Верх. И помирил их троючком игумен Зиновий.
- 1443 В лето 6951. Крымского Мустофу^ю убили на речке Листани.^я
- 1445 В лето 6953. На зиме царь Махмет приходил к Мурому ратью, а князь великий был в Суздаль. л. 111 дали; и тотар много побили. || Того же лета князь великий Василей Васильевич был в Суздале. И того дни прииде ^{ха} от Казани рать изгоном, царь Мамятяк. И бысть сеча у Суздаля с рускими людьми велика. И царь казанский великого князя Василья Васильевича да князя Михаила Андреевича поимал и в Казань свел. Того же лета погоре град Москва, и много людей пригорело, и затхлись 1500 человек.
- 1446 В лето 6954. На память святого великомученика Дмитрия Солунского князь великий Ва- л. 111 об. силей Васильевич прииде ис Казани от царя Маматяя || ис полону в Переславль. А князь Дмитрий Шемяка да князь Иван Можаской, да с ними здумал Иван Старков, боярин московской, и пришли изгоном к Москве. Князь Дмитрий Шемяка сел на великом княжении, а князь великий Василей Васильевич еще к Москве не пришел, бе в то время у святых Троицы в Сергиеве монастыре. И князь Иван Можаской, пригнав с Москвы к Троице, и великого князя поимал, до Москвы не допустил. И приведе великого князя на Москву, и очи ему выняли, и послаша его л. 112 на Углич со княгинею и з детми. Того ж лета на весне, на самыи Велик || день Христов приходили казанския тотаровя на Устюг Великий, и стояли под городом три дни, в самой Велик день и начаша приступати^б к городу, несучи насад на головах, и в насад бить нельзя. И зажгли город, и выгорело две городни у Нижних ворот. И по божие милости огонь угасиша и тотар от города отбили. И тотаровя взяли мир на том с устюжаны, что в погоню за ними не ходить, а з города и з церкви взяли откупа 11 000 денег и всякой рухляди, а полону не добыли. И пошли вверх по Югу и на Ветлугу, а по Ветлуге плыли на плотах и тонули в полоях. А было их 700 человек, л. 112 об. а не царев двор. || А в Казань пришло 40 человек. Того же лета на Угличе родись великому князю Василью Васильевичу сын князь Андрей.†
- 1447 В лето 6955. Князь Дмитрий Юрьевич Шемяка собра по всей земли Московской епископы, и честныя игумены, и презвитеры, приехав на Углич, и укрепи великого князя Василья Васильевича крестным целованием и заклиналными грамотами, и выпусти его ис поимания и з детми. И дасть князь Дмитрий Шемяка великому князю Василью Васильевичу город Вологду в удел. л. 113 И коли^в великого князя поимал князь Дмитрий Шемяка || и князь Иван, тогда князь Василей Ярославич, да князь Семен Оболенской, да князь Иван Рязанской, да Федор Босенок с своими двора и иных воевод и детей боярских многое множество отъехали в Литву, не хотя служить Шемяке, князю Дмитрию. Прииде же князь великий Василей Васильевич на Вологду, и, мало побыв, прииде к нему Кирилова^г монастыря игумен со всею братьею, и благослови великого князя Василья Васильевича и его детей, и рече великому князю: «Буди, государь, тот грех^д на мне и на моеи братье, на главах наших, что еси целовал крест и крепость дал на себя князю Дмитрию Шемяке, поди, государь, з богом и з своею || правдою на свою вотчину на великое княжение на Московское, а мы за тебя, государя, бога молим и твоих детей благословляем». Князь же великий Василей Васильевич поиде во Тверь ко князю Борису Александровичу, прося у него пособи на князь Дмитрия Шемяку. Князь же Борис рече слово великому князю: «Аще у меня женишь сына своего князя Ивана, дам за него дщерь свою княжню Марью и аз буду тебе пособник». Сам князь же великий Василей Васильевич обручал у князя Бориса дщерь за сына своего за князя л. 114 Ивана, а князь Иван тогда был седьми лет. И князь Борис || Александрович дасть ему силу, и поиде князь великий к Москве. Слышавше же то в Литве великого князя дворяне, что князь великий Василей Васильевич во Твери садится на конь, скоро приидоша к нему: князь Василей Ярославич, князь Семен Оболенской, князь Иван Рязанской, Федор Басенок, и войводы, и дворяне, и дети боярские, и многое множество прииде. И прииде князь великий Василей Васильевич Темный к Москве в пяток сырныя недели. А князь Дмитрий Шемяка покиня Москву, побежал в Галеч, а с ним князь Иван Можаской да Иван Старков. ||
- 1448 В лето 6956. Владыка рязанской^е поставлен бысть Иоанн на митрополи на Руской земли л. 114 об. первой своими епископы,^{-е} на Москве. Тое же весны князь великий Василей Васильевич был в Ярославле, и приспе Шемяка да князь Иван со многими людьми, и за малым не бысть кровопро-

^ю в рукописи М написано по В^я в рукописи Нестани, исправлено по А^{Ха} в рукописи д написано

по счищенной букве

^б в рукописи ти написано по счищенным буквам^в в рукописи тогда, исправлено по А^г в рукописи Кириова, исправлено по А^д в рукописи г переправлено из х^{е-е} в рукописи послан бысть

первыи епископ, исправлено по А

лития, не захотел князь Иван Можайской с Шемякою и великому князю доби^ж челом за свою вину. И дасть ему^з Бежецкой Верхъ к его вотчине, к Можайску.

В лето 6958. Князь великий Василей Васильевич ходил ратью на Галеч на князя Дмитрея 1450 Шемяку. И бысть || им бои на озере у Галеча. И поможе бог великому князю Василью Василь- л. 115
вичю, и Галеч взял, а Шемяка утече к Новуграду Великому. И ту убили Григорья Семновича Горсткина. Того же лета князь Дмитрей Шемяка поиде из Новаграда на Двину, а з двиняны на Устюг ратью. И пришел на Устюг в насадах июня в 29 день, на память святых верховных апо- л. 115 об.
стол Петра и Павла. И устюжане против щита не держали. И князь Дмитрей Шемяка город Устюг засел, а земли не воивал и людей добрых привел || к целованью. А которые добрые люди не хо-
тели великому князю Василью Васильвичю изменить и не целовали, а он их казил. Того же лета князь Дмитрей поиде на Вологду, воевал, и на Устюг прииде, и жил на Устюге два года.

В лето 6959. Князь великий Василей Васильвич женил сына своего князя Ивана Василь- 1451
вича, у князя Бориса Александровича Тверского понял княжню Марью.

В лето 6961. Князь великий Иван Васильевич поиде в Великое говение ратью на Устюг 1453 на князя Дмитрия Шемяку. И приде весть князю Дмитрию Шемяке. || Он же, оставя Устюг, и л. 116
побеже на Двину, а на Устюге оставил наместника своего Ивана Киселева. И князь Дмитрей, пришед на Двину, заставил двинян реку полити пониже городка Орлеца. И слышав князь вели-
кий Иван Васильевич, что князь Дмитрей Шемяка побегл, и послал за ним воевод в погоню с си-
лою многою. И под городом не стояли. И князь Дмитрей Шемяка услышав, что князь великий идет за ним на Двину, и побеже^и к Новуграду Великому. А воеводы, то услышали на усть реки Ваги, что побегал к Новуграду, и они || воротили по Ваге вверх на Кокшенгу же. Того же лет^з л. 116 об.
родись великому князю Василью Темному сын князь Андрей.

В лето 6962.^к Мая в 29 день взят бысть Царьград безбожным царем турским, и христианство 1454 погуби, и церкви пограби. Того же лета Москва погоре от Беклемишева двора. Того же лета пре-
ставись великая княгиня Софья. Того же лета преставись князь Дмитрей Шемяка в Великом Новеграде, даша ему лютаго зеляя; и положиша его в Юрьеве монастыре во церкви. || Того же л. 117
лета дождь был силен и ржы на Руси за тем не сеяли.

В лето 6963. Князь великий Иван Васильвич взял город Можаетск, а князь Иван Андрее- 1455
вич в Литву побеже. Того же лета приходили^п татарова ратью от Синие Орды к Москве и ничего не учиниша. Того же лета приходил вогульский князь ратью на Вычегду и владыку пермского Питирима убили.

В лето 6964. Князь великий Василей Васильевич ходил ратью в Великий Новъград, и но- 1456
вогородцы противу ратью. И воевод || великого князя Ивана Васильвичича Стригу да Федора л. 117 об.
Васильвичича Басенка побили под Рузою, а иных поимали, а князь великий стоял в Яжелобцах, и владыка Еуфимий с посадскими добили челом. Тое же зимы преставись князь Иван Федорович Рязанский. Того же лета князь великий поимал тестя своего князя Василья Ярославича и со княгинею, и з детьми.

В лето 6965. Великому князю Ивану^м Васильвичю родись князь сын Иван. Того же лета 1457 преставись новгородцкий владыка Еуфимий. Того же лета князь великий посла рать || на Вятку, л. 118
князя Ивана Ряполовского со многими силами. И стояли под городом под Хлыновым долго, а города не взяли, занеже воеводы у вятчан посулы имали, им норовили.

В лето 6967. Князь великий Иван Васильевич посылал рать на Вятку, князя Ивана Юрье- 1459
вича, да с ним своих князей и бояр, и детей боярских, да устюжан. Они же, шедше, городки по-
имали Котельнич да Орлов, а под Хлыновым, пришед, долго стояли. И вятчяны великому князю добили челом.

В лето 6968. Князь великий Василей Васильвич бысть в Великом Новеграде миром, и тогда 1460
в Новеграде хотели убить шильники. || Того же лета солнце гibly. Того же лета приходил под л. 118 об.
Рязань царь Ахмет Большие Орды. И рязанцы татар у него много побили. Того же лета старцы троецкие^п Сергиева монастыря поставили на Троецком дворе на Москве церковь каменну святого Богоявления.

В лето 6969. Преставись князь Борис Александрович Тверской. Мая в 31 день преста- 1461
вьсь на Москве Иона митрополит, положен бысть во церкви соборной. Того же лета поставлен
бысть в митрополиты Феодосей Бывальцев^о архиепископ Ростовской. ||

^ж в рукописи добили, исправлено по А ^з в рукописи им, исправлено по А ^и в рукописи п напи-
сано по б ^к так в рукописи ^п в рукописи иход написано по счищенным буквам ^м написано над
строкой ^н в рукописи троецкие, исправлено по А ^о в рукописи Вяльцов, исправлено по А

- 1462
л. 119 В лето 6970. У гроба Алексея митрополита, чудотворца, прощен бысть Наум чернец Деревяга. Тое же весны в Великое говейно князь великий Василей Васильевич разнемогся; и призва сыны своя, и раздели им города: дасть великое княжение Володимерское, и Московское, и Наугородское болшему сыну князю Ивану Васильевичю всеа Руси; а другому сыну князю Юрию Васильевичю дасть Можаяск, да Дмитров, да Серпухов, да Хотунь со всеми пошлинами, а князю Андрею Васильевичю дал Углич, да Бежецкой Верх, да Звенигород, и после великого князя л. 119 об. матери его великая княгиня Марья придала || Романов городок на Волге;^п а князю Борису Васильевичю дал Волок Ламский, да Ржеву, да Рузу, да после князя Юрьева живота князь великий Иван Васильевич придал ему Вышегород да Марьины села Голтяивы,^р а князю Андрею Меньшему дал Вологду в удел да Заозерье Кубенское, да князь великий Иван Васильевич дал ему Торусу да Городец у Серпухова. Сам же князь великий Василей Васильевич Темный созва всех своих князей, и бояр, и воевод, и митрополита Феодосия, и благослови детей своих, и утвердил^с л. 120 златопечатными грамотами, и целовав великую княгиню и детей своих, и благословение || и прощение прия у митрополита, преставись месяца марта в 27 день. Положен бысть во церкви архангела Михаила. Того же лета посылал князь великий Иван Васильевич рать на черемису, воевод своих Бориса Кожененова да Бориса Слепово, а с ними устюжане, да вологжане, да галечане. А шли воеводы мимо Устюга к Вятке, по Вятке вниз, а по Каме вверх в Великую Пермь. Того же лета рать черемиская с татары казанскими приходили на Устюжской уезд, на верх Югу реки, л. 120 об. и в полон повели многих русских людей. И устюжане ходили || за ними в погоню и, сугнав их, побили и полон отбили.
- 1463 В лето 6971. В городе в Ярославле у святого Спаса в монастыре явишася чудотворцы: князь Федор Смоленский да сынове его князь Давид да князь Костянтин, а лежат во единой раце. Учала от гроба их многим болящим исцеления быти.
- 1464 В лето 6972. Князь Иван Иванович Рязанской женился, на Москве у великого князя Ивана Васильевича понял сестру княжну Ульяну.
- 1465
л. 121 В лето 6973. Преставись на Москве митрополит Феодосий. И в его место || поставлен бысть в митрополиты Филип,^т владыка суздальский. Того ж лета велел князь великий Иван Васильевич Василью Скрыбе, устюжанину, Югорскую землю воевати. А шли с ним охочие люди и вымичи. Они же, шедше, Югорскую землю воевали, и полону много привели, и князей югорских к великому князю привели. И князь великий их пожаловал, отпустил их во Югру и на всю их землю дань наложил, а воевод пожаловал.
- 1466 В лето 6974. По всей земли Руской хлеб позябл. Того ж лета преставись князь Иванова княгиня Марья, а князь великий был на Коломне. ||
- 1468
л. 121 об. В лето 6976. Приходили татарова казанские ратью в Устюжской уезд на верх Югу реки, взяли городок Кичменской и с людьми огнем сожгли. Того ж лета князь великий Иван Васильевич послал ратью воивод своих на казанского царя Абрейма. И пришла сила великого князя на берег к Волге. И татарова казанские пришли на них в судех и на берег из судов вылезли,^у а сила великого князя наровятца заскочити татар^ф от судов. И татарова догадались, переехали в судех за Волгу.
- 1469 В лето 6977. На пятой неделе по Пасце женился князь Андрей Васильевич, у Мезецково || л. 122 князя понял княжну Елену. Тое же весны князь великий Иван Васильевич послал рать судовую на Казань, а братью свою; князь Юрья да князь Андрея, послал берегом с конною силою, да с ними воеводы, и князи, и двор великого князя. И судовая рать под Казань пришла наперед, а воеводы с судовой ратью нелюбь держат промеж собою, друг^х под другом итти не хотят и, передунав, поставили себе воеводу от середних бояр Ивана Дмитриевича Руна. И приидоша под Казань в неделю на ранней зоре, безвестно, а сторожы татарские не слыхали. И взяти им было л. 122 об. Казань, татаря спят. А рать судовая о стену || пришла. И поноровил татаром воевода Иван Руно, отбил рать от ворот градных прочь, а сам велел трубити во многие трубы. И татарова послышали, нарядилися. И потом в 4 день князь Иван Хрипун Ряполовской и князь Семен, сын его, побили татар на Волге. А другую рать князь великий послал на Казань князя Данила Александровича Пенка, да Никиту Костянтиновича, да Петра Плещиева, и иных многих, да с ними устюжане и вятчане. А шла рать мимо Устюг и Вятку. И пришла на Каму реку. И увидели татарина на берегу и учали спрашивать: «Где рать великаго князя стоит?». Он же сказа им: «Была рать у города, л. 123 да царь со князем Юрьем || мир взял, а рать прочь пошла». И воевода князь Данило Александров-

^п в рукописи Долге, исправлено по А ^р в рукописи Холтяевы, исправлено по А ^с в рукописи утвердив, исправлено по А ^т в рукописи Финп, исправлено по А ^у в рукописи вывезли, исправлено по А
^ф дополнено по А ^х дополнено по А

вич с войском пошел мимо Казань к Новуграду к Нижнему. А царь Обреим скопил силы много в судах, а иных на конех по берегу, и доспе переємь на рать. И князь Данило того не ведал, и пришли под Казань. А татаровя Волгу судами заставили. А великого князя силы мало. И начаша на Волге битись в судах, за руки имаясь. Князя Данила и Никиту Костянтиновича убили, а Петра Плещиева со многими товарищи полонили и в Казань свели. А Григорей Перхушков пробежал, не бився. А устюжане бились. А князь Василей Ухтомской бился ж и бил их, скачючи по судом, ослопом. И многих татар || топили и с^ч судами, занеже татаровя судно за судно вязали. Устю- л. 123 об. жане скрозе рать татарскую пробились и ушли к Нижнему Новуграду. И устюжан изгубило 110 человек, а татар безчисленно побили и топили. И вся руския силы погибло^ч 430 человек, побили и в полон свели. И князь великий многих из Орды выкупал. А устюжане, пришед к Нижнему к Новуграду, стояли три недели и послали бити челом великому князю, чтоб их государь пожаловал. И князь великий послал им дважды по денге золотой. И они обе денги отдали попу Ивану, кои с ними был под Казанью, а велели бога молить за государя и за все воинство. А в тре- л. 124 теи || послал государь устюжаном запасу семь сот четвертей муки, да триста пудов масла, да триста луков, да шесть тысяч стрел, да 300 шуб бораньих, да триста однорядок, да триста сер- мяг, велел им еще итти под Казань со князем Юрьем на зимованье.

В лето 6978. Князь великий послал под Казань брата своего князя Юрья со всею силою 1470 московскою и устюжскою, конною и судовою. И пришли под Казань сентября в 1 день и поидоша к городу, изрядись. Татаровя выехаша^ш из города и бились мало, и побегоша || в город, и затво- л. 124 об. ришась. А сила руская стала около города, и острог доспели, и воду отняли. Царь же Обреим нача посылати о миру, и доби челом на всей воли великого князя и на воеводкой,^щ и полон выдал за 40 лет. И, смиряся, прочь пошли.

В лето 6979. Брат великого князя князь Борис^б Васильевич женился, у князь Михаила 1471 у Холмовского понял княжну Анну. Того же лета князь великий Иван Васильевич з братьею и со всею силою поиде ратью к Новуграду, со все стороны воюючи. И новгородцы, собравшась, || изыдоша против великого князя силы. И случись им притти против воивод великого князя, Да- л. 125 нила Дмитревича Холмскова, о рече Шелоне. И бе наугородцов бесчисленное множество, а москвич мало, понеже не единою дорогою идяху^м со многими, а тем воеводам случись тут быти. И перебрелоша вои великого князя за реку за Шелону; и мало побившась, новгородцы побегоша, а москвичи погнаша, бьюще и секуще их, и пленяюще, и вязаху, и много посадников изымаша, и привелоша их к великому князю. || Сеи же бои бысть июля^в в 14 день, на память святого апо- л. 125 об. стола Акилы. А иная рать московская и псковская шли под Русу, да Русу взяли^з и сожгли, и русяня многи побегли в Новград. А новгородцы послали к Русе свою силу, и бысть им сеча велика. И новгородцы в то время послаша в Литву к королю, чтобы король сел на конь и шел бы на великого князя за Новград. А посол наугородцкой шел на Немецкую землю, и немцы, норовя великому князю, посла наугородцкого не пропустили. И посол воротился ни с чем. И слышав то князь великий, что новгородцы посла посылали в Литву, а задаются за короля, и разгневался больши на Новград. || И князь великий посадников велел казнити смертною казнию, а иных бо- л. 126 ляр с собою поведе к Москве. И, то слышавше, наугородцы пожгоша посады и монастыри все. Того же лета велел князь великий наместнику устюжскому Василью Федоровичю Образцову воевать Двинскую землю. Он же поиде с устюжаны и с вятчаны на Двину ратью в судах. И стретил их князь Василей Васильевич Шуской и воевода двинской со многою силою двинскою. И бысть им бой^ю на речке на Шыленге. И нача битись на 4-м часу дни и до вечера. И при вечере поможе бог воиводе великого князя, а новгородцы побегоша к Новуграду. || Того же лета князь великий л. 126 об. стояв на Шелоне^а и здумал з братьею своею, и со всеми князи, и воеводы итти ему к Новуграду. И услышавше то новгородцы, и послаша нареченнаго владыку Феофила добивати челом великому князю, а с ним посадники и люди добрые. Добивша челом и даша новгородцы великому князю пятьдесят тысяч и пятьсот рублей наугородцких, и целоваша новгородцы крест на том, что им за короля не передаватись и вотчичев к себе из Литвы не принимать. И оттоле князь великий поиде к Москве. Того же лета августа в 29 день на Москве тряслась земля. ||

В лето 6980. Прииде князь великий на Москву сентября в 1 день и много посадников поло- 1472 ном^{х^{1а}} приведе. Того же лета в Пермь Великую поставлен бысть епископ Филофей. Тое же зимы л. 127

ц дополнено по А ч в рукописи ги написано над строкой ш дополнено по А щ в рукописи воцкой, исправлено по А ь дополнено по А ы в рукописи я написано по счищенной букве ь в рукописи иля, исправлено по А з написано над строкой ю в рукописи б написано по счищенной букве и повторено на полях со знаком вставки я в рукописи Шеломяни, исправлено по А х^{1а} в рукописи полону, исправлено по А

бысть на небеси два месяца. Того же лета в Великий Новград поставлен архиепископ Феофан,^б и отпусти с ним бояр полоненных новгородцев. Тое же весны бысть на небеси звезда копейным образом, восхожаше в шестом часу нощи. Тое же зимы князь Иван Васильевич другою княгинею женился, понял царевну Софью римлянину, а шла на Новград Великий. Того же лета явись л. 127 об. другая звезда копейным образом над летним западом. || Того же лета князь великий Иван Васильевич послал князя Феодора Давыдовича Пестрого^в в Пермь Великую воеводою, а с ним рать устюжения. Тое же весны Филип митрополит заложил церковь каменну Успения пречистыя Богородицы у своего двора. Того же лета прииде весть ис Перми, что воевода князь Федор Давыдович Пестрой^г Пермскую землю взял, за великого великого князя привел, а рать вся цела.

1473 В лето 6981. Большие Орды безбожныи царь Ахмут Кочи Яхмутович^д поиде на Русь ратью, л. 128 оставил у себя в Орде стара, и мала, и больна, а сам поиде на Русь свободным. И прииде || к Оке реке под город под Алексин. Ав городе был тогда воивода великого князя Семен Васильевич Беклемешев. А воиводы великого князя стояли во многих местах по дорогам, ждучи татар. А олексинцы били челом великому князю, что у них в Олексине мало доспеху, с тотары битись нечем. И князь великий послал к воеводе грамоту, велел осаду распустити, доспеху добывати, чем с тотары битись. Воивода же захотел у тех посула, и горожане давали ему посулу пять рублей. Он же захотел шестово рубля жене своей. И приидоша тотаровя к Олексину изгоном и начаша приступати л. 128 об. к городу. А олексинцам || нечем с ними битись. И воивода, покиня город, а сам побежал з женою и с слугами за Оку реку. А тотаровя метяхуся за ним в Оку реку и не ухватиша его. А в то время приспели на берег князь Василей Михайлов Вереиской со многими силами и не да тотаром брести. И того дни поспел брат великого князя князь Юрье ис Серпухова, и брат иво князь Борис с Козлова броду со многими силами, и Петр Федорович Челяднин. И се видети стало тотаром страшно, и самому царю. И царь велел к городу к Олексину приступити. И побили з города много татар, и на опосле стало битись нечем. И царь повеле город зажжеши с людьми и з доб- л. 129 ром. || А воиводы з берегу смотрят, а пособить не мошно, что река глубока. И згоре Олексин^е и с людьми. Царь же нача бояться князя Юрья и поиде к себе в Орду.

1474 В лето 6982-го. Князь великий Иван Васильевич посла рать на немцы, а с ними новгородцы и псковичи.^ж И многия города завоеваша,^з а сел^и безчисленно. И взяша мир с немцами на 20 лет. Того же лета в Новеграде и на Устюге мор бысть силен на люди. И сотвориша устюжения обет,^к единого дне поставили церковь Воскресение Христово надо рвом, и мор преста. ||

1475 В лето 6983. Князь великий Иван Васильевич ходил на миру в Новград и занял дворы и л. 129 об. монастыри; нигде никому выступити, и поймав 6 бояринов новгородцких, и свел к Москве.

1476 В лето 6984. Бысть знамение на земли: в сырное заговейно сонце гибло и мгла бысть велика, и страх бысть велик. А в Новеграде Великом у многих церкви бысть кровь на гробницах.

1477 В лето 6985. В Новеграде Великом бысть пожар силен: 15 церкви згорело и три каменные пали.

1478 В лето 6986. Над Новым градом Великим бысть знамение: стояло аки сонце красно много л. 130 время. Тое же осени в^л Великий Новград от великого князя || Ивана Васильевича приходил посол Федор Давыдович. Ста на вече и рече слово: «Бояре наугородцкие и весь Новград нарекли князеи великих себе, Ивана Васильевича государем Новуграду. Вам то ведомо ли?». И чернь, весь мир, рече: «Мы с тем не посылавали, и народ того не ведает, то ведают бояре». И начаша негодовати на бояр, и посла великого князя отпустили, и на вече бояр наугородцы побили, а иные разбежались, а иных поимали и привели их ко кресту, что им добра хотети Новуграду. Того же лета царь Амбреим^м Казанский приходил ратью на Вятку и волости повоевал, а города ни единого л. 130 об. не взял. И пошел было || на Устюг. И река Молома была водяна, нельзе ею итти. И шел один день и воротился. И на Устюг весть пришла, что царь идет ратью, и устюжане всю зиму сидели в осаде. Того же лета князь великий Иван Васильевич прислал гонца на Устюг к наместнику к Петру Федоровичю Челяднину, а велел ставити город новой, а старои развляти.

1479 В лето 6987. Князю великому Ивану Васильевичю родись сын от великие княгини Софьи римлянины князь Василей.

1480 В лето 6988. Король литовский подозвал из Орды царя Ахмута со всею силою на великого л. 131 князя Ивана Васильевича. || И, пришед, стоял царь на Угре реке лето все и до Воздвижениева дни. И князь великий Иван Васильевич и сын, князь Иван Иванович, со всеми князи и с воево-

^б в рукописи ф написано по д ^в в рукописи Восторго, исправлено по А ^г в рукописи Вострой, исправлено по А ^д в рукописи Ях, исправлено по А ^е в рукописи Александр, исправлено по А
^ж в рукописи бсковичи, исправлено по А ^з дополнено по А ^и в рукописи силы, исправлено по А
^к в рукописи т написано по д ^л дополнено по А ^м в рукописи Амбрен, исправлено по А

дами, собрав силы много, и стояли на Угре против царя крепко. А великую княгиню отпустил на Белоозеро, а прикащик у нее был Василей Борисович Тучко Морозов. А братия великого князя, князь Андреи да князь Борис Васильевичи, слышавше к себе неправду великого князя и здумали за свои неправды, отступили прочь на Великие Луки и стояли лето все, думаячи в Литву или в Новгород Великий. Слышав же то великий князь Иван Васильевич, что братия от него отступили, || пометав вотчины своя, и убоявся против царя стояти, и побеже от Угры к Москве и на л. 131 об. Белоезеро за великою княгинею. И удержав его владыка Васьян и рече: «Князь великий, не бегаи, аз пойду против тотар, а ты живи на Москве». Владыка Васьян укрепил великого князя. И собрав силы, и посла к сыну своему, ко князю Ивану Ивановичю, и повеле ему о Угре крепко стояти. И царь слышав то, что князь великий побежал, и нача вельми приступати ко Угре, а ждучи к себе короля литовского с силою. А слышав || то, что братия отступили на Луки от великого князя, л. 132 княгини же великая Марфа, мати великого князя Ивана Васильевича, нача детей своих мирити, а ко князю Андрею и Борису Васильевичам на Луки писала грамоты з благословением, чтоб в Литву не ходили. А князь великий посла к ним владыку ростовского Васьяна да владыку пермского^п Филофия. И они ходили на Луки, и князя Андрея да князя Бориса призывали на Москву, и смири их мати великого князя княгиня Марфа || и владыки Васьян да Филофей.^о л. 132 об.

В лето 6989. Поиде князь Андреи Васильевич Углицкий ко брату на Угру против царя да 1481 с ним брат и во князь Борис Васильевич своими двора. И слышав то царь Ахмут, что князь великий смирился з братею, и убояся царь брати великого князя, и побежа от Угры сентября в 15 день, не дождався короля, и, бежачи, нача воивати королевскую землю, Воротынеск и иные города, села и волости, много поимал и в полон поведе || безчисленное множество. И князь Андреи л. 133 да князь Борис Васильевичи пришли на Угру к брату своему князю Ивану Ивановичю и, не стояв ни единого дни, за царем пошли в погоню. И ходили до литовского рубежа, и царя не дошли, и возвратишася на Москву к великому князю.

В лето 6990. Князь великий Иван Васильевич женил сына своего князя Ивана Ивановича, 1482 у воеводы у Стефана^п у Волошского понял княгиню Елену. Того же лета князь великий Иван || Васильевич посылал рать под Казань на царя Обреима. И воеводы великого князя стояли на л. 133 об. Волзе лето все и, со царем помиряся, прочь пошли.

В лето 6991. Князь великий Иван Васильевич посла рать на вугулич и на угру, на Обь 1483 великую реку. А воеводы великого князя были князь Федор Курбский Чорной да Иван Иванович Салтыков Травин, а с ними устюжане, и вологжане, вычегжане, вымечи, сысольичи, пермяки. И бысть бои с вогуличичи на усть реки Пельны. И на том бою устюжан убили семь человек, а вогуличичи паде много, а князь вогульский убежал. А воеводы великого князя оттоле пошли по Тавде реке || мимо Тюмень в Сибирь. И Сибирскую землю воевали, идучи, добра и полону взяли много. л. 134 А от Сибири шли по Иртышу реке вниз, воюючи, да на Обь реку великую, в Югорскую землю, князеи югорских воивали и в полон повели. А пошла рать с Устюга мая в 9 день, а на Устюг пришла на Покров пресвятыя Богородицы.

В лето 6992. Великому князю Ивану Ивановичю родись сын у великие княгини Елены князь 1484 Дмитрий. Тое же зимы князь великий посылал воевати Немецкие земли новгородцов и пскович. Тое же весны пришли с челобитьем князи || вогульские, и югорские, и сибирские. И князь вели- л. 134 об. кий за себя их привел, дань на них положил и пожаловал их, отпустил восвоися. Того же лета хлеб уродился, рожь жали вскоре Петрова дни и Павлова, а ярь с Ыльина дни. Того же лета князь великий велел поимать в Новгороде бояр наугородцких и весь Новгород розвел и одолел за себя.

В лето 6993. Князь великий Иван Васильевич и сын его князь Иван Иванович со всеми 1485 князи, и бояры, и с воеводою поиде ратью ко Твери на князя Михаила Борисовича, воюючи со все || стороны. Слышав же то князь Михаил и не сме стояти противу великого князя, занеже отъ- л. 135 ехали от него вси князи и бояре к великому князю служить, и, не дожидаяся великого князя, город Тверь покинул, вотчину, а сам побеже к королю в Литву. И князь великий под Тверь прииде, и взяша Тверь, и намесников своих посадиша.

В лето 6994. Вятчане пришли ратью на Устюг; у города не были, занеже весть пришла пред 1486 ними. И стояли под Осиновцем городком день, и розграбили три волости. А устюжане за ними ходили в погоню и их не дошли. Того же лета о Троицыне дни вятчане же приходили в судех на Устюг изгоном и стали под Осиновцем обедати. А воевода || Костя Юрьев шел с ними неволею, л. 135 об. и в ту пору разнемогся Р-сын его^р и захотел соку соснового. И Костя пошел в лес, взял топор,

^п в рукописи печерского, исправлено по А
Степа, исправлено по А

Р-Р дополнено по А

^о в рукописи Ф написано по Т, а о по м

^п в рукописи

- и дошед до леса, и ушел в городок Осиновец. И осиновяне на конех отпустили со многими людьми на подводах к Москве. И князь великий их пожаловал. А вятчане хватились, что воевода утек. И они возмялися, начаша к городу приступати, чаючи в городе. Осиновяне же им правду ска-
л. 136 заша, что воевода их на конех с проводники к великому князю побегл. И они на ту ночь побегли к Вятке. || Того же лета ис Казани прибегл к великому князю царь Махмет от брата своего, от царя Алехамы, добил челом великому князю и назвал его отцем, а просил у него силы на брата своего. И князь великий силу порек ему дати.
- 1487 В лето 6995. Князь великий Иван Васильевич послал рать на казанского царя Алехамы, а воеводы были князь Данило Холмской да князь Семен Ряполовской. И пришла сила великого князя под Казань, конная и судовая. И царь казанский с своею силою с московскими людьми побився, в город || побеже. А воеводы город Казань обсели и острог около города обвели. И князь татарский именем Ольгазы силе великого князя много дурна учинил и прогна за Каму в поле. И по вся дни татарове, из города выхотя, бились. И прииде на царя и на татар изнеможение, и царь сам выеде из города неволею, и в руки воеводам великого князя впаде. А город взяли, и мать цареву, и его царицу, и князеи татарских и княгинь поимали июля в 9 день, на память Пагкратия Тавроменииского. И воеводы великого князя князь Данило Холмской да князь Семен Ряполовской по наказу великого князя || посадили на Казань царя Махмед Емена, а сами пошли к Москве, ведучи с собою царя, и мать, и царицу, и князеи, и мурз. И князь великий воевод своих изжаловал, а бояр и детей боярских, хто чего достоин, тако же, а царя Алехамы посадил на Вологде^с за сторожи.
- 1488 В лето 6996. Великого князя воеводы стояли на Устюге, стерегли устюжан от вятчан, князь Иван Володимирович Лыко Оболенской, Юрье Иванович Шестак, а сила с ними была двиняне, л. 137 об. важане, каргопольцы. || Того же лета в Ыльин день о вечерне солнце гibly и бысть тьма велика.
- 1489 В лета 6997. Князь великий Иван Васильевич посла рать к Вятке воевод своих, князя Данила Васильевича Щеня да Григорья Поплеву, а с ними сила — москвичи, и володимерцы, и тверичи, и иных городов. А князь казанский Махмед Емин по приказу великого князя послал свою рать семьсот татар, а воевода — князь татарской Урак.^т А москвичи шли коньми, а устюжане, и двиняне, и важане, и каргопольцы, и белозерцы, и вологжени, и вычегжени, и вымичи, и сысо-
л. 138 личи || шли в судех. Июня в 24 день пришли на память Бориса и Глеба, а московская конная пришли под Котельнич того же месяца в 30 день, а татарская августа в 2 день. А стояла вся сила под Котельничем до Преображения дни. А было на Вятке великого князя силы семдесят две тысячи. А от Преображения дни пошли к городу к Хлынову, а под Хлынов пришла августа в 16 день, в неделю, в 3 час дни. Вятчане же, в городе затворишась, а воеводам великого князя послаша с поминки Исупа Есипова сына Глазатово. И воеводы вятчаном дали опас. А на завтрее вятчане вышли люди большие головами бити челом воеводам, чтоб рать Вятские земли не воевала: «А мы ||
л. 138 об. великому князю челом бьем и покоряемся на всеи воле великого князя, а дань даем и службу служим». И воеводы великого князя вятчаном отвечали: «Целуйте вы крест за великого князя от мала и до велика, а изменников и коромольников выдайте головами». И вятчане упросили сроку до завтрея: «А мы то ваше скажем слово всеи земли Вятцкой». И думали два дни и воеводам отказали, что им тех трех человек не выдавать. И воеводы велели всеи силе приступ готовить и примет к городу.^у Вятчане же, видевше свою погибель, сами вышли большие люди^ф своими голо-
л. 139 вами и добили челом воеводам на всеи воле, а изменников || выдали головою. И воеводы, перековав их, дали за сторожи устюжаном, а велели их поставить перед великим князем на Москве и подводы им дали.
- 1490 В лето 6998. Воеводы великого князя Вятку розвели, и отпустили их к Москве мимо Устюг з женами и з детьми. Того же лета приходил к великому князю шурин его из Риму, царевич. Тое же зимы преставись князь великий молодой Иван Иванович. Того же лета поставлен бысть на Москве митрополит Изосима. Того же лета погоре на Устюге от скоморошьи мовницы посад, и соборная л. 139 об. церкви || Успение пресвятыя Богородицы, и многия церкви.
- 1491 В лето 6999. Били челом устюжеские соборные попы великому князю о погоревшей соборной церкви. И в книгах дияки поискали, что изначала та соборная церковь — поставление великих князеи.
- 1492 В лето 7000. Приехал на Москву князь Андрей Угледский. И князь великий его почте велми, а назавтрее его поимал. А великому князю брат родной. А велел его поимать князю Семену Ряполовскому со многими князьями. И ево бояр и князеи поимаша, и приведе в западню^х ко князю

^с в рукописи по написано над строкой
всякому ^ф дополнено по А

^т в рукописи Урак, исправлено по А
^х в рукописи западную, исправлено по А

^у в рукописи далее

Андрею Васильевичю, и ста пред ним слезен, не могли ясно слово молвити. И рече слово || слезно л. 140 князю Андрею: «Поиман еси богом да государем нашим князем Иваном Васильевичем^ч всеа Руси, братом^ч твоим старейшим». И князь Андрей рече: «Волен бог да брат мои, князь великий Иван Васильевич, и суд мне с ним на втором пришествие пред богом». Того же лета владыка ростовский Тихон послал на Устюг диака своего Ивана Вискуна, и мастера церковного Алексея вологжанина, да 60 человек рубленников приприводити лес. И заложили круглую церковь о дватцати стенах.

В лето 7001. Князь великий Иван Васильевич послал воиводу князь Данила Васильевича 1493 Щеня в Литву и двор свои. И взяша Вязьму, Дорогобуж, Мченеск и много панов привели. л. 140 об. И князь великий по городом розослал в засаду. Того же лета на Устюге в монастыре у Преображения Христова шло миро^ш у Спаса из груди, тако же и у Моисея, и у Илии.

В лето 7002. Преставись князь Андрей Васильевич Углецкой, брат великого князя, в зато- 1494 чении, в железах. Того же лета послал князь великий Якова Захарьина воеводою под Выборг в Немецкую землю. Города^щ не взял, а землю повоевал.

В лето 7003. Мая в 29 день на Устюге || преставись блаженный Иван Христа ради юродивый. Того же лета постави церковь на Устюге во имя Прокопия Христа ради юродиваго.^б 1495 л. 141

В лето 7004. Князь Иван Васильевич посылал на казанских татар воивод своих, князя 1496 Ивана Ляпуна да брата его князя Петра Ушатых, да с ними устюжане, да двиняне. И ходили, и воивали, и много добра поимали, и полон безчисленно. А ходили з Двины^ы морем-окияном да через Мурманской нос. Того же лета на Устюге бысть пожар посещением божием июля в 29 день, в час ночи, || загореся церковь соборная внутри, невесть от чего, и згоре с иконами, и с книгами, л. 141 об. и со всем церковным украшением, и иные храмы и дворы многие погорели.

В лето 7005. Князь Иван Васильевич послал послов своих к дацкому королю в Немцы Дми- 1497 трия Заицова да Дмитрия Ларева грека. А шли на Кольвань, а назад туды протти не смели. И они прошли около Свитцково королевства и около Мурманского носу морем-окияном, мимо Соловецкой монастырь на Двину, а з Двины мимо Устюг к Москве. Да с ними пришел дацково короля посол именем Давыд. Того же лета князь великий Иван Васильевич || смирился с вели- л. 142 ким князем Александром Литовским, дал за него дочь свою.

В лето 7006. Князь великий Иван Васильевич поимал в ызмене князя Ивана Юрьевича и 1498 сына его князя Василья Косово да князя Семена Ряполовского. Князя Ивана Юрьевича в чернцы отпустил, а князя Семена Ряполовского казнил.

В лето 7007. Князь великий Иван Васильевич послал рать в Югру лыжную устюжан, вычег- 1499 жан, вымич, сысолич, двинян, пинежан, а воеводы были с ними князь Семен Федорович Курбской да князь Петр Ушатои. И всю землю повоевали и в полон^б розвели розно. || Того же лета л. 142 об. под Казань приходила московская рать 80 000, города не взяли, волости повоевали.

В лето 7008. Приехали из Литвы к великому князю по опасу князя Дмитрея Шемяки вну- 1500 чата князь Ивановы дети Дмитриевича: князь Дмитрии да князь Василеи, да с ними же приехал князь Семен Васильевич, Можайского^з внук. Того же лета князь великий Иван Васильевич посадил сына своего князя Василья Ивановича на великое княжение, а внука своего князя Дмитрея Ивановича посадил в камень и железа на него положил.^ю || Того же лета преставись великая л. 143 княгиня Елена Ивана Ивановича.

В лето 7009. Князь великий литовский Александр послал к Вязьме^я воеводу князя Кон- 1501 стантина Ивановича Острожского, а с ним много князей литовских и панов. И, слышав то, князь великий Иван Васильевич посла противу воеводу своего князя Данила Васильевича да с ним свои князи, и бояре, и дворяне, и дети боярские, и многи силы. И с ними сретошась, и обои полки сошлись о реце о Тросне,^{хиа} и стояше многи дни. И обои полцы бишась до шти часов, емлюще за руки. И по удолиям кровь течаше, аки вода, в труп конь не скочит. И поможе бог великому князю Ивану Васильевичю и всеи силе московской. А литва || побеже, и мало утече за Тросну л. 143 об. реку, занеже^б великого князя сила изошла да мост посекли, и много в реце истопе. А воеводу большево литовского князя Константина Острожского поимали и многих воевод и панов поимали. Князь великий розослал всех князей литовских и панов по городам, розосла в заточение и велел их ненужно держати, поити и кормити довольно. А своим воеводам князь великий возда честь, и дары, и жалование.

^ц в рукописи Васильевич исправлено по А ^ч написано два раза ^ш в рукописи р написано по м
^щ в рукописи р написано по д ^ъ в рукописи аг написано по счищенным буквам ^и в рукописи Дины,
исправлено по А ^б в рукописи пон, исправлено по А ^з в рукописи Можайского, исправлено по А
^ю в рукописи далее о и конец строки чистый ^я в рукописи лязьме, исправлено по А ^{хиа} в рукописи
Трошке, исправлено по А ^б в рукописи написано по счищенным буквам

- 1502 В лето 7010. Князь великий Иван Васильевич велел князю казанскому поимати царя казанскаго. Приехав с Москвы от великого князя, в весне на полеи воде, царя поимал да, сковав
л. 144 в железа, и к Москве послал. А князь великий послал на Казань другою царя, брата его, || большево ^в-Махмед Емина. ^в Он же, приехав в Казань, да князя Калемета убил, на великого князя гнев держа.
- 1503 В лето 7011. Немцы приходили ратью на Псков. А великому князю пришла весть наперед. И он послал ко Пскову силу, а воевода был у них князь Данило Васильевич Щеня, да с ним было много князей, и бояр, и детей боярских. Они же немцам не даша к городу приступить, и встретиша их далече от града, и с немцы билися. И тогда убили на бою боярина великого князя Ивана Борисовича Бороздина. Того же лета князь великий послал рать устюжан, двинян стережи Иванагорода от немец.
- 1504 В лето 7012. Преставись великая княгиня || Софья, великого князя Ивана Васильевича.
л. 144 об. Того же лета преставись литовский король Александр, зять великого князя Ивана Васильевича, а на его место посажен король Жигкимонт.
- 1505 В лето 7013. Князь великий Иван Васильевич свел с Великия Перми вотчица князя Матвея Михайловича, а на его место послал князя Андрея Васильевича Ковра. Сеи же бысть первыи от русских князей.
- 1506 В лето 7014. В Рождество Ивана Предтечи царь казанской Махмед Емин в Казани всех
л. 145 гостей русских высекл и в Орду живых продал. || Того же лета тот же царь ходил ратью под Нижнеи Новгород и волости повоивал.
- 1507 В лето 7015. Князь великий ^г-Василии Иванович ^г женился, у боярина своего у Юрья Сабурова понял дщерь Соломаниду. Того же лета преставись князь великий Иван Васильевич всеа Руси самодержец. Того же лета князь великий Василей Иванович посадил в железа племянника своего князя Дмитрия Ивановича в полату тесну.
- 1508 В лето 7016. Поставлен бысть в Ростов Васьян во владыки. Того же лета князь великий послал рать на казанского царя ^д-Махмед Емина, ^д ходил брат великого князя князь Дмитрией ||
л. 145 об. Углицкой да воевода князь Федор Бельский, и ничтоже под Казанью учиниша, возвратишась. Того же лета князь великий Василей Иванович послал князя Дмитрия Семеновича Лобана Ряполовского на Белую на рубеж, велел город поставити от литвы.
- 1509 В лето 7017. Приехал князь Михаил Глинской из Литвы на Москву. Того же лета преставись князь Дмитрией Иванович в заточенье и положен бысть в церкви архангела Михаила.
- 1510 В лето 7018. Князь великий Василей Иванович смирился с королем литовским з Жигкимонтом и, панов всех собра, отпусти в Литву. Того же лета преставись Симон митропо||лит всеа Руси.
- 1511 В лето 7019. Князь великий Василей Иванович ходил на миру во Псков, а с ним многая сила, и пскович розвел многих на Москву и по иным городом. Того же лета поставлен бысть Варлам митрополит всеа Руси.
- 1512 В лето 7020. Царица крымская Менгириева^е приходила ис Крыму к Москве на мир. И воздал ей князь честь и дары, и велел ее князь великий проводить до Казани. Того же лета велел князь великий Нижнеи Новгород каменной ставити.
- 1513 В лето 7021. Князь великий Василей Иванович нача доступати города Смоленска. Стоял
л. 146 об. под городом лето, села пленил, || к городу приступал, людеи пало много, а города не взял.
- 1514 В лето 7022. Приходили татаровя крымские ^ж-на Рязань. ^ж А в ту пору была на Рязани сила московская, город отстояли, села повоевали.
- 1515 В лето 7023. На весне ходил князь великий Василей Иванович в другие к Смоленску. И стоял князь великий лето. Силы пало с обе стороны. А в загон ходили под Оршу, под Мстислав, под Кричев, под Полотеск, полону имали безчисленно, а города не взяли ни одново. Потом собрався сила великого князя вся под Смоленск. И повеле князь великий пушкарем ис пушек по роду бити. Июля в 29 день, в субботу, на третьем часу дни, || из-за Днепра удари по городу большею пушкою и улучися ударити на городе по их пушке по наряженной, и их пушку розорвало, и много в городе людеи побилло. Того же дни тот же пушкарь тою же пушкою стрелил, много ядер мелких собрано, окова свинцом и удари в другие. И того больши в городе людеи побилло. И бысть в городе скорбь велика и нача мыслити: нечем стало битись им, а передатися, короля для, не смеют.^з И князь великий повеле в третье ударить. И того больши людеи побилло. И видя владыка

^{в-в} в рукописи Махмедема, исправлено по А ^{г-г} в рукописи Иван Васильевич, исправлено по А
^{д-д} в рукописи Махмедеду, исправлено по А ^е в рукописи Мелгерейва, исправлено по А ^{ж-ж} дополнено по А ^з в рукописи т написано над строкой

и воивода градной пан Юрье Солоулович изнеможение градное и пагубу, и выиде владыка из Смоленска на мост, и нача бити челом великому князю, прося сроку до завтрия. И князь || ве- л. 147 об.
лики, не даде им сроку, повеле по городу со все стороны бити многими пушками. И возвратися владыка со слезами в город, и собра часа того весь причет церковный: архимарит и игумены, попы и дияконы, и выиде против великого князя, и воевода пан Юрье Солоулович и вси панове служивые, и весь град черные люди, бьющи челом великому князю со слезами: «Государь, князь великий Василии Иванович, многа крови христианския лилось, и земля пуста, твоя отчина, не погуби града; приими град наш с тихостию». И приимь князь благословение от владыки смо- л. 148
ленскаго, и повеле владыке смоленскому, и воеводе Юрье Солоуловичу, и многим || князем смо- л. 148 об.
ленским, и паном приметным к себе в шатер итти, а черным людям и всему причту повеле в го-
род итти. А к городу сторожы крепки пристави: князей московских и бояр больших. А владыка, и воеводы, и паны до утра за сторожы в шатре были. А на завтрие владыку князь великий послал в город Смоленск, воевод своих, князей, и дияков, и подъячих, а велел в городе все люди пере-
писати и к целованию привести, что им великому князю добра хотети, а за короля не думать и добра королю не хотети. И, переписав, к целованию привел, тако же и владыку увериша, и кня-
зей смоленских, и панов служивых. И августа в 1 день во вторник || повеле князь великий владыке л. 148 об.
смоленскому со вьсем причтом во украшенных ризах с месными иконами святити воду на Днепре. И святив воду, и вниде князь великий за кресты во град Смоленск, а за ним князи, и бояре, и все воинство.^п И сretoша великого князя Василья Ивановича весь народ з женами и з детьми, и биша челом, называюще себя государем. И владыка окропи священою водою великого князя и все люди. И бысть радость православным христианом, изьбыв латиньства. И повеле князь великий владыке смоленскому на своем престоле быти, а воеводе градному, королевьскому || л. 149
посаженику, пану Юрью Солоуовичю и з детми даст волю, и рече государь князь великий: «Хо- л. 149
щет мне служити или к своему королю?». Он же к королю отъеха и от короля убьен бысть. А ко-
торые посланы были от короля желныряне и пищальники, и тем князь великий волю же даст. И они похотели великому князю служити. И князь великий дал им по два рубли, а которые не
хотели великому князю служити, и он дал по рублю и к королю отпустил. А к великому князю князей, и панов, и жолныряне многие множество похотели служить. А иным людям князь вели-
кий волю же дал. А в Смоленске в городе наместников и воевод || своих оставил, князя Василья л. 149 об.
Васильевича Шусково со многою силою, с князьми и з бояры, и з детми боярьскими. И утвердив
Смоленск^к и поиде князь великий к Дорогобужу, а многих князей, и бояре, и воевод с силою поставил от литвы по дорогам Смоленска стеретчи. В то же время здумал князь Михаило Глин-
ской, стоя на стороне от Орши, изменить великому князю Василью Ивановичю и нача посылати к королю, зовучи его на великого князя. А сам князь Михаило Глинской смыслил в Оршу отъ-
ехати от великого князя. И сведа мысль князь Михайлову слуга его ближней, и тое ноци борзо прибеже ко князю Михаиле Голице, к воеводе, и сказа ему, || что князь Михаило поехал от ве-
ликого князя в Оршу город, и путь сказал, куды поехал. Князь же Михаило Голица весть скоро^л л. 150
посла к воеводе к Ивану Андреевичю Челяднину, а сам всед борзо на конь со всем двором и
з детми боярьскими. И тое ноци гнав и переня дорогу князя Михаила Глинского. И бысть в чет-
вертую стражу ноци, аж князь Михаило Глинской едет один, наперед своих дворян^н за версту. И пойма его князь Михаило Голица с своими дворяны, а дети боярьские, которые были со князем
Михаилом Голицею, и те переимали дворян Глинского. И приведоша князь Михаило Глинского ||
в Дорогобуж к великому князю и выняли у него грамоты посыльные королевь. И повеле князь л. 150 об.
великий положить на него железа и посла его со многими людьми на Москву. И прииде к вели-
кому князю весть в Дорогобуж, что по совету князь Михаила Глинского король посла силу свою
к Орше городу, воеводою князя Костянтина Острожского. И князь великий Василии Иванович
посла воевод своих с силою против силы королевьские, князя Михаила Голицу с товарицы, вое-
вод, князей, и бояр, и детей боярьских. Они же сretoшася с литвою о реце || о Березене,^м и л. 151
^н-стояша долго время: ни литва за Безыню не лезет к москвичем, ни москвичи к^о литве.
И литва глаголюше москвичам: «Разойдемся о миру». И разоидошася о миру.

В лето 7024. Сеньтября в 8 день литва, возвратишась, начаша с москвичи битись, князь 1516
Михаило Голица своим полком, а Иван Андреевич в зависти не поможе князю Михаилу и в ту пору
не бись с литвою. И бивьшеся много, разступишась розно. И в другие литва приидоша на Ивана
Андреевича и начаша битись, а князь Михаило не поможе Ивану. И, бившесь много, разступи-
шась, а силы паде на обоих странах. И в третии литва наступи на князя Михаила Голицу, и бися

^п в рукописи две последние буквы написаны по счищенным буквам

^к в рукописи к написано по т

^л в рукописи скорого, исправлено по А

^м в рукописи Берее, исправлено по А

^{н-о} в рукописи полки

остоящеся о, исправлено по А

- л. 151 об. князь Михаил своим полком много, а Иван || Андреевич князя Михаила выдал, а сам побеже, а литва начаша одоляти князя Михаила. И одолеша и многих воевод, и князей, и бояр побивша, а иных поймаша. А за Иваном Андреевич погнаша, и, догнавшие, поймали, и послаша в Литву всех бояр и воевод. А иные утекоша к Смоленцу раненые. И то уведа владыка смоленский, что великого князя изрон, и он со князми смоленскими и с паны изъмену мыслити великому князю. И ту мысль владычню, и князей, и панов сведа князь Василей Васильевич Шуской, воевода великого князя. И он владыку смоленского поймал и посадил за сторожи, а князей смоленских
- л. 152 и панов || множество переимал да пересажал за сторожи, а к великому князю о том послал в Дорогобуж. А в то время князь Костянтин Острожской к Смоленску прииде, а с ним силы 6000, надеясь на владыку и на панов на смоленских, по их совету. И узря князь Василей Шуской з города Смоленска силу литовскую, и начать князей смоленских и панов вешати з города на оследах, и не дожидаяся великого князя вести. Которому князю смоленскому дал князь великий шубу собою, камкою или бархатом поволочена, и того в шубе и повесил. А которому князю или пану дан ковш серебряной или чарка, и он ему на шею звязав, и ково чем князь великий жаловал,
- л. 152 об. а почал изменяти, и он с тем и вешал. Видев же || то, князь Костянтин Острожской побеже не путем к Литве. И прииде же весть к великому князю, что воеводам его изрон, а владыко [со] смольняны изменил. И он велел князю Василью Шускому владыку и смольнян-изменников к себе прислати в Дорогобуж.^п И князь Василей послал одного владыку и о том писал, что князей и панов изменников вешал. И о том князь великий похвали его. И потом князь великий поиде из Дорогобужа^р к Москве, а князю Василью Шускому прибавил силы, велел города Смоленска беретчи накрепко. Того же лета князя великого наместник псковской Андрей Васильевич Сабуров здумал
- л. 153 без великого князя ведома и ходил ратью без веления в землю Литовскую, а с ним || 3000 детей боярских пскович. И пришел к Рословлю, не воюючи. И рословцы слыша, что идет Андрей Сабуров смирно, и литвин восприси некоего ратника: «Посол ли от великого князя или рать идет?». Он же лестию сказал ему: «Бежим от великого князя к королю». Рославцы же им же тому веры и даша ему у города Рославля корм. Под Рославлем не стоял ни одного дни, а сам творясь, поиде. Мало отшед от Рославля 30 верст, и ста на начьлег.^с А на утрие, изрядясь силою своею, и воротись назад к Рославлю. И прииде на Рославль рать безвестно и в торговую пору, и начаша грабити и полонити рославецъ, и много добра и полону поймали. Да тут же в ту пору были гости
- л. 153 об. немцы 18 человек з добром. И он взял || с собою, не вредил их ничем. И Рославль извоевал и во Псков приде здорово. А к великому князю о том весть послал. И князь великий о том похвали его, а немецких гостей велел ему отпустить со всем добром в Немецкую землю. Он же отпустил их з добром. Того же лета стояла устюжская застава на сторожы на Угре реке от татар. Того же лета на Устюге Великом июля в 8 день бысть знамение: во церкви Рождества Христова пред иконою пресвятыя Богородицы Одигитрия, в олtare за престолом, егда нача служити литургию божию, свеща сама загорелася, а назаутрие от тоя ж иконы пречистыя Богородицы Одигитрия иде миро.
- 1517
л. 154 В лето 7025. Ноября в 24 день на Устюге || бысть вода велика в Сухоне реке, яко же и в весне, и стояла две недели. Тое^т же зимы поймал князь великий князя Ивана Ивановича Рязанского и Рязань всю за себя взял. Того же лета на Устюге Великом априля в 23 день, на память святого великомученика Георгия, шла река Сухона вельми грозна, вода была велика, такова не бывала. Ледом город стерло, и берег обрыло, и много дворов поносило,^у а иные дворы потопило безчисленно. Того же лета мая в 23 день, на память иже во святых отца нашего Леонтия епископа Ростовского, бысть на Устюге Великом в монастыре у архангела Михаила после обедни знамение — от трех икон миро идяще: || от иконы Воскресения Христова, от иконы Патерик, на ней же писан раи на востоце, в нем же седяше Авраам, и Исак, и Яков, 12 патриарх, от них же миро идяще, третья икона Пятдесятница; миро шло: первое — от Распятия Христова, 2 — от Снятия со креста тела Христова, 3 — от Положения Христова во гроб, 4 — от Вознесения Христова, 5 — от Благовещения пресвятыя Богородицы, 6 — от Рождества Христова, 7 — егда Ведяху Христа на страсть вольную.
- 1584 В лето 7092. Преставись царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси в Великий пост, и после его бе на царстве царь и великий князь Феодор Иванович всеа Руси. Преставись царь и великий князь Феодор Иванович всеа Руси в лето 7104-го. ||
- 1597
л. 155 В лето 7105. После царя и великого князя Феодора Ивановича всеа Руси бе на царстве слуга его и конюшей боярин Борис Федорович Годунов, царства 7 лет.

^п в рукописи Городобуж, исправлено по А ^р в рукописи Городобужа, исправлено по А ^с в рукописи наслег, исправлено по А ^т в рукописи Того, исправлено по А ^у в рукописи посило, исправлено по А

В лето 7113. За умножение всего христианства православного прииде из Литвы с север- 1605
 ных страны с полки с литовскими и с рускими людьми и с польскими казаки в велице силе и славе
 Гришка Отрепьев, а называючи себя царевичем великого князя Ивана Васильевича сыном князь
 Дмитрием. И москвичи неведомостию с великою честью биша ему челом и посадиша его на Мос-
 ковское государство царем. И литвы он много тысячъ приведе с собою к Москве. А невесту себе
 приведе из Литвы пана Юрья Сендомирского дочь, и нача жити || не по христианской вере, нача л. 155 об.
 веру чинити римскую, и польскую, и литовскую и костелы повеле ставить. И многие князи и
 бояре и мирские люди начаша его познавать, что он не прямой царевичъ князь Дмитрии Ива-
 нович, что он ис рода детей боярьских Отрепьевых родни, Гришкою зовут, и был чернец и по на-
 вождению дияволу, а по совету литовских людей и русских воров бысть на Московском государстве
 царем, и жил на царстве 11 месяц. И хотел русских князей и бояр и москвич с литвою побить,
 чтоб ему христианская вера раззорити из литовских людей. Того Гришку убил, да с ним потаков-
 шика || его московско боярина Петра Басманова и многих панов побили и костелы их раззо- л. 156
 рил. Того же лета посадиша на царство Московское князя Василья Ивановича Шуиского, и бысть
 на царстве три годы. И за умножение грехов всего православнаго христианства начаша влыга-
 тись воры в царские родни. Многие воры с рускими же людьми и с донскими казаки и литву
 к себе подзывают, хотя видети кровопролитие и раззорение и называючи себя царевичем. И мно-
 гие города поимали, а князей раззорили и начаша приступати к Московскому государству русские
 воры и литовские люди, чтоб || с царства великого князя Василья Ивановича всея Руси изогнати. л. 156 об.

В лето 7117. Князи и бояре московские взяли государя царя князя Василья Ивановича 1609
 Шуиского с царского престола и постригли его в Чюдове монастыре сильно. А умыслили, что
 итти им к литовскому королю Жигкимонту, прошати у него сына Владислава на царство. А в те
 поры литовской король стоял войною под Смоленским городом. Того же лета выбрали излюбили
 итти к королю прошать королевича на царство ростовского митрополита || Филарета да с ним л. 157
 бояр: князя Василья Васильевича Голицына, князь Данила Ивановича Мезецкого, да дьяка
 Томила Луговского, да троецкого келаря Аврамия Палицына, и многих лутчих дворян, и гостей,
 и всяких людей. И митрополит Филарет з бояры, с московскими людьми прииде к королю под
 Смоленск. И король сына своего на Московское царство не дал, а послов посадиша за приставы.
 Того же лета пустили в Москву литовских людей пана Желтовского со многою силою, чаяли того,
 что король даст королевича к Москве на царство. А тот пан Желтовской с лутчими || панями под л. 157 об.
 Москвою на том крест целовали, что-де даст король королевича на царство. Того же лета бояре
 с литовскими людьми умысля и взяша ис Чюдова монастыря царя Василья во иноческом чину
 и поведоша его к литовскому королю под Смоленск. И король царя Василья взял, а бояр роз-
 дал по приставам, а митрополита Филарета и с ним бояр, и царя Василья з братьею, и князя
 Дмитрия да князь Ивана Ивановича Шуиских посла в Литву. Того же году на страстной неделе
 в среду пан Желтовской с литовскими || людьми людьми всех на Москве напача сечи и пленити. л. 158
 И людей множество тысячъ избиша. И город деревянной, и в Москве все люди дворы пожгли.
 И Москву паны засели, и были в Москве паны два года. И милостию божиею и пречистыя Бого-
 родица и великих московских чюдотворцев Петра и Алексея и оны, бояре князь Дмитрии Тимо-
 феевич Трубецкой да князь Дмитрии Михайлович Пожарской, со многими князи, и бояры, и вое-
 воды, и со многими ратными людьми панов из Москвы выбили и Москву очистили. А в те поры
 на Москве сидел литовской воевода Струсь с литовскими людьми и с рускими ворами.

В лето 7121. По умолению у бога и по челобитью || митрополитов, и архиепископов, и епи- 1613
 скопов, и архимаритов, и игуменов, и князей, и бояр, и всех православных христиан сяде на л. 158 об.
 великое Московское государство государь царь и великий князь Михаил Федорович всеа Руси
 самодержец.

В лето 7127. Приходил войною литовского короля сын Владислав с литвою, и стоял под 1619
 Троецким монастырем Сергиева королевич с литовскими людьми. И божиею милостию королевич
 и литва с государем царем и великим князем Михаилом Федоровичем всеа Руси нача миритися.
 И государь царь прислал на мир с Москвы бояр своих Федора Ивановича || Шереметева, да князь л. 159
 Данила Ивановича Мышецкого, да Ортемья Измаилова, да дьяка Ивана Болотникова, да троецкого
 келаря старца Аврамия Палицына. И помирился на 14 лет и на 6 месяц. Того же году выиде из
 Литвы к Москве Филарет митрополит с московскими князи, и бояре, и со многими русскими людьми.

В лето 7128. Сяде на патриаршество Филарет митрополит и бысть патриарх Московский 1620
 и всеа Руси. Того же году апреля в 23 день погоре Устюг Великий от двора устюжского збор-
 щика Юрья Стромилова. А згорело 6 храмов^ф да 156 дворов.

^ф в рукописи далее да храмов

АРХАНГЕЛОГОРОДСКИЙ ЛЕТОПИСЕЦ

- 852
л. 1 В лето 6360. Начало земли Руския, иже живяху кождо с родом своим на своих странах, на
реце на Днепре. И быша 3 браты: единому имя Кый, второму имя Щок, третьему имя Хорив,
л. 1 об. а сестра их Лыбедь.¹ И седе большии брат Кый, иде же ныне || двор Боричев, с родом своим, а брат
его Щек на горе, от него же прозвася Щекот, а третии брат Хорив седе на горе, от него же про-
звася Хоривица^а гора. И сотвориша себе городок во имя брата своего болшаго и нарекоша его
л. 2 Киев.^б И бояше ²-око||ло^в их ⁻² лес и бор велик, и бяше ту ловище зверем. Они же мужи смыс-
лени и нарицахуся поляне; бяху же погани, жряху идолом в колодязех и озмом к рощению,
яко же протчии погани. В сии же времена бысть во Грецах царь именем Михаил, а мати его ||
л. 2 об. Ирина. По сих же летех братия сии изгибоша, и быша роды их обидимы древляны и иными около
их странами. И наидоша их козары на горах сих, седяща в лесе, и реша им: «Платите нам дань».
л. 3 И здумавыше же поляне и даша им дань меч.|| Они же, взявши мечь, несоша ко князю своему
и старишинам своим. Князь же, седе с бояры своими, и рече им: «Се привезоша нам дань нову».
Они же реша: «Откуда?». Сходницы же реша: «Седят люди на горах, над рекою над Днепром».
л. 3 об. Они же реша: «Что суть дали?». Сходни||цы же показаша им мечь. И реша князю старцы козарстии:
«Не добра дань, княже, мы же доискахом оружием единою страны, рекше саблями, а сих ору-
л. 4 жие обоюдоостро, рекше мечь, сии имут на нас дань имати и на иных странах». Се же || все
збысться, не от своея воля рекоша, но от божия повеления, яже при фараоне царе египетстем,
егда приведоша Моисея, и реша старейшины фараона: «Сеи хочет смирить власть египетскую».
л. 4 об. Яко точью погибоша египтяне, а первые || бяше им работали евреи. Тако и сии — первые владеша
ими козаре, последи же владеша ими сами поляне, рекше кияне. Яко же и бысть: владеют ко-
зарми князи рустии и до сего дне. Но мы напред возвратимся. Во времена же Кия и Щока и Хо-
л. 5 рива || новгородстии людие и с ними словени, и кривичи, и меряны; словени свою власть имущи,
а кривичи свою, а меряне свою, и кождо своим родом живяше, а чюдь, новгородцы свою власть
л. 5 об. имущи и дань даяху за море варягом от человека по беле векшице на год; || а иже у них живяху
варяги, то те насилie деяху им, словеном, и кривичем, и меряном, и чюди.
- 859 В лето 6367. И востаха словене, и кривичи, и меря, и чюдь на варяги, и изгнаша их за море,
л. 6 и начаша владети сами в себе, и города ставити. || И востаха сами на ся, и бысть меж ими рать
велика и усобица, и востаха город на город, и несть меж ими правды. И начаша меж собою посло-
вати, и снидошася вкупе, и реша в себе: «Поищем себе князя, иже бы нами владел и судил по
правде».
- 862
л. 6 об. В лета 6370. || Приидоша за море к варягом словени, и кривичи, меря, чюдь и реша варя-
гом: «Земля наша добра, и велика, и обильна, а нарядника в ней нет, поидите к нам княжити и
л. 7 владети нами». И избрася 3 браты с роды своими: первыи Рюрик,^г || вторыи Синеус, третии Тру-
вор, и пояха с собою дружину многу и изыдоша к Новгороду.
- 863 В лета 6371. Приидоша князи немьския на Русь княжити, 3 браты: первыи Рюрик седе
л. 7 об. в Новгороде, и оттоле наречен бысть³ Новъград Великий, а брат его вто||рыи Синеус седе на
Белеозере, третии Трувор седе во Изъборску, а то ныне пригородок Псковский, а тогда был
л. 8 и суть новъгородстии людие и до || днешняго дне от роду варяжска. По двюи летех Синеус и брат
его Трувор умре, и приять всю власть рускую един Рюрик, и нача владети един, и раздая⁴ грады
людem своим: иному Полтеск, иному Ростов, иному Белоозеро. И беста с ним пришли из Варяг 2 че-
л. 8 об. ловека: || имя единому Аскольд, имя другому Дир; ни племени княжа, ни боярска, и не даст
им Рюрик ни града, ни села. Аскольд же и Дир испросистася у Рюрика ко Царюграду итьти с ро-
л. 9 дом своим, и поидоша из Новграда на Днепър реку и по Днепру || вниз мимо Смоленск, и не
явистася в Смоленску, зане град велик и мног людьми, и приплыста под горы Киевския, и уз-
реста на горе град мал, и вопросиста ту сущих людей: «Чии есть градок сей?». Они же реста им:
л. 9 об. «Были у нас зде 3 брата: Кий, Щок, || Хорив да сестра их Лыбедь, иже зделаша град сей и изо-
мроша, мы же седим зде и даем дань козаром». Аскольд же и Дир рекоста им: «И мы есмя князи
варяжские», и седоста в городке том княжити, и многи варяги совокуписта, и начаша владети
л. 10 Полян||скую землю и беша ратьми со древляны и со югрецы. Рюрику же, княжашу в Новеграде,
и роди сын и нарече имя ему Игорь. И возрастъщу Игореву и храбр и мудр бысть. И бысть у него
воевода именем^д Ольг, мудр и храбр.

^а в рукописи над буквой ц поставлен крестик и на полях написана буква ч ^б в рукописи Кые, исправ-
лено по С ^в в рукописи от||ко, исправлено по С ^г в рукописи Юрик, исправлено; || Ирик ^д написано
над строкой

¹ || Лыч²⁻² || от коих³ || опущено⁴ || разделя

В лета 6374. Приидоста Аскольд и Дир ко || Царюграду ратию* и воеваша, многа зла^д со- 866
твориша греком. Се услышав, царь Михаил повеле хрестияном с патриархом Фотием мольбу л. 10 об.
сотворити во церкви святых Богородица, ризу пречистых изнесе в море и кресты омочивше,
и абие буря ста в море и пото||пляше корабля руския, и изверже их на брег, и возвратишася во- л. 11
свои без успеха.

В лета 6377. Крещена бысть Болгарская⁵ земля. 869

В лета 6387. Умре Рюрик князь, княжив лет 17, и предасть княжение свое Ольгови, срод- 879
нику своему, а сын его Игорь мал еще, || и даст сына своего Игоря на руце Ольгови, бе бо мал л. 11 об.
велими.

В лета 6389. Ольгово княжение. Слыша, яко Аскольд и Дир княжита в Полянех, и поиде 881
из Новаграда воивати, и налезоста Днепр реку, и приидоста под Смоленск, и стаха выше го||рода, л. 12
и шатры иставиша многи разноличны цветы. Уведавшие же смляныне, и изыдоша старейшины их
к шатром и спросиша единого человека: «Кто сеи прииде, царь ли или князь в велицей славе?». И
изыде из шатра Ольг, имы на руках у себя Игоря, и рече || смолняном: «Сеи есть Игорь князь л. 12 об.
Игоревич⁶ руский». И нарекоша его смолняне государем, и вдася весь град за Игоря. И посади
в нем наместники своя, а сам поиде по Днепру вниз, и приде к горам Киевским, и узреста город
Киев, и возпросиста || у некоего человека: «Кто в сем городке княжит?». Он же сказа им: «Аскольд л. 13
и Дир княжит в Киеве». Игорь же и Ольг, творяся мимо идуще, потаяста вои в лодиях, с малою
дружиною и излезоста на брег, и посласта Олг ко Асколду и Диру, глаголя: «Яко гость есть
подугорский, || ⁷-идем во Греки⁷ от Олга князя и от Игоря княжича, да приидета к нам с кор- л. 13 об.
мом своим». Аскольд же и Дир приидоста к ним. Олг же възем на руце свои Игоря и рече Асколду
и Диру: «Вы еста князя, ни роду княжа, мне достоит княжити, а се есть сын Рюри||ковичь Игорь л. 14
князь». И выскакаша из лодей вои Игоревы со оружием и убиша Аскольда и Дира. И неше на
гору Аскольда, еже ныне наречется Угорское, иде же есть двор Альмин; на тои могиле постави
Альма божницу святого Николы, а Дирова могила за || святою Ириною. И седе Олг, княжа л. 14 об.
в Киеве, и рече: «Сеи град будет мати всем градом руским», и облада Рускою землею.

В лета 6391. Иде Олг на древляны, и на северы, и на козары, и наложи на них дань по чор- 883
нои кунце с человека на год, и оброки по всеи || земли Руской устави, и многи города постави. л. 15

В лето 6408. Иде Олг на Греки, а Игоря остави в Киеве, поим с собою варяг и словень, чюдь, 900
кривичь, и поляны, и северы, и древляны. И со всеми сими приде Ольг на конех и в кораблех,
2000 кораблей, а в кораб||ли по 200 муж, и приидоша ко Царюграду. И греки замкоша ссуд⁸ еж л. 15 об.
слимень и град затвориша. Русь же много зла сотвориша греком: и побиша, и пожгоша,⁹ и много
церквей разбиша и полат. Бысть же тогда царь Роман, и посла патрекея Феофана с во||ины⁹ на л. 16
рус; огненным строением пожже корабля руския, и возвратишася русь восвои без успеха, по
том же, лете перепустя, и на третье лето приидоша в Киев.

В лето 6430. Игорь и Олг совокупиша вои многи боле первых, и иде Олг на Греки и приде || 922
ко Царюграду. И греки замкоша ссуд¹⁰ и град затвориша. И вылез Олг на брег, и повеле воем л. 16 об.
извлечь корабля на брег, и повоива около град, и много убиство сотвори греком, и разбиша многи
полаты и церкви. И повеле Олг воем колеса чинити и в||ставляти корабля на колеса. И бывшу л. 17
поносну ветру, и подняша парусы к поляю, идя ко граду. Увидевъше же грецы и убояшася и
реша: «Нестъ се Олег, но святыи Димитрии Селуньский от бога на ны послан». И выслаша ко
Ольгови многи епископы и игумены || и попы и реша: «Не погубляи града наше[о], а мы имемся л. 17 об.
за тя, яко же хочещи ты». И устави Олг воя своя, и вынесоша ему брашно и вино, и не прият
у них: бе бо устроено со отравою. И убояшася грецы и рекоша: «Воистинну несть се Олег, яко же
преди || рекохом, святыи Дмитреи». И заповеда Ольг дань даяти на 2000 кораблей и по 12 гри- л. 18
вен на человека. Сам же взят злато много и паволоки, ю же дань дают и доселе князем руским.
И рече Олг греком: «Шиите парусы паволочити руси, а словя||ном полотняны». И бысть тако. л. 18 об.
Повеси же щит свои на вратех Коньстянтинаграда, паказуя победу, и поиде от Царяграда въспять
к Киеву, и подня парусы русь паволочити, а словене полотняны. И приде Олг ко Игорю в Киев
и принесе злато || много и паволоки, и того ради прозваша его Олг Вещии. По семь иде Олг к Но- л. 19
вугороду, оттуде в Ладогу. Сеи же Олг, княжив лет 33, и умре, от змия уяден, егда иде от Царя-
града, прешед море, поиде полем на конех. Прежде же сих лет призва Олг || волхвы своя и рече л. 19 об.
им: «Скажите ми, что смерть моя?». Они же реша: «Смерть твоя от любимаго твоего коня». Бе же

^e в рукописи и II пожроша, исправлено

⁵ II Бонгиурская

⁶ II Рюриковичь

⁷⁻⁷ II опущено

⁸ II куды

⁹ II вои

¹⁰ II куды

* II написано над строкой

- у Олга конь любим, на нем же всегда ездяше. И повеле отроком своим, да изведше его далече
л. 20 в поле и отсекут главу его, а самого повергнут зверям || земным и птицам небесным. Егда же иде
от Царяграда полем, и наеха главу коня своего суху и рече боляром своим: «Воистинну солгаша
ми волхвы наша; да пришед в Киев, побью волхвы, яко изъгубиша милого коня». И слез с коня
л. 20 об. своего, хотя взяти главу коня своего — сухую кость и лобзати ю, понеже съжалися по коню
своем; и абие изыде из главы ис коневы, из сухие кости, змии и уязви Олга в ногу по словеси
волхвов его, ему же прорекоша умерети от своего любимого коня. И оттоде же разболевся и умре;
л. 21 и есть могила его в Ладозе. Игорь же нача княжити в лето 6420. Седяше же Игорь в Киеве, княжа
и воюя на древляны и на улицы. Оженижеса во Пскове, понят за себя Ольгу 10-ти лет, бе бо красна
л. 21 об. велми и мудра. И бе у Игоря князя воивода, во Олга место, именем Сви||ндел. И не въдадешеса
Игорю единому град именем Пересечень, *и седе Игорь около сего 3 лета, но едва взят его.
И беша седеша улицы по Днепру вниз, и посем поиде по Днепру и седе тамо. ¹¹Даст же древ-
л. 22 нююскую ¹¹ Свинделу воиводе. Начат же Свин||дел имати по черной куннице от дыма, и реша
боляре Игоревы: «Дал еси единому человеку много».
- 940 В лета 6448. Яшася улицы по ¹² дань Игорю. В сем лете взят бысть Пересечен град, и
дань их даст Свинделу же.
- 945 В лета 6453. Рекоша боляре Игоревы: ¹³ «Княже, отроцы || Свинделови изоделися суть
л. 22 об. коньми, и оружии, и всяким доспехом, и порты полны, а мы нази, неконны и неоружны; поиди,
княже, с нами в землю Древскую, ¹⁴ а то ¹⁴ и ты добудеши и мы». И послуша их Игорь, иде в Древ-
л. 23 ляны и прибави к первой дани; и насил||ше им Игорь и вои его, и взем дань, и поиде к Киеву.
Идущу ему и размысли, рече дружине своей: «Идете з данию домов, а яз возвращуся въспять и
похожду еще в малей дружине». И поиде, хотя еще дани примыслити. И ¹⁵ в Древленех князь
л. 23 об. именем Мал. И здумавше || древляне с князем своим, реша: «Аще волк ввадится во овцы, то вы-
носит все стадо; тако и сеи Игорь; аще не убием его, все выносит имение наше и погубит ны».
И послаша, глаголюще: «По что идешь опять? Взят еси всю дань». И не послуша Игорь. И сreto-
л. 24 шася древляне и || убиша Игоря и дружину его, бе бо их мало, и погребоша его. И есть могила
Игорева и дружины его у Корьстения града и до сего дни. Княжил Игорь князь Рюриковичь лет 34,
л. 24 об. жил со Ольгою 43. Ольга же бе в Киеве с сыном своим Святославом, бе бо мал еще, || и корми-
лец у него тогда бе именем Ясмуд; воивода бе Свиндел тож отец Метишин и Лютов. Реша же
древляне: «Князя Игоря убихом рускаго и поймем княгиню его Ольгу за князь свои Мал, а Свя-
л. 25 тославу сыну его сотворим, яко же хочет». И послаша древляне лучшая люди своя, || числом
20 человек, в лодии ко Олзе в Киев. И присташа под Боричевом, бе бо тогда вода текущи возле
горы Киевския и до вины. ** Седяху же люди на горе; град же бяше тогда Киев, иде же ныне
двор Горятин и Никифоров, а двор бяше княж во граде, иде же и ныне двор есть Воротиславъ
л. 25 об. един, || перевесище бе вне града; и бе вне града двор другии, иде же есть двор domestikов за свя-
тою Богородицею над горою, двор теремныи, бе бо ту терем каменен. И поведаша княгине Ользе,
яко древляне приидоша, и возва их Олга к себе и рече им: «Добре приидосте гости; глаголите,
л. 26 что || ради приидосте семо?». И реша древляне: «Посла нас Древская ¹⁶ земля; князя твоего уби-
хом, бяше бо князь твой, аки волк, восхищая и грабя, а наши князи добри суть, иже насеяли
землю Древлянскую и умножили, и поиди за нашъ князь Мал». И рече им Олга: «Люба ми есть
л. 26 об. речь ¹⁷ ваша, || уже мне своего князя не воскресити, но хочу вас почтити на утреннии пред людьми
своими, а ныне идете в лодью свою и ляжите, величающесе, и заутре пошлю по вас; вы ж рцете
им: „На конех не едем, а пеши не идем, но понесите ны в лоды“». И отпусти их в лодью. Тоя же
л. 27 ноци Олга || повеле ископати яму велику и глубоку на дворе теремном вне града и нажгоша
углия дубовых. И заутра сядяще Олга в тереме и посла по гости люди своя многи. И приидоша
к ним, глаголюще: «Зовет вы Ольга на любовь». Они же реша: «На конех не едем, ни на возех,
л. 27 об. ни пеши || не идем, но понесите ны в лодии». И реша кияне: «Нам неволя; князь наш убиен, а кня-
гини наша за вашего князя хочет». И понесоша их в лоды; они же, сядяще в перегъбех и в ве-
лицех сустозех, гордяшеса. И принесоша их ко Олзе на ¹⁸ двор и, несше, ринуша в яму горящую
л. 28 с ло||дьею. И выникши Олга ис терема и рече им: «Добра ли честь?». Они же скричавше, реша:
«Пуще ны есть Игоревы смерти». И повеле их засыпати живых, и засыпаша их землею. По-
славъши же Олга ко древлянском и рече: «Аще вправду мя просите за вашего князя, то пришлите
л. 28 об. по мене на || рочитых бояр, да в велицей чести пойдут к вам, ¹⁹ zde не пустят мя с теми вашими ²⁰

¹¹⁻¹¹ Г И дасть дань деревскую ¹² Г под во всем ¹³ П Игорю ¹⁴⁻¹⁴ П яко ¹⁵ Г допол-
нено бе ¹⁶ П Древльская ¹⁷ Г вера ¹⁸ Г во ¹⁹ Г нам ²⁰ Г нашим

* отсюда начинается текст списка Г ** Г Двины, переправлено другим почерком и другими черни-
лами из вины

людми кияне». ^Ж. * Древляне избраша бояр ^Ж землю и князя и послаша по Олгу. Древлянном же пришедшим повеле Олга мыльню им сотворити, ркуще: «Измытитеся, приидите ко мне». Слуги же л. 29 Ольгины нажариша мыльню, ²¹ и влезше бояре древские и начаша мытиса. Слуги же Ольгины запроша мыльню и зажгоша их, и ту згореша вси числом 20. И посла Олга ко древлянном, рекши сиче: «Се уже иду к вам, пристроите мед мног и вино вне града, иде же убисте мужа || моего, да л. 29 об. пополачу над гробом его, сотворю тризно над ним». Они же, то слышавше, свезоша меду много и вино. Олга же поемше ²² мало бояр своих до 200 и, легко идущи, прииде ко гробу мужа своего и плакася по нем. И повеле людем своим могилу сыпати велику, и яко ссыпаша, || и повеле тризно л. 30 сотворити, ²³ и сотвориша, и по сем седе пити и с древляны. И повеле Олга отроком своим служити пред ними, а сами да не пьют. И реша древляне ко Олзе: «Где суть дружина наша, иже по-слахом по тебя?». Она же рече им: «Идут после мене с дружиною мужа моего и со || имением» л. 30 об. И яко упишася древляне, и повеле Олга отроком своим, да перебивают ²⁴ древлянном, а сама отиде кроме их и повеле сещи их; и иссекоша древлян 5000. Олга же возвратися к Киеву и пристрои воя на всю землю Древскую.

Начало княжения Святослава. ²⁵

В лета 6454. || Иде княгини с сыном своим Святославом, собравши воя многи и храбры, иде л. 31 на Древскую землю. И изыдоша ²⁶ древляне противу, и снястася оба полка, и суну копием Святослав на древляны, и кошие лете въскрозе уши коневы, бе бо Святослав вельми детеск. И рече Свиндел || воивода и Ясмуд: «Князь наш уже почал: потягнем, друже, по князе». И ступишася л. 31 об. обои полки и бияхуся крепко, и пособи бог Святославу, и победи древляны, и возложи на них дань тяшку, и 2 части даст к Киеву, а третью даст к Вышегороду матери своей Олзе, бе бо Вышего||род Олзин. И иде Ольга по Древской земле с сыном своим и з дружиною своею, уставъ- л. 32 ляюще уставы и уроки; и суть становища ея и ловища. И прииде во град свои Киев с сыном своим Святославом и пребысть лето едино.

В лето 6455. Иде Олга к Новугороду и устави помо||сты и погосты, и дань и ловища ея суть л. 32 об. по всей земли, и знаменья, и места; и сани ея суть во Пскове и до сего дне, а по Днепру перевещи и села и Десне, и есть село ея и доселе. Изрядивши вся, иде ²⁷ к Киеву к сынову своему Святославу и пребываше с ним в любви.

В лето 6463. || Иде Олга в Греки и приде ко Царюграду. И бе тогда царь Чемьский, ** и приде л. 33 Олга ко царю. И увидев ю царь красну лицом и смысленну умом и удивися ²⁸-о разуме-²⁸ ея, беседова к ней и рече ей: «Подобна еси царствовати во граде семь с нами». Она же, разумевши мысль его, и рече ко царю: «Аз || погана есмь; да аще мя хочещи видети царицею себе, то перьвее л. 33 об. крести мя». Царь же посла к патриарху, да ю крестит. Олга же, пришед к церкви, не виде царя у церкви и рече: «Кому мя крестити?». Патриарх же рече: «Аз крещу тя». Олга же посла царю и рече: «Аще мя хочещь крестити, то сам мя крести; а||ще ли не крестиш мя сам, то не крещуся». л. 34 И шед царь крести ю с патриархою сам и нарече имя ей Елена. Поучив ю па[т]риарх о вере и рече ей: «Благословенна ты в женах, благословят бо ся ²⁹ сынове рустии, последний род внук твоих», и поучив ю. И восхоте царь ее в жену, и не изволи она, занеже || сам крести ю. И отпусти ю л. 34 об. в Киев, и дщерью нарек, ³⁰ и дары многи даде ей. Она же учаша сына своего быти христиану, он же не хотяше, и кормяше его до мужства.

В лето 6472. Князю Святославу возмужавшу, нача вои совокупляти многи и храбры; сам же л. 35 легко скач, воины творя: воз по || себе не возяше, ни мяса в котлех не варяше, ни пища многа ³ себе ³¹ не требоваше, ни постеля мяхки, но на воилоце спяше, а седло в головы кладяше, а мясо, на рожне испек, ядыше; також и вои его. И поиде на Оку реку, и выиде и на Волгу, и налезе вятицы, и рече им: «Кому дань даете?». Они же || реша: «Козаром, по стерлягу отчу от плуга». л. 35 об.

В лето 6473. Иде Святослав на козары. Слышаша же козари, изыдоша против со князем л. 36 своим каганом, и одоле Святослав, и град ³² их взя Белувежу и ясы и касоги, и приде в Киев.

В лето 6474. Вятицы взя Святослав и дань возложи на них.

В лето || 6475. Иде Святослав на Дунай на болгары, и бишася с ним, и одоле Святослав, л. 36 и взя городов 80 по Дунаю, и седе в Переславце Волынском, и емля дань на грецех.

В лето 6476. Придоша печенези на Рускую землю первое, а Святослав бяше в Переславце. л. 36 об. И затворися Ольга со внучаты своими, || Ярополком, и Олгом, и Володимером, во граде Киеве.

^Ж в рукописи далее пробел для одного слова; Г, П пробела нет

³ написано над строкой

²¹ П баню
славова
щено

²² П дополнено с собою

²⁷ Г возвратися

²³ Г дополнено ту

²⁸⁻²⁸ Г разуму

²⁴ П перебивают

²⁹ Г та

³⁰ П нарече

²⁵ П Свято-

³¹ Г опу-

* П далее пробел для нескольких слов

** Г Греческий, переправлено из Ческий

- И оступиша печенежи в силе тяжче около Киива, и нелзе вести послати. Изнемогаху людие гладом и жаждею водною. И собрашася людие оная страны Днепра, в лодиях стояху об ону страну, и не бе лзе внитти в Киев. И послаша весть || к Святославу, он же прогна их в поле, и бысть мирно.
- 969 В лето 6477. Рече Святослав матере и боляром: «Не любо ми есть жити в Кieve, хочю жити в Переславце и на Дунаю среде земля моя, яко тут привозят всякое узорочье и овош: от Грек злато, и серебро, и жемъчюг, и³³ из Угры серебро || и кони; из Руси скара, и воск, и мед, и челядь». И рече³³ Олга: «Видиши мя болну сущу». Князь же Святослав и погребе ю ту в Кииве. И заповеда Олга ни тризны творити, ни могилы сыпати, бе бо имущи у себя прозвитера втаине, и тои погребе ю и похорони блаженную Олгу. Се³⁴ и бысть предотея Руской || земли, аки деньница пред солнцем, аки заря пред светом сия, сияше, аки луна в нощ; тако и сия светяше, аки бисер в калу, сиречь в неверных. Мы же рцем к неи: «Радуися, руское познание к богу, первое от Руси вниде во царство небесное». Сию хвалят рустии сынове, видяще ю лежащу в теле за много лет.
- 970 В лето 6478. Святослав посади в Кииве сына своего большого Ярополка, Олга в Древлянех, а Владимира у себе имыи. И приидоша людие новгородстии, просяще себе князя, и размысли Святослав: Ярополка ли дати или Олга? И рече Добрыня новгородцем: «Про||сите себе Владимира». Владимир бо бе от Малки³⁵ — ключницы Ольжины; Малка³⁶ же бе сестра Добрыне, отец ея бе Малк любутчанин, бе бо Добрыня Малков сын, дядя Владимиру по матери, и рожение бысть Владимиру в Будотине селе, ту бо бе посла Олга Малку во гнев, село бо бе ея ту, || бе бо, умирая, Олга отдаст село то пресвятеи Богородицы. И рекоша новгородцы Святославу, «Даи ны³⁷ Владимира». И даст им, и иде Владимир к Новугороду з Добрынею, з дядею своим, а Святослав к Переславцу.
- 971 В лето 6479. Приде Святослав к Переславцу, и затворишася от него переславцы || в городе. Потом же, излезоша, нарядяся на сечю против Святослава, и одоляху болгаре переславцы. И рече Святослав к воем своим: «Тоу³⁸ же нам зде пасти, потягнем, братие, мужествене». ³⁹ И к вечеру одоле Святослав и взят копием град. И рече: «Сеи град мой», и казни в нем и[з]менников||смертию. И потом посла ко греком, глаголя: «Хощу на вас поитти и взяти град ваш, яко сеи». И реша грецы: «Мы не сильны противу стати вам, и возьмите дань на нас и на дружину свою и поведъжете нам,⁴⁰ колико вас, и да владим вам по числу на главу». Се же реша грецы, лъстяше под русью; грецы || бо лъстиви суть и до сего дни. И рече Святослав:⁴¹ «20 000», и прирече: «10 000». И пристроиша грецы 100 000 на Святослава и не даша ему дани. И поиде Святослав на греки. И изыдоша грецы противу руси, и видевшие же⁴² русь и убоявшеся зело множества вои. И рече Святослав: «Уже нам некамо ся дети, || волею и неволею станем противу, да не посраим земля Руския, поляжем головами зде, мертвыи бо страха не имат; аще ли побегнем, то срам нам будет; и не имам⁴³ убежати, но станем крепко; аз же пред вами поиду наперед, аще моя глава ляжет, и вы промыслите о себе». || И реша ему дружина его: «Камо поидет глава твоя, ту и наши главы сложим». Исполчидася русь и грецы противу, и сразистася оба полка, и объступидоша⁴⁴ грецы около русь. И бысть сечя велика, и одоле Святослав, и бежаша грецы. И поиде Святослав ко граду, воюя и грады разби||вая, иже стоять пусти и до сего дни. И созва царь в полату бояр своих и рече им: «Что сотворим Святославу, яко не можем противу ⁴⁵ему стати?». ⁴⁵ И рекоша ему боляре: «Пошли к нему дары, яко искусим его, любезлив ли есть злату и паволокам?». ⁴⁶ И послаша к нему посла мужа мудра ⁴⁶со златом || и с паволоки и реша им: «Смотрите взора его, и лица его, и смысла его». Они же, примыше⁴⁷ дары, и приидоша к Святославу. И поведаша Святославу, яко приидоша грецы с челобитием. И рече: «Введете их семо». И приведоша⁴⁸ послы, и поклонидася ему, и положиша пред ним || злато и паволоки. И разда Святослав отроком своим и разделить им повеле, а самъ, не зря⁴⁹ и не отвеща послом ничтоже, и отпусти их. Они же, ⁵⁰пришед, все исповедаша⁵⁰, ⁵¹царю и бояром:⁵² «И не взя даров, разделить повеле отроком своим». Они же реша: «Искусим еще, послы⁵³ ему оружие». || И послаша мечь и оружие. Он же приим, и почла любити, и царя похвали Святослав, и отпусти с честию. И реша цареградцы: «Лют сеи есть князь: имения не брежет, а оружие любит; имися ему по дань». И въдаша ему дань, яко же он хотяше; он же взя и за убиенных. Он⁵⁴ же поиде в Русь, || яко мнози избьенни, а к Переславцу не пошед. И рече ему воивода отца Свиндел: «И поиди, княже, около на конех, стоять бо печенежи в поро-

и в рукописи, Г и П далее как, исправлено

³³ Г дополнено ему ³⁴ П Сия ³⁵ П Матки ³⁶ П Матка ³⁷ Г нам ³⁸ Г опущено
³⁹ Г мужестии ⁴⁰ Г ны ⁴¹ Г дополнено Есть нас ⁴² П дополнено их ⁴³ П имати ⁴⁴ Г осту-
пиша ⁴⁵⁻⁴⁶ П его стоят ⁴⁶⁻⁴⁸ Г Послаша мужа мудри ⁴⁷ Г возьмше ⁴⁸ Г приидоша ⁴⁹ П допол-
нено не ⁵⁰⁻⁵⁰ Г прииде и поведаша ⁵¹ П дополнено да ⁵² П дополнено своим ⁵³ П пошли ⁵⁴ П Самъ

зех». И не послуша его Святослав, и поиде Святослав в лодиях. И послаша переславцы к печенегу, глаголюще сице: «Идет Святослав в Русь, и⁵⁵ возьмь || у грек имяние много и полон мног и л. 45 бесчислен, с малою дружиною». Слышавъше же печенези се, заступиша пороги. И приде Святослав к порогу, и виде, нельзе протти, а битися с печенеги некем, и возвратися въспать до устья днепрскаго, и ста зимовати в лузе моря || и на Беле берегу, бе бо зима приспе. И постиже л. 45 об. их глад велик, бысть по гривне голова конева. Бысть же лето, и паки поиде Святослав в лодиях в Днепр.

В лето 6480. Поиде Святослав в пороги, и нападе на него печенежский князь Редиря с вои 972 своими, и уби Святослава, и взя||ша главу его, и во лбе его зделаша чашу, и оковаша златом, и л. 46 пияху ею вино. Свиндел же убежа з бою, и приде в Киив к Ярополку сыну Святославлю, и сказа ему смерть отцеву,⁵⁶ и плакася по нем со всеми людьми. Сеи же Святослав княжив лет 28.

В лета 6481. Ярополк княже⁵⁷ в Киеве, || а в Древлянской же земле Олег, брат Ярополков, 973 и заратиша про Лютаго, Свиндолова сына. л. 46 об.

В лета 6483. Свиндел воивода^к глаголяше князю Ярополку лестию за сына своего, подвиже 975 его на Олга.

В лета 6485. Поиде Ярополк на брата своего, на Олга, на Древскую землю и победи.⁵⁸ Олга 977 бежа от || Ярополка,⁵⁹ и с мосту⁶⁰ через ров бежа во град, и с людьми в ров и ту⁶¹ впаде.⁶² И по- л. 47 гребоша его у Вруча города, и прия власть един Ярополк. У Ярополка же жена бе грекини, и бяше же преже черницею была; ю же бе привел отец⁶³ его Святослав⁶³ из Грек и вдаль замуж за Ярополка || красоты ея ради.⁶⁴ Слыша же Владимир в Новгороде, яко Ярополк уби брата л. 47 об. Олга, и, убояся, бежа за море. И посла Ярополк в Новгород посадники своя и нача княжити един.

В лета 6486. Начало княжения Владимиров. Приде Владимир из Варяг с вои к Новугу- 978 роду и рече по||садником: «Идете к брату Ярополку и рцете ему: «Почто убил Олга, брата моего л. 48 и своего, а власть взял един, а со мною не поделиш? И ныне за то иду на тя с силою мною, а ты пристройся л-л на брань-л за кровь братнюю». А сам седе в Новгороде и посла в Полтеск Добрыню ко князю Роговолоду: || «Хощу у тебя понять дщерь твою Рогнеду». Она же не хоташе за л. 48 об. Владимира, но за Ярополка, бе бо Роговолод⁶⁵ пришел из-за моря, а брать его Тыры имаше Тиров.⁶⁶ И приде посол Добрыня из Полтеска и поведа речь Володимеру дщери Роговолоды.⁶⁷ Владимир же разгневався, собра вои многи: || варяги, словяне, и кривичи, и чюдь. И приде л. 49 Владимир на Полтеск, и уби Роговолода и з детьми, а Рогънед, тцерь, взя в жену. И поиде на Ярополка. И не возможе Ярополк затворитися в Киеве. Владимир же обрився, и есть и ныне ров Владимиров. У Ярополка же воивода Блуд. Владимир же посла к Блуду || леств:⁶⁸ «Сотворю ты л. 49 об. отцем себе, аще убию брата». Воивода же Блуд рече: «Аз ти буду приятель». О злая леств чело- веческая.⁶⁹ Воивода же Блуд слаша⁷⁰ к Володимеру: «Приступи⁷¹ к городу», а лествю нача Ярополку говорить: «Граждане хотят здати Володимеру». Ярополк же послуша Блуда и выбеже из гра||да. Владимир же вниде во град Киив, а воя Владимировы гнаша по Ярополке и оседше его л. 50 во граде Родне на долго время, и глад бысть в Родне велик. Блуд же Ярополку рече: «Чини мир з братом». ⁷² Ярополк же рече: «Аз иду к брату», и посла наперед его к Володимеру Блуд, веля убити || Ярополка, как придет. И яко приде Ярополк в Киив, и в дверех полатных 2 варяга л. 50 об. подъяста мечи под пазухи. И тако убиен бысть Ярополк, княжа в Киеве 5 лет. Владимир же взял жену братню Ярополкову грекинину красную, еже бысть⁷³ черница: бе же непраздна, от || нея же л. 51 родися окаянныи Святополк. Понеже не по браку взял ея Володимер, любодעיцище бо бысь. Тем же Володимер не любяше Святополка, бе бо от двою отцу и брату. Владимир же отпусти ва- ряги⁷⁴ рать всояси, а заповеда их не допустити расточити, а к себе на пущати⁷⁵ ни е||динаго из л. 51 об. Царяграда царю. И нача княжити Владимир в Киеве един, и постави кумиры на холму и вне двора теремнаго: Перуна на холму древянаго, а главу сребряну, а ус злат, и Хорса, и Дажбога, и Стрибога, и Сема, и Регла, и Мысошь,⁷⁶ и жряху бесом, и оскверняху землю || Рускую, приво- л. 52 жаху сыны и дщери на холм. На том месте ныне есть церкви святого Василия. Владимир посади дядю своего Добрыню в Новгороде. И пришед Добрыня к Новугороду и постави кумир над Волъ- ховым, и жряху ему люди новгородстии. Владимир же побежен похо||тию женскою, и быша ему л. 52 об. жены вводимыя: 1 Рогнед, от нея же роди⁷⁷ 4 сыны — Изяслава, Мстислава, Всеволода, Ярослава, дщерь Переславу, а от грекини от ростриги окаяннаго Святополка, а от чехини Вышеслава, а от

^к написано на полях

л-л написано над строкой

⁵⁵ П опущено ⁵⁶ Г отцу ⁵⁷ Г княжив ⁵⁸ П дополнено Ольги ⁵⁹ П дополнено во град
⁶⁰⁻⁶² П с людьми впаде в ров ⁶¹ Г опущено ⁶³⁻⁶³ П Ярополков ⁶⁴ Г дела ⁶⁵ Г Роговод
⁶⁶ Г Туров ⁶⁷ Г говожи ⁶⁸ Г а есть ⁶⁹ Г челоуечья ⁷⁰ Г послаше ⁷¹ Г дополнено ти
⁷² П дополнено своим ⁷³ Г бе ⁷⁴ Г варяг ⁷⁵ П допущати ⁷⁶ Г Мкош ⁷⁷ Г родная

- л. 53 болгаряныни⁷⁸ Борис и Глеб, а от иныя 4 — Свято||слава, Станислава, Судислава, Позвизда.⁷⁹ А наложниц бе у него 300 в Вышегороде, 300 в Белегороде, 200 на Берестовом сельце. И бе не сыт блуд, и привожаше к себе жены мужския и девицы растли. Яко же у Соломона жон 700, а на-
- л. 53 об. ложниц 300, мудр же бе, наконец, || погибе, сеи же бе неведглас, наконец обрете спасение.
- 981 6489.⁸⁰ Иде Владимир к ляхом, и възят град их Перемышль, и Червь, и ины грады многи; того же лета и вятицы взял и дань на них возложи:⁸¹ от плуга, яко же отец его, имаше по стер- лягу.
- 983 6491.⁸² Заратишася вятицы, и иде на них Владимир || и победи их второе.
- л. 54 6491.⁸³ Иде Владимир на ятвяги, и победи их, и взя землю их. И приде к Кииву и творяше
- 983 потребу кумиром с людьми своими. И реша ему старцы и бояре: «Мечем жребия на отроки и на от- роковицы,⁸⁴ и на кого падет жребии, того⁸⁵ заколем на потребу богом нашим». И бя||ше ж един че- ловек имянем Варяг, и бе двор иво, иде же есть святая церкви Богородица, ю же созда князь Владимир; бе же Варяг из Грек пришел и держаше втайне веру христианскую; и бе у него сын Иван, красен лицом и душею; и на того паде жребие по зависти вражии, а о всех мученицех ||
- л. 55 писано в пролозе.
- 984 6492.⁸⁶ Иде Владимир князь на рядимицы. И бе воивода у него Волчеи Хвост именем. И посла пред собою Владимир Волчия Хвоста, и стрете рядимицы на реце Пищане, и победи ря- димы Волчеи Хвост. И тем рядимиц русь коря, глаголюще.⁸⁷ Быша⁸⁸ же ряди||мицы от рода ля- хов; пришед ту, вселишася и платят дань руси.
- 985 В лето 6493. Иде Владимир на болгары з Добрынею, дядею* своим, в лодиях и на конех и победи их.
- 986 В лето 6494. Приидоша болгаре бохмичи, глаголюще ему: «Яко ты еси князь мудр и смыс- лен и не веси закона, поклоня||йся Бохмиту». Рече ж Володимер: «Скажите ми, какова есть вера ваша?». Они же реша: «Веруем богу, а Бохмит учит ны, глаголя: „Обрезати уды таинныя, а сви- нины не ясти, а вина не пити, а по смерти с женами похоть твори блудную; дасть бо Бохмит ко- луждо по 70 жен красных, || и избери от них едину красну, и всех красоту возложит на едину, и та будет ему жена, zde же, рече, блудтворити достоин всяк; на сем свете аще⁸⁹ кто богат будет, то и тамо богат будет; аще убог, то и тамо убог“; и ина леств много срамна. Владимир же, слу- пая, бе бо и сам лю||бя⁹⁰ жен, но се ему не любю обрезание удов, и неядение мяс свиных, и о не питии вина отнюд, рек: «Се Руси веселие питие, не может без сего быти». По семъ приидоша немцы из Рима, глаголюще: «Приидохом от папеза послани к тебе; рек⁹¹ ти есть папез⁹² тако: „Земля твоя и земля наша, а вера ваша || не яко наша вера, бо наша свет есть: кланяемся богу, иже со- твори небо и землю, солнце и месяц, звезды и всяко дыхание, а бози ваши древо суть“». Влади- мер же рече: «Какова заповедь ваша?». Они же реша: «Пощение по силе: „Аще кто яст и пьет, все в славу Божию творит“, — рече учитель наш || Павел». Рече Владимир немцем: «Идете вспять, яко не суть отцы наши сего ведали». Се слышавше, жидове козарстии приидоша, глаголюще: «Слышахом, яко приходиша⁹³ болгаре и крестьяне римстии, учаще тя кождо вере своеи; хри- стияне бо веруют в бога, его же мы распяхом, а мы веруем еди||ному богу Авраамову, и Исаакову, и и Яковлю». Владимир же рече: ^{М-}«Что есть⁹⁴ вера ваша?». ^МОни же реша: «Обрезатися, сви- нины не ясти, ни зайчины, субботу хранить». Он же рече им: «То где есть земля ваша?». Они же реша: «Во Иеросалиме». Рече ж Владимир: «Что ради остависте свою землю, а в чюжей живете?». ||
- л. 59 Они же реша: «Разгневался бог на отцы наша и расточи ны». Владимир рече: «Как вы иных учите, а сами отвержены и расточени, егда⁹⁵ нам тоже мыслите». По сем прислаша грецы философа, глаголюще: «Слышахом, приходили суть к тебе болгари прияти веру свою; их же вера осквер- няет || небо и землю, иже суть прокляти паче всех человек, паче содомлян, си⁹⁶ бо омывают оходы своя, поливше водою, и в рот вливают, по браде мажущеся, нарицающе⁹⁷ Бохмита; тако же и жены их творят ту же скверну; ино же пуще сего⁹⁸ творят: от совокупления мужска и женска л. 60 вкушают, а иные || скверны нельзе писати, срам есть и глаголати». Володимер же плюну на землю, рече: «Не чисто дело се». Рече же философ: «Слышахом же и се, яко приходили суть римляне- немцы учити вере своей вас; их же вера с нами малым развращена: служат опресноки, рекше л. 60 об. оплатки, их же не бог предал || в службу их,⁹⁹ но повеле бог хлебом служити и предал апосто-

^{М-М} написано на полях

⁷⁸ Г болгарыни ⁷⁹ Г Возвизд ⁸⁰ Г В лето 6489 ⁸¹ Г возложил ⁸² Г В лето 6491
⁸³ Г В лето 6491 ⁸⁴ Г девицы ⁸⁵ Г дополнено и ⁸⁶ Г В лето 6492 ⁸⁷ Г дополнено Волчья
⁸⁸ Г Бяше ⁸⁹ Г дополнено ли ⁹⁰ Г любяше ⁹¹ Г рекл ⁹² Г папа же ⁹³ Г приидох
⁹⁴ И суть ⁹⁵ И дополнено и ⁹⁶ И сии ⁹⁷ Г нарицахуса ⁹⁸ И их ⁹⁹ Г им

* Г далее пробел для одного слова

лом своим, на вечери приим хлеб руками своима, и рече: „Се есть тело мое, ломимое во оставление грехов“; також и чашу по вечери приим: „Се есть кровь моя новаго завета“; сие же немцы не творя¹⁰⁰ и не исправление || о¹¹¹ вере». Рече же Владимир: «Приходили ко мне жидове: „Яко л. 61 немцы и греки веруют, его же мы распяхом“». Философ² рече: «Воистинну в того веруем; тем жидом пророцы вещали, яко богу родитися от ³-девица чисты,⁻³ и о распятии, и о воскресении, и о вознесении, и приити ему судити жи||вым и мертвым; и все порядку, как свершилося, и о бла- л. 61 об. говещении, и о крещении, и о всем соверши по евангелию, и како распяша его, и како ⁴-ожидаше жидов покаяния за 45 лет и не покаяшася, како на них римлян навед и грады разруши и поработи». Влади||мер же рече: «Что ради сниде бог на землю и страсть такову прия?». Философ же л. 62 сказа ему все изначала, како бытия речет, и показа ему судище господне, как Авраам Асафу.*

В лета 6495. Возва Владимир бояре своя и старцы градския: «Се приходиша⁵ ко мне немцы, 987 и болгаре, и жидове, || коиждо свои закон хвалят; и придоша же грецы, хуляще⁶ всех законы, л. 62 об. сказующе из начала мира; чюдно слышати их и другии свет сказуют». И посла Владимир испытати закон и службу их. И видеша у болгарь скверну их и ропоту, и иных вер службь, и у немец церкви. И обретше || греческую веру и службу, яко светило на свещнице сияюще, не моглоша испол- л. 63 ведати, яко от земных. По сих же иде⁷ в Корсунь с великою силою. Слышал бо бе от послов о вере: «Ходихом в Болъгары и видехом, како кланяют,⁸ в ропатех стояще бес пояса, и, поклоняся, сядет и глядит || семо и овамо, очи сменяя, аки бешен, и ни есть в них веселия, но печаль и смрад; л. 63 об. а в Нимъцех во храмах службу творящих видехом, а красоты не видехом, ни коея ж; а о греческой службе церкви красота, яко на небе бежом, не вемы, токмо вемы, яко отнюдь в Грецах бог с человеки пре||бывает; паче всех стран всяк, бо человек, аще вкусит сладка, горести после л. 64 не чует; ⁻⁹ тако и мы не имамы зде жити». И реша бояре: «Аще б, княже, был лих закон греческий, то не бы прияла баба твоя Олга, я¹⁰ же бе мудрейши всех человек». И рече Владимир: «То где возму крещение?». ¹¹-Они же || реша: ⁻¹¹ «Где ти любо». И минувшу лету. л. 64 об.

В лето 6496. Иде Владимир на Корьсунь, глаголя: «Яко пленю град их, да¹² обрящу учи- 988 теля христианска, да ему¹³ же восхоте и сотвори». Боряху бо ся с ним корсуняне. Владимир же повеле войску землю наносити, и присыпати, и з горы || приступити. Корсуняне же ¹⁴-землю л. 65 к себе ношаху, ⁻¹⁴ вылаз под стену, и землю¹⁵ во град ношаху. Он же рече: «Аще не владите ми ся, стояти имам за 3 лета». Они же не послушаша того. И се, муж корсунянин именем Настас стрели стрелу на воя; написано на стреле сице: «Княже || Владимире, кладязи за тобою на восток, и л. 65 об. трубы из них идут во град вода, и ты перекопай». И перекопаша,¹⁶ и прият град, что ¹⁷-изнемо- гоша люди⁻¹⁷ от жажа. По сих же посла во Греки ко царю Василью и Костяньтину: «Есть у вас сестра девою, дайте за мя; аще ли не владите, сотворю граду || вашему, яко и сему сотворих». л. 66 Реста же царя: «Нестъ зде такового обычая, иж давати христианом за поганыя;¹⁸ аще ли крестися, то и се получишь, вянше сего и царство небесное». И рече Володимер: «Пришедше со царицею, да крестят мя». Сесътра же их, Анна именем, не хоташе. || И целоваша и отпустиша ю за море, л. 66 об. целовав род свои. В то же время впал бяше обема окома в недуг, и посла к нему царица Анна: «Еще не крестилися, не избудеши беды тоя». ¹⁹ Он посла: ²⁰-«Ибо на то вы есми призвал». ⁻²⁰ Епископ корсунский с пришедшими с нею епископы и дияконы крести его, и яко || возложи епископ руку на нь, л. 67 и абие прозре. И видев себе Владимир напрасно исцелевша, прослави бога и рече: «Топерво увидех бога истиннаго». Се видевши, бояре его мнози крестилися во церкви святого Спаса в Корсуни посреди града. И нареченно имя ему²¹ по крещении Василии. По крещении || и обручиша их л. 67 об. и венчаша во церкви. И град Корсунь отдал епископом и прозвитером за венчание. И поучивше его вере, и предаша ему на утверждение вере крестьянъстей, и веровати во отца и сына и святого духа. Владимир просвещен, радовашеся душою и телом. Крестилися и сынове его, и земля || его. л. 68 И пришед в Киев, избив все идолы, и созва вся²² люди, повеле креститься и нарече²³ им²⁴ день: «Аще кто не обрящется на реце Почаине, будет повинен, и противен, и имения лишен будет, а сам казнь да приимет». Тогда вси людие в нареченный день приидоша; прозвитери || и диякони по л. 68 об. берегу стояху, молитвы глаголюще иж над крестимыми, а людие стояще в реце; и крести вси от мала и до велика крестилися. И призва же сыны своя и раздели им грады: Вышеслава посади его въ Новгороде, Изяслава в Полотску,²⁵ Святополка в Турове, Ярослав в Ростове. || Умершу же л. 69

¹⁰⁰ П творят П¹¹ П в ² Г опущено ³⁻³ Г девы чистыя ⁴⁻⁹ П опущено ⁵ Г приидоша
⁶ Г губяще ? Г идоше ⁸ Г кланяются ¹⁰ Г яко ¹¹⁻¹¹ П опущено ¹² Г и
¹³ П яко ¹⁴⁻¹⁴ П опущено ¹⁵ П дополнено к себе ¹⁶ Г перекопашь ¹⁷⁻¹⁷ Г изнеможаху людие
¹⁸ П дополнено Володимер ¹⁹ П сея ²⁰⁻²⁰ Г пришедше и исто: «Да крестят мя, ибо на то вы
есть призвал» ²¹ П Владимиру ²² Г опущено ²³ Г нарек ²⁴ П дополнено Владимир ²⁵ Г Полтеску

* Г на полях в начале этого известия написано О вере

Выпеславу в Новгороде, посади Ярослава, Бориса в Ростове, Глеба в Муроме, Святослава в Древлянех, Всеволода в Володимере, Мстислава в Тмутороканех, а трех у себя остави, бе бо млади: Станислав, Судислав, Позвизд.

л. 69 об. 989 В лето 6497. ²⁶Крестися Владимир Святославичь ²⁶ || и вся земля Руская. И постави пер-
ваго митрополита Кииву Леона, а Новугороду Иоакима и по иным городом. Иоаким же в Нове-
городе повеле разрушити идола, посече Перуна, вовлекоша ²⁷ в Волхов, а в Перуне бес и начат
л. 70 кричати: «Ох мне, ох». И, плывя вниз, вверже || палицу на мост: ²⁸ «Еще кои не крещении, поми-
наите, и боитесь *-безумнии человецы-* на мосту сем».

991 В лето 6499. Нача здати ²⁹ церковь каменную святяя Богородица, а в Словенской земле
л. 70 об. град постави, нарече Володимер на Клязме; а первую церковь постави в Кииве святого Геор-
гия, || и словены крести, церковь постави пречистыя Богородица, и во всем дасть в суде десятое.

992 6500. ³⁰ Заложил Бельград. ³¹

996 В лето 6504. Церковь сверши в Кииве Пречистыя. И приде к церкви и помолися: молитв
л. 71 ради Богородица, хто помолится во церкви, и отпуст приимет грехов. || И даст десятую часть
от всех своих градов. И клятвами утвердив, написав, положи. И многи милостыни творя нищим
на своем дворе и по улицам, возя, раздаваше.

л. 71 об. 1015 В лето 6523. Разболевъшуся Владимиру, а в то время у него сын его князь Борис || из Ро-
стова пришел. Печенегом тогда идущим на Русь, и собра воя Владимир, и посла с ними сына
своего святого князя Бориса, а сам боляше вельми, и в той болести и преставися месяца июля ³²
л. 72 в 15 день на Берестовом. И уведавше, и много ³³ плакашася по нем все множество: бояр, яко отца; ||
людие, яко строителя; нищии, яко заступника и кормителя. И скутавшие и положивша и во гроб
мраморян блаженного князя Владимира. Княжи лет по святом крещении 27.

О убиении святого Бориса. ³⁴

л. 72 об. Борису же, не обретшу печенег, возвратившуся, а бояре тайша ³⁵ Владимирово || престав-
ление того ради, дабы не дошла весть до окаяннаго Святополка. Он же, сведа, вборзе з дружиною
своею приспе в Киив и рече им: «Прийте ми», ³⁶ и сед на столе отци. И созва кияны и нача даяти
л. 73 имение отчее. Они же имаху, а его ненавидяху, яко братья их бяху з || Борисом, чаяху на кня-
жение, любяху бо его вси. Приде же весть Борису, яко отец ти умре. И плакася по отцы, вельми
любим ³⁷ бе отцем паче всех, и, пришед, ста на Алте. Реша же ему бояре отца его и вои: «Поиди,
л. 73 об. княже, сяди на столе отца твоего, а Святополк згони». ³⁸ Он же рече: || «Не буди мне подняти
руки на брата своего старейшаго, тому буди во отца моего место, и мне отец». То слышавше бояре
его и вои и разыдошася от него. Святополк же нача мыслити ³⁹ о убиении ³⁹ Борисове с Пудшем
л. 74 вышегородцем, с воиводы и бояре вышегородские, и Пудша, ⁴⁰ Еловичем, Ляшком || и рече им:
«Шедше, убиите брата моего Бориса; будите ми приятели». Они же обещашася. Блаженному ж
Борису, идущу к брату своему, ничтоже зла помышляше, и идущу ему радуся. Окаянный же
л. 74 об. печаловаше, слыша брата грядуща. А сказавшим Борис не ят веры. Приидо||ша же, сказавше
ему мысль злую Святополкову, яко повеле убити тя. Сии слышав, блаженный Борис глагола сице:
«Благословен бог; не отиду от места сего, ни отбежу; уне ми есть умерети ту, ⁴¹ неже на чюждеи
л. 75 стране». Таче отвеща воем, и беша ходили на ратныя с ним; бе бо их || 8000, вси ж во оружии.
И рече им: «Идете вы ⁴¹ в дома своя». И глаголаша ему они: «Ни, владыко; предани есмы тебе
л. 75 об. благим ⁴¹ отцем твоим в руке твои, по се да идем или с тобою или одны, и нужею изженем из града
тебе же введем; преда нам тебя отец твои». Молив же их много, и целова их вся, || и тако отпусти
я в дома их. Бе бо послал с мольбою к брату, глагола отроку: «Ходи ⁴² скоро-скорее ⁴² и воз-
вратися вборзе; или помилует мя или оскорбит, а не замедли долго тамо». Святополк же ⁴³ послан-
наго удержа его, ⁴⁴ посла убицы, да его погубят, блаженный же виде, яко не прииде отрок, во-
л. 76 став сам, по||иде к брату своему. И возвестиша ему: «Се уже близъ убицы». Блаженный же возре
на небо и рече: «Владыко, господи Иисусе Христе, не остави мене погибнути, но ты держа на мне
руку твою». И протчая тоя молитвы глагола, и молясь, и отпев заутренюю, ⁴⁵ и сам чте книги ⁴⁶
л. 76 об. и псалмы, и возлеже. И ту ⁴⁷ окаянный, посла||нный Святополком, ⁴⁷ вскочиша в шатер, насу-
нуша и копии. И падша на него имянем Георгии угорских ⁴⁸ людей; и того прободоша над ним, бе
бо любим, пред ним предстоя же, гривну на него возложил злату велику. И избивша же и отроки
л. 77 многи ⁴⁹ с ним; с Георгия же не могоша сняти || гривны вборзе, но отсекоша главу его и отвергоша

²⁶⁻²⁶ Г По крещении Владимира Святославича ²⁷ П дополнено его ²⁸ П дополнено рекше
²⁹ П создати ³⁰ Г В лето 6500 ³¹ П Беград ³² П июня ³³ Г опущено ³⁴ Г дополнено и
Глеба ³⁵ Г утайша ³⁶ П мя ³⁷ П дополнено бо ³⁸ П згоним ³⁹⁻³⁹ Г убиство
⁴⁰ П дополнено с ⁴¹ Г опущено ⁴²⁻⁴² Г скоро ⁴³ Г дополнено емь ⁴⁴ П а ⁴⁵ Г утренюю
⁴⁶ Г дополнено евангелие ⁴⁷⁻⁴⁷ Г окаянный посла Святополк ⁴⁸ Г юродских ⁴⁹ Г множество

прочь. Бориса же убивше окаяннии и ввертеша в шатер, возложиша на кола и везоша его, еще ему дышущу. И уведа се окаянный Святополк, посла 2 варяга прикончат его. Оне же пришедшими и видеша еще || дышуща, един ею извлек мечь, пронзе его в сердце. Блаженный же Борис л. 77 об. моляшеся, лежа,⁵⁰ сице: «Благодарю тя, владыко, господи боже мои, яко сподобил мя еси недостойнаго быти⁵¹ страсти сына твоего господя нашего Иисуса Христа», и протчая тоя молитвы. Честное⁵² же его тело взявше, несоша к Выше||городу, еже есть от Киива града столнаго 15 ста- л. 78 дии, и ту положи блаженного князя Бориса тело у церкви святого Василия. Суть же имяна сим законопреступником: Путша, Талец, Еловичь, Ляшко, отец их сотона. Святополк же окаянный, помысли в себе, рек: «Се уже убих Бориса; || како погубити Глеба?». С вестию посла к Глебу, л. 78 об. глаголя сице: «Поиди вборзе, отец ты зовет, не здравит бо велми». Глеб же, вборзе всед на конь, с малою дружиною поиде, бе бо послушлив отцу и любим отцем. И пришедшу ему на волок, и потчеся конь под ним во рве, и надломи си || ногу мало, и приде к Смоленску, и поиде от Смо- л. 79 ленска в насаде, и ста на Смядыни. В то же время пришла бе весть к Ярославу от Переславы сестры⁵³ о отчи смерти и о братни. И после Ярослав к Глебови, глаголя: «Не ходи: отец уже умер, а брат убиен от Святополка». || Се же слышав, Глеб возопи со слезами, плачася по отцы, паче же л. 79 об. по брате, и нача молитися со слезами, глаголя: «Увы мне, брате мои, господине, лутче бы ми умерети с тобою, нежели жити на свете сем; аще бы ведал брат мой мое воздыхание, то явил бы лице свое ангельское, толика постиже мя || беда и печаль; уне бы ми с тобою умерети, господине мои». л. 80 И ина подобна сим со слезами глаголя и моляся, подобно князю Борису, словеса глаголя. Посланныи же от Святополка вскоре в насадах приближася и, узреша⁵⁴ насады,⁵⁵ скоро⁵⁶ на них устремившася. Глеб же святыи, кротя и наказуя: «Братия милая, || мене оставите, а сами не погинете л. 80 об. мене дея». А дружина Глебова взяша оружия да с ними супротивятся. Он же глаголаше: «Мене не погубят, но имут мя; надеюся на ⁵⁷-брат свои;⁵⁷ аще видят мя, умилиосердятся». И посла дружину свою на брег, а Глеб одним своим на||садом поплы, глаголя: «Лутче есть одному⁵⁸ за вся л. 81 умерети сего ради», и отпусти я. Окаянный же то видевше и ⁵⁹-устремишася, аки зверие дивии⁵⁹. Святыи, видев их идущих, возрев на них, ⁶⁰-та же⁶⁰ словеса глаголаше и моляшеся, подобны брата своего Бориса. И се нечестивии, приближишася, || яша насад и привлекоша к себе, а иже л. 81 об. бяху со святым в насаде плачуще и рыдающе по святем. Бе же за святым иже бе старишина поваром имянем Торчин.⁶¹ И повелеша тому нечестивии заклати господина святого Глеба, глаголюще: «Возми нож свои,⁶² заколи господина своего Глеба, да не злою смертию || умреш». Окаян- л. 82 ный ж цовар Торчин не поревнова оному отроку Георгию, иже бе пал на святем Борисе, и извлек нож свои и ят за честную главу святого Глеба, хотя заклати. Святыи же Глеб мочше моляся богу, весь ум на небо имея, глаголаше молитву. Он же, немилостивый⁶³ повар, || став на л. 82 об. колену, ⁶⁴-взем за⁶⁴ главу святого и пререза гортань его. И тако святыи Глеб предасть душу свою в руце господеву месяца сентября в 5 день. Окаянный ж тии убицы изнесоша тело святого и повергоша в пустыни между двема кладом⁶⁵ и тако отидоша. От тела же святого ⁶⁶-много ви-|| дяхуся славно молняно.⁶⁶ И как Ярослав победил Святополка, тогда и тело святого обретше л. 83 Глеба. Ярослав же тогда рагозен с новгородцы: побили новгородцы варяг у него за их насилие за жен и детей. Ярослав же рече: «Уж мне сих не воскресити, приидете». И позва их || наро- л. 83 об. читых 1000, иже бяху варяг побили, и всех изъсече.

В лето 6524. Ярослав пришед с наугородцы и варяг 1000, на⁶⁷ новгородцев 30 000,⁶⁸ и ста 1016 на Днепре, а Святополк на другои.⁶⁹ Стоял 3 месяцы; ни один не смеет чрез реку о заморозе: уж по Днепру лед померзает. У Святополка ж || Ярославу человек в приязнь. И посла к нему отрока л. 84 своего, глаголя: «Что ты мне ведешь⁷⁰ дружины много, а меду сычено⁷¹ мало, дружины много». И боярин рече ему: «Рцы Ярославу, да аще меда мало, а дружины много, то дай⁷² им к вечеру пити». И того вечера перевезеся Ярослав, разумел || бо, яко в ночь ся велить быти ему к ночи л. 84 об. бо упивается з дружиною Святополка. А положил знамение Ярослав повивати главы белыми ширинками, да не изгубим друг друга. И ступишася, и бысть сеча зла; за руки емлюще, сечахуся. И стоя Святополк ⁷³-промеж дву⁷³ || озер, и бе нелзе печенегом помогати Святополку. И при- л. 85 тиснуша Святополчю силу к озеру, и вступиша на лед Святополчи вой, и обломился лед с ними; до света победиша Святополка. Видев же Святополк и побеже в Ляхи к Болеславу, королю лятцкому. Ярослав иде к Кииву || и седе на столе отца своего. Ярослав бысть тогда лет 18. Того же л. 85 об.

⁵⁰ П и еще ⁵¹ П дополнено причастника ⁵² П Святое ⁵³ П дополнено их ⁵⁴ Г узресте
⁵⁵ П дополнено Глебовы ⁵⁶ Г борзо ⁵⁷⁻⁵⁷ Г брата своего ⁵⁸ Г единому ⁵⁹⁻⁵⁹ Г устремляша,
аки зверне ⁶⁰⁻⁶⁰ Г опущено ⁶¹ Г Торгим ⁶² П твои ⁶³ Г нечестивыи ⁶⁴⁻⁶⁴ Г емля
⁶⁵ П колодами ⁶⁶⁻⁶⁶ Г многа видяху славна смольняне ⁶⁷ Г опущено ⁶⁸ П 1000 ⁶⁹ П допол-
нено стороне ⁷⁰ Г велишь ⁷¹ Г опущено ⁷² Г дадим ⁷³⁻⁷³ П промежду

- лета иде Ярослав к Берестю и взял его. Того же лета заложи князь Владимир Ярославич в Новеграде церковь Софеи премудрости божия. Бе бо у Ярослава сынов 6: Изяслав, Владимир, Свя-
 л. 86 тослав, Всеволод, Вячеслав, || Игорь.
- 1017 В лето 6525. Придоша печенези на Киив и всекошася в Киив, и едва к вечеру победи их Ярослав, и отбегоша. Сетное и до сего дни словет.
- 1018 В лето 6526. Бяше у Ярослава кормичичь именем Будыи, воивода. И рече Будыи Ярославу:
 л. 86 об. «Пойдем на Святополка в Ляхи». В то же время || приде Болеслав, король лятции, на Ярослава с ляхи. Ярослав же, совокупи множество руси, варяги, словене и псковичи, и поиде противу на ляхи и приде к Волюню. Болеслав же вышел противу ему. Исташа на поле у Волюня оба полы
 л. 87 реки Буга, и нача Будыи воивода ука||ряти Болеслава, глаголя: «Что прийдосте, ляхове, с брюхачем сим, да ти⁷⁴ прободем тростию брюхо твое⁷⁵ толстое, аки блато пролиется». Бе бо Болеслав король велик, тяжек и брюхат, едва на коне могши седети.⁷⁶ И рече Болеслав к дружине своей:
 л. 87 об. «Лутше бы ми сего укора⁷⁷ единому, || лутше умрете». И всед на конь и побреде в реку Буг, а по нем вои его. Ярослав же не успе ополчитися, а Болеслав приспе на Ярослава,⁷⁸ и победи Болеслав Ярослава.⁷⁸ И ту убиша Будыи воиводу и иных множество победиша, а коих живых руками
 л. 88 поимаша, и то тех расточи Болеслав по ля||хом, а сам вниде в Киив с Святополком и седе на столе Владимире. Тогда Болеслав взят к себе на постелю Переславу, дочь Владимирю, сестру Ярославу. Ярослав тогда едва бежа с 4-ми человеки к Новугороду и хотя бежати за море к варягом.
 л. 88 об. Посадник ж тогда бе в Новегороде || Костянтин Добрынич, и разсекоша лодьи Ярославли, и соваша их в Волхов, и реша: «Не ходи от нас за море: можем еще по тебе битися з Болеславом и Святополком». И начаша кони брати, а от человека по 4 гривны, а от старост по 10-ти гривен,
 л. 89 а от бояр по 80 гривен. И приведоша варяг 14 000, || и даша им кони и по гривне на щит серебра, и совокупи Ярослав вои много в Новегороде — 40 000. А Болеслав, княжив в Кииве месяц един, и рече кияном:* «Разведите мои вои по градом своим и кормите их». И разведоша. Безумныи же
 л. 89 об. Святополк напред посла своим людям и рече: «Избеите ляхи || и не кормите их». И ту весть слышавше от Святополка, избиша ляхи по городом. И то слышав Болеслав, что дружина его избиена по городом, и побеже ис Киива. И поймав имения много, злата и серебра, и бояр с собою пово-
 л. 90 лоче, и дочь Володимерю Переславу, и взят грады червенския, и || люди многия взят, веде с сбою; с ними же и блаженнаго Моисея угрина, брата Георгиива, иже бе убиен над блаженным Борисом. Иде Болеслав король во свою землю. Святополк нача княжити в Кииве.
- 1019 В лета 6527. Ярослав же поим воя своя, и приде к Кииву на Святополка, и ста на Алте, ||
 л. 90 об. иде же убиша Бориса. И воздев руке на небо и рече: «Се кровь⁷⁹ брату моему⁷⁹ вопиет к тебе, владыко,⁸⁰ яко же Авелева; и ты отомсти ему, господи,⁸⁰ яко же положи стенание на Каине и трясание братоубице; еи, молю ти ся, да восприимет то и-Святополк; вы же, братия моя Бо-
 л. 91 рис || и Глеб, помолитася за мя богови, аще и телом отшла еста, и протчее в паремьях их. А на Святополка нападе бес, и разслабеша вся уды его, яко не мощи ему и на колену седети, и ношаху его на носилицах. И прибегыше с ним к Берестю, и хотеша ту опочити. Он же глаголаше: «Побе-||
 л. 91 об. жите, женут по нас». И посылаху назад, и не бе гонящаго ни женущаго. Он же глаголаше: «Побежим», выхавився, глаголаше: «Аще женут, ох мне». Не можаше терпети на едином месте ни еди-
 л. 92 наго часу, и пробегоша Лятцкую землю, гоними гневом божиим, и прибегоша в пустыню || меж Чахи и Ляхи, и ту испроверже живот свои зле и прия возмездие от бога, яко ж посланная на нь рана в смерть показа и по смерти муку вечную восприят. И тако обою животу лишен: zde не токмо княжения, но и живота лишен бысть; и тамо не токмо царства
 л. 92 об. небеснаго || и еже со ангелы⁸¹ грехи живота,⁸¹ но и муце и огню предасть того. И есть могила его и до сего дни меж Чяхи и Ляхи, и исходит из нея злыи смрад на показание человеком. Да аще кто, слышав тако, сеи примет и горше сих. Яко же Каин прият, не ведыи, мсти
 л. 93 едину || рану, а Ламех, видев на Каине, тем же 70 седмицею мстися ему. Тако ти суть отместия злым делателем, яко же бо Иулиян царь, иже многих святых мученик крови пролия горькую и
 л. 93 об. нечеловечную смерть прият, невидимо от кого прободен бысть копием в сердце, токмо писа||ние глаголет от святого мученика Меркурия убиен бысть. Тако и сеи: бегая неведыи же ся от какого же, се зло страстную смерть прият. Оттоле преста крамола в Русей земли. Ярослав же
 л. 94 приде в Киив и прият всю власть Руския земли. И начат вопрошати о теле || сех⁸² святых мученик⁸² Бориса и Глеба, како и где положена еста. О святем Борисе поведаша ему, яко в Вышегороде положен есть, а о святем Глебе вси не ведяхут, толико вси ведают, яко в Смоленску

⁷⁴ П опущено ⁷⁵ П его ⁷⁶ Г лезши
 моего ⁸⁰⁻⁸⁰ Г опущено ⁸¹⁻⁸¹ П возвратися

⁷⁷ П утра ⁷⁸⁻⁷⁸ Г опущено ⁷⁹⁻⁷⁹ Г брата
⁸²⁻⁸² Г святую мученику

* П написано над строкой

убиен есть. И тогда сказаша ему, яко же слышаша от приходящих оттуду, || како видеша свет л. 94 об. и свеща в пусе месте. И, то слышав, Ярослав, посла к Смоленску и повеле искати, рек, яко ту есть мой брат убиен. И шедше искаша и обретоша, иде же бе мнози видели знамение. И шедше прозвители мнози, и диякони, и иноцы со || кресты и с честию и свещами многими и с кандилы, л. 95 и взяша тело святого Хлеба,⁸³ и положиша в Вышегороде, иде же лежит тело блаженно.⁸⁴

В лета 6543. Постави князь Ярослав церковь каменну⁸⁵ в Кииве⁻⁸⁵ во имя свое^н святого 1035 Георгия, бе бо Ярославу имя претворено во святом || крещении Георгии, и заповеда всеи Руси л. 95 об. праздновати месяца ноября в 26 день.

В лета 6545. Князь великий Ярослав Владимирович обложи великий град Кийв, у него же 1037 сотвори Златая врата, и заложил в Кииве церковь каменну святых Софiei премудрость божии, и митрополью поста||ви, и церкви многи поставил, и принесен бысть Антоней Печерский. В то же л. 96 время приидоша из Царяграда 3 краснопевцы.

В лето 6547. Священна бысть церкви в Кииве соборная Пречистая,⁸⁶ иже созда Владимир. 1039

В лето 6551. Князь Владимир Ярославич в Великом Нове||граде заложил церковь святых 1043 Софiei премудрости божии, а священна бысть в лето 6558.⁸⁷ л. 96 об.

В лето 6559. Поставил князь Ярослав Владимирович 2 митрополита Лариона в Руси. И пре- 1051 ставился Владимир Ярославич в лето 6560.

В лета 6561. Устав Ярославль. Се аз, князь великий^н Ярослав Вла||димировичь, по данью 1053 отца моего стадал есми с митрополитом Ларионом Кийвским и всеа Русии, сложил есми со гьре- л. 97 ческим манакануном, что не подобает сих судов судити князю и бояром его; дал есми митрополиту, и епископом, и попом, и дьяконом свободу по всем || градом; не емлють с них ни съ их люди л. 97 об. ни мыт, ни явку, ни тамгу, ни восьмичье; а хто имет в тыя суды вступатися в церковныя, тот станет со мною на страшном суде пред вседержителем богом, и будет на нем клятва святых отец 318, иже в Никеи, и всех святых, аминь.⁸⁸ А пре||ставился князь великий Ярослав Владимирович⁸⁹ л. 98 6562, на память⁹⁰ Феодора Стратилата, февраля в 17 день. И раздели княжение сыном своим: Изяславу Киев — великое княжение, Вячеславу Смоленск, Святославу Чернегов, Всеволоду Переславль, Игорю Владимир, Владимиру Древляны. || При сем Ярославе нача вера христиань- л. 98 об. ская множитися, и черноризьцы начаша быти, и монастыри. А сам любим был к тому к церковным правилам и собрал писцы многи, преводя от греческих книг на словенское писание, и переписал книги многи.

В лета 6563. На||ча в Кииве княжити Изяслав Ярославичь. При сем бысть Антоний Печер- 1055 ский, и собиращася к нему братии 12,⁹¹ к нему же и Феодосий пришед, пострижеся. л. 99 об.

В лето 6567. Антоний Печерский и Феодосий заложил церковь святых Богородица в Пе- 1059 черском монастыри. В патерице || писано о них, а⁹² создана⁻⁹² по ним⁹³ Феодосием⁹⁴ лета 6570.⁻⁹⁴ л. 99

В лето 6568.⁹⁵ Принесоша святых мученик Бориса и Глеба в новую церковь в Вышегороде- 1060

В лето 6568. Заложил Феодосей в большем монастыре в Печерском церковь святых Богоро. 1060 дица, а сам преставился в лета 6582, мая в 3 день; жив лет || 82,⁹⁶ а священна бысть лета 6587 л. 100 Иваном митрополитом.

В лета 6586. Принесены быша мощи Николы чюдотворьца от Мир в Бар град. 1078

В лета 6588. ⁹⁷Убиен бысть князь Изяслав Ярославичь.⁻⁹⁷ 1080

В лета 6601. Убиен бысть Ярополк Изяславичь. 1093

В лета 6611. Преста||вился Всеволод Ярославичь. Того же лета седе на столе отца своего 1103 Святополк Изяславичь. л. 100 об.

В лета 6612. Предивно бысть чюдо в Полтеску: слышати, а не видети, топот коньский 1104 чють и ис копыт видети, а самых людей не видети, а хто хочет видети, вылезет ис храмины, уяз- вен бывает || или копьем, или мечем, или стрелою невидимо и умирает. л. 101

В лето 6615. Бысть Козарин Петрович при Святополке Изяславичи да Ян Вишатиць. 1107

В лета 6622. Преставился Святополк Изяславичь князь великий киевский. Того же лета 1114 сяде на великом княжении в Кииве Владимир || Мономах Святополковичь, правнук Ярославль, л. 101 об. а преставился лета 6627, его же вся страны трепетаху. По нем сын его сяде на великом княже- нии, Мстислав Мономахъ.

^н написано над строкой

⁸³ П Глеба ⁸⁴ П блаженного Бориса ⁸⁵⁻⁸⁵ П опущено ⁸⁶ П Пресвятая ⁸⁷ П 6559
⁸⁸ Г арип ⁸⁹ П дополнено в лето ⁹⁰ Г дополнено святого мученика ⁹¹ Г дополнено че-
ловека ⁹²⁻⁹² П священа по ⁹³ Г нем ⁹⁴⁻⁹⁴ П опущено ⁹⁵ П 6538 ⁹⁶ Г в печерские
известия вклинились известия об убийстве Изяслава В лета 6588 убиен бысть князь Изяслав Ярославичь
⁹⁷⁻⁹⁷ Г опущено, вместо этого известия идут известия 6611 г. о смерти Всеволода и о вокняжении Свято-
полка

- 1124 В лето 6632. Погоре город Киев весь, а церкви одних згоре блиско шти сот. Того же лета
л. 102 августа в 1 день нача || убывати солнца, и звезды было видети и месяц, и вборзе нача пребывати
и наполнися.
- 1126 В лето 6634. Месяца августа в 1 день трясется земля.
- 1141 В лета 6649. Видели на небе в Переславле Залеском 3 солныща.
- 1158 В лето 6666. Князь великий Андрей Юрьевичъ приде ис Киева на ве||ликое княжение,
л. 102 об. и отселе бысть великое княжение в Володимере.
- 1159 В лета 6667. Преставися Коньстантинъ митрополит Киевский и заповеда Антонию епископу
Черниговскому не погresti, но вне града поврещи псом на снесь. И по смерти его тако сотво-
л. 103 рisha.* Того же лета выгнаша || ростовцы Леонтия епископа, зане умножил церкви, грабя попы.
- 1154 В лето 6662-го.⁹⁸ ** В Ростове церкви великая древняя; такова⁰ не была.⁹⁹
- 1164 В лета 6672. Князь Андрей Юрьевичъ ходил на болгары и взял их.
- 1169 В лето 6677. Князь Андрей Юрьевичъ посла сына своего Мьстислава на Новград ратью,¹⁰⁰
л. 103 об. а с ним 72 || князи и много множество вои. И приступиша ко граду уже взяти. Они же вынесоша
на град образ пречистые Одигитрие, и по грехом один князь муромец стрелив на город, и приде
во образ иконы. Она же отврати лице на град, а ратныя вси слепоше, имаше ратных рукама.*** ||
- 1143 В лето 6651. Князь Андрей Юрьевичъ, сии же есть Боголюбский, посади на Киев дву бра-
л. 104 тов Ростиславичев. Они же не хотяху быти в воли великаго князя, заратишася. И князь Андрей
на них рать послал на Киев,^{III} сына своего князя Юрья да 20 князей, ноугородцев и суздальцев,
л. 104 об. ростовцев; || они же шедше и стояли 9 недель, ничтож успе, возвратишася. Того же лета послал
князь великий братию свою на Киев и Ростиславичи збежали на Рязань, покиня Киев.
- 1175 В лето 6683. Побьен бысть князь великий Андрей Боголюбский Юрьевичъ в Володимере
л. 105 от своих бояр || Кучковичев месяца июня в 29 день, на память святых апостол Петра и Павла.
И уведавшие ростовъцы, и суздальцы, и переславцы, и совокупишася во едино, и не восхотеша
князя Михаила да князя Всеволода Юрьевичев. Но бог их восхоте, а Ростиславичев хотеша,²
л. 105 об. но не улучи||ся им П-седоша Юрьвичи.^{-II}
- 1176 В лета 6684. Князь Михаил Юрьвичъ седе на великое княжение в Володимере; того
же году и умре.
- 1177 В лето 6685. Приде ис Киева брат его князь Всеволод Юрьвичъ на великое княжение
л. 106 в Володимер. И пристави пречистой Богородицы 4 верхи и позолоти их, а на своем дворе || цер-
ковь постави святого Димитрия и верх позолоти. Бысть имя его славно по всей земли, и на то-
тарех дань имал, и владея всею землею Рускою и до моря Волгою. Того же лета приведоша ро-
л. 106 об. стовцы Ярополка и Мьстислава Ростиславичев из Новгорода и поидоша || на великаго князя на
Всеволода Юрьвичя. Всеволод же, видев силу их многу, а своих мало, и нача посылати к ним
о миру. Они же не восхотеша, слушающе ростовцев. И ступиша обои у Суздаля, и поможе бог
л. 107 великому князю Всеволоду. А князеи Ростиславичев Ярополка и Мстисла||ва поимал и очи им
вынял. Они же поидоша на прощение к святым мучеником Борису и Глебу, и бывшим на Смя-
дыни, и прозревшим во церкви святых мученик Бориса и Глеба.
- 1185 В лето 6693. Поидоша князи руские ратию на татар в Орду, и поможе им бог: 7000 татар
л. 107 об. руками жи||вых поимаша, а князеи татарских 400 и 17 поимали.
- 1186 В лето 6694. Думааша князи, Ольгови внуцы, Игоревича Всеволодовы дети, и рекуще: «Дяди
наши ходили в Орду воивати и корысти себе добыли, а нас с собою не поимали, а мы как бы не
л. 108 князи». И поидоша на татар в поле || половецких во Орду и бишася с ними. И поможе бог руским
князем, и сташа на межа,³ а ркучи так: «Братия наши билися с татары, а смотрячи на Переслаавль,
а татарове сами к ним пришли, а мы идем в земли их и до конца их⁴ пленим; идем за Дон и
л. 108 об. в луки моря, иде же || отцы наши не хаживали, и добудем себе славы во веки». И поиде Игорь
Всеволодовичъ за Дон з двема сыньми и братаничи, а не ведуще строения божия, и тамо побиша
их татарове без вести. Некий купец, поведя се, пришед на другое лето.
- 1187 В лето 6695. Подписана бысть || церкви святая Богородица в Ростове Лукою епископом.
л. 109 *****В лето 6701. Преставися Варлам, новгородский чудотворец, иже на Хутыне.^{-*****}
1193

⁰ написано над строкой

II-II написано над строкой

⁹⁸ II 6669-го⁹⁹ Г бывала¹⁰⁰ Г опущено

III II дополнено 2 князя и 1

² II выхотеша³ Г вежах⁴ II опущено

* Г на полях против этого известия написано Коньстантин митрополит

** Г над строкой другим по-

черком и другими чернилами написано поставлена

*** Г на полях против этого известия написано 0 знаме-

нии пречистыя Богородицы

****-***** Г сначала идет 6704 г. — известие о перенесении доски гробовой, а

затем 6701 г. — известие о смерти Варлаама

- В лето 6704. Принесена бысть доска гробная святого мученика Димитрия Селунскаго. 1196
 В лета 6707. Князь великий Всеволод Юрьвич с сыном своим Константином || ходил 1199
 в поле на татар; они же бежаша к морю. л. 109 об.
- В лето 6710. Учинися небо, яко кроваво. 1202
 11 лет. Взят бысть Киев Рюриком и силою тотарскою. 1203
- В лето 6712. Явистася 3 солнца на небеси на востоце, а четвертое на западе посреде неба, 1204
 аки месяц, подобно дузе. И стояху знамен||ния та от утра и до полудне генваря в 22 день. л. 110
- В лета 6713. Приидоша немцы, венецицы, фрязи на Царьград, и веру свою уставивша, 1205
 и царя своего Мирьчсфла, и держа Царьград 2 лета и 2 месяца 10 дней, и, пограбя Царьград и
 церкви, прочь пошли.
- В лета 6721. Преставися князь великий Всеволод; || жил в Володимере 35 лет. В неделю 1213
 сыропустную гром бысть велик. 719-го⁵ а посылал по сына своего Константина да по Юрья. л. 110 об.
- В лето 6723. В Великом Новгороде глад бысть велик: кадь ржи по 10-ти гривен, а овса 1215
 по 3 гривны; скудельница многи наполниша мертвых. ||
- В лето 6725. Бои бысть великому князю Коньстантину Всеволодовичю со братом своим 1217
 со князем Юрьем Всеволодовичем, на Где на реце. И поможе бог князю Коньстантину старей- л. 111
 шему брату, и правда его. А были с ним 2 богатыря: Добрыня Золотой Пояс да А||лександр По- л. 111 об.
 повичь⁶ слугою с Торопом.
- В лето 6726. Преставися⁷ князь^Р Константин^С Всеволодовичъ февраля в 2 день. Того же 1218
 лета татарове казанские воивали Устюг.* Того же лета в Володимере князь Юрье Всеволодовичъ
 князь великий.
- В лета 6731. Брань бысть велика на Калках всем князем || руским с погаными половцы. 1223
 И победиша погании половцы, много князеи русских и силы истопоша много в реце бесчисленно; л. 112
 тогда убиша Александра Поповича с Торопом и иных таких⁸ же богатырей многих.
- В лето 6732. Священна бысть церкви соборная в Ростове Пречистые. || Того же лета при- 1224
 несен бысть Леонтей еписком Ростовский, чудотворец, в новую церковь. л. 112 об.
- В лета 6737. Преставися Сава архиепископ Серпский.⁹ 1229
- В лето 6738. В Новгороде была великая мерзость бояром меж собою, и грабежи, и много 1230
 голов пало усобицею. И на Воздви||жение честнаго креста мраз побил всякое обилие по всей земли л. 113
 Руской, кроме Киива. И оттоле уставися великое горе, и бысть кадь ржи в Новеграде по 40 гри-
 вен, а овса по 13 гривен. И разидеся Новъгород, а останок изомроша по улицам и по полю, и пси
 ядаху трупия и главы, и руки, || и ноги влачаху; а останочные¹⁰ мох, сосну, кору липову, лист л. 113 об.
 и лен, что каково замыслил; а инии простая чадь резаху живыя люди ядаху и мертвых трупия
 обрезаваху, ядаху и конину, и псину, и кошки. И то сведавше бояре ины зжиглаху тако творя-
 щих, а иных || посекаху, ины избиваху. А злии человецы, у ково сведают¹¹ -удобь, разъжиглаху¹¹ л. 114
 и разъграбляваху имения; иде^Т брат на брата, отец на сына. Изочтоша в скудельницах в 4-х мерт-
 вых числом 4 тмы¹² да 2000. Се зло бысть по 2 лета не во едином, ¹³-ни в дву городех,¹³ но по
 всей земли Руской, || кроме Киива. И приидоша на весне ¹⁴-месяцы житом,¹⁴ ¹⁵-а уже было при л. 114 об.
 кончине.⁻¹⁵
- В лето 6739. Быша многа знамен||я: солнце принесе, яко же и месяц, и поиде солнце въспять 1231
 к востоку до часа.
- В лето 6745. Приде со восточныя страны царь Батыи на Рускую землю ратью со ¹⁶-мно- 1237
 гими силами,⁻¹⁶ || лесом, без вести, месеца февраля в 7¹⁷ день, на память святого отца Парфения, л. 115
 в неделю мясопустную, по заутрени.** И бысть брань велика, разгневание божие: поплени и вы-
 сече князеи русских и всю землю Рускую. Тогда убиша князя Юрья Всеволодича з детьми и з бра-
 таничи, и Владимир сожгли, и мно||ги грады плени: Рязань, Коломну, Муром, Суздаль, Юрьивъ, л. 115 об.
 Ростов, Ярославль, Кострому, Переславль, Москву, Волок Ламской, Дмитров, Тферь, Кашин
 и инии мнозии городы; избиша много князеи и княгинь, и мужей, и жен, и детей, и черньцов,
 и черниц, и попов, и дья||конов, и бысть поругание и черницам и попадьям, женам и девам пред л. 116

^Р написано два раза, первое стерто ^С написано над строкой ^Т в рукописи ибо, исправлено по Г;
 П и воста

⁵ Г 6719 ⁶ П дополнено с ⁷ Г дополнено ярославский ⁸ П таковых ⁹ Г дополнено
 аж уже убыло при кончине, эта фраза попала сюда ошибочно из известия о голоде в Новгороде, читающегося в кон-
 це следующего 6738 г. ¹⁰ П дополнено все ели ¹¹⁻¹¹ П побра сжиглаху ¹² П тысящи ¹³⁻¹³ Г Но-
 вгороде ¹⁴⁻¹⁴ П с житом ¹⁵⁻¹⁵ Г опущено ¹⁶⁻¹⁶ П многою силою ¹⁷ Г 17

* Г на полях против этого известия написано О граде Великом Устюге
 известия написано Батыи царь

** Г на полях против этого

- матерью. Каку нужу прият Руская земля, богу попушшу.¹⁸ Не дошед за 100 верст Новагорода, вороташася у Игнача креста.
- 1238 л. 116 об. В лето 6746. Прииде из Новагорода на великое княжение в Володимер князь Яро||слав Всеволодовичь, брат великого князя Юрья Всеволодовича; на своем месте в Новеграде оставил сына своего князя Александра.
- 1243 В лета 6751. Поиде¹⁹ в Орду ко царю Батыю князь Ярослав Всеволодичь и приде из Орды пожалован.
- 1244 л. 117 А на второе 52²⁰ лет князи руские поидоша: князь²¹ Воло||димер Коньстянтиновичь, князь Борис да Глеб Васильевичи, князь Василей Всеволодичь про вотчины, и пожалова их.
- 1246 В лето 4.²² Князь Святослав Всеволодичь поиде во Орду про свою же вотчину, и пожаловал царь Батыи.
- 1247 л. 117 об. В лето 6755. Убиен бысть в Орде князь Михаило Чернеговской и его боярин Феодор || за веру христианскую от безбожного Батыя царя.
- 1248 В лето 6756. Князь великий Ярослав Всеволодичь поиде второе во Орду к Батыю и преставися во Орде нужною смертию.
- 1249 В лета 6757. Седе на великом княжении Володимерском брат Ярославль Святослав Все-
л. 118 володичь и седе лето едино, || и прогна его князь Михаило Ярославичь, а сам седе.
- 1250 В лето 6758. Князи руские на Перотве литву побили, тогда ж убиен бысть князь великий Михаило Ярославичь Володимерский.
- 1252 В лето 6760. Прииде ратью Неврюи салтан и прогна князя Андрея за море Суздальскаго.
- 1257 л. 118 об. В лето 6765. Поидо||ша вси князи руские во Орду, чести Улучевая²³ и воеводы, и возвратишася вси во своя вотчины от царя Батыя пожалованы.
- 1258 В лето 6766. Взяша татарове всю землю Литовскую. Тое же зимы посла царь Батыи на
л. 119 Русь князей своих и дьяков и повеле исчести и исписати всю землю Рускую, только || не писать тех, хто служит у церкви божии.
- 1259 В лета 6767. Князь Александр Васильевич из Новагорода в Володимер ехал на великое княжение.
- 1262 В лето 6770. Бысть вече на бесермены по всем градом руским, и побилша татар везде, не
л. 119 об. терпяще насилия от них, занеже умножишася || татарове во всех градах руских, а ясащии живуще, не выходя. Тогда ж Изосиму убиша, злаго преступника, в Ярославле. А на Устюзе²⁴ городе тогда был ясащик Буга богатырь и взял у некоего крестьянина дочь девицу насилем за
л. 120 ясак на постелю. И приде на Устюг грамота от вели||каго князя Александра Ярославича, что татар бити, и девка сказала Буге. И он, пришед на вече, и даби челом устюжаном на их воле, и крестися, а з девицею венчася, и нареченно бысть имя ему Иванн. Се ж бысть чудо дивно. Сеи
л. 120 об. Буга-Иван сед на конь, поедет с соколом на утицы, и бы||сть во утрии день красен. И одержим бысть сном, и взыде на гору, и слез с коня, и привяза за древо, а сокол посади на луку у седла, а сам ляже на землю и усну. И явися ему во сне Иванн Преодоотеча, глаголя: «На сем месте по-
л. 121 стави церковь мою во имя мое». И востав от сна своего, || и потом постави на том месте, еже есть на Соколье горе, церкви Рожество Иванна Предтечи.
- 1264 В лета 6772. Седе на великом княжении в Володимери князь Ярослав Ярославичь²⁵ Тверский.
- 1265 В лето 6773. Домонт прибежал во Псков и крестись. Того же лета и ходил со псковичи, вои-
л. 121 об. ва||ша Литовскую землю. 74²⁶ и у Ракова* бои²⁷ князю Дмитрею Александровичю, и поможе бог над литвою.
- 1267 В лета 6775. Преставися князь Ярослав Ярославичь. Седе на великом княжении в Володимере сын его князь Михаило Ярославичь.
- 1269 л. 122 В лето 6777. Князь Дмитрией Александровичь с ново||городцы и псковичи — Домант князь — побил немецкую многую их силу. Воивода их был тогда Великая Свинья.
- 1272 В лета 6780. Князь Василей Ярославичь Костромской согна с Володимеря князя Михаила, брата своего, а сам седе в Володимере.
- 1277 л. 122 об. В лета 6785. Прииде князь Дмитрией || Александровичь из Новаграда в Володимер на великое княжение.

¹⁸ Г попустил ¹⁹ Г Седе ²⁰ Л 6752 ²¹ Л опущено ²² Г 6754 ²³ Г Улучая ²⁴ Г до-
полнено Великом и на полях написано зри ²⁵ Г опущено ²⁶ Г В лето 6774 ²⁷ Л бе

* Г первоначально было Ракова, позднее другим почерком и другими чернилами вставлена над строкой буква К (т. е. Кракова)

- В лето 6786. Князи руские победиша ясы татарския. Придоша ис Тотарь. На другое лето Тетяков в Кореле^У взял князь Дмитрией Александровичь. 1278
- В лета 6789. Приходила рать татарская Ковадыи и Алчадаи. || 1281
- В лето 6790. Приде другая рать татарская, князь Туратемир и Алынья, и с ними воевода Семен Даниловичь, и взяли Переяславль. И князь великий Дмитрией Александровичь поиде во Орду ко царю Нагаю и приде здрав²⁸ 91.²⁹ л. 123
- В лета 6794. Князи ростовстии, князь Дмитрией да князь Кон||стантин Борисовичь, раздели себе вотчину свою, и паде жребии; болшему князю Дмитрею Углич Поле да Белоозеро, а меньшему брату князю Констянтину Ростов да Устюг. л. 123 об.
- В лета 6795. Князю Коньстянтину Ростовскому родися сын князь Александр. 1287
- В лета 6796.^Ф Преставися Игнатей епископ || Ростовский. Тогда бе множество татар в Ростове, и изгнаша их, пограбя всех, а князь Констянтин Ростовский иде во Орду. 1288 л. 124
- В лета 6798.^Х Князь Дмитрией Борисович посла на Устюг владыку Тарасия свящати церковь великую Успение святыя Богородицы и послал с ним колокол пречистой.³⁰ И священна || бысть церкви на празник Успения месяца августа в 15 день. л. 124 об.
- В лета 6799. Царь Тохта заратися со царем Телибугою и со Алсуем,³¹ и побил³² Тохтаи, и седе. 1291
- В лето 6801. Приде князь Андреи Александровичь Городецкий ратью на брата своего, на князя на Дмитрея, а с ним Дюдень Шолка||нов силою татарскою, и взяли Володимер, Переславль, Москву, Волок Ламский и всех городов 14, и много христиан посекоша, а иных в полон поведоша, а князь Дмитрией Александровичь бежа во Псков, и рать возвратися назад. Того же лета поидоша все князи руские во Орду и владыка Тарасей Ростовский. || л. 125
- В лета 6803. Седе в Ростове на княжение князь Константин Борисовичь. Того же лета владыка Тарасей Ростовский ехал второе на Устюг, а по нем ехав князь Коньстянтин Борисовичь, и владыку поймал, а людей ограбил. л. 125 об.
- В лета 6807. Преставися князь Феодор Смоленский³³ и Ярославский,³³ чудотворец. || 1299
- Того же лета царь Тохтаи ходил^Ч в другие на царя Нагая³⁴ и победи его. л. 126
- В лето 6817. Приде на Русь из Царяграда Петр митрополит. 1309
- В лето 6818. Петр митрополит приеха во Брянск, а в то время князь Василией Брянский приде на брата своего, на Святослава. Петр рече Святославу: «Сыну, я тебя благословлю, || поделися з братом своим княжением». Он же, надеяся на себе, не послуша и убиен бысть. л. 126 об.
- В лето 6825.³⁵ И умре царь Тохтаи, а царь Ожбяк седе на Орде. 1317
- ³⁶-В лето 6825.-³⁶ Князь Юрье Даниловичь Московский женися у царя Озбяка, а с ними приде посол царев Ковадыи. И поиде ратью || ко Тфери и со княгинею и Кончаком на князя Михайла* Ярославича. И он князя Юрья силу побил, и посла убил, и Кончака зельем опоил, а князь Юрье во Орду утек. А на другое лето шел князь Михайло Тверский во Орду и ста перед царем Ожбяком, и рече ему царь: «Про что еси зятя моего князя || Юрья бил, посла моего убил, и дщерь мою уморил, а выходов моих не даешь?». И рече князь Михайло царю: «Князя Юрья Даниловича есми прогнал, а дщерь твою уморил, а посла твоего убил, а выходов ми не давати». И повеле царь убить,³⁷ и мнози татарове ножи его изрезаша, и умре на ножех. || л. 127 об.
- В лето 6829. Преставися князь Давид Федорович Ярославский и положен бысть со отцем своим. 1321 л. 128
- В лета 6830. Приде изо Орды князь Иван Даниловичь, а с ним посол Ахмыл поганый, и много христиан посекоша, а иных в полон поведоша, а град Ярославль сожже. Тое же зимы прииде изо || Орды князь Дмитрией Михайловичь на великое княжение Володимерское и Московское. л. 128 об.
- В лето 6831. Преставися во Орде князь Юрье Даниловичь. Того же лета заложена быть на Москве церкви каменная болшая Успение святыя Богородицы. Тое же зимы месяца декабря в 21 день, в 10 час ночи пре||ставися преосвященный митрополит Петр Киевский и всеа Руси. л. 129
- В лето 6833.^Ч Поставлен бысть Феогност митрополит на Руси. Того же лета убили во Тфери царева посла Шевкала. Тое же зимы на Руси была рать татарская: 5 князей темных, а с ними воивода Федореюк,^Ш да || князь Иван Даниловичь, да князь Иван Александровичь. л. 129 об.

^У в рукописи и II Короле, исправлено по Г ^Ф в рукописи цифра 9 переправлена из 8 ^Х в рукописи цифра 8 переправлена из 6 ^Ч дополнено по С; Г, II опущено ^Ч в рукописи 6033, исправлено по Г ^Ш так в рукописи; II Федоренк; Г Федорчю

²⁸ Г дополнено из Орды в; II дополнено лета ²⁹ Г дополнено году ³⁰ II пресвятой ³¹ II Ал-буем ³² Г победи ³³⁻³³ Г опущено ³⁴ II дополнено нападе ³⁵ Г 6821 ³⁶⁻³⁶ II Того же лета ³⁷ II дополнено его

* Г на полях против этого слова написано чудотворец

- 1326 В лета 6834. Князю Ивану Даниловичю родися сын князь Семен. Того же лета убиша во Орде князя Дмитрея Михайловича на реце на Кордакѣле.
- 1327 л. 130 В лето 6835. Священна бысть церквы святыя Богородица Успение. Того же лета || князь Иван Данилович иде во Орду, а изо Орды приде с ратью и иде на Тферь, и плени Тферь, а князь Иван Михайлович бежа во Псков.
- 1328 л. 130 об. В лета 6836. Князь великий Иван Данилович седе на великое княжение на Москве первое, и бысть тишина велика по всей земли Руской. Тое же || зимы женися князь Костянътин Васильевич Ростовский у великого князя Ивана Даниловича.
- 1329 В лето 6837. Заложены быша 2 церкви каменные на Москве: Иван Лествичник под колоколы да Петр святыи, да 38³⁸ и Спас Преображение на великаго князя дворе.
- 1333 л. 131 В лето || 6841. Создана бысть церквы каменна внутри города собор архангела Михаила единого лета. Тое же зимы женися князь Семен Иванович, сын великаго князя.
- 1339 л. 131 об. В лета 6847. Поиде во Орду князь великий Иван Данилович. Того же лета поиде во Орду князь Александр Михайлович || Тверский, а сына своего князя Федора наперед послал. Тое ж осени убиша князя Александра Михайловича и сына его князя Феодора. Тое же зимы приде на Смоленск ратью тотарскою Тувлуби, а с ним князь Иван Коротополы. А князь великий Иван Данилович послал же по цареву слову к || Смоленску многих воивод, и стояли много под городом, не взяв города, и прочь отошли, волости повоивали.
- 1340 л. 132 об. В лета 6848. Преставися князь великий Иван Данилович и положен бысть во церкви архангела Михаила на Москве. Тое же весны князь Семен Иванович з братьею || поиде во Орду; тое ж осени и выиде князь Семен Иванович³⁹ и сяде на великом княжении во Володимери и на Москве.
- 1341 40-В лета 6849. Умре царь Ожбяк, а царь Женибек седе на Орде, а братию избил.⁴⁰
- 1342 л. 133 В лета 6850. Митрополит Феогност поиде во Орду к новому царю Женибеку за || причет церковныи и потом за лето выиде изо Орды.
- 1343 В лето 6851. Князь великий Семен Иванович женися, понял княгиню Ивъпраксею княжну, Федорову дочь Смоленскаго.
- 1346 л. 133 об. В лето 6854. Князь великий Семен Иванович приде в Новгород Великий, и почтиша его вси бояре || и чернь. Того же лета прощение бысть у гроба Петра митрополита Московского: прости девицу имущу руце прикорьчены.*
- 1348 В лета 6856.⁴¹ Князь великий Семен Иванович женися другою княгинею у князя Александра Михайловича.
- 1351 л. 134 В лето 6859. Прощение бысть || от гроба Петра митрополита: жена име нозе скорчены и бысть здрава.
- 1352 В лето 6860. Бысть съезд⁴² князем о причьту церковном; тогда же и послаша во Царьгород. Того же лета во Пскове и в Новгороде мор бысть силен — хракаху кровью, и в иных городех окольных, а пошел из Ын||деиския земли, скажут, от Солнцаграда.
- 1353 л. 135 В лета 6861. Преставися преосвященный митрополит Феогност; положен бысть на Москве, иде же Петр митрополит. Того же лета месяца апреля в 21 день преставися князь великий Семен Иванович. Того же лета, спершися, пошли в Орду || князь Иван Иванович да князь Коньстянътин Суздальский о великом княжении.
- 1354 В лето 6862. Князь Иван Иванович выиде изо Орды на великое княжение.
- 1358 л. 135 об. В лета 6866. Умре царь Женебек, и сяде на царстве его сын Бердебек с престателем своим Товлубием, уби || 12 братии своея. Того же лета бысть во Орде у царя Амурата Алексеи митрополит и многу⁴³ спону подъят⁴³ от поганных тотар; милостию божиею и помощью святыя Богородица цел и здрав от насилия поганных тотар приде на Русь. Тое же зимы князи рустии пошли во Орду ко царю || Бердебеку: князь великий Иван Иванович, князь Андреи Коньстянътинович, а с ними все князи рустии.**
- 1359 л. 136 об. В лето 6867. Преставися на Руси князь великий Иван Иванович и положен бысть во церкви архангела Михаила. А в Нижнем Новгороде князь Андреи Коньстянъ||тинович постави церковь⁴⁴ архангела Михаила. Того же лета умре Бердибек царь.
- 1360 л. 137 В лето 6868. Седе на великом княжении на Москве князь Дмитрей Коньстянътинович Суздальский. Того же лета убиен бысть царь Нарусе и седе на царстве Кидар Кроткый. || Тое же

³⁸ Г дополнено в лето 6838³⁹ Г опущено⁴⁰⁻⁴⁰ П опущено⁴¹ П 6857⁴² Г съем⁴³⁻⁴³ Г истому прият⁴⁴ Г дополнено камению

* П на полях против этого известия написано Начало чудес Петра митрополита по смерти ** Г на полях против этого известия написано Родися сын у князя Ивана Ивановича князь Дмитрей Иванович Донской

зимы знамение бысть на небеси: облак,⁴⁵ яко кровав, а свет, яко заря. Того же лета боярин Великого Новгорода Анфал Микитин ходил⁴⁶ ратью на Кумада, взял город Жукотин и много бесермен побил. Тое же зимы князи жукотинские пошли во Орду и били || челом царю Кидару л. 137 об. на русских князех. И царь послал 3 послы к руским князем о жукотинских князех, и много протор бысть руским князем.

В лета 6869. И князи рустии пошли во Орду ^щ-ко царю-^щ Кидару. И Кидара убил сын 1361 его Темир Хозя. А был 7 дни, техтик⁴⁷ его замыте всею Ордою || имянем Мамаи. А князь Андрей л. 138 Коньстянтиновичъ побеже из Орды. И ударись на него князь ординьский Рятоков,⁴⁸ и поможе бог князю Андрею. Тогда же князех ростовских в Орде пограбиша, пустиша на Русь наги. ^ъ-А царь Темир Хозя побеж за Волгу, а с Мамаем вся Орда.-^ъ

В лета 6870.^ы Князь великий Дмитрией Ивановичъ да князь Дмитре Ко||ньстянтиновичъ 1362 л. 138 об. Суздальские, спершися между собою о великом княжении о Московском, послаша бояр своих во Орду. И присла⁴⁹ царь Амурат грамоту великому князю Дмитрею Ивановичю великое княжение. Князь Дмитрией Коньстянтиновичъ в то время был^ъ в Переславле. Князь же великий поиде || на него воиною; он же утече в Суздаль в свою отчину. Тое же зимы на Крещение князь Дмитрией л. 139 Ивановичъ прииде в Володимир и седе на великое княжение. На другое лето приде к нему посол из Орды. Того же лета князь Дмитрией Коньстянтиновичъ приде в Володимир на великое || кня- л. 139 об. жение, накупя с собою царева посла имянем Иляк да с ним 30 тотаринов. Князь же великий Дмитрией Ивановичъ с братиею собра воя многи и прогна князя Дмитрией Коньстянтиновича в Суздаль и оттоле в Новгород Нижний. Того же лета князь великий Дмитрией Ивановичъ || согна с кня- л. 140 жения князя Дмитрией Галичскаго да князя Ивана Стародубскаго, и те вси князи приехали в Новгород Нижний ко князю Дмитрею Коньстянтиновичю.

В лето 6871. Князь великий Дмитрией Ивановичъ ходил ратью з братею на Суздаль. 1363

Тое же зимы на Ростове ⁵⁰-в || княжении-⁵⁰ князь Андрей. Тое же зимы мор бысть силен л. 140 об. в Переславле на люди.

В лета 6872. Князь Костянътин Ростовский съехал на Устюг. Тое же осени мор бысть на 1364 Костроме и в Ярославле.

В лета 6873. Знамение бысть на небеси: около солнца черно, а само солнце аки кро||ваво, 1365 л. 141 об. и мгла стояла с пол лета. Того же лета преставися князь Андрей Костянътиновичъ Суздальский на вотчине в Нижнем Новгороде. Того же лета князь Дмитрией Костянътиновичъ приде в Новгород Нижний на княжение на братне место, и не ступися ему княжения брат его ме||ньший князь л. 141 Борис Костянътиновичъ, занеже благослови его брат болюши князь Андрей своим местом. *-Тое же осени князь Борис повеле сыпь сыпати.-* Тое же осени приде ратью ⁵¹-Тагаи би-⁵¹ и взя град Переславль Рязанский. Князь же Олег Рязанский и князь Володимир Брянский || собраша вои л. 142 многи и поидоша за ними в погоню. И бысть им сеча люта, и поможе бог князь Олгу и князю Володимеру, а Тагаи в мале дружине утече. Тое же зимы посол приде от царя из Орды Барам Хоза, а от царицы Асан; посадиша на Новгородском княжении князя Бориса Ко||ньстянтиновича. л. 142 об. Тое ж зимы отнял Алексей митрополит епископыю Новгородскую и Городецкую. В то же время приде игумен Троицкие Сергии в Новгород Нижний от великаго князя Дмитрией Ивановича, зовучи князя Бориса на Москву. Он же не поеде. Сергии же по митрополичю слову || ⁵²-и вели- л. 143 кого князя-⁵² церкви затвори. Того же лета поиде князь Дмитрией Костянътиновичъ ратью на брата своего, на князя Бориса Ко||ньстянтиновича, ⁵³-а князь великий дал ему на помощь свою рать, и поиде к Новгороду Нижнему. Князь же Борис-⁵³ сrete его и доби ему челом; князь Дмитрией || дасть ему Городец, а сам седе на Новгородском княжении. л. 143 об.

В лета 6874. Князь великий Дмитрией женился у князя Дмитрией Ко||ньстянтиновича Суз- 1366 дальскаго. Того же лета мор на Москве бысть силен на люди. Того же лета ⁵⁴-Великаго Новгорода новгородцы в Нижнем Новгороде || гостей поимали и пограбили,⁵⁴ в оимах⁵⁵ пришед. л. 144 Того же лета князь кипрский плени Александрею и град взя.⁵⁶ Разгневав же ся царь египетский на християны, посла во Антиохию и во Иеросалим, что ни есть в его области крестьян, имение взяти, а самех замучить, и церкви камением заваляти, и мона||стыри синаиския запустоши и л. 144 об. разори. Сего не терпя, солнце луча скры.

^щ-^щ написано над строкой ^ъ-^ъ написано на полях ^ы в рукописи цифра 8 написана над строкой
^ъ дополнено по П

⁴⁵ Г образ ⁴⁶ П опущено ⁴⁷ Г теник ⁴⁸ Г Рятюков ⁴⁹ Г посла ⁵⁰⁻⁵⁰ П княжи
⁵¹⁻⁵¹ П Тогаизини ⁵²⁻⁵² П опущено ⁵³⁻⁵³ Г и поиде к Новгороду Нижнему, а князь великий дал ему
на помощь свою рать ⁵⁴⁻⁵⁴ Г новгородцы Великого Новгорода в Нижнем Новгороде гостей пограбили
и поимали ⁵⁵ Г соимах; П олмах ⁵⁶ Г вся

- П написано на полях

- 1368 В лето 6876. В великий четверток молния зажже церковь на Городце и по иным городом много церквей пожже, и явися звезда хвостата. Того же лета великий князь Дмитрий Иванович л. 145 ратью хо||дил ко Тфери и стоял у города и отиде, а князь Михайло Александровичь ⁵⁷-Тверский в Литву збежал. ⁻⁵⁷ Тое же зимы князь великий литовский Олгирд поиде ратью к Москве. И срете его князь Семен Кропива, князь Иван Стародубской с силою и ины воиводы. Олгирд же сторо- л. 145 об. жевья полки разгнал || и побил, а сам поиде к Москве и стоял у города 3 дни, города не взял, посады пожегл и волости повоивал. Тое же зимы князь Володимер Андреевичь взял город Ржову.
- 1370 В лето 6878. Алексеи митрополит крести князя Ивана Борисовича в Новгороде Ниж- л. 146 нем. На ту же || зиму приде в другие князь Олгирд Литовский в силе тяжце к Волоку Ламскому и, стояв, приде к Москве и стоял 8 дни, загородье пожже. Князь великий Дмитрий Ивановичь взя мир с ним, князь же Ольгирд отиде восьвосяи.
- 1371 В лето 6879. Выиде из Орды князь Михайло Александровичь Тверской и на || великое л. 146 об. княжение Московское и восхоте сести⁵⁸ в Володимере. И не прияша его князи и бояре, а ркучи так: «Выльгал еси великое княжение». А сам князь великий поиде во Орду князь Дмитрий Ивановичь. Тое же весны князь Михайло Тверский поиде ратью к Костроме, и воева Мологу,³ и пожже л. 147 и || Углич Поле, Бежецки Верх. Того же лета выиде из Орды князь великий Дмитрий Ивановичь на свою отчину на великое княжение. Того же лета прииде на Русь из Царяграда Герман митрополит, гречянин.⁵⁹ Того же лета ноугородцы ляпуны пограбили Ярославль и Кострому. л. 147 об. Того же || лета князь великий Дмитрий Ивановичь послал воиводу своего князя Дмитрея Во- лынского *⁻и вои много с ним*⁻ на князя Ольга** на Рязанского ⁶⁰-и вои много с ним.⁻⁶⁰ Рязанцы же гордомысленни не хотеша ни копей, ни сабель с собою,⁶¹ хотеша ременье и звенцы л. 148 имать. И сретошася обои || полцы на Скорнищеве, и бысть им сеча люта, и поможе бог князю Дмитрею Волынскому, воиводе великаго князя московскаго. Олг утече мимо Рязань в поле. Князь великий посади на Рязанское князя Володимера Пронского. Того же лета женился князь л. 148 об. Володимер Андреевичь, у князя || у Олгирда у Гедименовича у литовского понял дщерь Елену. Того же лета месяца генваря в 1 день великому князю родися сын князь Василии.
- 1372 В лето 6880. И князь Олга Рязанский собра воя многи и согна с Рязани князя Володи- л. 149 мера Пронскаго, а сам седе на Рязани. Того же лета || князь Михайло Александровичь Тфёрский приведе князей литовских втай со многими силами: князя Кестутья, князя Андрея Полотц[к]аго, князя Дмитрея Вручскаго,⁶² князя Витохта Кетутивичя и ины многи князи, а с ними ляхове, л. 149 об. и жемот, и жолныри. И поидоша к Переаславлю, посады || пожгоша, а бояр и людей множество в полон повели. А переславцы множество литвы изъсекоша, а ины в Трубержи истопоша, а иных в город Переславль ухватиша. Город Дмитров взяли, у Кашина посады пожгли, города не взяли, л. 150 откуп з города взяли; а князя Василья Каши[н]ского || Тверской в свою волю привел, а в Торшку свои наместники посажал, а город емлючи Торжек, много людей изгубили. И бысть велика па- губа христианом: наметаша людей жженных 5 скудельниц.
- 1373 В лето 6881. Князь великий Олгирд Литовский собра воя много, а с ним в думе князь л. 150 об. Михайло Александровичь Тфёрский, || и совокупи силу литовскую со тфёрскою, и поидоша к Москве. И слышав же то князь великий Дмитрий Ивановичь, собра воя многи и поиде с Москвы противу Олгирда. Прогнаша же прежде сторожевые полки ⁶³-Олгирдовы, и сретошася у Любутцка л. 151 обои полки.⁻⁶³ И прилучися между ими враг глубок, крут велми, || нельзе ступитися полком на бою, и стояша долго прямо себе. И взя Олгирд мир с великим князем и разоидошася.
- 1374 В лето 6882. Князь Иван Васильевич Тверский приеха из Литвы во Тферь да с ним Не- л. 151 об. комат соруужанин ко князю Михайлу Александровичю. Того же || лета месяца августа в 15 день бысть чудо преславно у гроба святителя Петра митрополита. Прощен бысть неки отрок, зане не имейше руки единой, прикорчилась к персем, и еще нему сущу ему и немогущу проглаголати. л. 152 Егда же преосвященный митрополит Алексей || сконча божественную литоргию, тогда проглагола отрок, и простерся рука ему и бысть цела, яко и другая.
- 1375 В лето 6883. Князю великому Дмитрею Ивановичю родися сын князь Юрь⁶⁴ в Пере- л. 152 об. славле, и крести его преподобный игумен Сергий Радонежский, святыи старец. Того же лета бысть болезнь ташка преподобному || игумену Сергию, святому старцу, но бог помилова его. Разбо- лезся в Великое говенье и паки здрав бысть, вьста к Семенову дни. Того же лета князь Михайло Александровичь Тверский посла разметные на Москву к великому князю Дмитрею Ивановичю,

³ в рукописи, Г и П Мулог, исправлено по С⁵⁷⁻⁵⁷ Г в Литву збежал Тверский
нено взяли⁵⁸ П были⁶² П Бордчаского⁶³⁻⁶³ Г опущено⁵⁹ Г гречин⁶⁴ Г Георгии⁶⁰⁻⁶⁰ Г опущено⁶¹ П допол-

- Г написано над строкой

** П написано над строкой

а в Торжек посла свои наместники,⁶⁵ || а на Угличь рать посла. Слышав же князь великий Дми- л. 153
треи Ивановичь, и собра воя многи, и поиде ко Тфери, а с ним князь Дмитрии Костянтиновичь
Суздальский, тесть его, князь Володимер Андьреивичь, князь Борис Коньстянтьиновичь Ново-
городский,⁶⁶ князь Семен Дмитриевичь, шурин великаго князя, || князь Андреи Федоровичь л. 153 об.
Ростовьский,⁶⁷ князь Иван Васильвич Смоленский, брат его князь Александр, князь Василей
Васильевичь Ярославский, сын его князь Роман Васильвичь, князь Федор Романовичь Бело-
зерский, князь Василей Михайловичь Кашинский, князь Федор Михайловичь Можайский, князь
Андрей Федоровичь Стародубский, князь Иван Михайловичь Брянский,⁶⁸ князь Семен Кон- л. 154
стянтиновичь Оболенский, брат его князь Иван Туровский; а те все князи своими полки служат
великому князю Дмитрею Ивановичю. И поиде князь великий ко Тфери месяца мая в 29 день,
со все стороны воюючи. Пешие ополчишась || на грабеж, и взяша град Микулин месяца августа л. 154 об.
в 1 день, и в полон поведоша микулинъцов, а канун Спасова дни, августа в 5 день, приде вся
сила ко Тфери, и посады пожгли. В то же время пришли новгородцы со многою силою ко Твери
по великаго князя слову и на Волзе нарядили⁶⁹ 2 моста, честь⁷⁰ || творяще, за свою старую обиду л. 155
изводяще. А князь Михайло затворися в городе. Месяца августа в 8 день прикатиша к городу
туры и примет приметаши и зажгоша стрелницу, и тверичи угасиша, а туры разсекоша, а сами
бишася довольно; ту князя Семена Брянского убиша. А стоял князь великий месяц. На всяк день л. 155 об.
бишася, землю всю пусту доспел, а город Белои, и в полон повели. А князь Михайло, ждучи то-
тар и литвы, много себе зла учинил. И виде свое изнеможение и высла владыку Еуфимия и бояр
своих бити челом великому князю. Князь великий, || не хотя крови пролияти и разорения граду, л. 156
и взя мир со князем Михайлом на всеи⁷¹ на своеи⁷¹ воле, как хотел, месяца сентября в 8 день
отступи⁷⁰ от Твери. Того же лета боярин новгородцкий Прокопее иде⁷² насады рекою Костро-
мою на низ, быв на Устюзе миром, а Кострому и Нижнии Новгород пограбил.

В лета 6884. || Послал князь великий брата своего князя Володимера Андреевича ко Ржеве, 1376
посады пожгли, а города не взял. л. 156 об.

В лета 6885. Месяца феврала в 12 день преставися преосвященный митрополит Алексей 1377
всеа Руси. Того же лета умре литовский Олгирд Гедименовичь и седе сын его Ягаило. Бяху ||
у Олгирда 12 сынов: у первые жены 5 — Андреи, Дмитрии, Костянтин, Володимер, Федор; л. 157
а у тверянки у Анны 7 сынов — Корбут, Скрыгаило, Ягаило, Киргаило, Лувгинеи, Швитри-
гаило, Гасторт, сеи мал умре. И раздели им города, великое княжение дасть Ягаилу.

В лето 6886. Арпа⁷³ша салтан поиде к Новугороду Нижнему в силе тяжце. Слышав то, 1378
князь Дмитрии Костянтиновичь Суздальский, тесть великаго князя Дмитрея, посла весть на л. 157 об.
Москву, зовучи к себе великаго князя на помощь. Князь же великий Дмитрии Ивановичь поиде
со многими силами, а не || бысть вести на Арпашу салтана, и возвратися. А князь Дмитрии Костян- л. 158
тиновичь Суздальский посла сына своего князя Иванна⁷⁴ да князя Семена со многими силами
против тотар в поле. И поидоша за реку за Пияну, а Арпушу, сказали, на Волчии Воде стоит.
Они же оплошишась и начаша меды пити, и ловы деяти, || и играти в пустош, и пословка и доныне л. 158 об.
прозвася: «И стое еси за Пияною рекою пьян». А в ту пору поганый князь мордовский Алабуга
приде ратью безвестно от Мамаивы орды на русские князи. Князем руским, ловы деющим, приде
рать тотарьская пятью полки с тылу на них, и начаша сетчи. || И ту убиша князя Михаила, л. 159
а князь Семен да князь Иван Дмитриевичи на реце утопоша на Пьяне, иных князей и воивод
много истопоша⁷⁵ и побиша. Месяца августа в 2 день одолеша погании и изгониша Новгород
Низнии весь⁷⁶ и безвестно, и пограбиша, и в полон поведоша, || и посекоша. Князь же Дмитрии, л. 159 об.
оплошась, и осады не осадил, за малым утече со княгинею в Суздаль. Того же лета татарове взяли
Переславль Рязанский, а князь Олг утече истрелян.

В лето 6887. Князь ординьский Мамаи посла ратью князя своего Бигича⁷⁷ на великаго || 1379
князя Дмитрея Ивановича.* Князь великий собра воя многи и поиде противу их. И сretoшась л. 160
у реки у Вожи. Татарове же перебреша реку и устремишась на полки руския. Князь же вели-
кий ударися в лице, а с правую сторону Тимофеи Васильвичь окольничей, а с левую сто||рону л. 160 об.
князь Данило Проньский. Часа того татарове побегоша, а князь великий погони за ними за реку
за Вожу, татар же истопе в реце безчисленно. И догони князь великий в поле телеги и шатры
татарьския, и поимаша ту много добра, иных же телег не видели, мгла || была велика тогды, и л. 161

⁷⁰ в рукописи и П отпусти, исправлено по Г

⁶⁵ Г нестники

⁶⁶ Г Городецкии

⁶⁷ Г дополнено князь Василий Константинович Ростовский

⁶⁸ Г дополнено князь Роман Семенович Новосильский

⁶⁹ Г нарядилицы

⁷⁰ П что

⁷¹⁻⁷² Г опущено

⁷² П дополнено с

⁷³ Г Напрашася

⁷⁴ П дополнено Дмитриевича

⁷⁵ Г дополнено на Пiane

⁷⁶ П изнеवेशь

⁷⁷ Г Вигича

* Г на полях против этого известия написано Князь ордынский Мамаи

поимали богатства много, и стаща на костех, и возвратишася к Москве. А бои им бысть месяца августа в 11 день. На том же побоищи изымали попа рускаго, от Орды пришедша, и обретоша л. 161 об. у него мех лютаго зелья. И посла его князь великий в заточенье на Лячь озе||ро в Каргополе, а мех з зельем сожгоша.

1380 В лета 6888. Поганый князь ординьский Мамаи поиде ратью на Рускую землю на великаго князя Дмитрея Ивановичя; а с ним вси князи ординские темные и со всеми силами татар- л. 162 скими, ⁷⁸-и еще к тому понаимована ⁷⁸ рать: бесермены, армены, фрязи, || черкасы, ясы, брутасы, мордву, черемисы и ины многи силы. А князь великий литовский Ягаило со всею силою литовскою и жемотию, ^я и ляхи, и со всеми силами поиде к советнику своему Мамаю на помощь на великаго князя, а с ним во одиначестве ^{па} князь Олг Рязанский, Мамаю же на помощь. Окаян- л. 162 об. ный же и поганый Мамаи во мнозе силе возгордеса, мня себе, аки царя, и рече: «Идем на Русь, потребим землю Рускую, веру порушим, церкви пожжем, христиан высечем и в полон разведем, и не будет веры христианския, яко же при Батыи было христианьство, истеряем». И соче л. 163 свою || силу и обрете число ⁷⁹ 900 000 и 30 человек. Слышав то слово и похвалу Мамаиву, князь великий Дмитрей Ивановичь и посла грамоты по всем градом своим ⁸⁰ своего княжения, ко всем князем, и бояром, и детям боярским, и воиводам и повеле вскоре братися ⁸¹ на Москву. А сам || л. 163 об. поиде во церковь соборную к пречистой Богоматери и ко гробу великаго святителя Петра митрополита и моляся с плачем всемиростивому спасу, и пречистой его матери, и святителю Петру, прося помощи на поганого Мамаю, и благослови его митрополит Киприан. И иде к преподоб- л. 164 ному || игумену Сергию, и тои благослови его итти на Мамаю и дав ему дву братьев черныцов на помощь: Пересвета да Ослебя. И поиде ⁸² князь великий со всею силою на Коломну, и благослови его владыка Еуфимий ⁸³ Коломенский поити противу поганых за веру христианскую, и всех || л. 164 об. князей, и воивод, и вся воя его благослови, и отпусти, и проводи, и повеле владыка Еуфимий по всем церквам молебны пети за великаго князя и за вся воя его. Князь же великий соче воя л. 165 своя 100 000, а князи, которые ему служат, тех сочли 200 000. И поиде князь великий || Дмитрей Ивановичь со всею силою и воиводами к Дону. Слышав же то, князь Андрей Ольгирововичь Полотьский и посла весть к брату своему князю Дмитрею Ольгирововичю, ⁸⁴ сиче ркуще: «Поидем, брате, на помощь великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому, идет на Рускую землю || л. 165 об. поганый Мамаи, хочет пленити христианьство, яко же Батыи». То слышав, князь Дмитрей Ольгирововичь Брянский и рад бысть. И поидоста оба брата Олгирововича к великому князю на по- л. 166 мощь, а силы с ними 40 000, и достигоша великаго князя у Дону. Князь же великий Дмитрей Ивановичь з братом своим, со князем Володимером Андреивичем, и со всеми князи, и со всем войском перевезеся реку Оку месяца августа в 28 день и приде к реце Дону месяца сентября л. 166 об. в 4 день. Тут же и достигоша Олгирововичи, князь Андрей и князь Дмитрей, приидо||ста поклонитися и послужити великому князю Дмитрею Ивановичю со всеми полотчаны и брянчаны. Князь же великий рад бысть и целова князи литовские. Поганый же Мамаи присла к великому л. 167 князю просити выхода, а ожидаючи к себе злокозненнаго Ягаила, вели||каго князя литовскаго, да князя Олга Рязанскаго, супротивника христианскаго. В то же время приспе грамота благословенная святого великаго чудотворца Сергия, игумена троецкаго. Служитель прислал великому л. 167 об. князю старца с хлебом богородичным, глаголя: «Князь || великий, беися с поганым Мамаем; бог тебе на помощь и святая Богородица и святии мученици руския князи Борис и Глеб, и не ожидаи на себя силы». В то же время с литовскими князми приде некто воивода волынец именем л. 168 Дмитрей Боброков, муж смыслен и ра||зума исполнь и брани, и рече великому князю: «Аще хо- щещи крепко битися, то перевеземся за Дон к татаром». И похвали князь великий слово его, и перевезеся князь великий со всею силою за Дон месяца сентября в 7 день. Тоже повеле князь л. 168 об. великий Дмитрею Боброкову волынцу || полки урядити, ⁸⁵ б-он же устрои коегождо полка и уряди. ^б ⁸⁶ А князь Мамаи поганый поиде к Дону со всеми силами на празник Рожества пречистыя сентября в 8 день 2 часа ⁸⁷ дни. И ступишася руския полки с погаными на Непрядве реце л. 169 у Дону, и бысть им сеча велика. По удолиям кровь течаше, а трупа челоувечья ника||ко же может конь скочити. Великия силы наступили на руския полки на 90-те верстах, а трупа челоувечья паде на четьредесате верстах. А было бою от 2-го часа дни до 9-го, и паде великого князя силы л. 169 об. 250 000, ⁸⁸ а татарской и числа несть, || по намеком с четверо. Окаянный же Мамаи побеже, а великого князя сила за ним погони до реки до Мечи, и много татар в реце истопе, а сам Мамаи не

^я в рукописи и II желотью, исправлено по С; Г жематью ^{па} написано по стертому слову; Г одиначесвет
^{б-б} написано другим почерком и другими чернилами на полях со знаком вставки (киноварный крест)

⁷⁸⁻⁷⁸ Г поднаимовати ⁷⁹ Г дополнено своя силы ⁸⁰ Г опущено ⁸¹ II собратися ⁸² Г прииде
⁸³ II опущено ⁸⁴ Г дополнено Брянскому ⁸⁵ Г дополнено и уставици ⁸⁶ Г дополнено и уставици
⁸⁷ II опущено ⁸⁸ II 50 тысяч

во мнозе утече. Сила же великого князя возвратися от погони и ста на костех. Князь великий Дмитриеи Ивановичь сам би||вся с тотары и не обретесе в живых, и начаша князи плакати по нем. л. 170
 Князь же Володимер Андреивичь рече: «Братие князи и бояре и дети боярския, поищем тела государя нашего князя Дмитриея Ивановича, и кто, брате, найдет тело⁸⁹ великаго князя,⁹⁰ тот у нас будет в болших». || И разсочишася по дубраве мнози князи и бояре и дети боярские искати л. 170 об.
 государя, плачуще по нем горько. И отсочиша за версту 2 сына боярския костромичи, имя единому Сабур и имя другому Григорей Хольпищев, и наехаша государя, сидяща под березою посеченою, ранена вельми || кровава, во единой срачице сидяща. И познаша его, рекоста ему: «Ра- л. 171
 дуися, государь князь Дмитриеи Ивановичь». Он же возрев на них и рече: «О дружина милая, чья победа?». Они же рекоша: «Твоя, великого князя, сташа на костех тотарских твои князи, и бояре, и воиводы». Григорей же Хлопи||щев поскочи с вестью ко князю Володимеру Андреи- л. 171 об.
 вичю и ко всем князем и бояром и сказа им: «Князь великий здравствует». Они же ради быша. Севше на кони и наехаша государя, на дубраве сидяща, кровава, а Сабура над ним стояща и плачущася. И поклонилася ему вси князи, || и бояре, и воиводы, и все войско. И омывше его теп- л. 172
 лою водою, и облекоша в порты, и седше на кони, и, ехавше, ставше на костех под черным знаменем. И много богатство тотарское поймавше, коней и доспехов, и возвратишася с победою к Москве. Тогда князь великий || литовский Ягаило к Мамаю не после на помощь и побеже назад, не л. 172 об.
 путма, слышав божие пособие великому князю Дмитрею Ивановичю, не дошел, бо бяше за тридесят верст до Мамаю. Тогда же убиенных князей было русских и воивод, и бояр, и детей боярских: князь Федор Ро||мановичь Белозерский, сын его князь Иван, князь Федор Туровски и л. 173
 брат его князь Мстислав, князь Дмитриеи Монастырев, Семен Михайловичь, Микула Васильевич, Василей Перфирьевичь, Каргаша Михайловичь, Иван Александровичь, Андреи Серкизовичь, Тимофеи Васильевичь, Волюи Окатьевичь, Ми||хаило Бренко, любовник великого князя, л. 173 об.
 Дьмитрей Миничь, Александр Пересвет, брат его Ослябя; то все князи и бояре приметные, а иных безчислено сечено; тут же лежит нарочитыи богатырь Григорей Капустин. И стоял князь великий над костями руским 8 дней и велел приме||тных людеи погребати, а иных к Москве вести л. 174
 в колодах. А рязанцы мосты на реках переметывали, пакость деючи великому князю. Тогда же хотел рать послати великий князь на князя Олга Рязанскаго. Он же побеже в далняя места и со княгинею и з бояры, а вотчи||ну свою оставя, а рязанцы добиша челом великому князю, и князь л. 174 об.
 великий посади свои наместники на Рязани.

В лето 6889. Окаяннии же Мамаи еще совокупи силы многи и поиде еще на Русь. И выиде 1381
 от восточныя стороны от Синия Орды некий царь именем Тактамыш || со многими силами. И бысть л. 175
 ему бои с Мамаем, и отби⁹¹ его Тактамыш царь, а Мамаи побеже и прибеже в Кафу. И тамо позна его некий гость фрязин и поведа многим, что християнству многа зла учинил, и тамо его убиша, а царь Тактамыш седе на Орде. Того же || лета поставлен на Руси Пимин митрополит. Того же л. 175 об.
 лета женился литовский Ягаило, в Лясах понял⁹² королевну, и досталось ему, ея ради, королевство Лятское, не имущи ей ни отца, ни матери.

В лето 6890. Великому князю Дмитрею родися сын князь Андреи. Того же лета⁹² зна- 1382
 ме||ние:⁹³ звезда на востоце, хвостата копейным образом; овогда в вечерней зари, овогда во утрен- л. 176
 ней. Царствующу же тогда Тактамышу третье лето на Орде и на Сараи послав,⁹⁴ болгары во град Казань ко князем. И повеле гостей⁹⁵ изымати, и разграбити, и побити, а сам || царь поиде л. 176 об.
 на Русь, собра воя многи и повеле суды руския приготовить к перевозу, а гостей удержать, не пущати на Русь. То же слышав, князь Дмитриеи Коньстантиновичь Суздальской и посла ко царю Тактамышу 2 сына своя, князя Василья да князя Семена. И сretoша царя || в поле на Черначе, л. 177
 добиша царю челом и поидоша с ним. А князь Олг Рязанский сrete царя в поле и доби челом царю, и бысть ему помощник, на християны проводник. То слышав, князь великий Дмитриеи Ивановичь и собра воя многа и поиде противу. И бысть между || князьми разпря и воиводами, л. 177 об.
 занеже скоро и безвестно приде царь; и не успе князь великий по иным городом силы совокупити, и не ста противу царя на бои, и поиде князь великий со княгинею и з детьми своими на Кострому,^Г и тамо хотя съжидатися. В то же время Киприян митро||полит приде из Царяграда л. 178
 на Москву, и виде мятеж велик, и он бежа на Ламски. В то же время бысть на Москве некоторыи князь литовский; приде к великому князю, хотя служити ему, имянем Остеи, внук Олгирдов; и укрепи люди и затворись в городе Москве. || А князь Ольг Рязанский царя обведе землю Ре- л. 178 об.

⁸⁹ Г дополнено по Г; П взя Г в рукописи, Г и П Корому, исправлено по С

⁸⁹ Г дополнено государя нашего; П того ⁹⁰ Г дополнено Дмитриея Ивановича ⁹¹ Г побил
⁹² Г дополнено бысть ⁹³ П дополнено бысть, явился ⁹⁴ П дополнено в ⁹⁵ Г дополнено русских

- занскую, и приведе его к реке Оке, и броды указа. Царь же перебреле реку Оку, и взя град Супроков,⁹⁶ и поиде к Москве. И приде под город месяца августа в 23 день и ста у Москвы города.
- л. 179 И некоторые гость москвитин именем Адам и позна цареву || воиводе, ездяща возле ров, и наметив его з города, и застрели его⁹⁷ в горло,⁻⁹⁷ и пад воиводе с коня и умре, и царь печален бысть. И приступи к городу, а с ним 2 князя Суздальския, князь Василеи да князь Семен Дмитриевичи, шурья великого князя. И учали кликати на город: «Не на вас^д царь при||шел, но на князя великого Дмитрея Ивановича, что не дает ему выхода; а вас^д он хочет жаловати и не хочет у вас^д ничего; а земли своея не хочет пустошити; идет царь за великим князем, а у вас^д не хочет чести; изыдете противу царя с честью». На том слове князь || Семен Суздальский снем с себе крест и целова москвичем. Они же, не узнавшие татарские лсти, и изыдоша против царя со кресты и иконами священники, и по них народ, и царь Тахтмыш повеле сетчи их, игуменов и попов, и дьяконов, и чернцов, и черниц, и весь народ, а князя Остея || во Фроловских воротех убиша. И татарове шиблись в город, и пречистую икону святую и кресты попраша ногами, и святые иконы одраша, и сосуды святые поимаша, и церкви разориша, и вся люди изысекоша, а иных в полон поведоша месяца августа в 26 день. И роспусти царь силу || свою по всей Росии. И пришедше татарове, взяша град Переславль, а переславцы утекоша на озеро и там избыли. А иные тотарове Дмитров взяли,⁹⁸ а иные Юрьев Польский взяли,⁻⁹⁸ а иные тотарове шли на Волок Ламьский.
- л. 181 об. а князь Володимер ополчился,⁹⁹ и ударился⁻⁹⁹ на них, и побил их 6000. || Царь же, слыша, и убояся и поиде ко Орде, и взял город Коломну. Идучь, и Рязанскую землю всю повоива и пожже, и в полон поведе, а князь Олг у царя убежа, а князь Василе[и] да князь Семен Суздальския со царем идоша во Орду. А князь великий Дмитрий Ивановичъ приде || к Москве с Костромы, и виде мертвые лежаща, а град Москва сожжен, и нача давати от погребания мертвых от сорока по¹⁰⁰ полтине, и сочтоша того: 300 рублей дано, и сочтоша мертвых 20 000 и 4000. Князь же великий разгневался на князя Дмитрея, на тестя своего на Константина||новича Суздальскаго и на его детей, на князя Олга Рязанскаго, и не помнозе рать посла на Рязань, и повоева, и пожже, и в полон поведе.
- 1383 В лета 6891. Князю великому Дмитрею Ивановичю приде от царя Тахтмышы посол Карач о миру. Князь же великий, не имя веры лсти тотарской, || и повеле города починивати, а иные^{IV1} ставити. Того же лета князь великий высла Киприяна митрополита и митрополит поиде ко Царюграду.
- л. 183 об. 1384 В лета 6892. Князь великий Дмитрий Ивановичъ посла в Новгород в Великий черного побору брать Федора Свибла, Ивана Уду. Тогда прес||тавился князь Дмитрий Коньстянтьиновичъ, тесть великаго князя. Того же лета погоре Псков.
- 1385 В лета 6893. Князь Василеи Дмитриевичъ поиде во Орду ко царю Тахтмышу, сын великаго князя, а леты тогда 14 телом. Того же лета митрополит Пимин поиде в Новгород || Великий о месечном суду, и не даша ему новгородцы. Того же лета приде митрополит Пимин на Русь из Царяграда.
- л. 184 об. 1386 В лета 6894. И князь Мстислав Ивановичъ Смоленский с своими вой,² совокупи вой многи, и поиде ко Мстиславлю городу. И затворишася, а воиводе у них Скиргайло князь. || И стоя у города 11 дней, и появишася полки литовския, а в полцех князь великий литовский Скиргайло Олгирдовичъ и брат его Корбут, да Лугвенеи, да Витовт Кестутъвичъ. И ступишася полки, и одолеша литва смоленцов, и угнаша³ ляхове, и биша их, и откуп з города взяша, а князя || Юрья из своея руки посадиша, а брата его Глеба с собою поведоша в Литву. Тое же зимы князь великий Дмитрий Ивановичъ з братом своим, со князем Володимером Андреевичем, и со всеми князьями, собрав вой многи, и поиде к Великому Новгороду. И не дошед за 30 верст, и сretoша его || из Новгорода добивать челом, что ходил Прокопей боярин да Ярославль и Кострому пограбил за винных людей серебра 8000 рублей новгородских. И добиша челом на всеи воли, а наместники своя оставил⁴ и черноборцы, а в Заволочье послал⁵ посадников Федора Тимофеевича да Тимофея || Юрьива и своих детей боярских брать 5000 рублей, что заволочяне ходили же с Прокопьем. Того же лета родися великому князю Дмитрею Ивановичю князь Петр, и крести его Сергии, игумен троицкий. Того же лета литовский Скиргайло взял город Полтеск, а брата своего князя Андрея || и сыны его убил. Того же лета Олг Рязанский взял Коломну город. И приде князь великий Дмитрий Ивановичъ из Великого Новгорода и повоива всю землю Рязанскую, а иную послал в Муром на князя безчестья.

^д в рукописи, Г и П нас, исправлено по С^е в рукописи и П чернигов, исправлено по Г⁹⁶ Г Супруков⁹⁷⁻⁹⁷ П с города⁹⁸⁻⁹⁸ П опущено⁹⁹⁻⁹⁹ П опущено¹⁰⁰ П опущено^{IV1} Г дополнено новые² Г князи³ П гнеша⁴ П поставил⁵ Г опущено

В лета 6895. Князь Василеи да князь Семен ходили в Нижней Новго||род на дядю своего, ¹³⁸⁷ на князя Бориса Коньстянтьиновича ратью. Того же лета в Смоленске мор бысть велик; ^{л. 187} осталось 10 человек и город затвориша. Тое же зимы князь Василеи Дмитриевич приде ⁶-изо Орды⁶ к Москве от царя Тактамыша.

В лето 6896. Приде из Царяграда пре||освященныи митрополит Киприян, а с ним послове: ¹³⁸⁸ андреевнопольский^ж митрополит, и иные епископы. ^{л. 187 об.}

В лето 6897.⁷ Разболеся князь великий Дмитрий Иванович на Москве и созва своя руския ¹³⁸⁹ князи все, и бояре, и воиводы, и раздели детям своим города. В то же время родися у || великие ^{л. 188} княгини Ивѣдокеи сын князь Константин. И призва сына своего болшаго князя Василия, даст ему великое княжение на все⁸ Московьской земле, а другому князь Юрью даст Галичъ, да Звенигород, да Вышегород с волостями и с пошлинами, а преж того было Галичское было^ж || княже- ^{л. 188 об.} ние великое, а третьему сыну своему князю Андрею даст город Можайск, а на Белозере 2 города — Карголом да Карѣгополь, а преж того было Белозерское великое княжение; а четвертому сыну князю Петру даст город Дмитров. И тако утвердив златопечатными гра||мотами и це- ^{л. 189} лова великую княгиню Ивѣдокею и дети, и князи руския, и бояре, и предаст душу свою богу месяца мая в 19 день во 2 час ноцы. А живота его всех лет 48 и 5 месяц, а на княжении сидел 29 лет, а с великою княгинею 22. А положен бысть на Москве во церкви Арха||нгела Михаила на ^{л. 189 об.} правои руде. Того же лета Пимин митрополит втаи поиде⁹ ко Царюграду.

В лета 6898. Пришла грамота от патриарха о мытном¹⁰ суду, по митрополичю слову Кип- ¹³⁹⁰ риянову, подпись патриарховою рукою Антонииву Новаго Рима; имеет же самая грамота и митро||поличьи руки — подпись: никомидийский митрополит, никейский митрополит, халькидон- ^{л. 190} ский митрополит, моневасийский митрополит, андреевнопольский митрополит, сербский митрополит. Того же лета преставися Пимин митрополит. Того же лета на Тактамыша приде ин царь силен || ис Шамархийския земли, и бысть им сеча велика. Того же лета князь великий Василеи ^{л. 190 об.} Дмитриевич бысть во Орде в ту сечю у Такътамыша и за малым утече у сечи тое за Яик¹¹ реку и за Волгу. И бежа за Дон, блюдыся погони, и вожи облудилися, и прибеже на Киев. || А в ту ^{л. 191} пору случися на Кйиве быти великому князю литовскому Витовту Кестуивичю. И сотвори великому князю Василию Дмитриевичю велию честь, пир и дары почти его, и на пиру рече ему Витовт: «Князь великий Василеи Дмитриевич, женися у меня, и яз тебя пушу к Москве; а не || женишься, и яз тебя пошлю опять ко царю в Орду или здесь ты и добр». И размысли себе князь ^{л. 191 об.} великий Василеи Дмитриевич, и обруча у Витовта Софью княжну, бе же тогда 19 лет, и приде к Москве. Того же лета приде посол от царя Тактамыша¹² и сади улан князя Василия || Дмитрее- ^{л. 192} вича на великое княжение на Московское. Того же лета били челом великому князю Василию 3 татарина, царевы постелники, хотя креститися, и крести их сам митрополит.

В лета 6899. Киприян митрополит поиде в Новѣгород Великий, а с ним рязанский вла- ¹³⁹¹ дыка, || и честь воздаша ему. Митрополит же по патриаршу слову месяца своего судити нача ^{л. 192 об.} просити. Они же реша: «Целовали есмя крест заедино и грамоты пописали, что судити тебе не дати». ¹³-Он рече: «Целование с вас соиму и у грамот печати порву». Они же не даша ему. ⁻¹³ Он же поиде, гнев держа и || нелюбие. ^{л. 193}

В лето 6900.¹⁴ *—Князь Василеи Дмитриевич женился, у Витовта Кестутивича понял ¹³⁹² княжну Софью. —* Того же лета поиде князь великий Василеи Дмитриевич во Орду, того же лета и выиде изо Орды, и поиде ратью в Нижний Новѣгород, и взя за себя, а князь Семен Дмитриевич || Суздальский убежа во Орѣду и со княгинею. Того же лета князь великий посла в Новѣгород ^{л. 193 об.} Великий черного побору брати, и не даша, и учинися розмирие великое. Того же лета преставися преподобныи игумен троицкий Сергий святыи.

В лета 6901. Послаша но||вгородцы к патриарху Антонию, что их митрополит не благо- ¹³⁹³ словил не по правилом, и привезоша благословение от патриарха. Того же лета князь великий ^{л. 194} разверзе мир с новгородцы и посла рать свою на волости. И новгородцы послаша рать противу и взяша град Устюг Ве||ликий и волости многи. И послаша новгородцы и владыка Иван ^{л. 194 об.} в Ростов к Феодору архиепископу Ростовскому, чтоб ехал к Москве, добил челом великому князю Василию Дмитриевичю о миру, а митрополиту послаша грамоту целовальную,¹⁵ что было суда не дати. И архиепископ Федор || великому князю бил челом за владыку Иоанна и за Новѣгород, ^{л. 195}

^ж в рукописи Андреев польский, исправлено

⁶⁻⁶ П опущено ⁷ П 6896 ⁸ Г своеи ⁹ Г посла ¹⁰ Г муском ¹¹ П дополнено за
¹² Г дополнено Улан ¹³⁻¹³ П опущено ¹⁴ Г 600 ¹⁵ П опущено

— Г это известие помещено после второго известия о поезде и возвращении из Орды и взятии Нижнего Новгорода перед известием о посылке в Новгород Великий черноборцев

- а целованье митрополит с Новгорода снял, а владыку благословил и весь Новгород, а суда митрополиту в Новгороде нет. И даша новгородцы великому князю 10 000 рублей, а владыка
- л. 195 об. дал великому || князю 1000 рублей. Того же лета взял Витовт город Смоленск лостью, а князя и княгиню в полон повел. Того же лета преставися Федор архиепископ Ростовский¹⁶ ноября в 8 день, пас 6 лет церковь.¹⁶ И поставлен бысть Арсени, того же лета остави, иде в монастырь.
- 1396
л. 196 В лето 6904. || Поставлен бысть Григорей архиепископ Ростову. Того же лета на Устюзе церкви погоре великая соборная.* Того же лета¹⁷ преставися Стефан Пермский.¹⁸
- 1397 В лета 6905. Князь великий Василии Дмитриевичь посла розметные с новгородцы, а Тор-
л. 196 об. жек засел и рать на заволочян послал. О||ни ж, новгородцы, послаша владыку добывать челом и посадника, и князь великий челобитья не принял. Они же послаша в Литву к Витовту и дашася за него. Того же лета Григорей архиепископ Ростовский на Устюзе постави церковь велику
- л. 197 древяну соборную Успение пречис||тия Богородица.**
- 1398 В лето 6906. Новгородцы рекоша владыке Иоанна: «Не можем, господине, отче святыи, сего терпети от великого князя Василия Дмитриевича: отнял у святого София премудрости бо-
л. 197 об. жия и у Великого Новгорода пригороды, волости, нашу вотчину; хотим поискати своих вотчин». || И целоваша крест заедино вси, и благослови их владыка. И поидоша за Волок посадник Тимофеи Юрьевичь, Юрье Дмитриевичь посадник же, Василии Борисов воивода, а силы с ними 8000. И поидоша на Двину к Орлецу. И сrete их владычнь волостель Вельского погоста с Ваги
- л. 198 Исаия || и рек так: «Великого князя воиводы Вельской погост воивали, живот поимали на людех, откуп имали, а после их князь Федор Ростовский в осаду и Вельского¹⁹ погоста блюсти от вели-
л. 198 об. каго князя и судити, а двинские воиводы Иван и Конан з дружиною служат великому || князю и волости Новгородские поделили на части». Се слышавше, посадники и поидоша на Белоозеро, и взяша, и повоиваша, и пожгоша, и старыи город Белоозерский сожгоша, а из ыного городка
- л. 199 вышедше воивода великого князя з белозерцы, добиша челом. А Кубе||ньския волости около Волгоды повоиваша и, пришедше на Устюг, в сеимах²⁰ и повоиваша, посади пожгоша, и волости многия повоиваша, а города Гледена не могоша взяти и стояша под городом 3 недели. И в то
л. 199 об. время воиводы новгородския послаша Дмитрея Ивановича || и Ивана Богданова, а с ними рати 3000, воеваша волости Галическия, а на полону откуп имаша, а ино и так пометаша,²¹ на ком нечего взяти, а у устюжан з города и с церкви копейщины просиша, и они им не дали. И вои-
л. 200 воды новгородския на у||стюжан разгневашася да церковь соборную Пречистые пограбиша, а иконы чюдотворныя Одигитрие взяша в полон и иные иконы многи. И несше, в насад поста-
л. 200 об. виша, и насад от берегу не поиде. Един ляпун стар въскочи в насад и связа икону убрусом || и глагола тако: «Никои полонянин не связан на чьюю землю не идет». И поидоша²² прочь, а церковь соборную зажгоша. И поидоша²² вниз по Двине, воюючи, к Орлецу, городку двинскому. И стояша под Орлецом 4 недели и поставиша пороки. И вышедше двиняне из городка Орлеца и
л. 201 добиша челом воиво||дам. И новгородцы челобитье прияша, а нелюбие им отдаша по владычню наказу, а воивод заволочских Иванна и Конана з дружиною их изымаша, а иных смертью казниша, а Ивана и братью его, Анфала, и Герасима, и Родиона, сковавше, с собою поведоша к Но-
л. 201 об. вугороду, занеже те || бояра новгородския ж и отводили землю Двинскую за великого князя. А у князя Федора Ростовскаго присуд и пошлыны поимали, что поимал на Двинской земли, а самого и з дружиною опустиша, а у гостей князя великого взяли с него²³ откупа 300 рублей, а у двин-
л. 202 нян за их вину взяли 2000 || рублей, а 3000 коней и поидоша к Новугороду. И бысть на них гнев божий и пречистыя²⁴ его матери, и бысть на них на пути корькота, начало им корчити руки и ноги и хребты им ломити, и мало их приидоша здоровых в Новгород, и там на них слепота бысть.
- л. 202 об. И возбра||ни на них владыка Иоанн Новгородский и рече воиводам и посадником: «Оже естя Устюг воивали и пожгли, а церковь божию и пречистыя про что естя обесчестили, и пограбили, и пожгли, а иконы святыя в полон поимали, и привели естя гнев божий на весь Новгород и на
л. 203 нас». И рекоша: «Что повелеваешь || творити ныне? Прости ны²⁵ и моли бога и пречистую его мать, дабы совратил гнев с нас». Владыка же повеле им: «Обещався поставити церковь соборную на Устюзе и чюдотворныя иконы отвести со всею крутою и с полоном назад; аще ли не обе-
л. 203 об. щаетеся, то всем нам погинути». И сотвориша || обет, иконы поставиша во святей Софеи, и певше молебны, и бысть им милость от бога; и владыка обещася и постави церковь каменну на воротех

¹⁶⁻¹⁶ Г пас 6 лет церковь, ноября в 28 день¹⁹ П Великого²⁰ Г соимех²¹ П поимаша¹⁷ Г дополнено 6904²²⁻²² Г опущено¹⁸ Г дополнено чюдотворец²³ Г голов²⁴ П пресвятыя²⁵ П опущено

* Г на полях против этого известия написано зри Великий

** Г на полях против этого известия написано Устюг

Воскресение Христово; а Ивана переметника с мосту скинули, а Герасим и Родион добиша челом владыке и Новгороду и постригошася, а Анфал у них на пулти утек. л. 204

В лета 6907. По благословению владычню архимарит юрьевский с посадники, на Москву 1399 ехав, добили челом великому князю Василию Дмитриевичю на старине. Того же лета владыка Иван и новгородцы послаша мастеров церковных на Устюг и с ними гости своих, людей || доб- л. 204 об. рых. И проводи владыка и весь Новгород иконы чудотворныя до Ладоги, а гости многия про- водиша до Устюга. И поставиша церковь на Устюзе древяну велику единого лета соборную Успе- ние пречистыя²⁶ Богородица.

В лето 6908. Царь Темир-Теклуи присла²⁷ великому князю литовскому, к Ви||товъту Кесту- 1400 л. 205 евичю, рек так: «Выдай нам нашего царя, беглово Тактамыш; а что у него казны есть, то тебе». И он Тактамыш не выдал, а со царем ся восхотел видети. И, доиде, ста на реце Ворьсколе в Татарской земле. И царь послал с последней речью к Витовту: «Царя нам || беглово нашего л. 205 об. не выдал еси, а мы твоя земли ни городов ничем не заимахом, но всем нам бог и правда». И ступишася полки, и одолеша татарове, и гнаша, бьюще, 500 верст, а на съступе князя Андрея да князя Михаила убили Евнутьевичев, иных 74, а гна до Киева. 3 города взяша, 500 || рублей л. 206 откуп и свои наместники посадиша, а на Печерском монастыре взяли 30 рублей. Бог дал князя такова грех ради христианских: был убо преж²⁸ Витовт крестьян, а имя ему было Александр; отвержеся правоверныя веры крестьянския и прия лятцую веру, а цер||кви святыя л. 206 об. преврати на богомерзское служение; а мыслил тако: хотел пленить Рускую землю.

В лета 6909. Князя великаго Василия Дмитриевича повелением Анфал Никитичь да брат 1401 его Герасим рострига с устюжаны на Двинскую землю за Волок наехав безвестно, повоевали и посад||ников испоимали. И посадники важьския с важаны скопившеся, и приидоша на них на л. 207 Кольмогорах на Анфала и на устюжан, и бишася с ними, и выбиша бояр новгородских Андрея и Ница,²⁹ Наума, и разыдошася. Того же лета князь великий Василей³⁰ посла в Торжек || Але- л. 207 об. ксандра Поля в 300 человек; изымаша наместников новгородских и животы их поимали, а Тор- жек засели. Того же лета владыка Иван Новгородский приеха на Москву великому князю Ва- силию Дмитриевичю бити челом о Торш[к]у, и Киприян митрополит по великаго кня||зя слову л. 208 владыку поимал да посадил за сторожи в Чюдовском монастыре за мисечной суд, что не дали.

В лето 6910. Приде Темир-Аксак от восток от Синия Орды. Князь великий Василей Дми- 1402 треивичь, слышав то, поиде против его и ста на Коломне на бреже Оки реки. || И слыша царя л. 208 об. хвалящася, хотяща разорити христьянство, и напад на вся ужасъ. И посла на Москву к митро- политу Киприяну, да послеть в Володимир по икону чудотворную пречистыя Одегитрие, ю же бе писал Лука евангелист. И сотвори митрополит тако, и принесоша || икону, и сretoша Кип- л. 209 риян митрополит со множеством народа на поле на Куличкове, иде же ныне церкви каменна стоит во имя Стретения пречистыя, месяца августа в 26 день, Андреяна и Наталии. А царь стоя 15 дней, мысля разорити христьянство, и в кои день || принесена бысть икона чудотворная Пречистыя л. 209 об. на Москву, в тои день нападе на него страх и трепет, и побежа во Орду.³¹ А князь великий пришед на Москву³¹ и сотвори праздник пречистой Богоматери и заповеда по всеи Руси празновати ме- сяца августа в 26 день.

В лето || 6911. Князь Витовт послал Лувгеня³² Ольгордовичя рать к Смоленску и не възял, 1403 л. 210 а Вязму взял, а князя Иванна Святославичя поимал. Того же лета князь великий велел срубити Переславль.

В лето 6912. Киприян митрополит владыку Иванна Новгородскаго отпустил, || а сидел 1404 л. 210 об. пол 4 году. Того же лета преставися благоверъный князь Александр Ростовский, во мнишестве Андрей. Того же лета Витовт Литовский со всею силою приде на Смоленск, а стоял у города 7 недель; города не взял, отиде. А князь Юрье Смоленский поиде на Москву || битъ челом л. 211 в службу, а смольняном рек тако: «Ждите меня до 3-х сроков, а затем на вашей воле». А князь Юрье с сыном, со князем Федором, бил челом великому князю, а ркучи так: «Князь великий, запиши себе Смоленск в вотчину, а яз тебе служу, а не предаи мя поганому Ви||товту». А Ви- л. 211 об. товт услыша, что князь Юрье на Москве, и поиде изгоном, а смольняня, не дождав от 3-х ни од- ного срока, и предали град Витовту. И посади свои наместники, а княгиню князь Юрьеву в Литву сведе. И слышав князь великий Василей Дмитриевичь и рече князю || Юрью: «Приехал еси с ле- л. 212 стию, а смольняном велел датися за Витовта», и возложи нелюбье, и князь Юрье побеже с Москвы в Великий Новгород.

²⁶ II пресвятая²⁷ II дополнено к²⁸ Г дополнено князь²⁹ Г Осипа; II Кнша³⁰ II опущено³¹⁻³¹ II опущено³² Г Луговеня

- 1405 В лето 6913. Преставися князь Василей Дмитриевич Суздальский. Князь великий Васи-
л. 212 об. лей Дмитриевич посла на възскаание князя || Семена Дмитриевича Суздальскаго воивод своих
Ивана Дмитриевича Уду. И найдоша княгиню Александру в татарских местех³³ волосцы Бирцы
у святого Николы на погосте. И изымаша ея и со всею казною приведоша к Москве, и князь Се-
л. 213 мен по опасу и добил челом великому || князю, а ркучи так: «Аз много истомы подъях, подимаючи
рати на Русь, добиваяся вотчины Новгорода Нижняго; осмь лет во Орде служыл 4-м царем —
Тактамышу, Темир-Теклюю, Темир-Аксаку, Жанибеку, и не дасть ми бог вотчины; а ныне сту-
л. 213 об. паюся вотчины. ³⁴И дасть || княгиню, ³⁴и отпусти его, рек: «Нет ти в моем княжении места». Князь же Семен поиде к Вятке и з женою и з детми, и бысть тамо 5 месяц, и преставися. Того же
лета Киприян митрополит поиде к Витовту. На Москве чюдо бысть: в дому Тютрюмове от иконы
л. 214 Пречистыя || да Николы идет миро. Того же лета на миру Витовт Псковский взял безвестно
град Колуж, а Вороноча стоял, да не взял.
- 1406 В лето 6914. Князь великий Василей Дмитриевич разверзе мир про³⁵ псковичь с Витов-
л. 214 об. том. Того же лета преставися Киприян митрополит, || бысть на митрополю 30 лет без пол 3,*
сентября в 15 день, и положен быть на Москве. Того же лета князь Юрье приехал из Новгорода
Смоленский. Князь же великий опыта, что не князь Юрье выдал Смоленск Витовту, и дал ему
л. 215 пол Торжку, а другую поло||вину князю Семену Вяземскому. И уязви диявол князя Юрья на
княгиню князь Семенову плотским желанием, и на пиру у себя князь Юрье убил князя Семена
Мстиславича, а княгиню взял на постелю силою. Княгини же князь Семенова, не хотя осквер-
л. 215 об. нити тела своего, взял нож князь || Юрьив, удари у постели в гортань князь Юрья. Он же за-
щитися рукою, и удари его в мышку,³⁶ и побеже князь Юрье, и похвати меч, догна ея на дворе,
и изсече ея, а сам побеже во Орду, там и преставися. Тое же зимы царь Женибек уби Тактамыша
л. 216 в Сибирской земли близ Тюмени, а сам седе на || Орде. Того же лета преставися княгини Ивѣдо-
кея, мати великаго князя, во мнишестве Ефросиния. Того же лета преставися князь Костянтин
Андрейвич Ростовский, во мнишестве Касиян.
- 1407 В лета 6915.³ Князь великий Василей Дмитриевич смирился с Витовтом. Того же || лета
л. 216 об. на Похре бысть знамение: от иконы пречистыя Богородица кровь шла. Того же лета князь Ко-
стянтин Дмитриевич со псковичи взял город немецкий Порхов. Того же лета царь Булаки
согна Женибека со Орды, а сам седе.
- 1402 В лета 6910.^к Ноября в 26 день князь ординьский Едегеи || приходил³⁷ к Москве и стоял
л. 217 у города месяц, посады и села пожегл, а города не взял; откупа 3000 рублей взял; а Переславль,
и Дмитров, и Юрьев, и Верею городок повоивал и волости, и пожже, и в полон взял, а сам хо-
л. 217 об. дил до Тверскаго рубежа, до Клина городка. Того же лета || погоре город Ростов, и церкви со-
борная каменная падеся, а ины 14 церкви погоре.
- 1409 В лето 6917. Поиде князь Витовт ратью к Москве на зятя своего, и снidoшася о Угре, и
л. 218 взяша мир. Того же лета Анфал Никитич ходил с вятчаны на болгары, и там одолеша тата-||
рове и в Орду свели. Тое же зимы преставися князь Андрей Федорович Ростовский, во мнишестве
Афонасеи. Того же лета в Новгороде Великом в церкви святого Михаила звук был в маковице
по 2 дни.
- 1410 В лето 6918. Выиде из Царяграда Фотеи митрополит, а на Москву || на Велик день апреля-
л. 218 об. в 20 день. Того же лета Володимер город татарове взяли¹ изгоном, и град сожгоша,³⁸ и церкви
пограбиша, а людей много посекоша и в полон поведоша.
- 1411 В лето 6919. Приидоша свеиские немцы и взяша новгородский пригород Тиверский и ново-
л. 219 городский со князем Семе||ном Ольгордовичем, Свеискую землю всю изсекоша, много иных в по-
лон взяша,³⁹ а у Выбора города околотох взяша и пожгоша. Того же лета свершиша в Ростове
церковь каменную соборную, иже бе изгорела от пожара.
- 1412 В лето 6920. Князь великий Василей Дмитриевич ходил да князь Иван || Михайлович
л. 219 об. Тверский во Орду ко царю Зелени салтану Тактамышевичю, тое ж осени ⁴⁰и выиде изо Орды.
Того же лета ⁴⁰создана бысть церковь Благовещение на Дорогомилове каменъна епископом
Григорием Ростовским.
- 1413 В лето 6921. От Можайску от города есть волость Колочъ.⁴¹ Явись || знамение от иконы
л. 220 Пречистыя: бысть прощение слепым, хромым, болным, разслабленным, и ум человекъ изрещи

³ в рукописи, Г и П 6908, исправлено по С
в рукописи и П; в Г и С 6916

^и в рукописи, Г и П Булан, исправлено по С

^к так

¹ дополнено по П

³³ П погостех

³⁴⁻³⁴ П опущено

³⁵ П кроме

³⁶ П мышцу

³⁷ П ходил

³⁸ П пожгоша

³⁹ Г поведоша

⁴⁰⁻⁴⁰ П опущено

⁴¹ Г Колоча

* Г над строкой написано месяца

не может. И некто человек именем Лука поиде со иконою в Можаяск, и князь Андрей Дмитриевич стрете, и весь народ, и священники, и оттоле поиде и в протчая || грады. Тогда преставися л. 220 об. князь Юрье Андреевич Ростовский, во мнишестве Герасим.

В лета 6922. Фотей митрополит поиде ко Царюграду, и Витовт не пусти через свою землю 1414 и ограби; и возвратися на Москву.

В лето 6923. Литовский Витовт по своей области собра епископы || и повеле митрополита 1415 поставити во своей земле; ⁴² они же неволею поставиша на Киев Григория Самббука, ⁴³ болгарянина ⁴⁴ родом. Того же лета родися великому князю Василию Дмитриевичу сын князь Василей. Того же лета бысть гибель солнцу. Того же лета преставися || князь Костянтин Ростовский, л. 221 об. во мнишестве Касиян.

В лета 6924. *-Марта в 9 день-* бысть чудо у гроба Петра митрополита: у человека нога 1416 прикорчена была и бысть здрава. Того же месяца в 15 день у черницы руке прикорчене сухи были; исцеле и здрава бысть. И того же лета поста||влен бысть Семион архиепископ Новугороду Фотеем. л. 222 Того же лета приехал нижегородский князь Иван Васильевич да князь Иван Борисович. Того же лета татарове Киев воивали и Печерский монастырь сожгли.

В лето 6925. Князь великий Василей Дмитриевич повеле || брату своему князю Юрию 1417 Дмитриевичу Галичскому воивати Двинскую землю. Он же посла воивод своих — Глеба Семенича, Семена Жадовского, Михаила Росохина, а с ним галичяны, и устюжаны, и вятчене. И повоиваша ⁴⁵ всю землю Двинскую, а Колъмогоры и Емчу пожъгли, || а бояр новгородских много л. 223 поимали и откуп на них имали. Того же лета преставися князь Иван Васильевич Суздальский. *-Того же лета князь Данило Борисович приеха служити.-** Того же лета митрополит Григорей Самббук пришед к Витовту и рече: «Крестися в православную || веру». И рече Витовт: «Что л. 223 об. мне велиш единому? Но иди в Рим: аще преприш папу, то сам крещу и всю землю Литовскую, аще ли не припреш папы, то превращу в свою веру латынскую». ⁴⁶ И посла с ним панов своих в Рим, и тамо же и преставися Григорей. Того же лета мор бысть || силен по всей земли Руской: л. 224 не успеваху похороняти, и опустеша дворы многия без людей. И новгородцы поставиша церковь мученицы Анастасии, и преста мор. Того же дни и священна, в кои начата.

В лета 6926. Дашкович Федор взял город Кременец Витовтов, || послав прежде 2 человека, 1418 зговоряся: «Предаетесь служить Кондрату Прусу, воиводе кременскому; егда же аз прииду ношью ко граду, и вы ⁴⁷ возводны мосты откините». ⁴⁷ Они же шедше и вверишася. И приде ⁴⁸ Дашко Федорович ⁴⁸ ношью ⁴⁹ 500 человек, и слуги мост городской от||секоша, и сторожеи побиша, и л. 225 Кондрата воиводу и силу и приставов. Того же лета в Новегороде Великом от иконы Покров Богородицы идяше кровь по обе стороны ризы ея. Того же лета Анфал Никитичъ убиен бысть на Вятке и сын его Нестер.

В лета 6927. Бысть || буря велика, и молния, и гром, и дождь умножен, и по многим городом 1419 люди иных побило, а иных обезвечило.*** Того же лета князь Костянтин Дмитриевич приде в Новъгород Великий. л. 225 об.

В лето 6929. Начаша новгородцы торговать денгами серебряными, артуги || продали немцем, а прежде торговали ими 9 лет.**** Того же лета бысть в нощи трус на небеси: ис тучи, яко несть мощно зрети, и водоточныя ⁵⁰ облаки преложися во огненное видение ⁵¹ Новегороде. Того же лета ^М на Никитин день паде снег на 4 пяди и лежа 8 дней и потаял. || л. 226

В лето 6930. Бысть глад по всей Руской земли. На Москве оков ржи по рублю, а на Костроме по два, ⁵² а в Нижнем Новегороде по шти рублей оков ржи. И бысть мор людем ⁵³ з голоду, ⁵³ и всякую мертвечину яли, и нечистый скот, и птицы, и гад. Того же лета Яга||ило король да князь великий литовский Витовт взяли ^Н немецкий город Марына. л. 227

В лето 6931. Царь Бараш приходил ко Одуиву и много полону взял, и князь Юрье Романовичъ Одуевски, дошед, отполонил. Того же лета глад бысть силен в Руской земле; з голоду люди ^О мертвых людей ^О ели, || мроша по путем. л. 227 об.

В лето 6932. Царь Кудадат поиде ко Одуиву на князя Юрья Романовича. И, слыша то, 1424 Витовт посла к зятю своему гонца, чтобы на помощь послал силы, а сам послал князей и панов.

^М дополнено по С ^Н дополнено по П ^{О-О} написано другим почерком и другими чернилами на полях со знаком вставки (киноварный крест)

⁴² Г области ⁴³ П Сарбука ⁴⁴ Г болгарина ⁴⁵ Г воеваша ⁴⁶ П литовскую ⁴⁷⁻⁴⁸ П возводной мост отнимите ⁴⁸⁻⁴⁹ П Дашкович Федор ⁴⁹ П дополнено с ⁵⁰ Г восточная ⁵¹ П допсл. ⁵² Г дополнено рубли ⁵³⁻⁵³ П опущено

*- Г написано на полях другим почерком и другими чернилами ** Г написано на нижнем поле листа *** Г на полях против этого известия написано зрп **** Г на полях против этого известия написано зри

- л. 228 Они же, шедше со князем Юрьем в поле на кочевья, да царя Кудата били || и силу его и две царицы поймали; одну послали Витовту, другую на Москву; а московская сила не поспела. Тогда же убили Кочку багатыря тотарского велика телом. В Новъгород⁵⁴ поставлен бысть владыка Еуфимей.
- 1425
л. 228 об. В лета 6933. Индикта 3, месяца февраля || в 27 день, на второй недели П-поста Великого, П-преставися благоверный и христоролюбивый князь великий Василей Дмитриевич всеа Руси самодержец. И бысть на великом княжении 36 лет, а всех лет живота его 55 лет. И положен бысть
- л. 229 во церкви Архангела Михаила. Того же || лета и седе на великом княжении на Володимирском и Новгородском и Московском и всеа Руси князь великий Василей Васильевич. Того же
- л. 229 об. лета великий князь Василей Васильевич посла Фотия митрополита в Галич к дяде своему князю Юрию || Дмитриевичу о миру. И, миру не взяв, князь Юрье Дмитриевич поиде ратью из Галича к Новгороду Нижнему. И князь великий Василей Васильевич посла за ним рать дядю своего князя Андрея Дмитриевича Можанскаго, а с ним силы 25 000. И князь Ондрей, по-ро||вля брату своему большему князю Юрию, не дошед, воротись. Того же лета преставися князь
- л. 230 Иван Михайлович Тверский, и седе на княжении Тверском внук его князь Борис Александрович. Того же лета преставися князь Иван Васильевич Ярославский. Того же лета || мор бысть
- л. 230 об. во Тверской земли и потом на Москве. Того же лета поймал князь Борис Александрович Тверский князя Василья Кашинского. ⁵⁵-Того же лета-⁵⁵ 6933 воивали устюжане Двинскую землю.
- л. 231 И новгородцы ходили и з двиняны противу. И не дошед города, || смиришася в Воньдокурья, и дали дъвиняном за их вину⁵⁶ 50 000 белки, 52 сороков соболей и разыдошася.
- 1426
л. 231 об. В лето 6934. Князь великий литовский Витовт ходил ратью ко Пскову, и псковичи добиша ему челом, даша ему 1000 рублей рижскую. А стоял у Воронача || городка 3 недели, земли испустошил много, а псковичи под городком⁵⁷ под Котелном во озере литвы и тотар⁵⁸ побили много.
- 1427
л. 232 В лето 6935. Мор бысть силен на люди на Москве, и по всех городех русских, и в волостех, и по селом; мерли прищем.*
- 1428
л. 232 об. В лето 6936. Князь || великий литовский Витовт со всеми силами литовскими ходил ратью к Порхову и рече: «Назвали мя естя изменником». И ста и хотя пороки чинити. И порховичи, добиша челом Витовту, дали за себя 5000 рублей рижскую. И оттоле наряжались || начат к Новгороду Великому, и новгородцы добиша челом, дали 5000 рублей за Новъгород, а владыка даст
- л. 233 на Двине, с 10-ти человек по рублю ново||городскому. Того же лета⁵⁹ преставися преподобный игумен Никон, чудный старец.
- 1429
л. 233 об. В лето 6937. Пришли татарове казанские на Галич без вести на князя Юрья Дмитриевича. И стояли в Галиче месяц, а на Крещение, пришед, взяли Кострому, а Плесо || и Лух воивали. И князь Юрье посылал за ними в погоню князей и воивод. Они же не сугнали их. И един воивода именем Федор Добрыньский⁶⁰ да князь Федор Пестрой Давыдович, совокупишася своими дворы,
- л. 234 и поидоша вниз Волгою после татар, и угониша их за Но||вым городом Нижним; и татар били, а иные убегли, а полон отполонили. Тем воиводам при животе честь, а по смерти вечная память.
- 1430
л. 234 об. В лето 6938. У великого князя у Витовта съезд был всем князем от всех земель: внук его князь великий Василей Васильевич || Московский, король польский^Р Ягаило Олгирович, куньштер немецкий воивода, Фотей митрополит Киевский и всеа Руси, гардинас⁶¹ от папы из Риму, князь Борис Александрович Тверский, Ильяш воивода Волошский и вси князи и во-
- л. 235 воды со всех земель, || и владыки, и паны, и бояра. Князь же великий Витовт урядив всех, и отпусти с миром, и преставися, жив^с княжив 38 лет, а после его Швитригаило Олгирович. Того же
- л. 235 об. лета в Смоленске явися волк гол, люди ял, а в городе в Троцех^Т озери кроваво стояло 7 дней. || Того же лета князь ординский Аидар воевал Литовскую землю Мченеск,⁶² до Киива не доходил за пол 80 верст.
- 1431
л. 236 В лето 6939. Князь великий Василей Васильевич послал⁶³ на болгары князя Федора⁶⁴ Пестрого, и извоивал, и възяли. ⁶⁵-Того же лета знамение на небеси: 3 столпы огнены; || и засуха была; земля и болота горели; и мгла, 6 недель солнца люди не видели, рыбы з дымом мерли; а что

П-П написано другим почерком и другими чернилами на полях со знаком вставки (киноварный крест); Г пос Великого; П поста Р в рукописи, Г и П полотский, исправлено по С С в рукописи написано над строкой Т в рукописи, Г и П Тоце исправлено по С

⁵⁴ Г дополнено Великий ⁵⁵⁻⁵⁵ П В лето ⁵⁶ Г воину ⁵⁷ Г городом ⁵⁸ П дополнено истопили и ⁵⁹ Г опущено ⁶⁰ Г Брянский ⁶¹ П кардинал ⁶² Г Смоленск ⁶³ П опущено ⁶⁴ Г Петра ⁶⁵⁻⁶⁵ П опущено

* Г на полях против этого известия тайнописью написано Мор

скот и птица, все дымом слышати. Того же лета преставися Фотеи митрополит июля в 2 день.⁶⁵ Того же лета князь великий Василей Васильевич да его дядя князь || Юрье Дмитриевичъ, спер- л. 236 об. пишся о великом княжении, и ходили во Орду ко царю Магмету. И дал князю Василью Васильевичю, а⁶⁶ Юрью Дмитров.

В лето 6940. Князь великий Василей⁶⁷ выиде из Орды, а с ним мисорчии Улан, посадил 1432 в Володимер на великое княжение. Того же лета || князь великий Василей⁶⁷ обручал за себя л. 237 у князя Василья Ярославича княгиню⁶⁸ Марью, дочь. Того же лета сослал князь⁶⁹ Василей Васильевичъ з Дмитрова наместников князь Юрьевых.

В лета 6941. По Крещенье князь великий Василей Васильевич женился. || На той свадьбе 1433 л. 237 об. Захарья Ивановичъ Кошкин имался за пояс у князя у Василья Юрьевича у Косово, а ркучи: «Тот пояс пропал у меня, коли крали казну мою».⁷⁰ И Косои и Шемяка отъехали в Галичъ ко отцу князю Юрью Дмитриевичю.⁷¹ Тое ж зимы⁷¹ князь Юрье Дмитриевичъ, || да сын его князь л. 238 Василей Косои, да князь Дмитри Шемьяка, да Иван Дмитриевичъ с своими детьми, что отъехал от великаго князя, совокупиша силы много и поидоша к Москве. И пришли на реку Клязму, за 20 верст от Москвы. Князь же великий не успе собрати вой, выеха || в мале канун мироносиц. л. 238 об. И бишася мало, и побеже князь великий и с матерью во Тверь, а оттоле на Кострому. А дядя князь Юрье седе на великом княжении на Москве и посла детей своих, а сам поиде х^У Костроме. Князь же великий Василии Васильевичъ доби челом дяде || князю Юрью, и даст ему город Ко. л. 239 ломну в удел. А мир свел Семен Морозов, любовник княж Юрьев. И отъехала на Коломну все дворяне от мала и до велика, не повыкли служити галичским князем, и Иван Дмитриевичъ з детми. Видев Косои да Ше||мяка, что не остался у отца ни у них никто, и поставиша брань на л. 239 об. Семена Морозова: «Ты учинил ту беду отцу нашему и нам». И убиша его в набережных сенех, а сами на Кострому, ступишася по своей воле великаго княжения. И поиде князь Юрье и к Зве-|| нигороду,^Ф и умирися с великим князем Васильем Васильевичем, что ему детей не приимати, л. 240 а помощь им не давати на великаго князя Василья Васильевича.

В лето 6942. Князь великий Василей Васильевичъ посла рать на князя Василья Косово 1434 да на Дмитрея || Шемяку на Юрьевичев на Кострому воиводу князя Юрья Патрекеевича да с ним л. 240 об. двор свои; они же с вятчаны и галичяны. И поставиша бои на Куси, и двор великаго князя биша, а воиводу князь Юрья Патрекеевича изымаша. И слыша князь великий, поиде сам || на Галичъ, л. 241 и повоива, и пожже, а город не взял, а Косои да Шемяка в городе отсиделися. И приде к ним отец их князь Юрье с Межи, и посла по вятчан, и поиде на великаго князя. И князь великий срете князя Юрья в Ростовщине у Николы на горе, и поби князь Юрье || великаго князя силу. л. 241 об. И князь великий побеже к Великому Новгороду, а князь Юрье приде на Москву и стоял неделю, и город взял апреля в 15 день в среду на страстной недели, и княгини великие помиали в Русу послал, и седе на великом княжении на Москве. Князь же⁷² || Василей Васильевичъ приде л. 242 из Новгорода на Кострому^Х и к Нижнему Новгороду, а князь Юрье за великим князем послал детей своих, и не доидоша его. Того же лета июля⁷³ в 6 день в Петрово заговенье преставися князь Юрье Дмитриевичъ на великом княжении || на Москве. После отца своего седе князь Василей л. 242 об. Косои, сын его, на великом княжении и сидел один месяц. А в то вьремя князь Дмитри Шемьяка смирился с великим князем и согнаша князя Василья Косово с Москвы, а седе князь великий⁷⁴ Василей Васильевичъ, а князю Дмитрею Ше||мяке дал Углич в державу, Ч^а брату меньшему л. 243 князь Дмитрею дал Бежецкий Верх в державу.^Ч А князь Василей Косои Юрьевичъ поиде к Новгороду Великому и оттоле к Костроме и нача збирати вой.

В лета 6943. Приде⁷⁵ князь Василей Косои с Костромы к Москве, и князь великий Василей 1435 Васильевичъ стрете его в Ярославской области у Козмы Дом||яна на Которосли.⁷⁶ И поби князь л. 243 об. великий, а Косои князь Василей убежа в Кашин, а галичян и вятчан побили. И скопся князь Василей Косои в Кашине, и приде к Вологде изгоном на великаго князя, заставу⁷⁷ и воевод помимал: Федора Михайловича Челядню,^Ч да Ондreja Федоровича Гол||тива, да Володимера Андреи- л. 244 вича Заворыкина, да Михаила Печкина, и иных многих дворян. И приде на Кострому, а вятчана к нему не пошли. И князь великий поиде на Кострому на князя Василья Косово ратью и ста на мысу на усть Костромы у Еупатья святого. И нелзе им || на бои снятися о реке, и стояв долго, л. 244 об.

У дополнено по С Ф в рукописи, Г и П, нигороду, исправлено по С Х в рукописи написано по стертому Москву Ч-Ч написано другим почерком и другими чернилами на полях со знаком вставки (киноварный крест) Ч в рукописи, Г и П Чедню, исправлено по С

⁶⁶ Г дополнено князю ⁶⁷ П дополнено Василевич ⁶⁸ Г князю ⁶⁹ П дополнено великий
⁷⁰ П опущено ⁷¹⁻⁷¹ Г Того же лета ⁷² Г дополнено великий ⁷³ Г июня ⁷⁴ Г опущено ⁷⁵ Г Поиде
⁷⁶ П Костроме ⁷⁷ П опущено

и взяша мир. И даст князь великий Василии Васильевич князю Василью Юрьевичю Косому Дмитров в вотчину, и в Дмитрове Косой бысть один месяц и иде на Кострому.

⁷⁸—⁷⁸ О взятии града Устьяга Гледена. ⁷⁸

- 1436
л. 245 В ле||то 6944.* Князь Василии Юрьевичъ Косой⁷⁹ посла с Костромы великому князю розметные, а сам поиде в Галич и посла по вятчан, зовучи их на Устюг ратью. И поиде на Устюг в заговенье Филипово, а на Кичьменгу на верх Югу реки приде в Николин день, а на Устюг под
л. 245 об. город под Гледен || генваря в 1⁸⁰ день. А ждал вятчан и стоял под Гледеном 9 недель, а на всяк день к городу приступал, а города не взял. А на городе был воивода великаго князя князь Глеб
л. 246 Ивановичъ Оболенский. А волости и села выпустошил, а после город Гледен взял || на целованье, а князя Глеба Ивановича взял душою на праве да его убил, и положен бысть в соборной церкви на Устюзе. А десятичника владычня Иева Булатова повесил, и много людей добрых казал:
л. 246 об. иных вешал, иных секл. Тое же зимы || на Угличищи⁸¹ было жениться князю Дмитрею Шемяке, а понять дочь князь⁸² Дмитреиву Заозерскаго. И приехал на Москву звать на свадьбу великаго князя, и поймал его да послал на Коломну, а пристав у него⁸³ Иван Старков, а наместник на Коломне он же. || Тое ж весны в 4 неделю поста Великаго князь Василии Юрьевичъ Косой поиде с Устьяга к Вологде на великаго князя, похваляся, а с ним вятчана да княж Дмитреив⁸⁴ двор Шемякин. А великому князю приде весть, что Косой идет на него с вятчаны, похваляся.
л. 247 об. И, собра || воя многи, нача ждати. А князь Василии Косой с Вологды поиде на Кострому и к Москве. А князь великий стретил его на Скоротине в Ростовской области. За великим князем князь
л. 248 Дмитрей Юрьевичъ Меншик,⁸⁵ брат Косово и Шемякин, да князь Иван Дручской Баба. || Изрядивше копия и поидоша вместо⁸⁶ оба полка, и бишася много, и поможе бог великому князю. А князь Василии Косой побеже, и угони его Борис^{III} Тоболин и, позна его, нача кликати: «Вось князь Василии Юрьевичъ». И пригна к нему князь Иван Баба Дручский, и поймаша князя Василья || Юрьевича Косово, и приведоша к великому князю и посла его на Москву. А после и сам князь великий приде на Москву, а перевезься князь Василии Волгу и поиде конною силою на Нерехту, а вятчан отпустил 400 человек в судех вверх по
л. 249 Волзе к Ярославлю. А князь || великий чаял судовые силы много со князем Васильем, и он велел князю Александру Федоровичю Брюхатому Ярославскому с ярославцы и с угличяны на Волзе в судех быти под Ярославлем, а силы с ним было 7000. А вятчяны услышали, что под Ярославлем судо||вая сила стоит. И они, не дошед до Ярославля за 15 верст, на усть речки Тунашмы, суды оставя в речке, а сами пеши⁸⁷ поскочили за князем Васильем, да не успели на бои, стретили беглых з бою, а сказывают, что князя Василья на бою поимали. И вятчяны побегли || взад подле Которосль реку вниз, а уж ночь. И прибегли близ Ярославля на светлой заре. Аж чернец един едет⁸⁸ по Которосле вверх. И начаша спрашивати его, где князь Александр стоит? Чернец же чаял — князь Александровы люди и рече им: «Близ на усть Кото||росли шатром стоит на Волзе со вьсею силою, а иные в Которосли, а княгини со князем спит в шатре». А того утра была мгла велика. Вятчяны же здумавше и кинувся, скоро князя Александра и со княгинею поимавше,⁸⁹ и вметалися во княжие же суды, и от берегу || отнехнулися на Волгу, а всех вятчан 40 человек. Рать же князь Александрова вся спала. И вскакали, начаша хватати доспех, а хотят вятчан стреляти. Вятчяны же, пловучи вниз по Волзе со князем и со княгинею и стоячи над князем и над княгинею с копы || и с топоры, и реша: «Один на нас стрелу стрелит, мы князя и княгиню погубим». Князь же нача кликати ярославцем и угличаном: «Не стреляйте», чтобы не стреляли. Вятчяны же, перегребшися за Волгу, стаща. И нача князь за себя и за княгиню сулить
л. 252 откуп 400 || рублей. Вятчяны же велеша послати по казну в город Ярославль. И казначей княжеи казну привезл. Вятчяны же, вземъше казну, а князя Александра и со княгинею не отпустили.
л. 252 об. а побегли к Вятке мимо Казань в судех, а князя и съ княгинею свели к Вятке неволею. || Приде же весть великому князю на Москву, что вятчяны князя Александра и со княгинею поимали и на Вятку свели, и князь великий велел князю Василью Косому очи выняти мая в 21 день.
1437
л. 253 И повеле ему князь великий Василии Васильевичъ службу служить в церкви. И услышав от него в службе, что поминает папу римскаго, а не патриарха, и иные вещи странны многи, и по-

^{III} в рукописи, Г и П Бос, исправлено по С

⁷⁸⁻⁷⁸ П опущено ⁷⁹ Г опущено ⁸⁰ П 11 ⁸¹ Г Угличи ⁸² Г княжну ⁸³ Г его ⁸⁴ П опущено
⁸⁵ П меньшей ⁸⁶ П вместе ⁸⁷ П опущено ⁸⁸ Г идет ⁸⁹ Г изымавшие ⁹⁰ Г Исидор, первоначально было Сидор, затем приписана буква И

* Г на полях против этого года написано зри

веле ему жити в монастыре у Чюда. А приехав, был на Москве немного, а на другую || зиму поиде л. 253 об.
в Риме на собор, к папе Евгению. Тое же осени⁹¹ родися великому князю сын князь Юрье Болшой.

В лето 6946.⁹² Декабря в 5 день⁻⁹² приде царь Махмет на Белеву ратью в мале силе, а князь 1438
великий послал своих воинов многих. Изошли тотар под городом безве||стно, и царь против го- л. 254
рода сел в остроге, а учал бити челом и мириться с воиводами великаго князя, чтобы разоиттиса
им на миру, а воиводы хотят битися. А Григорей Протасъив, воивода мченский, учал царю но-
ровити, а воиводам великаго князя говорити || так: «Князь великий прислал ко мне, битися со л. 254 об.
царем не велел, а велел мириться, а полки распустити». И воиводы учили слабети. И на ту ночь
Григорей Протасъив послал своего человека ко царю во острог, а ркучи так: «Чтобы еси утре на
рать великаго князя пришел». || И того утра мгла бысть велика. И царь вышел да силу великаго л. 255
князя пришел, а сторожи руския не видали. И учили русь сетчи. А Григорей Протасъив наперед
всех побежал, ⁹³-кличючи: «Побежи, побежи». И побегоша,⁻⁹³ а тотарове погнаша, секучи.
И убиша руси доб||ре много, а тотарове все целы. Того же лета на Троицын день вятчяв прихо- л. 255 об.
дили на Устюг, город Гледен сожгли, пуст, а люди все избыли, розбрелися на лес.

В лето 6946.⁹⁴ Июлю в 3⁹⁵ день приходил царь Махмет ратью к Москве безвестно, по||сады 1438
пожегл, и села, и монастыри; стоял у города 10 день. Того же лета город Устюг заложили около л. 256
святого Покрова и монастыря.

В лето 6948. Великому князю Василью Васильевичю родися сын князь Иван Васильевич 1440
государь всеа Руси, и крести его троицкий || игумен Зеновей. Родися генваря в 22 день; при л. 256 об.
сем бысть тишина велика по всеи Росии.

В лето 6949. Преставися князь Дмитрей Юрьевич Меншей, а брата его князя Дмитрея 1441
Шемяку ис поиманья выпустил ис Коломны и отпустил его на Углич. || Того же лета Сидор митро- л. 257
полит убежал с Москвы; в другие был пришел. ⁹⁶-Того же лета и⁻⁹⁶ зимы князь великий ходил
ратью на Великий Новгород. Демон взял город; и новгородцы добили челом 8000 рублей ново-
городскую, а двиняне в то время приходили ратью под Устюг, || и стояли день един, и прочь л. 257 об.
пошли. Того же лета обретено бысть в Великом Новгороде тело архиепископа Ивана; память
ему октября в 4 день. Тое же зимы преставися сын великаго князя Юрье Болшой, а другой князь
Юрье родися генваря в 22 день. ||

В лета 6950. Князь великий Василей Васильевич роскинул с Шемякою и поиде на него 1442
ратью на Углич, а князь Дмитрей Юрьевич Шемяка побеже в Бежецкий Верх и воротися. А Ше- л. 258
мяка да с ним князь Федор Черторижской часа того мало не к Москве, и поми||ри^{III} их игумен л. 258 об.
троицкий Зеновей.

В лето 6951. ⁹⁷-Царевича Мустофу убили на речке на Листани. 1443

В лето 6953⁻⁹⁸⁻⁹⁹ На зиме царь Махмет приходил к Мурому ратью, а князь великий был 1445
в Суздале; тотар много били.¹⁰⁰ Того же лета июля в 6 день князь великий Василей Ва||силье- л. 259
вичь был в Суздале силою. Того дни приде ис^V Казани рать изгоном — Маматяк царь да Ягуп
салтан на великаго князя. И бысть им бои и сеча зла у города у Суздаля на поле, и битых бысть
обоих много: и татар и руси. И одолеша татарове русь, и || побегоша русь, и поимал царь вели- л. 259 об.
каго князя Василья Васильевича да князя Михаила Андреивича и в Казань свел. Того же лета
и месяца июля в 13 день погоре град Москва, и много людей погорело, и подхлися 1500 голов.

В лето 6954. Месяца октября || в 23² день, святого мученика Дмитрия Селунскаго, князь 1446
великий Василей Васильевич приде ис Казани от царя Маматака ис полону в Переславль. л. 260
А князь Дмитрей Шемяка Юрьевич, да князь Иван Андреевич Можайский, да с ними здумал
Иван Старков, боярин московский, и пришли || изгоном к Москве. Князь Дмитрей Шемяка сел л. 260 об.
на великом княжении, а князь Василей Васильевич еще к Москве не пришел, бе в то время
у святых Троицы в Сергиеве монастыре. А князь Иван Андреевич Можайский, пригнав³ с Мо-
сквы к Троицы, да великаго князя по||имал, а до Москвы не допуста. И приведе великаго князя л. 261
на Москву, и очи ему выняли месяца февраля в 13 день, и послаша его на Углич со княгиней
и з детьми. Того же лета на весне на сам велик день приходили татарове казанские ратью на
Устюг; стояли под го||родом 3 дни; в сам велик день приступили к городу, несучи на головах л. 261 об.
насад, бити их нельзе. И зажгли город, и выгорело 2 городни⁴ у нижних ворот. И по божии ми-
лости огнь угасиша, а татар от города отбили. А татарове взяли мир на том с устюжаны, что им || л. 262
В погоню за ними не ходити, а з города и с церкви взяли откуп копейщину за 11 000 ⁵-денег

Щ в рукописи, Г и П пори, исправлено по С

⁵-⁷ дополнено по С

⁹¹ П зимы ⁹²⁻⁹² П опущено ⁹³⁻⁹³ П опущено ⁹⁴ П 6947 ⁹⁵ П опущено, оставлен пробел
для числа ⁹⁶⁻⁹⁶ Г Тое же ⁹⁷⁻⁹⁹ П опущено ⁹⁸ Г 6952 ¹⁰⁰ Г побили ^{VI} Г от ² Г 26
³ Г прогнав ⁴ Г огородки

и⁷ всякою рухлядью, а пришли на вести, полону не добыли, люди все по городком⁵ приходили мимо Галичь на Кичменгу, а пошли вверх по Югу да на Ветлугу, а по Ветлузе плыли || на плотех да в полоех⁶ тонули. А было их 700 человек, а все царев двор, а в Казань вышло 40 человек, а иные истонули⁷ на Ветлузе реце. Того же лета августа в 14 день на Угличі родися великому князю Василью Васильевичю сын князь Андрей.

1447
л. 263 В лета 6955. Князь Дмитрией || Шемяка Юрьевичь собра епископы по всеи земли Московскои,¹¹ и честныя игумены, и прозвитеры, и приехав на Углич, и укрепи великаго князя Василья Васильевича крестным целованием и ⁸проклятыми грамотами,⁸ и выпусти его ис поиманья и з детми сентября || в 15 день. И даст князь Дмитрией Шемяка великому князю Василью Васильевичю город Волугду в удел.⁵ Коли великаго князя поимал князь Дмитрией⁹ и князь Можайский Иван, тогда князь Василей Ярославичь, да князь Семен Оболенский, да князь Иван Рязоловский, || да Федор Басенов съ своими дворы и иных детеи боярских и воивод многое множество отъехали в Литву, не хотя служити Шемяке князю Дмитрию.⁹ Приде же князь великий Василей Васильевич на Вологду и, мало побыв, приде в Кирилов монастырь. Игумен же Трифон || и со всею братьею благослови великаго князя Василья Васильевича и его детеи на великое княжение, а ркучи так: «Государь, тот грех на мне буди и на моеи братии и на главах наших, что еси целовал крест и крепость дал на себя князю Дмитрию Шемяке; по||иде, государь, з богом и с своею правдою на свою вотчину на великое княжение на Московское, а мы, государь,¹⁰ за тебя бога молимся и за твоих детеи и благословляем».⁹ Князь же великий Василей Васильевич поиде во Тверь ко князю Борису Александровичю, прося у него || пособи на князя Дмитрией Шемяку. Князь же Борис Александрович рече слово великому князю Василью:¹¹ «Оже у меня жениш сына своего князя Ивана, а дам за него дщерь свою княжну Марью и аз тебе буду пособник и л. 267 сам». Князь же великий Василей обручал у князя || ¹⁰у Бориса дщерь за сына своего князя Ивана, а князь Иван тогда бысть 7 лет. Князь Борис Александрович даст ему силу, и поиде князь великий к Москве. Слышав же то в Литве князя великаго дворяне, что князь великий Василей¹² во Твери || садится на конь, скоро приидоша к нему князь Василей Ярославичь, князь Семен Оболенский, князь Иван Рязоловский, Федор Басенок и с своими дворы, и вси¹³ князи, л. 268 и бояре, и воиводы, и дети боярския многое множество приде, а царевича 2 || Каисимовы — Трегуб и Ягуб — еще на Углич наехали да с ним и во Тверь пришли. И приде князь великий Василей Васильевич Темный к Москве¹⁴ февраля в 17 день, в пяток сырныя недели, а князь Дмитрией Шемяка, покиня Москву, побеже в Галичь, а с ним князь || Иван Можайский да Иван Старков.

1448 В лета 6956. Мор бысть силен на люди и на кони на Москве.¹⁵ *

1449 В лета 6957. Владыка рязаньский поставлен бысть Иоанн на митрополью на Руской земли л. 269 первой своими епископы на Москве. Тое же весны князь великий Василей был на Рудине горе в Ярославле, и приспе Шемяка да князь Иван Можайский со многими людьми. Малым не бысть кровопролития. Не захотел князь Иван Можайский с Шемякою, и увернуся у него, и доби челом великому князю за свою вину. И пожаловал, || дал ему Бежицкий Верх к его вотчине Можайску, а князь Дмитрией Шемяка Юрьевичь поиде в Галичь. Того же лета родися великому князю сын князь Борис. Того же лета были скорые татаровя, гоняли до Похры.

1450
л. 270 В лето 6958. Генваря в 26 день князь великий Васи||лей Васильевич ходил ратью на князя на Дмитрией Юрьевича¹ на Шемяку. И бысть им бои на озере у Галича. И поможе бог великому князю Василью Васильевичю, и Галичь взял, а Шемяка князь Дмитрией утече к Новгороду Великому, а тут убиша Григорья Семе||новича Гореткина.^{11а} Того же лета Володимер Ховрин Григорьевичь, казначей великаго князя, поставил церковь кирпичну Воздвижение честнаго креста перед своим двором. И бои бысть с татары руси на Бетюце, и Ромода убили. Того же лета поиде л. 271 князь Дмитрией || Юрьевичь Шемяка из Новгорода на Двину, а со Двины на Устюг ратью. И пришел на Устюг в насѣдах месяца июня в 29 день, на память святых апостол Петра и Павла. И устюжания против его щита не держали,¹⁶ и князь Дмитрией Шемяка город Устюг засел,¹⁶ а земли

¹¹ в рукописи далее три счищенные буквы ⁵ в рукописи далее одна буква стерта ⁹⁻⁹ в рукописи на л. 265 об. — 266 это известие повторено с некоторыми отступлениями (опущено Васильевича, на себя, государь (во втором случае); вместо а ркучи так — тоже слово рек, на мне буди — на нас буди на мне, Московское — Москву) ¹⁰ в рукописи л. 267 разорван вдоль, поэтому текст на л. 267 и 267 об. написан в виде колонки ¹¹ написано другим почерком и другими чернилами над строкой ^{11а} в рукописи и II Гореткина, исправлено по Г

⁵ Г городом ⁶ Г плотех ⁷ П и стояли ⁸⁻⁸ П проклятьем грамоты ⁹ Г дополнено Шемяка ¹⁰ П опущено ¹¹ Г дополнено Васильевичу ¹² Г дополнено Васильевичь ¹³ П с своим ¹⁴ Г дополнено месяца ¹⁵ Г дополнено О первом митрополите ¹⁶⁻¹⁶ Г опущено

* Г против этого известия на полях написано зри

не || воивал, а людей добрых привел к целованию. А которые добрые люди не хотели изменить л. 271 об. великому князю Василью, и они не целовали за князя за Дмитрея, и он их казнил: Емельяна Лужского,¹⁷ да Миню Жугулева,¹⁸ да Давыда Долгошеина, да Еуфимья Еживину, метал || их л. 272 в Сухону реку, вяжучи камене великое на шею им. Един же от них Еживина Еуфимей, на дне седа, изрешись, и выплове вниз жив, и утече на Вятку. Того же лета князь Дмитрией Шемяка поиде на Вологду, и Вологду воивав, и на Устюг приде, и жил на Устюзе 2 || годы не полны. л. 272 об.

В лето 6959. Царевич Сиди Ахметов сын приходил изгоном к Москве, а с ним Гедир,¹⁹ князь 1451 ординьский. А князь великий не поспел собрати силы и посла воиводу к берегу князя Ивана Звенигородского. Он же узре татар за рекою за Окою,²⁰ и поки||ня берег, и побеже прочь. А князь л. 273 великий Василей сам выде из города против татар, поиде к берегу, а в осаде остави мать свою великую княгиню Софью с великою княгинею Марьею да митрополита Иону. А татарове с великим князем розгрешилися и, пришед к Москве, по||сады зажгоша со все стороны, и понесе²¹ л. 273 об. ветр огонь на город. Святыи же митрополит Иона нача пети молебн и молитися богу, и ветр утиши, а татарове тое нощи побегоша прочь, слышавше шум велик, мняху великаго князя пришедша. Бысть се июля в 2 день.

В лето || 6960. ²²Месяца июня в 4 день. ²² Князь великий Василей Васильевич Темный 1452 женил сына своего великаго князя Ивана Васильевича, у князя Бориса Александровича у Твер- л. 274 ского понял за него княжну Марью.

В лето 6961. Князь великий Иван Васильевич в великое говенье приде || ратью на Устюг 1453 на князя Дмитрея Юрьевича Шемяку. И приде весть на Устюг ко князю Дмитрею Шемяке, что л. 274 об. князь великий Иван Васильевич уже в Галиче. Он же, оставя Устюг, побеже к Двине, а на Устюзе оставил наместника своего Ивана Киселева. И || пришед князь Дмитрией на Двину и за- л. 275 стави двинян реку Двину полити пониже городка Орлеца. Князь великий Иван Васильевич слышав, что князь Дмитрией Шемяка побегл, и князь великий послал за ним воивод в погоню с силою Югом мимо Устюг. Под || городом не стояли ничего, ни единого дни, за Шемякою пошли. л. 275 об. А князь великий Иван с Ондриевых селищ и з Галищны пошел на Гороdishную,²³ да на Сухону реку, да в Саленгу на Кокшенгу, воюючи, а город Кокшенской взял, а кокшаров секл множество, а с Кокшени на Во||логду. А князь Дмитрией Шемяка услышил, что князь великий идет за ним л. 276 на Двину, и побеже к Новугороду Великому. А воиводы, то слышав, на усть реки Ваги, что по- бежал к Новугороду, и ²⁴не воротились²⁴ по Ваге вверх на Кокшенгу же. Того же лета родися вели||кому князю Василью Темному сын князь Андрей Менший.* л. 276 об.

В лета 6962. ^aМаия в 29 день взят бысть Царьград безбожным царем турским, и христианство 1454 погубиша, и церкви пограбиша, ^bи кресты и колоколы сняша, и святых апостол церковь послед²⁵ и ту пограбиша. ^b ²⁶Того же лета Москва погорела от Беклемишова двора. ²⁶ Того же лета пре- л. 277 ставися || великая княгиня Софья, во мнишестве Суньклитикия,²⁷ у Вознесения в городе. Того же лета умре князь Дмитрией Юрьевич Шемяка в Великом Новегороде, даша ему лютаго зеля, и испусти нужно душу; и положиша его в Юрьеве монастыре в церкви. Того же лета Ефрем архиепископ Ростов||ский преставися, а поставлен бысть Феодосей Бывалцев. Того же лета дождь л. 277 об. бысть умножен и ржеи не сеяли.

В лето 6963. Князь великий Иван Васильевич взял город Можайск, а князь Иван Андреи- 1455 вич в Литву побеже. Того же лета приходили татарове²⁸ от Синие || Орды Ахметовыи, перелезши л. 278 Оку реку, поселяи и в полон поимали. А Иван Ощера с коломенскою силою и стоял; татарове убили²⁹ князя Семена Бабица. И приде Федор Басенок^b Васильевич с двором великаго князя, тотар, догнав за Окою, бил, полон отполонил. Того же || лета приходил вогульский князь Асыка л. 278 об. да сын его Юмшан ратью с вогуличи на Вычегду, да владыку Питирима Пермского убили.

В лето 6964. Князь великий Василей Васильевич ходил ратью в Великий Новьград, и 1456 новгородцы противу ратью. А воивода великаго князя князь || Иван Васильевич Стрига да л. 279 Федор Васильевич Басенок били под Русою, а иных имали; а князь великий стоял в Яжол- бицах, и владыка Еуфимий с посадники добиша челом великому князю. Тое же зимы преставися князь Иван Федорович³⁰ Рязаньский. Того же лета князь || великий Василей поимал тестя своего л. 279 об. князя Василья Ярославича и со княгинею и з детьми июля в 10 день.

^a так в рукописи ^{b-b} в рукописи написано на полях; Г опущено ^B в рукописи, Г и П Гасенок, исправлено по С

¹⁷ П Лезского ¹⁸ П Жеголева ¹⁹ П Тедар ²⁰ П Волчью ²¹ Г принесе ²²⁻²³ П опу- щено ²³ П Годishную ²⁴⁻²⁴ П поворотился ²⁵ П после ²⁶⁻²⁶ П опущено ²⁷ П Сунклитикия ²⁸ Г дополнено ратью ²⁹ Г опущено ³⁰ Г дополнено Иван

* Г на полях против этого известия написано зри и нарисован указующий перст

- 1457 В лето 6965. Февраля в 15 день великому князю Ивану Васильевичю родился сын князь
л. 280 Иван. Того же лета преставися новгородский владыка Еуфимий. Того же ле||та великий князь
Василей Васильевич посылал рать на Вятку, князя Ивана Рязоволскаго со многими силами.
И стояли под городом под Хлыновым долго, а город не взял, занеже Григорей Перхушков³¹
л. 280 об. у вятчан посулы имал, а им наровил. А на Москве церковь || Введение кирпичная на Симанов-
ском дворе поставлена бысть.
- 1459 В лето 6967. Князь великий Иван³² Васильевич посылал рать на Вятку, князя Ивана Юрье-
вичя, да с ними двор свои великаго,³³ князеи, и бояр, и детей боярьских, да устюжан. Они же,
л. 281 шедше, городки || поймали — Котельнич да Орлов. А под Хлынов пришед, долго стоял, и вят-
чяня добиша челом великому князю, как надобе государю, на всеи его воле.
- 1460 В лета 6968. Князь великий Василе[и] Васильевич был в Новгороде Великом миром,
л. 281 об. и тогда в Новгороде || хотели убить шильники. Того же лета бысть буря страшна: лес ломило
и хоромы рвала. Того же лета солнце гибло. Того же лета приходил под Рязань царь Ахмет Коче
л. 282 Ахматовичь Большие Орды и стоял долго под городом. Рязанцы тотар у него много || били: Ка-
зат Улан мурза рязанцом норовил. И поиде прочь царь с великим срамом, а на Казата Улан
мурзу нелюбье держа. Того же лета сергиевские стерцы поставили не своем дворе ^Г-на Москве^{-Г}
л. 282 об. церковь каменну святое Богоявление, а князь великий Иван Васильевич || заложил церковь
Иванна Предотечю перед князь Юрьевым двором Васильевича.
- 1461 В лето 6969. Февраля в 18 день преставись князь Борис Александровичь Тверский. Марта
л. 283 в 31 день преставися Иона митрополит, положен³⁴ бысть во церкви Успения, || а мая в 3 день
поставиша на митрополью Феодосия Бывальцева из Ростова, архиепископа бывша.
- 1462 В лето 6970. У гроба Алексия чудотворца митрополита прощение бысть Науму чернцу
л. 283 об. Деревяге. А на Рязань поставиша владыку Давыда. Тое же весны || дворян многих поймал князь
Васильевых Ярославичя, что хотели князя Василья Ярославичя вынати ис поиманья на Угличе;
велел их казнить. Тое же весны в Великое говенье велел князь великий Василей Васильевич
л. 284 у себя на плечех труд || сухотные³⁵ деля. И с³⁶ тех ран разболеся, и созва сыны своя, и роздели
им города. Дасть великое княжение Володимерское и Новгородское болшему сыну князю Ивану
Васильевичю и на всея Русь. А другому сыну своему дасть князь Юрью Васильевичю Можаяск,
л. 284 об. да Дмитров, || да Серпухов, да Хутын со всеми пошлинами. А князю Андрею Васильевичю
третьему даст Угличь Поле, да Бежецкий Верх, да Звенигород, да после великаго князя мати
л. 285 его, великая княгини Марья, придала ему Романов городок на Волзе. А четве||ртому сыну своему
князю Борису Васильевичю дал Волок Ламской, да Ръжеву, да Русу, да после князя Юрьева
живота князь великий Иван Васильевич придал ему Вышегород Поротовский, да Марьины села
л. 285 об. Гольгтяивы ему же придал. А пятому сыну || своему князю Андрею Меншему дал Вологду на³⁷
удел да Заозерье Кубеньское, да князь великий Иван Васильевич пожаловал его после отца
своего, придал ему Торусу да Городец у Серпухова, а всего того на 18 сох писменных. Сам же
л. 286 великий князь || Василей Васильевич Темный созва всех своих князеи именных,³⁸ и бояр, и
воивод, и боярских детей, и митрополита Феодосия, и благослови детей своих, и утвердив злато-
л. 286 об. печатными грамотами, и целовав великую княгиню и детей своих, и князеи, и бояр, и от || митро-
полита Феодосия прият благословение и прощение, и преставися месяца марта в 27 день. И по-
ложен бысть во церкви святого архангела Михаила. Того же лета посылал князь великий Иван
л. 287 Васильевич рать на черемису, воивод своих Бориса Кожонова || да Бориса Слепаго, а с ними
устюжане,³⁹ да вологжане,⁻³⁹ да галичане. А шли воеводы мимо Устюг к Вятке, а по Вятке вниз,
а по Каме вверх в Великую Пермь. Того же лета рать черемиская с тотары казаньскими прихо-
л. 287 об. дили на Устюжский уезд, на верх || Югу реки, на волость на Лоху, повоивали, в полон повели
много русских голов. А устюжане ходили за ними в погоню; сугнав их, побили всех, а полон назад
отполонили весь. Тое же осени владыка суздальский Филип на Москве в городе свящал церковь
л. 288 каменну святое Воз||несение.
- 1463 ⁴⁰-Тое ж осени лета⁻⁴⁰ 6971. Месяца декабря в 13 день поставили архимарита спасково ^Д-Васи-
яна Рыла^{-Д} архиепископом в Ростов. Того же лета в городе Ярославле при княжении князя
л. 288 об. Александра Федоровича явишася у святого Спаса в монастыре чудотворцы: || князь Федор Смо-
леньский, и сын его князь Давыд, и внук его князь Константин; а лежат во единой раце. На-
чало от гроба их прощати больных и слепых, хромых, глухих, недужных, бесных — множество

^{Г-Г} написано другим почерком и другими чернилами на полях
исправлено; ^Г Васияна Рына

^{Д-Д} в рукописи и ^П Василия Нарыла,

³¹ ^П Перехужсков
³⁵ ^П дополнено имел и того

³² ^Г Василии
³⁶ ^П от

³⁷ ^Г в

³³ ^Г дополнено князя; ^П опущено
³⁸ ^Г местных

³⁹⁻³⁹ ^П опущено

³⁴ ^П погребен
⁴⁰⁻⁴⁰ ^П В лето

исцелеша. Того же лета князи ярославския соступилися || вотчины своея великому князю Ивану л. 289
Васильевичю печалованием Алексея Полуехтовичя, дияка великаго князя.

В лето 6972. Месяца генваря в 28 день князь Иван Ивановичъ Рязаньскій женился на Мо- 1464
скве, у великаго князя Ивана Васильевича сестру понял, княжну⁴¹ Ульяну. || Тое же зимы ме- л. 289 об.
сяца марта в 4 день поставили Иосифа грека архиепископом в Кесарию Филипову.

В лето 6973. Месяца сентября в 13 день митрополит Феодосей Бывалцев остави митропо- 1465
лию. Того же лета ноября в 11 день поставиша митрополитом Филиппа⁴² Суздальскаго.⁴³ || л. 290
Того же лета велел князь великий Иван Васильевичъ Василью Скрыбе устюжанину Югурьскую
землю воивати. А шли с ним хотячие люди, да с ним же ходил князь Василей Вымский Ермоличъ
с вымичи и с вычегжаны. А пошла рать с Устюга месяца мая в 9 день. || Они же, шедше, да л. 290 об.
Югорскую землю воивали, и полону много вывели, и землю за великаго князя привели. А князеи
югорских — Калпака да Течика — к великому князю Ивану Васильевичю на Москву привели,
и князь великий их пожаловал Югорским княжением и отпустил || их в Югру, а на них дань л. 291
возложил и на всю землю Югорскую, а Скрыбу пожаловал.

В лето 6974. По всей земли Руской хлеб призябл; ржи инья ушли, а инья призябли, а яро- 1466
вое жито все призябло, оприче ячмени. Того же лета на зиме, [в] Великое говенье, на пятой ||
недели, в среду вечер, в первое стояние вятчяня ратью прошли мимо Устюг на Кокшенгу, а сто- л. 291 об.
рожи не слышали на городе. А шли по Сухоне реце вверх, а воиваша Кокшенгу, а назадь шли
Вагою вниз, а по Двине вверх до Устюга. А в то время наместник на Устюзе || Василей Сабуров л. 292
послал гонца к великому князю Ивану, и князь великий велел вятчан переимати. И Василей
Сабуров, наместник устюжской, с устюжаны переим доспел вятчаном под городком под Глеме- л. 292 об.
ном. И вятчяня наместнику дали || посул; стояв 3 дни, и к Вятке пошли.

В лета 6975. Месяца апреля в 22 день преставися великая княгини Марья, княж Иванова 1467
Васильевича, а князь великий тогда был на Коломне. Того же лета Трифон остави архиепископью
Ростовскую и иде в монастырь. Того же || лета вятчан 120 человек ходили на вогуличи да с ними л. 293
пермяки; вогуличъ воивали, а князя вогулскаго Асыку и на Вятку привели.

В лето 6976. Месяца февраль в 15 день на сплошной недели, за неделю до великаго до мяс- 1468
наго заговенья, в неделю вечер святого Анисима, го || род Устюг, кремль весь съгорел, а люди л. 293 об.
избыли. Того же лета приходили татарове казанские ратью на Устюжской уезд на верх Югу
реки да взяли городок Кичменгу и огнем сожгли и с людьми. Того же лета князь великий Иван
Васильевичъ посы || лал ратью воивод своих, царя Каисима да князя Ивана Васильевича Стригу, л. 294
с ними двор свои весь, конную силу на казанскаго царя Абрейма. И пришла сила князя вели-
каго на берег к Волзе на Звениче бору. И татарове казанские пришли на них в судех и на берег ||
вылезли из судов, а сила князя великаго норовятца заскочити татар от судов, и некто Аидар, л. 294 об.
постелник великаго князя, Григорьев сын Карпова, не отпусая татар ни мало от судов, кликну
на них. Тотаровя же вметався в суды и побегоша за Волгу, а другая⁴⁴ || сила еще не поспела. л. 295
Того же лета князь великий посылал рать на черемису: двою Ивана Ивановича Глухово да Ивана
Руна, а с ними устюжана да галичана. И шедше на Каму, да изымали языка, а сказывает, что
татарове пошли вверх по Каме в Великую || Пермь. И воиводы, шедше за ними в погоню, да их л. 295 об.
побили. Тогда убили на том бою ватамана⁴⁵ устюжскаго Саву Осеива. А рать великаго князя,
устюжана и галичана шли в Великую Пермь да на Устюг.

В лето 6977. Мая в 27 день, на пятой неделе по Пасце || женился князь Андрей Васильевич 1469
Болшой, у мизетскаго князя понял княжну Елену. Тое же весны князь великий Иван послал рать 1469
судовую на Казань, а братью свою, князя Юрья да князя Андрея Болшого, послал берегом с кон-
ною силою, да с ними воиводы, и князи, || и двор великаго князя. А судовая рать напередъ при- л. 296 об.
шла под Казань мая в 10 день, в неделю пятьдесятую. А воиводы судовые рати нелюбье держат
промеж себя, друг под другом ити не хочет; и передумав, да поставили себе воиводу от середних
бояр Ивана Дми || тревича Руна. И придоша под город Казань в неделю пятьдесятую утре, на л. 297
ранней заре, безвестно, а сторожи татарские не слышали. И взяти им было Казань: татарове
спят, а рать судовая о стену пришла. И поноровал татаром Иван Руно, отбил || рать от ворот л. 297 об.
Городных прочь, а сам велел трубити во многия трубы, и татарове, слышаша, наряди-
лись. И потом в 4 день князь Иван Хрипун Ряполовскаго и князь Семен сын его били тотар на
Волзе. А вторую рать послал князь великий на Казань — князя || Данила Александровича л. 298
Пенка Ярославскаго, да Никиту Коньстенътиновича, да Петра Плещива и иных многих, да
с ними устюжана и вятчяня. А пошла рать мимо Устюг и Вятку. И пришли на Каму реку, и уви-

⁴¹ Г сестру

⁴² Г дополнено владыку

⁴³ Г дополнено О взятии угорском

⁴⁴ Г судовая

⁴⁵ П атамана

- л. 298 об. дели татарина на берегу, и начаша спрашивать: «Где рать великаго князя стоит?». Он же сказа им: «Была рать у города, да царь с князем Юрьем мир взял, и рать пошла прочь». И князь Данило Александрович с воиводами и со всею ратью пошел мимо Казань к Новугороду Нижнему.
- л. 299 А царь Абреим скопил || много силы на Волзе в судех, а иных на конех по берегу и доспел переем на рать, а князь Данило того не ведал. И пришли под Казань, а татарове Волгу суды застали, а великаго князя силы мало. И начаша битися на Волзе в судех: за руки имаяся, секлись; ||
- л. 299 об. князя Данила убили и Никиту Коньстяньтиновича; а Петра Плещеива со многими товарищы полонил в Казань; а Григорей Перкушков пробежал, не бився: а устюжане билися; а князь Василей Ухтомской велми бился и бил их, скачючи по судом, ослопом; || и многих татар топили и с суды, занеже⁴⁶ тотарове, пойдучи на бои, суды вязали. А устюжане сквозе рать тотарскую пробилися, да и князь Василей⁴⁷ Ухтомской, да и ушли к Новугороду Нижнему. А устюжан
- л. 300 об. убили: Аньдрея Федорова сына Колонова, да Стеллфана Брыкова, а иных в полон взяли. А всех устюжан изгубло 110 человек, а тотар бесчисленно побили и потопили. А все русские силы погибло 430 человек: и побили, и в полон свели, и во Орду свели; и князь великий многих из Орды || выкупал. А устюжане, пришед к Новугороду, стояли 3 недели и бить челом посылали великому князю, чтоб пожаловал. И князь великий послал дважды по денге золотой. Они обе денги попу
- л. 301 об. Ивану, кои с ними под Казанью был,⁴⁸ а велели бога молити о государе и о всем || его воинстве. А в третие послал ужину запас устюжаном: 700 четвертей муки, да 300 пудов масла, да 300 луков, 6000 стрел, да 300 шуб бараньих, да 300 однорядок сипских,⁴⁹ и лунских, и новогонских, и трехкумских, да 300 сермяг, || а велел еще им итти под Казань со князем Юрьем на зимование.
- 1470 В лета 6978. Князь великий послал под Казань брата своего князя Юрья со всею силою московскою и устюжскою, и конною и судовою. И пришли под Казань месяца сентября в 1 день
- л. 302 об. и поидоша к городу, изрядяся. Татара же выехала из города, и бишася мало, и побегоша в город, и затворишася. А сила руская стала около города, и острог доспели, и воду отняли. Царь же
- л. 303 Абреим, видя себе в велице беде, и нача посылати о миру, и доби челом на всеи || воле великаго князя и на воиводьской, и полон выдал за 40 лет. А стояли под Казанью 5 дней,⁵⁰ смиряся, и прочь пошли. Того же лета князь Василей Васильевич Шуской поехал из Великого⁵¹ Новогорода за Волок на Двину, да с ним Василей Никифорович, воивода новгородц[к]ии. Того же лета бысть знамение в Новогороде от образов. Того же лета город Москва нутрь погоре.
- 1471 В лето 6979. Женися князь Борис Васильевич, брат великаго князя, у князя Михаила у Холмского Ульяну || понял. Того же лета князь великий Иван з братьею и со всею силою поиде ратью, со все стороны воюючи. И новгородцы же, собравшася, и изыдоша против великаго князя
- л. 304 об. силы. И случися им приити против воивод великаго князя, князя Данила || Дмитриевича Холмского, да Федора Давыдовича о рече о Шолоне. И бе новгородцев бесчисленное множество, а москвичь мало, понеже не единою дорогою идяху, но многими, а тем воиводам случися тут быти.
- л. 305 И перебрелоша⁵² вой великаго князя за || реку за Шолону⁵³ и мало побившася. Новгородцы побегоша, а москвичи погнаша, бьюще и секуще их, и пленяюще, и вязаху, и много посадников изымаша и привелоша великому князю. Сии же бысть месяца⁵⁴ июля в 14 день, на память святого апостола Акилы. || А иная рать московская да и псковская шли под Русу да Русу взяли и пожгли, а русане мнози бежали в Новьгород. А новгородцы послали к Русе свою силу, и бысть
- л. 306 об. им сеча велика: обоих пало много, а последе москвичи одолеша и Русу взя||ша. А новгородцы в то время послаша в Литву посла к королю, чтобы король сел на конь на великаго князя за Новьгород. И посол шел на Немецкую землю, и немцы, князь местер не пропустил посла, норовя великому князю, и посол воротился в Новьго||род ни с чем. И слышав то князь великий, что новгородцы посла послали в Литву, а задаются за короля, и разгневався болши на Новьгород, и казни посадников смертною казнию, и отсекоша голову Дмитрею Исаковичу,⁵⁵ да Василью
- л. 307 об. Ивановичу, да Киприяну Сергеевичу,⁵⁶ да Еремею, владычню чашнику, || глаголющи, яко вы за короля задати хотесте Новьгород. А иных бояр с собою поведе к Москве. И, то слышавше, новгородцы пожгоша посады и монастыри все. И бысть на лучших людех молва, яко вы приве-
- л. 307 об. десте на Новьгород великаго князя. И бы||сть дороготня хлебу в Новогороде. Того же лета велел князь великий наместнику устюжскому Василью Федоровичу Образцу воивати Двинскую землю.
- л. 308 Он же поиде с устюжаны и вятчаны на Двину ратью в судех. И вьстретил их князь Васи||лей Васильевич Шуйской да Василей Микифорович воивода двиньский со многою силою двинскою и печерскою, да с ними шылники из Новогорода. И бысть им бои на речке на Шиленге.

⁵²⁻⁵⁶ написано на нижнем поле листа со знаком вставки (киноварный крест)

⁴⁶ Г а за ними ⁴⁷ П великий ⁴⁸ П дополнено отдалн ⁴⁹ Г чипских ⁵⁰ П лет ⁵¹ П опу-
щено ⁵² П переидоша ⁵³ П Шелому ⁵⁴ П опущено

И бишася обои, крепко поводяся. И учаша битися на четвер||том часу дни, бишася и до вечера, л. 308 об. и паде двинян, и шилников, и печерян бесчисленно множество, а устюжан 5 человек. И при вechере поможе бог воиводе великаго князя Василью Федоровичю Образъцу с устюжаны, а князь Василей Шуской и Василей || Микифоровичъ побегоша к Новугороду. Бысть же сии бои месяца л. 309 июля в 27 день, на память мученика Пантелеимона. Везде бо бог помогаше государю за его правду. Того же лета ходили вятчане ратью на Волгу. Воивода был у них Костя Юрьев. Да взяли Сарай и по||лону бесчисленное множество и княгинь сарайских. Того же лета князь великий л. 309 об. стоял на Шолоне⁵⁵ и здума з братьею и со всеми князи и воиводами итти к Новугороду. И услышавше то новгородцы, и послаша нареченнаго владыку Феофила добивати || челом великому л. 310 князю, а с ним посадники и житейския люди многи. И добиша челом великому князю, и даша ему польшестнатцати тысячи рублей новгородских, и целоваша новгородцы крест на том, что им за короля не зада||ватися и вотчичев из Литвы к себе не приимати. И оттоле князь великий л. 310 об. возвратися к Москве. Того же лета на Москве трясется земля, месяца августа в 29 день.

В лето 6980. Прьде князь великий на Москву сентября в 1 день из Новагорода и много по|| 1472 садников и бояр приведе полоном. Того же лета ноября в 2 день поставлен бысть игумен Фило- л. 311 феи епископом в Пермь. Тое же зимы видеша мнози 2 солнца⁵⁶ на небеси. Того же лета поставлен бысть Феофан в Новъгород, и отпусти его и по||лоненных бояр новгородских. Тое же зимы явился л. 311 об. звезда хвостата, луча паче самыя звезды, и восхождаше от шестаго часа ноци. Тое же зимы князь великий Иван Васильевич женился другою княгинею, понял царевну Софию римлянину, а шла на Новъгород Великий. Тое же зимы⁵⁷ || явился другая звезда хвостата над летним западом. Того же л. 312 лета князь великий Иван⁵⁸ послал князя Федора Давыдовича Пестрого в Великую Пермь воиво- дою, а с ним рать устюжания. Тое же весны Филип митрополит заложил церковь каменную Успе- ние святыя Богородица у своего || двора, апреля в 1 день, а разруши церковь, ю же бе Петр л. 312 об. митрополит заложил соборную, и выняша мощи Петра митрополита, и Феоноста, и Киприяна митрополита, и Фотей, и Иону. Того же лета приде вестъ ис Перми, что воивода князь Федор Давыдовичъ Пестрой землю || Великопермьскую взял и за великаго князя привел, а рать вся л. 313 цела, месяца июня в 26 день. Того же лета⁵⁹ загореся посад на Москве от Голутвиньскаго двора, и много дворов погорело и церквей.

В лето 6981. Безбожныи царь Ахмут Кочи Яхмутовичъ Болшия Орды поиде на Русь || ратью, 1473 л. 313 об. со всею ордою^ж ратью. И, пришед, близ Руси ста и остави царицы своих, старых людеи, и малых, и болных, а сам поиде свободники не путъма и приде к реце Оке под город под Алексин. А в го- роде тогда был воивода великаго князя Семен Васильевичъ Беклемишев. А воиво||ды великаго л. 314 князя стояли во многих местех по дорогом, ждучи татар. А олексинцы били челом великому князю: доспеху у них мало в городе. И князь великий воиводе послал грамоту, а велел осаду рос- пустита, доспеху добывати, чем с тотары битися. Он же захотел у них || посулу, и горожане оле- л. 314 об. ксинцы давали ему 5 рублей посула, и он захотел шестово рубля жене своеи. Се им глаголющим. И приидоша тотарове изгоном на Олексин и начаша напрасно приступати к городу, а олексинцем нечем битися с татары. И воивода Семен Ва||сильевичъ, покиня город, а сам побеже з женою и л. 315 с слугами за реку за Оку, а тотарове метяхуся за ним в Оку реку и не ухватиша его. А в то время приспе на берег князь Василей Михайловичъ Удалы Вереиской со многими силами и не дасть татарам брести. || И того дни приспе брат великаго князя князь Юрье ис Серъпухова, и брат л. 315 об. князь Борис великаго же князя с Козлова броду со многими силами и з дворы своими, и Петр Челяднин Федоровичъ з двором великаго князя. И бе видеть страшно татаром и самому || царю л. 316 множество удалых в злаченых доспесех, а за Оку не мочно. И царь велел к городу Олексину при- ступити. И побили из города много татар, и послед не стало чем битися з города: ни пашалеи, ни пушек, ни стрел, ни колья.⁶⁰ И царь повеле огнем зажецы город и с людь||ми и з добром. л. 316 об. Князь же Юрье и ины воиводы, плачуще, стояху, а пособить нельзе, глубины ради того места. Царь же Олексин сожгоша и с людьми и з добром. Царь же боятися нача князя Юрья, понеже бо его трепетаху мьноги страны. Погании татарове же, || роспросивше татар, кои на сей стороне: л. 317 «Великаго князя только ли силы руския?». Они же реша: «Сам князь великий под Ростиславлем с силою, а Данъяр салтан Каисимовичъ с тотары и с русаки на Коломне, а в Серпухове брат ве- ликаго князя углечьский князь Андрей, а с ним || Муртоса царевичъ Мустофин казанскаго». л. 317 об. Слышав то, Ахмут побеже прочь, ведя с собою немного полону. И вопроси русина, что много у него били олексинцы, полону мало, ⁶¹-а згорело мало.⁶¹ И русин запроси живота себе. Царь отпустить его обеща. Он же рече: || «Боле 1000 голов забегло в таинник з добром». Царь был л. 318

^ж написано над строкой⁵⁵ П Шеломе ⁵⁶ Г месяца⁵⁷ Г опущено⁵⁸ П дополнено Васильевич⁵⁹ Г опущено⁶⁰ П копыя⁶¹⁻⁶¹ П опущено

1474 л. 318 об. з 2 версты отшел, и воротися к городу на пожарище, и взя тайник и с людьми и з добром, и не-
избысть ни един, и прочь поиде. А тайник был выведен к⁶² реце, а поведавшаго отпустил.

В лето 6982. || Князь великий Иван посла рать на Немцы, а с ними новгородцы и пско-
л. 319 вичи. И многи города извоиваша, а сел бесчисленно, а полону множество, и мир взяша на 20 лет.

Того же лета в Новегороде и на Устюзе мор бысть силен на люди. И сотвориша || обет, еднаго
1475 дне поставили церковь Воскресение Христово на Устюзе над рвом, и преста мор.

л. 319 об. В лето 6983. Князь великий ходил на миру в Новъгород в силе велице; иззаял дворы и
монастыри, и Юрьив, и городище; негде ни выступить, || и по селом и по деревням, и 6 бояринов
на городище поимал и к Москве свел: ⁶³-Иван Афонасьевич посадников, ⁶³ сына его Алферья, Фе-
1476 дора Исаковича Дурнаго, Богдана Есиповича, Ивана Ивановича Лошинскаго, Василья Ананьина.
л. 320

В лето || 6984. Бысть знамение в заговенье молочное: в 1 час дни солнце погibe,
л. 320 об. и тма бысть велика — за 3 сажени человека в лице не видети; людем страх был велик. Во един
час дал бог свет, и начать солнце прибывать. А в Новегороде того же лета на гро||бех кровь у мно-
1477 гих церквей.⁶⁴

⁶⁵-В лето 6985. В Новегороде Великом бысть пожар силен: 15 церквей згорело, а 3 камен-
л. 321 ные разсыпалися, ⁶⁵ а над городом, яко солныце, красно стояло. Тое же осени от великаго князя
посол Федор Давыдович. И ста на вечи || и рече слово: «Бояре новгородски и весь Новъгород,
л. 321 об. приходил к великому князю ваш подвойскои Назареи и дьяк ваш вечной и ркуще тако: „Ново-
городские посадники, и тысяцкие, и весь Великий Новъгород наркли князеи великих себе Ивана
Васильевича и сына его Ивана || Ивановича государем Новугороду; вы чем великих князеи
имеете“. И тако ркли чернь: «Мы с тем не посылавали, то посылали бояря, а народ того не ве-
л. 322 дает». И начаша народ на бояр за то злобу имети. И Федора Давыдовича отпустиша ни с чем. ||
Меж собою в брани, и в том на вечьи убиша Василья Никифоровича, а иные розбеглися. В то же
л. 322 об. возмущенье убиша 2 посадника: Захарью Григорьевича да брата Козму, а сына Кузьмина замертво
оставиша, Луку Федорова да Фефилата Захарьина, изыма||вше, посадиша за сторожи. И потом
1478 приведше их на вече, и пожаловаша их, и целовали крест, что им хотети добра Новугороду.
л. 323 В лето 6986. Преставися Зосима, соловецкий чудотворец. ⁶⁶-А Саватей, соловецкий чудо-
1478 творец, преставися в лето || 6937.⁶⁶

В лето 6986. Царь Абреим Казанской приходил ратью на Вятку в мясопуст⁶⁷ великий, села
л. 323 об. и волости повоивал, а града не взял ни единого. А на Устюг пошел был, ино Молома река была
водяна, нелзе итти; и он шед един день, да воротился. А на || Устюг весть пришла, что царь идет
ратью, и устюжане все в осаде сидели и зиму всю. Того же лета князь великий Иван Васильевич
л. 324 прислал гонца на Устюг к наместнику устюжскому Петру Федоровичю Челяднину, а велел ста-
1479 вить город Устюг новой, || а старой развалити.

В лето 6987. Князю великому Ивану Васильевичу родился сын у великия княгини Софеи
л. 324 об. у римлянины,⁶⁸ князь Василей, месяца марта в 27 день. Того же лета шильники здумали на
Устюзе — Андреи Мишнев, да шед без ведома великаго князя да Емчю взяли || того же лета
1480 первого.

В лето 6988. Король литовский позвал⁶⁹ царя Ахмата со всею ордою на великаго князя Ивана
л. 325 Васильевича. И стоял, пришед царь на Угре ре[ке] лето все и до Воздвижения дни. И князь
великий Иван Васильевич и сын его князь Иван Иванович || со всеми князи и воиводами, собрав
силы многи, стояли на Угре противу царя крепко. А княгиню великую Софью послал на Бело-
л. 325 об. озеро, а прикащик у нее был Василей Боризович Тучко Морозов. А братья великаго князя
Ивана Васильевича князь Андреи да князь Борис Васильевичи, || слышавше к себе неправду ве-
ликаго князя, и здумали за свои ⁷⁰-которые и ⁷⁰ неправды, отступили прочь на Великия Луки
л. 326 да стояли лето все, а думаячи: в Литву или в Новгород Великий. Слышав же то князь великий
Иван Васильевич, что братья его от него от||ступили прочь, пометав вотчины и дедины, и убоявся
противу царя стояти и побеже от Угры к Москве и на Белоозеро за великою княгинею. И удержал
л. 326 об. его владыка Васьян Рыло, а ркучи так: «Князь великий, не бегаи; аз иду против тотар, а ты
живи на Москве». И тако у||крепи⁷¹ его. И собра силы, и посла сыну своему князю Ивану Ива-
новичю, и повеле ему крепко стояти Угре. А царь, слышав то, что князь великий побежал, нача
л. 327 болма приступати ко Угре, а ждучи к себе короля литовского с силою, а слышав то, что братья
отступили на || Луки от ⁷²-великаго князя. ⁷² Княгини же великая Марфа, мати великаго князя

⁶² Г дополнено Оке

⁶³⁻⁶³ Г Ивана посадникова Афонасьевича

⁶⁴ Г дополнено А Саватей соло-

вецкий чудотворец преставися в лето 6937

⁶⁵⁻⁶⁵ Г В лето 985 в Новегороде пожар велик: 15 церквей

згорело, а 3 каменных пали

⁶⁶⁻⁶⁶ Г опущено

⁶⁷ Г мясоед

⁶⁸ Г римрянки

⁶⁹ Г подзвал

⁷⁰⁻⁷⁰ И которые

⁷¹ И опущено

⁷²⁻⁷² И Великаго Новогорода

Ивана Васильевича, начат дети своих мирити, а ко князю Андрею и Борису Васильевичем на Луки посылати грамоты со благословением, чтоб в Литву не ходили. А князь великий послал к ним || владыку ростовского Васьяна Рыла.⁷³ да владыку пермьского Филофия, и они ходивши на Луки, да князя Андрея и князя Бориса с Лук призвали на Москву. И смири их мати, великая княгини Марфа, и владыка Васьян, и владыка пермьский Филофей. л. 327 об.

В лето 6989. Поиде князь || Андрей Васильевич Угличский к берегу на Угру против царя 1481
Ахмата да с ним брат его князь Борис Васильевич своими дворами. И слышав то царь Ахмат, что л. 328
князь великий смирился з братьею, и убояся брати великаго князя, и побежа от Угры месяца сентября в 15 день, || не дождался короля. И, бежачи, нача воивати королевскую землю Воро- л. 328 об.
тынеск и инья городки, и в полон поведе, сел и волости, и много поймав, в полон поведе бес- численно множество. А князь Андрей Васильевич Угличский да брат его князь Борис пришли || л. 329
на Угру к великому князю Ивану Ивановичу месяца сентября в 20 день. И, не стояв ни единого дни часа того, за царем пошли в погоню и ходили до литовского рубежу, царя не дошли и возвра- л. 329 об.
тишася на Москву к великому князю. Тое же зимы слыша царь || Ивак⁷⁴ Шибанский, что царь Ахмат идет с Руси, а воивал землю Литовскую, полону и богатства бесчисленно, и приде царь Ивак⁷⁴ в Нагаи, а с ним силы 1000 казаков. И взял с собою шурью свою из Нагаи Мусу мырзу да Ямгурьчей мырзу, а с ним || силы пять на десят тысящ казаков, и перевезеся Волгу на гор- л. 330
ную сторону, а уже осень. И поиде на⁷⁵ переем на Ахмата царя, и перенял след его за Доном, и поиде после Ахмата по вестем. И как Ахмат разделися своими ити салтаны, на зимовище приде || л. 330 об.
и ста зимовати расплошася. А царь Ивак⁷⁶ приде на него силою своею безвестно с мырзами ме- сяца генваря в 6 день. Приде на него на утре изноровся, а царь Ахмат еще спит. А царь Ивак⁷⁶ л. 331
сам вскочи в белу вежу цареву Ахматову и уби его своими руками. А си||лы межи собою не би- лися. А шибаны с нагаи начаша ахматову орду грабити меж Доном и Волгою, на Донцу на Ма- лом близ Азова. И стоял царь Ивак⁷⁶ 5 дней на Ахматове орде и поиде прочь, а ордобазар с собою поведе в Тюмень, не грабя, а добра и скота || и полону литовскаго бесчисленно поймав и за Волгу л. 331 об.
перевел. Того же лета царь Ивак⁷⁶ послал посла своего Чюмгура князя к великому князю Ивану Васильевичу и к сыну его великому князю Ивану Ивановичу с радостью, что супостата твоего есми убил, царя Ахмата. И князь || великий посла Ивакова⁷⁷ чествовал и дарил и отпусти ко л. 332
царю с честью, а царю Иваку⁷⁸ теш послали. Того же лета Андрей Мишнев с шилники и с устю- жаны ходили в Великую Пермь, да побии вогуличь под Чердынем, а на Каму шедши, да востре- тили гостей и тюменских татар, || да пограбили. л. 332 об.

В лето 6990. Князь великий Иван Васильевич женил сына своего князя Ивана Ивановича 1482
великаго князя, у Стефана воиводы у влошскаго понял княгиню Елену. Того же лета посылал князь великий Иван Васильевич рать под Казань на царя || Абреима, и воиводы великаго князя л. 333
стояли на Волзе лето все, да со царем смирились и прочь пошли.

В лето 6991. Князь великий Иван Васильевич посла рать на Асыку, на вогульскаго князя, 1483
да и в Югру на Обь великую реку. А воиводы были великаго князя князь Федор Курьбский Черной да || Иван Иванович Салтык Травин, а с ними устюжане и вологжане, вычегжане, вымичи, сы- л. 333 об.
соличичи, пермяки. И бысть им бои с вогуличичи на усть реки Пелыни. На том бою убили устюжан 7 чело- век, а вогуличь паде много, а князь вогульский Юмшан убежал. || А воиводы великаго князя л. 334
оттоле пошли вниз по Тавде реке мимо Тюмень в⁷⁹ Сибирскую землю; воивали, идучи, добра и полону взяли много. А от Сибири шли по Иртишу реке вниз, воюючи, да на Обь реку великую вь Югорскую землю, и князеи югорских воивали и в полон вели. А пошла || рать с Устюга мая л. 334 об.
в 9 день, а на Устюг пришли на Покров святых Богородица. А в Югре померло вологжан много, а устюжане все вышли. Того же лета поймав князь великий Марфу Исакову новгородскаго боярина.

В лето 6992. Великому князю Ивану Ивановичу родися сын у ве||ликия княгини Елены, 1484
князь Дмитрией. Тое же зимы посылал князь великий ⁸⁰-воивать Немецкую землю москвичь,⁻⁸⁰ и новгородцов, и псковичь, да с ними воиводою Казимера, новгородскаго боярина. Тое же л. 335
весны поймав Казимера. Тое же весны пришли с челобитьем князи || вогульския и югорския, вогульский князь Юмшан да Калпа, а сибирский князь Лятик, а югорский князь Пыткеи, а болшей князь югорский Молдан; того с собою на перед князь Федор Курьбский привел. И князь л. 336
великий за себя их привел, и дань на них уложил, да || пожаловал их, отпустил их восвоися. Того же лета хлеб уродился после Петрова дни; в той же день почали ржи жати, а с Ыльина дни л. 336
ярь. Того же лета месяца июля в 15 день князь великий поимати велел многих бояр нового- родских в Новгороде и розвел и весь Новъгород одо||лел и за себя взял. л. 336 об.

⁷³ Г Руна ⁷⁴ Г, П Иван ⁷⁵ П опущено ⁷⁶ Г, П Иван ⁷⁷ Г Евокова ⁷⁸ Г Ивану
⁷⁹ Г дополнено Сибирь да ⁸⁰⁻⁸⁰ Г воевати Немецкие земли москвичев

- 1485 В лета 6993. Князь великий Иван Васильевич и князь великий Иван Иванович со всеми князьями служебными, и с воюводами, и з бояры, и з детми боярскими поиде ратью ко Твери л. 337 на князя на Михаила Борисовича, воюючи со все стороны. || Слышав же то, князь Михаил Борисович и не сме стати противу великаго князя, занеже отъехали от него вси князи и бояре к великому князю служити. И не дожидаяся великаго князя, город Тверь покинул вотчину, а сам л. 337 об. побеже в Литву к королю. А князь великий приде под Тверь, || и город отворили, и възяша Тверь месяца сентября в 12 день,⁸¹ Авѣтомона, и приведше землю, и наместников своих посадили.
- 1486 В лето 6994. Месяца марта в 18 день вятчяны пришли ратью на Устюг; у города не были, л. 338 занеже весть ушла⁸² перед ним.* И стояли под Осиновцом городком день || и прочь пошли, а 3 волости розграбили, а устюжане в погоню за ними ходили, да не дошли их. Того же лета о Троицыне дни водою вятчяны приходили на судех под Устюг под Осиновцом изгоном и стали обедать. л. 338 об. А воювода Костя Юрьев шол с ними в неволю. А в ту пору сын его || Торопа Иван тряса поимала, и он захотел соку соснового. И Костя сам с ним пошел в лес, взял топор. И, дошед до лесу, рать покинул и с сыном в город Осиновец утек. И осиновляны на конех отпустили со многими людьми, л. 339 на подводах к Москве. И князь великий их по||жаловал. А вятчяны хватились, оже воюводы нет, утек. И они возмались, начаша к городу приступати, чаючи в городе. Осиновляне же им правду сказаха, что воювода их на конех и с проводники к великому князю побегл, и они на ту ночь л. 339 об. и побегоша к Вятке. Того же || лета ис Казани прибегл к великому князю Ивану Васильевичу царь Махмет Емин, от⁸³ брата своего от царя Аляхама, да бил челом великому князю. А назвал себе его великаго князя отцем, а просил у него силы на брата своего на Аляхама, царя казан- л. 340 скаго, и князь великий || силу порек⁸⁴ ему дати.
- 1487 В лето 6995. Князь великий Иван Васильевич посла рать на казанскаго царя Аляхама, а воеводы были князь Данило Холмский да князь Семен Рязановский. И пришла сила вели- л. 340 об. каго князя под Казань, и конная и судовая вся. И царь Аляхам из города || ис Казани со князьями своими и с силою выехал против воювод великаго князя, мало побився и в город побеже. А вою- л. 341 воеводы город Казань обьсели и острог около города доспели. Един князь татарский именем Ал- газы⁸⁵ со царем в город не полезл; тот зла много чинил⁸⁶ || великаго князя, а после того князя сила великаго князя прогна за Каму в поле. А царь Аляхим сиде в городе 3 недели, и на всяк день татарове, из города вылазя, билися с русью. И приде на царя и на татар изнеможение, и л. 341 об. царь Аляхам сам выиде из города неволю в руки || воюводам великаго князя, ко князю Данилу Дмитриевичу Холмскому да ко князю Семену Ивановичу Рязановскому. И город взяли, и мать цареву и его царицу вывели, и многих князей татарских и княгинь поимали⁸⁷ июля л. 342 в 9 день, Пахкратья⁸⁸ Тавромениискаго. А || воюводы великаго князя, князь Данило Холмской да князь Семен Рязановской, и по наказу великаго князя посадили на Казани царя Махмед Емина, а сами пошли к Москве, а ведучи с собою царя Аляхама и мать, и з женою, и з братьею, и со л. 342 об. многими князьями татарскими, и со кня||гинями. И князь великий воювод своих изъжаловал, и бояр, и детей боярских, хто чего достоен. А царя Аляхама посадил на Вологде за сторожи и с ма- терию, и со царицею, а князей⁸⁹ и княгин, и татар розьсажал по посельским,⁹⁰ а иных привел л. 343 к роте, что им || государю хотеть великому князю добра, и отпустил их⁹¹ в Казань.
- 1488 В лета 6996. Великаго князя воюводы стояли на Устюге, стерегли земли устюжския от вятчан — князь Иван Володимирович Лыко Оболенский, Юрье Иванович Шостак⁹² боярин, л. 343 об. а сила с ними была д||виняне, важане, каргополцы, а стояли до осени и прочь пошли. ⁹³Того ж лета преставися преосвященный митрополит Геронтей.⁹³ Того же лета месяца июля в 20 день о вечерне године солнце гibly, и тма бысть велика в Ыльин день.
- 1489 В лето 6997. Князь великий Иван || Васильевич послал рать на Вятку, воювод своих князя л. 344 Данила Васильевича Щеня да Григорья Поплеву, а с ними силы — москвичи,⁹⁴ и володимерцы, и тверичи, и иных⁹⁵ городов. А у тверичь воювода Ондрей Коробов да князь Осиф Дорогобуж- л. 344 об. ской, а у устюжан князь Иван Ива||нович Звенец, а у двинян князь Иван Лыко, а у важан и у каргополцов Юрье Иванович Шостак.⁹⁶ А царь казанской Махмед Емин по приказу великаго князя посла свою рать 700 татар, а воювода Урак, князь казанской, а москвичи иные шли коньми, || л. 345 а устюжане, и двиняне, и важане, и каргополцы, и белозерцы, и вологжане, и вычегжане, и вы- мичи, и сысоличи шли в судех. Месяца июля в 24 день пришъли на память Бориса и Глеба, а мо- л. 345 об. сковская конная пришла под Котельнич того же месяца в 30 день, а татарская || месяца августа

⁸¹ Г дополнено на память святаго мученика ⁸² Г пришла ⁸³ П а ⁸⁴ Г рек ⁸⁵ П Ва-
газыи ⁸⁶ П дополнено силе ⁸⁷ Г дополнено месяца ⁸⁸ Г Панкратья ⁸⁹ Г дополнено татарских
⁹⁰ П посельникам ⁹¹ Г опущено ⁹² Г Шестаков ⁹³⁻⁹³ Г опущено ⁹⁴ Г москвичов ⁹⁵ Г их
⁹⁶ Г Шестак

* Г на полях против этого известия написано зри

в 2 день. А стояла вся сила под Котелничем до Преображеньева дни. А было на Вятке великаго князя силы ⁹⁷⁻⁶⁰ тысяч и 4 тысячи. ⁻⁹⁷ А в Преображеньев день пошли к городу Хлынову, а под Хлынов пришли августа в 16 день, в неделю, в 3 час дни. Вятчана же, || в городе затворишась, л. 346 а к воиводам великаго князя послаша с поминки Исупа Есипова сына Глазатово. И воиводы дали вятчаном опас, а на завтрее вятчяня сами люди болшие вышли своими головами бить челом воиводам, чтоб рать земли Вяцкие не воивала: || «А мы великому князю челом бьем ⁹⁸⁻и поко- л. 346 об. ряемся⁻⁹⁸ всеи воле великаго князя, а дань даем и службу служим». И воиводы великаго князя вятчаном отвечали: «Целуйте же вы за великаго князя от велика и до мала, а изменников и ко- ромолников выдаите головами: || Ивана Оникиива, да Пахомья Лазарева, да Палку Багадаи- л. 347 щикова». А вятчане тако рекли: «Даите нам, господине, сроку до завтрея, а мы то ваше слово скажем всеи земли Вяцкой». И срока им дали, и вятчяня думали 2 дни ⁹⁹⁻да воиводам⁻⁹⁹ отка- зали, что им тех 3 человек не выдати. || И воиводы всеи силе велели приступ готовити и примет л. 347 об. к городу: всякому человеку по беремьяни смол да берест да на 50 человек по 2 сажени плетены, и к городу плетени поставляли. Вятчяня же, видячи свою погибель, сами вышли болшие люди своими головами и добили || челом воиводам на всеи воле великаго князя, а Ивана Анекиива, л. 348 да Пахомья Лазарева, да Палку Багадаищикова вывели и воиводам великаго князя выдали. И воиводы, поковав, дали их ¹⁰⁰⁻на руки⁻¹⁰⁰ устюжаном Федору Есипову, Левонтью Мануш- кину, да Федору Жугулеву, || ^{vii-}да Ивоилу Опалипсову,⁻¹ а велели их поставити перед вели- л. 348 об. ким князем на Москве, а подводы им всеи земли устюжские. А на Семен день летопроводца лета 6998 воиводы великаго князя Вятку всю розвели, и отпустили их к Москве мимо Устюг и з жёл- л. 349 нами и з детми, а приставы у них были князь Иван Волк Ухтомской с товарищи. И князь вели- кий велел Ивана² Анекиива, Пахомья да Палку Богодаищикова кнутьем бити да и повесити, а иных вятчан пожалова, издавал поместья в Боровску и в Олексине, в Кременце. || И писались л. 349 об. вятчяня в слуги великому князю. Того же лета приходил к великому князю шурин его, из Риму царевич. Тое же зимы преставися князь великий молодой Иван Иванович. Того же лета розвел гостей новгородцев иных в Володимер, и в || Переславль, и на Кострому. Того же лета устю- л. 350 жане и двиняне на службе на лежачей на Костроме были, а отборщик Семен Болтин; и билися устюжане с костромичи. В то лето поставлен митрополит Зосима. Того же лета погоре на Устюзе посад || от скоморошья мовницы, и церкви соборная Успение святыя Богородица, и 3 церкви — л. 350 об. Борис и Глеб, Егорей святыи, Козма и Домьян, и посад погоре августа в 1 день.

В лето 6999. Били челом устюжские³ попы ⁴⁻соборныя церкви великому князю о погорев- 1491 шей⁻⁴ соборной церкви || Успения святей Богородицы. И в книгах дьяки поискали, кто ставил л. 351 изначала церковь великую на Устюзе, и нашли в книгах: «Лета 6905: епископ Ростовьский Гри- горей на Устюзе поставил церковь древяну велми велику Успение святей Богородицы пречистые соборную». И по тем книгам || велел князь великий архиепископу Ростовскому Тихону поставити л. 351 об. на Устюзе соборную церковь такову же, какова была, и грамоту попом дал ко владыце в Ростов. И владыка того лета не послал мастеров, а у устюжан бревен мало было припасено. || И послал л. 352 владыка мастера Алексия вологжанина с своим дьяком, с Ываном с Вискуном после Покрова 2 недели спустя. И он церков заложил не по старине кресъчату, и срубил до шти рядов, да и в Ростов поехал. А устюжаном тот оклад || стал не люб, и хотели бити челом великому князю, л. 352 об. и владыка Тихон не велел бити челом, а ялся⁵ церковь поставити по старине.

В лета 7000. Приехал на Мосъкву князь Андреи Угличьский сентября в 19 день, в поне- 1492 дельник. Князь великий почти его велми велчера того, а на завътрее поймал во вторник брата л. 353 своего князя Андрея Васильевичя Угличьскаго и бояр его. А поймал так. Послал по него дво- рецкого своего князя Петра Великого князь Васильева сына Шастунова, а велел князя Андрея брата своего звать к себе хлѣба ясти. Князь Андреи восхотел о том ему челом ударити брату л. 353 об. своему старейшему. И как приде в западню и бил челом великому князю на чти.⁶ И князь вели- кий, мало посидев с ним и поговоря мало, и выиде от него в повалушу, а князю Андрею повеле себя || ждати и бояром его повеле итти в столовую гридню. Они же внидоша, и тако поимаша их л. 354 и разведоша разно. А князя Андрея повеле поимати князю Семену Ивановичю Ряполовскому. И князь Семен Ряполовской со многими князьми и бояры приде в западню ко князю Андрею Ва- сильевичю, || ⁷⁻и ста пред ним слезен,⁻⁷ и не моги слова ясно молвити. И рече слово слезен ко л. 354 об. князю Андрею: «Государь, князь Андреи Васильвичь, пойман еси богом да государем великим князем Иваном Васильвичем всеа Руси, братом твоим старейшим». И князь Андреи воста и рече: «Волен бог || да государь брат мои старейшии, князь великий Иван Васильвичь, а суд ми⁸ л. 355

⁹⁷⁻⁹⁷ П 72 000 ⁹⁸⁻⁹⁸ П на ⁹⁹⁻⁹⁹ П опущено ¹⁰⁰⁻¹⁰⁰ Г опущено ^{vii-1} П опущено ² П опущено
³ П устюжане ⁴⁻⁴ Г опущено ⁵ Г дополнено им ⁶ Г чести ⁷⁻⁷ П опущено ⁸ Г опущено

- с ним пред богом, что мя неповинно имает», — на 1 часу дни. И сидел в западне до вечерни. И сведоша его на Казенной двор и приставиша стеречи многих князей и бояр. И после на Углич
- л. 355 об. Поле || князя Василья Косово, да брата его князя Ивана Мышынду, княжих Ивановых детей Юрьевича, да ⁹-князя Петра Ушатова, и иных детей боярских⁻⁹ по 5-ти сот и велел поимати детей князя Ивана да князя Дмитрея. И поймаша, и посадиша в Переславле, и сторожи уставиша, ||
- л. 356 а дщереи не ведоша. На той неделе и железа возложиша, сентября в 22 день, и сторожев к целованию приведе. Того же зимы король литовский изшел Андреян, и на его место сын его князь¹⁰
- л. 356 об. Александр и разметные послал. Того же лета владыка ростовский Тихон посла || на Устюг дьяка своего Ивана Вискуна и мастера церковного Алексия вологжанина да 60 человек и рублеников. Припровадили архиепископи ¹¹-христиане из Шейпухты⁻¹¹ лес и береста и заложили круглу по старине о 20-ти стенах мая в 13 день, на память Гликерии, в день недельный. ||
- 1493
л. 357 В лето 7001. Князь великий Иван Васильевич послал воюводу князя Данила Васильевича Щеня в Литву и двор свои. И взяша Вязму, и Дорогобуж, и Мченск, и много панов привели служивых.¹² И князь великий розослел по городом в засаду, а князь Михаила Вяземского
- л. 357 об. послал || на Двину, и там умре в железах. Того же лета на Устюзе в монастыре у Преображения Христова от иконы шло миро у Спаса из груди, и також у Моисея и у Илии. Того же лета священна бысть церкви Успения пречистыя соборная на Устюзе апреля в 22 день, в неделю.
- 1494
л. 358 В лето 7002. || Преставися князь Андрей Васильевич Угличский в заточенье и в железах. Того же лета князь великий посылал Якова Захарына воюводу под Выбор в Немецкую землю, и князей, и бояр; землю извоивали,¹³ а город¹⁴ Выбора не взяли.
- 1495
л. 358 об. В лета 7003. Месяца¹⁵ мая в 30 день, на память || Исакия Далматского, на Устюзе преставися Иван юродивый.¹⁶ Того же лета поставили на Устюзе церковь святого Прокопия уродиваго Христа ради.
- 1496
л. 359 В лета 7004. Князь великий Иван Васильевич послал на Каяны воювод своих князя Ивана Ляпуна, да брата его князя¹⁷ Петра Ушатых, || да с ними устюжане да двиняне. И ходивше извоивали Польну реку, да Торнову, да Снежну, добра поимали много, а полону бесчисленно. А ходили з Двины морем-акьяном да через Мурманской нос. Того же лета бысть пожар на Устюзе
- л. 359 об. по божью попущению месяца июля || в 29 день, на память Калинника; в 3 час ночи загорися церковь Успение изнутри, невесть от чего загорися, со всеми иконами чудотворными и с кузнью, и сосуды, и книги, и не сняли и замка; ины церкви на площади — Борис и Глеб, Прокопееи святыи, Егорей,¹⁸ святыи Козьма и Дами||ян, и дворов много.
- л. 360
1497 В лето 7005. Князь великий Иван Васильевич всеа Руси послал послов своих к дацкому королю в Немцы — Дмитрея Запцева да Дмитрея Ларева, грека. И шли на Колывань, а назад
- л. 360 об. туде не смели проити. И они пришли на Двину около Свеиского короле||вства и около Мурманского носу морем-акьяном мимо Соловецкой монастырь на Двину, а з Двины мимо Устюг к Москве. Да с ними пришел датского короля посол именем Давыд да с собою привели Якова Раз-
- л. 361 боиника немчина сам третей. Того же лета князь великий Иван Васильевич смирился с великим князем Александром Литовским и дал за него дщерь свою.
- 1498
л. 361 об. В лета 7006. Князь великий Иван Васильевич поимал в ымене князя Ивана Юрьевича и сына его Василья Косово да князя Семена Рязполовского; || князя Ивана Юрьевича и сына его князя Василья Косово в чернцы отпустил, а князя Семена Рязполовского¹⁹ головы ему отсекл.
- 1499
л. 362 В лето 7007. Князь великий Иван Васильевич послал рать во Югру лыжную устюжан да вычягжан,²⁰-вымичь, сысолян,⁻²⁰ двинян, пиняжан. А воюводы были с ними: || князь Семен Федорович Курбской, да князь Петр Ушатои, да Василей Бражник Иванов сын Гаврилова. Они же, ходивше на лыжах пеши зиму всю, да Югорскую землю всю вывоивали и в полон вели.²¹ Того же лета под Казань приходила рать казанская²² 80 000, города не взяли, а волости вывоивали.²³ ||
- 1500
л. 362 об. В лето 7008. Приехали из Литвы к великому князю по опасу княжи Дмитриевы Шемякины внучата, князь Ивановы дети Дмитриевича: князь Дмитрией, да князь Василей Ивановичи, да с ними же приехал князь Семен Васильевич, Можайского внук. Того же лета князь великий ||
- л. 363 Иван Васильевич посадил сына своего великаго²⁴ князя Василья Ивановича на великое княжение, а внука своего князя Дмитрея Ивановича посадил в камень и железа на него возложил. Того же лета преставися великая княгини Елена, княжа Ивана Ивановича.

⁹⁻⁹ Г по князя Петра Ушатова и по иных детей боярских ¹⁰ П дополнено седе ¹¹⁻¹¹ Г крестьяне
из Шейпухты ¹² Г служивых ¹³ Г воевали ¹⁴ П города ¹⁵ Г написано два раза ¹⁶ Г уродивый
¹⁷ П опущено ¹⁸ Г мученик Георгий ¹⁹ Г дополнено казнил ²⁰⁻²⁰ П написано два раза
²¹ Г ввели ²² Г гагайская ²³ Г воевали ²⁴ П опущено

В лето 7009. Князь || великий литовский Александр послал рать к Вязме; войводу князя 1501
Костентина Ивановичя Острого, а с ним²⁵ много князеи литовских и панов служивых,²⁶ л. 363 об.
а с ними силы много. И, слышав то, князь великий московский Иван Васильевич посла про-
тиву его войводу князя Данила || Васильевича да с ним двор свои великаго князя, вси князи л. 364
служебнии, и боляре, и дети боярския, и много силы с ними. И среташася обои полки о реце
о Тросне и стояша много дни, и последи литва перлезли по мосту за Тросну.²⁷ И ступишася обои
полцы на бою, и бишась до шти часов обои полцы, имающеся за руки, сечяхуся; и по удолиям, л. 364 об.
яко река,²⁸ в труп²⁹ конь не скочит. И поможе бог великому князю Ивану Васильевичю и
войводе его князю Данилу Васильевичю и всеи силе московской. А литва побеже, и мало их утече
за Тростну за реку, занеже великаго князя сила || пешая зашли да³⁰ мост посекали на Тростне. л. 365
И много в реце истопе. А войводу большаго литовскаго³¹ князя Коньстянтина Острожского поимали
и многих войвод, и панов служивых,³² и силы литовския имаша. Князь же великий розосла всех
князеи литовских и панов по городом || в заточение, а князя Коньстянтина Острожскаго, око- л. 365 об.
вав, посла в заточение на Вологду. И велел его ненужно держати, и поити, и кормити довольно,
а иным воеводам и князем и паном кормили³³ по полу денге на день, а князю Коньстянтину Ост-
рожскому кормили³³ || по 4 алтына на день. А своим князем и войводам воздал³⁴ князь великий л. 366
честь и дары и жалованья.

В лета 7010. Князь великий Иван Васильевич велел князю казанскому Калемету поимати 1502
царя казанскаго Аблетиима.³⁵ Он же, приехав с Москвы от великаго князя, || весне на поле воде л. 366 об.
царя Аблетиима³⁵ поимал да, сковав в железа, к Москве послал. А князь великий на Казань по-
слал другою царя, брата его большаго, Махмед Емида царя. Он же, приехав в Казань, да князя
Камелета убил, а на великаго князя гнев держа.

В лето || 7011. Немцы приходили ратью на Псков. А князю великому пришла весть наперед, 1503
и он послал к Пскову силу. А войвода был у них князь Данило Васильевич Щеня; с ним много л. 367
князеи, и бояр, и дети боярских. Они же немцем к городу Пскову не даша приступити, да ||
их встретиша далече города и с немцами билися. Тогда на бою убили боярина великаго князя л. 367 об.
Ивана* Борисовича Боздина. Того же лета князь великий посылал ратью устюжан да двинян
стеретчи Иванагорода от немец. Того же лета на Устюзе || погоре посад от³⁶ Николы святого. По- л. 368
саду погорело много, 4 церкви сгорело: Никола святыи, Рождество Христово, Афонасеи святыи
и Варвара святая.

В лето 7012. Преставися великая княгини Софья, великаго князя Ивана Васильевича. 1504
Того же лета город згорел Чердынь, и князь Матфеи || Михайлович Великопермский поста- л. 368 об.
вил город на Почке³⁷ новою. Того же лета преставися великопольский король литовский князь
великий Александр, зять великаго князя Ивана Васильевича Московскаго, а на его место сяде
Жидимент король.

В лето 7013. || Князь великий Иван Васильевич свел с Великия Перми вотчича князя 1505
Матфия Михайловича, а на Великую Пермь послал наместника своего князя Василья Андреи- л. 369
вичя Ковра. Сеи же бысть первыи от русских князеи. А приехал в неделю цветную, а в понедель-
ник на страстной || недели рать пришла без вести ис Тюмени, Кулук салтан Ивака³⁸ царев сын л. 369 об.
в братьею и з детми. Города не взяли, а землю Нижнюю извоивали, а Усолье на Каме русаков
вывели и высекли. И князь Василей Ковер на поле воде в погоню послал русаков³⁹ в судех.
И они || догнали их в Сылве на перевозе, заднюю заставу, да и побии.⁴⁰ л. 370

В лето 7014. Месяца июня в 24 день в Рождество Иванны Предотечи царь казанской Махмед 1506
Емин в Казане гостей русских всех высекл и, живых имав, во Орду продавали *-и розослал, *- л. 370 об.
а бегли кои, наги душою да телом. || Того лета тот царь Махмед Емин ходил ратью к Новгороду
Нижнему, волости повоивал.⁴¹

В лета 7015. Октября в 18 день князь великий Василей Иванович женился у своиво боя- 1507
рина у Юрья Сабурова, понял у него дочь Соломониду. Того же лета преставися благоверный
князь ве||ликий Иван Васильевич самодержец всеа Руси; от него трепетаху поганья страны. л. 371
Того же лета князь великий Василей Иванович посадил в железа племянника своего великаго
князя Дмитрея Ивановича и в полату тесну посади.

В лета 7016. Поставлен бысть Ростову || Васиан владыка. Того же лета посылал князь ве- 1508
ликий рать на казанскаго царя на Махмед Емина; ходил брат великаго князя Дьмитрей Угльч- л. 371 об.

²⁵ Г ними ²⁶ Г служивых ²⁷ П дополнено реку ²⁸⁻²⁸ Г аки реки кровь течаша; П кровь яко река лияся
²⁹ Г трупии ³⁰ П за ³¹ П опущено ³² Г служивых ³³ Г корму ³⁴ Г создал ³⁵ Г Авлетиима
³⁶ Г дополнено церкви от ³⁷ Г Покче ³⁸ П Ивана ³⁹ Г саков ⁴⁰ Г дополнено а салтаны
и рать вся ушла ⁴¹ Г воевал

* П написано на полях *** П написано на полях

- ской да воивода князь Федор Белский. Оже ходивше, толко труд безъуспешен: ничтоже не свед
л. 372 и возвратишася. Того же || лета князь великий послал князя Петра Семеновича Лобана Ряпо-
ловскаго на Белую на рубеж да велел город ставить ⁴²-от Литвы.⁻⁴² Того же лета перенесли
л. 372 об. в Троецкой монастырь храм Петра митрополита ис Петровскаго, а били челом миром игумену
Сергию. Того же || лета князя великаго двор каменной свершили, а ставили его 12 лет.
- 1509 В лета 7017. Приехал князь Михайло Глинской из Литвы на Москву. Того же лета пре-
ставися благоверный князь Дмитрий Ивановичъ в заточении февраля в 14 день, на масляной
л. 373 неделе в среду, и положен || бысть в церкви архангела Михаила. Того же лета и совершена та
церковь, да Лесътвечникъ совершен под колоколы.
- 1510 В лета 7018. Князь великий Василий смирился с королем Жидименом Литовским и, панов
л. 373 об. собрав всех, отпусти в Литву. Того же лета преставися митрополит || Симон всеа Руси.
- 1511 В лето 7019. Князь великий Василий ходил на миру во Псков, а с ним многи силы, и иско-
вичъ многих розвел на Москву и по иным.⁴³ Того же лета поставлен бысть Варлам митрополит
л. 374 всеа Руси. Того же лета крымские татарове || на Упе воивали.
- 1512 В лета 7020. Царица крымская Минъгириива приходила ис Криму к Москве на миру. Честъ
воздал ей и дары, и велел князь великий проводить до Казани. Того же лета каменной Новгород
Нижней ставити князь великий велел.
- 1513 В лета 7021. || Князь великий Василий Ивановичъ нача доступати города Смоленска. Стоял
л. 374 об. под городом лето, поселяя пленил, а к городу приступал, и с обе стороны люди пали многие; го-
рода не взял.
- 1514 В лето 7022. Приходили татаровя крымские на Рязань. А в ту пору сила мос||ковская на
л. 375 Рязани городе отняли и с татары билися, поселяя воивали.
- 1513 В лета 7021. Стоял Семен Воронцов, а с ним и устюжане на перевозе на Кошире.
- 1514 7022 же. На весне ходил князь великий вдругие к Смоленску. И стоял князь великий лето;⁴⁴
л. 375 об. силы пало с обе стороны. А в || загон ходили под Оршу, под Мстиславль, под Кричев,⁴⁵ под По-
лотск, полону бесчисленно, а города не възяли ни одного. И потом собрася вся сила великаго
князя под Смоленск. И повеле князь великий пушкарю Стефану пушками город бити июля
л. 376 в 29 день, в субботу, на 3-м || часу дни, из-за Днепра. И удари по городу болшею пушкою. И лу-
чися на городе по их пушке по наряженной ударити, и их пушку розорвало, и много в городе в Смо-
ленску людех побилло. Того же дни на 6-м часу дни⁴⁶ тот же Степан ту же пушку пустил, и
л. 376 об. много || ядер мелких собра, и окова свинцем, и удари в другой. И того боле в городе людех по-
билло. И бысть в городе скорбь велика, и начаша мыслити: битися нечем, а передатся не смеют
л. 377 короля дея. И князь великий повеле ударити в третьие, и того боле || людех побилло в городе.
И видя владыка, и воивода градной, и пан Юрьё Солоусовичъ изнеможение градное и пагубу,
и выиде владыка из Смоленска на мост³ и нача бити челом великому князю, прося срока до
завтрея. Князь великий не даст срока и повеле бити пушками многими отвсюду. И возвратись ||
л. 377 об. владыка со слезами в город, и собра часа того весь причет церковный — архимариты, и игумены,
и попы, и облекошася вси, и взял кресты и иконы, и выиде против великаго князя и воивода град-
л. 378 ной, и пан Юрий Солоусовичъ, и вси панове служебнии, и весь град черныя || люди, бьюще че-
лом великому князю со слезами: «Государь, князь великий, много крови христианския лили,
а земля пуста, твоя отчина; не погуби града; прими град наш с тихостию». И приим князь вели-
л. 378 об. кий благословение от владыки смоленскаго и повеле владыке смоленскому, || и воиводе пану
Юрью Солоусовичю, и многим князем смоленским, и паном приметным к себе в шатер итти,
а черным людям и игуменом и всему причту повеле во град итти. А се городу сторожу крепкую
л. 379 постави — князеи московских и бояр болших. А владыка и воивода со всеми паны || и до утра
за сторожи в шатре были. А назавтее в неделю послал князь великий в город Смоленск воивод
своих и князеи, и дьяков, и подьячих, а велел в городе вся люди преписати и к целованью при-
вести, чтоб им за великим князем ⁴⁷ и добра хотеть, и за короля не думати и добра королю не
л. 379 об. думати. || И преписав и к целованью привели в понедельник; також и владыку увериша, и кня-
зеи смоленских, и панов служивых месяца августа в 1 день, во вторник. И повеле князь вели-
кий владыке смоленскому со всем причтом во украшенных ризах и с местными иконами свя-
л. 380 щати воду на Днепре. И свящав воды, и вниде || князь великий за кресты со владыкою в город
в Смоленск, а за ним князи, и воиводы, и все воинство. И сретоша великаго князя смольяне,*

³ в рукописи моск, исправлено по Г⁴²⁻⁴² П опущено⁴³ П дополнено градем⁴⁴ Г дополнено все⁴⁵ Г Кривичев⁴⁶ П опущено⁴⁷ П дополнено быти

* П написано два раза, первый раз в квадратных скобках

весь народ з женами и з детми, и биша челом, называюще себе государем и самодержцем всеа Руси. И владыка окропи священной водою великаго князя и вся люди. || И бысть радость право- л. 380 об.
верным⁴⁸ христианом, избыв латынства. И повеле князь великий владыке смоленскому⁴⁹ на
своем столе, а воиводе градному королевскому посаженику пану Юрью Солоусовичю и с сыном
даст волю и рече: «Хочешь мне служити, и яз тебя жалую; а не хочешь мне служити, || ино воля л. 381
тебе на все стороны». Он же испросися у великаго князя к королю, и отпусти его. Он же еха
к королю; там стят бысть от короля. А которые были от короля посланники, жолныри и пищаль-
ники, а тем князь великий волю же дал. И которые похотели служити великому князю, и тем ||
князь великий велел дать жалованье по 2 рубля денег да по сукну по лунскому и к Москве их л. 381 об.
отпустил. А которые не похотели служить, а тем давал по⁵⁰ рублю и к королю отпустил. А к ве-
ликому князю князеи и панов и жолнырей многое множество⁵¹ служити. А иным князем и паном
смоленским || и черным людям волю же дал. И которые похотели на Москве жити, и тем людям л. 382
денег на подъем давал своей казны, чем кому мочно поднятися. А которые в Смоленску похотели
жить князи и паны, служивые люди, и тем жалованье же велел дати, а поместей не отнимал, ни
вотчин. А на городе посажал || на Смоленске своих наместников да воиводе своего князя Василья л. 382 об.
Васильевича Шуискаго со мною силою, со князми, и з бояры, и з детми боярскими и повеле
от латын.⁵² И тако утвердив Смоленск. А сам с силою подвигся к Дорогобужу, а многих князеи
и воивод и бояр с силою постави || от литвы по дорогам к Смоленску стерегучи. В то же время л. 383
задумал князь Михаило Глинской, стоя на стороне от Орши, изменить великому князю Василью
Васильевичю и начат посылати к королю, зовучи его на великаго князя. А сам князь Михаило
Глинский отъехати || мысли от великаго князя в Оршу город. И сведа мысль князь Михайлову л. 383 об.
его слуга ближний, и тое ночи борзо прибеже ко князю Михайлу Голице, к воиводе великаго
князя, и сказа ему, что князь Михаило Глинской поехал от великаго князя в Оршу город, и путь
сказа, куды поехал. || Князь же Михаило Голица скоро весть посла воиводе Ивану Андреевичю л. 384
Челяднину, а сам всед борзо на конь со всем двором и з детми боярскими великаго князя. И тое
ночи гнав и переня дорогу князю Михайлу Глинскому⁵³ и ста по приметным мостом, куды ехать
князю Михайлу Глинскому.⁵³ || И бысть в четвертую стражу ноцы, оже князь Михаило Глин- л. 384 об.
ской едет один наперед своих дворян за версту. И пойма его князь Михаило Голица с своими
дворяны, а дети боярские великаго князя, которые были со князем Михаилом Голицею на сто-
роже, и те переимали дворян Глинского. На въсходе солнечном приспе Иван Андреевич, а с ним л. 385
детей боярских бес числа, и приведоша князя Михаила Глинского в Дорогобуж к великому князю.
И выняша у него грамоты посыльные королевския. И повеле князь великий возложить на него
железа и посла его со многими людьми на Москву. || И приде весть к великому князю в Дорого- л. 385 об.
буж, что по совету князю Михаила Глинскаго король посла силу свою к Орши городу, воиво-
дою князя Коньстантина Острожского. И князь великий Василей Иванович посла воивод своих
с силою противу силы королевския, посла князя Михаила Голицу, Ивана Андреевича, да князя ||
Ивана Семенку, князя Ивана Пронского, и иных многих роивод, и князеи, и бояр, и детей бояр- л. 386
ских. Они же сретошася о реце с литвою о Березене и стояша долго время: ни литва за Безыню⁵⁴
не лезет к москвичем, ни москвичи к литве. И начаша литва лъстити к москвичем, глаголюще
«Разойдемся на миру». А сами литва вверх || по Беризине за 15 верст выше перевезошася к москви- л. 386 об.
чем, и приидоша литва сторонь безвестно на москвичь.

В лето 7023. Месяца сентября 12⁵⁵ день. И нача с литвою первое битися князь Михаило 1515
Голица своим полком, а Иван Андреевич в зависти не поможет князю Михайлу и не бия с лит-
вою || в ту пору. И бившеся много и разступившеся розно. И вдругие литва пришла на Ивана л. 387
Андреевича, и начать Иван Андреевич своим полком битися с литвою, а князь Михаило Ивану
Андреевичю не поможет. И бившеся много и разступившеся, а силы паде на обоих ступех обоих
стран много. И в третие на||ступиша литва на князя Михаила на⁵⁶ Голицу, и бия князь Михаило л. 387 об.
с ними своим полком много. И Иван Андреевич в ту пору князя Михаила выдал, а сам побеже,
а литва начаша одолати князю Михайлу, и одолеша, и многих воивод и князеи и бояр поймаша,
а иных на бою убиша. || А за Иваном Андреевич погнаша, да и того догнавше и поймавше. л. 388
И в Литву всех воивод и князеи и бояр сведоша, а иные утекоша к Смоленску ранены. И то уведа
владыка смоленский, что князя великаго урон,⁵⁷ и он нача со князми смоленскими и с паны
мыслити измену великому князю. И ту мысль || владычню и князеи смоленских и панов сведал л. 388 об.
князь Василей Васильевич Шуской, воивода великаго князя. И он владыку смоленскаго поймал
да посади за сторожи, а князеи смоленских и панов много переимал да посажал за сторожи, а к ве-

⁴⁸ Г православным
И дополнено беретчись

⁴⁹ П дополнено быти
⁵³⁻⁵³ П опущено

⁵⁰ П опущено
⁵⁴ Г Бездюны

⁵¹ П опущено
⁵⁵ Г в 8

⁵¹ П дополнено пошло
⁵⁶ П опущено ⁵⁷ Г изрон

- л. 389 ликому князю посла о том в Дорогобуж. А в то время князь Кос||тянтин Острожской во шти
тысячах с литвою приде о Смоленск, надеяся на владыку и на князеи смоленских и панов по
их совету. И узре князь Василей Шуской з города силу литовскую и начат князеи смоленских
л. 389 об. и панов вешати з города на осядех, а не ожидаяся великаго князя вести. Которому князю || смо-
ленскому князь великий дал⁵⁸ шубу соболью с камкою или з бархатом,⁵⁹ того и в шубе повисил;
а которому князю или пану дал ковш серебряной или чарку серебряну, и он, ему на шею связав,
да и того повесил; которово князя смоленскаго или пана⁶⁰ пожаловал, того с тем и повесил. Ви-
л. 390 дев же || то, князь Костянтин Острожской и побеже не путма к Литве. И приде же весть к ве-
ликому князю, что воиводам его изрон, а владыка [со] смольняны изменил. И он велел князю Ва-
силью Шускому владыку и смольнян изменников к себе послати в Дорогобуж. И князь Василей
л. 390 об. послал одного владыку и о том напи||сал, что князеи и панов вывешал изменников. И о том князь
великий похвали его. И потом князь великий поиде из Дорогобужа к Москве, а князю Василью
Шускому прибавил силы, а велел ему города Смоленска стеретчи крепко.
1515 *—В лето 7023.—* Князя великаго наместник псковский Андрей Васильевич || Сабуров
л. 391 без великаго князя ведома здумал з детми боярскими и ходил воивати земли литовския, а с ним
3000 детеи боярских и псковичь. И пришед к Рославлю, не воюючи. И рославцы послыши, что
л. 391 об. идет Андрей Сабуров смирно, и некоего воспросили: «Рать ли ты или посол от вели||каго князя?». Он же сказа им⁶¹ лестию: «Бежу от великаго князя к королю». Рославцы же чаяли вправду так,
и емше ему веры, и даша ему с города с Рославля корм. Он же под Рославлем не стоял ни единого
л. 392 дни, а сам поиде, творяся,⁶² к королю. И мало пошед от Рославля за 30 верст и ста на || ночьлег.
А наутре, изварядяся с силою своею, и воротися назад к Рославлю. И приде на Рославль ратью
безвестно в торговую пору, ь начат грабити и полоняти рославцев, и много добра пойма и по-
лону. Да тут же в ту пору были гости немецкие 18 человек з добром. И он и тех взял с собою,
л. 392 об. а иных || не вредил ничем.⁶³ Рославль извоивал, и во Псков приде поздорову, а добра и полону
приведе с собою много. А к великому князю весть посла о том. Князь великий о том похвали
его, а немецких гостей велел ему отпустить со всем добром в Немецкую землю, он же отпусти
л. 393 их и з добром. || Того же лета стояла сила устюжская заставою на стороже на Оде реце, на усть
Угры реки ⁶⁴—от Орды.—⁶⁴, ** Того же лета на Устюзе городе месяца июля в 8 день бысть знаме-
ние: во церкви Рожества Христова пред иконою пречистые Одигитрия, во олтари за престолом,
л. 393 об. егда почат⁶⁵ святую литоргею, божиим изво||лением свеча сама загореся, а на завтрее заутрии,
и⁶⁶ после от тоя же иконы пречистыя Одегитрея миро идяще.
1516 В лето 7024. Бысть на Устюзе городе месяца ноября в 20 день в Сухоне реце вода велика;
л. 394 п—яко же и в весне—⁶⁷ лед ломала, а уже 2 недели стояла Сухона река, || и ⁶⁷—много людем⁶⁸ по-
чинила,—⁶⁹ много сен потопило. Тое же зимы поимал князь великий Василей Иванович князя
Ивана Ивановича Рязанскаго, а Рязань всю за себя взял. Того же лета на Устюзе месяца апреля
л. 394 об. в 23 день, на память святого Георгия, шла река Сухона велми грозно. Вода была велика, та||кова
и не бывала. Лед город стерл, и ⁷⁰—посад по всему берегу—⁷⁰ обрыло. И много дворов поносило,⁷¹
и много людем беды починило, и много людем жьта и добра истопило, и много соли вологодския
л. 395 истопило, по людем ставленныя. И по всем Устюжском уезде,^к по Сухоне и по Югу || деревень
изрыло водою и дворов поносило⁷¹ бесчисленно много. Того же лета месяца мая в 23 день, на
память иже во святых отца нашего Леонтия епископа Ростовскаго, бысть на Устюзе городе в ма-
л. 395 об. настыре у архангела Михаила после обедни знамение, от трех икон миро идяще: || от иконы Во-
скресения Христова, и икона вторая Патерик, на ней же писан рай на востоце, в нем же седяше
Авраам, и Исаак, ⁷²—и Иаков,—⁷² и 12 патриарх; от них же миро идяше; третьяя икона Пятьде-
сятница, и от тои иконы шло миро: 1 — от Распятия Христова, 2 — от Снятия со креста тела
л. 396 Христова, || 3 — от Положения тела Христова во гроб, 4 — от Вознесения Христова, 5 — от
Благовещения пречистыя, 6 — от Рожества Христова, 7 — егда Ведяху Христа на страсть волную.***
1530 В лета 7038. Родись князь великий Иван Васильевич, на усекновение главы ⁷³—Иванна
Крестителя, августа.—⁷³
1531 В лето 7039. Преставися Пафнотеи Боровский. ||

^{п-п} написано два раза^к в рукописи везде, исправлено по Г⁴⁸ П опущено⁵⁹ П дополнено пожаловал⁶⁰ П дополнено чем⁶¹ П ему⁶² П опущено⁶³ П дополнено А⁶⁴⁻⁶⁴ П отдала⁶⁵ П начат⁶⁶ Г опущено⁶⁷⁻⁶⁹ П опущено⁶⁸ Г дополнено беды⁷⁰⁻⁷⁰ П по всему берег⁷¹ П поносило⁷²⁻⁷² П опущено⁷³⁻⁷³ Г Иоанна Предтечи августа месяца

*—Г написано два раза

** Г на полях против этого известия написано зри

*** на полях дру-

гим почерком и другими чернилами написано В лето 7033 положи князь Василей Иванович в дом чудотворца
Сергея целену низану чудную к образу живоначальныя Троицы

- В лето 7040. Поголовная была с Устюга к Вятке, а воевода Тереньтеи Забела.⁷⁴ 1532
л. 396 об.
- В лета 7042. Целовали за⁷⁵ государя, а приводил к целованью на Устюге князь Михайло 1534
Щенятев, наместник устюжской.
- В лета 7055. Женися князь великий Иван, а понял за себя Настасию Романовну мо- 1547
сков||скую. л. 397
- В лето 7055. Сел государь на царскую степень и нарекася царем. 1547
- В лето 7061. На завтрее после Покрова⁷⁶ царь и князь великий Иван Васильевич взял 1553
Казань подкопом, а ходил к Казани сам.
- В лета 7062. Приводили вдругие к целованию за царя и великого князя Ивана, и за его 1554
царицу и великую княгиню || Настасию, и за царевича Ивана в Петров пост, а приводил князь л. 397 об.
Петр Щенятев, наместник устюжской.
- В лета 7060.⁷⁷ Месяца июля⁷⁸ в 18 день, ⁷⁸-в день⁻⁷⁸ святого Леонтия, в субботу полдень, 1552
перед вечернею, поднялася церковь соборная от грома, от молнии. А стояла 50 лет, а высота
была до больших зуб||цов 100 зубцов ⁷⁹-бес пяти⁻⁷⁹ устюжская. л. 398
- В лето 7065. С Покрова учали судити по городом и по станом земские судьи. Того же лета 1557
после Покрова в 7-и день, в среду, до обеда,⁸⁰ встречали со кресты устюжана всем городом у Воз-
движения Николу Великорецкаго.⁸¹ Шел⁸² с Москвы от царя и великаго князя, || а к Москве л. 398 об.
ездил с Вятки мимо Казань и многих людей прощал по городом, и на Москве, и на Устюге. Того же
лета и 66 ⁸³-по 2 годы⁻⁸³ был голод на Устюзе: пихту ели и траву, и стерво, и многие люди мерли,
а сходила⁸⁴ мера в 4 гривны.
- В лето 7068. Преставися благоверная царица⁸⁵ и великая || княгини Настасия месяца августа 1560
в 7 день. л. 399
- В лето 7069. Царь и великий князь женился месяца августа в 21 день, в четверг⁸⁶ в ве- 1561
чер, а понял за себя черкаску, ис Пятигор привезена. А крестили ея на Москве Макарей митро-
полит в Ыльин день ⁸⁷-в ночи той;⁻⁸⁷ имя ей наркли царица и великия княгини Марья.
- В лето 7070.⁸⁸ Пошел с Ни||колина дни осеннего царь и великий князь Иван Васильевич 1562
сам в Литву воивати с силою да ходил всю зиму, а взял литовский город Полотск. л. 399 об.
- *-В лета 7079. Бысть мор на Устюзе и в селах, а мерли прищем да железю. А на Устюзе 1571
на посаде померло, скажут, 12||000, опроче прихожих, а попов осталось на посаде 6. Того же л. 400
году крымской⁸⁹ московской посад весь пожег⁹⁰ на Вознесенев день.
- В лето 7080. Июля приходил царь крымской к Москве со многою силою, и стретил его 1572
князь Михайло Воротынской с московскою силою у Оки, ⁹¹-и дело делалаи у Оки день.⁻⁹¹ ||
И крымской царь от воиводы отшел ночью, пошел был к Москве. И государевы воиводы царя сошли л. 400 об.
у Воскресения в Молодех и билися 5 дней. И поможе бог царю государю и великому князю Ивану
Васильевичу всеа Руси, и поймал Дивий мурзу да 2 царевича убил, и многих людей крим-
скаго || царя побил, а царь сам утек. л. 401
- Лета 7090. Месяца ноября в 21 день преставися благоверный царевич Иван Иванович. 1582
- Лета 7092. Преставися благоверный царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси, 1584
во иноцех Иона, марта в 19 день, на память святых мученик || Хрисанфа и Дарии. Того же лета л. 401 об.
поставлен бысть на царство Московское царем сын его благоверный царевич Федор Иванович
месяца июня в 1 день.*
- Лета 7097.^M Поставлен бысть на Москве первый патриарх Иов, а был на Москве митрополи- 1589
том, а постави его || патриарх цареградской Иеремеи. л. 402
- ⁹²-Преставися благоверный царь и великий князь Федор Иванович всеа Руси в лето 7106-го 1598
генваря в 5 день, в пяток, в 9 час ноцы, а жил на царстве 14 лет.⁻⁹²

⁷⁴ написано по стертому июня; Г июня ^M в рукописи и во всех списках 7090, исправлено

⁷⁴ Г Забелский ⁷⁵ П опущено ⁷⁶ П Петровы дни ⁷⁷ П 7069 ⁷⁸⁻⁷⁸ Г на память ⁷⁹⁻⁷⁹ Г опу-
щено ⁸⁰ Г обедни ⁸¹ Г Великорецкому ⁸² Г ехал ⁸³⁻⁸³ П опущено ⁸⁴ П ходила ⁸⁵ П опущено
⁸⁶ П четверток ⁸⁷⁻⁸⁷ Г опущено ⁸⁸ Г 7075 ⁸⁹ П кримцы ⁹⁰ П пожгли ⁹¹⁻⁹¹ П денно
⁹²⁻⁹² Г Блаженному царю Федору Ивановичу всеа Руси, переменявшу земное царство на небесное; преставися
в лето 7106 генваря в 5 день, в пяток, в 9 часу ноцы, а жил на царстве 14 лет. Вслед за этим известием в
конце л. 198 лигатура арип, читающаяся как аминь

- Г известия, заключающиеся под 7079, 7080, 7090, 7092 гг., вследствие утраты двух листов отсутствуют и
читается лишь конец известия 7079 г. . . и Белого града кровля вся, и за городом Посольский двор, и стрелецкие
слободы, и тако же Занеглинье все вскоре погоре, и множество святых церквей со всякою святынею погоре, и
православных хрестиян всякого возраста згореша множество много. Никитцкого же монастыря инокини числом
40 бежаша спастися от огня того подхрам великого чудотворца Николая на Хлыново, надеющиися на простран-
ство храма того и на врата железная, и ту вси скончашася, и инии православные хрестияне с ними згореша.

УСТЮЖСКИЙ ЛЕТОПИСЕЦ

ПЕРВАЯ РЕДАКЦИЯ

- л. 1 об. 1-Божиею милостию и предстательством и заступлением || преподобные Богородицы о граде
л. 2 и впродь будущим родом в вечное воспоминание. || Слава отцу начавшему, а сыну скончавшему
и святому духу свершившему, матери же божии спмагающей и недоумение наше разрешающей.
Мы же да поучаемся повествовати о Устюзе, надежду и упование положивши в Христе бозе. Всяка
бо вещь аще писанием утверждена не будет, то в забытие и неведение придет, яко же о самом ||
л. 2 об. начале и первом строении мира и о самом родоначальнике нашем Адаме, аще бы не Моисей, бо-
гом научен, в книгах нам оставил все бы долгота времени покрывла, аки тма, и в неведение при-
вела тако же-де и старобытность градоначальная от писания прославляетца зиждитель всяческих
повелением своим строяли царство от царства переходит и град от града славнейшай бывает и
л. 3 славящих его прославляет, а где мир || и любовь, тамо пребывает и бог, а где братолюбное со-
единение, и тамо всякое добро велие водворяется. На Устюзе на пагорке донныне зримо место
всеми, нарицаемые Гледен, от действе тако именуем. В древних летех был град Гледен, а граждане
устюжане нарицаемы и обладаемы великими князми Святославом и Владимиром и протчими.
Мы же образуя Гледен столешному Сиону, яко же святой Сион, сиречь всем зрящим удивительно
л. 3 об. вновь || во трюдолию на Юг, на Сухону, на Двину здвигну, бо ся Юг река с Сухоною и пресе-
кает быстротечно от Сухоны реки вопреки текущи, и соединяющася Юг река с Сухоною рекою
вкупе приемлют ино проименование Двина, потому что здвигнушася две реки, расширяющися
пространством велиим, приавши в себе великую реку Вычегду, пространнейши починает тещи
л. 4 в великое море-акмян, в Соловецкую пучину. || Мы же к предиреченному обратимся и о великом
Устюзе писати потщимся, прося милости у пресвятыя троицы, понеже бог тако благоволил и
град сей распространил и лавру Гледенскую устроил во свою трипостастнаго божества державу
отца и сына и святого духа. Тако бо Устюг Великий троичным именованием удивлен. Ныне ви-
л. 4 об. димый Гледен всяк бо приходяще глядает и молится || пресвятей троице и дивятся быстро теку-
щей той реце, како малую протокою пресекает быстро текущим струи Сухонския, и да всяк при-
ходя зрит тыя. Яко же пророк, о бозе велегласно вопия, приличная радованная нам вещая и гра-
додержавство во юдолии Сухонстей проявляя,² рек: «Бог от юга придет и святыи от горы при-
л. 5 осененныя и чаши от трипостастнаго божества нерукотворный || нам образ дарова, содержиай
град во Черной Луце, наипаче же своей божественней во вседержанней деснице». От бога же
помогаемы, починаем писати сие.
- 1192 В лето 6700.³ По великом князе Константине сыне Всеволожи Георгиевиче Долгорукого,
паки Владимирскую державу прият брат его сей великий князь Георгий, ю же прежде вручи ему
л. 5 об. *отец его Всеволод. Тогда болгары волския || и камския неправдоваху ему и град-* Устюг ле-
стию взяша, поплениша и раззориша. И великий князь Георгий послаша на них брата своего
Светослава. Он же божиим пособием зело их повоева, многия их грады и множество их поби и,
бесчисленно много плениша, в дома своя возвратишася.
- 1218 В лето 6726 году. Паки татаре казанстии повоеваша Устюг, егда бо || обладаше ордынской
л. 6 царь Батый Российскую землю и град Казань. Он же поставль тогда по всем руским градом ро-
зосла своя властели даней ⁴-збирати или⁴ збиратели. Они же без выезду живуще по градом,
насилие творяху христианом. От них же и сей Багуй.⁵
- 1197 **В лето 6705⁶ году. Был на Устюге Великом язычник именем Багуй богатырь, и взял у неко-
л. 6 об. его христианина дочь⁷ насилем || за ясак, и принуди ю на постелю себе. В то же время прииде
от великого князя грамота от Александра⁸ Ярославича, чтобы татар ясачников⁸ по всем градом

^a дополнено по ГПБ I

¹⁻¹ ГПБ I О граде Устюзе. Выписано ² ГПБ I прославляя ³ ГПБ I 6705 ⁴⁻⁴ ГПБ I опущено ⁵ ГПБ I далее о Буге ⁶ ГПБ I, ЦГАДА 6775 ⁷ ГПБ I Дарию ⁸ ГПБ I дополнено язычников

*- ГПБ I написано на ерзкеж поле листа

** отсюда начинается текст списка ЦГАДА

побити. И девка,⁹ то слыша, сказа Багую. Багуй же пришед ко градодержателем и побил¹⁰ има челом по их воли, чтобы крестился и з девицею законно венчаться, и нареченно имя ему во свя- том крещении Иоанн. Той же новопро||свещенный Иоанн в некоторый день вседе на конь и вы- л. 7 ехав на лов с соколом. Бе же тогда день красный и зной великий. Он же слез с коня, привязав сокола к луке, и ляже, и усну глубоким сном. И явился ему¹¹ Иоанн Предтеча и рече ему: «Иоанне, Иоанне новопросвещенный, буди богу любезный, на сем месте постави церковь во имя Иоанна Предотечи». И той Багуй-Иоанн, восстав || от сна, сказа сие видение градоначальником и перво- л. 7 об. служителю соборные церкви, и по совету их испроси благословения у архиерея, и постави на показанном ему месте церковь во имя Рожества Иоанна Предотечи. Место же тои горы увал и доныне тако проименовася Соколя гора от Предотечевского монастыря.

В лето 6791-м¹² году. Князи ростовстии, князь Димитрии да князь || Константин Борисовичи, 1283 л. 8 подела вотчины свои по жребию: болшему князю Димитрию Углич Поле да Белоезеро, а меншему брату князю Константину Ростов да Устюг.

В лето 6872-м лете. Князь Константин Ростовский съехал жити на Устюг. 1364

В лето 6883-м лете. Болярин новгородский Прокопий воева седмидесятью насады рекою, 1375 был на Устюге с миром, а Кострому и Нижний || Новгород попленил и пограбил. л. 8 об.

⁶-В лето 6906-м году. Приидоша новгородстии⁶ градоначальницы ко владыке Иоанну, гла- 1398 голюще: «Не можем, владыко святыи, ^{12'}-терпети досады от великаго князя от Василия Дмитрие- вича, отнял он у Софии премудрости божии у Великаго Новаграда пригородки и волости и вот- чины наши. Мы же, господине, хотим поискати своих вотчин». И || тако целоваша крест заедино л. 9 всем стояти до смерти. И благоволи им владыко Иоанн. И тако поидоша за Волок, военачальники их были посадники Тимофей Георгиевич, Георгий Дмитриевич, сторожевой голова посадник Василей Борисович а воинства их 8000. И пришедше на Двину к городку Орлецу, и стрете их владычень властелин Великаго погоста Важескаго, а Введенской погост повоевали, и пошли на Белоезеро, и тамо Старой погост повоевали и пожгли, а протчия погосты повоевали и веси окрест- л. 9 об. ния пожгли. Из Новагородка вышедше белоезерския дети боярския, добиша челом, давшие има великия дары. И отголе шедше Кубенския волости и около Вологды все повоевавшие, и оттуду в насадах приплывше к Устюгу, и посад пожгоша, и волости и деревни все развоеваша, а под Гледеном стояли три недели, || ратоваша, и взяти его не возмогоша. В то же время они, нового- л. 10 родцы, Дмитрей с товарищи, послаша Иоанна Богданова, с ним силы 3000 Галич воевать. Они же повоеваша Галич и волости все, а за полонеников многия откупу имаша. У устюжан же у посад- ских людей з города и со церковей скупов¹³ просиша. Устюжане же им не давшие, и воевода ново- городский с военачальники разгневавшись, повеле церковь || соборную пограбить и местную чюдот- л. 10 об. творную богородичную икону Одигитрия и инья иконы со утварми повеле взяти в насад и хо- тяще плиты, насад же никако с места не двинуся. Един же некто Ляпун стар сын, вскочив в на- сад, взял обрус и, связав им икону, рек: «Николи же бо полоняник не связан не идет на страну чюжу». И егда та чюдотворная икона связана бысть, невозбранно нача || плиты насад. Церковь же л. 11 соборную зажгоша и пленников многих взявше, плывущи вниз по реце Двине, воююще погосты и веси. И, ^{13'}-доплывше до городка Орлеца, стояху под ним четыре недели. Двиняне же, вышедше из городка, добиша челом, мира просяху и обещавшеся има дань давати, а воевод заволоцких Иоанна и Конана с товарищи поймаша и многих казниша, а у гостей великаго князя взяша || откупа 300 рублей, а з двинян взяша 2000 рублей, 3000 коней и возвратишася в Новгород. И не л. 11 об. дошедше Новаграда, и абие бысть на пути богопопущенный гнев за безчестие пресвятыя Бого- родицы, ея же дерзнуша пречистый образ связати и пленницею назвати и дом ея священный со- жещи безумнии. Начаша *-их на пути-* коркота корчити, руки и ноги, и хребты их ломота ве- лия, и мало здравых во град || внидоша, и паки мнози слепотою мучишася за немилосердие и л. 12 безчеловечие плененных единовѣрных братии своих. Их же связанныи, мучися голодом и наго- тою, ругавшеся. Се же слышав и достоверно разсмотрив, владыка Иоанн зело опечалися и, призва военачальников, рече им: «От вашего суровства и немилосердаго безчеловечества вскую вы приве- досте гнев божий на всех людей сих, воюющих || на Устюг Великий и дом Богоматери жжегше, л. 12 об. и безстрашно окаянний Ляпун^В дерзнул прикоснутися скверноубийственныма рукама за пресвя- тыя небесныя царицы, всех христиан милосердой заступницы, образ и, связав, ругающихся рек,

⁶⁻⁶ написано два раза

^В в рукописи и ЦГАДА Лупан, исправлено по ГПБ I

⁹ ГПБ I, ЦГАДА девица

¹⁰ ГПБ I, ЦГАДА добил

¹¹ ГПБ I, ЦГАДА дополнено во сне

¹² ГПБ I, ЦГАДА 6794-м

^{12'-13'} ЦГАДА опущено

¹³ ГПБ I копеешины, над этим словом другим

почерком и другими чернилами и написано скупов

- ГПБ I написано другим почерком и другими чернилами над строкой

- зовуще ея пленницею, а да пленившую и нас всех от клятвы свободившую, и на небеса с плотию возносиму, преславно от всех небесных сил покланяему и славиму || и всегда молящуся к сыну своему и богу за весь мир. Оле вашего слепоумного неразумия и крайнего безумия совет бо благ предлагаю вашей любви: обещайтесь той премилостивой и небесной царице, всех христиан заступнице, на Устюге Великом разоренный ея дом воздвигнути и с покаянием и слезами пред честным ея образом молящеся, милости просити, негли, || видев бог смирение ваше, отвратит праведный свой гнев». Се же слышавши военачальницы и вси граждане поклонилися святителю божию, рекуще ему вси: «Ей, владыко святой, согрешихом в ярости обезумехом и ныне молимся святыни твоей и благолюбезно и усердно приимаем святы совет твой, молися за всех нас господу богу и пречистой Богородицы, дабы умолила сына своего и бога нашего, || еже бы помиловать нас. Святитель же, видев их усердие, смирение и слезы, плача с ними и собрав весь священный собор церковный, со благоговением и со страхом взяв сам владыко Иоанн пресвяты образ Богоматере, внесоша его в церковь соборную Софии премудрости божии, и поставиша на уготованном месте, и молебствова, святивши воду со всенародным множеством, со слезами || просяще прощения своим согрешением. И по совершении молитвы и абие преста язва коркотная и ломотость хребетная, быша болящий здравы, вси благодарственныя молитвы возсылающе, и божию мать прославляюще, и молящи, яко скоро предстательствова на смиренныя рабы своя. Владыка же Иоанн, видев^Г милости божии, вскоре бывшу, по обещанию поставил церковь на вратех каменну Воскресения Христа бога нашего. Нового^{||}родстии же военачальницы злобначальника Ивашка переметчика приговорили с мосту скинути в реку, вскоре и сотвориша окаянному. Того же лета владыка Иоанн з болшенародным избравше боголюбивых искусных людей, нарочитых мастеров церковному строению, и сребра довольно давшие, и потребная на путь, иконе же соделаша место честно. Святитель же Иоанн и всенародное множество со кресты и со иконами || и со младенцы до Ладоги проводиша вси, прочия же иконы со утварми отслаша и пленников всех с честью отпустиша, радуящися идуще во свое отечество. Инии христолюбцы торговля многие люди проводили ту¹⁴ икону до Устюга Великаго. Егда же приидоша к Устюгу, стретоша вси граждане со освященным собором всех церквей, и с иконами, и со свечами, со всенародным множеством, и с сущими младенцы, звониша во вся¹⁵ колоколы || по всему граду, и вси от радости плакаху пред чудотворны¹⁶ образом, припадающе, молящеся, вопиюще: «О всемилостивая госпоже¹⁷ владыце Богородице, граду нашему скорая предстательнице и помощнице, вскую нас, смиренных, оставляеши и нищету нашу забываеши, оскорбленных нас за грехи наша и паки на радость предлагаеши». Тако на^{17'} многи часы молящимся, в дома своя радостны разыдошася. ¹⁸-Посланныи же велико благодарение || воздаша. Ногородстии же⁻¹⁸ делу касахуся, прилежно строяху церковь Богоматере и единым летом устроиша пречюдную ту соборную церковь, зело превысоку, и святивши и певше молебная благодарственная, ко отечеству своему в Нъвъград возвратишася. Чюдотворная же та икона пресвятыя Богородицы Одигитрия стоит донныне в соборной церкви, исцеление подает всегда неоскудно с верою молящимся. Ея же молитвами, || Христе боже, помилуй нас.
- 1425 В лето 6933-го лета. Воевали устюжане Двинскую землю, новгородцы же з двиняны ходили противу их и, не дошедше города, помирились в Вондокурье, дали двиняном за разорение 8000 белки да два сорока соболей и розъехались восвоися мирно.
- 1438 В лето 6946-м году. На Троицын день приходили вятчя ратию на Устюг Великий, град л. 17 об. Гледен сожгли и пуст учинили, людие же вси в лес убежали. Того же лета град Устюг заложен на посаде в Черной Луце около монастыря пресвятыя Богородицы Покрова.
- 1447 В лето 6955-го лета. Писанием изображен образ нерукотворенный Спаса Христа на вратех градских, и оттоле узакониша граждане ходить летом двою соборне и молитися, в среду и в пяток. И донныне сие законоположение, или обещание всенародное, повсялетно творится неизменно.
- 1441 В лето 6949-го лета. Великий князь Василий Васильевич ходил ратию на Великий Новъград, и новгородцы добиша челом, дали 50 000^{18'} рублей новгородских. А двиняна в то время приходили ратию под Устюг Великий, и стояли под городом един день, и ушли без битвы.
- 1446 В лето 6954-м году. В весне на самый светлый || Христов день приходили казанские татарове л. 18 об. на Устюг Великий, стояли под городом 3 дни, начаша приступати ко граду, несли насад на головах вместо щита и зажгли город. И выгорело две городни у Нижних врат, и граждане погасиша огонь и татар отбиша. И мирились татарове с устюжаны, чтоб им в погоню за ними не ходити.
- л. 19 А взял с града откупу 11 000 денгами и всякою рухлядию, а полону взять || не могли. А пошли

^Г дополнено по ГПБ I¹⁴ ГПБ I дополнено чудотворную
¹³ ГПБ I опущено ^{17'} ЦГАДА опущено¹⁵ ГПБ I дополнено тяжкия^{18-18'} ГПБ I посланницы же новгородстии¹⁶ ГПБ I дополнено святым^{18'} ЦГАДА 8000

по Югу на Ветлугу, плывше плотами, и в полоях перетонули в быстринах. Было их 700 человек, волница, а не царь двор, а в Казань толко пришло 40 человек.

В лето 6958-го году. Великий князь Василий Василиевич воевал Галичъ, и галицкой князь 1450 Шемяка убежа в Новъград на Двину, а з Двины пошел ратию на Устюг Великий в насадах июля в 29 день. И устюжана || не билися, и Шемяка Дмитрией Устюг засел, а земли не воевал. Из-за л. 19 об. грозы из-за сабли приводил ко крестному целованью, многи же умроша, а креста за нево не целоваша. Того же он году Вологду воевал и возвратися паки, поживе¹⁹ два лета на Устюге.

В лето 6961-го году. Великий князь Иоанн Василиевич поиде ратию в Великий пост на 1453 Устюг Великий на Дмитрия Шемяку. Он же, || слышав, остави Устюг, бежа на Двину, оставль л. 20 наместника своего Ивана Киселева. А на Двине заставил двинян реку передолбить пониже Орлеца городка. И слыша ввеликий князь, яко Шемяка с Устюга побегл, послал за ним воевод своих в погоню со множеством вои. И Шемяка слышав, яко идет за ним великий князь, побежав в Новуграду. И воеводы послышавше, что побегл в Новъград, || и оне возвратишася по Ваге вверх на Кокшенгу. л. 20 об.

В лето 6967-го^д году. Великий князь Иоанн Василиевич посла рать на вятчан, князя Иоанна 1459 Георгиевича и многих князей и детей боярских на устюжан. Они же, шедше, повоеваша городки Котелниц и Орлов, а под Хлыновым долго стояли, ратовали. И вятчене великому князю добили челом.

В лето 6970-е. || Посылал великий князь войною на черемису боярина своего Бориса Коженова, а с ним устюжан и галичан. А шли мимо Вятку по Каме в Пермь. А того лета рать черемисская с татары казанскими приходили на Устюжской уезд в Верхожюжье и пленили многих людей. И устюжана гнашася в погоню, и, согнав их, побиша, и полон весь отбиша. 1462 л. 21

В лето 6973 году. || Повелел великий князь Иоанн Василиевич устюжанину Василию Скрыбе воевати Угорскую землю. А ходили с ними охочие люди и, шедше, Угорскую землю повоевали и князей угорских к великому князю привели.²⁰ И великий князь их пожаловал, отпустил их во Угру, и на всю землю их дань наложил, а воевод своих пожаловал. 1465 л. 21 об.

В лето 6976-го году. || Приходили тотарове казанстии во Устюжской уезд и городок Кичменской с людьми огнем сожгли. Того же лета великий князь Иоанн Василиевич воевод своих с воинством посла с многоразличными ратоборными хитростми на казанского царя Абрейма. И пришла сила под Казань, татар побили, а града не взяша. Князь же великий паки посла другую рать на Казань, брата своего князя Данила Александровича || Пенка, да Никиту Константиновича, да Петра Плешиева, и иных многих. А с ними устюжана и вятчана. А шла рать мимо Устюг и Вятку, и пришла на Каму реку, и увидели татарина на берегу, и учили спрашивать, где рать великаго князя стоит. Он же сказа им: «Была рать у города, да царь казанской со князем Георгием мир взял, а рать прочь пошла». И воевода князь Данило Александрович || с воинством л. 23 пошел мимо Казань к Нижнему Новуграду. Царь же Абреим скопил силу многу и Волгу судами заставил, а московской силы мало. И начаша битися в судах, за руки имаяся. А князя Данила и Никиту Константиноча убиша, а Петра Плешиева с товарищы плениша и в Казань сведоша. И Григорий Перхушков, пробежав, не бився. А устюжана бишася зельно, и скрозь рать татарскую || пробишася, и татар тмочисленно избиша и потопиша. А пало их устюжан 110 человек, л. 23 об. прочии же триста человек прибегнуша к Нижнему Новуграду, стояху три недели, послаша бити челом великому князю, чтобы их государь пожаловал. Великий же князь посылал к ним дважды по деньге золотой, они те же денги отдавали^{20'} попу Иоанну, кои с нима в полку был под Казанью, а велели бога молить || за государя и за все воинство. И в третье посла государь устюжаном л. 24 пасу 300²¹ четвертей ржаной муки, да 300 пуд масла, да 300 луков, да 6000 стрел, да 300 шуб бараньих, да 300 однорядок, а велел им паки под Казань со князем Георгием на зимованье. Устюжане же, приняв государскую милость, з братом царевым под Казань приидоша. Царь же казанский у великаго князя милости упросил и мир учиниша. И полон || русской весь за сорок лет л. 24 об. взяша, и дань взявше, к Москве возвратишася, от великаго князя пожалованы за верную свою службу, во отечество свое к Устюгу пришедше в однорядках царского жалованья, хваляще бога, благодарственныя поюще песни.

В лето 6979-м году. Повеле великий князь Иоанн Васильевич наместнику устюжескому 1471 Василию Феодоровичу Образцову || воевать Двинской уезд. Он же приде²² с устюжаны и с вятчаны на Двину ратию в судах. И стрете их князь Василий Васильевич Шуйской и воевода двинской со мною силою двинскою. И бысть сеча зла на речке на Шиленге, начаша битися с четвертаго часа и до ноци. И поможе бог устюжаном, новгородцы же тыл даша и побежаша к Новуграду.

^д в рукописи и ЦГАДА 6607-го, исправлено по ГПБ I

¹⁹ ГПБ I живе

²⁰ ГПБ I привезла

^{20'} ЦГАДА отдали

²¹ ГПБ I 700

²² ГПБ I поиде

- 1472 л. 25 об. В лето 6980-го. Посла великий князь Феодора || Давыдова Вострово, а с ним многие ратные люди устюжана, и всю Пермскую землю под дань привели к великому князю, а ратные люди пришли все в целости.
- 1474 В лето 6982-го году. В Новеграде и на Устюге был мор ²³-велик, и ²³-устюжана по обещанию поставиша церковь Воскресения Христова овыденное²⁴ надо рвом, и преста мор.
- 1478 л. 26 В лето 6986-м году. Приходил казанской царь || Абреим ратию на Вятку, токмо волости повоевал и пошел к Устюгу. Река же Молома зело наводнися, отгья путь. Он же возвратися вспять, а устюжана всю зиму седели во осаде, чающе приходу их. ²⁵-Той же год ²⁵-прибеже го-нец от великаго князя, повеле старой град ломать, а новой строить.
- 1483 л. 26 об. В лето 6991-го году. Великий князь Иоанн Васильевич посла рать на вогуличь на Угру,²⁶ || на Обь великую реку, а воевода был Феодор Курбской²⁷ Черной да Иоанн Салтыков Травин, а с ним ратные люди устюжана и вычагжана, вымичи, сусоличи, пермяки. Бысть бой велик с вогуличи на усть реки Пельныи, а побито на бою устюжан 7 человек, а вогуличь побито тмочисленно.²⁸ А князь вогулицкой убежа. И оттуду воеводы пошли по Тавде⁹ реце мимо Тюмень в Сибирь, || л. 27 и воюючи много, и полону привезли многи тысящи. А от Сибири шли по Иртышу реце вниз, по-воеваша, да на Обь реку во Угорскую землю, и всю землю повоеваша, и князей угорских пле-ниша. И шла рать с Устюга мая в второй день, а пришла на Покров.
- 1486 л. 27 об. В лето 6994-го году. Приходили вятчя ратию на Устюг, и стояли под Осиновцем городком день, и три волости повоевали. И, как послышали на них || устюжан идущих, скоро²⁹ возврати-шася назад.
- 1488 В лето 6996-го году. Великаго князя воеводы с ратию стояща на Устюге, брегуща от вятчан, а сила была двиняна и каргополы.^{29'}
- 1489 л. 28 В лето 6997-го году. Послал великий князь Иоанн Васильевич великую рать на вятчан, 72 000 разных людей. И вятчане убояшася, добиша челом, а изменников всех выдали головами. И воеводы,^{29''} их || перекова, и отдал за караул устюжаном, и повелел их им^{29'''} поставить на Москве пред великим князем. Устюжана же повезоша их. Того же лета владыка ростовский³⁰ посла на Устюг Великий дьяка своего Иоанна Вискуна, и мастера церковного Алексея воложенина, да 60 человек рублеников, припровадили лес и заложили круглую церковь о двенатцати стенах.
- 1492 л. 28 об. В лето 7000-е.³¹ На Устюге Великом в Пре||ображенском монастыре от образа Спасова идяше миро из грудей, такоже у Маисеа и у Илии пророка.³² О Архангелском же монастыре достовернаго летописца никако возмогохом изобрести, но точию, иже от древних отец повествуется, Архан-гелского монастыря первоначалника Киприана святому Прокопию друга бывша, в лета та же живша и престаившася близ Архангелскаго монастыря. На месте же том, где обретоша тело || л. 29 блаженнаго Прокопия, поставлена часовня и образ Успение праведного и крест изваян из белово камня — распятие господа нашего Иисуса Христа в вечное воспоминание и до днесь всеми зрим и поклоняем. Троицкай же Гledenской монастырь, скажут,³³ архангелские помогали строить: хлебом ссужали и людей работных посылали церковной лес ронить и возить. Богуеву крещению л. 29 об. ³⁴-лет 417, от Адама 6770^{34'} лето. ³⁴ || А преставленнаго праведного Прокопия ³⁵-377 лето и 6811 ^{35'}-от Адама. ³⁵ Блаженнаго Иоанна преставлению ³⁶-187 лет, от Адама 7002. ³⁶
- 1496 л. 30 В лето 7004-го. Великий князь Иоанн Васильевич посылал воевод своих на казанских татар: князя Иоанна Ляпуна да брата его Петра Ушатых, а с ними устюжана и двиняна. Повоевали и полону бесчисленно поимали, а ходили || з Двины окияном-морем чрез Мурманской нос. Зри.³⁷ Того же году погорела Устюжеская соборная церковь изнутри, с ыконами и с книгами, со всем церковным украшением.
- 1499 л. 30 об. В лето 7007-го году. Великий князь Иоанн Васильевич посылает рать во Угру лыжную: устюжан, и двинян, и пинежан, и вымичь, и воевода князь Семен Курбовской да князь Петр Ушатой. И всю землю || розвоевали и в полон розвезли разно.
- 1493 В лето 7001-е год. Великий князь Иоанн Васильевич посла ратных людей устюжан и двинян стрещи Ивана города от немец.
- 1517 л. 31 В лето 7025-го год. Ноября в 24 день на Устюге была вода, яко же в весне, стояла две недели. Того же году апреля в 23 день была на Устюге Великом вода велми грозна, || такове из давних

⁹ в рукописи Довде, исправлено по ГЛБ I

²³⁻²³ ГЛБ I опущено ²⁴ ГЛБ I овыденную ²⁵⁻²⁵ ГЛБ I в том же году ²⁶ ГЛБ I допол-
нено в квадратных скобках лыжную ²⁷ ГЛБ I Курской ²⁸ ГЛБ I множество ²⁹ ГЛБ I, ЦГАДА
опущено ^{29'} ЦГАДА каргопольцы ^{29''} ЦГАДА воевода ^{29'''} ЦГАДА опущено ³⁰ ГЛБ I
дополнено Тихон ³¹ ГЛБ I, ЦГАДА 7001-е ³² ГЛБ I опущено ³³ ГЛБ I глаголют ³⁴⁻³⁴ ГЛБ I
по 7031 год 468 лет ^{34'} ЦГАДА 6775 ³⁵⁻³⁵ ГЛБ I по год 433 ^{35'-35} ЦГАДА опущено ³⁶⁻³⁶ ГЛБ I
238 лет по объявлению ³⁷ ГЛБ I опущено

лет не бывала никогда. Лдом город стерло, и берег срило, и множество домов^ж поносило, и людей много потопило. Того же лета мая в 23 день, на память Леонтия Ростовского, в монастыре Архангелском после литургии святое идяше миро от иконы Воскресения Христова, от иконы Патерика, на нем же писан рай на востоце с праотцы — Авраама, Исаака, Иакова и 12 патриарх, || от всех течаше миро: от Снятия со креста и от Положения во гроб, от Вознесения Христова, от л. 31 об. Благовещения Богородицы, от Рождества Христова, от Ведения пресвятыя Богородицы на страсть идяше миро. Архимандрит же и граждане вси всем градом со всем священным собором молебная совершающе, чюдяхуся милости великаго бога.

³⁸- В лето 6790-м году.^{38'} Князь Димитрий Борисович || послал на Устюг Великий владыку ¹²⁸² Тарасия на освящение церкви соборной Успения пресвятыя Богородицы да с ним же послан тю- л. 32 рик колокол.⁻³⁸

В лето 7154-го³⁹ году.^{39'} Божиим поущением, а вражиим смущением смутишася народи и 1646 пограбиша дома мнози. О боголюбезне, зря сию историю, вонми ю споборность и ратоборство устюжан начало³ бытно в писании. || Воистинну убо от начала злобности⁴⁰ лет, яко же руская исто- л. 32 об. рия свидетельствует истину. Устюжана споборники и вернослужители усерднии и истинни московским великим князем и государем неизменно и праведно на казанских и сибирских бусурман и противоборцов высокоумных⁴¹ новгородцов и жестокосердых вятчан ратоборствоваху, и глави своя складываху без пререкования, и в соединение приводяху, || дондеже бог благоволил, и мно- л. 33 гоначание и во единоначалие претворил, и самовластных грады во единство веры учинил великим государем царем и великим князем Иоанном Васильевичем всея Руси самодержцем и о братии наших лаличах^и да повестя⁴² истина, егда бо слышаша, яко царь Иоанн Васильевич с великим воинством и яростию подымается на Новгород неции от них, богом наставляемы, советовавшие и укрادшиися тайно убегише и на реце Лале || в пусе месте вселишася и до днесь жительствоуют. Пишет л. 33 об. бо некто премудр: богом соблюдаем никто же от человек убити не ^{42'} может, несоблюдаемых никто же может спастися.

Лета 7154-го⁴³ году. Апреля в 28 день, на память святых апостол Яссона и Сосипатра, был 1646 пожар болшей на Устюге Великом.

Лето 7185-го лета. Генваря против 25-го числа, на память иже во святых отца || нашего Гри- ¹⁶⁷⁷гория Богослова, на Устюге Великом в 7-м часу нощи загорелася лавка в Кожевенном ряду и л. 34 от той лавки⁴⁴ — лавки и онбары до гостина двора 2 страны на оба лица, и в то время бысть чудо преславно: на небесех над церковью святые мученицы Варвары, яко луна, превелика зело и стояла ниско на 2 часы и напоследок преложиися в выспрь и к тому невидима бысть.^{к, *}

ВТОРАЯ РЕДАКЦИЯ

^аБожиею милостию и предстательством и заступлением пресвятыя¹ Богородица о граде л. 2 Устюге и о живущих в нем изобразися и написася сие летописание из русского летописца ныне и впредь будущия роды в вечное воспоминание. ²-Ныне же переписася в³ Устюге Великом ⁴-лета господня 1746.^{-4, -5} Слава отцу начавшему, а сыну скончавшему и святому духу ⁶-свершившему, матери же божии⁻⁶ спомогающей ⁷-и недоумение наше разрешающей.⁻⁷ Мы же да поучаемся повествовати о⁸ Устюге, надежду и упование положивши во Христе бозе. Всяко бо убо вещь аще не писанием утверждена будет, то в забытие и неведение придет, яко же о самом начале и

^ж Дополнено по ГПБ I, ЦГАДА ³ в рукописи и ГПБ I ничего, исправленно по ЦГАДА ^и в рукописи молчах, исправлено по ГПБ I ^к здесь кончается текст Летописца, далее с л. 34 об. идет перечень сначала епископов, а затем воевод; ЦГАДА дополнено (см. Дополнение, с. 206)

^{38-38'} ГПБ I опущено ^{38'} ЦГАДА лета ³⁹ ГПБ I 7157-го ^{39'} ЦГАДА лета ⁴⁰ ГПБ I бытности ⁴¹ ГПБ I высокояных ⁴² ГПБ I дополнено zde ^{42'} ЦГАДА опущено ⁴³ ГПБ I 7157-го ⁴⁴ ЦГАДА дополнено все ряды

* здесь кончается текст списка ГПБ I; на оставшейся чистой половине л. 7 другим почерком и другими чернилами написано 1745 году сентября на 11 число в нощи во втором часу в Устюге был пожар, загорелось в ряду и все лавки, и ряды, и анбары соляные, и вологодские лавки погорели, и богоделна, и на площади дома, и за мостом в Надозерье дома погорели же, и церкви Вознесенской кровли погорели, и колокол болшей Вознесенской растопился. Далее одна треть л. 7 об. оставлена чистой, а с л. 8 идет перечень воевод

^а л. 1—1 об. чистый

¹ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V святые ²⁻⁵ ГПБ II, ГБЛ V опущено ³ ГИМ IV дополнено граде ⁴⁻⁴ ГИМ IV 1760 февраля (далее пробел для числа) при архимандрите Дионисии еже о Христе с братиею ⁶⁻⁶ ГБЛ V опущено ⁷⁻⁷ ГБЛ V опущено ⁸ ГИМ IV дополнено граде

первом строении мира и о самом родоначальнике нашем Адаме, аще не бы Моисей, богом научен, в книгах нам оставил все бы долгота времени покрыва, аки тма, в неведение привела, такожде старобытность градоначальная от писания прославляетца зждитель всяческим повелением своим строяли царство от царстве переходит и град от града славнейший бывает и славящий его прославляет, а где мир и любовь, тамо пребывает и бог, а где братолюбозное соединение, и тамо всякое добро велие водворяется. На Устюге на пагарке⁹ доньне зримо место, всеми нарицаемое Гледен, от действия тамо именуемо. || В древних летех был град Гледен, а граждане устюжане нарицаемы обладаемы великими князьями Святославом и Владимиром и протчими. Мы же образуя Гледен столешному Сиону, яко же святой Сион, сиречь всем зрящим¹⁰ удивительно в знь во трудолию на Юг, на Сухону, на Двину, здвигну, бо ся Юг река с Сухоною и пресекает быстротечность Сухоны реки вопреки текущи, и соединяющися Юг река с Сухоною рекою вкупе приемлют ино проименование¹¹ Двина, потому что сдвигнушася две реки, расширяющися пространством велиим, приша в себе великую реку Вычегду, пространнейши починает теши в великое море-акiaan, в Соловецкую пучину. Мы же к предиреченному обратимся и о великом о Устюзе писати потщимся, прося милости у пресвятыя троицы, понеже бог тако благоволил и град сей распространил и лавру Гледенскую устроил во свою трипостастнаго божества державу отца и сына и святого духа. Тако бо Устюг Великий троичным именованием удивлен. Ныне видимый Гледен всяк бо приходяще глядает и молится пресвятей троиче и дивятся быстро текущей той реце, како малою протокою пресекает быстро текущих струй Сухонския, и да всяк приходит зрит тья. Яко же пророк, о бже велегласно вопия, приличная радованная нам вещь и градодержавство во юдоли Сухонстей проявляя, рек: «Бог от юга прииде ис святыи от горы приосененныя чаши от трипостастнаго божества нерукотворенный нам образ дарова, содержи град в Черной Луце, наипаче же в своей божественней во вседержанней деснице». От бога же помогаемы, починаем писати сиче. ||

1192 л. 3 В лето 6700. По великом князе Константине Георгиевиче Долгорукого, паки Владимирскую державу прият брат его сей великий князь Георгий, ю же прежде вручи ему отец его Всеволод. Тогда болгары волския⁶ и камския неправдоваху ему и град Устюг лестию взяша, поплениша и раззориша. И великий князь Георгий посла на них брата своего Светослава. Он же божиим пособием зело их повоева, многия их грады и множество их поби и, бесчисленно много плениша, в дома своя возвратишася.

1216 *-В лето 6724 году. На Устюге Великом воздвиже обитель во имя пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введения и собор святого архистратига Михаила и прочих¹² бесплотных их сил во граде Устюзе за острожною осипию начальник монах¹³ Киприан.

1218 В лето 6726-го году. Паки татаре казанстии повоеваша Устюг, егда бо обладаше ордынской царь Батый Российскую землю и град Казань. Он же поставль тогда по всем руским градом розсла своя власти даней збиратели. Они же без выезду живуще по градом, насилие творяху христианом. От них же и сей Багуй.

1267 В лето 6775-м году. Был на Устюге Великом язычник именем Багуй богатырь, и взял у некоего христианина дочь имянем Марию насилием за ясак, и принуди ю на постелю себе. В то же время прииде от великого князя грамота от Александра Ярославича, чтобы татар язычников по всем градом побити. И девица, то слыша, сказала Багую. Багуй же пришед ко градодержателем и добил има челом по их воли, чтобы крестился и з девицею законно¹⁴ венчаться, и нареченно имя л. 3 об. ему во святом крещении Иоанн. Той же новопросвещенный Иоанн в некоторый день || вседе на конь и выеха на лов с соколом. Бе же тогда день красный и зной великий. Он же слез с коня, привяза сокола к луке, и ляже, и уснув глубоким сном. И явился ему во сне¹⁵ Иоанн Предтеча и рече ему: «Иоанне, Иоанне новопросвещенный, буди богу любезный, на сем месте постави*-церковь во имя Иоанна Предтечи». И той Багуй-Иоанн, восстав от сна,¹⁶ сказа видение сие градоначальником и первослужителю соборные церкви, и по совету их испроси благословения у архиерея, и постави на показанном ему месте церковь во имя Рождества Иоанна Предтечи. Место же то гора увал и доньне тако проименовася Соколя гора от Предтечева монастыря.

1282 ¹⁷-В лето 6790-го году. Князь Димитрий Борисович послал на Устюг Великий владыку Тарасия на освящение церкви соборной Успения пресвятыя Богородицы и с ним послал тюрик колокол.⁻¹⁷

⁶ написано над строкой

⁹ ГПБ II, ГБЛ V погородие

¹⁰ ГИМ IV дополнено на него

¹¹ ГИМ IV, ГБЛ V именоваше

¹² ГПБ II дополнено в квадратных скобках святых

¹³ ГПБ II инок

¹⁴ ГБЛ V опущено

¹⁵ ГПБ II, ГБЛ V дополнено святой

¹⁶ ГИМ IV, ГБЛ V дополнено своего

¹⁷⁻¹⁷ ГИМ IV опущено

*- ГИМ IV опущено из-за утраты двух листов (4 и 5)

В лето 6794. Князи ростовстии, князь Дмитрий да¹⁸ Константин Борисовичи, поделя вот- 1286
чины своя по жребию: болшему¹⁹ князю Димитрию Углич Поле да Белоезеро, а меншему брату
князю²⁰ Константину Ростов да Устюг.

В лето 6798-го. Князь Дмитрий Ростовский послал в богоспасаемый град Устюг архиепи- 1290
скопа²¹ Тарасия освятити церковь Успения пресвятыя Богородицы, и с ним послал²² колокол
тюрик, и протопопа поставил Иоанна. Тогда нача истинный свет святого евангелия учение во тме
светити и сияти в пришествии святителя Христова Тарасия, аще и прежде бысть благочестие
во граде и мрак невежества разгнася, шепты и бабския²³ басни и иныя натуры мерзския и гнус-
ныя и смеху || достойныя, яко плевелы огнем сожгошася. Архьерейский божественный и свято- л. 4
лепный чин зрети жителие сподобилася видети, и о сем град великой радости исполнишася, цер-
ковь соборная зватися нача.

²⁴-В лето 6802. Сентября в 29 день, на память преподобного отца нашего Кириака отшел- 1294
ника, преставися начальник монах²⁵ Киприан в субботу в 5-м²⁶ часу дни. Святый блаженный Христа
ради юродивый Прокопий, устюжский чюдотворец, изшед бо нощию ко обители святого архи-
стратига Михаила, и став у врат монастырских, и помолился богу, испусти многия слезы от очию
своею, и отиде оттуду на конец мосту²⁷ Архангельского монастыря, и согнув руце свои верху себе
крестообразно, испусти дух свой месяца июлия в 8 день в лето 6811 году.²⁸, -²⁹

¹⁸ ГИМ IV дополнено князь ¹⁹ ГИМ IV дополнено брату ²⁰ ГИМ IV опущено ²¹ ГИМ IV архiereя
²² ГИМ IV опущено ²³ ГИМ IV бабия ²⁴⁻²⁹ ГИМ IV Святый праведный Прокопий устюжский
чудотворец бе от немец родом, и прииде кораблем в Великий Новгород со многим богатством, и от преподобного
Варлаама игумена хутынского прият святое крещение, и раздаде имение свое нищим и монастырем, а сам прият
юродственное житие, и начаше в Новеграде людие блажити его, глаголюще: «Велик человек сей пред богом, понеже
остави отечество и богатство и восприят на ся такое юродственное житие». Он же, не терпя славы от человек,
отиде из Новаграда и, богом наставляем, прииде во град Устюг Великий, и, проходя житие юродственное, бысть
ему откровение от бога, яко град Устюг имать погибнути за приумножившаяся в нем беззакония, яко же второй
Содом, еже уведевши святой Прокопий, преходя по граду от места на место проповедавая людям, глаголя: «По-
кайтесь, братие, грехов своих, хочет бо господь погубити град сей». Они проповеди святого слышати не хотяху.
По сем бысть в день недельный выставка от четырех стран огняныя ужасныя тучи с нестерпимым громом и непер-
станно блистательщю молониею, конечную погибель граду провозвещающую и абие поразити град камением горя-
щим хотящею. Воспомянули пророчество святого и преподобного Прокопия, вскоре собравшееся в соборную
церковь и начаша молитися со слезами, горко рыдающе и вопиюще, бе же тамо и святой Прокопий, моляся пред
образом Благовещения пресвятыя Богородица, изливая теплы слезы. Бысть знамене преславно от образа пресвятыя
Богородицы: искине источник мира целебного, которым тогда мнози наполнили сосуди свою и в то самое время
наведенныя от 4-х стран огненныя пламеннодышущия тучи и преужасное грома стремление, молоний блистание
и горящих камней одождие прогна на пустыя места от града Устюга за 20 поприща на место, зовомое Котовало,
а человек и скота никакого же не вреди, одожди бо бог оное горящее камение на пустыя леса. И по прешествии
неколиких лет бысть мраз лютый и нестерпимый, и той великий мраз претерпе блаженный Прокопий, и бысть
ему явление ангела светлосна, иже осени его ветвию райскою и рече ему: «Прокопие, прииме себе живот непобеди-
мый очищение тела твоего и болезни твоя разрешение от зимнаго сего великаго мраза», и отиде от него, яко мо-
лония, и невидим бысть. По некоем времени блаженному Прокопию идуще мимо соборную церковь во время ве-
черняго пения и виде отроковицу именем Марию трех лет сущую, поклонися ей до земли и рече во услышание всем:
«Сия отроковица Мариа грядет мати Стефана епископа Пермскаго учителя». И слышавше народи начаша диви-
тися. Блаженный же Прокопий хождаше по граду и зиме и в лете в единой роздранной ризе ветхой, и ту с плеча
спустя, и в сапогах роздранных и неподшвенных, имаше же у себя 3 кочерги, их же нашаше в левой руке своей,
и егда ношаша их простерты главами вверх, тогда изобилие хлеба и протчих плодов земных бываше, а егда оны
кочерги вниз главами ношаша, тогда скудость хлеба и иных плодов земных бываша. Прихождаше же блаженный
Прокопий часто на брег реки Сухоны, и сядше на камени, и зряша на плавающая в малых ладийцах чрез реку
Сухону, и молящиеся господови о них, дабы им сотворил тихое плавание. И возлюбил святой Прокопий место то
и камень, на нем же сядаше и глаголаше прилучшамая ту людям с молением велим да по преставлении его
на сем месте: «Положат кости моя и камень на гробе моем и за то подаст вам господь благая в день праведного
суда своего». Поживе же блаженный Прокопий у церкви пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успе-
ния лета даволна и открыся ему от ангела господня преставление его. Блаженный же Прокопий нощию изыде
из паперти церковныя, и прииде ко обители пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введения и собора
архистратига божия Михаила и протчих небесных сил безплотных, и став у святых врат монастырских, и ту помо-
лился господови о граде и живущих в нем, и испусти многия слезы от очию своею, и отиде на конец, мосту того же
монастыря, и, согнув в руце свои верху себе крестообразно, предаде душу свою в руце господове месяца июлия
8 день 6811 года, и положено бысть честное тело его по завещанию его на берегу реки Сухоны и камень на гробе
его, иде же и ныне всеми видима есть церковь над гробом его. ²⁵ ГПБ II опущено ²⁶ ГПБ II,
ГБЛ V 6-м ²⁷ ГПБ II дополнено того же ²⁸ ГПБ II, ГБЛ V далее А инде пишет о Архангель-
ском монастыре достовернаго летописания никако возмогохом избрести, но точию от древних отец
повествуется. Архангельскаго монастыря начальника Киприяна, святому Прокопию друга бывша и в та
же лета живша, и явльшеся преставися близ Архангельскаго монастыря, на месте же том, где обретоша
тело блаженнаго Прокопия, по конец мосту, из монастыря итти к собору на левой руке, поставлена часовня
и образ Успения праведнаго и крест изваян из белого камени — распятие господа нашего Иисуса Христа —
в вечное воспоминание, и до днесь всеми зрим и поклоняемся. Троицкой же Гledenской монастырь, скажут,

- 1364 В лето 6872-году. Князь Константин Ростовский съехал жити на Устюг.
- 1375 В лето 6883-м. Болярин новгородский Прокопий³⁰ воева седмидесята насады рекою, был на Устюге с миром, а Кострому и Нижний Новгород попленил и пограбил.
- 1398 В лето 6906-го. Придоша новгородстии градоначальницы ко владыке³¹ Иоанну, глаголюще: «Не можем, владыко святыи, терпети досады от великаго князя от Василия Дмитриевича, отнял он у Софии премудрости божии у Великаго Новогграда пригородки и волости и вотчины наши. Мы же, господине, хотим поискати своих вотчин». И тако целоваша крест заедино всем л. 4 об. стояти до смерти. ³²-И благоволил им владыко Иоанн. ³² И тако || поидоша за Волок, военачальницы их были посадники Тимофей Георгиевич, Георгий Дмитриевич, сторожевой голова посадник³³ Василей Борисович, а воинства их 8000. И пришедше на Двину к городку Орлецу, и стрете их владычень властелин Великаго погоста Важескаго, а Введенской погост повоевали, и пошли на Белоезеро, и тамо Старой погост повоевали и пожгли, и прочия погосты повоевали, и веси окрестныя пожгли. Из Новаго городка выпедше белоезерския дети боярския, добиша челом, давшие има великия дары. И оттоле шедше Кубенския волости и около Вологды все повоевавшие, и оттуду в насадах приплывше к Устюгу, и посад пожгоша, и волости и деревни все развоеваши, а под Гледеном стояли три недели, ратоваши, и взяти его не возмогоша. В то же время они, новгородцы, Дмитрей с товарищи, послаша Иоанна Богданова, а с ним³⁴ 3000 Галич воевать. Они же повоеваши Галич и волости все, а за полонеников многия откупу имаши. У устюжан же у посадских людей з города и со церковей скупов просиша. Устюжане же им не давшие, и воевода новгородский с военачальники разгневавшись, повелеша церковь соборную пограбить и местную икону Одигитрия и иныя иконы со утварми повелеша взяти в насад и хотеша плиты, насад же никак³⁵ с места не двинуся. Един же некто ляпун стар сын, вскочив в насад, взяв убрус, связав им икону, рек: «Николи же бо полоняник не связан не идет на страну чужду». И егда та чюдотворная икона связана бысть, невозбранно нача плиты насад. Церковь же соборную зажгоша и пленников многих взяша, плывущи же вниз по реце Двине, воююще погосты и веси. И, доплывше до городка Орлеца, стояху под ним четыре недели. Двиняне же, выпедше из городка, добиша челом, мира л. 5 просяху и обещавшися има дань давати, а воевод заволоцких Иоанна || и Кюнана с товарищи поймаши и многих казниша, а у гостей великаго князя взяша откупа 300 рублѣв, а з двинян взяша 2000 рублѣв, 3000 коней и возвратишася в Новград. И не дошедше Нѣваграда, и абие бысть на пути богопопущенный гнев за безчестие пресвятыя Богородицы, ея же дерзнуша пречистый образ связати и пленницею назвати и дом ея священный сожещи безумнии.* И начаша их на пути коркота корчити, руки и ноги, и хребты их ³⁶-ломота велия, ³⁶ ³⁷-и мало здравых во град внидоша, ³⁷ и паки мнози слепотою мучишася за немилосердие и безчеловечие плененных единовѣрных братии своих. Их же связанных, мучиша голодом и наготою, ругавшеся. Се же слышав и достоверно разсмотрив, владыка³⁸ Иоанн зело опечалился и, призва военачальников, рече им: «От вашего суровства и немилосердия и безчеловечества вскую вы приведосте гнев божий на всех людей сих, воюющих на Устюг Великий и дом Богоматере жжегше, и безстрашно окаянный Ляпун дерзнул прикоснуться скверноубийственными руками за пресвятыя и небесныя царицы, всех христиан милосердой³⁹ заступницы образ и, связав, ругающихся рек, зовуще ея пленницею, а да пленившую и нас всех от клятвы свободившую, и на небеса с плотию возносиму, преславно от всех небесных сил покланяемую и славимую и всегда молящуюся к сыну своему и богу всех за весь мир. О зле⁴⁰ вашего слепоумнаго неразумия совет бо благ предлагаю ⁴¹-вашей любви: ⁴¹ обещайтесь той премилостивой небесной царице, всех христиан заступнице, на Устюге Великом раззоренный ея дом воздвигнути и с покаянием и слезами пред честным ея образом молящеся, л. 5 об. милости просити, негли, видеv бог || смирение ваше, отвратит праведный свой гнев». Се же слышавше военачальницы и вси граждане поклонишася святителю божію, рекуще ему вси: «Ей, владыко святыи, согрешихом в ярости обезумихом и ныне молимся святыни твоей, благолюбезно и усердно приимаем святыи совет твой, молися за всех нас господу богу и пречистей Богородице, дабы умолила у сына своего и бога нашего, еже бы помиловати нас». Святитель же, видеv их усердие, смирение и слезы, плача с ними и собрав весь священный собор церковный, со благоговением

архангелские помогали строить, хлебом ссужали и людей работных посылали лес ронить и возить. Багуеву же крещению 417 лет. А преставлению праведнаго Прокопия (далее пробел для даты) лет. Блаженнаго Иоанна преставлению в 1494 лет года. ³⁰ ГБЛ V воеводе ³¹ ГИМ IV архиепископу ³²⁻³² ГИМ IV опущено

³³ ГИМ IV опущено

³⁴ ГПБ II, ГБЛ V дополнено силы

³⁵ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V опущено

³⁶⁻³⁶ ГИМ IV их ломити

³⁷⁻³⁷ ГИМ IV опущено

³⁸ ГИМ IV епископ

³⁹ ГИМ IV опущено

⁴⁰ ГИМ IV, ГБЛ V Оле

⁴¹⁻⁴¹ ГИМ IV вам

и со страхом взяв сам владыко⁴² Иоанн пресвятыи образ Богоматере, внесоша его в церковь соборную Софии премудрости божии, и поставиша на уготованном месте, и молебствовал,⁴³ святившие воду со всенародным множеством, со слезами просяще прощения своим согрешением. И по совершении молитвы абие преста язва коркотная и ломота хребетная, быша болящии здравы, вси благодарственныя молитвы возсылающе, и божью мать прославляюще, и молящи, яко скоро предстателствова на смиренныя рабы своя. Владыка⁴⁴ же Иоанн, видев милость божью, вскоре *-бывшую, по обещанию поставил церковь на вратех каменну Воскресения господа бога нашего.⁴⁵ Новгородстии же военачальники злобноначальника Ивашка переметчика приговорили с мосту скинути в реку, вскоре и сотвориша окаянному. Того же лета владыка Иоанн з болшенародным избравше боголюбивых искусных людей, нарочитых мастеров церковному строению, и серебра довольно давшие, и потребная на путь, иконе соделаша место честно. Святитель же Иоанн и всенародное множество со кресты и со иконами и со младенцы до Ладogi проводиша || вси, прочия же л. 6 иконы со утварми отслаша и пленников всех с честью отпустиша, радующеся идуще во свое отечество. Инии же христолюбцы многия⁴⁶ ⁴⁷⁻⁴⁷ торговые люди⁴⁷ проводиша ту икону до Устюга Великаго. Егда же приидоша к Устюгу, стекошася⁴⁸ вси граждане со освященным собором всех церквей, и с иконами, и со свечами, и со всенародным множеством, и с сущими младенцы, и звониша во вся колоколы по всему граду, и вси от радости плакаху и пред ⁴⁹чюдотворным образом,⁴⁹ *- припадающе, молящеся и вопиюще: «О всемилостивая госпоже⁵⁰ владычице Богородице, граду нашему скорая предстателнице и помощнице, вскую⁵¹ нас, смиренных, оставляеши и нищету нашу забываеши, оскорбленных нас за грехи наша, паки на радость прелагаеши». И тако на многи часы молящеся, в дома своя радости разыдошася. Посланныи великое благодарение воздаша. Новгородцы же делу касахуся, прилежно⁵² строяху церковь Богоматере и единым летом устроиша пречюдную ту церковь, зело превысоку, и освятивше и певше благодарственныя молебны, ко отечеству своему в Новъград возвратишася. Чюдотворная же та икона пресвятыя Богородицы Одигитрии стоит и донныне в ⁵³соборной церкви,⁵³ исцеление подает всегда неоскудно с верою ⁵⁴ молящимся ей. Ея же молитвами, Христе боже, помилуй нас.⁵⁵

В лето 6933-го. Воевали устюжане Двинскую землю, новгородцы же з двиняны ходили 1425 противу их и, недошедше города, помирились в Вондокурье, дали двиняном за разорение 8000 белки да два сорока соболей и разъехались восвоюи мирно. ||

В лето 6946 году. На Троицын день приходили вятчане ратию на Устюг Великий, град Гледен сожгли и пуст учинили, людие же вси убежали в лес. Того же лета град Устюг заложен на посаде в Черном Луце около монастыря пресвятыя Богородицы Покрова.⁵⁶ 1438 л. 6 об.

В лето 6949-м. Великий князь Василий Василиевич ходил ратию на Великий Новъград, 1441 и новгородцы добиша челом и дали 50 000 рублей новгородских, а новгородский рубль 14 гривен. А двиняне в то время приходили ратию под Устюг Великий, и стояли под городом один день, и ушли без битвы.

В лето 6954-м году. В весне на самый светлый Христов день приходили казанские татарове 1446 на Устюг Великий и стояли под городом 3 недели, и начаша приступати ко граду, несли насад на головах своих⁵⁷ вместо щита и зажгли город. И выгорело две городни у Нижних врат, а граждане погасиша огонь и татар отбиша. И смирились татарове с устюжаны, чтоб им в погоню за ними не ходити. А взяли со граду откуп 11 000 денгами и всякою рухлядью, а полону взять не могли. А пошли по Югу на Ветлугу, плывше плотами, и в полонях перетонули в быстринах. Было их 700 человек, волницы, а не царь двор, а в Казань пришло толко 40 человек.

В лето 6955-го. Писанием изображен образ нерукотворенный Спаса Христа на вратех град- 1447 ских, и оттоле узакониша граждане ходити летом двою в неделю в среду и в пяток соборне молиться. И донныне сие || законоположение, или обещание всенародное, повсялетно творится не- л. 7 изменно.⁵⁸

В лето 6958-го. Великий князь Василий Василиевич воевал⁵⁹ Галичь, и галицкой князь⁶⁰ 1450 Шемяка убежал в Новъград⁶¹ на Двину, а з Двины пошел ратию на Устюг Великий в насадах

⁴² ГИМ IV архиерей ⁴³ ГИМ IV певши молебен ⁴⁴ ГИМ IV архиерей ⁴⁵ ГИМ IV
дополнено Иисуса Христа ⁴⁶ ГИМ IV мнози ⁴⁷⁻⁴⁷ ГИМ IV опущено ⁴⁸ ГИМ IV сретоша
⁴⁹⁻⁴⁹ ГИМ IV преподный святыи образ ⁵⁰ ГИМ IV опущено ⁵¹ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V
бескую ⁵² ГИМ IV с велием прилежанием ⁵³⁻⁵³ ГИМ IV Великоустюжском катедральном
Успенском соборе подле царских врат ⁵⁴ ГИМ IV дополнено приходящим и ⁵⁵ ГИМ IV дополнено
Аминь ⁵⁶ ГИМ IV дополнено а воеводою в то время был на Устюге Великом князь Димитрий Петрович Львов
⁵⁷ ГПБ II, ГИМ IV опущено ⁵⁸ ГИМ IV непременно ⁵⁹ ГБЛ V повоевал ⁶⁰ ГИМ IV
дополнено Димитрий ⁶¹ ГИМ IV дополнено оттоле

*- ГБЛ V написано два раза

июля в 29 день. И устюжане не бишася, и ⁶² Шемяка Дмитрий Устюг засел, а земли не воевал. Из-за⁶³ грозы из-за сабли приводил ко крестному целованью, мнози же умроша, а креста за него не целоваша. Того же году⁶⁴ Вологду воевал и возвратися паки на Устюг, поживе⁶⁵ два лета на Устюге.

- 1453 В лето 6961 году. Великий князь Иоанн Василиевич поиде ратию в Великий пост на Устюг Великий на Дмитрия Шемяку. Он же, слышав, оставя Устюг, бежа на Двину, оставль наместника своего Ивана Киселева. А на Двине заставил двинян реку передолбити пониже Орлеца городка. И слышав великий князь, яко Шемяка с Устюга побегл, послал за ним воевод своих в погоню со множеством вои.⁶⁶ И Шемяка слышав, яко *идет за ним великий князь, побегал к Новуграду. И воеводы послышавше, что побегл в Новъград, и они возвратися по Ваге вверх на Кокшенгу.
- 1459 В лето 6967 году. Великий князь Иоанн Василиевич посла рать на вятчан,⁶⁷ князя Иоанна Георгиевича и многих князей и детей боярских да устюжан. Они же, шедше, повоевали городки Котелничъ да Орлов, а под Хлыновым долго стояли, ратовали. И вятчане великому князю доби́ли челом.
- 1462 В лето 6970-го. Посылал великий князь войною на черемису боярина своего Бориса Кожанова, а с ним устюжан и галичан. А шли мимо Вятку по Каме в Пермь. А того лета рать чело-
л. 7 об. ремисская с татары казанскими приходили || на Устюжской уезд в Верхожю́е и пленили многих людей. И устюжане гнашася в погоню, и, согнавше их, побили, и полон весь отбили.
- 1465 В лето 6973 году. Повеле великий князь Иоанн Василиевич устюжанину Василию Скрыбе воевати Угорскую землю. А ходили с ними охочие люди и, шедше, Угорскую землю повоевали, а князей угорских к великому князю привели. И великий князь их пожаловал, отпустил во Угрю, а на всю землю их дань наложил, а воевод своих пожаловал.
- 1468 В лето 6976 году. Приходили татарове казанстии во Устюжской уезд и городок Кичменской с людьми огнем сожгли. Того же лета великий князь Иоанн Василиевич воевод своих с воинством посла с многоразличными ратоборными хитростми на казанского царя Абреима. А пришла сила под Казань, татар побили, а град не взяша. Князь же великий паки посла другую рать на Казань, брата своего князя * Данила Александровича Пенка, да Никиту Константинова,⁶⁸ да Петра Плещеева, и иных многих. А с ними устюжане и вятчане. А шла рать мимо Устюг и Вятку, и пришли на реку на Каму, и увидели татарина на берегу, и учали спрашивати, где рать великаго князя стоит. Он же сказа им: «Была рать у города, да царь казанской со князем Георгием мир взял, а рать прочь пошла». И воевода князь Данило Александрович с воинством пошел мимо Казань к Нижнему Новуграду. Царь же Абреим скопи силу многу и Волгу судами заставил, а московской силы мало. И начаша битися в судах, за руки имаяся. И князь Данила и Никиту
л. 8 Костянтиновича⁶⁹ убиша, || а Петра Плещеева с товарицы плениша и в Казань сведоша. И Григорий Перхиушков⁷⁰ пробежал, не бився. А устюжане бишася зельно, и скрозь рать татарскую пробишася, и татар тмочисленно избиша и потопиша. А пало их устюжан 110 человек, прочии же триста человек прибегнуша к Нижнему Новуграду, стояху три недели, послаша бити челом великому князю, чтобы государь их пожаловал. Великий же князь посылал к ним дважды по деньге золотой, они же те денги отдадут поцу Иоанну, кой⁷¹ с ними в полку был под Казанью, а велели ему бога молити за государя и за все воинство. А в третье посла государь устюжаном⁷² 300 четвертей ржаной муки, да 300 пудов масла,⁷³ да 300 луков, да 6000 стрел, да 300 шуб бараньих, 300 однорядок, а велел им паки под Казань со князем Георгием⁷⁴ на зимованье. Устюжане же приняли государскую милость, з братом царевым под Казань приидоша. Царь казанской⁷⁵ у великаго князя милости упросил и мир учиниша. И полон русской за сорок лет взяша и дань взяша, к Москве возвратишася, от великаго князя пожалованы за верную свою службу, во отечество свое к Устюгу пришедше в однорядках царскаго жалованья, хваляще бога, благодарственныя поюще песни.
- 1471 В лето 6979. Повеле великий князь Иоанн Васильевич наместнику устюжскому Василию Федоровичу Образцову воевати Двинской уезд. Он же прииде⁷⁶ с устюжаны и вятчаны на Двину ратию в судах. И срете их князь Василий Васильевич Шуйской и воевода двинской со мно́гою

⁶² ГИМ IV дополнено князь⁶³ ГИМ IV И⁶⁴ ГИМ IV дополнено он⁶⁵ ГИМ IV живе⁶⁶ ГПБ II воинством; ГИМ IV дополнено своих ⁶⁷ ГИМ IV Вятку ⁶⁸ ГПБ II, ГБЛ V Константиновича⁶⁹ ГПБ II, ГБЛ V опущено; ГИМ IV Константинова⁷⁰ ГИМ IV Первушков; ГПБ II, ГБЛ V Пер-

гушков

⁷¹ ГИМ IV которой⁷² ГИМ IV дополнено запасу⁷³ ГИМ IV дополнено коровья⁷⁴⁻⁷⁵ ГИМ IV итти⁷⁵ ГИМ IV дополнено Абреим⁷⁶ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V поиде

- ГИМ IV опущено из-за утраты одного листа (18—18 об.)

силою двинской. И бысть сеча зла на реке на Шиленге, начаша битися с четвертаго часу ⁷⁷-и до-⁷⁷ ноци. И поможе бог устюжаном, новгородцы же тыл даша и побегоша в Новуграду. ||

В лето 6980-е. Посла великий князь Федора Давыдова Вострово, а с ним многия ратныя ¹⁴⁷² люди устюжане, а всю Пермскую землю под дань привели к великому князю, а ратныя люди ^{л. 8 об.} пришли все в целости.

В лето 6982 году. В Новеграде и на Устюге был мор велик, и устюжане по обещанию поста- ¹⁴⁷⁴ виша церковь Воскресения Христова овиденное надо рвом, и преста мор.

В лето 6986-м. Приходил казанский царь Абреим ратью на Вятку, ⁷⁸ токмо волости повое- ¹⁴⁷⁸ вал и пошел к Устюгу. Река же ⁷⁹ зело наводнися, и отъя путь. Он же возвратися вспять, а устюжане всю зиму седали в осаде, чающе прихода их. ⁸⁰-В той же год-⁸⁰ прибеже* гонец от великаго князя, повеле старой град ломать, а новой строить.

В лето 6991-го. Великий князь Иоанн Васильевич посла рать на вогуличь на Угру, на Обь ¹⁴⁸³ великую реку, а воевода был Феодор Курской Черной да Иоанн Салтыков Травин, а с ними ратныя люди устюжане и вычагжана, вымичи, сысолочи, ⁸¹ пермяки. Бысть ⁸² бой велик с вогуличи на усть реки Пелыни, а побито ⁸³ устюжан 7 человек, а вогулич побито тмочисленно. А князь вогулицкой убеже. И оттуды воеводы пошли по Тавде реке мимо Тюмень в Сибирь, и воюючи много, и полону привезли многия тысящи. А от Сибири шли по Иртышу реке вниз, повоеваша, да на Обь реку во Угорскую землю, и всю землю повоеваша и князей угорских плениша. А шла рать с Устюга мая в 2 день, а пришла на Покров.

В лето 6994 ⁸⁴ году. Великаго князи воеводы с ратию стояша на Устюге, брегуще от вятчан, ¹⁴⁸⁶ а сила была двиняне и каргополцы. ||

В лето 6994 году. Приходили вятчана ратию на Устюг, и стояли под Осиновцем городком ¹⁴⁸⁶ день, и три волости повоевали. И, как послышали на них устюжан идущих, ⁸⁵ возвратишася назад. ^{л. 9}

В лето 6997 году. Послал великий князь Иоанн Васильевич великую рать на вят- ¹⁴⁸⁹ чан, 72 000 разных ⁸⁶ людей. И вятчане убояшася, добиша челом, а изменников всех выдали головами. И воевода их перековал, и отдал за караул устюжаном, и повелеша их поставить на Москве пред великим князем. Устюжане же повезоша их. Того же лета владыка ⁸⁷ ростовский посла на Устюг Великий дьяка своего Иоанна Вискуна, и мастера церковнаго Алексия вологжанина, да 60 человек рублеников, припроважали лес и заложили круглую церковь о двенатцати стенах. ⁸⁸

В лето 7001-е. Великий князь Иоанн Васильевич посла ратных людей, устюжан и двинян, ¹⁴⁹³ стрещи Иванягорода от немец. ⁸⁹-Святой же Иоанн, иже Христа ради юродивый устюжский чудотворец, преставися в лето 7002 году мая в 29 день при великом князе Василии Иоанновиче всея России и при митрополите Московском Симоне. ⁻⁸⁹

В лето 7004. Великий князь Иоанн Васильевич посылал воевод своих на казанских татар: ¹⁴⁹⁶ князя Иоанна Ляпуна да брата его Петра Ушатых, а с нима устюжане и двиняне. Повоевали и полону бесчисленно поимали, ⁹⁰-а ходили з Двины аканом-морем чрез Мурманский нос. ⁻⁹⁰ Того же году погорела Устюжская соборная церковь изнутри, со иконами и с книгами, со всем церковным украшением. ||

В лето 7007 году. Великий князь Иоанн Васильевич послал ⁹¹ рать во Угру лыжную: устю- ¹⁴⁹⁹ жан, и двинян, ⁹² и вымичь, и воевода князь ⁹³ Семен Курбской да князь Петр Ушатой. И всю землю развоевали и в полон развели розно. ^{л. 9 об.}

В лето 7025. Ноября в 24 день была вода велика, яко же в весне, стояла 2 недели. Того же ¹⁵¹⁷ году апреля в 23 день была на Устюге Великом вода велми грозна, такова из давних лет не бывала. Город стерло, и берег зрыло, и множество домов поносило, и людей много потопило. Того же лета мая в 23 день, на память Леонтия Ростовскаго, в монастыре Архангельском после литургии святое миро идяше от иконы Воскресения Христова, от иконы Патерика, на ней же писан рай на востоце с праотцы — Авраама, Исаака, Иакова и 12 патриарх, и [Снятия] со креста, и от Положения во гроб, от Вознесения Христова, ⁹⁴ от Благовещения Богородицы, от Рождества Христова, от Ведения на страсть, от всех идяше миро. Архимандрит же и граждане вси всем градом со всем священным собором молебная совершающе, чюдяхуся милости великаго бога.*

⁷⁷⁻⁷⁷ ГИМ IV опущено ⁷⁸ ГПБ II Двину ⁷⁹ ГБЛ V дополнено Молома ⁸⁰⁻⁸⁰ ГИМ IV
В том же году ⁸¹ ГИМ IV, ЛОИИ сысоланы ⁸² ГПБ II, ГБЛ V Был ⁸³ ГПБ II дополнено
на бою ⁸⁴ ГИМ IV, ГБЛ V 6996 ⁸⁵ ГИМ IV дополнено скоро ⁸⁶ ГИМ IV, ЛОИИ ратных
⁸⁷ ГИМ IV архиерей ⁸⁸ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V верхах ⁸⁹⁻⁸⁹ ГИМ IV опущено ⁹⁰⁻⁹⁰ ЛОИИ
опущено ⁹¹ ЛОИИ посылает ⁹² ГИМ IV, ЛОИИ дополнено пинежан ⁹³ ЛОИИ опущено
⁹⁴ ГБЛ V бога

* отсюда начинается текст списка ЛОИИ

** ГИМ IV далее пропуск из-за утраты л. 25—41 об.

- 1597 В лето 7105.⁹⁵ На Устюге Великом в Преображенском монастыре от образа Спасова идяше миро из груди, тако же де у Моисея и у Илии. О Архангельском монастыре достоверного летописания изобрести не возмогохом, но точию от древних отец повествуетца Архангельского монастыря первоначальника Киприяна святому праведному Прокопию друга бывшего в лета та же живша. || Преставися же Прокопий праведный близ Архангельского монастыря. Тело же его обретоша по конец мосту из монастыря ити к собору на правой руке, иде же поставлена часовня, образ успение преподобного в вечное воспоминание и до днесь всеми зрим и поклоняемся. Троицкой же Гledenской монастырь, сказуют, архангелския помогали строити, хлебом ссужал и людей работных посылали церковный лес ронить и возить. Чюдо святых и блаженных Прокопия и Иоанна, иже Христа ради юродивых устюжских чюдотворцев, како избавиша град от полских и литовских людей. Богу попускающе грех ради наших овогда иноплемennых нашествием, овогда голодом, овогда мором, иногда же междоусобныя брани. Бысть же сие и в настоящее нынешнее время грах наших ради. По убиении святого и благоверного царевича Дмитрия Ивановича Московского и всея России, в пятое лето Бориса Годунова царствовавшего изыде из Российскаго царства в Литовскую землю дворянские породы постриженник Троицы-Сергиева монастыря Гришка пореклу Отрепьев. И егда бывшу ему тамо, и сверже с себе иноческий образ, и облечися в мирская одеяния, и бысть беглец, и диявольским навождением, и еретическим умышлением, и бесовскими козньми нача сам себе называти Дмитрием царевичем, и призывая, и принимая с собою на Российское царство || многих безумных и несмысленных человек, паче же полских и литовских людей. И прииде к Москве со многими силами полскими, и литовскими, и с рускими изменники, и оттоле разыдошася по всей Росийской земли, и хождяху по многим градом и весем шесть лет, и святых божиих церкви разоряху, и святым иконам ругахуся, и люди губяху, и крови их проливаху, яко воду, пленяя⁹⁶ и пожигая, и пусти землю сотворяя,⁹⁶ и не жалеюще юности, и не ждуще старости, и всячески непрестанно стужая христоименитым людям, и зло творя, и желая конечному погублению предати богоизбранныя мужи, и жены, и с сущия младенцы, и все боголюбимое⁹⁷ Христово стадо в конечно разорение. Ибо тии лютори и ляхи, и полския и литовския люди, с ними же и российския изменники и крестопреступники и враги креста Христова — Михаил Салтыков с такими же ненавистники Христова стада, отметницы, соединився с ними и преступив крестное целование и мирское состояние, и царствующий град Москву конечно пожгоша, а всенародное множество христоименитых людей мечю предаша. И по всей же Руской земли, яко дивии зверие, рыскаху, воюя, и пленяя, и пожигая, и мечю в ядь предавая. И промчеша такое их суровство и необузданное стремление и до моря-окияна, есть же близ того моря, град, зовомый Холмогоры, и оттуду⁹⁸ возвратишася вспять к Устюгу.
- 1613 В лето 7121 году. И поидоша вверх по Двине реце, рыкающе велми, яко зверие лютии, и хвалящися зело, на Великий град Устюг. В то же время державствуя град⁹⁹ Устюг¹⁰⁰ сикклита боярин¹¹ Михаил Александрович Нагово. Той же боярин, слышав полских и литовских людей свирепое их стремление на град Устюг,² и вскоре призва к себе старейшины градския, богатая и убогая, и всякаго чина в православии живущия, || и возвести им, яко близ есть полския и литовския люди и все их богомезское воинство, и како яряхуся свирепствуют и хвалятся на Великий град Устюг. Слышав же сия граждане от воеводы, возвопиша велми горко со слезами ко всецелому богу и пречистой его Богородице, просяще помощи и заступления и призывающе на помощь и на свое избавление их угодников святых и блаженных чюдотворцев Прокопия и Иоанна. И устремишася вси единодушно к совету боярина Михаила Александровича³ и начаша ставити круг града Устюга острог по прежней градской осыпи и круг посаду, донеле же заградиша⁴ соборную и⁴ апостолскую церковь⁵ Успения пресвятыя Богородицы и присно девы Марии,⁵ в ней же стоит чюдотворная икона пречистыя Богородицы⁶ честнаго и славнаго ея Одигитрия,⁶ пред нею же стояще свеща горяща день и ночь непрестанно и донныне, тако же де и святых блаженных Прокопия и Иоанна церкви, в них же лежат честныя и чюдотворныя их мощи, во острог заградиша. И построиша накрепко, и пушки, и пищали, и иная всякая бранная оружия по забралом и по местом готовяху, и посылаху против полских и литовских полков легких многих людей проводывати, дабы они, злии врази наши, напрасно внезапно не нашли на град, и тако пребываху бережно со всяким опасением. В то же время прилучися во граде Устюзе быти

⁹⁵ ГЛБ II, ГИМ IV, ГВЛ V, ЛОИИ 7100любное ⁹⁸ ГВЛ V оттоле

ЛОИИ дополнено от царскаго

ЛОИИ дополнено Великий

ГВЛ V опущено

⁹⁹ ГЛБ II, ГВЛ V, ЛОИИ дополнено ВеликийII ¹ ГЛБ II, ГВЛ V, ЛОИИ дополнено именем³ ГВЛ V дополнено Нагово⁴⁻⁴ ГЛБ II опущено⁹⁶⁻⁹⁶ ГЛБ II, ГВЛ V опущено⁹⁷ ГЛБ II много-¹⁰⁰ ГЛБ II, ГВЛ V,² ГЛБ II, ГВЛ V,⁵⁻⁵ ГЛБ II,⁶⁻⁶ ГЛБ II опущено

рабу божію некоему пришелцу, монаху безмолствующу, именем Левкию, яко написанием познася имя его. Той же безмовник, изострив язык свой и глаз уяснив, проповеда всему народу от нахождения иноплеменик за избавление града обещатися поставити церковь единого дне во имя собеседника святого блаженного Прокопия, великого в чудесах, преподобного отца нашего || Варлаама Хутынского, новгородского чудотворца, понеже той праведный⁷ Варлаам в житии сем л. 11 об. святому и блаженному Прокопию о святом душе бысть великий собеседник, и учению его наставник, и спасению вождь. Оттоле же и до днесь образ преподобного Варлаама со блаженным Прокопием пишут на единой иконе, храма же сиеваго⁸ во граде Устюге не обретется. Люди же, слышавше сия глаголы от божия раба, от монаха безмолвника Левкия, воздаша хвалу богу, давшего ему о сем разум, и помянуша, яко таков быше был блаженный Прокопій, в житии сем собеседник преподобному Варлааму, иногда бо в мале чаше времени в Великом и славнем Новеграде обреташеся и приходаше к преподобному Варлааму чудотворцу на Хутыню, ползы ради душевныя, и друг ко другу беседоваща бе ста бо друга о святом душе, и благословение от него приимаща. И тако обреташеся во своем ему граде Устюге, яко же второй⁹ Аввакум от Иерусалима с пищею обретется в Вавилоне ко пророку Даниилу, и паки обретется во Иерусалиме. И паки на предиреченныя возвратимся. И по сем вси люди единогласно рекоша и даша обет великому и многочудесному преподобному Варлааму чудотворцу, яко вскоре поставити церковь во имя его и всю служебную устроить, понеже не оставит собеседника своего блаженного,¹⁰ и ускорит приити духом милости от Великого Новаграда, и способствует другу своему, и избавит град Устюг и живущия в нем люди от нахождения иноплемеников. Искони же ненавидяй добра, роду человеческому¹¹ враг, вселукавый диавол, видя множество людей во граде Устюге, яко утвердиша надежду свою на всещедрого || и многомилостиваго бога, и на пречистую Богородицу, и на свя- л. 12 тых блаженных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов, и на многочудеснаго преподобнаго отца нашего Варлаама. Вскоре враг, вооружив злых иноплемеников полских и литовских людей на град Устюг, дабы не успели обещанного храма преподобному Варлааму поставити и устроить. И внезапно они, злии, вскоре наидоша на Великий град Устюг месяца генваря в 25 день, на память иже во святых отца нашего Григория Богослова, свирепыя и немилостивыя тии лютии иноплеменики, яко дивии зверие, приспеша ко граду Устюгу. Егда же быша от града яко пять поприщ у села Царекостянтинова, тако бо нарицаемо село то, и урядиша полки своя на брань, и напрасно удариша кони своя, да вскоре своим стремлением устрашат живущия в нем люди и восхитят Великий град Устюг со множеством богоизбранным народом. И домчашася до малыя реки, зовомыя Стриги, и у той реки все кони их напрасно стаща, и на лед той реки не поидоша ни единыя ступени ко граду Устюгу. Они же, злии богоотметницы, начаша кони своя без милости бити и без пощадения, томишася на долзе времени и никако же кони их на ту¹² реку поидоша, яко возбрани им невидимо некоторая сила божия молитвами пречистыя Богородицы и святых блаженных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов, и преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынского чудотворца. Сиево еже божие милосердие к нам грешным молитв ради их святых угодников. Вскоре приеха из села того некоторый человек именем Евдоким, поведа болярину Михаилу Алекандровичю и всему народу скрывахуся ему в тайне месте и зрящу на иноплемених и на вся яже на них бывшая у той реки чюдодействия. Они же, злии поляки и литовские || люди, возвратишася вспять в то же село и стояща на долг час, размышляюще и вопрошающе л. 12 об. вожев своих о Великом граде Устюге. И паки поидоша от села того к южской стране за великую реку, зовомую Двину, и егда бывшим им об он полреки той и против града Устюга, и начаша приближаться ко граду, и отпускаху ис полков своих легких людей ко граду, дабы им зажегчи посадные двory и слободы, которыя не в остроге стоят. Люди же града Устюга, конники и лыжные ходоки, не припущаху их, но далече отгоняху их. Егда же они, злии, полками своими будучи близ града Устюга, боярин же Михаил Алекандровичъ и старейшины градстии отпустиша противу их, окоянных и злых супостатов наших, царскаго сигклита воеводу Гаврила Григорьевича¹³ Пушкина, с ним же множество людей града Устюга, конники и пешцев, и на лыжах ходящих со многим оружием бранным, во стретение им, окоянным, во граде же весь священнический чин в соборной и апостолской церкви молящеся со слезами господу богу и пречистей его Богородице и призывающи на помощь святого преподобнаго Варлаама и святых и праведных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов, о сохранении града. И божиею помощію¹⁴ лыжные ходоки, легкие люди, схвативше от их полков пана, иже хотяше зажегши монастырь живоначальный Троицы,

⁷ ГЛБ II, ГЛ V, ЛОИИ преподобный⁸ ГЛБ II, ГЛ V дополнено преподобнаго Варлаама⁹ ГЛБ II, ГЛ V, ЛОИИ дополнено пророк¹⁰ ЛОИИ дополнено Прокопия¹¹ ГЛБ II, ГЛ V человечю¹² ГЛБ II, ГЛ V ону¹³ ГЛБ II, ГЛ V, ЛОИИ дополнено зовомого¹⁴ ГЛ V опущено

- еже есть на Гледене, и приведоша его во град. Боярин же, испытав его накрепко по градскому закону, бив его бичем и огнем жгоша. Он же поведая боярину пред всеми: «Не вемы, каков град сей и каковы люди в нем». Боярин же повеле его смерти предати. И извлекше его за град и бро-
 сиша его в калюжу на снадение псом. Прочии же градстии людие, конные и лыжные ходоки, со
 л. 13 иноплеменики брахуся || непрестанно и не допускаху их ни близ града,¹⁵ а сами, христоимени-
 тии людие, непрестанно господу богу и пречистей его Богородице со стенаниями и со многими сле-
 зами молящися о сохранении града Устюга, оставльшиися людие во граде з боярином Михаилом
 Александровичем по забралам острога хождаху и уготовляюще бранная оружия со всяцем опа-
 сением накрепко против их безбожного воинства. Соборныя и апостольския церкви пресвятая
 Богородицы честнаго и славнаго ея Успения священнопротопоп со всем освященным собором,
 и прочих церквей священники и дияконы, и весь причет церковный, и множество народа, стари
 и юнии, чернорисцы и черноризники, сироты и вдовицы, вся благочестивыя жены и с сущими
 младенцы молящися пречистому образу ея пресвятая Богородицы, иже на руку носяще господ
 нашего Иисуса Христа, честнаго и славнаго ея Одигитрия, и честныя кресты и образ святого
 блаженнаго Прокопия, иже на единой иконе воображены с преподобным Варламом, такожде
 и образ святого и блаженнаго Иоанна взявше и хождаста по забралом острога града, и поюще
 молебная пения, и припадающе со слезами, и умиленно вопияху: «О пречистая¹⁶ госпоже, девовла-
 дычице Богородице, вышши еси ангел, и архангел, и всея твари честнейши, услыши нас, сми-
 ренных и недостойных рабов своих, милостию своею, спаси, госпоже, и помилуй, и избави град
 сей от нахождения иноплемених, и нас, грешных раб своих, избави от огня и меча и от напрас-
 ных смерти от лютых человековъядцов, и отврати, госпоже, всякий гнев, подвизающиися на
 ны, и посети, госпоже, милостию своею, и мир и здравие подаждь нам благословением и благо-
 стию едиnorodнаго сына твоего и бога нашего Иисуса Христа». Такожде призываху на помощь
 многочюдеснаго Варлама и святых блаженных Прокопия, Иоанна, да будут граду своему по-
 л. 13 об. мощники, || да не предадут в руки врагов, но да избавят град и люди своя от нахождения ино-
 племенных. И егда же доидоша до образа нерукотвореннаго господа бога и спаса нашего Иисуса
 Христа, еже древле поставлен бяше¹⁷ над враты града на сохранение богоспасаемому граду
 Устюгу и живущих в нем, к нему же из давних лет обычай имяше людие града Устюга в лете
 в неделю два дни, в среду и в пяток, приходити всем освященным собором с чудотворным образом
 пресвятая Богородицы и святых блаженных Прокопия, Иоанна с иконами и с честными кресты,
 совершающе молебная пения о благоверном царе и о всей полате и о всех их, и паки просиша
 милости о дожде, и о ведре, и о умножении плодов земных, к сему же ныне прикрывша лица свои
 землю, и очи возведше горе, и руце воздеша на высоту, со слезами вопияху, глаголюще: «О вла-
 дыко, человеколюбче, всесильный Христе царю, прими от¹⁸ нас, грешных рабов твоих, молбы
 припадающих к тебе и не предаждь нас, господи, в руки врагом нашим, сокруши силу их и раз-
 сыпши советы их, утоли прещение и низложи возносимую их гордыню, да не похвалятся о нас
 врази наши и да не рекут, глаголюще где есть бог их. Мы же, грешнии, непрестанно вопием ти,
 ты бо еси бог наш, и мы, людие твои, к тебе прибегаем и молимся и просим: сотвори с нами
 по милости твоей, и отпусти грехи наша, и помилуй нас, твои бо есми раби, да ся не постыдим,
 и да ненадолзе умножится злоба диявола, губителя душ наших, и да не порадуются о нас врази
 наши, виждь немощ нашу, и послѣ нам в помощь благодать твою во отгнание врагов наших и
 во избавление граду твоему и нам, рабом твоим, уповающим на тя, яко имя тебе — господь гос-
 подствующим и царь царствующим». И вси вопияху со слезами: «Господи, помилуй», — непре-
 станно взываху. Милостию же и щедротами всесильнаго в троицы славимаго бога и пречистыя его
 Богоматери и великих чудотворцев Прокопия, Иоанна молитвами в той час градстии людие,
 конники, и лыжники, и пешцы, сходяся со иноплеменики и многих иноплемениковых коней
 л. 14 похватиша, а самех || их велми устрашиша. Они же отидоша от града Устюга в весь, зовомую
 Алмеж, и обночевастася ту по селам об он полреки, глаголемыя Сухоны. Еже тии обе реки сово-
 купистася вместо, оттоле поиде и до моря-окиана проименовася Двина. И паки напредлежащее
 возвратимся. Они же, злии иноплеменики, стояше нощи тоя, пожигающе дворы по селам, по-
 казующи пристрастие¹⁹ гражданам. Людие же во граде Устюзе в ту ночь без сна пребывающе
 со священники и дияконы, и со всем церковным причтом, с женами, и з детьми, и с сущими мла-
 денцы по святым Божиим церквам хождаху и молебная пения совершаху ко всемилостивому
 богу и пречистей его Богоматери и угодником их, к преподобному Варламу и ко святым блажен-

¹⁵ ГПБ II, ГБЛ V, ЛОИИ дополнено далече отгоняху тех бусорман от града
 пресвятая ¹⁷ ЛОИИ опущено

¹⁸ ГПБ II, ГБЛ V опущено

¹⁹ ГПБ II, ЛОИИ пристрастие

ным чудотворцем Прокопию, Иоанну о избавлении града²⁰ от иноплеменников, со слезами припадающе, приношаху моление, овии же по забралом града хождаху и стрежаху со всяким опасением, инии же просяху у бога помощи.²¹ Тое же нощи прихождаху к селом, иде же они, злии иноплеменники, стояша, и хватающе у них стражей и пленников, и коней у них много восхишаху, а их окаянных велми устрашаху, и не дающе им покоя день и ноць. Они же пребегающе от села в село, понеже бо в то время мраз велий. Все же к нам божие милосердие молитвами и заступлением пресвятыя его Богоматере и святых его угодников преподобнаго Варлама и блаженных Прокопия, Иоанна, а сим врагом нашим на погубление, яко и рукам их велми иззябнути, и не мощи им своими руками крепко оружие держати, всем своим телом не можаху владети, мрза ради лютаго и далнаго пути прехождения. И люте рыкающим им, понеже егда огреться им, градстии же людие скоро нахождаху на них и не дающе им покоя. Они же бегающе по селам. Утру же бывшу свитающе дню, тии же злии врази наши, полския и литовския люди, послаша от себе многих своих людей на гору, глаголемую Гледен, к монастырю пресвятыя²² || живона- л. 14 об. чалныя Троицы, понеже близ града бе Устюга стояше, дабы им осмотреть накрепко град Великий Устюг з горы тоя и уловити человека от граждан, дабы уведать крепость острога, и сколько в нем людей, и какова бранная оружия, и что устроение людем к ратному делу. И егда приближася к монастырю и хотяху его зажещи, всещедрый же премилостивый²³ бог наш, вемы бо яко молитвами всепречистыя его Богоматере и преподобнаго отца нашего Варлама и святых блаженных чудотворцев Прокопия, Иоанна, не восхоте предати в насмеяние и в поругание и осквернение злым иноплеменником святых божиих церквей и святых честных чудотворных иконы матере своея²⁴ пресвятыя Богородицы, -²⁴ честнаго и славнаго ея Одигитрия, и честных мест, иде же лежат святии блаженнии чудотворцы Прокопий, Иоанн, и ущедрит свое создание, и избавит град Великий Устюг и живущая в нем люди от иноплеменников, не хотя смерти грешником, но ожидая нашего покаяния, и приводя нас от грех в благоразумие, яко же рече пророк Давид: «Посещу жезлом беззаконие их и ранами неправды их, милость же мою не разорю от них, но предаде в ловитву самех ловящих их».²⁵ Яко они, злии, не улучиша искомаго обрести в руках своих ни единого от граждан и монастыря живоначалныя Троицы зажещи не успеха. Нецыи же людие от граждан ухватиша у них некоего единого пана от совета их близ монастыря пресвятыя Троицы, прочии же разбегошася к полком своим. Пана же того с великою нуждею едва приведоша во град, понеже всем противляшеся и неистовствующе, и по многих вопросах от него во ответах увидеша, яко вси они, злии иноплеменники, страха и ужаса || исполнени, мыслят бо и не ведят, что сотво- л. 15 рити граду Устюгу, или како пойдут, и како путь обрящут. Болярин же Михайло Александровичь и старейшины градстии и вси людие совет положиша и вскоре на них отпустиша воеводу Гаврила Григорьевича Пушкина и с ним множество людей воинских, и урядив полки со всяцем оружием бранным. Егда же они поидоша из града, и прибегша во град вестники, и сказаша болярину, егда ухватиша у них пана, прочии же прибегоша к началником своим и возвестиша им, еже желаемого человека не получиша, но от самех их граждане единого ухватиша от сонма их, первого от начальников их советника. Они же, злии, ужасошася, яко не уведаша градскаго* совета, а их же шатания во граде объявлено бяше. Егда же услышаша, яко идет на них воевода и с ним множество людей, и помянуша, како не поидоша кони их за ону реку Стригу ко граду Устюгу, и како с ними сходятся людие градстии и многих коней²⁶ от них похватиша, и како тоя нощи и воеводы ту не бе и множество людей и не доста им покоя во всю ноць, яко богати нам от них. И паче же нападе на них страх и ужас, и трепет объят их, и побегоша от града лесы и непроходимыми месты, иде же обрящут дома православных,²⁷ ту без милости пожигающе, самех же христиан обтекаая и мечю предавая, и скоро бежаху вверх по реце Югу. Егда же добегоша до веси, еже зовется Кичменской городок, тамо же мнози людие противно их сташа. О человеколюбия, о милосердие владычне! Кто изочтет глубину милости твоя, яко ту их полских и литовских людей самех более двюсот убиша, а иных живых ухватиша, а пленников же || русских л. 15 об. людей, иже по многим градом и весем плениша, сих бо до трехсот,²⁸ от них отлучиша. Оставшии же они, злии иноплеменницы, напрасно в бегство устремишася и побегоша на великия и непроходимыя лесы, разстояния имеют на 100 поприщ и боле, досягут бо до Галицких пределов. Егда же им, злым отметником, избегшим от Устюжских пределов и без вести быша, вси-де людие

²⁰ ГПБ II, ГБЛ V, ЛОИИ дополнено Устюга помощи

²² ГПБ II, ГБЛ V опущено

²³ ГБЛ V всемилостивый

²⁴⁻²⁴ ГПБ II, ГБЛ V, ЛОИИ

опущено ²⁵ ГБЛ V ими

²⁶ ГПБ II опущено

²⁷ ГПБ II дополнено христиан

²⁸ ГПБ II, ГБЛ V

дополнено живых

* ГБЛ V написано на полях

- Великаго града Устюга и окрестных весей собравшася во град, и разумеша избавление града, и многия радости исполнишася, руце свои воздевая на высоту, воздающе хвалу всесильному, в троице славимому Христу богу и пречистей его Богородице, яко не отвратися создания своего в конец, ни же забы дело руку своею, избавил еси град свой и люди, живущия в нем, от нахождения иноплемennых, от злых супостатов наших полских и литовских людей молитвами угодников своих преподобнаго Варлаама и святых и блаженных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов. Явление святых чудотворцов Прокопия и Иоанна в некоей веси, глаголемой Всех святых, тако бо именуема, понеже в той веси есть церковь во имя их, по реце Югу вверх отстояща 20 поприщ до устья реки, зовомыя Лузы. Меж теми реками Югом и Лузою та церковь стоит. И тоя церкви священник именем Григорей посла написание за своею рукою к боярину Михаилу Александровичю и ко всему народу, яко некий христианин именем Григорий Клементиев в старости сии добродетельно живущу, ему, оному иерею, сын духовный, поведает ему сие: марта в 13 день идущу ему от града Устюга в весь, иде же пребываше. Егда же бывшу ему на Южском л. 16 лесу, || и внезапну нападе на него мрак, и уды его ослабеша, ему укрепляющеся стояти и невозможно, яко же иже злу его от рук и стпаста, и нозе его подогнушася. Ему же, падшу и в тонок сон вшедшу, и слышавше неких глаголющих к нему: «Иди, человеце, во град Устюг и повеждь боярину Михаилу Александровичю, и гражданам, и южских волостей добродетельным человеком, что всещедрый и премилостивый бог наш подаде им помощь побити многих полских и литовских людей, а иных от ²⁹-них же ⁻²⁹ живых плениша³⁰ и русских пленников такожде от³¹ них отяпа. Они же бы хвалу воздали всещедрому богу, и пречистей его матери, и святым его угодником, а сами же бы в гордости похвалою не похвалялися, понеже бо ови людие со иноплемennики прилежно бшася, а инии же по них хождаху и от мертвых имения восхищаху. О сем бы вражды и крамолы между собою не имели и гневом не распалалися, яко от подающаго нам бога вменит им невидимо и подаст им в яве. И паки рекоста сии мы, бо глаголющий тебе, Прокопий и Иоанн, иже юродствовахом Христа ради во граде Устюге, и преподобный Варлаам чудотворец прииде от Великаго Новаграда способствовати нам. А мы ныне шествуем ко граду Устюгу, возвратившися с победы, еже ходихом на иноплемennики». И по сем престаша глаголити. Он³² же, Григорий, пробудився от сна и скоро вопрянув, тече в путь свой, радуясь, яко виде таковое преславное видение. И прослави *бога, и пришед ко отцу своему духовному, и поведает ему вся сия видения в церкви, тако видя ту же множество многих людей. И егда посланнии доидоста с таковым писанием до града Устюга и отдала боярину Михаилу Александровичю. Боярин же изшед вне, иде же седяше, правя градский закон, и повеле молчати всему народу. Бывшу же молчанию, л. 16 об. и повеле чести сие написание всему народу.³³ Людие же и всенародное || множество, слышавше сия, благодарственно возрадовашася радостию великою зело и от радости духовныя слезы испущающе и умильно глаголюще: «Слава богу,³⁴ сотворяшему ны и прославляющему своя угодники святых блаженных³⁵ Прокопия и Иоанна и преподобнаго отца нашего** Варлаама чудотворца». И паки воспомянуше обет свой, и вскоре делу казася, и заложиха церковь во градской осые, в ней же две службы учиниша: едину пречистей Богородице честнаго и славнаго ея явления чудотворныя иконы, иже в Казани, другую же преподобному отцу нашему Варлааму чудотворцу³⁶ на пятнишной цке написаша ³⁷-и в церкви поставиша,⁻³⁷ и освятиша церковь апреля в 17 день, на память преподобнаго отца нашего Симеона, иже в Персиде, и Акакия, иже в лесвице, в первое лето, егда приимшу врученное ему от бога царския высоты правления хоругви благоверному и христоролюбивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичу всея России, его же бо всемудрый хитрец на престоле царствия превеликия России устрои, и пречестный и крестоносный царский скипетр тому вручи, и властодержца³⁸ надо всеми устрои, и³⁹ сотвори, и при митрополите Ростовском и Ярославском и Великоустюжском Кирилле. И устроивша у того храма повседневную службу, яко бы двема священником, третьему диакону. О глубина богатства о премудрости и разума божия, о излишнии Христова, о преславнаго чудеси, кто сему подивится или кто не похвалит сиецаго чудотворца преподобнаго отца нашего Варлаама многочудеснаго, яко в пятый день по освящении церкви его апреля в 21 день пред образом его чудотворным бысть преславное чудо: принесен бывшу некоему младенцу, не видя очима мнози дни, не вежди не можаше поднять, рукам и ногам велми недугующе от болезни тоя, и обещавшимся родителем его л. 17 преподобному || Варлааму образ его написать и пети молебная, и егда совершающе молебная

²⁹⁻²⁹ ЛОИИ опущено
ГБЛ V, ЛОИИ у

³⁵ ГИМ IV праведных

³⁸ ГИМ IV самодержца

³²

ГПБ II Оный

³⁶ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V

³⁹ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V, ЛОИИ опущено

³⁰ ГПБ II, ГБЛ V, ЛОИИ дополнено иноплемennиков

³³ ГИМ IV дополнено во услышание

³¹ ГПБ II,

³⁴ ГПБ II госпду

³⁷⁻³⁷ ГИМ IV, ГБЛ V опущено

* отсюда возобновляется текст списка ГИМ IV

** ГПБ II написано на полях

пения, и абие прозрел отрок и бысть телом своим здрав бысть. Людие же, видивше таковое чудо, прославиша бога, яко яви господь бог во граде Устюзе такового чюдотворца преподобного отца нашего Варлаама; днесь бо братие Христос бог наш святыми⁴⁰ своими угодники скорбь нашу на радость претвори и излил на нас великую свою милость, днесь бо нам братие преподобный Варлаам чюдотворец от небесного царя и бога милость испроси и от пречистыя его Богоматери царицы небесных сил помощь и заступление ниспослав собеседником своим с блаженным Прокосием и праведным⁴¹ Иоанном⁴² чюдотворцем. Мы же, братие, милость получивше, прославим святую Троицу — отца и сына и святого духа — ныне и присно и во веки веков. Аминь.

В лето 7127 году. Июня в 7 день при державе благочестивейшаго государя царя и великого 1619 князя Михаила Феодоровича⁴³ и при святейшем патриархе⁴⁴ Филарете⁴⁵ его царского величества указом и благословением святейшаго патриарха строилась⁴⁶ на Устюге Великом церковь соборная каменная⁴⁷ первая из доходов Ростовской⁴⁸ митрополии, а пределы в ней были по правую руку Предтечи⁴⁹ усекновению, а по левую⁵⁰ Михаилу Малейну вверх, а ход был⁵¹ стеною, а пространством и высотой болши и вышиши сея зримыя была, освящена бысть в лето 7130 году июня в 10 день, а прежде на Устюге церквей каменных не было.⁵²

В лето 7154 году. Августа 1 день в 5 часу ночи от свечи иконы вси в церкви згорели, токмо || 1646 един образ пресвятыя Богородицы Одигитрия изнесен, а церковныя стены от жару разшились. л. 17 об.

В лето 7127⁵³ году. Апреля в 28 день, на память святых апостол Насона и Сосипатра, был 1619 пожар болшей на Устюге Великом. Того же году божием попущением, а вражним смущением смутишася народи и пограбиша дома мнози. О боголюбезне, зря сию историю, вонми в споборность и ратоборство устюжан начало быти в писании. Воистину убо от начала злобности⁵⁴ лет, яко же русская история свидетельствует истанну, устюжана поборницы и вернослужители усерднии и истаннии московским⁵⁵ князем и государем неизменно и праведно на казанских и сибирских бусорман и противоборцов высокоумных вятчан ратоборствоваху и главы своя складываху без пререкования в соединение приводяху, дондеже бог благоволил и многоначалие и во единоначалие претворил и самовластных грады во единство веры учинил великим государем царем и великим князем Иоанном Васильевичем всея России самодержец. ⁵⁶—А о братии наших молчах да⁵⁶ повестся истинна, егда бо слышаша, яко царь Иоанн Васильевич с великим воинством и яростию подымается на Новъград⁵⁷ нецими от них, богом наставляемъ, советствоваше и украдшися таино убегше и на реце Лале⁵⁸ в пусе месте вселишася и до днесь жительствоуют; пишет бо некто премудр: богом соблюдаем никто же от человек убити может, несоблюдаемых никто же может || спа- л. 18 стися. В прошлом во 123 или четвертом году, того есми подлинно не упомяну, некто человек боярской холоп Карымец⁵⁹ новокрещен именем Иоанн, неведомо которыми судьбами остана боярина своего на Устюге, и прииде в Архангелской монастырь потрудитись на мало время и принят бысть в монастырь архимандритом Варлаамом и братию, и даше ему службу в сторожах быти в других день и ночь. И не в кое время изыде той страж Иван из сторожки, ⁶⁰—кабы в полуношие, ⁶⁰ и видит он в часовне, где почивает преподобный Киприян, начальник сея обители, огненный свет скважнями, и он ужасеся того видения, и скоро тече ко уставшикове келье именем Нифонту, понеже он живяше у святых врат близ часовни, и поведает ему той страж, еже виде в часовне огненный свет. Нифонт же рече ему впросто, ⁶¹—яко не ведая, ⁶¹ истинна ли есть: «Что-де смущаешися, какому огню тамо быти, смотри-де гораздо». Он же, страж, крепляшесь тако быти, и поиде к часовне, и абие не бысть света. По некоем же времени, мало спустя недели две, тако же изыде⁶² ис сторожки той же страж Иван Карымец⁶³ в полуношное же время по обычаю монастырскому в доску бити и абие видит в той же часовни свет болши перваго. И отверзе от себе страх, и борзо⁶⁴ притече к той часовне в паперть, и видит он пред хоруговью Спасовым образом свещу горящу велми светло, а на гробнице сидяше старец о посохе, а в другой руке держит свещи со огнем, а на нем-де на главе как бы шапка золотая, а на переди у него и до земли кабы все золото, а по всей-де часовне трава хороша || зеленая кабы в колено, а преж сего в той часовне не л. 18 об. была⁶⁵ никогда же, а говорит-де он старец: «Добре-де мне⁶⁶ мокро лежать». Он же, страж, убося

⁴⁰ ГИМ IV преподобными ⁴¹ ГИМ IV святым ⁴² ГИМ IV дополнено устюжским ⁴³ ГИМ IV дополнено всея России самодержца ⁴⁴ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V дополнено государеве отце ⁴⁵ ГИМ IV дополнено Московском и всея России ⁴⁶ ГИМ IV начата ⁴⁷ ГИМ IV дополнено Успения пресвятыя Богородицы ⁴⁸ ГБЛ V Московской ⁴⁹ ГИМ IV дополнено Иоанна ⁵⁰ ГИМ IV дополнено преподобный ⁵¹ ГИМ IV дополнено тоя ⁵² ГПБ II бывало ⁵³ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V, ЛОИИ 7157 ⁵⁴ ГИМ IV бытности ⁵⁵ ГИМ IV дополнено великим ⁵⁶⁻⁵⁶ ГИМ IV опущено ⁵⁷ ГИМ IV дополнено Великий ⁵⁸ ГПБ II, ГБЛ V Мале ⁵⁹ ГПБ II, ГБЛ V Наризаем ⁶⁰⁻⁶⁰ ГИМ IV в полуношное время ⁶¹⁻⁶¹ ГИМ IV опущено ⁶² ГИМ IV, ГБЛ V выиде ⁶³ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V Нарымец ⁶⁴ ГИМ IV скоро ⁶⁵ ГПБ II бывала ⁶⁶ ГПБ II опущено

того видения, скоро тече к тому ж уставшику Нифонту и поведе ему сие бывшее видение. Уставшик же воспрянов и хоте итти. Той же страж скоро тече к часовне и в тем часе невидим бысть свет. Той же страж обратися и поведает уставшику, яко не бысть уже свет. Наутрие уставшик поведает архимандриту и братии, еже виде страж все подробну, и призван же бысть той страж Иван Карымец на собор и пред архимандритом и пред всею братиею то же сказывал, яко же выше-писано. Еже у него слышахом, то и написахом⁶⁷ и елико спамятовахом.⁶⁷ Того же утра ходили собором к той часовне,⁶⁸ и звон был, панахиду пели болшую, и панахиды начали по субботам пети, и около часовни песком осыпали и в часовне, чтоб вода под часовню не подливалась.⁶⁹ Во 129-м году Устюга Великаго Архангельского монастыря старец именем Сава да с ним слуга⁶⁹ того же монастыря Иван Александров посылали били от монастыря на службу в Сибирь в Верхотурской город, возили запасы государевым служивым людям стрелцом, и пушкарем, и затинщиком, и протчим служивым людям и крупу, и толокну, и муку. И отдали те запасы и поехали назад к Устюгу в монастырь. И как-де будем у Соли Камской, у Спаса на Пыскоре под монастырем на Каме реке на берегу, сели хлеба ясти да с ними ж-де ехал к Устюгу устюжской целовалник Сидор || л. 19 Казаков, и тот-де Сидор дал мне, Ивану, корень бел, а назвал тот корень одолеем. И я, Иван, того корени погриз для здравия, и кинулось мне в горло велми горко, и стало мне тошно, и учел кашлять, и с места встати не дало, мало тут не умер, и с великою нуждею до Устюга в монастырь едва довели чють жива. И в монастыре з год чахл и кашлял, плевал все гноем, внутри гнило и многих врачей приводили, травы пивал, и коренья едал, и иные многие лекарства принимал, и издержал от лечбы четыре рубли денег, и ни от чего⁷⁰ помощи себе не получил, мало не умер. И я, Иван, молился и обещался преподобному отцу⁷¹ началнику⁷² Киприану, что опочивает в Архангелском монастыре в часовне, болшую панахиду собором пети и покров на гроб положить. И как панахиду собором отпели и покров на гробе его положили, и я, Иван, из гробницы его песочку взял и испил, от того часа мне стало быти легче, милостию божиею и его преподобного отца Киприана святыми молитвами стал быть здоров, яко же ничто пострадало, яко же и первее кашляти перестал и гной унялся, утроба стала здорова, и я, Иван, от того часа обещался преподобному Киприану по вся дни живота своего и до смерти ходити по утру к часовне мо- л. 19 об. литься и к гробу его прикладываться. || Явление келарю монаху Иосифу. Был монах Иосиф по повелению той обители архимандрита з братиею в хлебной службе в монастырском смиреннии в чепи от пьянства. И явися ему во сне преподобный отец Киприан и много претя, дабы воздержался от пьянства. Он же нача в том своем прегрешении просити прощения и творя преподобному поклонение до земли со слезами. Преподобный же рече: «Бог да простит,⁷³ токмо вперед того не твори». И в то время железа с выя его спадоша. Того ж часа⁷⁴ посла архимандрит слугу своего, чтоб ево от желез свободить. Слуга прииде в хлебную и повеле того старца от желез свободить. Явление преподобного⁷⁵ ему же, келарю монаху Иосифу. Как бы-де пришли в часовню с⁷⁶ Онофрием, и Онофрий-де скрыл гробницу и говорил: «Преподобные⁷⁷ Киприане, востани убудишь, пришел-де келарь благословение у тебя испросити». И преподобный-де в той час встал от гроба и благословение им обоим подал и говорил: «Толко бы-де недруг был и я бы-де тебя не посещал». Перед заводом и строением каменных теплых церкви во имя пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея Входа в храм у часовни преподобный отец началник⁷⁸ Киприан тешет камень белый, а говорит — будет-де⁷⁹ церковь каменная теплая в сеи обители, потрудися-де и ты, Иосифе. Явление преподобного отца нашего Киприана ему же, монаху Иосифу. Велит себе ис той часовни перенести во иное место, а говорит: «Не могу-де быть смрада ради умерших, истесняем от всех стран лежащих множества». Явление преподобного. Пришел он, монах Иосиф, в часовню помолиться и ко гробу его приложиться, и гроб-де его как бы поверх земли, и мощи-де его целы, и в то же время от святых врат святолепных трое мужей пришли и говорят: началник-де Киприан не изволил зде в часовне почивать утеснения ради предлежащих ему в близости», и понесли-де его⁸⁰ ныне святолепные⁸¹ мощи трое⁸¹ на полуденную сторону к холодной каменной церкви и говорили ему, монаху Иосифу: «Пособи-де и ты, старче, нести преподобного с нами». Он же, монах Иосиф, пришел с полуденную страну холодной церкви под паперть, и он-де, преподобный началник Киприан, от восточныя страны под окнами сидит, а гроб-де его от церковныя страны

⁶⁷⁻⁶⁷ ГИМ IV, ЛОИИ опущено⁶⁸ ГПБ II, ГБЛ V, ГИМ IV дополнено со образы⁶⁹⁻⁶⁹ ГПБ II

ГИМ IV, ГБЛ V опущено

⁷⁰ ГИМ IV дополнено того времени⁷¹ ГПБ II дополнено нашему⁷² ГПБ II, ГБЛ V, ЛОИИ дополнено иноку; ГИМ IV монаху⁷³ ГИМ IV дополнено ты чадо⁷⁴ ГИМIV числа ⁷⁵ ГИМ IV дополнено Киприана⁷⁶ ГИМ IV дополнено монахом⁷⁷ ГИМ IV дополнено отче⁷⁸ ГИМ IV дополнено монах⁷⁹ ГИМ IV будет зде⁸⁰ ГИМ IV гроб⁸¹⁻⁸¹ ГИМ IV мужие

в углу, || а говорит ему: «Я-де изволил здесь опочивать, как-де вы перенесли». А видением он, л. 20
начальник Киприан, во всем подобен архимандриту Арсению.

В лето 7161 году. Августа в 1 день по указу великого государя царя и великого князя 1653
Алексея Михайловича⁸² строилась на Устюге⁸³ соборная вторая церковь каменная вместо пого-
ревшая, и достроили до окон, и одержана бысть ради смоленския и свейския службы, и достраи-
вали мирским подоянием и соборным, состроился и освятился в лето 7177 году марта в 25 день.

Лета 7161 году. По государеву цареву и великого князя Алексея Михайловича всея⁸⁴-ве- 1653
ликия и малыя и белыя⁸⁴ России самодержца указу и по благословению великаго господина пре-
освященного Ионы митрополита Ростовского и Ярославского на Устюге Великом в Архангел-
ском монастыре начата церковь каменная вновь строить вместо деревянния погорелыя церкви
на старом месте во имя Ссбор архистратига Михаила⁸⁵ да в приделе вход во Иерусалим господа
бога и спаса нашего Иисуса Христа, а в другом приделе великого святителя Николая чудотворца,
а строил тое церковь гостиной сотни Никифор Федоров сын Ревякин своею казною. Во дни бого-
хранимыя державы благочестивейшаго типайшаго самодержавнейшаго великаго государя царя
и великаго князя Алексея Михайловича всея великия и малыя и белыя России самодержца архи-
пастырствующу тогда святейшему Никону патриарху Московскому и всея || России Ростов- л. 20 об.
ския же митрополии престол правящу Ионе митрополиту в лето 7162 индикта 7 бысть⁸⁶ в граде
Устюге Великом некто человек простолюдин именем Лука Васильев сын Голубев ремеслом дре-
водел, поупущением божиим случися ему болезнь люта, яко не мощи самому ни с места двигну-
тиса, но домашнии его водяху раслабленна суща всеми уды, и бысть в болезни той⁸⁷ более полу-
года, и во едину от ношей Петрова поста спящу ему во храме своей и явися ему Филипп митро-
полит Московский во святительской ризе и рече ему тихо: «Человече, вижу тя изнемогша зело,
но аще здрав хочешь быти, вымени образ мой в лавке у купца, ици берегом вверх града 2 версты⁸⁸
до глубокого рва и сотвори себе ту жилище, не медли, веруй мне».⁸⁷

В лето 7185. Генваря против 25-го числа, на память иже во святых отца нашего Григория 1677
Богослова, на Устюге Великом в 7-м часу нощи загорелася лавка* в коженном ряду и от той
лавки все ряды и анбары до гостина двора две страны на оба лица, и в то время бысть чудо пре-
славное: на небесех над церковию святые мученицы⁸⁸ Варвары яко луна велика зело, и стояло
ниско на 2 часы, и напоследок преложилися и выспрь, и на тем невидимо бысть.

В лето 7186.⁸⁹ Явление преподобного Киприана. Был монах Иосиф в велицей немощи и 1678
восхате звати священников маслом соборовати и в нощи, лежа на постели || своей, видя у себя л. 21
архимандрита и священников и диаконов келью полную, а говорят-де меж себя: «Пора-де маслом
соборовать», и соборовали⁹⁰ да маслом помазали⁹⁰ и вси вон вышли, а поутру-де он, монах
Иосиф, став здрав быти.

Лета 7187 году. Явление преподобного.⁹¹ На мясопусной недели явися преподобный во 1679
сне монаху Иосифу. Как бы-де пришел он, Иосиф, в часовню помолитися, и глагола-де ему пре-
подобный: ⁹¹ «Удержи язык свой и служебников не оскорбляй». И в неделю православия вопро-
сиша того монаха Иосифа братиа, ⁹² кому быти⁹² в той церкви⁹³ келарем, и помышляху про
прежнего келаря монаха Тимофея Бестужево, и той монах Иосиф сказал: «Монаху-де Тимофею
от келарской службы начальник преподобный Киприан отказал». И после того времени той мо-
нах Тимофей и до кончины своей в келарской службе не бывал. Того же году во вторую неделю
Великого поста пришед-де он, монах Иосиф, в часовню к преподобному, и он-де в то время на
гробе своем сидит, и благословения у него испроси, и глаголя⁹⁴ ему преподобный: «Бог тебя бла-
гословит».

⁸² ГИМ IV дополнено всея России самодержца и по благословению великого господина святейшего Никона патриарха Московского и всея России и преосвященного Ионы митрополита Ростовского и Ярославского
⁸³ ГПБ II дополнено Великом ⁸⁴⁻⁸⁴ ГИМ IV опущено ⁸⁵ ГИМ IV божия Михаила и протчих небесных сил бесплот-
ных ⁸⁶ ГИМ IV дополнено и не доходя ⁸⁷ ГИМ IV дополнено Лета 7166 года строена церковь Вознесения господня холодная, тако ж и теплая Богоявления господня с пределы в холодной церкви Одигитрию пречистыя Богородицы, а в теплой Воздвижению честнаго креста, да приделверху с полуденную страну вверх над папертию Всем святым, также колокольня, все каменное строение и звон, а строил гостинной сотни гость Никифор Федоров сын Ревякин все своею казною. Лета 7176 года июня в 3 день во граде Устюге Великом над гробом святого и праведнаго Прокопия устюжскаго чудотворца начата строить церковь каменная холодная, а достроена того же года и освящена сентября в 18 день, а строил оную церковь гость Афанасей Федотов сын Гуселников Скорая запись своею казною. ⁸⁸ ГИМ IV великомученицы ⁸⁹ ГИМ IV 7187 ⁹⁰⁻⁹⁰ ГИМ IV, ГБЛ V опущено ⁹¹⁻⁹¹ ГИМ IV начальника Архангельского монастыря на мясопустной неделе. Явися во сне монаху Иосифу, якобы прииде он, Иосиф, в часовню помолитися, и глаголе ему преподобный Киприан: «Иосифе ⁹²⁻⁹² ГИМ IV, ГБЛ V опущено ⁹³ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V обители ⁹⁴ ГИМ IV, ГБЛ V глас

* здесь помечается текст списка ЛОИИ вследствие утраты листов в конце списка

- 1679 В лето 7187. Сентября в 30 день на другом часу дни на Устюге Великом в Офонасьевской улице загорелася баня у Степана⁹⁵ Кошки близ таможи и згорело церквей: у Варвары мученицы теплая да на ней холодная, да у Николы на берегу 2 церкви, да Рождественская теплая да на ней холодная, да в Спасском монастыре 2 церкви с кельями, да и ряды все, а дворов выгорело тяглых и беломестных 677,⁹⁶ да приказ, и гостин двор, и таможня, и главы соборныя церкви, толко оста-
л. 21 об. лося || за соборною церковью⁹⁷ 3 двора. И деревня Архангелская Гурцово и улицы Поперешная, Корчагина, Надозерье, Выставка, Гулыня, Никольская, Рождественская, берег до собору, Зды-
халня, Архангелская и деревенка — все выгорело.
- 1682 ⁹⁸-В лето 7190 году. Месяца марта во 12 день в воскресенье первый архиепископ поставлен на Москве Иоакимом патриархом из⁹⁹ Суждали. Преосвященный Геласий пасл церковь божию 2 лета и 6 месяцев и 25 дней. Преставися 7193 году октября в 4 день.
- 1685 В 193 году. Мая в 7 день в воскресенье на Устюге на посаде основана церковь во имя свя-
таго отца нашего¹⁰⁰ Николая чудотворца Гостиного, что на берегу. По Геласии архиепископе возведен на престол с Углича Александр архиепископ во 195 году февраля в 11^{III} день. Пасл цер-
ковь божию 14 лет и 5 месяцев, преставися в лето 7207 году июля в 19 день.⁻²
- 1687 В лето 7195 году. Апреля в 26 день в понедельник пятые недели по Пасце обложили теплую церковь на Соколье горе, а взяли ея у Иоанна юрадивого,³ и потому⁴ проименовася Красная гора, а освятили того же июня в 19 день⁵ в воскресение⁵ 4 недели Петрова поста.
- 1699 Лета 7207 году. Сентября в 13 день на Воздвижение честнаго и животворящаго креста гос-
подня был пожар на Устюге Великом и згорело церкви Рождественская, Николаевская на берегу, Варварская, Вознесенская и Богословская, на городе Варламовская и Спаская, а дворов мно-
жество. ||
- 1705 л. 22 Лета 7213⁶ году. Был пожар Георгиевской, згорело улиц Гулыня, Поперешная, Вознесен-
ская площадь и по Надозерью.
- 1700 ⁷-В 700-м году. Марта в 3 день из Володимера посвящен Иосиф архиепископ, преставися в 720-м генваря в 4 день, был в архиерействе 19 лет и погребен в Архангелском монастыре у хо-
лодный церкви в⁸ паперти с полуденной страны у стены под окном.⁻⁹
- 1715 Лета 1715. Июня в 24 день около полудни волею божиею горел град Устюг, а¹⁰ загорелось на Здыхалне и выгорело: архиерейской двор, оттуду до Пятницы выгорело все церкви и дворы, и в то время згорело во рву и по улицам и при церквах с 300 человек и болши, а иных и телес многих нигде не обрелось, а тот пожар был июня в 24 день в 7 часу дни, в день Рождества свя-
таго пророка и крестителя господня Иоанна Предтечи и святые мученицы Параскевы, нареченныя Пятницы.
- 1719 ¹¹-В 719 году. Генваря в 25 день посвящен преосвященный Боголеп епископ Великоустюж-
ской и Тотемской в Санкт-Петербурге. Родом нижегородец. А приезд его к Устюгу того же году марта в 22 день, а тот день был Лазарева суббота. Преставися в 726 году генваря в 13 день. Пасл церковь божию 6 лет и 11 месяцев и 13 дней.⁻¹¹
- 1723 л. 22 об. В 723 году. Мая в 1 день лед походил на Сухоне мало и остановился, а во 2 день после по-
лудни пошел лед и к вечеру начало быть на реке чисто, а в ночь зело льду || умножилось, и про-
тив града лед остановился, и вода почала быть зело велика и рвами лилась на Бутырки, и на поля, и чрез низкие места в Двину. А в 3 день в 12 часу пред полуднем необычная пришла вода, а лед ниже града под деревней Михайловской затерло и рвами в реки лед¹² ударился, и суды, которые были в отстое, и теми судами и лдом мосты изломало, и многие суды и хоромины поносило и побросало на Гурцовское¹³ поле, также рвы и по за Шарние улице до Бутырок и на поля и мимо деревню Гурцово¹⁴ к Предтечеву монастырю рвы же лдом закидало,¹⁵ и было¹⁶ воды на аршин, и потом стояла та великая вода необычное ровно пол 2 сутки. В 4 день в полночь на 5 число паки необычно вода умножилась, и одно судно Никиты Сусорова чрез Гурцовское поле на Бутырки снесло, и лед изо рвов пронесло, а в Шашерину улицу с Надозерья до двора Ивана Пратодьяконова лду множество насадило и по Надозерью у Никиты и у Силы Смолниковых в под-
валах все вытопило и пожитки все измочило без остатку. В каменной Чалбышева строения бога-

⁹⁵ ГИМ IV опущено, оставлен пробел для одного слова
IV дополнено на берегу

⁹⁶ ГПБ II, ГБЛ V 676

⁹⁷ ГБЛ V, ГИМ

⁹⁸⁻² ГИМ IV В лето 7194 года в Устюге Великом в Архангельском монастыре над святыми вратами строена церковь во имя пресвятыя Богородицы Владимирския, а строил ея (далее пропуск для 5 строк). В лето 7194 и далее вторая половина листа чистая

⁹⁹ ГБЛ V в

¹⁰⁰ ГПБ II, ГБЛ V опущено

^{III} ГПБ II, ГБЛ V 8

³ ГИМ IV дополнено устюжского чудотворца

⁴ ГИМ IV потом

⁵ ГИМ IV опущено

⁶ ГПБ II 7231

⁷⁻⁹ ГИМ IV опущено

⁸ ГПБ II, ГБЛ V у

¹⁰ ГИМ IV,

ГБЛ V опущено ¹¹⁻¹¹ ГИМ IV В том же году, дни и часах выгорели грады Казань, Нижний Новгород, в Нижнем по рвам и по улицам затохнулось и згорело 700 человек.

¹² ГИМ IV дополнено из реки

¹³ ГИМ

IV Гудцове

¹⁴ ГИМ IV Гудцово

¹⁵ ГПБ II, ГИМ IV засадило

¹⁶ ГИМ IV убыде

делне по окнам вода была, и вознесенские многие кузницы с Песку и дворы поносило, и на Мироносицкой площади также, и в Стретенской улице такова вода была, что карбасами плавали, а в улице все же дворы потопило¹⁷ и у Чалбышева в доме кладовые полаты до половины оных по зданию все были в воде и, что ни было в полатах пожитки, все подмочило, которые и погнили без остатку, а в стрелецких слободах дворы все ж были в воде, от которой воды великие всего рода жителям убытки причинило.

¹⁸-В 727 году. Сентября в 7 день прибыл к Устюгу преосвященный Лаврентий епископ, ¹⁷²⁷ а прежде был в Астрахани. Родом смолянин, а отбыл марта в 24 день, || переведен в Переславль л. 23 Рязанской, а оттоле на Вятку, тамо и умре.

В 731 году. Декабря 9 дня посвящен епископ Сергии Высокопетровского монастыря архи- ¹⁷³¹ мандрит. Из Москвы прибыл к Устюгу в 732 году февраля 16 дня. Рождением из Мещорска. Преставился в 735 году октября на 6 число в ночи в 8 часу, на память святого апостола Фомы.

В 737 году. Сентября в 18 день посвящен Лука епископ, а к Устюгу прибыл в 738 году ген- ¹⁷³⁷ варя в 1 день, того ж году переведен в Казань епископом.

В 738 году. Августа в 7 день прибыл преосвященный Гавриил архиепископ бывый Суз- ¹⁷³⁸ далской и Юрьевский потом Казанский и Свияжский, а ныне божиею милостию Великоустюжский и Тотемский.⁻¹⁸

В 741¹⁹ году. Осенью и по установлению²⁰ зимы с октября месяца Сухона река покрылась ¹⁷⁴¹ льдом,²¹ и ноября в последних числах была великая оттепель и силеной дождь, отчего прибыль воды в реке немалая была, что выше вешних вод восходила и лед на Сухоне изломало²¹ и несло и под деревню Коромысловым великие заломы учинило.

В 742²² году. Весною по пришествии воды оных заломов поднять не возмозгла и от умноже- ¹⁷⁴² ния воды²³ оной от кузниц по улицам розлив был на малое время и во двор в подвал к секретарю Акишеву вода заливалась; в церквах ²⁴-у чюдотворца⁻²⁴ Иоанна анбон снесло с места, и была вода²⁵ тако же и в богоделенной церкви, до окон она восходила, ²⁶-и была до прорыву заломов с полчаса времени.⁻²⁶ ||

В лето 745 году. Сентября на 11-е число в ночи во 2 часу ²⁷-волею божиею горело⁻²⁷ в Устюге ¹⁷⁴⁵ Великом,²⁸ а загорелось в мелочном ряду в лавке ²⁹-у купецкаго человека⁻²⁹ у Тимофея Кротова л. 23 об. ³⁰-над лавкою кровля. И погорело у божих церквей у Вознесенской и Богословской главы и кровли, и большой воскресенской колокол весом в 170 пуд растопился. И ис тое меди с прибавочной вылит колокол весом в 73 пуда, а другой во 130 пуд. Тако же и богаделная церковь и богоделна — все горело без остатку. На Вознесенской площади и в Надозерье знатных людей дома до Песку дворы и домостройки, кузниц погорело ж.^{В. -30}

^В здесь кончается текст Летописца, вторая половина л. 23 об. оставлена чистой, на л. 24—24 об. идет перечень воевод, а на л. 25—25 об. — бургомистров, см. Приложение 2

¹⁷ ГБЛ V поносило ¹⁸⁻¹⁸ ГИМ IV опущено ¹⁹ ГИМ IV 1740 ²⁰ ГИМ IV, ГБЛ V постав-
лению ²¹ ГИМ IV, ГБЛ V опущено ²² ГПБ II, ГИМ IV, 1742 ²³ ГИМ IV, ГБЛ V опущено
²⁴⁻²⁴ ГИМ IV святого и праведного чюдотворца устюжскаго ²⁵ ГИМ IV дополнено а в Леонтьевском
конце перед домами Протопоповых бывшие дворы все льдом сломило ²⁶⁻²⁶ ГИМ IV опущено
²⁷⁻²⁷ ГБЛ V загорелось ²⁸ ГИМ IV, ГБЛ V опущено ²⁹⁻²⁹ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V опущено
³⁰⁻³⁰ ГПБ II, ГИМ IV, ГБЛ V от чего учинился немалой пожар. И в том пожаре згорели все как мелоч-
ные, так и рыбные лавки и анбары от Вознесенской церкви до реки Сухоны; да на Вознесенской колоколне
большой колокол растопился, и часы повредило, а на церкви главы и кровля обгорели, а на площади Возне-
сенской дворы по рву и за рвом по двор Ивана Рогова даже до слободы, да в церкви Александра Невского
деревянное строение и при оной богодилнах горело ж.* В 748 году в Великий пост преосвященный Гавриил
из Устюга Великого отбыл в Москву, а на его место того же 748 году мая 28 числа на день преставления свя-
того и праведного Иоанна Христа ради юродиваго устюжскаго чюдотворца прибыл преосвященный Варлаам
епископ Великоустюжский и Тотемский (В 748 году. . . Тотемский в ГИМ IV опущено). В 757 (ГИМ IV 1757)
года мая 18, то есть в день Пятидесятницы, после самого отпетия троецкой вечерни (ГИМ IV вместо то есть. . .
вечерни — волею божиею был пожар в Устюге Великом во 12 часу дни в самой Троицин день) загорелось
в улице Пушкарехе в доме у вдовы Ивана Сергеева (ГИМ IV вместо в доме. . . Сергеева — у вдовы покойного
Сергея) Чевакинскаго у жены, и от того дому вниз до Пятницы церкви Петра и Павла и Симиона Столпника
обгорели, и обывателских 56 домов згорело без остатку, и в то самое время была погода весьма велика и го-
ловни метало чрез разстояние немалое** (ГИМ IV вместо и от того дому. . . немалое — и погорело у святой
церкви Петропавской, и Симионовской главы, и в церквах иконостасы, и дворы до Пятницкого поля все без
остатку, и в то время такая сильная погода была, что едва могли улицами убежать от огня, и бросало оною по-
годую кровли со скалами и с огнем за многия дворы вперед)***

* здесь кончается текст списка ГПБ II ** здесь кончается текст списка ГБЛ V, три четверти
л. 69 оставлены чистыми, л. с 69 об. идет Летописец устюжским воеводам *** здесь кончается текст списка
ГИМ IV, половина л. 59 об. и л. 60—61 об. оставлены чистыми, а с л. 62 другим почерком и другими чернилами
идет Объявление Устюга Великого преосвященным архиереем и епископом

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. ЛЕТОПИСЕЦ УСТЮЖСКИХ ВОЕВОД

л. 69 об. Летописец устюжским воеводам.

6946. На Устюге Великом обложен бысть город круг монастыря Покрова пресвятыя Богородицы. Воеводою в то время был на Устюге князь Дмитрий Петрович Лвов. А на ево место прислан наместник Максим Федорович Стрешнев. А по нем воеводы Степан Лукьянович Хрущев. И по нем князь Матвей Васильевич Прозоровский. И по нем || Михайло Иванович Спешнев. И по нем Михайло Андреевич Желиборской. И по нем Стефан Гаврилович Пушкин. И по л. 70 об. нем Михайло Федорович Яропкин. И по нем Андрей Васильевич Волинской. И по нем || Михайло Васильевич Милославской. И по нем Ефимий Федорович Мышецкой. И по нем Федор Иванович Ловчиков. И по нем князь Никита Васильевич Кафтырев. И по нем Петр Степанович Потоцкой. И по нем князь Гаврило Матфеевич Мышецкой. || И по нем Яков Андреевич Змеев. И по нем Петр Тиомфеевич Измайлов. И по нем Иван Иванович Ржевской. И по нем Матфей Филиппович Нарышкин. 184 — Алексей Иванович Лодыженской писцом, а с ним подъячий Алексей Ерофиев; писец Лодыженской на Устюге умре. 184 — Алексей Павлович Яропкин. 187 — Стефан Иванович Салтыков. || И по нем Микифор Сергеевич Евфимиев. 189 — Иев л. 71 об. Иванович Поярков. 190 — Афонасий Федорович Троурнихт. 192 — Иван Романович Селиванов; и во 193 году апреля во 12 день преставися на Устюге. 195 — Тимофей Иванович Ржевской. 197 — Юрий Романович Селиванов. 199 — Андрей Петрович Измайлов. || 201 — Петр л. 72 Андреевич Толстых. 207 — Дмитрей Иванович Лихарев. 205 — Иван Васильевич Кикин.

2. ПЕРЕЧЕНЬ УСТЮЖСКИХ БУРГОМИСТРОВ И РАТМАНОВ

л. 25 От Рождества Христова 1701 году генваря в 1 день по указу великаго государя и по грамоте настали бурмистры. 1701 — Иван Смолянинов, Дмитрий Воробьев. 1702 — Яким Кабаков, Дмитрий Протопопов. 1703 — Василей Шубин, Михайло Губин. 1704 — Лука Обухов, Семен Минюхин. 1705 — Иван Соколов, Илья Плотников. 1706 — Иван Мотохов, Иван Ярышкин. 1707 — Иван Протодияконов, Аверкий Шемякинской. 1708 — Василей Маслов, Иван Рядовиков. 1709 — Мокий Обухов, Федор Жилин. 1710 — Яков Мелцов, Андрей Четвериков, волостной Ефрем Кузнецов. 1711 — Михайло Смолников, волостной Захар Репцовской, того же году Микифор Бушковской, Иван Кузнецов. 712 — Михайло Смолников. 713 — Яков Путилов. 714 — Яков Петров Курочкин. 715 — Дмитрий Воробьев. 716 — Федор Протодиаконов, Григорий Суслов. 717 — Федор Жилин, Афанасий Протодьяконов. 718 — Семен Худяков, Дмитрий Кузнецов. 719 — Петр Курочкин, Михаил Косов. 720 — Петр Неупокоев, Петр Худяков. 721 — Федор Шубин молодой. 722 — Федор Протопопов, Иван Косов. 723 — Петр Курочкин, Федор Жилин. || л. 25 об. Ратманы: Борис Протодиаконов, Дмитрий Кузнецов, Прокопий Грабов, и оные бурмистры и ратманы были в 724, 725, 726, 727, 728 годах. 729 — Яков Курочкин, Василий Заболоцкой, 730 — Андрей Воробьев, Сергей Чевакинской. 731 — Петр Обухов, Александр Коргаженский. 732 — Тихон Попов, Афонасий Протодиаконов. 733 — Алексей Смолников, Иван Стариков. 734 — Федор Воробьев, Александр Плотников. 735 — Алексей Шубин, Александр Плотников. 736 — Яков Протодиаконов, Василий Пинежанинов. 737 — Лев Челбышев, Иван Корабицин. 738 — Василий Попов, Иван Торлов. 739 — Тихон Попов, Сергей Чевакинской. 740 — Козма Смолников, Петр Протодиаконов. 741 — Мокий Обухов, Лев Мургин. 742 — Михаил Кабаков, Петр Протопопов. 743 — Семен Смолников, Иван Иванов Саблин. 744 — Матвей Протопопов, Иван Тарлин. Того же году по определению Главнаго магистрата определен Лев Чалбышев президентом; в бургомистры: Александр Пробников, Григорий Пинежерников; в ратманы: Иван Петров Гусев, Лев Мургин, Яков Протодьяконов, Максим Шубин.

ЛЕТОПИСЕЦ ЛЬВА ВОЛОГДИНА

Летописец о великом граде Устюге, собранный и написанный в вечное воспоминание впредь л. 1
будущим родом из разных рукописных харатейных книг и достоверных^а повествователей,^б в тья
лета и времени^в житие^в свое продолжающих,^г д-и от приемников^д их последи^е бывших^ж в-и
ныне^з настоящих^и самовидцев.^к В лето от создания мира л-7273, а от Рождества^л Христова
1765 в Устюге Великом^м сочинен и в пользу требующим написан.^н ||

Предисловие.

л. 2

Начиная сей летописец о богоспасаемом граде Устюге Великом писати, судих вместо веде-
ния чтущим и послушающим предложить сие, что в древних летописцах российских не обретається,
то есть не обретається: в которое лето и при которых российских самодержцах, и чьим повеле-
нием, и для чего град сей создан бысть. Обаче же краткой Российской летописец свидетельствует,
что он был во времена еще великих князей Святослава, Ярополка, Владимира и протчих, и со-
стояло тогда правление великия Российской империи в разных княжениях и начальствах, от
чего было всегдашнее несогласие и великое междоусобие, ибо и самое начальственное || тогда л. 2 об.
Киевское княжение подвержено было многим мятежам и нестроениям, то колыми паче мень-
ших княжения и грады и села раззоряемы были, не точию от иноверных народов, но и от междо-
усобнаго востания, о чем пространно истории свидетельствуют. Отсюду следовательно, что и сей
град такожде от нападения окрестных народов внутрь России создан бысть исперва на высоком
и безопасном месте, с которого удобно нашествие врагов видеть и с ними братися. А потом жи-
тели в последующия лета переселилися на сие место, зовомое Черный Прилук, а в которыя лета,
о том подлиннаго известия в летописцах не обретається. А восприял я намерение учинить летописа-
ние о граде Устюге Великом того ради, понеже бо древних времен человецы вся в мире бываемая
остротою разума своего твердо в памяти содержали, и друг друга примательне повес||твующая л. 3
так, как ныне писанная пред очима имели. Времени же сокращающася за поврежденную грехом
невинность, и память, и разум, и лета жития нашего оскудевати и сокращатися начали. Того
ради всякое бытие вещей деятельное и творительное благоизволил бог писанием утвердить от
времен боговитца и святого пророка Моисея, да прочитающе древняя, зрим аки настоящая, и от
того поучаемся, и наказуемся творити тая, яже суть и богу благоприятна и ко спасению душам
нашим благопотребна.

В протчем же прошу тя, любезный читателю, ежели что трудолюбезным твоим изобразяещь
тпцанием и старанием погрешительно, то молительно прошу: все оставленное нами исправить,
недополненное дополнить и недоконченное докончить, наше же скудоумное сочинение покрыть
остротою || просвещенного разума, а во всех моих погрешностях меня удостоить прощения. л. 3 об.
Бог же мира и любви и отец щедрот и всякия утехы и мене потрудившагося в собрании сего лето-
писца и тебе читающаго да не лишит достойнаго мздовоздаяния во царствии своем небесном
во веки. Аминь.

Ваш послушный раб и слуга Устюга Великого Успенскаго собора священник Лев.^о ||

^а в рукописи начало слова находилось на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^б в рукописи
конец слова находился на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^в в рукописи слово находилось на
оборотном крае листа, восстановлено по К, У ^г в рукописи конец слова находился на оборванном крае листа,
восстановлено по К, У ^{д-д} в рукописи слова находились на оборванном крае листа, восстановлено по К, У
^е в рукописи конец слова находился на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^ж в рукописи начало
слова находилось на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^{з-з} в рукописи слова находились на обор-
ванном крае листа, восстановлено по К, У ^и в рукописи начало слова находилось на оборванном крае листа,
восстановлено по К, У ^к в рукописи конец слова находился на оборванном крае листа, восстановлено по К,
У ^{л-л} в рукописи слова находились на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^м в рукописи слово
находилось на оборванном крае листа, восстановлено по К, У ^н в рукописи л. 1 об. чистый ^о в руко-
писи вторая половина л. 3 об. чистая

л. 4 Показание великоустюжской древности с примечанием лет и времен, в которые что чинилось.

В древние времена град Устюг Великий, по достоверному историческому летописцов повествованию, имел свое основание и местоположение на горе, которая и донныне нарицается Гледен, почему и град был нарицаем в тогдашнии времена по имени тоя горы Гледен. А граждане нарицались устюжане для того, что они жителство свое имели при устье рек Юга ^п и Сухоны, ^п и были они в тогдашнии древния времена под областью великих князей Святослава, Ярополка, Владимира и протчих. Святослав Игоревич, от Рюрика по степени 3-й, а на царстве пятый государь в России, которой вступил || на великое княжение Киевское и Новгородское в лето по Рождестве Христове 964; сын его Ярополк в лето 973; сын его Владимир, которой потом просветил Российскую землю святым крещением, в лето 981. Выписано сие из Российского летописца, сочиненнаго в лето 1760-е при императорской Академии наук.

Оный древний град Гледен от нынешняго, в Черном Прилуке состоящаго, града Устюга в разстоянии вниз по реке Сухоне, яко три версты до монастыря живоначальныя Троицы, а от монастыря до тоя высочайшия горы Гледена чрез пахотную землю по полям, яко едина верста.

Гора оная Гледен, весма превысокая, того ради и нарицается Гледен, ибо с поверхности тоя на все окрестныя страны смотреть удобно, а особливо зрети в далечайшем разстоянии состоящия погосты, села и отдаленныя места; а имеет свое местоположение с полуденную сторону реку Юг, с северную — реку Сухону, || а с западную — пашенную землю, луга, сенокосы, села, деревни, леса и протчия угодья, потребныя к земледелию. Под тою горою Гледеном помянутыя реки Юг и Сухона, совокупившеся во едино слияние, третью реку из себе производят, которая особенное себе восприимлет именованье — Двина, а Двина потому наречется, что здвинулися две реки и произвели из себе третью. Сия река Двина течение свое имеет между востоком и полуднем в север, а пространством и шириною весьма велика: простирается бо от вышеписанныя горы Гледена на шестьсот верст и далее впадает в великое море-океан, в Соловетскую пучину.

В тую великую реку Двину с обеих сторон многия впадают реки: Вычегда, Пинега и протчие, от которых она, распространившись, имеет в себе премногия острова, изобилующия санными покосы и скотопитательными выгонными местами и непашенным лесом. ||

л. 5 об. По обеим сторонам той реки Двины, во всем том Устюжском уезде, до последнего погоста, которой называется Ягрыш, многия построены монастыри и пустыни каменнаго и деревяннаго строения; також сел и деревень, как по обеим сторонам, так и во отдаленности от берегов, множество.

От Ягрыша же, в продолжении своем до реченнаго великаго моря-океана и Соловецкия пучины, таковыя еще имеет на своих берегах монастыри и пустыни, а при том город Холмогоры, от котораго в 73^Р верстах славный построен порт Архангельский, пребогатый всяким строением городовым, утвержден крепостию и адмиралтейством, а паче почтен губернию.

л. 6 В тия прошедшия древния времена близ помянутаго начальнаго града Гледена (рекомаго последи Устюга), построена вышеупомянутая святая обитель живоначальныя Троицы, которая и донныне зрится. По причине двух рек, Юга и || Сухоны, течение свое воедино слияние соединяющих и третью реку Двину из себе составляющих, и тако по причине трех рек наречется святая обитель живоначальныя Троицы; а в которыя лета построися, о том подлиннаго летописания обрести не возмогохом, токмо повествуется, что исперва она была не распространена и убога, а когда благодатию божиею стала распространяться, то от Архангельскаго монастыря как работными людьми, так и хлебом и всякими потребностями удовольствована была. Близ сего древняго града Устюга жителство имели родители святаго и праведнаго Иоанна, устюжскаго чудотворца, на месте, зовомом Пухово, на котором по преставлении его над кладезем построена была деревянная часовня, а потом и церковь. Ныне же повыше тоя каменная поставлена церковь во имя Сошествия святаго духа в лето по Рождестве Христове 1764-е.

л. 6 об. Что же принадлежит до известия, в которых временах || и летах и по какой причине древнее оное гражданство з горы Гледена переселилось на место сие по берегу реки Сухоны, зовомое Черный Прилук, то хотя подлиннаго летописания и не обретається, однако ж из следующей доказывается гистории, что они переселились по причине частых неприятельских нападений, а при том и того ради, что оную гору Гледен рекою Югом от году в год весьма начало подрывать; и за тем обыватели принуждены были тогда пере[се]литься на сие безопасное место, иде же и донныне стоит богоспасаемый великий град Устюг во всевершенном украшении, как по берегу реки Су-

хоны каменного здания соборных и приходских церквей и дому архиерейского, так и внутрь, по положению плоскости места, таким же строением святых церквей, обывательских домов и пространством улиц преисполнен. А среди того же населения, по берегу реки Сухоны, сначала построен был земляной высокий вал, яко крепость, вокруг глубоким || рвом окруженная, которая л. 7 и донныне нарицается Городище, а на том насыпном валу построен был деревянный город з башнями и воротами. Внутрь же того города — каменная церковь во имя нерукотворенного образа Христова, к которой присовокуплена преподобнаго Варлаама Хутынского, новгородского чудотворца, да и двороваго обывательскаго строения немало число было, но ныне уже того насыпного вала и с домовым строением рекою Сухоною немалую часть подполоскало, обрыло и снесло.

В лето от создания мира 6700, а от Рождества Христова 1192-е. Во дни княжения в России 1192 благовернаго князя Георгия Всеволодича, иже и Юрий именовашеся, суц от рода Владимира Мономаха, во граде Владимире начальствовавшего, ему же и град Устюг во уделение от брата его Константина Всеволодича достался, тогда, совокупившеся, татара казанские пришли на град Устюг и град лестию взяли и раззорили. Но как о сем услышал великий || князь Георгий, л. 7 об. послал брата своего Святослава с воинством; достигши их, победил и многое множество народа попленил и в плен побрал, грады их раззорил, сам же благополучно с великим торжеством возвратился во свое княжение, во град Владимир. При державе благовернаго великаго князя Константина Всеволодича Ростовскаго Устюжскаго уезда Двинской трети Уфтьюжской волости некто земледельец, презревши вся красная мира сего, восприял на ся святой монашеский образ, и наречеся имя ему Киприян. Сей, по восприятии монашества, во граде Устюге Великом по желанию и усердию граждан убежден создати святую обитель при граде Устюге во удобном месте. Он же, обходя град и рассматривая приличные к таковому населению монашествующих места, изобрел место при езерах за острожною осыпью, на котором исперва поставил себе малую келлийцу. А потом, в лето от создания света 6720, || а от Рождества же Христова 1212, вышепомя- л. 8 ненный монах Киприян начал созидати обитель во имя Введения пресвятыя Богородицы и святаго архистратига Михаила. Таковое его богоугодное дело видевше, граждане многая от иждивений своих потребная на сооружение святыя тоя обители приносили, а некоторые и жителство свое начали оттоле вкупе с ним препровождати. Он же всех принимал с радостию и любовию, наставляя на путь спасения, образ преподавая многотрудным и непорочным своим житием, како спасение получитьи и вечных мучений избежать. А потом все свое наследственное движимое имение, також и недвижимое, то есть села, деревни, пашенную и непашенную приложил землю, которую он имел в Уфтьюжской волости и в протчих многих волостях. И тако оттоле тая святая обитель начала распространятися и всяким довольством изобилувати. А преподобный отец монах Киприян наречен бысть начальник тоя святыя обители и пастырь словеснаго || Христова л. 8 об. стада.

В лето от создания мира 6748, а от Рождества Христова 1240. Наста злочестивый Золотый 1240 Орды царь Батый, которой всю землю Российскую опустошил, огнем и мечем раззоряючи тагда же и воевод и баскаков ради собрания дани по всем градам российским посадил. Они же, в России начальствующе, великое христианом насилие и озлобление творили, под которых властью чрез полтора лета князи российстии были. В тое время из оных князей татарских был некто на Устюге Великом управителем и собирателем дани именем Багуй; той Багуй у некотороу гражданина взял за ясак, то есть дань, дочь, девицу именем Марию, в наложницу себе, с которою и жил немало время, яко с женою. По сем прииде повеление от великаго князя российского Александра Ярославича Невского, который был по степени 11, а на княжении в России 26 (но сие было уже по убиении Батыева от угорскаго короля Владислава, при сыне его || Сартаке), чтоб по всем гра- л. 9 дом российским побити всех татарских мурз, поборшиков, баскаков и ясашиков. И как сие повеление повсюду начало исполнятися, и что услышавши девица Мария, яко и Багуя ищут на убийение, сказала ему. Он же абие иде ко градоначальником и моляше их, да крестят его в христианскую веру, а да не убивают его. Еже по желанию своему и получи, крещен бо бысть и наречено имя ему во святом крещении Иоанн, таже и венчася со оною Мариею по закону христианскому в лето 6775, а от Рождества Христова 1267.^c По сем той новопросвященный Иоанн, некогда вседши на конь, поехал за град прохладения ради и ловитвы птиц с соколом своим. Зноу же сущу велику, восхоте приуспокоитися; спед убо с коня своего ради упокоения, привяза же и сокола к седлу, и възляже на траве, и заснул весьма крепко. Спящу же ему явися ему во сне свя- тый Иоанн Предтеча и рече: «О новопросвещенный Иоанне, постави на сем месте церковь во имя Иоанна || Предтечи». Он же, возставши от сна своего, вниде во град и поведа видение градоначаль- л. 9 об.

^c в рукописи и во всех списках 1253, исправлено

чальником, по совету которых, по благословению ростовского митрополита, создана бысть на том месте церковь во имя святого Иоанна Предтечи. Место же оное оттоле и донныне нарицается Соколя гора; иде же последи и монастырь устроен бысть.

1286 В лето 6794, а от Рождества Христова 1286.^Т Князи ростовские Димитрий и Константин Борисовичи разделили наследие свое; и по жребию достался Димитрию Борисовичю град Угличь Поле да Белоозеро, а Константину Борисовичю — Ростов да Устюг, он же тогда прииде жити на Устюг Великий.

1290 В лето 6798, а от Рождества Христова 1290.^У Князи Димитрий и Константин Борисовичи послали из Ростова на Устюг Великий архиерея Тарасия ради освящения соборныя церкви Успения пресвятыя Богородицы, а с ним прислали образ пресвятыя Богородицы Одигитрия, да колокол тюрк. ||

1294 л. 10 В лето 6802, а от Рождества Христова 1294.^Ф Сентября в 29 день, в субботу, в шестом часу дни преставися Архангельского монастыря начальник монах Киприян и погребен в том же монастыре, близ святых врат. А по времени над гробом его создана каменная церковь во имя Преполовления господня. Гроб же его внутрь церкви за левым крыласом при стене, и над ним устроена гробница, которая и донныне всеми видима.

1303 В лето 6811, а от Рождества Христова 1303.^Х Июля 8 числа преставися святой праведный Прокопий Христа ради юродивый устюжский чудотворец, друг преподобного отца монаха Киприяна, по конец моста пред святыми враты того Архангельского монастыря. Тело же его честное по его завещанию погребено на берегу реки Сухоны близ соборныя церкви Успения пресвятыя Богородицы, и камень, на котором святой и праведный Прокопий обикл часто сидети и взирати на реку Сухону и молити бога о плавающих, положен верху || гроба его по его же завещанию, а потом и церковь святая над гробом его во имя его создана и украшена всяким благолепием, а на том месте, на котором по его преставлении у Архангельского монастыря край мосту, идучи из собору к монастырю на правой руке, обретоено святое его тело, поставлена была часовня, а в ней образ Успения святого и праведного Прокопия да крест изваян из белого камня, на котором распятие господа бога и спаса нашего изображено, но оной животворящий святой крест последи же перенесен и поставлен в теплой церкви Введения пресвятой Богородицы в трапезе по правую сторону, идучи в церковь, а часовни на том месте ныне уже нет. Во времена сего святого и праведного Прокопия было преславное чудо в церкви соборной Успения пресвятыя Богородицы, шло миро от образа Благовещения пресвятыя Богородицы. И было грехов ради наших страшное огненных туч от четырех сторон || с молониями и ужасным громом и раждеженным камением на град Устюг Великий нашествие, но молитвами святого праведного Прокопия, предстательством же божия матере от такового праведного гнева божия и вечныя погибели град сей Устюг Великий сохранен бысть.

1375 В лето 6883, а от Рождества Христова 1375.^Ч Великий князь Московский Василий Дмитриевич посла воинство свое на новгородцев, понеже они отреклись ему дань давати, того ради приказал села и волости их раззоряти. Они же напротиву того из Великого Новаграда послали боярина своего Прокопия с воинством на град Устюг в семидесяти насадех (так в тогдашния времена суды речныя именовались насады), которой, приплыв Сухоною рекою к Устюгу, хотя и был во граде, но гражданом ни единого зла не сотворил. С Устюга пошел на Кострому и в Нижний Новгород, иде же много зла сотворил, грады их попленил, разграбил и огнем опустошил. ||

1398 л. 11 об. В лето 6906, а от Рождества Христова 1398.^Ч Пришли новгородцкие начальники и градоправители к архиепископу своему Иоанну (не к тому, иже бысть святой чудотворец, которой ездил на бесе об единую ночь во Иерусалим, но сей Иоанн аще и тезоименит бе оному святителю Иоанну, но в последующия времена, ибо между ими преидоша более двою ста лет), глаголюще: «Не можем, владыко святой, терпети досады и обиды более от великаго князя Василия Дмитриевича Московскаго, понеже отнял он у святыя Софии премудрости божия и у Великаго Новаграда пригородки, волости и села, також и наследственные наши вотчины, за которое насилие хотим мы мстить свою обиду и возвратить наследие наше, в чем мы и присягою утвердились в верности служить». Сие слышав, архиерей Иоанн соизволил быть по желанию их. Они же, собравшеся во осми тысящах воинства, пошли за волок. В воинстве их начальники были посадские люди || Тимофей Юрьев, Юрье Дмитриев, сторожевой голова Василий Борисов, которые и пришли на реку Двину и ко городку Орлецу. В том месте стретил их Великаго Важескаго погоста

^Т в рукописи и во всех списках 1268, исправлено ^У в рукописи и во всех списках 1272, исправлено
^Ф в рукописи 1276 исправлено по К ^Х в рукописи 1285, исправлено по К ^Ч в рукописи и во всех списках 1291, исправлено
^У в рукописи и во всех списках 1299, исправлено

властелин и рече им: «Вы, великаго князя московскаго воеводы, почто погост повоевали и имение разграбили?». Но они оттоле пошли на Белоозеро, и тамо Старой погост сожгли и протчия окрестныя веси раззорили и опустошили. Новаго же городка великаго князя московскаго Всеволода с белоезерцами упросили новгородцев, чтоб их более не раззоряти. И давшие им многия дары, возвратилися в дома своя. Новгородцы же пошли на Кубенския волости и все окрест Кубенскаго езера и окрест града Вологды опустошили и раззорили. А оттуду в насадах своих рекою Сухоною приплыли ко граду Устюгу и посад в Черном Прилуке, состоящий под Сокольею горою, сожгли и волости и погосты окрест его немилостивно опустошили и искоренили. || Под градом же^{л. 12 об.} Гледеном стояли три недели, но взяти его не возмogli: бог бо его сохрани от насильства вражия. Тогда военачальницы новгородстии послали от себе Ивана Богданова с тремя тысящами человек воевати град Галич и все окрест его раззорити. Они же, тамо достигоша, во граде и вне града волости и жилища в конец немилосердо пожгли и разорили, а людей плененных на искупление отдавали и продавали, от чего многая приобрели имения, и паки ко своим, под градом Устюгом стоящим, возвратилися. Потом града Устюга з граждан и церковей дани просили копейщины, но граждане в том им отказали. Они же, разсвирепевше аки зверие дивии или яко волцы хищнии, повелели воином своим церковь соборную ограбити и образ местный пресвятыя Богородицы, нарицаемый Одигитрие, со иными святыми иконами и утварьми церковными в насады своя снести, дабы с тем пленом в Нов||град возвратитися, еже и сотворили дерзновенно окоянии бого- л. 13 борцы, не убоявшеся отмщения божия и праведнаго гнева его. Егда же образ пресвятыя Богородицы Одигитрия в насад внесоша и плиты начали, то все протчие насады поплыли свободно, насад же, в котором бе образ пресвятыя Богородицы, ста неподвижим с места, что виде в том насаде бывший старый воин именем Ивашко ляпун, той от злосердия своего, взявше убрус, прыскачил безчинно ко образу святому и тем убрусом связал образ пресвятыя Богородицы, а при том говорил: «Яко-де пленник на чуждую страну не связанный никогда не ходит». И тако, двигнувшись с места, поплыл и тот насад, яко же протчии. По сем кромольницы новгородстии по неукротимой своей злобе и церковь соборную сожгли, и многих граждан в плен поймавшие, и, всадивше в насады, в путь отправились. И тако пловуще вниз рекою Двиною раззоряли и грабили погосты, волости и села. Доплывше же до города Орлеца, стояли под ним четыре недели, добываяще || его; жители же, изшедше, просили о замирении, обещающесе им дань давати, л. 13 об. что и получили. Обаче же воевод великаго князя московскаго, в Орлеце бывших, прозванием Заволоцких, Иоанна и Конона с товарищи их поимали, а иных и смертью казнили, а других, оковав, с собою взяли за то, что бояре отводили Двинскую землю великому князю московскому; а у гостей государевых взяли откупа две тысячи рублей да три тысячи коней и тако возвратилися в Новград Великий. Не дошедшим же им Новаграда, нападе на них болезнь великая и богопущенный праведный гнев божий за безчестное нарицание образа пресвятыя Богородицы, которую нарицали пленницею, связавше, и церковь ея святую сожегше, болезнь же бе в них сиевая: руки и ноги начали корчиться, хребты и поясица ломотою возболезноваша и инии же слепотою и болением очес поражены быша. || И в таковой болезни суще, не мнози здравы в Нов- л. 14 град возвратишася. Архиерей же Великаго Новаграда Иоани зело оскорбися, егда услыша сотворенное ими таковое безбожное злодеяние. И, призвав градоначальников к себе, рече им: «Почто наведосте праведный гнев и отмщение на себе, яко суровством своим и безчеловечьем раззористе богоспасаемый град Устюг Великий и храм пресвятыя Богородицы сожгосте? Оле безумия и свирепства вашего. Образ ея святой ругательно пленницею нарекше и убрусом связати дерзнусте. От крайняго вашего слепоты, нечувствительнаго безумия и сквернаго дерзновения, яко и единовѣрную свою братию, устюжских граждан, безчеловечно окованных, нагатою и гладом изморенных, ругающесе в насадах привезосте и мучисте неповинных сущих». Тако святителю глаголющу к ним, устыдешася кромольницы и умилившись в сердцах своих, отвещаша ему: «Согрешихом, владыко святой, обезумихомся || в ярости нашей, глаголюще злохуление на пресвятую л. 14 об. Богородицу, град ея раззорихом и церковь ея святую сожгохом в злоумышлении нашем. И ныне, смиренно припадающе, молимся оставити нам согрешения наша, яже сотворихом». Рече же им архиерей: «Понеже тако соделасте, то уже обещайтесе той, которую прогневали есте, во граде ея Устюге Великом поставити новый храм вместо вами сожженного, и образ ея святой с честию на Устюг возвратите, и у нея самая милость и прощение получите. Аще ли же не обещаетесе сие сотворити, то от праведнаго гнева божия вси мы за дерзновение ваше погибнем». Они же с клятвою обещашася все сие исполнити. Тогда святитель Иоани, виде в них всесовершенное усердие смирение и слезное покаяние, собра весь освященный собор и поиде к насаду оному, в котором образ пресвятыя Богородицы, и, довольную сотворивши молитву со умиленными слезами, взял его с великим благоговением и страхом, внесе во святую || соборную Софии премуд- л. 15

- рости божия церковь и, совершив всеношное бдение, таже молебствова с водоосвящением. А по окончании молебствия, по целовании креста, окропив всех святою водою, тогда абие преста болезнь коркотная и ломота хребетная, и слепота очес их просветися, и вси быша здравы, благодаряще бога и пречистую его мать прославляюще за исцеление от толь тяжкия болезни их. Святитель же Иоанн за сие преславное чудо и явленное милосердие пречистыя Богородицы ко гражданам созда над градскими западными вратами церковь каменную во имя Воскресения Христова. Граждане же новгородстии усоветовали: злобноначальника, крамольника, богоборца и всему злу предводителя, образ пречистыя Богоматере связавшаго в насаде и пленницею нарекашаго, Ивашка ляпуна, тем же убрусом завязав ему очи, с мосту низринути в реку Волхов, еже ||
- л. 15 об. и сотвориша вскоре: завязавши бо ему очи, ударением древа во главу свергоша его с мосту в реку Волхов; и тако злый зле в быстринах морских погибе и погрязе, яко олово в воде зельней. Того ж лета святитель Иоанн по совету граждан своих избра художников к церковному строению, також злата и серебра даде множество и, всем потребным напутствовавши, отпустил ко граду Устюгу Великому. Образу же пресвятыя Богородицы в судне пребогатое и честное место устроивше, благолепотне украсили. И тако сам святитель со всенародным множеством, со кресты и святыми иконами проводил до Ладоги, сто двадесять поприщ отстоящая от Великаго Новграда. А при том и протчия святыя образа, со утварьми церковными взятыя, на Устюге обратно препослаша.
- л. 16 Неции же боголюбивии людие от граждан новгородских той святой образ || божия матере и до самого града Устюга проводили. Иде же отколь с неизреченною радостью встречен бысть образ пресвятыя Богородицы. Изыдоша бо от всех градских церквей священники и диаконы со святыми иконами и всенародное множество: мужии и жены, велиции и малии, веселящися и радостнотворенныя слезы изливающе, благодарственныя возсылали песни. А при том же у всех церквей немалое время продолжался колоколенной звон. И тако торжествующе совершиша пресветлый праздник. Образ же той святой в пути и в Новеграде был чрез целый год, то есть июля 28 числа, пленен, того ж 28 числа в год и возвращен. Новгородстии же художницы вскоре начали святую церковь строити и еданным летом совершивше. Освящена бысть. Потом новгородстии художницы и людие молебствовавшие и благодаряще пресвятей Богородице, простишася со гражданами друго||любно и в Новград возвратилися. Образ же той чудотворный Одигитрия пресвятыя Богородицы и ныне стоит в церкви соборной Успения пресвятыя Богородицы подле царских врат, по левую сторону местным, всем изцеления подает с верою приходящим и молящимся со усердием.
- 1415 В лето 6923, а от Рождества Христова 1415. Июня 7-го дня. Тьма была по всей стране Устюжской с третього часа дни и продолжалась три дни, аки ночь.
- 1417 В лето 6925, а от Рождества Христова 1417. Великий князь Василий Дмитриевич Московский приказал брату своему князь Юрью Дмитриевичу Галицкому воевати Двинскую землю. Он же послал воевод своих Глеба Семеновича, Симеона Жидовскаго, Михаила Росохина, а с ними галичане, устюжане и вятчане, котории, шедше, повоевали всю Двинскую землю и Колмогоры
- л. 17 сожгли и бояр новгородских поимали, || котории приходили двинянам на помощь, и откуп с них взяли. Устюжане дали двиняном за раззорение их осмь тысяч белки да осмьдесят соболей. И тако заключивше мир, кийждо во своя возвратилися.
- 1436 В лето 6944, а от Рождества Христова 1436. Князь Василий Косой, пришед в Галич, взбунтовал на великаго князя Василья Васильевича Московскаго и послал к вятчанам, призывая их войною итти на Устюг Великий, на Кичменьгу и на усть Юга. Реками пришел он под град Гледен, под которым стоял девять недель, ожидая вятчан, а между тем на всякий день приступал ко граду, но града взяти не могл. В тое время во граде был воевода Глеб Иванович Оболенской. Той же князь Василий Косой волости и села опустошил и граждан облестил, в верности им целуя крест, в чем ему граждане поверивше отворили ему град и приняли честно. Он же, вшед,
- л. 17 об. первое || воеводу Оболенского убил (который и погребен бысть на Устюге Великом в соборной церкви), а десятильника владычна Иова Булатова повесил и многих граждан казил и вешал.
- 1438 В лето 6946, а от Рождества Христова 1438. На Троицын день приходили вятчане войною на град Устюг Великий, но токмо древний град, зовомый Гледен, сожгли и опустошили; а граждане разбежались и сокрылись по лесам и протчим удобным местам и тако от смерти освободилися. Того же лета зделана большая^ш осыпь и град деревянный построен на посаде в^з Черном Прилуке от Покровскаго монастыря, что ныне именуется Городище, ^щ-и по за собору. ^щ А воеводу в то время был на Устюге Великом князь Дмитрий Петрович Лвов. Описание строению города Устюга, каково отыскано в великоустюжском провинциальном магистрате. Мера боль-

^ш написано над строкой^щ-^щ написано другим почерком и другими чернилами на полях

шему острогу от Наугольные башни, что || на старой осыпи, до Кабатских ворот по стене 50 са- л. 18
жен, до харчевых изб 2 сажени. 1. А на воротах башня рубленая в четыре угла, а мера башне
вдоль и поперег по 4 сажени, а боев на ней три — верхней, да средней, да подошвенной. 2. А от
Кабатских ворот по стене до Глухие Корелины башни 39 сажень, а башня круглая, о шти сте-
нах, мера по стене по 2 сажени без четверти, а от башни до дворов проезду нет. 3. А от Коре-
лины башни до круглые до Коровины башни 117 сажень с четвертью, а башня о шти стенах, мера
стене по полуторе сажени, а от башни до дворов 2 сажени. 4. А от Коровины башни по стене до
Ивановские до круглые башни 98 сажень, а башня о шти стенах, а стене мера по полуторе сажени.
5. А от Ивановские башни до Спасских ворот 105 сажень, а на воротех башня рубленая || в че- л. 18 об.
тыре угла, а мера башне вдоль и поперег по 4 сажени, а на воротах трои бои — верхней, да се-
редней, да подошвенной, а ров за Спасскими вороты в глубину сажень с четвертью, а поперег
4 сажени, а от ворот до дворов 2 сажени с полусаженью. 6. А от Спасских ворот по стене до Глу-
хие до круглые башни 69 сажень, а башне мера стена по полуторе сажени. 7. А от тое башни по
стене от Глухие башни до круглые башни 62 сажени, а башня о шти стенах, мера стене по палу-
торе сажени. 8. А от той башни по стене до Архангельских ворот 51 сажень, а на воротах башня
рубленая в четыре угла, а мера воротам вдоль и поперег по 4 сажени без четверти, а боев на
воротах трои бои — верхней, да средней, да подошвенной, а ров за Архангельскими воротами
в глубину полторы сажени, а поперег 4 сажени, а от ворот до дворов 2 сажени с локтем. || 9. А от л. 19
Архангельских ворот до Глухие, до Дресвянские башни по стене 46 сажень, а башня о шти сте-
нах, мера стене по полуторе сажене, а от Дресвянские башни по улице до дворов 2 сажени. 10. А от
Дресвянские башни по стене до Воскресенские до круглые башни 45 сажень, башня о шти стенах,
мера стене по полуторе сажени. 11. А от Воскресенские башни по стене до Леонтьевских ворот
43 сажени, а на воротах башня рубленая в 4 угла, а мера воротам в длину и ширину по 3 са-
жени, а на воротах трои бои — верхней, да средней, да подошвенной, а ров да вороты от мосту
и до реки Сухоны в глубину сажень с четью, а поперег 4 сажени, а от ворот до дворов 2 сажени
с четью. 12. А от Леонтьевских ворот по стене до Наугольной круглой башни, что у реки Сухоны
на берегу, 45 сажень, а башня о 6 стенах, || мера стене по полуторе сажени. 13. А от Наугольные л. 19 об.
башни вниз возле реку Сухону до Пречистенских ворот 75 сажень, а на воротах башня рубленая
в 4 угла, а мера воротам вдоль полчерверты сажени, а поперег 3 сажени, а на воротах трои бои —
верхней, да средней, да подошвенной. 14. А от ворот подле реку Сухону вниз до башенного места,
что была башня против Команихина двора, 108 сажень и з башенным местом. 15. А от того башен-
ного места до воротного места, что были Рождественские ворота, 99 сажень, а от воротного места
вдоль 3 сажени, а поперег 2 сажени. 16. А от Рождественского воротного места до воротного же
до Никольского места 81 сажень, а от воротного места вдоль 3 сажени, а поперег 2 сажени. ||
17. А от Никольского воротного места до Свинского воротного места 88 сажень, а воротам мера л. 20
вдоль и поперег по 4 сажени. 18. А от Свинского воротного места до городовые до Наугольные
башни, что на старой осыпи у реки Сухоны на берегу, 45 сажень. И тако по всему большому
острогу мера по воротам, и по башням, и по стенам 1304 сажени с четью, а тая городовая по боль-
шой осыпи крепость, башни, ворота и стены во 128-м году згорели и ныне же уже такового строе-
ния по той осыпи нет, а град Устюг как святых церквей, так и домовым посацких домов строе-
нием весьма ныне пространен.

В лето 6949, а от Рождества Христова 1441. Великий князь Василий Васильевич Москов- 1441
ский, по прозванию Темной, воевал на Великий Новгород. Новгородцы не противляшеся ему,
упросили о замирении и дали пятьдесят тысяч || рублей новгородских; а в новгородском рубле л. 20 об.
числится 14 гривен. В то же время воевали двиняне на Устюг Великий и, пришед, стояли под
градом много времени, однако же без приступу и без брани отступивше, в дома своя возвратилися.

В лето 6953, а от Рождества Христова 1445. По обещанию града Устюга граждан изобра- 1445
жен бысть написанием нерукотворенный образ господа бога и спаса нашего Иисуса Христа и по-
ставлен на вратех градских, на башне новопостроенного городища на Прилуце.^ъ И от того вре-
мени узаконили граждане ходити по вся лета из соборныя церкви со кресты и святыми иконами
молебствовать всемилостивому спасу по вся среды и пятки, которое их древнее установление
и донныне исполняется непременно с весеннаго времени августа до 16 числа.

В лето 6954, а от Рождества Христова 1446. || На праздник пресветлаго воскресения Хри- 1446
стова приидоша казанстии татар на Устюг войною и стояли под градом три месяца. Егда же л. 21
начали ко граду приступати, то несли насады свои на головах вместо щитов; и город зажгли,

^ъ в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Изображение иконы Спаса

от которого зажигательства две городовые згорели стены у нижних ворот. Но граждане, крепко ратующе, огонь погасили и татар прогнали, что видевше татару принуждены были просить о миру с таким договором, чтоб за ними в погоню не гнаться; однако же при замирении взяли з граждан откупу одиннадцать тысяч рублей деньгами и всякою рухлядью, а в полон взяти никого не могли. И тако, отступивше от града, пошли рекою Югом вверх на Ветлугу; оттоль плывуще плотами по быстринам речным, залевам и по полоям, едва не вси потонули. Быше бо их всех семь сот человек вольницы, а не от царева двора; в Казань же токмо возвратилися сорок человек. ||

1450
л. 21 об. В лето 6958, а по Рождестве Христове 1450. Великий князь Василий Васильевич Темной ходил войною на Галич, но князь галицкий Дмитрий Шемяка, не воевавшись с ним, пошел с войною на Новгород, а оттоле на Двину, а оттоле на Устюг Великий, взявши и двинян с собою в насадах. А под град Устюг пришли июля 29 день. Но устюжане противу его не воевали; того ради и он земли раззоряти не повелел, а жителей града Устюга принуждал насильственною властью и смертною казнию отступить от великаго князя Василья Васильевича Московскаго, а ему бы в верности присягу учинить и крест целовать; однако же многие граждане не устрашились смерть тогда вкусити, а ему в верности не присягали и креста не целовали. Того же лета оный Дмитрий Шемяка отыде с Устюга на Вологду и град Вологду повоевал, а оттуду паки возвратился на Устюг и жил в нем два года. ||

1453
л. 22 В лето 6961, а от Рождества Христова 1453. Великий князь Иван Васильевич, брат Василья Васильевича Темнаво, прииде с воинством к Устюгу Великому на князя Дмитрия Шемяку. Но он, сие слышав, оставил град Устюг, сам же побежал на Двину, а приказал наместнику своему Ивану Киселеву остаться в Устюге для оберегательства. А на Двине приказал двинянам пониже городка Орлеца реку пешнями передолбити ради гонящихся за собою. Услыша же сие великий князь московский, что Дмитрий Шемяка с Устюга убежал, послал за ним воевод своих со многим воинством в погоню. Он же, о сем известившись, яко князь Василий за ним идет в погоню с великим воинством, побеже к Новуграду, а воеводы, сие слышавше, возвратилися по реке Ваге вверх на Кокшенгу, а оттуду к Москве. Сей государь по супружеству с царевною греческою Софиею присвоил герб Римской империи, орла двуглавнога. ||

1455
л. 22 об. В лето 6963, а Рождества Христова 1455. Прииде князь вогульский на Вычегду и епископа Пермскаго Питирима убил.

1459 В лето 6967,^ы а от Рождества Христова 1459. Великий князь Иван Васильевич Московский посла воинство свое на Вятку, князя Иоанна Юрьевича да с ним от двора своего князей, бояр и детей боярских да устюжан; они же, шедше, повоевали городки вятские Котельнич и Орлов, а под Хлыновым долго стояли. Вятчане же, видевше таковое утеснение, покорилися великому князю московскому Ивану Васильевичу, у котораго и прощение получили.

1462 В лето 6970, а от Рождества Христова 1462. Послал великий князь Иван Васильевич Московский воинство на черемису воевод своих боярина Бориса Кожанова да Бориса Слепаго, а с ним устюжан, вологжан и галечан, и они путь свой имели чрез Вятку по Каме в Пермь.

л. 23 А в то же время черемисския татары с казанскими || татарами приходили в Устюжской уезд на Верхоюжье и тамо пленили многих людей. Еже слышавше, устюжана текоша за ними в погоню и достигше, всех порубили и плен их весь побрали.

1465 В лето 6973, а от Рождества Христова 1465. Великий князь московский Иван Васильевич приказал устюжанину Василью Скрыбе воевати Югорскую землю, с которым ходили охочие люди устюжане и вымичи; и Югорскую землю развоевали и князей югорских к великому князю в Москву привели, а при том и плену множество получили, но великий князь московский югорских князей пожаловал свободностию, приказал отпустить во отечество их на Югру, а на всю их Югорскую землю наложил дань. Устюжан же за верную их службу пожаловал награждением.

1468 В лето 6976, а от Рождества Христова 1468. Пришедше казанские татары войною на Устюж-
л. 23 об. ской уезд || на верх Юга реки и городок Кичменской с людьми огнем сожгли.

1469 В лето 6977, а от Рождества Христова 1469. Великий князь Иван Васильевич Московский послал воевод своих со многим воинством и с многоразличными ратоборными хитростями на казанскаго царя Абрейма. Воинство же, достигши под Казань татар, побили, а града взяти не возмogli. Того же лета паки посла великий князь другое воинство на Казань в судах, а братьей своих князь Юрья да князь Андрея послал с конницею, а при них воеводы и дворовое воинство, но судовое воинство прежде под Казань прииде, и воеводы с судовым воинством идти не восхотели, того ради избрали себе воеводою из древних бояр Ивана Руна и пришли под Казань без-

вестно, неведущим стражем татарским. Но воевода Иван Руно, похлебствуя татарам, приказал воинству своему отступить || от врат городских, а повелел в трубы трубить, что слышавши, татара уготовались на войну. Обаче же князь Иван Хрипун Ряполовской и сын его Семен на Волге реке побили татар множество. Того ж лета паки посла великий князь на Казань брата своего князя Даниила Александровича, прозываемого Пенка, да Никиту Константиновича, да Петра Плещиева, и иных многих с ними, при них были устюжане и вятчане, которое воинство путь себе имело чрез Устюг и Вятку. А когда пришли на Каму реку, то увидели на берегу тоя реки татарина, котораго, поймавше, спрашивали: «Где-де стоит воинство великаго князя московскаго?». Он же лестно сказал им, было-де воинство российское у града Казани, но царь казанский с князем Юрьем мир учинили, а воинство российское вспять || возвратилося. И воевода князь Даниил Александрович с воинством пошел близ самаго града Казани к Нижнему Новуграду. Тогда царь Абреим собрал воинство многое и наполнил Волгу реку бранными судами; потом оба воинства сразившеся, преужасную брань на судах произвели: за руки бо хватающиеся, друг друга смерти предавали; но понеже российское воинство было малочисленно, то князя Даниила Александровича да Никиту Константиновича окаянии татаре убили, а Петра Плещиева с товарищи, пленивше, в Казань отвезоша. Перваго же воинства предводитель Юрье Перхушков пробежал мимо страшное тое сражение, не присовокупився к ним на помощь. Устюжане же с татарами зело крепко ратоборствовавшие: сквозе их воинство проидоша и татар побиха безчисленно. А в то время от устюжан обретесе убиенных сто || десять человек; оставший же триста человек убежали в Нижний Новгород, в котором опочивали три недели. А потом послали от себе бить челом великому князю в Москву, дабы их чим-либо государь пожаловал за верную их службу, что они верно служили и татар безчисленное множество побили, да и от числа россиян убито четыреста человек да еще тридцать, что слышав, великий князь многих пленников из Казани выкупил, а устюжан дважды пожаловал по золотой деньге, но они те деньги отдали священнику своему Иоанну, которой с ними был в походе казанском; та же в третье послал великий князь им же триста четвертей ржаные муки, триста пуд масла коровья, триста луков, шесть тысяч стрел, триста шуб бараньих, триста однорядок да триста серых кафтанов и приказал паки идти им под Казань с князем Юрьем на зимованье. ||

В лето 6978, а от Рождества Христова 1470. Послал великий князь московский брата своего Юрья под Казань со всею силою московскою и устюжскою, конною и судовою. Они же поидоша под град строем. А татары, изшедше из града, малое учинили сражение, таже бежавше во град, затворилися в нем. Россияне же, обступивше окрест града, острог поставили и воду от града отвели, что видев, царь Абреим послал просити о замирении, и предалися вси на волю великаго князя и воевод его, и плен российской казанский царь весь отдал, что получено было за четырехдесят лет, а при том и дань прислал великому государю. И тако возвратилися к Москве, а устюжана в жалованных от великаго князя однорятках в град свой Устюг в великом веселии возвратилися торжествующе и ликовствующе.

В лето 6979, а от Рождества Христова 1471. Повеле великий князь Иван Васильевич Московский своему устюжскому наместнику Василию || Федоровичу Образцову воевати Двинскую землю. Он же пошел с устюжанами и вятчанами на Двину войною в судах. И сrete их князь Василий Васильевич Шуйской и воевода двинской со многую силою двинскою; и бысть ужасное от обеих сторон сражение на реке Шиленге, начаша бо битися с четвертаго часа дни, да и до самыя нощи тое продолжалось сражение; однако же благопоспешествова бог устюжаном, а новгородцы побеждени бывше, побежали к Новуграду.

В лето 6980, а от Рождества Христова 1472. Послал великий князь Иван Васильевич Федора Давидова Вострово и с ним ратных людей устюжан на Пермь Великую войною. Они же, шедше, всю Великопермскую землю в подданство привели, а сами же в дома своя возвратилися здравы.

В лето 6982, а от Рождества Христова 1474. В Новеграде Великом и на Устюге было морозное || поветрие весьма великое. Того ради устюжане по обещанию своему поставили деревянную церковь во имя Воскресения Христова на поле за градом близ Архангельского монастыря, над озером, и нарекли «Овыденное», потому что людие, собравшиися со всего града, во один день оную церковь поставили и освятили. И тако преста мор.

В лето 6986, а от Рождества Христова 1478. Пришел казанский царь Абреим с воинством своим на Вятку и волости повоевал и разорил. А оттуду поиде к устью реки Моломы, намерая по ней пройти к Устюгу; но понеже река Молома весьма тогда наводнилася, то путешествие их пресеклось, и тако возвратился вспять безуспешно. А устюжане во всю оную зиму сидели во осаде града своего, чаючи нападения татарскаго, но не сбытся сие по мнению их. Того же лета

- л. 27 великий князь Иван Васильевич || Московский прислал от себе кулиера на Устюг Великий к наместнику своему Петру Федоровичю Челяднину с таким приказанием, чтоб старый град разрушить, а новый построить.
- 1483 В лето 6991, а от Рождества Христова 1483. Великий князь Иван Васильевич Московский послал воинство на вогуличев на Угру и на Обь великую реку. А воеводы его были: князь Федор Курбской Черной да Иван Салтыков Травин, а при них воинство: устюжане, вычегжане, вымичи, сысольцы и пермяки. И, встретившись на устье реки Пелыни, великое произвели сражение с вогуличами, в том сражении убито устюжан семь человек, а вогулич побито безчисленное множество, князь же вогулицкий убежал. И тако воеводы с воинством оттуда пошли по Тавде реке мимо Тюмень в Сибирь; и, по пути идучи, многия села и деревни разорили и многия тысячи плену получили. А из Сибири шли рекою Иртышом вниз на Обь реку в Югорскую || землю, в которой тако же пленили и разоряли жителей тоя страны и князей югорских в плен взяли. Воинство с Устюга отправилось мая в 2 день, а возвратилось на Покров пресвятыя Богородицы.
- л. 27 об. 1486 В лето 6994, а от Рождества Христова 1486. Приходили вятчане войною на Устюг Великий, и стояли под Подосиновским городком один день, и три волости разорили и разграбили; а к Устюгу же идти не отважились, а как нашествие их во граде известно учинилось, то устюжане в самой скорости на них ополчились, они же, сие слышавше, немедленно вспять возвратились.^б
- 1488 В лето 6996, а от Рождества Христова 1488. Воеводы великаго князя московскаго князь Иван Владимирович Лыско Оболенской да Юрье Иванович Шестаки, при которых было воинство: двиняне, важане и каргопольцы, они охраняли устюжан от вятчан.
- 1489 л. 28 В лето 6997, а от Рождества Христова 1489. Великий князь Иван Васильевич Московский послал воинства своего на вятчан семьдесят две тысячи, при котором воинстве были воеводы Даниил Васильевич Щеня да Григорий Поплева; а оное воинство было собрано из разных городов, а царь казанский Мехмеденин по указу великаго князя послал от себе в помощь семьсот татарин под командою своего воеводы татарскаго Урака. И москвичи ехали коньми, а устюжане же, двиняне, важане, каргопольцы и прочие шли судами. Вятчане же, затворившись во граде, послали к воеводам с прошением Игуна Осипова Глазатаго о замирении; а наутрее вышли из града Хлынова первейшии граждане и знатные люди просити, чтобы воинство Вятския земли не воевало и не разоряло, глаголюще: «Мы-де великому князю покараемся и дань давати и службы служить готовы». Тогда воеводы приказали им учинить присягу и крест || в верности целовати, а изменников и бунтовщиков выдать; но вятчане во всем том отказались. Того ради воеводы крепко приказали своему воинству приступати ко граду и всякими хитростями ратоборствовать. Что видевше, вятчане, яко настоеит уже конечная погибель, весьма убоявшись, град свой отворили и изменников предали, и все покорилися. Воеводы же, оковавшие их, и в крепкую стражу устюжаном предали и приказали их на Москве пред великим князем представить. Что и исполнено было самым делом. Того ж лета архiereй Ростовский Тихон послал на Устюг Великий дьяка своего Ивана Вискуна да мастера церковнаго Алексея вологжанина и шестьдесят человек работников, которые, лес с Сухоны реки с собою припровадивше, соделали церковь соборную деревянную
- л. 28 об. л. 29 круглую о двенадцати || стенах.
- 1493 В лето 7001, а от Рождества Христова 1493. В Устюге Великом в Спасо-Преображенском девичь монастыре от образа Преображения господня текло миро из грудей спасителейых, тако же текло из грудей святых пророков Моисея и Илии.
- 1494 В лето 7002, а от Рождества Христова 1494. При великом князе Иоанне Васильевиче и при митрополите московском Симоне преставися святой и праведный Иоанн Христа ради юродивый, устюжский чудотворец, мая в 29 дня. А между преставлением святых и праведных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов, 191 год, месяц и осмь дней.
- 1495 В лето 7003, а от Рождества Христова 1495. Поставлена церковь над гробом святого и праведнаго Прокопия деревянная, первая по преставлении его во 192 года.
- 1496 л. 29 об. В лето 7004, а от Рождества Христова 1496. || Великий князь Иван Васильевич Московский послал воевод своих князя Ивана Ляпуна да брата его Петра Ушатых на кондийских немцов, а с ними устюжан и двинян, которые, шедше, много повоевали и пленныя корысти безчисленное множество получили. А ходили Двиною рекою в море-океан чрез Мурманской нос. Того ж лета на Устюге Великом был пожар; загорелася церковь соборная внутри, а сгорела со иконами, книгами и со всяким церковным украшением, с нею же и другия церкви, и многия погорели дома.

^б в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Нашествие вятчан на Подосиновский городок

В лето 7007, а от Рождества Христова 1499. Великий князь Иван Васильевич Московский 1499 послал воинство свое в Югорскую землю на лыжах, устюжан, двинян, вычегжан, вымичей, и сысольцов, и пинежан под командою воевод своих князя Семена Курбского да князя Петра Уша- того, они же всю Югорскую землю повоевали и плененную корысть по себе разделили. ||

В лето 7011, а от Рождества Христова 1503. Великий князь Иван Васильевич Московский 1503 л. 30 посылал воинство — устюжан да двинян — стрещи Ивангород от немец.

В лето 7013, а от Рождества Христова 1505. Великий князь Василий Иванович имел войну 1505 с поляками, Смоленск покорил под свою державу и бунтующей Псков усмирил. Сей великий князь в последние лета своего государствования первый начал писаться царем и самодержцем всероссийским.

В лето 7025, а от Рождества Христова 1517. Ноября 24-го числа на Устюге Великом была 1517 вода в реке Сухоне как в весне велика очюнь и стояла две недели в одной мере. Того ж лета вес- ною апреля в 23 день была на Устюге Великом вода толь необыкновенно велика, что льдом стерло город и берег срыло, а при том множество дворов снесло и людей многих утопило.⁹ Того ж года маиа в 20 день на Устюге Великом || в Архангельском монастыре после святых литургий текло л. 30 об. миро от образа Воскресения Христова, от Снятия Христова со креста, от Положения во гроб, от Вознесения Христова, от Благовещения пресвятыя Богородицы, от Рождества Христова, от Ведения Христова на страсть — от всех текло миро. Еже видевше, архимандрит и граждане со всем собором молебственное совершили благодарение, чюдящиеся милости великаго бога. 1533

В лето 7041, а от Рождества Христова 1533. Вступил на престол Всероссийския империи царь и великий князь Иван Васильевич, прозываемый Грозный. Сей по вступлении на престол тех, которые чрез несколько лет несогласием и прихотями царство его изнуряли, казнил. Потом сам государь, собравшись с великим войском, пошел под Казань и взял сильным приступом, царя Едигеря полонил и в Казане утвердил свою державу и христианство. Скоро по том и Астрахан- ское царство присовокуплено к России. Взял Нарву, Юрьев и другие многие города. С Польшею воюя, взял || Полоцк и иныя места. Сей бодрой, остроумной и храброй государь был чрезвычайно л. 31 крутого нраву, которой первая его супруга великая государыня и царица Настасья Романовна умела своим разумом и приятностями удерживать, а после ее преставления обычаи его совсем пе- ременился, особливо, что многие бояре, желая дочерей своих или сродниц выдать за государем в супружестве, разными смутами так дух его беспокоили, что наподобие внезапной бури вос- стала в нем безмерная запальчивость. Непокойных новгородцов казнил. Сей государь свире- пым наказанием и царевича своего Ивана зашиб в крутом гневе, что после краткой болезни было смерти его причиною. Его повелением началась в Москве печатание книжное. При конце жизни его взято Ермаком царство Сибирское. Сидел на престоле 50 лет, всех же лет жития его 54. Сей государь многия внутри государства усмирил бунты.

В лето 7057, а от Рождества Христова 1549. || Божиим попущением, а советом диавольским 1549 л. 31 об. смутившиеся людие града Устюга Великаго встали друг на друга и много домов гражданских разграбили, а иных и смерти предали, но все их замешательство царь Иван Васильевич прекра- тил. А когда грозный царь Иван Васильевич казнил новгородцов и своих изменников, будучи сам своею особою в Новеграде, тогда нецыи от граждан совещающиеся, усветовали тайно избе- жати из Новаграда и вселитися в пусте месте, иде же бог наставит, и тем свободитися царскаго гнева. И тако, оставивше жительство свое Великий Новград, странствовали по лесам, пустыням и непроходимым местам дотоле, донеле же достигли богом наставляеми реки Лалы, в пустом месте течение свое продолжающей, от Устюга на Сибирь в разстоянии 80 верст, и ту поселилися. Пребывающим же им на том месте, начали размножаться и нарекошася по имени реки Лалы лале- чана. А ныне уже по той || реке пространное они имеют селение, которое нарицается Лальской л. 32 посад, а посадские люди округ того посаду многие имеют села, волости и деревни. Внутри же города имеется соборная церковь, три приходские да по край города Архангельская пустыня, все каменного строения.

В лето 7090, а от Рождества Христова 1582. Возшел на престол Московскаго государства 1582 царь и великий князь Федор Иоаннович; и только лишь вступил, то весь народ московской взвол- новался и приступал ко Кремлю, требуя Богдана Бельскаго, якобы он хотел извести государя; бунт усмирень ссылкою Бельскаго. Тогда взяты Ермаком в Сибири царевичи в полон и в Москву присланы. Казанцы, от бунтовства отстав, волею государю покорились. В сие же владение по- ставлен первый патриарх Иов на Москву. Сам государь ходил в Ливонию с великим войском и возвратил себе Иванъгород, Ямбурх и Копорье. Грузинские цари, горские || и другие князья л. 32 об.

⁹ в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Вода

отдали себя в покровительство государю. При смерти отказал он царство брату своему двоюродному Федору Никитичу Романову. Сидел на престоле 14 лет; всех лет жизни его 41.

- 1598 В лето 7106, а от Рождества Христова 1598. Вступил на престол Борис Годунов; дарами, ласкательством, обещаниями и угрозами привел к тому бояр и народ, что его на царство выбрали и посадили мимо Федора Никитича, которого он в ссылке постриг. Царевича Димитрия убил во Угличе в лето 1583. Тогда же, назвавшись именем царевича Димитрия, чернец Гришка Отрепьев Рострига, которой, женившись в Польше, привел с собою в Россию множество поляков и литвы, которые разсеялись по всей России и многая россияном творили озлобления. Нецны же от них, достигше близ моря-океана града, глаголемаго Холмогоры, все разграбили и опустошили. А от-
- л. 33 толе же двинушеся пошли вверх Двиною || рекою ко граду Устюгу Великому, хвалящеся его в конец раззорити. В то время на Устюге был воевода боярин Михайло Александрович Нагово; той, слышав о приближении их ко граду, советова со гражданы поставити острог окрест града по большой градской осыпи, им же бы соборную и чюдотворцев устюжских святых Прокопия и Иоанна церкви заградити. В тья времена был во граде Устюге монах некий святого и богоугоднаго жития именем Левкий, которой по некоторому таинственному божью откровению непрестанно проповедывал во граде жителем, чтоб обещалися поставити во един день церковь преподобному Варлааму Хутынскому. Они же обещалися; но нашествие латин, поляков и литвы в том деле учинили немалое препятствие. Соделаше же окрест града стены и башни, поставили на них
- л. 33 об. пушки и стражу, ожидающе их нашествия. Достигше же убо поляки близ града || Устюга, яко за пять поприщ, месяца генваря в 25 день. Распределили полки своя в готовность на брань. Как достигли до малыя реки Стриги, то внезапно вси кони остановилися, на лед той реки не пошли, хотя и без милости биени были долгое время, однако же нимало с места двинулися, воспати бо их некоторая сила божия за предстательством пречистыя Богородицы и святых праведных Прокопия и Иоанна, устюжских чюдотворцов, и преподобнаго отца Варлаама Хутынского. Между тем временем из того села Цареконстантиновскаго некий человек именем Евдоким пришел в Устюг и объявил боярину Михайлу Александровичу и всему народу: «Скрывшуся-де мне в сокровенном месте, видел вся хитрости иноплеменические, во-первых, что кони их на лед не пошли, того ради и возвратилися они в село Цареконстантиновское, где, пребывше немало время, усо-
- л. 34 ветовали из села || того на южную сторону, за великую реку Двину переехати и, шествующе об он полреки, приступити ко граду. А при том посылали из полков своих легких людей зажечь посадцкия и слободския дома». Что видевше, граждане отправили множество против их ратовати людей своих конных и пеших под командою господина воеводы Гавриила Григорьевича Пушкина, а князь Михайло Александрович Нагово во граде остася. И помощию божиею лыжные ходоки легкие люди, поймавше пана польскаго, которой хотел монастырь зажещи живоначальныя Троицы, привели его во град; его же князь, испытав по гражданскому суду, повеле отсеци главу его. Тогда граждане укрепившеся, многих противников победили и от града отгнали и коней их, в плен побрали. Они же отступивше от града Устюга, переночевали по селам об он полреки Сухоны, и в ту ночь окаянии многие по селам пожгли дворы и протчего строения немало; однако ж
- л. 34 об. граждане || всю ту ночь частыя на них творили нападения, не дающе им покою, в тое же время и мраз наступил весьма жестокой, от чего противницы в крайнее пришли отчаяние, крыющеся по селом семо и овамо. Бывшу же утру тии злые супостаты послали от себе множество человек, чтобы монастырь живоначальныя Троицы сожегчи. А з горы Гледена Устюжския осмотреть крепости; но всего того чаяния лишися. Некий же от граждан близ монастыря живоначальныя Троицы поймали пана, которого с превеликою нуждою едва привели во град, бе бо непреоборим в крепости своей и по многом испытании объявил, что-де мы вси страха и трепета исполнили и уже намеряем отступить, но не знаем, на какую страну шествовати. Что слышав, князь Михайло Александрович и вси граждане паки вскоре послали на них воеводу Гавриила Григорьевича Пушкина со множеством воинства. Слышавше же || сие противницы, яко идет на них воевода со многим воинством, побежали от града чрез непроходимые места и леса, и где обретали христианския жилища, все без милости сожигали, а жителей мечю предавали, и тако до Кичменскаго городка ратоборствовали. Жители же того городка, укрепившеся, более двоисту их побили, а при том многих живых в плен поимали. Пленных же ими в разных местах людей до трехсот свободили, а оставшихся поляков и литву оттоле даже до Галических пределов далее трехсот поприщ прогнали; и тако граждане, благодаряще бога, возвратилися в дома своя с веселием и радостю. В тое же время церкви Всех святых, которая в разстоянии от Устюга 20 верст, священник Григорий за
- л. 35 об. своею рукою прислал писание ко князю Михайлу Александровичу и ко всему || гражданству, в котором пишет: «Сего марта в 13 день духовенства моего крестьянин Григорей Клементьев, идучи с Устюга ко Всесвятскому погосту, внезапно бысть в расслаблении, прегнушася бо его ноги,

пал на землю. Лежащу же ему нападе на него сон тонок, и се слыши глас к нему глаголющих: „Иди во град и повеждь князю и гражданам, яко даде бог победу на поляков и литву; за что благодарили бо бога и пречистую его мать, а собою бы в гордости не хвалилися. Мы же тебе, сие глаголющий Прокопий и Иоанн, юродствовавшии во граде Устюге, и преподобный Варлаам, иже прииде из Новаграда с Хутыня пособствовати нам; а ныне же мы шествуем ко граду Устюгу, возвратившеся с победы“. Он же, Григорий, восприянув от сна, бысть здрав и пришед поведи мене сие пред множеством народа». Посланныи же, достигше града Устюга с сим писанием, подали князю Михаилу Алексан|дровичу. Он же, изыде вне, повеле молчати всему народу и прочести сие пред всеми писание. Народное же всемножество слышавше сия, благодарственную воздаша хвалу богу, пречистей его матери и святым праведным Прокопию и Иоанну и преподобному Варлааму чюдотворцем. Воспомянувше же обещание свое о строении церкви преподобному, вскоре соделаша церковь деревянную в градской осые, в которой учредили две службы, едину Казанской Богоматери, а вторую преподобному Варлааму. Образ же его святей написали на пяднишной дске и в церкви поставили. И тако освящена бысть церковь апреля 17 дня в лето 7121, а от Рождества Христова 1613-е.¹⁰ По освящении же церкви в пятый день, то есть апреля в 21^й день, пред образом чюдотворца Варлаама Хутынского бысть преславное чудо: принесену бывшу младенцу, который очима не смотрел || многи дни, а руками и ногами был расслаблен, того младенца родители, как только обещалися образ преподобного Варлаама написать и молебственное пение отпавити, абие прозре отрок и всем телом здрав бысть. Люди же, видевше таковое преславное чудо, прославиша бога и его угодника преподобного отца Варлаама Хутынского.

В лето 7112, а от Рождества Христова 1604. Федор Борисович Годунов по смерти отца своего 1604 наречен на царство от всех чинов московского народа, которой ему и учинил присягу; однако же в войске большая часть бояр взволновались и предалися Ростриге почти со всеми полками. Но Рострига старанием князя Василия Ивановича Шуйского убит позорною смертию: мертвой сожжен и пепел его развеян. Федор Борисович был на престоле шесть недель.

В лето 7114, а от Рождества Христова 1606. || Василей Иванович Шуйской избран царем 1606 л. 37 и самодержцем всероссийским после погибели Ростригиной. В бытность его бояре и весь народ российской разделилися на разны части. Междоусобныя войны, разбойничества и нашествие поляков и шведов под видом спомогательства так утомили Россию и власть царскую умалили, что некоторые бояре, выбрав на царство польского королевича Владислава, постригли царя Василья Ивановича и польскому королю отдали. Послы российские, в которых был ростовской митрополит Филарет Никитич Романов, от поляков удержаны в жестокой неволе. Наконец, поляки Москвой овладели, Смоленск и другие украинские города взяли и Россию разоряли. Шведы, призванные на помощь, тож учинив, Новгород, Ладогу, Орешок и все города Ижерские за себя взяли. Наконец, по плачевном России расхищении, какого и от татар не бывало, старанием || нижегородскаго купца Козьмы Минина, под предводительством князя Димитрия Михайловича Пожарского, а з другой стороны князя Димитрея Тимофеевича Трубецкаго Москва взята и от поляков и воров очищена. Был на царстве пять лет.

В лето 7121, а от Рождества Христова 1613. Михайло Федорович Романов, ближней сродник 1613 государей московских и племянник царю Федору Иоанновичю, сын постриженного боярина Федора Никитича Романова, общим бояр и земским собранием всего Российского государства единогласно избран на престол царский. Пришед с Костромы, увидел Москву, положенную почти в конечное запустение. Стараясь оную исправить, великия сносил препятствия от нападавших шведов и поляков. По замирении с ними отданы к России со шведской стороны Новгород и Ладога, от поляков возвращен родитель государев || Филарет Никитич и поставлен московским патриархом. Потом были замирения и посольства с турками, также и с Персиею, тогда же учинены с нею и купецкие договоры и было первое посольство в Китай. Сидел на престоле 33 лета, всех лет жития его 49.

В лето 7127, а от Рождества Христова 1619. Его царского величества указом и по благословению святейшаго патриарха Московскаго Филарета Никитича построена на Устюге церковь соборная каменная первая из доходов Ростовские епархии, а пределы в ней зделаны: на правой стране Усекновению главы Иоанна Предтечи, а по левую сторону Михаилу Малеину, вверху в которой ходили стеной, пространством же и вышиною болши настоящия. И освящена в лето 7130 июня 10, а от Рождества Христова 1622.

¹⁰ в рукописи и во всех списках 1603-е

- 1631
л. 38 об. А в лето 7139, а от Рождества Христова^я 1631. В пятом часу || ноци от забытия возжженный свещи возгорелся огонь в соборной той церкви, и образы все погорели, един токмо образ пресвятыя Богородицы Одигитрия изнесен бысть. А стены церковныя от того пожара расселись.
- 1633 В лето 7141, а от Рождества Христова 1633. На Красном Бору построена церковь радением Игнатия Яковлева сына Ожегова прозванием Рудака.
- 1634 В лето 7142, а от Рождества Христова 1634. Апреля 28 числа был пожар на Устюге^{па} весьма велик.
- 1636 В лето 7144, а от Рождества Христова 1636. Устюга Великаго Архангельского монастыря старец Савва да слуга Иван Александров посланы были к Верхотурью в Сибирь на службу с хлебным запасом.
- 1639 В лето 7147, а от Рождества Христова 1639. На Устюге Великом построена соборная каменная вторая церковь вместо згоревшая, и зделана || до окон, и одержана бысть ради смоленския и шведския службы, а потом достроена мирским подаянием и освящена в лето от Рождества Христова 1658-е марта 25 дня. В ней исперва были четыре столпа, но 1728-м году два передние столпы преосвященным епископом Лаврентием Горкою выломаны, верх у церкви зделан осмериком и олттарь прибавлен.
- 1645 В лето 7153, а от Рождества Христова 1645. Алексей Михайлович, взошед на царство, во-первых, отбил посланными войсками турков и татар, нападавших на украинны; утишил начавшийся бунт новгородской; отложившихся пскович принудил военною силою к сдаче и послушанию, казнив заботчиков; сочинил Уложение. Сам ходил с войском под Смоленск; воевал по всей Польше; также ходил в Лифляндию, даже до Риги. Между тем Никон сошел с патриаршества и ради учиненного государю многого беспокойства призванными вселенскими патриархами лишен своего чина. В те же || времена донской козак Стенка Разин разбойничал на Волге и по Каспийскому морю, взял Астрахань и другие низовские города, учинил много убийства и разорения. Наконец, пойман на Дону и в Москве четвертован. Сей злодей много препятствовал государю в строении флота на Каспийском море, сжег первопостроенной в Астрахани каравель, называемой «Орел». Был государь на престоле 31 год, а всех лет его было 47.
- 1653 В лето 7161, а от Рождества Христова 1653. На Устюге Великом в Архангельском монастыре построена церковь каменная во имя Собора архангела Михаила, холодная, вместо згоревшая деревянная церкви на том же месте, а в ней два придела: вход во Иерусалим, да Николая чудотворца. Строил оную церковь гостинной сотни Никифор Федоров сын Ревякин своим иждивением.
- 1654
л. 40 В лето 7162, а от Рождества Христова 1654. Бысть || во граде Устюге древодел Лука Васильев сын Голубев, которой в разслаблении лежал с полгода. Спящему ему в ноци в Петров пост явися ему святой Филипп митрополит Московский во святительской одежде и рече ему: «Вижду тя, человеце, зело изнемогша; но аще хочещи здрав быти, вымени образ мой у купца в лавке и иди берегом вверх града Устюга два поприща до глубокого рва и жительства там». Он же, сотвори тако, бысть здрав. И от того прозвася Филипповская пустыня.
- 1668 В лето 7176, а от Рождества Христова 1668. Апреля с 23 числа на Устюге Великом близ соборныя церкви, около гроба святого и праведнаго Прокопия, обложена каменная церковь тщанием и радением гостя Афонасия Федотова Гусельникова по приказу и обещанию брата его гостя же Василия Федотова по названию Скорая запись. А всякие потребности и наймы работным || людям были употребляемы из собственного их имения, кроме чудотворцовы казны и подаяния градских жителей. А освящена в лето 7177, а от Рождества Христова 1669 сентября в 18 день в пяток; свящали Архангельского монастыря архимандрит Арсений, при нем три игумена, соборные церкви протопоп с братиею и протчия градские священники и диаконы.
- 1676 В лето 7184, а от Рождества Христова 1676. Федор Алексеевич, седше на родительском престоле по его кончине, утвердил приведение Киева и Малыя Россия под Великороссийскую державу, оборонил Украину от нашествия турецкаго, истребил местничество между боярами и дворянством, любил учение и для того учредил в Москве Заиконоспасское училище. Хотя и слаб был своим здоровьем, однако же любил верховую езду и конские заводы. Преставился бездетен, при смерти наследником объявил меньшаго брата своего царевича Петра Алексеевича, усмотрев
- л. 41 в нем отменное || остроумие и бодрость. На престоле был 6 лет, всего жития его 25 лет.
- 1677 В лето 7185, а от Рождества Христова 1677. Генваря в 25 день в 7-м часу ноци на Устюге Великом в кожевнном ряду загорелася лавка, и от нея все ряды и анбары до гостина двора, две стороны на оба конца, згорели. А в то время над церковию святыя великомученицы Варвары

явилась, яко луна, превелика зело и стояла ниско чрез два часа, а потом, поднявшись горе, невидимо бысть.

В лето 7187, а от Рождества Христова 1679. Сентября в 1 день во 2-м часу дни в Устюге 1679 Великом в Афанасьевской улице загорелась баня у Степана Кошки близ таможни; и от того возгорания погорели церкви мученицы Варвары деревянная теплая, а на ней холодная, у Николая на берегу две же церкви, у Рождества Богородицы, тако ж две церкви и у Спаса Преображенском монастыре, || две церкви и с кельями. Дворов обывательских згорело 676. Канцелярия, гостин л. 41 об. двор, таможня, ряды все, многия улицы. На соборной церкви главы и деревни: Архангельская, Гурцово и Деревенка, тако же Поперешняя, Корчагина, Надозерье, Выставка, Гулыня, Никольская, Рождественская, Задыхальня, Архангельская и берег до собору — все выгорело.

В лето 7189, а от Рождества Христова 1681. Апреля в 29-й день великий государь царь Фео 1681 дор Алексеевич с салтаном турецким и ханом крымским на 20 лет мир заключил.

В лето 7190, а от Рождества Христова 1682. Государь^б Иван Алексеевич после первого стре- 1682 лецкого бунта поставлен и венчан на царство купно з братом государем Петром Алексеевичем старанием сестры своея царевны Софии Алексеевны и хотя был старшей, однако в правление ради слабости не вступался; а государь Петр Алексеевич во молодых letech || упражнялся во учении л. 42 и в потешных военных ополчениях. И тако государством правила несколько лет царевна Софиа Алексеевна с некоторыми приближенными боярами. В то время были еще три стрелецкие бунта, неосторожные и несчастливые походы крымские. Государь царь Иоанн Алексеевич преставился, не оставил по себе мужеского наследства. На престоле был 13 лет, всех лет жития его 29.

О начатии Великоустюжския епархии.

В лето 7190, а от Рождества Христова 1682-е. При державе благочестивейших государей 1682 царей и великих князей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича начася епархия на Устюге Великом, и первый произведен во архиепископа Геласий, архимандрит из Новаграда Духова монастыря, чрез святейшаго Иоакима патриарха Московскаго.^в || Сей первопрестольник прибыл л. 42 об. в Устюг 7191 года октября в 11 день. Был на престоле 2 лета 6 месяцев 22 дни и 5 часов. Преставился же в 7193 году октября в 4 день в 5-м часу дни, погребение чинено марта в 4 день; тело его погребено в Успенском соборе на южной стране подле стену. Урождением был суждалец. Того же году мая в 17 день, в воскресенье, на Устюге Великом на берегу реки Сухоны основана церковь во имя святителя Христова Николая Гостинаго.

В лето 7193, а от Рождества Христова 1685. Февраля в 8 день, в неделю мытаря и фарисея, 1685 Волоколамскаго Иосифова монастыря архимандрит Александр произведен во архиепископа чрез святейшаго Иоакима патриарха Московскаго в Устюг Великий.^г Сей по степени второй архи. епископ прибыл в Устюг 7194 года сентября в 28 день. Был на престоле 14 лет и 5 || месяцев и л. 43 9 дней, преставился же в 7207-м году июля в 19 день в 14-м часу дни в 3 четверти. Тело его погребено в Успенском соборе подле стену на северной стороне. Рождением был града Углича. Сей преосвященный старанием своим многия царския милости изходатайствовал, вотчины и присо- вокупил к дому архиерейскому под селитву и служителем довольные места и полянки. Украсил святую соборную церковь всяким благолепием, удовольствовал книгами и священными одеждами. Два пути восприял в царствующий град Москву для распространения епархии и испросил город Яренск со всем уездом к своей епархии. А о протчих его старательствах самыя дела его свидетельствуют.

В лето 7195, а от Рождества Христова 1687. Апреля в 26-й день, при бытности сего преосвя- 1687 щеннаго, в понедельник пятыя недели по Пасце, поставлена церковь деревянная теплая на || Сокольей горе, а взята она у Иоанна чудотворца, и преименовася оттоле Красная гора. А освя- л. 43 об. щена того же году июня в 15 день, в воскресенье четвертыя недели Петрова поста. В том же году июля в^д день прислана от патриарха грамота на Устюг Великий ко архиепископу Александру, в которой приказал святейший патриарх Иоаким в пяток хлеба не ясти, и начали поститься за неделю до Прокопиева дни и в лавках не торговать. Но того же лета августа в 19 день все то велено отставить и быть по-прежнему.

В лето 7199, а от Рождества Христова 1691. Апреля в 30 день загорелся у соловецкого двор- 1691 ника Герасима двор, а церкви по близости стоящия Николаевскую и Варваринскую бог сохранил от того пожара.

^б написано над строкой ^в в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Геласий ^г в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Архиепископ Александр ^д далее пробел для числа

- л. 44 Первое шествие государя царя и великого князя Петра Алексеевича всея России || к Архангельскому порту мимо град Устюг Великий.
- 1693 В лето 7201, а от Рождества Христова 1693. Месяца июля на 20 число в вечеру, в первом часу нощи, приплыл к Устюгу Великому на седми судах государь царь и великий князь Петр Алексеевич, а стоял полторы сутки. Между тем имел шествие в Успенский кафедральный собор.^е С ним были в походе бояре и всяких чинов полатные люди царского сикглита, а именно: князь
- л. 44 об. Борис Алексеевич Голицын, Алексей Семенович Шеин, князь Михайло Иванович Лыков, || князь Константин Осипович Щербатой, Юрье Иванович Салтыков, князь Михайло Никитич Львов, Василий Федорович Нарышкин, кравчей Кирило Алексеевич Нарышкин, постельничей Гаврило Иванович Головкин, думный дворянин Федор Иванович Чемоданов, думный дьяк Никита Моисеевич Зотов; спальники: князь Федор Юрьевич Ромодановский, Иван Иванович Бутурлин, князь Иван Иванович Троекуров, Федор Федорович Плещиев, Федор Матвеевич Апраксин, Сергей Абрамович Лопухин, Федор Леонтьевич Лопухин; стольники: князь Петр княж Иванов сын Дашков, князь Федор княж Иванов сын Дашков, || князь Василий княж Григорьев сын Щербатого, Михайло Семенов сын Колычев, Богдан Семенов сын Колычев, князь Матфей княж Степанов сын Львов, князь Василей княж Семенов сын Львов, князь Алексей княж Иванов сын Львов, Иван Иванов сын Пушкин, князь Михайло княж Иванов сын Волконской, князь Димитрий княж Владимиров сын Волынской, Иван Лукин сын Воейков, Петр Лукин сын Воейков, Леонтий Михайлов сын Глебов, Антон Иванов сын Савелов, Алексей Аристов сын Фаминдин, Иван Андреев сын Барнышлев; дьяки: Андрей Андреев сын Виннус, Михайло Алексеев Воинов; государев
- л. 45 об. крестовой священник Спасскаго верховаго || собора Петр Васильев с певчими, всех 8 человек; два карлы: Ермолай да Тимофей; иноземцы: генерал Франс Лафорт, доктор Захарий; стольник и полковник Сергей Григорьевич Сергиев, с ним три человека; да стрельцов 40 человек, в том числе один пятидесятник, десятников 6 человек, иноземцев три человека, трубач один, потешных десять человек. А к городу Архангельскому прибыл великий государь в 30 число в неделю в 8 часу дни стругами и изволил становиться у Моисеева острова и припокойся в новопостроенных его государевых покоях.
- Второе шествие великого государя царя и великого князя Петра Алексеевича мимо град Устюг к Архангельскому порту.
- 1694 В лето 7202, а от Рождества Христова 1694. || Маия в 13 день в вечеру на воскресный день
- л. 46 приплыл к Устюгу великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич и стоял тую ночь до половина дни, а потом в путь отправился. А с ним, государем, были бояре и всяких чинов люди.^ж
- 1699 В лето 7207, а от Рождества Христова 1699. Сентября в 13 день, на Воздвижение честнаго и животворящаго креста господня, был пожар на Устюге Великом, погорело церквей: Рождественская, Николаевская, Варваринская, Вознесенская, Богословская, в Городище Спасская и Варламовская. А дворов сторело тогда 692; и наречеса тот пожар воздвиженский и доньше.^з
- 1700 В лето 7208, а от Рождества Христова 1700. Марта в 3 день, в третью неделю Великаго
- л. 46 об. поста, || из Владимира Златовратскаго монастыря игумен Иосиф произведен во архиепископа чрез святейшаго Андриана патриарха Московскаго в Устюг Великий.^и Сей преосвященный, по степени третий, прибыл в Устюг Великий 7209, а от Рождества Христова 1701 октября в 11 день, в пяток. Пасл церковь божию 19 лет; преставися же 1720 года генваря в 4 день. Тело его погребено в Архангельском монастыре в паперти под полом, над нижним сводом полатным, против церковных южных врат. А при кончине своей за болезнию принял схимонашество. Родом был града Владимира.
- 1705 В лето 7213, а от Рождества Христова 1705. Был пожар на Устюге Великом, которой назван георгиевской. В то время выгорели улицы: Гулыня, Поперешная, Вознесенская площадь и Надозерье.^к
- 1715 В лето 7223, а от Рождества Христова 1715. Июня || в 24 день учинился пожар в Устюге
- л. 47 Великом на Здыхальне у котовика, прозванием Баранникова, в 7-м часу дни, у которого загорелся дом, от которого так усилился огонь, что вначале до собору все дома погорели и архиерейския палаты, а оттуду вниз до Пятницы все церкви и дворы выгорели, токмо Георгиевская улица да за собором не горело.^л А людей тогда згорело во рву и по улицам человек ста три и больши,

^е в рукописи середина л. 44 чистая ^ж в рукописи середина л. 46 чистая ^з в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Пожар ^и в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ Иосиф ^к в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Пожар ^л в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Пожар

а иных телес и прах не обретется. Пожар тот наречется ивановский, потому что учинился в день Рождества Иоанна Предтечи.

В лето 7227, а от Рождества Христова 1719. Генваря в 25 день царствующаго града Санкт- 1719
Петербурга Святотроицкого Александро-Невскаго монастыря иеромонах уставщик Боголеп
произведен во епископа в Санкт-Петербурге святейшаго правительствующаго Синода членами
в Устюг Великий.^М Сей преосвященный, по степени || четвертый, прибыл в Устюг того же года л. 47 об.
марта 21 числа, в субботу Лазареву. Пасл церковь божию 6 лет 11 месяцев и 18 дней. Преста-
вился же 1726-го года генваря в 13 день; тело его погребено в соборной церкви на южной стороне
в углу. Рождением нижегородец.

В лето 7231, а от Рождества Христова 1723. Маия в 3-й день была вода на Устюге Великом 1723
весьма великая, преужасная, выступивши из пределов своих, многия улицы потопила. В ка-
менной богодельни по окнам 36 часов стояла, суды купецкие носило по улицам, льдом мосты
поломало и кузницы снесло, а во рву против выставки все дома потопила и разнесла, гражданом
много убытку учинила.

В лето 7235, а от Рождества Христова 1727. Сентября в 7 день прибыл в сию Великоустуж- 1727
скую епархию преосвященный Лаврентий епископ || Горка.^Н А произведен он из архимандрита л. 48
Воскресенскаго монастыря Новаго Иерусалима во епископа святейшаго правительствующаго
Синода членами в Астраханскую и Ставропольскую епархию в 1723 году. Потом переведен в сию
Великоустужскую епархию помяннаго 1727 года. По степени пятый. Пасл церковь божию
3 лета 6 месяцев и 18 дней. Потом переведен на Рязанскую епархию в 1731-м году, а после того
в Вятцкую и Великопермскую в 1733 году декабря 9 дня, в которой будучи учредил славено-
латинския школы. Преставился 1737 года апреля в 10 день. Пасл церковь божию, архиерействовал
во всех четырех епархиях, 14 лет и 8 месяцев. Всех лет жития его 65. В проповеди слова божия
36 лет трудился. Тело его погребено в Вятцком соборе. || Сей преосвященный в Устюге Великом л. 48 об.
соборную Успения пресвятыя Богородицы церковь за непространством начал перестраивать,
но за отбытием в Рязанскую епархию совершити не возмогл.

В лето 7239, а от Рождества Христова 1731. Декабря 9 дня Московскаго Высокопетровскаго 1731
монастыря архимандрит Сергей в Москве произведен во епископа святейшаго правительствую-
щаго Синода членами в Устюг Великий.^О Сей преосвященный, по степени шестый, прибыл в Устюг
1732 года февраля 16 дня, на сырной неделе, в среду. Пасл церковь божию 3 года 7 месяцев и
18 дней. Преставился же 1735 года октября на 6 число в 6-м часу нощи; тело его погребено в со-
борной церкви на южной стране декабря 19 числа. Урождением был града Мещовска. Сей пре-
освященный начатую перестраивать || соборную церковь совершил и, украсивши новым резным л. 49
иконостасом и прочим благолепием, освятил; при том с южную сторону присовокупил каменную
низмянную церковь во имя Симеона Богоприимца и Анны пророчицы, над которой учредил па-
латы, а ис палат в дом архиерейский каменные прямые переходы. Еще по берегу реки Сухоны
от самаго фундамента прекрасныя зделал палаты и дом архиерейский оградил каменною стеною
и прочими удовольствовал потребностями.

В лето 7245, а от Рождества Христова 1737. Сентября в 18 день Московскаго Симонова мо- 1737
настыря архимандрит Лука Канашевич произведен в Санкт-Петербурге святейшаго правитель-
ствующаго Синода членами во епископа в Устюг Великий.^П По степени седьмой, прибыл в Устюг
1738 года генваря в 11 день. Пасл церковь божию 4 месяцы и 10 дней и того же года || переведен л. 49 об.
в Казанскую и Свияжскую епархию; отбыв из Устюга маия 11 числа. А из Казанской епархии
переведен в 1750 году в Белогородскую и Обоянскую епархию, и тамо преставился в 1758-м году.
Сей преосвященный по прибытии своем в Устюжскую епархию собрал детей священноцерковни-
ческих и учредил славено-латинския школы, причем особенное имел старание до наук, а сам
трудился в проповеди слова божия.

В лето 7246, а от Рождества Христова 1738. Августа 7 числа преосвященный Гавриил архи- 1738
епископ прибыл в Устюг Великий.^Р А прежде был он архимандрит во Владимире в Рождествен-
ском монастыре. И святейшаго правительствующаго Синода членами в 1731-м году ноября
в 24 день произведен во епископа в Суждальскую и Юрьевскую епархию. Потом в 1735-м году
пожалован архиепископом в Казанскую и Свияжскую епархию, || а в 1738-м году переведен л. 50

^М в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ
Боголеп ^Н в рукописи на полях л. 47 об. против этого известия другим почерком и другими чернилами
написано Епископ Лаврентий ^О в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими
чернилами написано Епископ Сергей ^П в рукописи на полях против этого известия другим почерком и
другими чернилами написано Епископ Лука ^Р в рукописи на полях против этого известия другим почерком
и другими чернилами написано Епископ Гавриил

- в сию Великоустюжскую. ^сОн был^с по степени осмый. Пасл церковь божию 9 лет 7 месяцев и 15 дней и, оставя престол за старостию, отшел в Москву в Знаменской монастырь, а оттоле по желанию своему переселился во град Донков и имел жительство в монастыре, в котором и преставился в 1750-м году генваря 17-го числа. Тело его взято^т и погребено в Переславле Рязанском в соборной церкви с протчими архиереи. Урождением был града Ярополча, а Вязьники тож. Сей преосвященный имел великое рачение и попечение о церковном чиноположении, удовольствовал ризницу священными одеждами, колокол зделал в триста пуд. Прежде построенную низкую теплую церковь преосвященным Сергием епископом переделал на ризничныя палаты, а над нею из бывших полат соорудил вновь теплую церковь, прибавив олтарь, прекрасную и просторную, во имя тех же праведных Симеона Богоприимца || и Анны пророчицы; а бывшия прямые к полатам переходы перестроил и учинил по способности ими ход как в теплую, так и в холодную соборныя церкви. Кратко сказать, сей преосвященный великий был эконоом и строитель до всех церковных потребностей и до всяких чиноположений, принадлежащих ко благочинию церковному, а паче всего усмотрел, что святого того чудотворного Благовещения пресвятыя Богородицы образа, из которого текло миро во времена святого и праведнаго Прокопия, устюжского чудотворца, в той соборной церкви нет, понеже взят он в Москву в прешедшия лета, то подпался точную меру снять и точное изобразить подобие с того святого чудотворнаго образа и поставить на своем месте в Устюжском соборе, еже и бысть его старательством. Привезеся бо той новописанный в Москве образ в Устюг Великий в 1747-м году июля 3 числа и поставися на своем месте, || на котором и доныне стоит, а по прибытии из Москвы тому святому образу в Устюге Великом какая церемониальная была встреча, о том чти особенно сочиненную книжицу, которая при сем летописце присовокупляется.
- 1741 В лето 7249, а от Рождества Христова 1741. Ноября в последних числах учинилась внезапная оттепель и сильное дождя лянние, толь великое, что вода в реке Сухоне, умножившись, лед сломила, а тем льдом имеющиеся под берегом суда, лесы и дрова все стерло и разнесло.
- 1742 В лето 7250, а от Рождества Христова 1742. Весною была вода толь велика, что в церковь чудотворца Иоанна заливалась и до Прокопьевскаго рундука доходила; а стояла только с полчаса или мало больше.
- 1745 В лето 7253, а от Рождества Христова 1745. Сентября 11 дня на Устюге Великом в мелочном ряду загорелося в лавке, и от того огня все || ряды, лавки, анбары по Вознесенской площади, через ров за мостом дворы погорели, тако ж и кузницы; кровли у Вознесенской и Богословской церкви главы погорели, в приделе у Богослова свод провалился, а в богаделенной церкви и в богадельне все выгорело.^у
- 1748 В лето 7256, а от Рождества Христова 1748. Маия 28 числа преосвященный Варлаам епископ прибыл в Устюг Великий.^ф А прежде того был он архимандрит в Москве в Чюдове монастыре. И святейшаго правительствующаго Синода членами в 1743-м году февраля в 27 день произведен во епископа в Вятскую и Великопермскую епархию, а потом в реченном 748-м году переведен в сию Великоустюжскую. Был по степени девятый. Преставися же 1761 году февраля на 21-е число, на среду сырной недели, по полуночи в 3-м часу. Пасл церковь божию 12 лет 8 месяцев и 14 дней. Тело его погребено в соборной церкви подле || стену с северной стороны. Урождением был польского града Вилны. Всех лет жития его 64. Погребение чинено апреля 7 числа, в субботу Лазореву, устюжскими властями. Сей преосвященный во-первых был рачитель до строения и украшения святых церквей, а наипаче украсил соборную церковь пребогатыми священными одеждами, серебрянными веслыми предметами, образами, лампадами и священными сосудами. Колокол в тысячу пятьдесят четыре пуда, не так собранными, как из своей келейной суммы собственными зделал деньгами, а при том для подбору и протчия немалыя колокола.^х Дом архиерейский распространил и каменным приусугубил строением, котораго внутрь преизрядные зделал светлицы в саду на каменном фундаменте, извне разцвеченныя красками, а внутрь богатыми убиты шпалерами. Тако же в разстоянии от града Устюга ^цв трех верстах^ц от самого || фундамента пруды, дом загородной и сады зделал и оградил весьма пространною оградю, внутрь которых создал церковь во имя Тихвинския Богоматери и украсил извне и изнутри весьма чудным украшением и всякою церковною утварию, священными сосудами серебрянными, парчевыми и шелковыми одеждами удовольствовал. А мало вдале от тое церкви на каменном фундаменте

^{с-с} написано на полях ^т написано над строкой ^у в рукописи на полях л. 51 об. против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Пожар
^ф в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ Варлаам ^х в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Колокол 1050 пуд ^{ц-ц} в рукописи на нижнем поле л. 52 другим почерком и другими чернилами написано в шестой версте

на прибытие свое прехитростным художеством со всеми принадлежащими потребностями зделал низменные деревянные покои, которые внутри убраны немецкими дорогими^ч и московскими манерными шпалерами, а извне кругом расцвечены со изображением эмблем. По совершении же такового пречюдного здания, освятивши новопостроенную церковь в 1755-м году июля в 14 день, нарекл тот загородной дом Богородицкое.^ш В бытность сего преосвященного в Успенском соборе чрез проповедников во всякую неделю || слово божие было проповедывано, тако же и в празд- л. 53 ничныя и нарочитыя дни чинено было.

В лето 7265, а от Рождества Христова 1757. Маия 29 дня в троицкую вечерню на Устюге 1757 Великом в Пушкарехе улице по полудни учинился в доме у вдовы Чекавинских от пивной вари пожар, от которого Петропавловская церковь и около ея все дворы, обе улицы к Симеону Столпнику и Симоновская церковь, а оттоле и до самых Пятницких полъ все дворы без остатку выгорели.^ш

В лето 7269, а от Рождества Христова 1761. Апреля 18 дня тронулся лед на реке Сухоне 1761 и вскоре от запору остановился, от чего в городе зделалось великое потопление.^б И как вода еще умножилась, то весь лед потащило ужасным стремлением во оба рва, которым не точию^ш мосты, кузницы и дворы, во рву стоящие поломало и разнесло, но и по обеих сторонах рва бывшие дома || огромного строения быстринною водною от основания опровергло и разнесло. На Бу- л. 53 об. тырках множество домов тако ж потопило, а иные и разнесло. Поля все были покрыты до самых реки Двины водным быстрым течением, которым на пути у кирпичен стоящие солодовни и кожевенные заводы все потопило. Причем нижняго посада все улицы наполнены были водою, и того ради жители, сидяще по кровлям домов своих, конечныя ожидали гибели; а в верхнем конце до стен дому архиерейского доходила. Таковым водным стремлением по обеим сторонам обрубь едва не все поломало, Дымково потопило, мертвецов из могил вымыло да и з гробами разнесло; опроверженныя дома, купецкия суды, леса, дрова и прочее мимо Ивановскаго монастыря и Красной горы разнесло по разным местам. А запор тот водяной стоял 4 дни, и шум, от воды происходящей, весьма далече был слышим. Когда же она вода умалилась, то все поля покрыты оказались песком, а || в рову учинилось великое и глубокое озеро, которое никогда не иссыхает. л. 54 Во время страшнаго того наводнения, видяще граждане праведный гнев божий, притекше в соборную церковь, всеношное бдение со слезами совершили пред чудотворною иконою божия матери, просяще помощи и заступления. А на утре с тем Богоматере и прочими святыми образами подле того водного стремления по осыпи крестное учинили хождение, в горести души своея рыдающе и просяще граду избавления от потопа воднаго, которое по вере своей и получили, ибо в страшное то наводнение не точию от человек кто, но ниже от скотов что погибе, кроме единых домов и имения разнесеннаго, вси бо предстательством божия матери, молитвами же святых праведных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцов, сохранены быша.

В лето 7269, а от Рождества Христова 1761. || Декабря^б дня Псковской епархии Святогор- л. 54 об. ского монастыря архимандрит Феодосий произведен в Санкт-Петербурге святейшаго правительствующаго Синода членами во епископа в Устюг Великий.^в Сей преосвященный, по степени десятый, прибыл в Устюг Великий 1762 года марта 1 дня^{ю-в} в ночи.^ю И, миновав Устюг, изволил проехать в Богородицкое, в котором продолжал бытие свое марта до 25 числа. Между тем как священный чин, так дворянство и граждане поздравляли его преосвященство щастливым прибытием и получали его архипастырское благословение. А 25 числа марта изволил в Устюг вступить конми при провождении духовных властей до врат Архангельскаго монастыря. И тако близжающуся ему ко вратам Архангельскаго монастыря, встречен был исперва при собрании бесчисленнаго множества народа, малыми || поддьяки и студентами, облаченными в стихари белыя л. 55 и венцы золоченыя на главах их, а в руках чиненныя вербы. Шли около кареты его преосвященства разпорядочно, а у врат монастырских изволили выйти ис кареты его преосвященство, где встретило его все священство града Устюга. И тако шествовал в соборную Архангельскаго монастыря церковь, в которой облачился по чину архиерейства во все святительское облачение, а тогда во всем граде продолжался звон во все колокола. По облачении же началась производима быть церковная церемония до катедральнаго Успенскаго собора со всяким благочинием. Пред идущим пред его преосвященством реченным поддьяконом и студентом в венцах с вербами по 2

^ч написано другим почерком и другими чернилами и взято в круглые скобки
^ш в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Село Богородское
^ш в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Пожар
^б в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано NB Наводнение
^ш написано на полях
^в далее пробел для числа
^в в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ Феодосий
^{ю-ю} написано над строкой

- л. 55 об. в ряд. И прибыл в соборную церковь, подал его преосвященство мир^я граду и всему гражданству, а потом служил божественную литоргию. И по окончании литоргии молебствовал о здравии || ея императорского величества и о всей ея высочайшей фамилии, а потом шествовал в дом свой архиерейский с такою же церемониею. И по прибытии в крестовую палату чтены были пред его преосвященством на латинском и российском диалектах кармина и орации, по окончании которых певчие пели многолетнее о здравии ея величества и потом о здравии его преосвященства. И тако окончилась церемония. Сей преосвященный всякою украшен был добродетелию, самим собою преподавал образ боговрученной пастве. И тако правящу ему словесное стадо овец Христовых беспорочно и апостольски житие свое припровождаящу. Сего 1766 года ноября 14 числа именной ея императорского величества состоялся указ о переводе в Танбовскую епархию, а тан-
- л. 56 бовского^{ша} || преосвященного Пахомия епископа в Устюжскую, который указ по получении в Устюге объявлен декабря 30 числа и по прочтении по литоргии в Успенском кафедральном соборе молебственное со звоном отправлено пение о здравии его преосвященства духовными властями при собрании градских священников и при многонародном гражданства множестве. И тако от того 30 числа на ектениях и протчих церковных возношениях начато быть воспоминаемо имя преосвященного Пахомия епископа Великоустюжского и Тотемского. Генваря 2-го дня 1767-го года для провождения преосвященного Феодосия епископа в 3-м часу дни по полудни в Успен-
- л. 56 об. ском кафедральном соборе начался благовест в большей колокол и продолжался немалое || время, в которое духовные власти, воевода, офицерство и первогражданство в крестовой палате от его преосвященства получали архиастырское благословение с немалою сердца жалостию, что лишаются такого милостиваго отца и архиастыря, и когда по продолжительном того благовеста времени, изволил его преосвященство из крестовой палаты шествовати в Успенский большей собор, то как в соборе, так и у всех градских церквей производим был звон во вся колокола, которой продолжался безпрерывно до отбытия его преосвященства в путное шествие из града Устюга. Пришедше же ему в собор изволил встать среди церкви на орлец и молится богу. Певчие
- л. 57 в то время пели «Достойно есть». А между тем его преосвяще||нство, вшед во олтарь царскими враты, с довольным коленопреклонением молился пред святым престолом и лобызал животворящий крест и святое евангелие. Вышел пред царские врата, стал на амвоне, тогда с правую сторону образ спасителей, а с левую чудотворный образ Богоматере поднесены были священниками, он же, помолившись, прикладывался любезно, яко же лепно есть, потом обратившись на народ, принял в руки поднесенный на блюде крест животворящий и, держа в руках, читал отпуст, а по отпусте исперва сам его преосвященство целовал честный крест, по нем духовные власти, воевода, афицерство, первогражданство и купечество. И тако, отдавши крест, изволил шествовать в цер-
- л. 57 об. ковь Иоанна чудотворца, в которой будучи прикладывался к чудотворному его || гробу, а оттоле шествие творил в соборную церковь святого и праведнаго Прокопия, где тако же лобызал многоцелебную его раку. А во всем том пути, идучи пред его преосвященством, певчие пели приличные стихи. Предииду и последующу безчисленному народа множеству обоего пола. Когда его преосвященство изволил из Прокопьевского собора шествовать ко приуготовленным богато украшенным скачкам, стоящим за оградю на берегу у врат Прокопиевских, то певчие, идучи пред ним, пели «Днесь благодать святого духа нас собра». Седшу же ему в скачки изволил предстоящий народ осенить оберучно и потом просил купно с ним сесть воеводу. И тако вступил в путь
- л. 58 свой, а за ним власти на своих конях, тако же || многие от дворянства и гражданства за ним ехали в том препровождении по берегу реки Сухоны. Бывшу же ему против воеводского двора, производима была пальба из пушек, вторичная пальба — как на реку Сухону спустился со свинки, третичная — уже по реке Сухоне выезжающу ему из града Устюга. А во все то время во всем граде продолжался звон во вся колокола. И так отбыл его преосвященство, которого провожали до Сыроваткина, где вся тая окончилась церемония.^б ||
- 1762 л. 59 В лето 7270, а от Рождества Христова 1762. В мае воспоследовал указ о отобрании вотчин от домов архиерейских, монастырей и церквей со скотом, хлебом и всякими имеющимися потребностями, которые тогда же и отобраны и отданы во владение половникам, а скот всякой выгнан был пред канцелярию и продаван акционным торгом охочим людям.
- 1763 В лето 7271, а от Рождества Христова 1763. Возвращены были вотчины по-прежнему во владение, которые за кем прежде состояли, и отданы дому архиерейскому, монастырям и церквам.
- 1764 В лето 7272, а от Рождества Христова 1764. Паки те же все вотчины отобраны со всем по-прежнему и в полномочное отданы владение половникам, а половники причислены под ведомство

^я написано два раза^{ша} в рукописи между л. 55 и 56 вырезан один лист, но текст не нарушен^б в рукописи конец л. 58 и л. 58 об. оставлены чистыми

экономическое, тако же и протчие все, которые прежде числились за домом архиерейским, за монастырями и церквами, подвержены экономии. || Скот от казначея экономического продаван л. 59 об. акционным торгом, а хлеб обран, как приполонной, так и симянной, и запечатан в казенных амбарах. Того ж году учрежден духовным персонам штат, то есть преосвященному, монастырским властям, монашествующим, соборных и приходских церквей священнослужителем. И по тому новоучрежденному штату многия во епархии имеющиеся монастыри и пустыни упражнены, а настоятели и монашествующие разчислены и разведены в штатные монастыри по препорции, вместо которых в тех упражненных монастырях и пустынях для священнослужения определено белое священство. Так же в Устюге Великом Вознесенской и Сретенской соборы причислены в штат градских приходских церквей. Того ж года Троицкого Гledenского монастыря || архи- л. 60 мандрия упражнена, а учинено игуменство вместо того. Того же года декабря 31 числа из Спаского Преображенского девичь монастыря игуменья и монахини переведены в Ивановской Предтеченский монастырь, который издревле был мужской, а игумен и монашествующии из того Ивановского монастыря по разным штатным разчислены монастырям, а тот бывшей Преображенской девичь монастырь учинен прихотскою церковию.

В лето 7273, а от Рождества Христова 1765. Получен указ из Экономии коллегии, которой 1765 состоялся того ж года февраля 25 числа, чтоб вечныя уничтожить памяти, а венчать градским и сельским священником в своих приходах без памятей и безпошлинно. ||

В лето 7275, а от Рождества Христова 1767. Марта на 4 число по полуночи в 1-м часу пре- л. 60 об. освященный Пахомий, бывший тамбовский епископ, а ныне великоустюжской и тотемской, в-по степени 11, в-прибыл к Устюгу Великому и изволил иметь станцию за рекою Сухоною в деревне, которая называется Оноболово, где для прибытия его преосвященства нарочно изготовлена была горница, которого тотчас встретили економ, и казначей, и крестовой иеромонах по обычаю. Г А поутру рано, то есть марта 4 числа, протопоп и ключарь для доклада о имеющей быть встрече церемонии в город явились его преосвященству, которой и приказав исперва порану быть благовесту в Успенском соборе в большой колокол, а потом продолжать перебор во все колокола обыкновенно дотоль, || до нежели же ранние литургии окончатся, а по окончании оных паки быть л. 61 благовесту в большой колокол для собрания всего священства в соборную церковь. А как из помянутой деревни Онобова изволит двинуться коньми его преосвященство во град Устюг, тож по всему граду у приходских церквей был во все колокола непрерывный звон до окончания церемонии, что и чинено было. И как его преосвященство двинулся, тот час в соборе и во граде учинен был звон. В то же в самое время власти и весь священной чин начали производить обыкновенную священную церемонию со кресты и со святыми образами из Успенского собора к церкви Рождества Христова, где, пришед, ставши пред церковию, ожидали прибытие его преосвященства, которой, едучи по реке Сухоне, поднялся на свинке и прибыл || к церкви Рождества Христова и, л. 61 об. вышед из кореты, прикладывался животворящему кресту, евангелию и чудотворному образу пресвятыя Богородицы, а потом, осенивши народ, пошел в верхнюю холодную церковь и облачался по чину архиерейства во всю священную одежду. По облачении спасали, Д по шестой песни, а евангелие читал сам его преосвященство, и протчее все чинено было порядку. А потом изволил путь свой продолжать с тою же священною церемониею в Успенской собор и, дошед по берегу до врат Прокопьевских, остановился, где чтена была ектения. По ектении осенение, а по осенении читал его преосвященство две молитвы о граде. А по прочтении изволил итти в подлежащий путь, и бывши ему у церкви Прокопия чудотворца встретили его того собора протопоп з братиею || со крестом и образом Прокопия чудотворца и с кадила, а преосвященный, остановившись, л. 62 прикладывался к животворящему кресту и образу святого Прокопия. Тако ж чинил его преосвященство и при церкви святого и праведного Иоанна. А как дошел до катедрального собора и пред крыльцем остановился, то протопоп встретил с животворящим крестом, которой как сам его преосвященство лобызал, так и все имеющие с ним. Служил божественную литургию. И тако, вшед во святую соборную церковь, встал на облаченное свое архиерейское место, подал мир на все четыре страны. И тако по обычаю началось священнослужение божественныя литургии, которая отправляема была самим его преосвященством. И по окончании благодарный молебен. По совершении оного, разоблачившись по обычаю архиерейства и посреди церкви осенивши народ, изво- л. 62 об. лил итти в церковь святого Иоанна, а потом Прокопия чудотворцев со славою, в которых, будучи чудотворныя их гробом, престолу и святым местным образам прикладывался. И тако в дом свой архиерейский изволил шествовать. Дошедшу же ему до святых врат, встретили его економ,

В-В написано на полях

Г в рукописи на полях против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ Пахомий

Д так в рукописи

- казначей и крестовые иеромонахи, которые поднесли образ Успения Богоматери, белой хлеб и солоницу соли, а преосвященный, приложившись ко образу тако же и хлеб поцеловавши, пошел в старую крестовую полату. И, вшед, помолившись, мир подал, обратившись на народ, потом снем мантию, изволил присутствующих офицеров и граждан благословлять. После того чтена
- л. 63 была на российском диалекте орация и кармина, по прочтении которых || певчие пели многолетие и концерт. И тако окончилась церемония. Того же 767 года по прибытии своем изволил его преосвященство при протчих многих домовых исправления в новых полатах, что на берегу, устроить церковь во имя преподобного отца нашего Пахомия Великого, которая и освящена того же года мая 15 числа самим его преосвященством с великою и знатною церемониею как духовною, так и политическою присутствующим духовного чина властям и штац-градоуправителем и обоих гильдий классов купечества. Того ж 767 году изволил его преосвященство при исправлении многих церковных церемоний учредить на Святой неделе в понедельник, среду и пяток крестное хождение около собора и дому его преосвященства. || 1767 года в июне месяце казначейские палаты и казенный приказ перестроены в консисторию, в которую дела перенесены и присутственные члены заседательство начали иметь того же июня 12 числа. Еще его преосвященство знатное учинил старание во обновлении всего дому архиерейского, украсил его приличествующим всяким благолепием так, как самые труды его явствуют. Но того же 767 году состоялся июля 11 указ, а марта 9 числа объявил преосвященный присланный указ от святейшего правительствующего Синода по его желанию на покой в Новоспаский Московский ставропигиальный монастырь. И тогда начался благовест в большой колокол в Успенском кафедральном соборе,
- л. 64 а еще до благовесту его преосвященство без церемонии, просто, || пришед в соборную церковь, прикладывался святому престолу и святым местным образом. То же чинил в церквах святых праведных чюдотворцов Прокопия и Иоанна. И тако изволил возвратиться в своя полаты, в которых управляюща ему в путешествие. Оный благовест продолжался от пятого до десятого часа пополудни. А в тое время духовенство, градоправители и гражданство до подлой кондиции проходили для прощения и получения его архипастырского благословения в крестовую палату, которое и получали невозбранно, а что еще всего удивительнее, яко и малые ребята так того же сподобилися. И когда наступил 9 час, то изволил его преосвященство в препровождении господина князя и протчих штаб- и обер-офицеров и обоих полов пребесчисленного народа множества двиг-
- л. 64 об. нутся из крестовой полаты ко уготовленной карете, || которая стояла при доме его преосвященства, богато убрано и изготовлена. И, пришед к ней, многократно свое святительское благословение преподавал в народ предстоящий и последующий. И когда еще из крестовой полаты двигнулся, то в соборе и во всем граде учинен был звон во все колокола, а при том на берегу пушечная палба. И тако отбыл конми до Янкова его преосвященство, которого множество шляхетства и первогражданства препровождали на конях же. А судно его преосвященства отправлено было немного попрежде. А прибыв на Янково, изволил сести во уготованную шлюбку, которую достигл судна. И тако окончалась вся тая церемония. И по отбытии его преосвященства того же 9 числа со звоном отправлен был молебен Богоматере как в соборе, так и во всем граде о здравии
- л. 65 преосвященного Иоанна епископа Великоустюжского || и Тотемского, которого в церковных возношениях имя оттоле начато воспоминаемо бысть. Сей воспоминаемый преосвященный епископ Пахомий весьма был человек острого разума и строгого содержания. Любил во всяких вещах церковных и домовых всесовершенную чистоту, а наипаче в церковных чиноположениях, многия узаконил церемонии, каковых прежде его не было. Был на престоле 5 месяцев и 5 дней.
- 1767 В лето 7275, а от Рождества Христова 1767. Июля 11 числа святейшаго правительствующаго Синода состоялся указ, а в Устюге Великом августа 9 числа обнародован, о вступлении на престол в Устюжскую епархию преосвященнаго Иоанна епископа, который прежде был Новгород-
- л. 65 об. цкаго Хутынского монастыря || архимандрит, а потом святейшаго Синода членами произведен во епископа в Олонецкую епархию и учрежден в той же Новгородцкой епархии викарием.^е А жителство имел в монастыре святого Александра Свирского. Сей преосвященный, по степени 12, прибыл на престол Великоустюжския епархии октября 20 числа по вечеру и изволил обнощевать в Знаменской пустыне, что на Янкове. И 21 числа поутру, как прибытие его преосвященства в граде учинилося известно, то князь господин воевода с протчим офицерством и первогражданство и купечество для получения святительского его благословения в реченную Знаменскую пустыню порану путь свой предвосприяли общекупною свитою на богато украшенных конях
- л. 66 и коретах, которые и приняты были от его || преосвященства с великим почтением и благодарен-

^е в рукописи на полях л. 65 против этого известия другим почерком и другими чернилами написано Епископ Иоанн

нием. И тако в дома свои возвратились. 22 числа приказал преосвященный весьма порану для имеющей быть церемонии при встрече его преосвященства изсперва в Успенском кафедральном соборе учинить благовест в большой колокол, а потом в протчие колокола с переменою производить перебор, как обыкновенно бывает для крестного хождения. А в то самое время в соборах, монастырях и во всех приходских церквах отправлять ранние литургии, по отправлении которых власти и весь освященный чин, собравшись в Успенском соборе, благочинно путь свой предприняли по чину священных процессии к Богословской церкви, до которой, идучи со святыми кресты и образами, пели догматики. || И, пришед в церковь, ожидали прибытия его преосвященства. И как только что его преосвященство изволил из Знаменской пустыни в путь отправится, тотчас во всем граде учинился непрерывной звон, которой продолжался до окончания церемонии. А за коретою его преосвященства во многочисленном присудствии реченной господин князь воевода и протчие гражданство и первокупечество имели тракт свой тем же путем по увалу до Ивановского Предтечевскаго монастыря, а от монастыря полями до Егорьевской церкви. Оттоле же слободою и большим мостом до церкви святого Иоанна Богослова, при которой будучи его преосвященство изволил выйти из кореты и, по церковному чиноположению приложившись || животворящему кресту, пошел в церковь, в которую, вступивши по чину архиепископства, все то чинил, что надлежит ко священнослужению. Прикладывался святым местным образом и, взошед на освященный амвон, облачился во весь святительский сан. А потом, учинивши начало молебственного пения, пошел из церкви. В то время певчие пели параклис Богоматери до четвертой песни. Бывшу ему на нижнем рундуке, отправляя литию. Оттоле изволил шествовать чрез мост в город. Певчие пели до 7-ой песни параклис. И будучи пред церковью всемилостиваго Спаса все чинено, что касается обыкновенно до крестного хождения: чтено святое евангелие, молитва о граде и осенение на четыре страны и протчие. Потом изволил его преосвященство шествовать во Успенский || собор. На пути сущих церквей священники со кресты, диаконы с кадилы, а священосцы со свечами предустретали его преосвященство. Он же, благовейно преклоняя святительскую свою главу, лобызал честные кресты и свяценною водою орошал архипастырское свое лице, а народу подавал мир и благословение. Тож чинил и при церквах святых и праведных Прокопия и Иоанна, устюжских чудотворцев, но при том изволил входить во святые их храмы и чудотворным ракам и святым местным образом прикладываться с довольным коленоприклонением. Тогда певчие канон окончили пением. И, будучи при Успенском соборе, его преосвященство встречен был того собора протопопом с протчими || священнослужителями. И как сам его преосвященство изнесенный честный крест на блюде лобызал, так и протчие вси имеющие с ним литургисати. Вступившу же ему во святую церковь, певчие пели входное, а его преосвященство изволил святым образами прикладываться. Потом на амвоне, прочитавши молитву главопреклонения, мир подал на все страны. И, подавши, вступил во святыи алтарь, в котором, пред святым престолом помолившись, вышел на амвон и, обратившись лицом к народу, читал прекрасно сочиненную проповедь изустно о мире, любви и о протчих окрестностях с довольным нравоучением, то есть в чем состоит власть пастырская и в чем зависит должность || истиннаго христианства. По окончании же проповеди, взошед на облаченное место, начал божественную литургию, по окончании которой изволил отправить молебен успению Богоматери. И тако разоблачившись, со славою шествовал в крестовую полату. Присудствующим духовным властем, господину князю воеводе, штап- и обер-офицером, градоправителем и множеству гражданства, а пред его преосвященством во первых шли приказные, потом певчие, которые пели «В рождестве девство», потом соборные. И как только вступил его преосвященство в крестовую палату, то певчие пели канцерт, при том чтены были на латинском и российском || диалектах орации и кормина, по прочтении которых пели певчие многолетие. И тако его преосвященство изволил хлеба кушать.

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. ДОПОЛНЕНИЯ К ЛЕТОПИСЦУ ЛЬВА ВОЛОГДИНА

- 1771
л. 41 об. В лето от Рождества Христова 1771 г. По воспоследовавшему указу учреждена здесь¹ банковая контора, в которой для пользы здешняго гражданства содержится государственная медных денег сто двадцатитысяшная сумма для перемены ассигнаций. Она контора банковая отменена вовсе в лето от Рождества Христова 1787-е.
- 1772
л. 42 В лето от Рождества Христова 1772. Генваря на 10² число ночью учинился в устюжской духовной³ семинарии пожар, стоящей на западной стороне Архангельского монастыря близ святых врат, и сгорел только оный училищной дом один, а прочие около его строения бог сохранил. Был он огромного строения о два этажа, ⁴-в круг перилами обведенный. ⁴*Того же года⁵ апреля в 9 день ⁶-на страстной неделе || ⁶-в понедельник загорелось ⁷-у посадского человека Андрея Климшина в доме, и учинился великий пожар. В том пожаре улицы погорели: Стрелецкие, Устретенка, Большая слобода и слобода Красная, Шашерина и на Бутырках; в них дворов как посадских, так и крестьянских 505, из людей одна женщина. Да в приходе Георгиевском в церквах, теплой и холодной, внутри и все выгорело же. ⁷-Того же года мая на 14-е число во 2-м часу ночи загорелось близ таможни в Афонасьевской улице у калашницы Софии Большачихи ⁸-в доме. И от того, усилившись, разошелся огонь во все стороны, великий учинил пожар, так что вся середина от берега по рву выгорела. Но для достоверного сведения обстоятельное⁹ предполагается описание, у коих церквей кровли обгорели. В Успенском соборе на церкви и колокольне, тогда и троесотный колокол, подгоревши, упал и раскололся; у чудотворцев на обеих церквах и на церквах приходских: Рождественской, Варваринской и Вознесенской; в коих же внутри совсем выгорело: в доме архиерейском, в двух, в Рождественской и Всесвятской, и в береговых покаях, и в консистории; в приходских же церквах — у Николая чудотворца в холодной, у Богослова в обеих. А сгорели до основания: провинциальная канцелярия, магистрат, таможня обгорела, все торговые ряды, лавки и амбары, улицы же: Афанасьевская, Гуляня, Базарная, Спаская, Выставка, Корачагина, Поперечная, Никольская, Рождественская, Здыхальня, Полянки, || л. 42 об. Тарасы, и в них дворов сгорело,^a а из людей двое: мужик да женка.¹⁰, ¹¹ ¹²-Того же года июня 14-го числа по полученному zde указу запрещено погребать человеческия мертвыя тела при град-

^a в рукописи далее пробел для числа; ГИМ III 678 Александра (ГБЛ II, ГПБ V дополнено Салина) Воробьева не горело

¹ ГИМ III в Устюге; К в Устюге Великом
² ГИМ III 1
³ ГИМ III опущено
⁴⁻⁴ ГИМ III
опущено
⁵ ГПБ V дополнено 1772
⁶⁻⁶ Т IV пожар на Устюге; Т V в великий
⁷⁻⁷ Т IV К позади
Забегалков на Кокуе у посадского Андрея Матфеева Климшина от варения пива на огороде. Выгорело: Стрелецкие
улицы и Устретенка, Красная слобода, Стретенка, Большая слобода, по рву до поля Гурцовского—все без
остатку, и сгорело дворов 400 (К дополнено а человек и скота бог сохранил)
⁸⁻¹¹ ГБЛ II, Т V, ГПБ V, К
и згорели церкви Вознесения, Богоявления, мученицы Варвары 2 (К дополнено теплая и холодная), Никольская,
Рождественская, Успенский собор и чудотворцев Прокопия и Иоанна, Власьевская, в архиерейском доме 2 (К до-
полнено Всесвятская и Рождественская) и дом архиерейский весь, ряды, лавки и амбары, канцелярия, таможня,
магистрат, улицы до собору по Спасскую Преображенскую церковь — все згорело, в большой осые токмо не го-
рело за собором и в Гурцове и около Архангельского монастыря, а по осые от Ашевы до поддружики Якова Па-
нова Кобелькова (ГБЛ II Белькова) двора и погорело (ГБЛ II згорело) дворов более 400 (вместо более 400 —
К без малаго пятьсот и людей не малое число). Того же года августа 5 дня был пожар. Загорелось в улице (ГПБ V
в улице опущено) в Сельце у Забегалка (К вместо в улице. . . у Забегалка — и в тот пожар), и згорело 10 дворов,
оставших от 1-го пожара, апреля в 9 день 1772-го года пожги (К оставших. . . пожги опущено) токмо в Сельце
подвор
⁹ ГБЛ II, ГПБ V пожара
¹⁰ ГИМ III дополнено И таковое огненное воспаление можно было признать
за явное божие наказание, потому что, с бурным вихрем и ужасным шумом соединившись, пламень, аки вода,
на все стороны разливался, и все деревянные строения, так и в каменных зданиях украшения и на них кровли,
в малом времени обнявши, в прах и пепел обратил.
¹²⁻¹² ГБЛ II, Т V, ГПБ V, К, У опущено

* Отсюда начинается текст списков ГБЛ II, Т IV, Т V, ГПБ V, У

ских приходских церквях, а вместо того отведено место для кладбища за Красногорскою Покровскою церковию. Посвящения ради онаго места и для назначения, где быть церкви, июля 1-го числа произведено было из Успенскаго собору крестное хождение, в коем были всех градских церквей священноцерковнослужители. По пришествии на назначенное место и по отправлении господу богу с водоосвящением молебствия крест, где быть церкви надлежит, водружен, и от того времени погребаются мертвые тела усопших человек. Того же года августа 5-го дня загорелось у одного из крестьян, прозванием Забегалков, днем. И сгорело тогда восемь дворов.⁻¹²

В лето от Рождества Христова 1773. Мая 9 числа днем загорелось у посадскаго человека 1773 Михаила Федосовскаго в доме близ Белаго озера на ветряной мельнице. И сгорело в 13-то время⁻¹³ восемь дворов.

В лето от Рождества Христова 1774. Мая 22¹⁴ дня из Успенскаго собору учинено было 1774 крестное хождение на отведенное место¹⁵ кладбище для основания церкви. И по отправлении господу богу с водоосвящением молебствия обложена деревянная церковь, которая перевезена¹⁶ из Сухонской Ерогодской волости с погоста Рождества Христова. || Того же года октября 15 числа л. 43 и освящена во имя святого Стефана Пермскаго. ¹⁷-Память его бывает апреля 26 дня.⁻¹⁸

В лето от Рождества Христова⁻¹⁹ 1776. ²⁰-Октября на 1-е число ночью⁻²⁰ загорелось ²¹-у ико- 1776 пописца Алексея Колмогорова в доме, жившаго на северной стороне Успенскаго собора, на берегу реки Сухоны, в коем пожаре сгорело 36 дворов; тогда и на соборной церкви кровли погорели.⁻²¹

В лето от Рождества Христова 1778. Апреля 9 числа²² в понедельник Светлая недели ²³-в бла- 1778 говест к литургии загорелось у посадскаго⁻²³ человека Павла Запольскаго ²⁴-в доме на берегу реки Сухоны, близ церкви Ильинской, в коем пожаре⁻²⁴ 9 дворов²⁵ сгорело. ²⁶-Того же года на соборной Успенской церкви сделаны верхней осмерик, главы и кровли железныя; главы и кресты позолочены, а кровли зеленой краской выкрашены.⁻²⁶

²⁷-В лето от Рождества Христова ²⁸-1779. Апреля 15 дня лед в реке Сухоне тронувшись 1779 сдвинулся с места своего, но паки в Двине повыше села Цареконстантинскаго от запору оставившись, от коего запору вода в Сухоне в кратком времени толико умножилась, что и из берегов начала уже выходить; а наконец, как уже крайне умножилась, то, прорвавшись в ров, вдруг со льдом аки с горы бросилась, и оные мосты, стоящие на столпах, как в Городище, так и в Георгиевскую Большую слободу таковым ужасным стремлением взараз сломило. Суды, стоящие для сохранения, оторвавши, разбило; дома и огороды, кои на низких || местах поблизости рва были, л. 43 об. опровергнувши, унесло. Водой оною тогда были обняты и улицы около⁻²⁹ ³⁰-Георгиевской церкви, но не меньше в то ужасное время наполнены были страхом и печалию все те жители, кои видели дома свои, стоящие в воде. Таковое божие наказание видя, преосвященный Иоанн³¹ учинил наутре из собору с чудотворным Божию матери образом и со кресты по берегу хождение, совершая во многих местах литии и читая молитвы, прося от бога помилования и, будучи прямо Воз-

¹³⁻¹³ К том пожаре ¹⁴ ГИМ III 4 ¹⁵ ГИМ III опущено ¹⁶⁻¹⁸ ГБЛ II опущено ¹⁷⁻¹⁹ К опущено ²⁰⁻²⁰ ГБЛ II Сентября 30 дня в ночи ²¹⁻²¹ ГБЛ II во дворе устюжского первого у иконописца Василья Афонасьева сына Колмогорова состоящий анбар. И в тот пожар сгорело 24 дома ²² Т V дополнено по полуночи в 10 часу ²³⁻²³ ГБЛ II, Т V, К У устюжскаго мещанина (К купца) ²⁴⁻²⁴ ГБЛ II, Т V на Ильинском берегу загорелся его, Запольскаго, дом. И сгорели в том пожаре от церкви Ильинской и собору дома Ильи Потручника, Никиты Попова, Александра Кушеварскаго, ево Запольскаго, Никифора Суботина, Василия Попова с братьями, Федора Фирсова семейная изба с горницею да Ильинской церкви пономаря (ГБЛ II дополнено Григорья) Черепанова, да церковнаго сторожа Афанасия Толстухина и того ²⁴⁻²⁶ К на Ильинском берегу, загорелся дом, и сгорело в том пожаре 10 дворов по берегу ²⁵ ГИМ III домов ²⁶⁻²⁶ ГБЛ II, ГПБ V, Т V, опущено ²⁷⁻²⁹ ГБЛ II, Т V В 1779-м году в апреле месяце на реке Сухоне в водополь, изломившись, лед учинил в Двине реке запор, от которого запору из обеих рек, Юга и Сухоны, при устьях их воедино собравшись и тако вода столь была велика, что сне со льдом наводнение сба моста, как Городищенской, так и тот, которой был в Егорьевскую улицу, называемую Большую слободу, через ров от Александроневской церкви, что при богадельне, поломало и при том же и много дворов и судов, изломав, унесло, что видя сего града Устюга преосвященный Иоанн епископ на другой день изволил со всем духовенством и со многим числом граждан обоого пола из соборной церкви крестное учинить хождение по берегу реки Сухоны. И тако, дошед до самого того места, где был большой мост прямо Вознесенскаго алтаря на берегу рва того, молебствовал со водоосвященнем. И по освящении вода была лита з берегу, тоя освященная вода в наполненной тот ров водою, в котором толь великая вода со льдом весьма быстрые и, так сказать, ужасное и неудобие взором постижимсе имела тогда течение, по окончании же сего водоосвящения шествовал преосвященный оттуду, а с ним весь народ по берегу того рва через Сласской приход и улицу потом паки в соборную церковь. И тако окончившись оная церемония. И после сего стояла вода день, а потом ушла, токмо что все пеля около Устюга и ниже его и за ним занесло песком и льдом накрыло и все огороды разнесло. И так бог сохранил своим милосердием от большой поггбеги. А всего стояла та вода 3 дни ²⁸⁻³³ К 1779-го. Апреля дня ³⁰⁻³⁶ ГБЛ II, Т V, ГПБ V опущено ³¹ ГИМ III дополнено епископ

несенского олтаря, освящал на берегу над ровом воду. По освящении же и кроплении вылита остальная она святая вода в ров, во оное страшное стремление, с надеждою на милосердие божие, и оттуда шедшие по берегу рва³² в соборную церковь, священники и народ с плачем просили милосердного бога о избавлении от такового наказания, которое по вере своей и получили, ибо не токмо от человек, но ниже от скотов тогда что погиге. Стояла же та вода еще день в той мере и помалу начала убывать, и как совершенно ушла, то кругом города поля песком и льдом все явились засажены. Всего та вода стояла три дни. Того же года³³ экономические управители и казначеи отменены, а вместо того открыто в городе Ярославле⁶ наместничество, под ведомством которого и сей град Великий Устюг причислен.

1780 В лето от Рождества Христова 1780 году. ³⁴—Перед открытием новых законов сделаны в Устюге двоим высочайшия³⁵ || триумфальные врата: одни с берегу, в соборную входя ограду, строены архиерейского дома суммою; вторые близ Рождественской церкви на берегу — магистратским городовым коштом. Обоим преизрядного живописного художества картинами были убраны и стихотворческими подписаниями украшены.³⁶ Того же года сентября³⁷ ³⁸—1 дня открыты в сем граде новые законы и град Устюг наречен областью. Присутственных мест учреждено 9, а имянно: совестный суд, в губернском магистрате два департамента и два казначейства — областное и уездное, в верхней расправе два же департамента, уездный суд и дворянская опека, нижняя расправа, земский суд. И оные присутственные места поселены в Архангельском монастыре, на южной стороне теплых церкви, в низмянных тех покоях, кои прежде были монастырския строения, как-то: конюшня, поварня, кузница и погреба, но нарочно для присутствий отстроены, перегорожены и убраны и сделаны теплыми и изрядными покоями.³⁸

1782 В лето от Рождества Христова 1782-е. Мая 30 числа³⁹ ⁴⁰—поутру⁴⁰ в 7-м часу пополуночи⁴¹ загорелось ⁴²—в доме у⁴² купца Якова Белкова ⁴³—сеница, зажженная от дворовых девки, от которых разлился, усилившись, огонь, обнял пламенем своим по берегу реки стоящие все дома, остался только базар и около Вознесенской церкви дворы и Варваринскую церковь, а с Никольской церкви по берегу реки Сухоны за собор едва не до Ильинской церкви и оттуда || по Архангельской ограде и по за Преображенской церкви всю средину города до основания в короткое время в пепел обратил, церкви же тогда сии⁴³ обгорели — ⁴⁴—Николаевская, Рождественская,

⁶ рукописи Вологде, исправлено по остальным спискам

³² ГИМ III опущено ³⁴⁻³⁷ К Октября 10 дня ³⁵ ГИМ III опущено ³⁸⁻³⁸ ГБЛ II, Т V, ГПБ V, К, У 1 дня на 2-е (К 1 дня на 2-е опущено) в городе Устюге Великом в провинциальном (К дополнено магистрате) воспоследовало учреждение области. Отправляемо было по всем градским монастырям, собором и приходским церквам сперва (ГПБ V, К с вечера) всенощное ко всеблагому богу (К ко всеблагому богу опущено) бдение с празднеством (ГПБ V дополнено храмовым) святым, а на завтра, то есть 2-го числа сентября в среду (К в среду опущено), по отправлении божественной литургии и потом благодарственный молебен с коленопреклонением и звоном. Всем градским священнослужителям (К Всем градским священнослужителям опущено) для генеральнаго его преосвященства соборно отправления. Таковое же молебственное собрание было в соборной церкви, по отправлению которого за молебствием производима была как у собора (ГБЛ II, ГПБ V, У дополнено так и на яхте пушечная стрельба; К дополнено пушечная пальба). А потом его преосвященство с его превосходительством и со всем определенным как из офицеров, так и купечества и крестьянства выборных к присутствию секретарями (ГБЛ II, ГПБ V, У дополнено и приказными служителями) изволил шествовать в Архангельский монастырь для открытия новых наместнических присутственных мест, которые тогда же его преосвященством благословлены и окроплены святою водою. И присутствующие, где кому заседать, с секретарями и приказными служителями по тем присутственным местам его преосвященством (ГПБ V превосходительством) господином генералом (К генерал-майором) Григорием Дмитриевичем Монастыревым и разведены. После того его преосвященство с генералом и со всеми офицеры изволил хлеба кушать у президента (К дополнено Ивана Яковлевича) Курочкина. При том банкете в Симеоновской (К, У дополнено церкви) ограде на рундуке зделан был златой елень, внутри которого наложено было всяких для народа съестных припасов. (У далее несколько слов не читается вследствие утраты верхней части листа, далее дополнено преосвященный Иоанн епископ Великоустюжский и Тотемский был на Великоустюжской епархии архиереем 18 лет 8 месяцев и 13 дней, уволен на покой в Великоустюжский Архангельский монастырь). Того же года по приезде (ГБЛ II, ГПБ V, К прозьбе) его преосвященства (ГБЛ II, ГПБ V, К превосходительства) господина Мельгунова у ея величества на строение выгоревшего большого Успенскаго Устюжскаго собора на починку и на украшение оного (ГБЛ II, ГПБ V, К дополнено и на починку дому архиерейскаго (К и на... архиерейскаго опущено) пожалована из Экономической казны денежная сумма 18 тысяч 363 рубля и 73 копейки. Того же года июля 6 дня в здешнем городе Устюге Великом в кафедральном Успенском соборе после пения (ГПБ V по отпении) божественной литургии (ГПБ V дополнено по отправлению) протопопом Василием Афонасьевым с братиею вседержителю господу богу (ГПБ V Иисусу) и пречистой его божией (ГПБ V божией опущено) матери с водосвящением при коменданте господине полковнике Алексее Ивановиче Монастыреве открыта управа благочиния (ГПБ V благочестия) и присутствующий 7 человек в оной управе офицеры приведены к присяге) ³⁹ ГБЛ II, Т VI, ГПБ V, К, У дня ⁴⁰⁻⁴⁰ ГБЛ II, К, У опущено ⁴¹ ГБЛ II, ГПБ V, К дополнено в понедельник на второй неделе Петрова поста от злодейскаго зажигательства жонкою ⁴²⁻⁴² У устюжскаго ⁴³⁻⁴³ ГБЛ II, ГПБ V, К, У и в тот пожар ⁴⁴⁻⁴⁶ ГБЛ II, К, У на церквях (К дополнено кровли,

Преображенская у коей и 2 колокола, с колокольни упавши, раскололись, на соборе той же церкви кровля железная опустилась от подгоревших деревянных решетин, а на колоколне тысяшной колокол и 4 четырехсотных на своды опустились; около чудотворных церквей — что было деревянного, также и в доме архиерейском кровли обгорели в церкви, и в покоях во всех все же выгорело. Улицы тогда обгорели: Выставка, Гурцово, Гуляня, Тарасы, Корчагина, Поперешна, Афанасьевска, Здыхалня, Николаевская, Рождественская, Воскресенская и Дресвянка, дворов 436⁴⁵ сгорело и людей мужеска полу 5, ⁴⁶-женска 2.⁻⁴⁶

В лето от Рождества Христова 1783. Ноября 5 дня в устюжской духовной семинарии прибавлено вновь 2 школы: богословия и философия, которые прежде сего не преподавались ⁴⁷-в здешней семинарии, а только по риторике обучали, коя и была последнею.⁻⁴⁷

В лето от Рождества Христова 1784. В сем граде учреждена почтовая контора, в которую 1784 приходят указы, ведомости и другие каверты, и из оной по судебным местам, куды что следует, определенными на то людьми почталионами разносится.

⁴⁸-В лето от Рождества Христова 1784.⁻⁴⁸ Сентября 27 числа в устюжской духовной семинарии еще прибавлена вновь школа, повелено обучать греческому языку, ⁴⁹-которому прежде сего не учили.⁻⁴⁹ ||

В лето от Рождества Христова 1785. Учинена в сем граде⁵⁰ цеховая управа, в которой восемь цехов разных художеств имеется, то есть иконописного,⁵¹ серебрянного, красильного, портного, чеботарного, кузнечного.⁵² ⁵³-И в оной управе в каждом цехе погодно переменяющиеся для собрания цеховых денег и для правления и решения касающихся дел, из тех же людей старшины и их товарищи выбираются. Еще из тех же главных цехов выбирается голова, которой над всеми оными имеет преимущество и смотрение.⁻⁵³

В лето 1786. В силу государственных указов открыта в граде сем⁵⁴ управа благочиния, 1786 которая по инструкции, ей данной, распределила град сей на 2 части и на многия кварталы; к тому же многия древния гражданския обыкновения пременила и новые ввела. Заседающие в ней частные приставы и квартальные из военных офицеров; прочие же малые, как-то: сотские, пятидесятские и десятские, коих не малое число, из мещанства даютца им для служения.

В лето 1788-м году.⁵⁵ Упразднена Устюжская епархия и присовокуплена к Вологодской, 1788 в которую увезены все здешняго архиепископскаго дома вещи, как-то: образа святые, книги, ⁵⁶-столы, стулья, посуда всякая, кореты,⁻⁵⁶ часы и прочая, кроме архиерейской ризницы, коя в Архангельский монастырь перевезена и отдана ризничному под сохранение. Преосвященный Иоанн уволен на покой в Устюжский Архангельской монастырь, которой и отдан ему в полное владение.⁵⁷ А дом архиерейский || весь взят под присудственные, которые перенесены из Архангельскаго монастыря все. л. 45 об.

В лето от Рождества Христова 1786. Упразднена устюжская духовная консистория и переименована духовным правлением. Она перенесена в 1787-м году от дома архиерейскаго в ⁵⁸-Архангельский монастырь,⁻⁵⁸ те покои, где были присудственные места.

⁵⁹-В лето 1787. Уничтожена устюжская духовная семинария, книги, имеющиеся в ней, перевезены в вологодскую семинарию, туда и ученики, кои пожелали доучиться, переведены. Того же года открыто в граде сем новое народное училище, в котором словесному, писать, арифметике и другим обучают наукам. Ученики находятся купеческия, мещанския, солдатския и крестьянския дети. Учителей определено двое, и над ними директор из военных офицеров для смотрения о успехах и благочестии их. С того времени запрещено в домах училища иметь.⁻⁵⁹ *

У крышки) Никольских, Рождественская, Спасо-Преображенская, на обоих соборных, на Прокопьевской, Иоанновской и Власьевской и дом архиерейский весь выгорел, тако же и домовые архиерейские Рождественская и Всесвятительская (К дополнено церкви) и береговые полаты все и старые выгорели, токмо в старых полатах (К покоем) своды целы, а в том пожаре згорело людей 9 человек. Того же году июля 5 числа по присланному ея императорскаго высочества из святейшего правительствующего Синода указу в Великоустюжскую духовную консисторию именным ея императорскаго высочества указом уволен от епархиальнаго правления вовсе преосвященный Иоанн епископ Великоустюжский и Тотемский. А на епархии был архиереем 18 лет 8 месяцев и 17 дней. Уволен на пребывание (У покой) в Архангельском монастыре. А из дому архиерейскаго выехал в монастырь ноября (У апреля) 1 числа в провождении в тот монастырь со звоном по всему городу. А оный монастырь отдан преосвященному в полное правление. Преставился в оном монастыре 1799 года октября 13 дня в 4-м часу пополудни. Тело его погребено в соборе того октября в 16 день на западной стране в углу за столпом.

⁴⁵ Т IV 466 ⁴⁶⁻⁴⁸ Т IV опущено ⁴⁷⁻⁴⁷ К опущено ⁴⁸⁻⁴⁸ К Того же года ⁴⁹⁻⁴⁹ К опущено

⁵⁰ К дополнено Устюге ⁵¹ К икононого ⁵² Т IV дополнено и прочих ⁵³⁻⁵³ К опущено

⁵⁴ ГИМ III Устюге; Т IV опущено ⁵⁵ К дополнено февраля 12 дня ⁵⁶⁻⁵⁶ ГИМ III, Т IV опущено

⁵⁷ Т IV правление ⁵⁸⁻⁵⁸ Т IV опущено ⁵⁹⁻⁵⁹ ГБЛ II, Т V, ГПБ V, К, У 1787 году февраля

* здесь кончается текст списка ГИМ III

- 1789 В лето от Рождества Христова 1789-е. Получено дозволение от вологодского преосвященного паки в Устюге иметь семинарию, в коей обучать нижшия школы, то есть грамматике, ибо о сем просили здешняго города священноцерковнослужители; и имеют они ее, так и учителя на своем содержании.
- л. 46 1794 В лето от Рождества Христова 1794-го года. Октября в 2 дня по имянному ея императорскаго величества и по синодальному указу архиерейская || ризница устюжская вся увезена в Вологду, а здесь, в Устюге, оставлено два облачения, шапка, посох, трикири преосвященному Иоанну для служения и по смерти его. По требованию преосвященного Арсения епископа Вологодскаго указом и оныя два облачения увезены ключарем собора и с 2 солдаты в Вологду.⁶⁰
- 1798 В лето от Рождества Христова 1798 года. Апреля 17 дня скрылся лед на реке Сухоне и вода была столь мала против меженной. Того же года по имянному его императорскаго указу учрежден духовным персонам штат против прежняго вдвое и в девичьих монастырях тоже вдвое. Того же года по имянному его императорскаго величества указу⁶¹ положено в казну⁶¹ монастырям число десятин пахотной земли и сенных покосов и по одной мукомольной мельнице на каждый монастырь и пустыни. Того же года в Устюге Великом рожь была по 6 рублей четверть, а подушных л. 46 об. сходит в год с черносошных и экономических крестьян || по 5 рублей по 28 копеек.⁶²
- 1797 В лето 1797 года. Июля 31 числа к вечеру прибыл преосвященный Арсений епископ Вологодский и Устюжский с архимандритом Инокентием Прилуцким и с певчими к Крестовоздвиженской церкви, в разстоянии от города версты 3, где и встречен был духовными лицами и купечеством. И переночевал того прихода у священника. По приказанию же преосвященного по всему граду было всенощное бдение. А поутру, то есть августа месяца⁶³ 1 числа с 6 часов пополуночи в соборе били в большой колокол и в протчие колокола к крестному ходу перебор. А в то время

28 дня в неделю 3 Великого поста в Устюге Великом в Архангельском монастыре служил преосвященный Иоанн божественную литургию, а по литургии молебен с водоосвящением. Было при его превосходительстве генерал-порутчике и вологодскаго наместничества (*У вместо* генерал-порутчике. . . наместничества — господине) генерал-губернаторе Петре Федоровиче Мезенцове открыто для разных наук купеческим, и мещанским, и крестьянским, набранным от 8 до 13 лет мужескаго и женскаго полу детям, народное училище. И начали оных учить марта с 1-го числа в Архангельском монастыре в наместнических палатах (*К, У вместо* наместнических палатах — присудственных местах), а те присудственные места переведены в дом архиерейской, а дом архиерейской взят в казенное имущество (*К, У ведомство*). Упразднение вовсе (*Т IV 1787 году. . . вовсе опущено; К, У вовсе опущено*) Великоустюжской епархии и бедственные приключения на оную. Во-первых (*Т V, К, У и бедственное. . . Во-первых опущено*), 1788 году февраля 12 дня по присланному ея императорскаго величества из святейшего правительствующего Синода в Великоустюжскую духовную консисторию вследствие имянного ея императорскаго величества указу упразднена здешняя Великоустюжская епархия вовсе и соединена впредь на все годы с Вологодскою епархией и отдана под управление и ведение преосвященному Иринею епископу Вологодскому, который псал церковь божию и был на епархиях, а имянно: Вологодской 21 год, на Устюжской 8 лет, по долговременной болезни скончался апреля с 23 на 24 число 1796 году, то есть на четверг Светлой недели, в 3 часа пополуночи (*У которой. . . пополуночи опущено*). А бывшая во оной Устюжской епархии духовная консистория упразднена вовсе и учреждено вместо оной Устюжское духовное правление, присутствующими же в оной оставлены те же пребывающие: игумен Геннадий Троицкой да протопоп Василий Успенский.* Устюжский же кафедральный Успенский собор оставлен в штате в таковом же, в каковом и Устюжский Прокопьевский собор, на таковом же довольствии и содержании; священноцерковнослужителей при оном Успенском (*ГПБ V опущено*) соборе оставлено только протопоп, двое священников, диакон, дьяки да пономарь. Дома же архиерейскаго всякое архиерейское имущество казенное увезено в город Вологду и отдано в дом вологодскаго (*ГПБ V его*) преосвященного. Архиерейская же ризница вся отдана была в Устюжский Архангельский монастырь под смотрение (*ГБЛ II, ГПБ V дополнено* и хранение) вышепредписанного преосвященного Иоанна епископа бывшего Устюжскаго** (*Т V дополнено* а потом от того преосвященного Иоанна епископа взята и увезена в Петербург по указу синодальному)⁶⁰ *К дополнено* В лето от Рождества Христова 1797. Апреля 13 дня в Устюге Великом у Симеона Столпника в конце у мещанской вдовы Настасии Обуховой загорелся дом, в котором и сама сгорела, а около стоящие дома бог сохранил. В лето от Рождества Христова 1798. По его императорскаго величества указу учрежден духовным персонам и священноцерковнослужителям штат против прежнего вдвое. А Устюжский Иоанно-Предтечевский девичь монастырь оставлен по-прежнему в штате. А игумень положено 100 рублей, монахиням против прежняго вдвое. Того же году по именному его императорскаго величества указу по всей России уничтожены наместничества, равно град Устюг сделан уездным. Того же году по его императорскаго высочества указу пожаловано в казну монастырям в число десятин пахотная земля и сенные покосы, по одной мукомольной мельнице на каждый монастырь и пустыню.⁶¹⁻⁶¹ *К опущено* ⁶² *Т V дополнено* с души. В том же году в Устюге Великом отправлен молебен наваявленному чудотворцу преподобному Феодосию Тотемскому, новому чудотворцу, службой, каковой был под спудом 272 года. 1799 году апреля 15 дня в Устюге Великом столь была вода малая, что во рву и мост не выламывала и менее несравненно, а лет на реке был толщиной в аршин. В том же году июля 23 дня уничтожена управа благочиния по именному его императорскаго величества указу, а переименована.***⁶³ *К опущено*

* здесь кончается текст списка У
кончается текст списка Т V

** здесь кончается текст списков ГБЛ III, ГПБ V

*** здесь

по всему граду отправляемы были ранние литургии. И по собрании в собор от всех градских церквей священноцерковнослужителей был из Успенского собора крестный ход к Рождеству Богородицы. А в то время преосвященной от Воздвиженской церкви плыл в шлюбке⁶⁴ прямо к Ильинской церкви, то по всему граду был колокольный звон, и встречен был преосвященной как всем духовенством, так и градоначальником с протчими, с офицерством, с купечеством и множеством граждан при пристани под Рождеством. И по пришествии преосвященного на рундук к Рождественской церкви, то при встрече читал поздравительную речь прокопьевской протопоп.⁶⁵ И по вшествии преосвященный в церкви облачен был во все архиерейское облачение. И оттуда || об- л. 47 ратно в соборе был крестный ход. И, вошедши в соборную ограду близ Прокопьевского собора, читал евангелие Богородице и по прочтении евангелия входил во храм святого и праведного Прокония чудотворца и целовал образ угодника божия, где паки читал протопоп Иоанн поздравление. И оттуда, пришедши в Успенский собор, прикладывался к образам святым и, ставши на амвоне, сам преосвященный изволил читать поучительную к предстоящему народу речь из темы: «Овцы моя гласа моего слушают», а по окончании речи начат святую литургию, пред окончанием которой читал проповедь никольской дьякон. При выходе же преосвященного из церкви читал поздравление соборной священник Стефан. И ⁶⁶по сем-⁶⁶ преосвященный ехал в карете в Архангельский монастырь со звоном по всему граду. И по приезде в монастырь был у преосвященного Иоанна на посещении. И оттуда провождение было со святыми крестами и пением в приуготовленные для него покои, где поздравляем был ⁶⁷многолетием и разными от учителя и учеников приветствиями.⁶⁷ Потом, проводя некоторых из офицерства, кушал хлебов с немногими духовными персонами.⁶⁸ Августа 2 числа служил в Архангельском ⁶⁹соборе, а кушал у успенского протоиерея.⁶⁹ 6 августа был в крестном ходе из собора к Преображению господню, где и литургию || отправлял и благословил преображенского священника⁷⁰ набедренником. 9 августа от- л. 47 об. правлял литургию и молебен благодарственный в Троицком Гledenском⁷¹ монастыре и⁷² кушал хлеба. 10 числа отбыл к Соли Вычегодской и 14 числа прибыл обратно в Архангельский монастырь. 15 числа, в день Успения пресвятыя Богородица, отправлял литургию в Успенском соборе. Проповедь читал⁷³ священник Стефан, ⁷⁴а кушал хлеба у губернатора.⁷⁴ 16 числа был в крестном ходе ко Спасу, что ⁷⁵Городовой зовется,⁷⁵ и служил литургию и благословил георгиевского и рождественского попов⁷⁶ набедренниками. 19 числа был в Успенском соборе у литургии, стоял на облаченном амвоне до малаго выхода, в которое при выходе время благословил соборного священника ключаря и священника⁷⁷ Стефана набедренниками. И по литургии отправил благодарственный молебен. И по молебне читал сам поучительную к пастве речь. И по окончании той читал поп Стефан приветствие. И по сем осенял народ в церкви, пошел в церковь святого Иоанна чудотворца и целовал образ угодника божия. И дьякон поанновский⁷⁸ читал приветствие. И оттуда к чудотворцу Проконию. И целовал образ угодника господня. И протопоп || Иоанн читал приветствие. Из сего собора был в преждебывом архиерейском доме для осмо- л. 48 трения палат и прочего строения. Оттуда был в Успенского собора у протопопа в доме не на долгое время. И того дня у купца Василия Шилова кушал хлеба. И по обеде, за половину дня, в третьем часу в Успенском соборе был благовест в один большой колокол. И как преосвященный из дому Шилова выехал, был по всему граду звон во все колокола, и ехал в карете по берегу при провождении офицерства и духовенства. Множество народа провождало до Филипповской пустыни, где пробыл немалое⁷⁹ время с сопровождающим его ⁸⁰в разговорах и прощении; и потом⁸⁰ всем преподавал пастырское свое благословение, изволил итти в свое судно, и певчие пели «Испослати деспота». И так отправился в путь свой месяца августа 19 дня ввечеру. Того же года августа 21 дня⁸¹ грех ради наших от северной страны была ужасная туча ⁸²на град Устюг⁸² с великим громом⁸³ и крайне частым⁸⁴ крупным градом,⁸⁵ каким как в святых церквах, так и в домах жителей окончины извыбил, которые по сочислению управы благочиния оказалось в убытке на 1470 рублей 97 копеек. Также в огородах овощи, а в полях хлеб крайне извыбило ж.^{В. 86}

^В далее на л. 49—50 об. идет описание устюжских укреплений (см. с. 132—133 настоящего издания)

⁶⁴ К дополнено и как только повернулся ⁶⁵ К дополнено Костяшин ⁶⁶⁻⁶⁶ К так ⁶⁷⁻⁶⁷ К с песнопением ⁶⁸ К опущено ⁶⁹⁻⁶⁹ К монастыре ⁷⁰ К дополнено Иосифа ⁷¹ К опущено ⁷² К дополнено у настоятеля ⁷³ К дополнено соборной ⁷⁴⁻⁷⁴ К опущено ⁷⁵⁻⁷⁵ К в городе ⁷⁶ К священников ⁷⁷ К по па ⁷⁸ К дополнено Иоанн ⁷⁹ К небольшое ⁸⁰⁻⁸⁰ К штатом ⁸¹ К дополнено в Устюге Великом в пятом часу пополудни ⁸²⁻⁸² К опущено ⁸³ К дополнено и вихрем ⁸⁴ К опущено ⁸⁵ К дополнено которого старики осмидесятилетние не помнят ⁸⁶ К далее В лето от Рождества Христова 1799-го. Июля 23 дня в Устюге Великом уничтожена управа благочиния по имянному его императорского высочества указу и переименована градской полицией, а чины определены из граждан. На оное (далее одно слово не разобрано) общество (далее одно слово не разобрано) паки оставлено по-прежнему. В лето от Рождества Христова 1800. Июня 20 дня прибыл в Устюжский

2. ВЫПИСКА ИЗ УНИВЕРСАЛЬНОЙ ИСТОРИИ

- л. 55 а-Выписано из Универсальной истории. -а
- л. 55 об. Петр Великий император всероссийский. || В начавшемся от Рождества Христова в 1700-м году со шведами войне российские войска имели с Карлом 12 неудачное сражение под Нарвою, однако¹ в 1701-м году одержали они² победу над шведами под Черною мызою; в 1702-м году поражены шведы под Красною мызою, взяты Мариенбург, Шлиссельбург и другие города, в 1703-м году Канцы и основан³ царствующий Санкт-Петербург и Кронштат, одержана победа на Чюдском озере, также взят Дерпт; потом в 1704-м Нарва, а в 1705-м Митава; в 1708-м году поражен шведский генерал Левенгаупт, а в 1709-м июня 27 под предводительством самого Петра Великого новым его воинством одержана славная победа над страшным во всей Европе королем Карлом 12 под Полтавой и приведено в Москву осмьнадцать тысяч человек шведскаго войска пленных, а Карл 12 принужден был искать убежища в Турках. Петр Великий, прибыв в Польшу, возвратил отнятую Карлом 12 корону королю польскому Августу II, а между тем взяты в 1710-м году Ельбинг, Выборг, Рига, Дюнаминд, Пернов,⁴ Кексгольм, Аренсбург и Ревель. В 1711-м
- л. 56 году, учредя правительствующий Сенат, вступил || государь в турецкий поход, в котором, будучи на⁵ реке Пруте окружен весьма превосходною турецкою силою при крайнем недостатке съестных припасов, отвращал храбро⁶ три дни⁶ нападение и напоследок вознамерился было пробиться сквозь турецкие войска, но по совету и прошению премудрыя государыни императрицы Екатерины Алексеевны заключил мир с Портою, отдав обратно Азов, хотя сей мир для России был неприбыточен, однако оным удержаны турки от вступления⁷ сильным войском в Польшу под видом провожания Карла 12. Продолжалась между тем война со шведами в силу заключенного союза с польским и датским королями. Послал государь в 1711 году корпус войск своих в Померанию, где оной⁸ пребыл до 1712, а в 1713 году, соединясь с датчанами, ходил в герцогство Шлезвиг и воспомоществовал немало к тому, что шведский генерал граф Штейнбах в мае месяце со всеми своими войсками отдался в плен. В то же время действовал другой корпус в Фин-
- л. 56 об. ляндии и побеждал везде шведов. В 1714 году по разбитии || шведов при Вазах⁹ и при Пелкенкирхе и по удачных морских сражениях занята Финляндия,¹⁰ а в Померании взят Штетин и отдан королю Прускому. В 1715 году отнята у шведов вся Померания. В 1716 году вошли российские войска в Мекленбургскую, а государь прибыл на галерах к Копенгагену и там, будучи под штандартом своим, командовал российским, датским, аглинским и голандским флотами, а потом соизволил отправиться¹¹ со высочайшею супругою своею в Голандию, а оттуда¹¹ в апреле месяце 1717 года поехал один во Францию и, возприяв обратной¹² путь из Парижа в мае, прибыл по употреблении шпаапских вод в августе в Амстердам, а в октябре возвратился в Санкт-Петербург. В¹³ 1718, 1719,¹⁴ 1720 годах, продолжая войну, показал в самой Швеции тем около Стокгольма свое могущество и тем принудил оную корону заключить с Россией в 1721-м году вечный мир, удержав за собою Ингермонландию, Карелию, Естляндию, Лифляндию, острова Езель и
- л. 57 Даго и знатную часть Финляндии.¹⁵ Еще же в 1722-м году принял оной государь поход || в Пер-

Архангельский монастырь настоятель архимандрит Павел, который встречен был братиею во святых вратах с животворящим крестом, со звоном. Того же года августа 2 числа по присланной от его преосвященства из Вологодской духовной консистории в Устюжское духовное правление указу, в коем написано, чтоб оставшую архиерейскую ризницу всю переправить в Вологду. И отправлены с оной ризницей троцкий игумен Герман да духовнаго правления копейст Иван Булатов. Того же года и того же числа Архангельскаго монастыря архимандрит Павел по присланному из святейшаго Синода указу по его прошению переведен в другую епархию в монастырь, а из Устюга отбыл с вышеписанное ризницею в одном судне (далее пропуск из-за утраты л. 45 и 46) Повредило и снесло. А в нижней части города по разным местам, и по пескам, и по загорю, по улицам так вода возвысилась, что несло лед водною быстриною по многим местам и улицам. И сделала вода большие рытвины и многие дома подполоскало, но даже дом подмыло и осадила в вырытую водою яму, и потому в нижнем града Устюга маловажные убытки учинила. А вода столь была велика, что до Покровскаго рундука и на Песках несколько бань и маленких домов унесла, а жители сидели по крышам чрез все наводнение. И по выправке полиции убытков около 11 000 состояло.

а-а в рукописи и ГБЛ III написано на полях; БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II в тексте под 1682 г. написано О Петре Великом императоре из Ниверсальной истории выписано, зри лист (БАН III — 55, ГБЛ III — 55, Т I — 66, Т II — 52), сама выписка во всех списках, в том числе и в ГПБ VI, помещена в конце списков, кроме списка БАН II, в котором она находится в тексте под 1682 г.

¹ БАН III, Т I, Т II одно ² БАН III опущено ³ Т I, Т II основаны ⁴ Т I, Т II Тюрнов ⁵ Т I, Т II при ⁶⁻⁶ БАН III, Т I, Т II тридневно ⁷ Т I, Т II отступления ⁸ БАН III он ⁹ Т I, Т II возах ¹⁰ БАН III Лифляндия ¹¹⁻¹¹ БАН III опущено ¹² ГБЛ III, ГПБ VI возвратной ¹³ БАН III, Т I, Т II, ГПБ VI дополнено 1717 ¹⁴ БАН III, Т I, Т II, ГПБ VI опущено ¹⁵ ГПБ VI Виоляндии

сию, взял Дербент и другие города.¹⁶ Свободил персидского шаха от бунтовщиков и, приобретши под свою державу западный берег Каспийского¹⁷ моря, возвратился¹⁸ по толь¹⁸ дальном и многотрудном путешествии с торжеством в Россию, достигшую посредством его¹⁹ премудрых²⁰ учреждений и²¹ неутомимого попечения²¹ искоренением прежнего невежества, расширением же наук и художеств и подражанием во нравах просвященным народом, в короткое время до такого цветущего состояния, в коем²² она и ныне находится. Преставился государь²³ против общего чаяния и желанья²³ 1725 года 28²⁴ генваря каменною болезнью от рождения 52 лет и 8 месяцев без двух дней, владея²⁵ 26²⁶ (невзирая на все злоумышления и угрожаемая опасности, не токмо от стрельцов, раскольников и других недоброхотов, но и от сестры, от первой супруги и от сына)²⁶ с неизреченною славою 42 года и 9²⁷ месяцев. Описание каких в протчем качестве был сей славный монарх. Он был государь от природы²⁸ непамятнозлобливый, || слабостям человеческим л. 57 об. терпеливый и больше подданных приятель, нежели повелитель. В предприятиях и трудах твердой и непоколебимой, бережливой домостроитель и наградитель щедрой, в сражениях неустрашимой воин и предосторожной военачальник, в союзах надежный друг и остроумный политик. Во всем Петр Великий отец отечества. По преставлении Петра Великого супруга его, венчанная еще при его жизни 1724 года 15 мая в сообщество царства, великая государыня императрица Екатерина Алексеевна, но, владея с великою прозорливостью и славою 2 года 3 месяца и 9²⁹ дней, божим произволением к общему сожалению всех верноподанных 1727 года 6 мая от рождения 43 лет и одного месяца преставилась. По ней вступил на престол государь император Петр второй, сын царевича Алексея Петровича и Брауншвейг Волфенбательской принцессы Шарлоты Христины Софии, а внук государя императора Петра Великого, но и сей государь по кратком владении 1730 года 19 января скончался, от рождения своего 14 лет 9 месяцев и 7 дней. || По кон- л. 58 чине его восприяла престол государыня императрица Анна Иоанновна, дочь царя Иоанна Алексеевича, вдовствующая герцогиня Курляндская,³⁰ которая в 1734-м году посланными в Польшу войсками утвердила³¹ короля Августа на престоле, а в 1736-м году начата война с турками и взят Азов, Перекоп, а по разбитии татарского хана и Бахчисарай.³² В 1737-м году взят приступом Ачаков, а в 1739-м побиты турки наголову под Хотинном, после чего взята крепость Хотин и в Молдавии главный город Яссы, но в том же году 27 сентября заключен мир с турками. После сего владела государыня императрица Анна Иоанновна * с небольшим год, * а скончалась 17 октября 1740 года на 11-м году своего владения, а на 47 от рождения. По преставлении ее в России происходили разные перемены в правлении, угрожавшие погибелию России, как продолжалось до 25 ноября 1741 года, когда к общей всея Российския империи радости чюдным промыслом божием взшла на прародительский престол дочь³³ государя || императора³³ л. 58 об. Петра Великого и великой государыни императрицы Екатерины Алексеевны Елисавет Петровна, благополучно владеющая великая государыня императрица и самодержица Всероссийская. При родители сей, ³⁴Петр Великий, ³⁴ в лето 1722-го года по указу его величества на Устюге Великом было генеральное свидетельство, начался подушной оклад. На посадских положено з души по,⁶ на монастырских и архиерейских вотчинах на крестьянех по 7 гривен з души, на черносошных крестьянах по ³⁵сороку алтын³⁵ з души. Описывал Яков Гаврилович Заостровской.³⁶ При сей же государыне Елисавет Петровне в лето 1744-го года была вторая ревизия исчисления мужска пола душ в Устюжской провинции. Ревизоры были³⁷ Богдан ³⁸Михайлович Приклонской да³⁹ Петр⁴⁰ Васильевич Чадаев.

В лето 1755-го. Сентября 21 дня было явление мощей святителя Дмитрия митрополита Ростовского, чюдотворца. 1755

В лето 1756-го⁴¹ году. Была с прусским королем война, продолжалось.^В

1756

⁶ в рукописи и ГБЛ III далее пробел; БАН III, Т I, Т II, ГПБ VI 1 руб. 20 коп. В так в рукописи и в других списках; БАН III дополнено не малое время

¹⁶ ГБЛ III коругие ¹⁷ Т I, Т II Китайского ¹⁸⁻¹⁸ ГБЛ III, Т I, Т II потом ¹⁹ ГПБ VI опущено ²⁰ ГПБ VI мудрых ²¹⁻²¹ ГБЛ III опущено ²² Т I, Т II каком ²³⁻²³ БАН III, Т I, Т II, ГПБ VI опущено ²⁴ БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II, ГПБ VI опущено, далее пробел для числа ²⁵ Т II опущено ²⁶⁻²⁶ БАН III, ГПБ VI опущено ²⁷ ГБЛ III 6 ²⁸ ГБЛ III, Т I, Т II дополнено нравами ²⁹ ГБЛ III 19 ³⁰ Т I, Т II Курляндская ³¹ ГИМ III, Т I, Т II дополнено польского ³² Т I Башкисарай; Т II Бахчисарай ³³⁻³³ ГИМ III, Т I, Т II государыня императрица ³⁴⁻³⁴ ГИМ III, Т I, Т II государыни Петре Великом ³⁵⁻³⁵ БАН III, Т I, Т II, ГПБ VI 1 руб. 10 коп. ³⁶ ГПБ VI Заостровской ³⁷ Т I, Т II, ГПБ VI дополнено маиор ³⁸⁻⁴⁰ ГПБ VI опущено ³⁹ Т I, Т II а главным; Т I далее дополнено был ⁴¹ Т I 1751-го; Т II 1757-го

*- ГПБ VI зачеркнуто

- 1761 В лето 1761-го году. Декабря 25-го⁴² дня преставися благочестивейшая государыня импе-
л. 59 ратрица || Елисавет Петровна, а владела государством 20 лет. Все⁴³ царствование было изобилие
плодов земных велие.⁴⁴ Того ж 1761 году декабря 25-го дня принял престол всея Российския
земли третий император Петр Федорович, внук Петра Великого, Голштинской земли. Царство-
вал 6 месяцев и один день. ⁴⁵Во время государствования сего же императора Петра Федоровича
в лето 1720, а от Рождества Христова 1762-го, в мае месяце воспоследовал указ о отобрании вот-
чин от домов архиерейских, монастырских и церковных со скотом, хлебом и со всякими имеющи-
мися потребностями, которые тогда же и отобраны и отданы во владение половникам, а скот вся-
кой выгнан был перед канцеляриею и продаван акционным торгом охочим людям.⁻⁴⁵
- 1762 В лето 1720, а от Рождества Христова 1762. Июля 28-го дня приняла государство Россий-
ское супруга его государыня императрица вторая Екатерина Алексеевна. ⁴⁶В бытность ея в лето
1721, а от Рождества Христова 1763 возвращены вотчины по прежнему во владение, которое за
кем прежде состояли и отданы дому архиерейскому, монастырям и церквам.
- 1764 В лето 1764 от Рождества Христова. Паки те ж все вотчины отобраны попрежнему и в пол-
л. 59 об. номочное отданы владение половникам, || а половники причислены под ведомство экономиче-
ское також и протчие все, которые прежде числились за домом архиерейским, за монастырями
и за церквами подвержены экономии. Скот от казначея экономического продан акционным тор-
гом, а хлеб обран как приполонной так и симянной и запечатан в казенных анбарах. Того ж году
учрежден духовным персонам штат, то есть преосвященному и монастырским властям, мона-
шествующим, соборных и приходских церквей священнослужителям, и по тому новоучрежден-
ному штату многия во епархии имеющиеся монастыри и пустыни упразднены, настоятели и мо-
нахи розчислены и разведены в штатные монастыри по препорции, вместо которых в тех упраж-
ненных монастырях и пустынях для священнослужения определено белое священство, также
в Устюге Великом Вознесенский и Стретенский соборы причислены в штат городских приходских
церквей. Того ж года Троицкого Гledenского монастыря архимандрия упражнена, а учинено
игуменство вместо того. Того ж года декабря 31 числа и Спасского Преображенского монастыря
игумения, монахини переведены в Ивановский Предтеченский монастырь, который издревле был ||
л. 60 мужским, а игумен и монахи из того Ивановского монастыря по разным штатным розчислены
монастырям, а тот бывший Преображенский девичий монастырь учинен приходской цер-
ковью.
- 1765 В лето 1723, а от Рождества Христова 1765. Получен указ из Экономии коллегии, которой
состоялся того же года февраля 25 числа, чтобы вечноныя уничтожить памяти, а венчать град-
ским и сельским священникам в своих приходах без памятней и безпошлинно.⁻⁴⁶
- 1768 В лето 1768-го году. Началася с турками война. Наложено на крестьян чернососных по
рублю на душу и продолжались долгое время и частые большие рекрутския наборы и церков-
ничьи дети браны были в рекруты. Славный турецкий город Бендеры бран приступом, потом
разорен и сожжен до основания, также и морской флот их взят и сожжен и потоплен ⁴⁷-и, на-
ко-нец, в лето⁻⁴⁷ 1774-го году было замирение с турками. Завоеваны большие границы — Хотим-
ская и Журжевская крепости и по Черному⁴⁸ морю россияном свободное плавание и вечное за-
мирение.
- 1772 В 1772^Г году. Был разбит⁴⁹ Емелка Пугачев, родом донской казак. На Волге многие города
и медные заводы разорял и множество дворянства и всякого чина людей пригубил⁵⁰ до смерти.
Наконец пойман, в 1775 году казнен в Москве, четвертован. ||
- 1779 л. 60 об. ⁵¹В лето 1779 году. По указу благочестивейшей государыни императрицы Екатерины Але-
ксеевны⁻⁵¹ отменены экономические управители и казначеи, а определены наместничества по
знатым городам российским. Устюг Великий приписан к Вологодскому наместничеству. А по
всей северной стране определен ерославской наместник Алексей Григорьевич⁵² Мелгунов. Тогда
он прибыл в Устюг Великий ⁵³-июня^Д дня.⁻⁵³ Приплыл по реке Сухоне на судах.⁵⁴ Пристал про-

^Г в рукописи и других списках 1722, исправлено по ГБЛ III; ГПБ VI опущено Д далее пробел для числа

⁴² ГПБ VI 21-го ⁴³ ГБЛ III, Т I, Т II В ея ⁴⁴ ГПБ VI великое ⁴⁵⁻⁴⁶ БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II, ГПБ VI опущено ⁴⁶⁻⁴⁶ БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II, ГПБ VI В то же лето была язва смертная, называемая чума. В царствующем граде Москве и по окрестным градам множество народа померло (ГБЛ III на полях написано 1771 году июня 15 началось) ⁴⁷⁻⁴⁷ Т II опущено ⁴⁸ ГБЛ III, Т I, Т II Черному ⁴⁹ ГБЛ III, Т I, Т II разбойник ⁵⁰ Т I, Т II погубил; ГПБ VI побил ⁵¹⁻⁵¹ ГПБ VI опущено ⁵² ГБЛ III Петрович ⁵³⁻⁵³ БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II в июне месяце ⁵⁴ Т I, Т II судне

тив собора.⁵⁵ Преосвященный Иоанн епископ Великоустюжский и Тотемский выходил на береговое крыльцо, подаде ему мир и благословение. И гражданство встречало с великою честью. И был в Устюге несколько дней. Поехал каретою в Верховажские волости.⁵⁶ Где была Никольская слободка, город Никольск утвердил. Лальский посад градом произвел.^е

⁵⁵ БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II, ГПБ VI дополнено Встреча была ему чинена

⁵⁶ ГПБ VI владения

* здесь кончается текст списка Т II
текст списка БАН III

** здесь кончается текст списка Т I

*** здесь кончается

^е в рукописи и ГПБ VI здесь кончается текст выписки; ГПБ VI далее две трети листа оставлены чистыми; БАН III, ГБЛ III, Т I, Т II дополнено А оттуду поплыл по Двине реке вниз, где был к Соловецкому монастырю приписной погост Красной Бор и той градом нарек, которые и ныне под властью Устюга Великого. 1780 года в царствование благочестивейшей государыни императрицы Екатерины Алексеевны в 17-е лето царствования ея скрылись (ГБЛ III открылись) новые законы в Устюге Великом сентября 1 дня. Ко открытию по приказу (ГБЛ III дополнено господина) наместника магистратскою казною построены на берегу реки Сухоны высокие ворота близ церкви Рождества Богородицы, на них написана ее высочайшая персона с предстоящим ея сигклитом; втория ворота близ собору у самого архиерейского дому также великие живописные, на них картины преудивительно, архиерейскою казною строенныя. По новом учреждении иоткрытии законов в генваре месяце в Устюге Великом упразднилось провинциальная канцелярия, переименованная областию. Того же года упразднилася у града Архангельска губерния (ГБЛ III дополнено в Вологду и началася писати Вологодская казенная палата), а в Устюге Великом область утверждена (Т I а в Устюге. . . утверждена опущено). В Архангельском монастыре в каменных поземных на полуденной стороне кладовые полаты, поварни и кузницы, в которых зделан пристойный убор, в построенных духовными властями, присудствия. 1785 году подле Успенского собору,* а по течению реки Сухоны на левой руке вверх на самом берегу построены государственныя каменные палаты о два етаж, вверх на стене с перилами и с железною крышею для содержания (Т I дополнено ея императорского величества) государственного банка.** Конец.*** (ГБЛ III вместо на полуденной. . . Конец написано полатах, кои были строены духовными властями).

ВОЛОГОДСКИЕ ЛЕТОПИСИ

ВОЛОГОДСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

- л. 58 Русский летописец приемлет начало первым святым вселенским собором, бысть в лето 5818.
- л. 58 об. От первого святаго собора до 7-го лет || 492 лета преиде, от седмаго святаго вселенскаго собора до Михаила царя и матере его Феодоры, иже православие утвердиста, лет 44.
- 862 В лето 6370-го. Царь Михаил Греческий православный в 7-е лето царства своего изыде ратию по берегу и по морю на Болгары. Они же, не могуще противитися, и покоришася греком, и крестишася, и умиришася. Сей же благочестивый царь Михаил и мать его Феодора, иже пропове-
- л. 59 доша || поклонение святых икон в первую неделю святаго Великого поста. О сем бо ведехом, яко при сем цари приходиша русь на Царьград, яко же пишет в летописании греческом, в 14 лето царства Михаила, царя греческаго. Того же лета того приидоша русь, словяне к варягом. И реша они к ним: «Земля наша велика и обильна всем благим, поидете и владейте нами». Они же послушаша, три брата с родом своим, старейша же бо в них Рюрик, и нача княжити в лето 6370-го году.
- л. 59 об. И княжив || Рюрик в Новеграде седмь на десять лет. А Синеус, брат Рюриков, сяде на Белеозере. А третий брат Тривор сяде во Изборске. А Синеус же и Тривор скончашася бездетны.
- 869 В лето 6377. Крещена бысть Болгарьская земля.
- 879 В лето 6387-е. Умре же Рюрик князь и предасть княжение свое || Олгови, племяннику
- л. 60 своему, да сына своего Игоря ему же предаде, зане малу ему сущу и несовершенно возраст имеющь.
- 882 В лето 6390-го году. Сяде Олег княжити в Киеве и убий Аскольда и Дира, и города нача ставити, и дани устави в земли Русской.
- 886 В лето 6394-го. Нача царьствовати Леон сын Василиев, иже прозвася Лев, и брат ево Александр царствова с ним вкупе обоя.^а ||
- 888 В лето 6396-го. Угри восточнии идеша мимо Киев и, пришед к Днепру, ста вежами и начаша воевати на живущая тамо словяны и на волохи, и прогнаша я, и наследиша землю ту. И оттоле прозвася земля та Угорьская.
- л. 60 об.
- 889 В лето 6397-го. Начаша воевати угри на Греки и поплениша земли Фраческую и Македонскую и даже и до Селуня. И начаша воевати на Мораву и на Чехи, бе бо един язык словенеск. ||
- 901 В лето 6409. Леон царь посла угры на Болгары. Угри же, нашед, всю землю Болгарскую поплениша. Семион же увиде, из Болгар на Угри возвратися, и угри противу сташа, и победиша болгары, яко едва Семион царь во град Берестов убежав.
- л. 61
- 902 В лето 6410-го. Игореву возрастаящу и хожаше по Олеге и слушаше его; и приведоша ему жену от Плескова именем Олгу.
- 913 В лето 6421-го. Умре Олег, уяден бысть скорпиею из главы коня своего, и кня||жив 33 лета.
- л. 61 об.
- 914 В лето 6422-го. Нача княжити Игорь по Олеге, и бысть у него сын Святослав. И княжив Игорь 33 лета. В то же время нача царьствовати Костянтин царь сын Леонов, зять Романов.^б
- 915 В лето 6423-го. Иде Игорь на древляны, и победив я, и возложив дань выше Ольгову.
- л. 62 В то же время прииде Семион Болгарьский || на Царьград, и сотвори мир, и поиде восвоюси.
- 919 В лето 6427-го. Поставлен бысть Роман царем в Грецах. Игорь же воеваша на печенегу.^в
- 929 В лето 6437-го. Прииде Симеон на Царьград, и поплени Фракию и Македонию, и сотвори мир с Романом царем, и возвратися восвоюси.
- 940 В лето 6448-го. Прииде Игорь на Греки. И послаша болгаре весть к царю, яко идет русь
- л. 62 об. на Царьград, || лодий 10 000. И приплыша во страну Греческую, и начаша воевати Финийские горы и грады и страны, и плениша по Понту и до Ираклия и до Пефлагонския земли, и всю страну Никомидейскую поплени. Потом же пришед вои от востока, Памфир domestik с четиридесати тысящи, Фока же патрикей с макидоняны, Федор Стратилат со фраки и с ними же и са-

^а в рукописи на полях против этого известия написано царь Лев Гречес[кий]
против этого известия написано царь Константин Греческий
стия написано царь греческий Роман

^б в рукописи на полях
^в в рукописи на полях против этого изве-

новницы боярстии, обыдоша русь около. Совецаше русь, изыдоша, вооружеше же ся на греки, и брани быша межи ими злеи, и едва одолеша || греки. А русь возвратишася к дружине своей л. 63 к вечеру и в ночь влез же в лодии, отбегоша. Феофан же устрете я во оляде^Г ж со огнем и пущати нача огонь трубами на лодья руския. И бысть видети страшно чюдо. Русь же, видевше пламень огненный, вметахуся в воду морскую, хотяху убрести. И тако протчии возвратишася во свояси, тем же отшедшими во свою землю.

В лето 6449-го. Симеон иде на Ховраты и умре, остави князя болгаром сына своего Петра. || 941
В се же лето родися Святослав у Игоря князя. л. 63 об.

В лето 6450-го. Приидоша угры на Царьград и мир сотворивше с Романом царем. 942

В лето 6454-го году. Древляне Игоря убиша у Коростена града. 946

В лето 6455-го. Нача Святослав княжити Игоревичь, и бысть у него 3 сына: 1-й Ярополк, 947
2-й Олег, 3-й Володимер Великий бысть. ||

В лето 6456-го. Иде Ольга к Новугороду и нача уставляти погосты и дани и оброки. И, из- 948
рядивши, возвратися в Киев к сыну своему Святославу. л. 64

В лето 6463-го. Крестися Ольга. И бе в то время царь Иван Цымисхей в Цареграде, хотя 955
ю, поя, поняти за себя.^Д Она же отвечае ему: «Како мя хочещи поняти, сам мя крестил еси и дщерию нарекл мя еси; христианин еси, не имаши ли закона?».

В лето 6477-го. Преставись Олга || и заповеда, яко тризны над собою^Е не творити,^Е бе бо 969
имущи прозвितер; сей похорони блаженную Олгу, во святом крещении нареченная Елена. А пре- л. 64 об.
ставися от рождения своего 88 лет.

В лето 6478-го. Приидоша к Святославу наугородцы просити себе князя. И рече им Доб- 970
рыня: «Просити Володимера». Володимер бо бе от Малуши, кляшницы Ользины, сестра ж бе Доб-
рыня. И испросиша наугородцы, и иде Володимер з Добрынею к Новугороду. А Святослав иде
к Переславцу на Дунай, а Ярополка посади || в Киеве, а Олега в Древех. л. 65

В лето 6479-го.^Ж Прииде Святослав к Переславцу. Болгари же затворишася во граде и 971
изыдоша противу его на сечю. И бысть сеча велика, едва одоле Святослав и град той взял.

В лето 6480-го. Поиде Святослав в пороги, и ту его уби Куря, князь печенежский, и взя 972
главу его, и лоб оковаше серебром, и пияху из нея сам той князь. Всех же лет княжения Свято-
славля 28 лет бысть. || По отце же своем Ярополк убий брата своего Олега. Се же слышав, брата л. 65 об.
Володимер убояся и бежа за море. И прииде с варяги и убий брата своего Ярополка 88-го году.
И по нем Володимер княжити в Киеве един.

В лето 6496-го. Испытуя Володимер веры, и крестися сам и весь дом свой крестил. И на- 988
рече ему во святом крещении Василий именем.

В лето 6497-го. Князь Владимир взя Корсунь град, и крестися ту, и поя себе жену ца- 989
ревну Анну Греческую. И прииде из Корсуни и крести всю землю Рускую. ||

В лето 6498-го. Постави Володимер в Киеве 1-ю церковь святого Георгия ноября в 26 день. 990
Того же лета в Суздальской земли созда град Володимер во свое имя и соборную церковь древя- л. 66
ную, и вся люди крести и просвети святым крещением.

В лето 6499-го. Князь великий Володимер Киевский взял из Царяграда у Фотей, па- 991
триарха, первого митрополита Леонтия Киеву граду и архиепископа Иакима Корсуньского,
и сокрушаша идолы. ||

В лето 6500-го году. Заложил великий князь Володимер Белъград. 992
л. 66 об.

В лето 6501-го. Ходил князь Володимер на Ховраты. 993

В лето 6508-го. Раздели великий князь Владимир землю сыновом своим, имейше же у себя 1000
12 сынов, просвещен же бысть сам и сынове его, сия же их имена: 1-й Вышеслав, Изяслав, Свя-
тополк, Ярослав, Всеволод, С[вя]тослав, Мстислав, Станислав, Борис, Глеб, Подвизд, Суди-
слав. И даде им наследи вечно: || Вышеслава посади в Новегради, Изяслава посади в Полотце, л. 67
Святополка посади в Турове, Ярослава посади в Ростове; умершу же Вышеславу старейшему
брату в Новегороде, и в него место посади Ярослава, Бориса же посади в Ростове, Глеба посади
в Муроме, С[вя]тослава посади в Древех, Всеволода посади в Володимере, Мстислава посади
Тмуторокани, Станислава в Смоленске, Судислава в Плескове. ||

В лето 6502-го. Преставись царица Анна великого князя Владимира Киевского. 994
л. 67 об.

В лето 6522-го. Ярослав не восхоте отцу своему дати оброки. Отец Владимир поиде на 1014
него яростию и зельностию лютою.

^Г так в рукописи
^{Е-Е} дополнено по СС

^Д в рукописи на полях против этого известия написано царь греков Иван Цымизьгий
^Ж в рукописи 6079-го, исправлено по СС

- 1016 В лето 6524. Преставися великий князь³ Владимир Киевский июля в 15 день, нареченный во святом крещении Василий.³ По нем же сын его⁴ Святополк нача братию свою избивати и убил
л. 68 Бориса июля в 24 день, || на другое лето убил Глеба сентября в 5 день.^и
- 1016 В лето 6524-го. Поим Ярослав наугородцев 1000 вои и варяг 1000 и прииде к реце Днепру. Святополк же, видев вой, и побежа к Ляхи. Ярослав же прииде в Киев. Святополк не единожды, но и дважды приходил на него с чехи, и ляхи, и с печенег. Ярослав же одоле его. Святополк же гневом божиим гоним бе, и разсидеся земля и пожра его межи Чехи и Ляхи; ис тое же пропасти
л. 68 об. исходит смрад^к || зол и до сего дне на видение человека. Того же лета обрете Ярослав тело блаженнаго Глеба и положив его со святым Борисом в Вышегороде.
- 1019 В лето 6527-го. Сяде Ярослав по Святополке на великое княжение в Киеве.
- 1037 В лето 6545-е. Заложы Ярослав Володимировичь град Киев, у сего же суть Златыя врата,
л. 69 и церковь заложы святую Софею, премудрость божию, и инныя || многия церкви постави и огради.
- 1044 В лето 6552-го. Крестиста кости Ярополчи и Олеговы, братия Володимировых.
- 1045 В лето 6553-го. Владимир Ярославичь заложы церковь святую Софею в Новеграде.
- 1051 В лето 6559-го. Князь великий Ярослав собра^л-свои епископы-^л и постави в Киеве митрополита Илариона.
- 1052 В лето 6560-го. Владимир Яро^лславичь умре и положен бысть в той церкви.
л. 69 об.
- 1052 В лето 6560-го же лета. Прииде ис Святыя Горы Оньтоней на житие в пещеру. Сему же начало бысть Печерскому монастырю.
- 1054 В лето 6562-го. Бысть игумен Феодосий Печерский. Того же лета преставися князь великий Ярослав Володимировичь, княжив 40 лет.
- 1055 В лето 6563-го. Седе на великое княжение в Киеве Всеволод || Ярославичь. И бысть у него
л. 70 два сыны: Володимер Манамах и Ярослав.
- 1065 В лето 6573-го. Рыболовы выняша ис сетей своих отроча, ему же на лице срамныя уды.
- 1072 В лето 6580-го. Принесение бысть мощей святых мученик Бориса и Глеба в новую церковь князем Изославом, братом, и митрополитом Георгием.
- 1074 В лето 6582-го. Преставися Феодосей Печерский мая в 3 день и положен в пещере, ю же
л. 70 об. сам || созда.
- 1078 В лето 6586-го. Взяша болгаре Муром.
- 1091 В лето 6599-го. Пренесен бысть игумен Феодосий ис пещеры в церковь святая Богородицы.
- 1092 В лето 6600. Преставися князь великий Всеволод Ярославичь апреля в 13 день. Того же
л. 71 лета сяде в Киеве Святослав Ярославичь, брат || Всеволодов. Сей Святослав много пострадал о земли Руской с печенег, а с ним Володимер Всеволодичь Манамах поборая.^м
- 1108 В лето 6616-го. Преставися Никита, наугороцкий епископ, епископства его три леты бысть.
- 1112 В лето 6620-го. Преставись Святослав Ярославичь. Того же лета сяде на великое княже-
л. 71 об. ние в Киеве Володимер Всеволодичь Манамах на столе отца || своего. И бысть у него сынове: Мстислав, Изяслав, Святослав, Ярополк, Вятчеслав, Роман, Юрий Долгорукой, Андрей. И сей князь великий Володимер Мономах приходил ис Киева в Залескую землю во град Владимир и созда град болши того.
- 1116 В лето 6624-го. Преставися князь великий Володимер Мономах мая в 19 день. Того же
л. 72 лета сядя на княжении в Киеве Мстислав Володимировичь || на столе дедине.
- 1120 В лето 6628-го. Ходил князь Георгий Володимировичь, брат Мстиславль, на болгары и победи их.
- 1122 В лето 6630. Земля потрясся того лета в Киеве граде.
- 1124 В лето 6632. Погорел город Киев, 6 сот церквей згорело.
- 1130 В лето 6638-го. Посла Мстислав сыны своя на чюдь, и взяша с них дань.
- 1131 В лето 6639-го. Преставися князь || великий Мстислав Володимировичь Манамахов, и кня-
л. 72 об. жив 7 лет. Того же лета сяде на великое княжение в Киеве брат Мстиславль Ярополк Володимировичь Монамахов.
- 1135 В лето 6643-го. Князь Юрей Володимировичь Мономахов Долгорукой испроси у своего брата Ярополка град Переславль.

³ в рукописи на полях против этого известия и над ним между строками написано Рюрик князь, отец Игорев, княжение его в Новеграде было, а Игорь князь Святославу отец, а Святослав Володимеру отец, у него же 12 сынов ^и в рукописи под этим известием между строками почерком XIX в. написано услыши, господи, глас мой, утверди, господи ^к в рукописи тем же почерком XIX в. на нижнем поле написано Феодор ^{л-л} в рукописи святых русских, исправлено по СС ^м в рукописи вдоль бокового поля написано в графографе глава 150-я, в ней пишет: в лето 6607-го освященна бысть церковь Успение пресвятыя Богородицы, иже в Печоре, Иоанном митрополитом

- В лето 6646-го. Преставися || князь Ярополк Мономахов, и бысть княжения его 7 лет. 1138
Того же году сяде на великое княжение в Киеве Всеволод Олгович. л. 73
- В лето 6648-го. Наугородцы изгнаша Святослава. 1140
- В лето 6649-го. Преставися благоверный князь Андрей Владимирович Маномахов в Пе- 1141
реславли. Егда несоша его ко гробу, явися знамение на небеси: 3 солища сияюща и от земли
3 столпы до небеси, || дондеже погребоша его. л. 73 об.
- В лето 6654-го. Преставись князь великий Всеволод Олгич, и княжения его было 7 лет. 1146
Того же году сяде на великое княжение брат его Игорь, и согна его с княжения Изяслав Воло-
димировичь Манамахов. Того же году и сам сяде на княжение в Киеве.
- В лето 6655-го. Убиша киевляне Игоря [Всево]лдовича, снемъсти вечем. || 1147
- В лето 6657-го. Сяде на великом княжении Юрье Володимировичь на столе отчи и дядине. 1149
А Изяслав Мъстиславичь бежа к Любъску. л. 74
- В лето 6658-го. Сяде Изяслав Мъстиславичь на великом княжении в Киеве. А Юрье Воло- 1150
димировичь бежа в Городок. Того же лета сяде Юрье Володимировичь опять на столе в Киеве.
А Изяслав бежа в Погорино.
- В лето 6659-го. Изяслав Мъстиславичь введе в Киев дядю своего на стол || Вячеслава и 1151
нача княжити с ним в Киеве. л. 74 об.
- В лето 6662-го. Преставись Изяслав Мстиславичь ноябрю в 13 день. Того же лета Ростис- 1154
лав Мстиславичь пришед из Смоленска и сяде на столе в Киеве. Того же лета преставись Вяче-
слав Володимировичь, и положиша его во святей Софее. Того же лета Изяслав Давыдовичь сяде
на столе в Киеве, а Ростислав Мстиславичь побеже к Смо||ленску. Того же лета сяде на столе л. 75
в Киеве на отчи и дедине Юрье Володимировичь, а Ростислава высла вон.
- В лето 6665-го. Преставися князь Юрье Володимировичь майя 15 день. Того же лета сяде 1157
на столе в Киеве Изяслав Давыдовичь.
- В лето 6666-го. Князь Андрей Юрьевич сяде на великом княжении в Володимере. Того же 1158
лета ростовцы и суздальцы посадиша его у себя на княжение в Во||лодимере граде. л. 75 об.
- В лето 6667-го. Князь Андрей Юрьевич заложы церковь в Володимере Успение святыя 1159
Богородицы каменную об одном версе апреля во 8 день. Того же лета преставись Костянтин митро-
полит и заповеда Антонию епископу Черниговскому не погresti ся, но вне грады поврещись
псом. И по умертвии его тако сотвориша. И дивишася вси людие.
- В лето 6668-го. Град Ростов погоре весь и церковь соборная, яко же не бывала такова; 1160
грех ради наших сгоре все здание града того.^н ||
- В лето 6672-го. Ходил князь великий Андрей Боголюбский на болгары и победы их. 1164
В лето 6683-го. Убиен бысть князь великий Андрей Боголюбский от своих бояр от Кучковичь 1175
на память святых апостол Петра и Павла. А по нем сяде в Володимере брат его князь Михайло, и
княжив лето едино, и умре. По нем же прииде из Киева князь великий Всеволод Юрьевич в Воло-
димер на великое княжение; и пристави к церкви святыя Богородицы четыре верхи || и позлати л. 76 об.
их. И на своем дворе постави церковь каменную святого Димитрия и верх позлати же.
- В лето 6686-го. Прииде ис Киева князь великий Всеволод Юрьевич Долгорукой, Мана- 1178
махов внук, Андреев Боголюбского, Михайлов брат,^о и сяде на великое княжение в Володимере
и мсти кровь брата своего Андрея.^п
- В лето 6693-го. Поидоша князи руские на Половцы, и поможе им бог, 7000 татар яша 1185
рукама своим, а князей единех татарских яша 417 || человек. л. 77
- В лето 6694-го. Преставись, иже во святых отец наш, Иван архиепископ Новогороцкий 1186
сентября 7 день.
- В лето 6701-го. Князь великий Всеволод Юрьевич заложил град Переславль, а другой 1193
Суздаль во едино лето.^р
- В лето 6702-е. Князь великий Всеволод Юрьевич заложы детинец город в Володимере.^с || 1194
- В лето 6703-го. Заложил Всеволод в Володимере церковь Рожества святыя Богородицы 1195
монастырь. л. 77 об.
- В лето 6708-го. Посла князь великий Всеволод Ярославичь, Долгорукого сын, сына своего 1200
Ярослава в Великий Новъград, и прияша его с честью великою.
- В лето 6709-го. Князь великий Всеволод Юрьевич посади сыны свои по княжениям: 1201
Костянътина в Ростове, Иоанъна в Стародубе, Святослава в Юрьеве, Андрея в Суз||дале, Юрья л. 78

^н в рукописи на полях против этого известия написано а в Ростове граде ^о так в рукописи
^п в рукописи на полях против этого известия написано в Володимере сяде на княжение ^р в рукописи на
полях против этого известия написано град Переславль и Суздаль ^с в рукописи на полях против этого из-
вестия написано град детинец

благослови после себя на великое княжение в Володимере, а Святослава отпусти в Переславль Русский княжити; и пришедшу ему, тамо и стрети его епископ Павел со всеми людьми, припша его с великою честью.^Г

- 1202 В лето 6710-го. Явися знамение на небеси: учинися небо, яко кровь кровавое.
- 1204 В лето 6712-го. Паки явися ино знамение на небеси: три солныща на востоце, а четвертое л. 78 об. на западе, а посреди небеси, яко месяц, подобно || дузе; и стояще от утра до полудни. Того же лета поидоша Олговичи на икотовичев^У и поемши с собою Рюрика Ростиславича, и половцов поганых бесчисленно пришедше, взяша Киев град, князей же избиша всех и город пожгоша, и монастыри пусты сотвориша генваря в 3 день. Того же лета бысть ино знамение: в сонце на небеси видеша многие людие и столп огнен, яко звезды мняху летящия, яко солнцу не бысть. ||
- 1209 В лето 6717-го. Ходил князь великий Всеволод Юрьевич на Рязань. Того же лета князь л. 79 Костянътин Всеволодовичь заложил город Ярославль на Волзе.^Ф
- 1212 В лето 6720-го. Преставися Всеволод Юрьевич, нареченый во святом крещении Димитрей, апреля в 15 день. Того же лета сяде на великом княжении Святослав Всеволодовичь и заложил Новъгород Нижней. ||
- 1215 В лето 6723-го. Князь Костянътин Всеволодовичь заложил в Ярославли церковь Спаса л. 79 об. каменную.
- 1217 В лето 6725-го. Бысть бой князю Юрью Всеволодовичю со князем Костянътином Ростовским на реце на Гве, и поможе бог князю Костянтину Всеволодовичю, брату старейшему, и правда его пришла. А были с ним два храбра воина: Добрыня Златой Пояс да Александр Поповичь с своим слугою Торопом. ||
- 1218 В лето 6726-го. Взяша болгары Устюг. л. 80
- 1221 В лето 6729-го. Князь великий Юрье Всеволодовичь заложил церковь каменну Рожество святых Богородицы в Суздале соборную.
- 1223 В лето 6731-го. Брань бысть велика на Калках всем князем руским с погаными половцы, и побиха множество князей русских и вои истопташа бесчисленно; тогда же убиха Александра л. 80 об. Поповича и иных многих таких богатырей || и Киев град взяша.
- 1224 В лето 6732-го. Поставлен бысть Кирил епископ Ростову. Тогда же принесен бысть Леонътий чудотворец во святую церковь пречистых Богородицы.
- 1228 В лето 6736-го. Князь великий Юрий и Ярослав, брат его, с сыновы своими ходиша на мордву и плениша их.
- 1230 В лето 6738-го. Бысть мраз месяца || мая в четвертую неделю по Пасце. И на ту же осень л. 81 глад бысть зело велик в Великом Новеграде: на торгу и по улицам трупи^х пси ядыху, и валяхуся главы и ноги, и наметаху скудельницы, имат 3000 и 30, а на весне другую скудельницу. А в Смоленске четыре скудельницы: в двух 16 000, а в третьей 7000, а в четвертой скудельнице 9000. Сие же наказание от господа бога грех ради наших, злоба сия бысть по два лета.^Ч Того же лета знамение бысть: земля потрясся. ||
- 1231 В лето 6739-го. Глад бысть по всей земли. л. 81 об.
- 1232 В лето 6740-го. Приходили мордва ратью Пургас к Новугороду к Нижнему. И божиею милостию не успеха ничтож, и бысть на них студен с небеси, и помроша вся рать мордовинская, бывшу же сему времени в Петрово говейно.
- ^Ч В лето 6723-го. Князь Константин Всеволодович заложил церковь каменную в городе в Ярославле святого Спаса.^Ч
- 1236 В лето 6744-го. Сонце погибе.
- 1237 В лето 6745-го. Прииде восточный царь Батый со многими силами || на Рускую землю, л. 82 лесом, без вести. И бысть брань велика: разгневанием божием попленил и высек князи, всю землю Рускую. Тогда убиха великаго князя Юрья Всеволодовича и з детми и з братьями. И прииде Ярослав Всеволодовичь из Великаго Новаграда в Володимер на великое княжение. А в Новеграде оставил сына своего Александра.
- 1238 В лето 6746-го. Половцы взяша Киев. Того же лета поидоша татарове || в поле, а Ярослав л. 82 об. прииде из Новаграда из Нижнего в Суздаль.
- 1240 В лето 6748-го. Ходил Ярослав Всеволодовичь х Каменцу на князя на Михаила и княжение^{III} его взял, а сам утече. Того же лета взяша татаровя Чернигов и иные многие города.

^Г в рукописи на полях против этого известия написано о великом княжении Московьской земли, грады и пределы ^У так в рукописи ^Ф в рукописи на полях против этого известия написано град Ярославль
^х в рукописи прутне, исправлено по Я ^Ч в рукописи на полях против этого известия написано мраз и глад и мор был в Новеграде ^{Ч-Ч} написано вдоль бокового поля со знаком вставки ^{III} в рукописи княгине, исправлено по Я

В лето 6749-го. Князь великий Александр Ярославич Наугороцкий бился с немцы на 1241
Ладожском озере и побиша немец, а инных руками || взяша. Того же лета приидоша татаровя л. 83
в Суздаль ко князю Ярославу Всеволодовичю и взяша его ко царю Батыю.

В лето 6753-го. Тма бысть по всей земли. Того же лета убиен бысть князь Михайло Чер- 1245
ниговской и боярин его Федор от царя Батыя.

В лето 6755-го. Преставися Ярослав Всеволодовичь Суздальской. || По нем сяде Святослав 1247
Всеволодовичь и бысть едино лето, и прогна его Андрей Ярославичь. Того же лета князь великий л. 83 об.
Александр Ярославичь иде в Орду ко царю Батыю.

В лето 6757-го. Прииде из Орды князь Александр Ярославич великий, и бысть радость 1249
велия. Того же лета князи руский литву побили; тогда убиен бысть князь великий Михайло Яра-
славичь. ||

В лето 6758-го. Князь Олег Рязаньской пошел в Орду и всадиша его в садъ. 1250

В лето 6760-го. Пришед Неврюй с половцы, и прогнаша князя Андрея Ярославича Суз- 1252
дальскаго в Немцы за море, и власть отъяша. Того же лета поиде князь великий Александр Яро-
славичь вдругою в Орду ко царю Батыю. || Того же лета прииде. И дасть ему царь Батый Суздаль.
И бысть у него четыре сыны: Василей Костромской,^б Данил || Московский, Дмитрий Переслав- л. 84 об.
ский, Андрей Новогороцкий.

В лето 6770-го. Преставися князь великий Александр Ярославичь Киевский, ^ы-и постри- 1262
жеся и великий образ, восприят в схиму, и погребен бысть в Володимере во церкви святых Бого-
родицы^{-ы} ноября в 14 день; и в Володимер привезен бысть того же месяца в 23 день, и грамоту
в руку приим, яко жив.^в И сяде на великом княжении Московском сын его Даниил Александро-
вич Невский.

В лето 6772-го. Сяде князь великий Ярослав, Ярослава Наугородского сын, Невскому 1264
брат, Тверский || на великое княжение. л. 85

В лето 67[7]9-го. Преставись великий князь Ярослав Ярославичь во Орде. Того же лета 1271
родися Ярославу сын Михайло.

В лето 6780-го. Задержаша наугоротцы со князем Михайлом Ярославичем Тверским и 1272
паки умиришася. Того же лета сяде на великое княжение в Володимере и в Переславле князь
Василей Костромский. ||

В лето 6785-го. Сяде на великое княжение князь Дмитрий Александровичь Невский,^в 1277
и ходил на Корелу, и взя Тетяково. л. 85 об.

В лето 6789-го. На великого князя Дмитрия прииде рать татарская, Ковадый и Олга- 1281
дый. Того же лета преставись Кирил митрополит в Переславли.

В лето 6800-го. Послаша наугоротцы ко Святославу по сына, и дав им сына своего Вла- 1292
димера. ||

В лето 6801-го. Прииде Андрей Александровичь Новогороцкий на брата своего великаго 1293
князя Дмитрея, а с ним идет Дедюн с силою татарскою, и взяша Переславль, Володимер, л. 86
Москву, Волок, и много христиан посекоша, и иных в полон ведоша.

В лето 6802-го. Преставись князь великий Дмитрий Александровичь на Волоце. 1294

В лето 6804-го. Прииде из Орды посол Александр Неврюй. || Того же лета съезд был всем 1296
князем в Володимере: князь великий Андрей, князь Феодор, князь Костянътин Ярославский;^ю л. 86 об.
а противу стаха их великий князь Данило Московский, князь великий Михайло Тверский.^я
Поделишася княжением. За малым упасе бог от кровопролития великого.

В лето 6807-го. Преставися князь великий Феодор Ярославский и Смоленский. 1299

В лето 6809-го. Бысть буря велика в Ростовской области июля в 6 день, || четыре церкви 1301
ото основания вывергло, а с ыных верхи сломило. л. 87

В лето 6810-го. Преставися князь Иван Переславский. И сяде в Переславли князь Данило 1302
Московский. Того же лета заложен бысть Новгород каменной детинец.

В лето 6810-е. Преставись князь Данило Александровичь Московский первый. Того же 1302
лета князь Юрей ходил к Можайску и Можаяск взял. || Того же лета вышел из Орды на великое л. 87 об.
княжение князь Андрей Городецкий, сын Александров Невскаго. Того же лета съехашася вси
князи в Переславль, Михайло Ярославичь Тверский да Юрей Даниловичь Московский, и смири-
шася, князю Юрию достася Переславль.

^щ в рукописи на полях против этого известия написано князь Александр поиде в Орду к царю Батыю, и дал ему Суздаль; у него же быша четыре сына ^б в рукописи Костолапский, исправлено по Я ^{ы-ы} на-
писано на полях со знаком вставки ^в в рукописи на полях против этого известия написано Московское кня-
жение начася быти ^в написано на полях со знаком вставки ^ю написано на полях со знаком вставки
^я в рукописи на полях против этого известия написано Данило Московский

- 1304 В лето 6812-го. Поиде во Орду князь Михайло Тверьский. Того же лета преставись князь ||
л. 88 великий Андрей Александрович Городецкий и Суздальский и Наугороцкий. Сяде на княжение
в Переславли Иван Данилович Московский. Того же лета казнь бысть от бога на люди: мыши
жито появи, и бысть глад и мор велик на кони.
- 1309 В лето 6817-го. Петр митрополит на Русь прииде.^{па}
- 1314 В лето 6822-го. Приидоша наугородцы ратью ко Твери, а с ними князь Юрей Данилович
Московский. ||
- 1321 В лето 6829-го. Солнце погиге, и преставись князь Давыд Федорович Ярославский.
л. 88 об.
- 1322 В лето 6830-го. Князь Иван Данилович из Орды прииде.
- 1325 В лето 6833-го. Убили во Твери посацкого Щелкана августа в 15 день. Того же лета пре-
л. 89 ставись Прохор архиепискуп Ростовский сентября в 7 день. || Того же лета убиен бысть князь
Димитрей, сын великаго князя Юрья Даниловича Московскаго, в Орде, и привезоша его на
Москву.
- 1326 В лето 6834-го. Родися великому князю Ивану Даниловичю сын князь Иван. Того же
л. 89 об. лета убий царь в Орде за великаго князя Юрья Даниловича Московскаго князь Димитрия Ми-
хайловича Тверскаго. Того же лета заложена бысть церковь каменна Успение святыя^б || Богоро-
дицы на Москве Петром митрополитом, и гроб себе заложи Петр митрополит своима рукама близ
жертвеника. Того же лета преставись Петр митрополит декабря 21 день.
- 1327 В лето 6835-го. Присла князь великий Иван Данилович наместники своя в Великий
Новъгород, а сам поиде в Орду.
- 1328 В лето 6836-го. Сяде на великое княжение Иван Данилович, и бысть || тишина велия по
л. 90 всей земли Московския державы. Того же лета прииде Феогнаст митрополит на Русь.
- 1330 В лето 6836-го. Поставлен бысть на Москве храм каменный Преображение господне на
дворе.
- 1332 В лето 6840-го. Глад бысть велик по всей земли.
- 1333 В лето 6841-го. Создана бысть церкви каменна на Москве святого архангела Михаила
единого лета. ||
- 1340 В лето 6848-го. Преставись великий князь Иван Данилович Калита марта в 31 день и
л. 90 об. положен бысть в церкви Михаила архангела на Москве. Того же лета выиде из Орды Симион
Иванович и сяде на великое княжение в Володимере и на Москве.
- 1345 В лето 6853-го. Князь великий Семеон Иванович женился у князя Феодора Святосла-
вича Смоленскаго, поя у него дщерь именем Еупраксею. ||
- 1347 В лето 6855-го. Бысть казнь от бога: на люди мор, да другая казнь: жито появи, и бысть
л. 91 глад велик зело.
- 1350 В лето 6858-го. Родися князю Ивану Ивановичю сын князь Димитрей Иванович.
- 1353 В лето 6861-го. Преставись князь великий Семион Иванович, и княжив на великом кня-
жении 13 лет, и по чetyредесять дней преставися брат его князь Андрей Иванович. Того же лета
л. 91 об. преставися Феогнаст || митрополит всеа Руси.
- 1354 В лето 6862-го. Выиде из Орды на великое княжение князь Иван Иванович Калитин.
Того же лета поставлен бысть Алексей митрополит всеа Руси на митрополию.
- 1357 В лето 6865-го. Алексей митрополит в Орду ходил ко царю Мурату.
- 1359 В лето 6867-го. Преставися || князь великий Иван Иванович, и княжив шесть лет. Того же
л. 92 лета ходиша вси князи во Орду.
- 1360 В лето 6868-го. Прииде из Орды на великое княжение князь Димитрей Костентинович
Суздальский и сяде в Володимере.
- 1362 В лето 6870-го. Князь Димитрей Иванович и князь Димитрей Костеньтинович Суздаль-
л. 92 об. ский спершеся о великом княжении Московском^в и послаша^в || во Орду послы своя. И выне-
соша княжение от царя Мурата князю Димитрию Ивановичю; а князь Димитрей Костентинович
сяде в Переславли. Князь Димитрей Иванович с своею братию, со князем Иваном Ивановичем
и со князем Андреем, и собра войска много и поиде к [Пересла]вли^г на князя Димитрия Костен-
тиновича. Он же еха в Володимер, а оттоле в Суздаль во свою вотчину. Того же лета князь Ди-
митрей Иванович прииде в Володимер и сяде на великое княжение. ||
- 1365 В лето 6873-го. Поставлена в Торшку церковь каменна Преображение господне. И во
л. 93 Пскове поставиша каменъну Святуу Троицу на старой основе.

^{па} в рукописи на полях против этого известия написано Петр митрополит прииде к Москве ^б в ру-
кописи на полях против этого известия написано на Москве заложена церковь ^{в-в} написано два раза
^г в рукописи в этом месте дыра, название города восстановлено по СС

В лето 6874-го. Женися князь великий Димитрей Иванович у князя Димитрия Костен- 1366
тиновича Суздальскаго и поя дщерь имянем Евдокею. Того же лета мор бысть на Москве. Того же
лета князь Кипрьский плени Алексанъдрию и грады вся пожже, а срачины посече. И разгневался
царь || про то египецкий на християны и посла рать на Антиохию и на Иеросалим и в прочая л. 93 об.
грады, что области его християны. И сотвори брань люту, и воздвиже гонение на християны, и
церкви разграбил и затвори, и монастыри Синайския раззори, а Михаила патриарха Антиохий-
скаго распя, а митрополитов и епискупов в темницу вверже. И сего не терпя^д бог: солнце луча
своя сокры, и бысть, яко трех дней месяц, мраку зелну с запада приходяща августа в 28 день
в 10 час дни, пребысть же час, и обратися роги на полдень, а потом || к земљи, дондеже света л. 94
наполнися. Се же слышав, царь Иван цареградъцкий и жалися зело, и посла послы своя к сал-
тану египецкому со многими дары. И послуша его салтан, отпусти в темницах и отверзе церкви
и предасть им. Того же лета гром побил наугородцы, черньцев и черньниц, молния многи церкви
пожъже.

В лето 6875-го. Князь великий Димитрей Иванович з братом своим Володимером Андрее- 1367
вичем заложил град^е || Москву каменной. л. 94 об.

В лето 6877-го. Князь великий Димитрей Иванович заложил град Переславль, того же лета 1369
и срублен.

В лето 6879-го. Княжение великаго князя Михаила Александровича Тверскаго. Того же 1371
лета прииде из Орды князь Димитрей Иванович, и родися ему сын Василей.

В лето 6882-го. Родися князю Дмитрею Ивановичю сын Юрей, и крести его || игумен Сер- 1374
гий. Того же лета князь Володимер Андреевич заложил град Серпухов во своей вотчине. л. 95

В лето 6884-го. Прииде князь Димитрей Иванович ратью подо Твирь на князя Александра 1376
Михайловича.

В лето 6886-го. Февраля 12 день преставися Алексей митрополит, в митрополитех бысть 24 1378
лета, а всех лет живота его 85 лет, и положен в церкви Чюда Михаила арханъела в пределе || Бла- л. 95 об.
говещения Богородицы.

В лето 6887-го. Преподобный Сергей игумен поставил монастырь на Стромьни.^ж 1379

В лето 6888-го. Бысть бой князю Димитрию Ивановичю на Дону с царем Мамаем Ордин- 1380
ским, и на том побоище поимали ^з-попа русскаго, ^з а у него взяли мех, накладен зелей лютых
смертоносных, и послаша его в заточение.

В лето 6889. Прииде Киприян митрополит к Москве, и прият бысть с великою честью. 1381

В лето 6890-го. Бысть знамение || на небеси: звезда на востоце, аки копейным образом, 1382
овогда же в вечерней зори, овогда в утряной. Того же лета приходил царь Тактамыш Ординский л. 96
на великаго князя Димитрия Ивановича и на всю Рускую землю. И князь Димитрей не ста про-
тив его на брань и поехал х Костроме. Царь же Серпухов взял и прииде к Москве. А в Москве
Остей, князь литовский, внук Олгердовский, со множеством народом. И на четвертой день царь взял
Остея из града лестию и взял град августа в 26 день; и много || людей посекоша. И взя град Пе- л. 96 об.
реславль Рязанский и Коломну и отъиде восвояси.

В лето 6891-го. Съеха Киприян митрополит с Москвы на Киев. И разгневался на него князь 1383
Димитрей того ради, яко не седел в осаде на Москве, но съеха во Тверь, бояшеса татарскаго на-
хождения. Того же лета Пимин митрополит поставил Саву епископом.

В лето 6892-го. Пимин митрополит поставил епископа Михаила в Смоленск, || а Стефана 1384
в Перми. л. 97

В лето 6894-го. Прииде на митрополию Киприян митрополит на Рускую землю. 1386

В лето 6895-го. В Смоленце мор бысть силен в городе и по волостям; толко остася десять 1387
человек. Того же лета прииде князь Василей Димитриевич из Орды от царя Тактамыша.

В лето 6897-го. Преставися князь великий || Димитрей Иванович на Москве мая в 19 день; 1389
и живе 38 лет и 5 месяц, а на княжении был двадцать девять лет, и положен в Арханъеле на пра- л. 97 об.
вой руке. И раздели княжение сыновом своим: князю Василью — Москву, князю Юрию — Галич,
Звенигород, Рузу, Вышегород, князю Андрию — Можаяск, Белоозеро, князю Петру — Дмитрев
со всеми угодьи.

В лето 6897-го. Генваря в 9 день женился князь великий Василей Димитриевич, у вели- 1389
каго князя Витофты Кестутъевича поять дщерь его княжну Софью. ||

В лето 6900-го. Преставися Сергий, чудотворецъ, Радонежский сентября 25 день. 1392
л. 98

^д в рукописи тарбя, исправлено по СС
Москва заложил камены

^ж в рукописи на полях против этого известия написано Сергей игумен

^{з-з} в рукописи порусского, исправлено по Я

- 1395 В лето 6903-го. Князь Василий Дмитриевич посылал брата своего Юрья, он же плени землю Татарскую и Болгары, Жюкотин, Казань, Керемечик и иньные многие грады. Того ж лета приходил царь Темир-Аксай Татарский от Синия Орды.¹¹
- л. 98 об. 1396 В лето 6904-го. Преставися Стефан епискуп Пермский апреля в 26 день || в преполовения праздника.
- 1398 В лето 6906-го. Наугородцы доби́ли челом великому князю Василию Дмитриевичю.
- 1399 В лето 6907-го. Приходил князь Витофт ратью к Смоленску на князя Юрья Святославича, и взя мир, и отъиде восвояси.
- 1402 В лето 6910-го. Явися на небеси знамение: в вечернюю годину на запад, яко огонь, звезда копейным образом, верху ея лучь сиял иже на востоце исходяща и на западе летнем являшеся; ||
- л. 99 тако бо видяху весь месяц восходящися. Еще се бо восташа языцы воевати: турки, ляхи, угры, немцы, литва, орда, греки, чехи и многия инныя страны и земли смятошася.
- 1403 В лето 6911-го. Повелением Лутофтовым князь Лугвень приходил к Смоленску ратью и к Вязме и Вязму взял; а князя Ивана Святославича в Литву приведе.
- 1404 В лето 6912-го. Князь великий Витофт Кестутьевич приходил ратью к Смоленску. ||
- л. 99 об. 1405 В лето 6913-го. Освящена бысть церковь каменна на Симанове святых Богородицы, ю же основа Федор архимандрит, а соверши князь великий Василей Дмитриевич, а свещена по первом основании 26 лет. Того же лета июля в 27 день предашася смольяне князю Витофту Литовскому. А князь Юрей Святославич побегал в Новгород Великий.
- 1406 В лето 6914. Сентября 16 день преставись Киприян митрополит всеа Руси, был в митрополіе 30 лет без трех месяц. || Того ж лета солнце погибе июня в 16 день.
- л. 100 1407 В лето 6915-го. Бысть знамение на Пахре: иде кровь от иконы святых Богородицы. Того же лета заложена церковь на Москве каменна Вознесение внутри града княгиней Евдокею Дмитриевною; в ней же она положена бысть.
- 1408 В лето 6916-го. Майя в 25 день начата бысть подписывать великая соборная церкви пречистых Богородицы Владимирския. Того же лета прииде к великому князю || из Брянска князь литовский Швитригайло Олегердович служить, а с ним владыка Брянский, князь Патракей, звенигородский князь Александр, ис Путимля князь Федор Александровичъ, князь Семен Перемышлеский, князь Михайло Хотетовский, князь Уруста Менский и бояре черниговские, и брянские, и стародубьские. Князь же великий Василей Дмитриевичъ приять его с честью и даст ему стольный град Володимеръ со всеми пошлинами, и Переславль, и Юрьев Полский, и Волок Ламский, и Ржову, и половину Коломны. || Того ж лета прииде Едегей царь ратью к Москве месяца ноября в 23 день в пяток; и стоя месяц, и взем откуп триста рублей, а городов взял Переславль, Ростов, Юрьев, Дмитрев и волости; и повоева до тверьскаго рубежа и отъиде. Того ж лета мор бысть по многим местам коркотою в волостях Ржевских, в Можайских, в Володимерских, в Юрьевских, в Резанских, в Торуских, в Московских.
- л. 101 об. 1410 В лето 6918-го. Прииде из Царяграда к Москве || Фотей митрополит на митрополию всеа Руси, и приять его князь Василей Дмитриевич с честью. Того ж лета князь Швитригайло ехал с Москвы в Литву и, едучи, взял град Серьпухов. Того ж лета князь великий Василей повеле рубити град Плесо. Того ж лета князь Василей Дмитриевич отдал дщерь свою княжну Анну [в] Царьград за царевича Ивана Мануиловича. ||
- л. 102 1411 В лето 6919-го. Князю великому Петру Дмитриевичю бысть бой на Москве со князьями из Нижнего Новаграда.
- 1412 В лето 6920-го. Князь Василей Дмитриевичъ ходил во Орду ко царю Зелени Салтановичю, Тактамышеву сыну; князь Иван Тверский был во Орде у того же царя при князе Василье Дмитриевиче.
- л. 102 об. 1413 В лето 6921-го. Сотворися знамение в вотчине князя Андрея Дмитриевича, от Можайск[а] 15 верст: от иконы святых Богородицы явися людем прощение, слепым и хромым, расслабленным || и глухим. Того ж лета июля в 4 день тма бысть по всей земли, сонце померче и звезды являшася на небеси и заря утренняя, яко вечерняя, и паки просветися по едином часе.
- л. 103 1415 В лето 6923-го. Бысть знамение июня 7 день: сонце погибе ненамного, видети было все звезды, яко в нощи. Того ж лета родися князю Василью Дмитриевичю сын Василей. || Того ж лета князь великий Витофт по своей области собра епископы Исаяю Черниговскаго, Феодосия Полоцкаго, Деонисия Луческаго, Герасима Володимерскаго, Харитона Хомельскаго, Еуфимия Туровскаго и реча им: «Аще не поставите митрополита в моей области, то зле умрете». Они ж неволею поставиша на Кіеве митрополита Григория болгарина Самблака, не шлючи ко Царь-

¹¹ в рукописи на полях напротив этого известия написано Темир-Аксай

граду; сий бо Витофт верою латынин, не ведуще закона божия, сотвори не по правилу святых отец; ноября 15 день поставлен бысть. ||

В лето 6924-го. Марта в 14 день простил бог во церкви святая Богородицы на Москве: ¹⁴¹⁶ у гроба Петра митрополита человека, ногами прикорчена, изцелил. л. 103 об.

В лето 6925-го. Пришед Самбак к Витофту, рече ему: «Княже великий, крестись во християнскую веру». И рече ему Витофт: «Что мне единому креститься? Пойди в Рим и прися с папою. Аще папу препрешь, то и аз крещуся и всю землю Литовскую крещу. Аще ли папы не препрешь, то християн превращу в свою веру латынскую». И посла его в Рим к папе, а с ним панов своих. || ¹⁴¹⁷

В лето 6926-го. Бысть знамение: от иконы Покрова пресвятая Богородицы аки кровь течаше на обе страны ризы ея во церкви святая Анастасии в Новгороде Великом. Того ж лета убиен бысть Анфал и сын его Нестер на Вятке от Михаила Росьхина июня в 11 день. ¹⁴¹⁸ л. 104

В лето 6928-го. Мор бысть силен на люди, почался на Успение святая Богородицы на Костроме, в Ярославли, в Галичи и на Плесе, в Ростове. || Того ж лета снег паде на Никитин день, иде три дни и три нощи, и паде его на четыре пяди; а всякое жито под снег паде, некому жати, люди померли. л. 104 об.

В лето 9629-го. Сентября в 8 день почала быти болезнь коркотная и мор велик; на ту ж зиму глад бысть велик, 3 лета люди людей яли и собачину ели.^к ¹⁴²¹

В лето 6930-го. Глад бысть силен по всей земли Руской, на Москве оков ржи по рублю, на Костроме по два рубля, || в Новгороде Нижнем по двести алтын. ¹⁴²² л. 105

В лето 6933-го. Февраля в 27 день преставись благоверный князь Василий Дмитриевич, и бых на княжении 36 лет. И по нем сяде князь Василий Васильевич. Того ж лета преставись князь великий Иван Михайлович Тверский, нареченый во иноцех Иов. И сяде по нем сын его Александр майя 21 день. ¹⁴²⁵

В лето 6934-го. Мор бысть по всей земли Руской. || Того ж лета преставися князь Андрей Володимирович. ¹⁴²⁶ л. 105 об.

В лето 6935-го. При князе Василии бысть мор по всей Руской земли, а знамя было морское: кому умерети, ино синь прыщ, а кому жить, ино червлен, толко лежит долго, покамест^л выгниет. И после того мору стали люди жить не помногу лет, но долгия веки человеком отсекошася, яко ж по потопе и при Нои.^м Того ж лета преставися князь великий Василий Володимирович. || Того ж лета князь Витофт со многими силами на Великий Новгород ходил и взял с наугоротцев откуп полдевяты тысячи рублев наугородских, а со владыки две тысячи. л. 106

В лето 6937-го. Приходиша татарове к Галичу, града не взяша и волости повоеваша на Крещение господне, еже приидоша, а на Костроме поплениша и отъидоша на Низ Волгою. Князь же великий послал за ними и догониша их и татар побиша, а полон отняша; а царевича самого не догониша. || ¹⁴²⁹

В лето 6938-го. Явися в Смоленске волк гол и людей много поял. Того ж лета во граде Торопце озеро седмь дней стояло кроваво.^н Того ж лета у великаго князя Витофта съезд был всем людем от всех земель: внук его князь великий Василий Васильевич Московский, король польский Ягайло Олгердович, кунстер немецкий воевода, ^о-Фотий митрополит Киевский всея Руси, гардинал^о от папы римскаго, князь великий Борис Тверский, воевода Ильяс Волошский, король чешский, и вси князи, и воеводы, и владыки, || и паны, и бояре со всех земель были у него; и урядив всех, и отпусти их с миром, и преставися, а княжив 38 лет. И сяде на великом княжении на Литовском Швидригайло Ольгердовичь. Того ж лета июня в 4 день преставися Фотей митрополит и положен подле Киприяна митрополита. л. 107

В лето 6939-го. Мгла стояла 6 недель, и солнца не видали, рыбы в воде мерли, птицы на землю падали, не видели летати. || Того ж лета Василий Васильевич да князь Юрьи Дмитриевич спершися о великом княжении и пошли в Орду ко царю Бахмету. И царь пожаловал, дал великое княжение князю Василью Васильевичу, ^п-а князю Юрью^п дал Димитрев. Того ж лета от великаго князя Василья Васильевича воевода князь Федор Давыдьевич Нестрой ходил в Болгары воевати. Того ж лета бысть знамение: на небеси явишася 3 столпа огнены. || Того ж лета засуха была, земля и болота горели. л. 108

В лето 6940-го. Выиде из Орды на великое княжение князь Василий Васильевич, а с ним посол Асанкр Улан царевичь. Того ж лета преставися князь Андрей Дмитриевич Можайской июня в 11 день, и привезен к Москве, и положен во Архангеле. ¹⁴³²

^к в рукописи на полях против этого известия написано мор был по три лета ^л в рукописи докамест, исправлено ^м в рукописи Ион, исправлено по Х ^н в рукописи кровававо, исправлено ^{о-о} в рукописи Фотейналь, исправлено по СС ^{п-п} дополнено по СС

- 1433 В лето 6941-го. Февраля в 2 день женился князь Василей Васильевич, поял княжну Марью,
л. 108 об. дщерь Я[ро]слава Володимировича. || Того ж лета Иван Дмитриевичъ отъехал со Твери Р-в Галичъ-Р ко князю Юрью Дмитриевичю и нача подговаривати его на великое княжение. Того ж лета князь великий посла воеводу своего князя Юрья Патракиевича, а с ним двор свой и многие люди на Кострому, на Юрьевичев, а с ним быша вятчане и галичане. И стаха на бой на речке на Куси, а рать великаго князя побиха, а князя Юрья поимали. И приидоша опять на Кострому, а как Волга стала, и они ступили к Турдъевичем. ||
- 1434 В лето 6942-го. Князь великий, слышав измену дяди своего князя Юрья, князь Василей
л. 109 Васильевич, что на бою у детей^с его были воеводы его со многими людьми, и иде в Галичъ ратью, и город взял, и люди во плен поведе. Тоя ж зимы прииде Т-князь Юрий-Т в Галичъ, и собра воя своя, и с вятчаны поиде к Москве ратию. И князь Василей Дмитриевичъ Московский поиде противу их, и бысть межу ими сеча; и князь Юрей одоле, а князь Василей побежа к Новгороду Великому. Того ж лета ноября в 11 день || преставись Максим Уродивый Христа ради и положен бысть у Бориса и Глеба на Варварской улице неким мужем Феодором Кочиным.
- 1435 В лето 6943-го. Швитригайло жжег Герасима митрополита.
- 1436 В лето 6944-го. Бой бысть князю Василью Васильевичю со князем Васильем Дмитриевичем в Скорятине, и побил его и поимал.
- 1437 В лето 6945-го. Прииде из Царяграда на Москву Сидор митрополит. || Того ж лета родися
л. 110 князю Василью сын Юрей. Того ж лета сентября в 5 день пошел Сидор митрополит в Рим на 8 собор.
- 1439 В лето 6947-го. Махмет царь под Москвою был.
- 1440 В лето 6948-го. Родися князю Василью Васильевичю сын Иван Васильевич. У Того ж лета
л. 110 об. убиен бысть Жидомот в Третцех. || Того ж лета прииде из Рима Сидор митрополит, несый пред собою крыж. Прииде к Москве в неделю 3-ю поста.^ф
- 1441 В лето 6949-го. Князь Василей Васильевичъ пошел на Новъгород и Демон взял. Того ж лета Сидор митрополит убежа с Москвы во Тверь и оттуду в Рим. Того ж лета родися князю Василью Васильевичю сын Юрей, а болшей сын Юрей преставися. ||
- 1445 В лето 6953 году. Прииде Маматек царевич изгоном на князь Василья Васильевича, и попле-
л. 111 нил его июля в 6 день, и взяша его в полон. И в 54-м году князь Василий Васильевич прииде ис полону в город Переяславль. Того ж лета князь Дмитрий Шемяка да князь Иван Андреевич Можайской с советники своими выняли очи у князя Василия Васильевича и сослаша его на Угльчъ в тюрьму.^х И по сем князь Дмитрий Шемяка приеда на Угльчъ, и смирился с князем, и выпусти его ис темницы и з детми его, и даша ему во удел град Вологду. Князь же великий прииде на Вологду и оттоле поиде в Кирилов монастырь. Игумен же Трифон со всею братьею благословил великаго князя Василья Васильевича на Московское княжение и з детми его: «Понеже отец твой князь великий Василий Иванович || благословил княжити тебе на Москве, поиди з богом на свою отчину». Он же поиде ко Твери, и вся московская сила стретиша его честно с великою радостию. В гранографе пишеть о сем.
- 1450 В лето 6958-го го[ду]. Князь великий Василий Васильевичъ достиже Галеча града, и ту бысть с князь Дмитрием Шемякою и с Ываном Можайским генваря в 27 день битва. И поможе бог великому князю Василью Васильевичю; и Дмитрей Шемяка ушел в Новъград в Велики и скончася ту.
- 1449 В лето 6957-го. Поставлен рязанский митрополит Иона первым на Москве своими епископы.^ц
- 1450 В лето 6958 го[ду]. Володимер Григорьевичъ Ховрин пред своим двором поставил церковь
л. 112 каменную || Воздвижение честнаго креста.
- 1451 В лето 6959-го. Мазовша царевичъ, Диматов сын, приходил изгоном к Москве, а с ним Едигер, князь ордынский.
- 1452 В лето 6960-го. Князь великий Иван Васильевичъ женися у великаго князя Бориса Тверскаго.
- 1453 В лето 6961-го. Взят бысть Царьград от безбожных турков. Того ж лета преставись князь
л. 112 об. Дмитрей || Шемяка в Великом Новегороде.

Р-Р написано два раза ^с в рукописи тетей, исправлено по СС Т-Т дополнено по Я У в рукописи на полях против этого известия написано родися Ф в рукописи на полях против этого известия и под ним между строками почерком XIX в. написано латынскою то государь не велел впускать в Россию с крыжем, повелел изгнати его вон ^х в рукописи на полях против этого известия написано у князя Василья Васильевича выняли очи у него ^ц в рукописи на полях против этого известия написано поставлен бысть своими епископы

- В лето 6962-го. Князь великий Можаяск взял, а князь Иван Андреевич в Литву побежал. 1454
- В лето 6963-го. Владыку Питирима гогуличи убили. 1455
- В лето 6966-го. Поставили церковь каменну Введение святыя Богородицы на Симанов- 1458
ском дворе в городе.
- В лето 6967-го. Иона митрополит поставил у пречистыя Богородицы придел || церковь 1459
во имя Похвалы святыя Богородицы. л. 113
- В лето 6968-го. Буря была страшна, лесы ломало и хоромы рвало июня в 14 день, а в 18 день 1460
сонъце погибе. Того ж лета поставили церковь каменну святое Богоявление на Троецком дворе
Сергиева монастыря. 1461
- В лето 6969-го. Преставись князь Борис Александрович Тверский. || Того ж лета пре- л. 113 об.
ставись Иона митрополит всеа Руси марта в 31 день. Того ж лета поставлен бысть ростовский^ч
архиепискуп на митрополию всеа Руси. Того ж лета майя в 7 день был снег и мраз велик по че-
тыре дни, и позябло на древесех лествие все.
- В лето 6971-го. Феодосей Бывалцев, оставя митрополию, иде || в Чюдов монастырь. Того ж 1463
лета поставлен бысть суздальский епископ Филип на митрополию всеа Руси всем святым собо л. 114
ром архиепискупы и епискупы.
- В лето 6977-го. Преставись Иван архиепискуп Наугородский. 1469
- В лето 6979-го. Ходил князь Иван Васильевич на Новъград Великий ратию и взял град. 1471
Тое же зимы по Крещении явися звезда хвостата над летним западом, || хвост же ея тонок, а не- л. 114 об.
добре долог. Тогда же на Пермь посылали воевати. По Рожестве Христове преж первые явися
другая звезда велика, от нея лучь велик и долог и толст и светел, светлее самые звезды, восхож-
даша о шестом часе нощи с летнего востоку, идяше к западу летнему, а лучь ея вперед идяше,
а конец ея, аки птичей хвост рас[прос]терт. Того ж лета апреля в 1 день Филип митрополит за-
ложи церковь Успение святыя Богородицы на площади^ш || у своего двора, а разруши каменную, л. 115
еже Петр митрополит заложил; и выняша мощи митрополитов Петра, и Фегнаста, и Киприяна,
и Фотея, и Иону.
- В лето 6981-го. Прииде на Москву царевна Софья из Рима за Ивана Васильевича. Того ж 1473
лета преставись Филип митрополит, и поставлен бысть Геронтей митрополит апреля в 5 день.
- В лето 6982-го. Майя в 8 день в 1 час нощи падеся церковь, || еже нача созидати Филип 1474
митрополит. л. 115 об.
- В лето 6983-го. Июня турский салтан Кафу взял. Того ж лета Геронтей митрополит со- 1475
верши полату каменну на своем дворе на четырех подклетах.
- В лето 6984-го. Тма была на Масленое заговение. Того ж лета пожар бысть на Москве силен. || 1476
- В лето 6985-го. Майя в 1 день преставись преподобный игумен Пахнотей, боровский чюдо- 1477
творец. Того ж лета августа 24 день принесение честных мощей Петра митрополита Киевского, л. 116
при великом князе Иване Васильевиче; и егда принесоша его, и тогда в день бысть над гробом
его голубь бел, превысоко паряше, дондеже и покрыша мощи святого, и тако невидим бысть.
- В лето 6986-го. Взял князь великий Новъград Великий, и колокол вечный снял, и к Мо- 1478
скве привезл. || Того ж лета декабря в 6 день поставлен бысть на Тверь Геронтием митрополитом л. 116 об.
епископ Вальял, князь Иванов сын Стригин Оболенъскаго.
- В лето 6987-го. Родися князю Ивану Васильевичю ^ш-сын. . . Того же лета князь великий 1479
Иван Васильевич^ш заложил церковь каменну Ивана Златаустаго на посадах, в Садах. Того ж
лета совершена бысть соборная церковь Успение святыя Богородицы и бысть чюдна велми, а свя-
щена того же лета августа в 8 день Геронтием митрополитом. ||
- В лето 6988-го. Князь великий Иван Васильевич ходил к Новуграду Великому, а сына 1480
своего Ивана оставил на Москве. И приидоша князю Ивану Ивановичю два царя ис Поля слу- л. 117
жити — Мердулат с сыном Бердулатом да брат его Адар, дети крымскаго царя. Того ж лета без-
божнъй царь Ахмет Болшия Орьды приходил ратию к Москве; убиен бысть от своего шурина.
Того ж лета октября в 30 день в заутрину мнози слышали на Москве на площади зычали коло-
кола о себе, || что после звону. Того ж лета июля в 22 день поставлен архиепискуп Ростову Иосаф л. 117 об
Оболенских князей Геронтием митрополитом. Того ж лета стояла мгла по всей земли, аки дым,
что и ходить было не видети, по неделю того времени было, а было до Петрова дни за неделю.
- В лето 6998-го. Выхали из Литвы к Москве к великому князю Грозному || Ивану Василье- 1490
вичю всеа Руси от короля польскаго служити князь Дмитрий Федорович Воротынской со всею л. 118
отчиною.

^ч в рукописи далее зачеркнуто митрополит
на Москве соборная церковь

^ш в рукописи на полях против этого известия написано
ш-ш дополнено по СС

- 1482 В лето 6990-го. Родися князь великий Василей Ивановичь.
- л. 118 об. 1483 В лето 6991-го. Майя в 6 день Иван Васильевич заложил церковь каменну Благовещение святых Богородицы на своем дворе; и родися ему сын Дмитрей. Того ж лета архимандрит Чюдовский || Генатей Гонозов заложил церковь каменну во имя Алексея чюдотворца и трапезу каменну.
- 1484 В лето 6992-го. По слову великаго князя Ивана Васильевича прииде Мен-Гирей Крымский Перекопский Орды со всею силою и град Киев взял и огнем пожег, а воеводу киевскаго пана Ивашка Хотьковича изымал. Того ж лета Геронтей митрополит заложил церковь каменну у своего двора Пречистые ризы положение. || Того ж лета повелением князя Ивана Васильевича начаша соизидати в Великом Новеграде град каменной по старой основе на Софейской стороне.
- л. 119 1485 В лето 6993-го. Декабря 12 день поставлен на архиепискупью Великому Новуграду и Пскову архимарит чюдовский Генадий. А Сергия архиепис[ку]па отравиша, и бысть во иступлении ума своего. Того ж лета июля заложена бысть на реке на Москве стрелница, а под нею введен тайник, а делал ея Онтон Фрязин.
- л. 119 об. 1487 В лето 6995-го. Князь великий Иван^ъ || Васильевич перевел из Новаграда наугоротцев жити к Москве, а москвичь в Новъгород жити. Того ж лета князь великий Иван Васильевич Казань взял, и царя привел с царицею, и поставил на царство царя Махмета Аминя в Казани. Того ж лета совершил Марко Фрязин стрельницу на угле вниз по Москве Беклемешевскую.
- 1488 В лето 6996-го. Повелением || князя Ивана Васильевича Павлин Фрязин и Деввосис ислили пушку велику медяну в тысящу пуд меди.
- л. 120 1489 В лето 6997-го. Майя 28 день преставись Геронтей митрополит.
- 1490 В лето 6998-го. Преставись князь Иван Ивановичь марта в 7 день, и родись Ивану Васильевичю сын Андрей августа в 5 день. Того ж лета Петр Антоний Фрязин совершил две стрелницы, одну у Боровицких ворот, а другую || у Костянтино-Еленских, да и стену исвершил от Свирловские стрелницы до Боровицких ворот.
- л. 120 об. 1491 В лето 6999-го. Возведен бысть ^м-на двор^м митрополичь архимарит симановской Зосима, поставлен сентября в 26 день. Того ж лета соборовали наугородскаго протопопа Гаврила, сотвориша их, и сыскав их ереси, и отлучаша от церкви. Тое ж весны Петр Антоний Фрязин заложил две стрелницы, одну у Фроловский ворот, || а другую у Никольских.^б Того ж лета повелением княжеским архимарит спаский Афонасей заложил церковь каменну на Новом Преображение господне. Того ж лета соверши стрелницу Фроловскую.
- л. 121 1492 В лето 7000-ное. В Новеграде совершили град каменный детинец. Того ж лета повелением л. 121 об. великаго князя || Ивана Васильевича заложиха град на немецком рубежи противу Ругодивы, города немецкаго, на реце на Нерове, на Девичей горе, на Слуде, четвероуголен, нарече имя ему Иванъград в свое имя.
- 1493 В лето 7001-го. Взял князь великий Иван Васильевич Литовския орды Вязьму, и Серпухов, и Мещереск.
- 1494 В лето 7002-го. Преставись Анъдрей Васильевич на Москве, на Казенном дворе сидел. || л. 122 Того ж лета августа в 5 день на Устюзе в женском монастыре на вечерни Спасова образа от иконы Преображения господня миро идет одо очю, тако ж у Моисея и у Илии.^в Таго ж лета майя в 17 день митрополит Зосима, оставя митрополию не по своей воли, соиде в Симанов, и оттоле в Сергиев монастырь, и оттоле на Белоозеро.
- 1495 В лето 7003-го. Князь великий Иван Васильевич дал дщерь княжну Елену за великаго л. 122 об. князя Александра за Литовскаго. || Того ж лета августа в 6 день послал князь великий Иван Василь[евич] воевод своих со многими силами на свитцкого короля немецкаго.
- 1496 В лето 7004-го. Князь великий Иван Васильевич послал ратию немецвоевати под Выборь.^ю л. 123 Того ж лета пришедше немцы в бусах, взяша Иванъгород. || Того ж лета царь Мамук, пришед с ногаи, взя Казань. Того ж лета князь Иван Васильевич посла в Казань на царство царя Абдыл Лептипа, меншаго брата царя казанскаго.
- 1497 В лето 7005-го. Сентября в 6 день возведен на двор на митрополей Симан, игумен троецкий. Того ж лета князь великий Иван Васильевич декабря в 20 день пошел во свою отчину в Великий || Новъград, а с ним сын его князь Юрий да внук его князь Дмитрей, а на Москве оставил у великия княгини сына своего князя Василия с меньшею братиею. И того же лета князь великий прииде^я из Новаграда марта в 24 день.

^ъ в рукописи на нижнем поле почерком XIX в. написано в лето 6995 (далее пробел для месяца и числа) Иван Густкроф ^{м-м} дополнено по СС. ^б в рукописи Нилкоских, исправлено по СС. ^в в рукописи лия, исправлено по Ус. ^ю в рукописи строкою ниже написано ого же лета. ^я дополнено по У

В лето 7006-го. Февраля в 24 день князь Иван Васильевич посади на великое княжение 1498
внука своего князя Дмитрия Ивановича, Стефанова внука Волоскаго.

В лето 7007-го. Июля в 29 день || князь Иван Васильевич пожаловал сына своего князя 1499
Василия великим княжением Псковым градом. л. 124

В лето 7008-го. Князь великий Дорогъбужь взял. Того ж лета июля в 14 день великого 1500
князя воеводам князю Данилу Васильевичу Щенятеву да Юрью Захарьеву бой был с литвою на
реке на Тверши блиско Емны, и литву побили, и воевод королевских взяли, Костянтина Острож-
скаго ранили, и иных многих панов прибили и на Москву привезли. || Того же лета было по всей л. 124 об.
земле аки дым, что ходить не видети по седми дней, за неделю до Петрова дни. Того ж лета князь
великий Иван Васильевич посадил князя Василия на великое княжение, а внука князя Дмитрея
велел поймать с матерью его княгинею Еленою, и заточиша их.

В лето 7010-го. На память святого апостола Акилы князь великий Иван Васильевич 1502
послал князя || сына своего Димитрия Ивановича Жилку да с ним многих воевод к Смоленску; л. 125
и стояв под Смоленским, отидоша прочь на третий день по Воздвижениеве дни.

В лето 7013-го. Царь казанский Махмет изменил ротою. В ту пору в Казани изо всех го- 1505
родов люди и гости и с товары, и безчисленно много было рухледи у них, татарове взяли. Того ж
лета князь великий в Казани посадил на царство Геналея Шигалеева, брата царя касимовского. ||
Того ж лета было в Ростове рожь по 3 денги четверть.^{ша} Того ж лета сентября в 4 день женился л. 125 об.
великий князь Василей Иванович, сын великаго князя Ивана Васильевича.

В лето 7014-го. Преставись князь великий Иван Васильевич. И по нем сяде сын его Ва- 1506
силей Иванович.

В лето 7017-го. Псков взят.

В лето 7018-го. Сентября в 1 день || заложивша Новъград Нижней делати башню Дмитрев- 1509
скую. Того ж лета явилась звезда хвостата на небеси, а была 33 дни, ходила по полунощной стране л. 126
и по полуденной и на запад.

В лето 7022-го. Московский великий князь Василей Иванович взял град Смоленск бо- 1514
жиею помощию и своею силою.

В лето 7023-го. Был бой под Оршею на реке на Кропивне. ||

В лето 7030-го. Августа в 29 день родись на Москве князь великий Иван Васильевич. 1522
Того ж лета царь крымской Коломну град обжегл и к Москве приходил за 15 верст; и на Мо- л. 126 об.
скве в то время московские люди были в осаде.

В лето 7032-го. Великий князь Василей Иванович воздвиже под Москвою Новодевичь 1524
монастырь и церковь соборную пречистые Богородицы каменную воздвиже. ||

В лето 7042-го. Преставись князь Василей Иванович декабря в 4 день, во иноцех Варлам. 1534

В лето 7044-го. Китай-град поставлен бысть на Москве. 1536

В лето 7053-го. Принесение честных мощей преподобнаго Изосимы, соловецкого чюд- 1545
творца, сентября в 3 день.

^бВ лето 7055-го. Благоверный великий князь Иван Васильевич царствия ради пома- 1547
зая на царство.^{-б}

В лето 7062-го. Царь великий князь Иван Васильевич всеа Руси Казань взял, и царя 1554
Гедигера взяли в полон октября в 2 день, и сам стал царем, и царя Семиона Белкобулатовича по-
лонил же.^в ||

В лето 7068-го. Августа 7 день преставися царица Анастасея.

В лето 7071-го. Царь князь великий Иван Васильевич взял в Полтеску острог на масля- 1560
ной неделе в полдник и город Полтеск взял, зоговев сыром в первой понеделник. 1563

В лето 7075-го. Мор был в Смоленске в осень, большая половина вымерла людей болячками. 1567

В лето 7078-го. Новъград громлен бысть. ||

В лето 7079-го. Мор болшей был. Того ж лета крымской Москву выжег.

В лето 7090-го. Преставись царевич Иван Иванович ноября в 19 день.

В лето 7091-го. Родися царевич Дмитрей, а от жития отиде 98-го году майя 15 день.

В лето 7092-го. Марта в 19 день преставися на Москве благоверный государь царь и ве- 1584
ликий князь Иван Васильевич всеа Руси, царствовал 36 лет. ||

В лето 7094-го. Царь Феодор Иванович всеа Руси заложил на Москве делати каменной 1586
град, Белой зовом и славим, а вначале делати Тверския врата; а делали 7 годов. л. 128 об.

^{ша} в рукописи на полях против этого известия почерком XVIII в. написано о ценех ^{б-б} написано на
полях со знаком еставки В в рукописи на полях против этого известия нарисована мужская голова в цар-
ской короне, над рисунком написано царя Гедигера взяша, под рисунком написано в полон

- 1590 В лето 7098-го. Царь Федор Иванович всеа Руси ходил на Немецкую Швецкую землю под Ругод[ив] с великим собранием и взял Иванъград да Копорья. Того ж лета заложен делати, рекомый Скородум, деревянной град, первое делали за Москвою рекою. ||
- л. 129 1591 В лето 7099-го. Майя в 15 день повелением Бориса Годунова на Угличе изменники Данилко Битягобской да Микитка Кочалов убили благоверного царевича Дмитрия Ивановича всеа Руси. Тое же весны на Троицын день горела Москва с Орбату и до Неглинны. Того же лета в Петров пост приходил под Москву крымской царевич. Того же лета за Москвою рекою заложена делати церковь пречистыя Богородицы Донской. ||
- л. 129 об. 1592 В лето 7100-го году. Московского государства бояре князь Федор Иванович Мстиславской да князь Федор Михайлович Трубецкой с великим собранием ходили в Немецкую землю под Выбор, на реке на Восне 7 городов взяли и полону бесчисленное множество зобрали.
- 1594 В лето 7102-году Генваря в 17 день горел на Москве Китай-город, дворы и лавки.
- 1596 В лето 7104-го. Поставлены на Москве в Китае-городе каменные лавки и деревянные. ||
- л. 130 Того ж лета на Рожество Иоанна Предотечи снег пал, а лежал сутки целые.
- 1598 В лето 7106-го году. Генваря в 7 день преставися на Москве благоверный царь Феодор Иванович всеа Руси, а царства его было четырнадцать лет. Того же лета наречен бысть царь Борис Феодорович Годунов, а на царство сел во 107-м году сентября в 3 день, а царства его было семь лет.
- 1601 Во 109-го году. Бысть грех ради наших по всей Руской земле в июле месяце побил мразом всякой хлеб, и бысть глад велик по всей той земли по три лета вряд.^г ||
- л. 130 об. 1602 В лето 7110-го году. При царе Борисе Федоровиче Годунове тоже мраз был зело велик и хлеб тоже побил; и от глада же того изомроша много множество людей, инии же тогда ядуще псину и мертвечину и ино скаредие скверное. А хлеб в те годы покупали — ржы четверть по три рубли и больши. И от того времени начаша на Москве и во всех градах русских всякое жито четвериками покупати, а четверик именуется осмая доля четверти, а четвертая доля осмины, теми же четвериками торговати и мерити навывкоша. А прежние меры, которые именуемы четверти, ^д-то бывала четвертая часть бочки или кади, ^д-то же и оковами зваху, оковаху бо поверху тоя кади железным обручем для того, чтобы ея не убавили и не обрезали; а бочку или оков купывали по 3 ал[тына] и по гривне, а коли и дорогою ценою по пяти алтын. А в другое же лето бысть мор
- л. 131 лют || зело в Смоленске и во странах его, много множество людей изомроша, елико не^е успеваху погребати.
- 1604 В лето 112-го году. Апреля в 9 день преставися на Москве царь Борис Федорович Годунов, и всех лет живота его 53 лета. Того же лета сяде на Москве на царство сын его Федор Борисович 17 лет, и бысть на царстве после отца своего два месяца. И во царство царя Василия в четвертое || в лето октября в 20 день в пяток в полунощную годину во церкви архангела Михаила честнаго его собора, иде же лежат тела великих князей и всех благочестивых царей Руския земли, се слышаху гласа плачевны шумом, аки некия супротивоборныя беседы, и потом бысть псаломскаго священословия глас поющих отшедших душа в вечныя благодти и 118 псалом со аллилуями, и по сем с плачем скончаша глас. Слышавше же чреды тоя, стражие и прочим поведаша людем.
- л. 132 Рекоша тогда мнози от народа, яко || царство Василия царя вскоре имат с плачем скончаться. Того ж лета февраля в 18 день бысть ино чудо в Девичии монастыре у Рожества пречистыя Богородицы: в нощи сырную неделю вожжеса свеща сама о себе огнем небесным пред пречистым ея образом; егда же бысть третий час неделнаго дни, тогда убо зелне належащи ветру, во двери церковныя пхнувшу на сие свещу самовозженную, погаси, бе бо ношашеся буря велика зело.
- 1605 В лето 7113-го. Божиим попущением еретик и богоотступник чернец росстрига Гришка
- л. 132 об. Отрепьев назвася царевичем Димитрием Ивановичем || всеа Руси и велел на Москве убить царя Федора Борисовича и царицу Борисову жену Годунова Марью. Того ж лета тот Гришка Отрепьев пришел к Москве со многими людми, с рускими воры, сел на Московское государство царем и царствовал близко^ж году. И Московского государства бояре и все христианство по совету того Гришку Отрепьева на Москве в царских полатах убили и литовских людей и русских воров, ево
- л. 133 Гришкиных советников, тоже убили, а иных лутчих панов изымали и в Литву || отослали для почести и славы.
- 1606 В лето 7114-го. Из русских родов Шуйских велмож и бояр на Московское государство сел государь царь и великий князь Василей Иванович всеа Руси, царства его четыре годы было.

^г в рукописи на полях против этого известия написано во 109-м году мраз был большей по 3 лета, и от того мразу был глад велик по всей земли той ^{д-д} дополнено по М ^е дополнено по М ^ж в рукописи плиско, исправлено

И грех ради наших учинилося смута в русских людех и русских воров, царя Василия Ивановича всеа Руси постригли и отдали его з братом со князем Димитрием Ивановичем да в Литву, целовали крест литовскому королевичу, пропали его на Московское государство для обиды не^лмец- л. 133 об. ких людей и крымских и русских воров.

В лето 7117-го. Октября в 20 день польские и литовские паны в Ростове городе взяли митро- 1609 полита Филарета Никитича Московского.

В лето 7118-го. Царя Василия Ивановича в Литву сослали. Того ж лета постригоша царицу 1610 Марию силою рязанец Захария Ляпунов да князь Петр Засекин. ||

В лето 7119. На память святых мученик Хрисанфа и Дарии в Великой пост на страшной 1611 неделе во вторник литовской гетман Желковской и Горышевской с литовскими людьми и с рускими л. 134 воры, изменники крестному целованию; умысля, Московское государство раззорили и пожгли без остатков, убояся великаго собрания и русских людей с Рязани. И тое ж весны пришли под Москву для Московского государства и очищения князь Дмитрий Тимофеевич Трубецкой да Прокофей Ляпунов со многими людьми и во всю Рускую землю розбрыли по градом. || Того ж л. 134 об. лета литовские люди и паны Москву жгли марта в 19 день.

В лето 7120-го. Пришел в Нижней Новгород князь Дмитрий Михайлович Пожарской, 1612 собрав множество войска, пришел под Москву, а с ним был товарищ нижегородец посацкой человек Козьма Минин для великаго собрания и для веры христианския.

В лето 7121-го. На память святаго отца Аверкия Ераполскаго московские бояре и дворяне 1613 взяли великое || Московское государство и Китай-град выжгли, литовских людей побили,^в и-ок- л. 135 таября в 22 день празнуем пречистей Богородице избавления ради от ляхов: по смерти благочестиваго царя и великаго князя Василия Ивановича всеа Руси царствующему граду Москве грех ради наших взяту бывшу от ляхов окаянных Китай-град и крепкий Кремль град молением пречистыя Богоматери и московских чудотворцев Петра, Алексея и Ионы с ними же и Сергей Радуневский, чудотворец.^и Того ж лета избрали на Московское государство из русских родов Романовых царева колена государя царя и великаго князя Михаила Федоровича всеа Руси; пришел государь к Москве с Костромы мая в 1 день. Того ж лета июля в 11 день венчася государь царь и великий князь Михайло Федорович всеа Руси своим царским венцем. || Того ж 121-го л. 135 об. лета польские и литовские люди были на Вологде сентября в 22 день, град Вологду пожгли весь и многих людей побили и в полон с собою увозили многих людей.^к

В лето 7127-го. На Покров пресвятыя Богородицы за 3 часа до свету приходил под Москву 1619 литовской королевичь Владислав со многими людьми литовскими и приступал к Арбацким и к Тверским воротам, и за Москвою рекою черкаса приступали. И божиею милостью от Москвы их прочь отбили; и побегли божиею помощию сами, никим же гонимы бысть. || Того ж лета на Николин л. 136 день осенной с литовским королевичем Владиславом декабря в 9 день помирился. Того ж лета 7127-го году декабря в 18 день на Вологде и в Вологодском уезде у Спаса на Прилуке польские и литовские паны, казаки, атаман Баловень, и Голеневской пан, и етман Щелковецкой с своими людьми были и воевали и в монастыре трапезу пожгли со многими людьми, села и деревни раззоряли и людей мучили и убивали их до смерти.^л || Того ж году ростовской митрополит Филарет л. 136 об. Микитич из Литвы вышел. Того ж лета июня в 24 день сел на Москве ростовский митрополит Филарет Микитичь на престол патриаршества, правя и пасе добре.

В лето 7133-го. Преставися на Вологде Корнилий архиепископ марта в 17 день. 1625

В лето 7134-го году. Преставися на Вологде Нектарий архи^епископ месяца июня в 3 день, 1626 л. 137 на память святаго мученика Лукьяна Горейянина.

В лето 7135-го году. Июня в 2 день бысть в Устюжском уезде на реке на Двине на Крас- 1627 ном Бору в храме всемиластеваго Спаса нерукотвореннаго его пресвятаго образа господа нашего Иисуса Христа, бысть от тоя святыя иконы страшная чудеса на согрешающих и злых чловецех, иже кто пил проклятую и богомерзкую табаку. И показа над теми людьми различныя казни и разными недуги одержими бысть, лютыми болезни лице и очи, руце и нозе превращая и искривляя всячески, иже которой человек пил ту проклятую и богомерзкую табаку и ко образу его святому приложися, и в том часе зле и люте || пострадах. А кто от тех прииде ко образу Спасову сокру- л. 137 об. шенным сердцем и смиренным духом со слезами, прося помощи и исцеления недугом, человеколюбивый же господь бог, показуя и наказа мя, господь, смерти же не предаде, но подаст здравие

^в здесь в рукописи знак вставки (крест), под таким же знаком на поле написано зри на другоа странице на поле с крестом ^{и-и} написано на полях л. 134 об. со знаком вставки (крест) ^к в рукописи на полях против этого известия написано на Вологде были польские и литовские люди ^л в рукописи на полях против этого известия написано на Прилуке литва

и исцеление, иже приходящим с верою к пречистому его и пресвятому образу. По том же времени о той святей чудотворней иконе, о таких страшных и великих чудесах доиде в слух великому государю царю Михаилу Федоровичю всея Руси самодержцу, и он, великий государь, тое святую икону ^М-пове[ле]л привести ю в царствующий град к Москве и видех той святой образ, ^Млюбезне целовах и со всем освященным собором молебное пение сотворити повелел; та же по времени мимо шедшем не в долгом разстоянии пове[ле]л сию святую икону отпустить честне

л. 138 в преже реченное место ея. || Того ж лета мая в 3 день грех ради наших горел на Москве Китай-город, дворы и лавки, и в Кремле городе все дворы, тоже и царский дворец, и полаты, и царские казны много без числа погорело.

1629 В лето 7137-го. Марта в 17 день родись на Москве благоверный царевич и великий князь Алексей Михайлович всеа Руси.^Н ||

1631 В лето 7139-го. Заложили делати град Вологду, деревинной рубить; а совершися той град
л. 138 об. Вологда в 140-м году при государе царе и великом князе Михаиле Федоровиче всеа Росии, и при благоверном царевиче и великом князе Алексее Михайловиче, и при патриархе Филарете, и при архиепископе Варлааме Вологодком.^О

1632 В лето 7140-го. По указу великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича
л. 139 всеа Руси и при патриархе Филарете^П || послан на польского короля под Смоленск бояря и воеводы Михайло Борисович Шеин с товарищи своими и с полки воискими служить. ^Р-Во 140-м годе. На Вологде воевода Леонтей Стефанов сын Плещеев город Вологду пожегл, кроме посадов дальних.^{-Р}

1633 В лето 7141-го. Июня в 14 день донские казаки за помощью божиею взяли Азов город у царя турьского, и был за государем царем годы с четыре мало больши того.^С

1636 В лето 7144-го. Пришли [в] Варшаву, в польской город, на первой неделе Великого поста ||
л. 139 об. великого государя послы боярин князь Алексей Михайлович Лвов да товарищ окольничей Стефан Митриевич Проестев, да дьяки думной Михайло Данилов сын Фефилатьев да Иван Переносов. Королевское величество привели Владислава ко кресту дважды: о недокончанной грамоте, какова послана с великим государем по-прежнему, а в другие крест целовал на том в письме,
л. 140 как взял в Московском государстве || письмо пан Желковский, что было Владиславу королевичю быть на Москве государем, то было письмо отдать. И в том он, король, и паны ратные, и вся Подспалитая речь целовали на том крест, что того у них писма без хитрости не сыскано, и будет где сыщется то письмо, и им отдать, а государем московским отнюдь не называтца и не писатца. А они ж, послы, в то ж время царя Василья Ивановича и брата его Дмитрия Ивановича, ^Т-те-

л. 140 об. леса их, ^{-Т} з женою || Марьею Микулиною дочерью Скуратова вывезли вместе.

1641 В лето 7149-го. По указу великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Руси на Москве у Спаса на Новом зачат делати каменной город при архимарите Ионе да при келаре старце Феоктисте Колединском, а совершен тот град в 182-м году, а по смете казны издержано 12 660 рублей денег.

1644 В лето 7152-го году. Датцкой || королевич пришел к Москве великому государю челом
л. 141 ударить.

1645 В лето 7153-го году. Ходил великим послом в Полшу боярин и дворецкой князь Алексей Михайлович Лвов, а товарищ ему был окольничей Григорей Борисович Пушкин; а стояли послы в селе Ездо́ве, в том же селе Ездо́ве делали королевской каменной двор. Того ж 153-го году
л. 141 об. июня в 13 день преставися государь царь и великий || князь Михайло Федорович всеа Руси с субботы на воскресенье в ночь, а царства его было 31 год 10 месец и 12 дней. Того ж лета августа в 18 день благоверные государыни царицы и великие княгини Евдокеи Лукьяновны не стало же, отъиде в вечное блаженство. Того ж лета 153-го году в тех же числах государь наш всему миру радость дарова, благочестивый царевич великий князь Алексей Михайлович всеа
л. 142 Руси^У || царским венцем венчаяся в Московском государстве. Того ж лета королевич Вольдемер Дацкой отпущен с Москвы во свою землю.

1648 Во 156-м году. На Москве чернь вставала на бояр, на Петра Траханиотова, убили, да Леонтья Плещигва. А Бориса Ивановича Морозова на Белоозеро свезли в Кирилов монастырь, и жил в манастыре блиско году. ||

^{М-М} написано на полях со знаком вставки ^Н в рукописи на полях против этого известия написано родись государь царевич ^О в рукописи на полях против этого известия написано град Вологда заложен делать
^П в рукописи на полях против этого известия написано Шеин пошел под Смоленск ^{Р-Р} написано на полях
^С в рукописи на полях против этого известия написано Азов взят ^{Т-Т} дополнено по X ^У в рукописи на полях против этого известия написано воцарился

В 158-го году. Генваря в 6 день посланы великие полномочные послы в Польшу, боярин 1650
и оруженничей Григорей Гаврилович, да окольничей Стефан Гаврилович Пушкин, да дьяк Гав- л. 142 об.
рило Левонтьев; а пословали в Варшаве, стояли в городе.

В лето 160-го. Божиею милостию и благоволением великаго государя и всего освященного 1652
собору возведен бысть на патриаршеский престол из Великого Новаграда, из Великих Лук, пре-
освященный митрополит Никон и поставлен в пат||риархи всем освященным собором.^Ф л. 143

В лето 7161-го. Февраля в 10 день родися государь царевич князь Алексей Алексеевич. 1653

В лето 7162-го. Благодетельный государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа 1654
Великия и Малыя и Белые Росии самодержец ходил под Смоленск и Смоленск град взял и иные
многие грады и веси взял. || Того ж лета генваря в 10 день гетман Богдан Хмельницкой Зиновей л. 143 об.
веру дал под десную руку великаго государя быть вечно в подданстве со всем войском запорож-
ским. Того ж лета генваря в 9 день в 6-м часу дни бысть знамение велие: на небеси явися солънце
светолунно,^х по обе страны 2 луча крестообразно, неподалеку, подобны солнцу же, а верх во всех
сих дугою, подобны холсту, яко амфор, а концы вниз. || Того ж лета в июле и в августе на Москве л. 144
был мор великой зело, московских людей не осталось трехсот доли. И в те поры государыня ца-
рица Марья Ильи[ни]чна из Москвы выежжали в Кашин в Калязин монастырь и патриарх Ни-
кон. И как великий государь из литовских городов выехал во 163-м году в Вязму, и царица го-
сударыня к нему, государю, и патриарх Никон пришли в Вязму, покамест на Москве мор не
унылся. А мор был на Москве и по городам по три года.

В лето 7163-го. Как великий государь || в Вильне был войною, а дворовые его государевы 1655
воеводы были те же, что^Ц и в Смоленске, бояре и воеводы: боярин Борис Иванович Морозов, л. 144 об.
да тесть его боярин Илья Данилович Милославской, да в передовом полку ертоульном воеводы
князь Петр Елмирзич Черкасской, а в правом полку воевода боярин князь Яков Кунедетович
Черкасской с товарищи, а в левом полку боярин и воевода князь Никита Иванович Адоевской
с товарищи, с князем Михаилом || Михайловичем Теркиным Ростовским, последнем полку был л. 145
воевода, сторожевом, боярин князь Борис Александрович Репшин с товарищи. И князь Алексей
Никитич Трубецкой с товарищи, с князем Григорьем Семеновичем Куракиным, со князем Юрьем
Алексеевичем Долгоруким, со князем Семеном Романовичем Пожарским, да со князем Семеном
Артемьевым Измайловым, с обоими полками подход был на Брянск град. Того ж лета послал
с собинным || полком в полки те ж города в украинныя, под Каменец Подольской и под иные л. 145 об.
многие города, на войну боярин и воевода Василий Васильевич Бутырлин с товарищи, и гет-
ман с ним ходил Богдан, а молитвенное имя Зеновей, Хмельницкой со всеми силами их. И от того
гетмана Богдана по указу великаго государя был послан в полк в государев под Вильну в помоу^Ч
наказной гетман Васюткин, брат Золотаренька, и под Быховым убит. Васютка по нем был наказ-
ным же гетманом в Черкасских городех, || убит от Ивана Брюховецкого. Того ж лета боярин и л. 146
воевода Василий Васильевич многие города польския поимал, в Черткове городе взял в полон,
в ево собинном городе потостил^Ч ево в православную веру боярин Илья Данило Данилович Ми-
лославской, и жену ево в Чюдове крестили да и умерла, да два сына их крестили. А овдовев, он,
Петр Ильич Потоцкой, женился з другою женою, на Москве взял у новопробыжих у Петрови-
чев у Салтыковых родную се[с]тру, девицу, и с нею в Польшу поехал. ||

В лето 7163-го. Октября в 18 день на память святаго апостола и евангелиста Луки поста- 1655
вили единокровный храм во имя всемилостиваго Спаса Смоленскаго на Вологде, на старой пло- л. 146 об.
щаде, а почели рубить против 18-го числа октября в ноци в 6-м часу, а клали свечоты и, зажигав
скалы на батогах, светили светло, а срубили за 2 часа до дни, а сомшили в два часа, а святить
почели в 5-м часу дни, а освятили на последнем часу дни. ^Ш-И виде господь бог веру и моление
раб своих, и покаяние слепное о своих согрешениях, и той великий гнев свой на милость пре-
ложи и моровую язву утоли. И от того дни мор на Вологде престал бысть. ^Ш Того ж лета указал
великий государь^Ш || рублевиками серебряные делати с намерением против весу мелких серебряных. л. 147
Того ж лета указал великий государь делати^Б для поспешения ратным людям четверти рубли
серебряные противу весу мелких серебряных денег.

В лето 7162-го. Почал государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Великия 1654
и Малыя Росии самодержец Литву воевать, с Москвы пошел с недели всех святых, а под Смоле-
нец пришел о Петрове дни. ||

^Ф в рукописи на полях против этого известия написано Никон поставлен в патриархи ^х далее пробел
для одного слова ^Ц написано два раза ^Ч так в рукописи ^{Ш-Ш} написано на полях со знаком вставки
^Ш в рукописи на полях против этого известия в картуше написано о рублевиках и о четвертях серебряных
^Б дополнено по X

- 1656 л. 147 об. В лето 7164-го. Поход был царьской под Ригу к морю в Шветы, Немедскую землю и Ливонской государство и иньныя многия грады, войною взяты Свицкого государства город Юрьев и Ливонской, по государеву указу боярин и воевода князь Алексей Никитич Трубецкой с товарищи взяли. Того ж 164-го году изволил великий государь для поспешения ратным людям делать медные денги мелкие против серебряных мельких.^И
- 1357 л. 148 В лето 7165-го. Из рисков походу || великий государь изволил возвратитися к Москве.
- 1659 л. 148 об. В лето 7167-го. Июля в 10 день тот же патриарх Никон оставил патриаршество, отшел в новой свой в Воскресенской монастырь, что на Стре реке^Б в верху. Того ж лета под Конотопом городом на приступе побито русских людей много. Ту же пору татарове крымские безчисленные силы напали и московския полки смешали и многих побили, князь Семена Пожарского да князь Семена || Лвова убили. И боярин и воевода князь Алексей Никитич Трубецкой с товарищи отводом ис-под Конотопа обозом в целости отошл.^З И за то его службу государь безчисленно пожаловал городом Трубецким, волостию.
- 1660 В лето 7168-го. Крымской хан с татары вышел, и польской король, и черкасской гетман изменил великому государю, к ним отложися. В киевских странах^Ю взяли в полон воевод боярина Василья Борисовича Шелеметева^А и всю силу его, весь полк в полон взяли. ||
- 1661 л. 149 В лето 7169-го. Был хлеб дорог: ^{ИВА} в сентябре по сороку алтын четверть, да в октябре в полтора рубли, а о Рождестве господа нашего Иисуса Христа в три рубли, а в Великой пост в четыре рубли с полтиною, а в апреле и в мае по три рубли по 20 алтын, а июня по пяти рублей четверть. И тому хлебу цена была на Вологде.
- 1662 л. 149 об. В лето 7170-го. ^БМая в 8 день^Б родися государь и великий князь благочестивый царевич Федор Алексеевич. Того ж лета на Вологде в сентябре, || и в октябре, и в ноябре четверть ржи покупали по 6 рублей, и по 7 ру[блев], и по 8 рублей, а пшеницу по 7 рублей, а овес в 2 рубли и в полтретья. А соль того ж году на Вологде продавали на дворах по 30 алтын пуд, а в ряду пуд продавали по рублю, а в декабре была по девяти рублей, а овес по 3 рубля, а в генваре рожь продавали в 12 рублей, а овес в 5 рублей, а соль на дворе старцы продавали пуд по 60 алтын, в марте рожь продавали по 17 рублей, || а овес продавали по 7 рублей, а соль февралю продавали на дворах по 2 рубли с четвертью, а в ряду продавали по 2 рубли по 13 алтын 2 денги, а в мае рожь продавали по 25 рублей, а овес по 10 рублей на медяные денги.
- 1663 л. 150 об. В лето 7171-го. Указ великого государя: медными денгами торговать не велено.^В Того ж лета боярин Борис Иванович Морозов,^Г прямое имя Илья, преставися. Того ж 171-го году родися государь царевич || Симион Алексеевич.
- 1666 л. 151 В лето 7174-го. Сентября в 11 день приходил к Москве великому государю подданой гетман Ивашко Брюховецкой великого войска запорожского и всей вотчину всех городов, а с ним были войска запорожского полковники и инья начальныя, писари войсковыя, сотники и всякия урядники, и ермистрь, и рамцы, и латники, и всякия урядники розных городов, любецких, полтовских, милородецких, зимковских, черниговских, стародубских, коневецких, брянских, по слов || от тех городов скончано шестьсот человек, кроме челяди. Да он же, гетман, привел собою, челом ударил великому государю самопирой сляхтою изрядных людей полоняников^Д во оковах розных,^Д инныя в цепях, а инныя в железех по ногу, а князья в кандалах, а инныя с колотками, 86 человек. Да он же великому государю ударил челом 9 городов своих черкасских, всякою живностию.^Е Того ж лета тот Ивашко Брюховецкой на Москве женился на девице на Исканьской и сказано ему боярство от великого государя. || Того ж лета августа 29 день родился великий государь царевич и великий князь Иван Алексеевич.^Ж Того ж лета добили челом великому государю виною своею башкирцы все дороги повинностию в вечное холопство по-прежнему.
- 1667 В лето 7175-го. Декабря в^З день по милости божии, великого государя счастием поставили мир [с] свицким королем 40 великия послы, окольничей Василей Семеновичь Волинской с товарищи. ||
- 1663 л. 152 Во 171-м году. Ноября в 29 день по захождении солнца от запада бысть знамение страшно и ужаса исполнено в Белозерском уезде в Кириловской вотчине на Ерге: явися на небеси яко звезда пресветлая долга и побеже скоростию, яко ж молния, по небеси. И раступись небо, и стояло яко полчаса, и тамо свет видети неизреченной яко огонь, и в том свете стоя яко человек, глава и

^И в рукописи на полях против этого известия в картуше написано указ о медных денгах
реко, исправлено ^З дополнено по Х ^Ю написано два раза ^А так в рукописи ^{ИВА} в рукописи
на полях против этого известия в картуше написано о дорогом хлебе ^{Б-Б} написано над строкой
^В в рукописи на полях против этого известия в картуше написано отказ медным денгам ^Г написано над строкой
^Д далее пробел, очевидно, для цифры ^Е далее многоточие ^Ж в рукописи на полях против этого известия написано родился царь Иван Алексеевич ^З далее пробел для числа

очи и руде растяжены, перси и нозе, а весь огнен; воздоху же тогда небесному чисту и мразу великому сущу. И потом небо затворися, и огонь той на малые части раступися и падоша от небесе на землю по многим местам, на путех и на храминах аки купели великия, горящие, и люди от того огня бегали, а той огонь за ними катался яко клуб и никого не ожегл. И потом той огонь нача подниматися к небеси и бысть на небеси аки || дым, и потом шел аки гром или яко глагол велики л. 152 об. и страшен, и от того земля тряслася, и храмины и многие люди на землю попадали, и скот всякой метался и крычаша велми, подняв главы кверху, на воздух смотряху; и камене великое падало от небеси на землю с великою яростию и с шумом, горящее от огня небеснаго, и в мерзлую землю глубоко входило; людей же, и скота, и дворов от того гнева божия господь бог сохранил бес порока, своею премногою милостию; по иным же местом того каменя не было, только знатно было то знамение и страшное видение. Все то мы видехом и известихом Кирилова монастыря архимандриту Никите сицевых божиих чудес страшнаго видения. И того каменя небеснаго падшаго послали в монастырь в Кирилов для видения на уверения, и в паперти в церковной положено, и подпись над ним подписана о том чудеси бывшем. ||

Того ж лета генваря в^{II} день божиею милостию, великого государя счастием комисары ве- [1667] ликия околничей Афонасей Лаврентьевич Нащекин с товарищи постановили с полским королем л. 153 мир Яном Козимиром на 30 лет на 6 месяц. Да околничему Афонасью Лаврентьевичу Нащокину за то сказано боярство да вотчины 504 крестьянина. Того ж лета ноября в 9 день стреча была велия со кресты и со святыми иконами власти московския и бело||руския, аршанския, черниговския л. 153 об. и всякими чины вселенским папе и патриарху Паисею Александрийскому, да антиохийскому патриарху Макарию, да цареградскому и трапезонцкому митрополиту, да синайскому архиепискупу и архимаритом и игуменом. Того ж лета ноября в 30 день взят из Воскресенского монастыря бывшей Никон патриарх к очной ставке к патриархом вселенским, что суд был с великим государем в его патриаршье неисправы декабря в^{II} день. И в тое пору || были на соборе и л. 154 на суде многих государств власти белые и черные. Того ж числа вселенские патриархи и весь освященный собор, собрався в государеву столовую полату, и с Никона патриарха сняли клобук с херувимом да панагею золотую с камением, а посох со крестом четвероконечным взяли ж в государеве в столовой, деревяной полате, в брусчатой, стоя пред царем государем и великим князем Алексеем Михайловичем всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержце. Того ж лета февраля в 10 день на память || святого мученика Харлампия по благословению великого государя л. 154 об. и по благословению вселенских святейшаго папы и патриарха Александрийскаго Паисея, и Макария патриарха Антиохийскаго, и государевых митрополитов московских, и всего освященного собору поставлен бысть государь святейший Иоасаф патриарх Московский и всеа Руси; а взят он на престол от Троицы из Сергиева монастыря, архимандрит. Того ж лета на Волге реке явился вор, разбойник, донской казак зол и лют || Стенька Разин с товарищи, и насады громил и на л. 155 садах патриархов[ых] троих детей боярских повесил, Шарапова с товарищи, а казны взяли на 5000. Того ж лета послан за ним в Астрахань боярин князь Иван Семенович Прозоровской с силою мною.

В лето 7176. Июня в^{II} день в Петров пост пошел водою стругами вселенский Макарей па- 1668 триарх Антиохийский. || Того ж лета июня в 2 день преставися боярин Илья Данилович Мило- л. 155 об. славской. Того ж лета проклят враг, изменник, черкашенин, что был гетман и боярин Брюховецкой Ивашко Мартынов, новый враг и изменник и еретик, всех воевод в черкаских городех и всяких воинских людей и начальных салдат и стрельцов, русских людей велел побить. Того ж лета августа в^{II} был на Москве великий пожар, горел || Китай-город весь, дворы и лавки все, только л. 156 бог помилован казенную, что у Неглинных ворот, да Воротынского двор; и с Китая бросило и выгорело Кулишки и по Покровския и по Месницкия ворота, все без остатку выгорело.

В лето 7177-го. По указу великого государя послан был на изменников, на запорожских 1669 казаков, верной слуга боярин князь Григорей Григорьевич Ромодановской с великим войском. Того ж лета добили челом оне, || запорожския казаки и черкасы, о своей измене, все города по л. 156 об. сю сторону непровския стороны. А принимать, как они добили челом великому государю, послан был ко кресту приводить их голова и полковник Артамон Сергиевич Матвеев. Того ж лета февраля в 29 день родися государыни благочестивая царевна и великая княжна Евдокея Алексеевна меньшая в пяток в 4-м часу дни, жива была полторы сутки. || Того ж лета марта в 4 день л. 157 благочестивая государыни нашия царицы и великия княгини Марьи Ильиничны не стало, преставися в вечное блаженство в последнем часу дни. Того ж лета изменники, черкасы запорожския, отложились и забунтовали з Брюховецким, того ж лета добили челом великому государю.

- И боярин князь Григорей Григорьевич Ромодановской да Артамон Сергеевич выбрали в те поры
л. 157 об. им гетмана Павла Многогрешного || из полковников. А за Непром ныне етман Дорошенко. Того ж лета от бояр посланы были рейтарския и полки и сотники полку боярина князь Григорья Семеновича Куракина и боярина князь Григорья Григорьевича Ромодановского, ис-под Путимля нача, та[та]рския полки салтана побили руския люди многия, посече татар, и в полон множество
л. 158 взято, и к Москве прислали. Того ж лета июня в 19 день || государя царевича и великого князя Семиона Алексеевича не стало, преставися. Того ж лета июля в 5 день пошел с Москвы судья все-ленней, папа и патриарх Паисей Александрова всего Востока; великий государь и святейший патриарх Иоасаф со множеством людей провожали поход его на Путимль. Того ж лета ведомой вор и изменник донской казак Стенька Разин с войсками своими воровскими, зборными казаки
л. 158 об. разных государств добибли челом || великому государю, и отпущен на Дон, и казаки донские ево к себе жить не пустили, и он себе на Донце городок зделал, и жил и воровал на Волге много, насады громил и многия на Еике городки побрал да много пленил, Перьскую землю и дальняя их города имал и стоял тамо многое время, и зделал город в Персицкой земле на Туре реке, с персидцкого царя выход имал много.
- 1670 В лето 7178-го году. Тот же вор Стенька Разин с ворами и с казаками воевал по Волге
л. 159 и взял Царицын, и Черной || Яр, и Красной Яр, и Белой Яр Синбирской большей. Того ж лета генваря в 17 день в 7-м часу дни в 1-й четверти грех ради наших благочестиваго государя нашего царевича и великого князя Алексея Алексеевича в животе не стало и отъиде в вечной покой. Того ж 178-го году лето было сухое, и от солнечнаго зноя и великих жаров хлеб в полях ржаной и яровой и всякие овощи во всех странах и градах погорело, и земля от засухи солнечной тоже
л. 159 об. горела во многих || местех в глубину в аршин и больши. Того ж лета пошлы бояре и воеводы на изменника проклятого, вора, на Стеньку Разина — боярин князь Юрье Алексеевич Долгоруково с товарищи; толко он, князь Юрье, после пошел полков; а наперед ево послан стольник князь Петр Семенович Урусов водою судами, да окольничей князь Юрье Никитич Борятинской берегом с конными ратными людьми; а после Урусова послан перед боярином перед князем Юрьем ||
л. 160 Алексеевичем окольничей князь Костентин Осипович Щербатово. А боярин князь Юрье Алексеевич Долгоруково пошел с Москвы августа в 25-м числе в Муром, и оттоле ему итьти, куды великий государь укажет.
- 1671 В лето 7179-го. Генваря в 22 день благочестивый государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец по воли божии сочетался закон-
л. 160 об. ному второму браку Натальею Кириловною || Полиектовича Нарышкина, а жена ево Анна Леонтьевна государыне царице матушка. И в той день памятей мирским людям венчалных во всю Москву не давали и свадеб не играли четыре дни. Того же лета прежний враг и ненавистник, треклятый поругатель Стенка Разин, мало постояв, и забыв бога и государьское крестное целование, и будущих благ воздаяния || во оном веце от вседержителя бога, и государьское щедрое и дивное непамятозлобное к себе милосердие, возбесися окаянный и паки города многия по Волге разорил и поимал, наипаче и на Астрахань ему помыслившу и взяти восхоте и всех воевод и служылых всяких чинов ратных людей погубить.
- 1672 В лето 7180-го году. Вора и разбойника, изменника и крестопреступника Стеньку Разина, ненавидя его многоаго согрешения, господь бог за его злое и клятвопреступное и напрасное крово-||
л. 161 об. пролитие неповинных душ ради, московския бояре и воеводы и разные служылые люди его, Стеньку Разина, взили и к великому государю к Москве привезли. И великий государь указал его, вора и крестопреступника Стеньку Разина, смертною казнию четвертовать и голову отсечь и по кольем ростыкать руки и ноги и голову. Того ж лета февраля в^к день на сырной неделе на Москве свя-тейший Иоасаф патриах Московский и всеа Русии преставися. || Того ж лета астраханския воровские казаки все до последнего по приступех многих и боях великому государю добибли челом, вышел за город со образом перед боярином Иваном Богдановичем Милославском с товарищи. Того ж лета мая в 30 день народился государь царевичь и великий князь Петр Алексеевич всеа
л. 162 об. Великия и Малыя и Белья Росии, а имянины его править июня в 29 день. || Того ж лета июля в 7 день изволением великого государя и по приговору и по выбору властей, митрополитов и архиепископов ^л-и епископов, ^м-и всего освященного собору возведен на патриаршество наугороцкий Питирим митрополит, Московский и всеа Русии.
- 1673 В лето 7181-го. Апреля в 9 день судом божиим святейший Питирим патриарх Московский
л. 163 и всеа Русии преставися в вечный покой; а лежал в скорбе только три дни. || А жития его было,

на престоле седел и кармил церковный правил, только десять месяцев без трех дней. Того ж лета июня в 14 день на Прилуке у Спаса преставися келарь старец Селивестр на память святого про- рока Елисея.^Н ||

В лето 6859-го. Начася Каменный монастырь на Кубенском озере от князя Глеба Борисо- вича, внука Константинова Ростовского Всеволодича; и бысть ту первый игумен именем Диони- сей, приде ис Царяграда, постриженник Святыя Горы, при державе великого князя Дмитрия Ивановича Донского.^О 1351 л. 164

В лето 6985-го. Сентября в 13 день той же монастырь погорел весь до основания и мощи святого Иасафа, князя Дмитриевича Заозерского, внука князя Василья Ярославского, иже пострижен бысть || 12 лет и поживе во иночестве 5 лет и преставися. 1477 л. 164 об.

В лето 6989-го. Воздвижена бысть первая церковь каменная в Каменском монастыре благо- верным и великим князем Андреем Васильевичем Вологодским, а камень вожен на храм изо Твери. 1481

В лето 7045-го году. Майя в 29 день в Прилуцком монастыре у Дмитрия чудотворца начата бысть здати каменная церковь Происхождения честнаго креста господня при державе государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Руси и при митрополите Даниле Московском игуменом Мисаилом; совершена же та церковь пятидесятого году при игумене Афонасии.^П Под тою же церковию освящен бысть предел преподобнаго Дмитрия чудотворца в лето 7151-го году октября в 2 день при державе государя царя и великого князя Михаила Феодоровича всеа Руси в 30-е лето царства его при его сыне государе царевиче и великом князе Алексее Михайловиче всеа Росии, || в первое же лето патриаршества отца и богомольца кир Иосифа патриарха Москов- ского и всеа Росии. 1537 л. 165 об.

В лето 7053-го году. У всемилостиваго ж Спаса на Прилуке теплая церковь начася здати и совершися Введение пречистыя Богородицы при государе царе и великом князе Иване Василье- виче всеа Руси тем же игуменом Афонасием. 1545

В лето 7154-го году. Заложен бысть || храм в Прилуцком монастыре апреля в 28 день во имя Алексея человека божия при игумене Феодосие и при келаре старце Левьсее з братьею. 1646 л. 166

В лето 7203-го. В месяце июне и в июле по указу великого архиерея божия преосвящен- наго Гавриила архиепископа Вологодского и Белоозерскаго всемилостиваго Спаса-Прилуцкого монастыря архимандрит Сергей з братьею изволили в доме Спасове соборную каменную церковь Происхождение честнаго и животворящаго креста господня внешнюю страну и у чудотворцев внутри церкви и на паперти вокруг церкви, и теплую церковь Введения пречистыя Богородицы и внутри церкви и в трапезе и вне церкви, и белую полату, и службу трех святителей — Васи- лия Великого, Григория Богослова, Иоанна Златоустаго, и Алексея человека божия службу — все то обелили, и которые где места пообилися, и те починили, и все то учинено заново; таже и на святых вратах церковь Феодора Стратилата, святые врата, все то здание святых божиих церк- вей учинено, яко же новозданное явися строение.^Р || 1695

183-го. Генваря в 2 день против субботы в четвертом часу ночи нача гинути месяц и в пя- том часу изгинул весь и бысть тмою покровен до осмага часа, не светил, и во тме окружия того месяца не видети было, а закрывало тмою тот месяц от восточной страны, а просвещатися стал от зимнаго востоку, а в то число месяц был весь в полне и просветися, яко же и прежде светил, до дни наставшаго. || 1675 л. 167

О взятии Соловецкого монастыря и об осаде, сколько седили в том монастыре старцы и бельцы в осаде. л. 167 об.

Во 176-м году. Сентября в двадесят второй день били челом великому государю царю и ве- ликому князю Алексею Михайловичю всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержцу Соло- вецкого монастыря келарь Азарий и казначей Геронтей, и священники, и дияконы, и соборные чернцы, и вся рядовая и больнишная братья, и слушки, и трудники о предании монаха || Никона, бывшего патриарха, о новоизложенных его книгах, что посланы те новые книги во обитель Соло- вецкого монастыря. И великий государь, слушав их челобитья, и велел им те книги принять и по тем книгам церковную службу исправлять, и бога молить приказал о себе и о всем хри- стиянстве православныя веры. И они, келарь и казначей, и вся братья, и бельцы, учинилися ему, великому государю, во всем в том непослушны, и тех посланных книг не принели, и его го- сударское || повеление преобидели. И в монастыре они сели осадю в запоре и к себе в мона- стырь никого никаких людей пущать не учили. И о том великого государя за их непослушание 1668 л. 168 об.

^Н в рукописи нижняя половина л. 163 и л. 163 об. оставлены чистыми
^О в рукописи на полях против этого известия написано о Каменном монастыре
^П в рукописи на полях против этого известия написано на Вологде о Прилуцком монастыре
^Р в рукописи л. 166 об. чистый

- указ учинен, и велели послать стрелецкого голову, и сотников, и служилых людей стрельцов, и солдат множество со всяким пристрастием и урядством воинского дела чинити приступы многие к монастырю с пушками и с оружием; а велел великий государь тот монастырь взять и приступить накрепко. И они, келарь и казначей, и вся || братья, и бельцы, начальным и служилым людям не здалися, и сели они в монастыре в осаде осмь лет. И в нынешнем во 184-м году декабря в 23 день голова московских стрельцов Иван Алексеев сын Мещеренинов с сотники и с служилыми к монастырю приступали. И они из монастыря выласку чинили против великого государя служилых людей. Того ж месяца и в иных числах приступы были многие. И они против их
- л. 169 об. тако ж-де бои ставили и на выласку ходили. || Месяца генваря против 22-го числа в нощи в осмом часу тот Соловецкий монастырь^с судьбами Божиими, а по его государскому изволению голова московских стрельцов Иван Мещеренинов с теми сотники и служилыми людьми Соловецкий монастырь взяли и тех осадных людей многих на розные смертные муки издавали, руки и ноги им секли, а иных за ребра весили вне монастыря; а которых живых остальных старцов и бельцов до его ж государева указу держали в том же монастыре в великих крепостях за приставы с великим болшим опасением, по||тому что великий государь укажет впредь им за их вину и непослушание. И многия^т замучены были, и телеса лежали на льду без прибору, и лед стоял до Троицена дня над телами, аки адамант, дондеже сняты быша телеса, и в минуту растаяше лед и невидим бысть.^т И в нынешнем же во 184-м году генваря в 30 день преставися великий государь наш царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья России самодержец и отиде в вечныя || святые обители с суботы на неделе в четвертом часу нощи в первой четверти; а царствовал он, великий государь, на престоле своем тридесять едино лето державы его. А в преставлении ж своем он, великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья России самодержец, отходя сего света, благословил сына своего, государя нашего благоверного и христоролюбиваго государя царевича и великого князя Феодора Алексеевича || всеа Великия и Малыя и Белья России, на свой царский престол царствовать; а венец свой и державу царства своего и скипетр сам великий государь в наречении своем вручил ему, великому государю сыну своему, а нашему государю царевичю и великому князю Феодору Алексеевичю всеа Великия и Малыя и Белья России, своим руками при великом господине святейшем Иоакиме патриархе Московском и всеа России, и при боярех, и окольничих, и при думных дьяках, и при
- л. 171 об. всяких чинов множества народа. || И от того часа и времени бысть нам великий государь наш царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья России самодержец своим царским венцем от его государева отеческаго благословения и от руки его ж государевы, потом же и от великого господина благословением святейшаго Иоакима патриарха Московского и всеа России и бысть нам, Московскому государству и всеа России, богом избранный, и богом
- л. 172 возлюбленный, и богом превознесенный, и богом почтенный, || и богом украшенный великий государь наш царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья России самодержец и иным многим государствам обладатель сяде на престоле своем ныне и вовеки. И за его, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья России самодержца, о многолетном его здравии и о душевном спасении все православное христианство от мала и до велика в радости господа бога || молили и пречистую его Богоматерь, христианскую заступницу, и всех святых в помощь призывали и молебны пели з звоном, чтоб ему, великому государю, умножил господь бог лета живота его и всякия благодати и покорил бы ему под нозе его вся видимыя и невидимыя враги, и иноверныя языци под крепкую его руку покорил,
- л. 173 и вся мирно устроить. || Месяца апреля в 11 день по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья России самодержца приезжал на Вологду стольник князь Федор Алексеевич Долгорукого, за его государское величество приводил к вере и крестному целованию дворян, и детей боярских, и посацких людей, и архиепископских детей боярских, и монастырских слуг и служебников, и всяких чинов в соборной и апостоль-
- л. 173 об. ской церкви при черных властях, при архимань||дритех, и при игуменех, и при соборных священниках; и мы за него, великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья России самодержца, к вере приходили и крест за него, великого государя, целовали, что ему, великому государю, служить и радети вправду, яко же и отцу его, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичю всеа Великия и Малыя и Белья России самодержцу. || Того ж месяца в 26 день по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья России самодержца при-

ехал на Вологду князь Володимер^У Андреевич Волхонской, а дьяк с ним Алмаз Иванов сын Чистого, да архимандрит Макарий, что взят от пречистыя Богородицы с Тифины, и с ними ж идеть служилых людей^Ф стрелцов, посланы они в Соловецкий монастырь для розыску остаточных людей, которые учинилися великому государю блаженные^Т памяти || государю царю и великому князю Алексею Михайловичу всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержцу, а его государеву отцу, были непослушны, что книг они посланных в монастырь к себе не принимали, и тем людем Соловецкого монастыря указал великий государь князю Володимеру Андреевичу Волхонскому да дьяку Алмазу Чистого указ чинить. И они, внязь Володимер Андреевич Волхонский и дьяк Алмаз Чистого, против великого государя указу.^Х || Указал великий государь л. 174 об. царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец архимандриту Макарию быть в Соловецком монастыре со священники, и со || дияконы, и с прочею братьею быть вкупе и бога молить за его, великого государя^Т царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержца, и за все православное христианство. Того ж месяца апреля и мая в розных числах изволением бога вседержителя, а премногих ради наших согрешений учинилося в Московском государстве || огненное пожарное запа- л. 175 об. ление от злых и человеконенавистных людей зажигальщиков; и от тех многих пожаров Московское государство Белого города погорело треть большая, а Китай-город мало не весь погорел, и ряды все погорели ж без остатку, и числом того пожару погорело 40 000 и больши дворов, кроме тех рядовых лавок и боярских дворовых людей жылых изб. || Месяца мая в^Ч день по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержца Чюдова монастыря архимандрит Павел, да думной дворянин Иван Афонасьевич Желябужской, да дьяк Семен Володимиров сын Румянцев посланы они в Ферапонтов монастырь, а велено им ис того Ферапонтова монастыря монаха Никона перевести в Кирилов монастырь и отдать архимандриту з братьею под начал. И они, архимандрит, и думной дворянин, и дьяк, того монаха Никона || из Ферапонтова монастыря взяли и свезли в Кирилов монастырь л. 177 и отдали архимандриту Никите з братьею под начал. А пищу ему велено давать довольно. А для караулу приставлены три человека служек да пять человек стрелцов. И велено ему к церкви божия приходить. А сторонних никаких людей к нему не припускать. И в нынешнем же во 184-м году месяца июня в 18 день венчася великий государь наш царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя || и Белья Росии самодержец своим царским венцом во святей соборней л. 177 об. церкви от святейшаго Иоакима патриарха Московского и всеа России.

185-го году. Декабря против 22-го числа в первом часу ноци явился на небеси от полуден- 1677 ния страны к западной стране две звезды: едина звезда сияет в пресветлом лучи сияния своего зело светла, вторая же звезда превыше ея во обычном сиянии, яко же и || протчии звезды и на л. 178 куюждо ночь; чрез неделю превышняя звезда во обычном сиянии отлучашеся к западной стране от светлыя звезды дале и дале, а пресветлая звезда по той неделе сияние луча своего умалиша и нача быти, яко же и протчии звезды имут шествие свое.

^ЧВ нынешнем во 186-м году ноября в^Ш день по указу великого государя стольник Петр 1678 Михайлович Голохвастов да подъячей Иван Саблин описывали в городе Вологде, на посаде и в уезде, всяких чинов людей переписывал в книги. ^Ш186-го месяца августа в^Ъ день божиим изволением, а по указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексеевича всеа Великия || и Малыя и Белья Росии самодержца стояла сила, великое войско его государьского л. 178 об. величества, бояре и воеводы многие в городе Чигрине черкасских предел против турецкой силы и многих его орд розных земель и поганных татар крымского языка. И ево, великого государя, счастием великого войска бояра, и воеводы, и окольных^Ы, и думные, полковники, и ротмистры, и сотники, и всякого ратного дела начальныя люди с великим и безчисленным войском тое турецкую силу розных земель и крымского языка татар побиили, а Чигирин город разорили || весь л. 179 до основания, чтоб и впредь тому городу не быть для пристанища турецкой силы на том месте. Того ж месяца в 17 день в последнем часа дни воста от западные страны страшная и грозная туча с лютым тресканием грома и молния огненная, опаляющи лютостию огня землю, буря же ветренная з дождем и градом зело страшно и ужаса исполнено великаго; и бысть того страшнаго грома три часа и больши; и по той стра^Шшной и грозной туче от тое ж западные страны к полудню разсту- л. 179 об. пись небо и явился огненное знамение, и бысть того знамения яко един час, и по том часе сступись небо в прежнее достояние.

^У написано два раза ^Ф далее пробел для числа ^Х здесь текст оборван, нижняя часть л. 174 об. и начало л. 175 оставлены чистыми ^Ч далее пробел для числа ^{Ч-Ш} написано на полях со знаком вставки
^Ш далее пробел для числа ^Ъ далее пробел для числа ^Ы написано над строкой

- 1679 187-го году. Октября против 18 числа в 7-м часу ноци нача месяц от восточной страны сияние луча своево тмою покрывати и помрачися весь тмою, и бысть во тме два часа и две чет-
л. 180 верти; и нача являтися свет от полуденныя страны, а во тме || окружие месяца видети все багряно, видно полмесяца, яко же в крови, и того обновления три часа и едина четверть, и потом прииде в прежнее достояние свое. Того ж 187-го году месяца апреля в 15 день во святой и великий вторник страстныя недели в ноци 9-го часа бысть гром вельми страшен. Того ж дни в 4-м часу воста от полуденныя страны туча страшная с лютым громом и з дождем, град был вельми велик, и град-
л. 180 об. нья те каплины лежали на земли до втораго || дни и доле, а величеством тот град был, яко орехи большие. Начася быти весна марта от 21-го числа теплотою и протяжесе мразом и студению майя до 15 числа;^б и начаша сеяти вешние плоды от того числа, а снега по перегородам еще лежали, а скоцким кормом зело великая нужда, сенами и соломою, за долготу времени настоящего студени. Того ж месяца от 22-го числа и до 28-го числа были дожди великие, и от тое дождевые
л. 181 воды в реках поводь боль||ша, и луга и береги потопило, и стояло тое воды 3 дни и 3 ноци, и по том времени нача умалятися и луги являтися.
- 1680 188-го году. Сентября в 29 день горел город Вологда, все лавки внутри города и гостин двор весь же погорел. Того ж году зима была, снега великие болшие шли по вся дни, а вешняя
л. 181 об. вода зело велика была и долго стояла, и хлебы озимовые в полях || от того снегу выпрели и изгибли. Того же году месяца марта в 21 день, а в пятую неделю святого Великого поста в день Воскресения Христова, в ысходе третьяго часу дни изволением бога вседержителя, а грех ради наших воста страшная и лютая бурная туча с вихрем и з градом и снегом,^в и тем лютым ветром и вихорем многие церкви божия, шатры и кресты и главы поломало и в поле разносило, и всякое здание и стены церковные тряслися, и в мирских домах верхи храмин, кровли и слуги ломало,
л. 182 и стены потому же тряслися; людем || же, тогда мневшим, яко конец жития прииде, потому что старым и многолетным такая страшная лютая бурная тучи с лютым трещением никогда в память не бывало; а в путех по дорогам в то время многие люди нужною смертию умирали от мразу, и леса в то же время тою же страшною тучею ломало, и людей з дорог в поля уносило ветром тем лютым. А слышно было про тое страшную тучю от многих иностранных людей, что Московского государства по всем градом и в окрестных странах та страшная туча стояла того дни до полудни. Того же году июля в 19 день изволил великий государь царь и великий князь Феодор
л. 182 об. Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя || Росии самодержец законному браку сочтатися, а понял он себе государыню царицу и великую княгиню Агафью Семионовну.
- 1719 ю-1719-го месяца декабря в 23 погорили лавки на Вологде три ряда, гостин двор весь погорил. -ю
- 1681 189-го году. Ноября в 23 день в 5-м часу ноци бысть знамение: вькруг месяца четыре столпа светолучны, и те четыре столпы вкруг великом светолучным же сиянием озаряет, а из самого того
л. 183 месяца из середины круг вниз бысть с || обоих стран, стоял таков же светло багрян круг^г того круга поменши. Месяца декабря в 10 день, ^{ва}-в воскресный день, ^{-а} по захождении солнца к западу, в вечерней зоре, пред месяцем явися на небеси знамение: от звезды бысть столп, сияющ светом, яко же дневным, со огненным сиянием к высоте небесной, и от тое звезды тот столп сияние тонко и кверху высоты небесныя боле и боле, яко же трубою, того же месяца в 18 и до 20 числа
л. 183 об. по всея ноци от тое же звезды той же светосиятельной от вечерней зори || шел до утреней зори, до дневного свету и дневным светом той столп помрачашеся.^б Того ж 189-го году июля в 14 день преставися государыня наша царица и великая княгиня Агафия Семионовна в вечный покой и положена в Вознесенском девичем монастыре.
- 1684 192-го году. Генваря в 9 день великий государь царь и великий князь Иоанн Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец соч[е]тался он, государь, закону браку, а понял себе Парасковью Федоровну Салтыковых роду. ||
- 1682 Во 190-м году. Майя 15 день изволением всемогущаго бога, а прегрешения ради христиан-
л. 184 скаго учинилося в царствующем граде в Москве великое смятение, во всех приказах стрельцов да бутырских салдат за великие бунты и досады и неми[ло]сти к ним от бояр и от комнатных и всяких чинов, и от начальных людей от полковников и полуполковников и что учинилось.^в Во всех приказах стрельцы и салдаты, пришед в Кремль город с великим строем, и ударили в болшей набат в колокол и в барабаны учали бить зело крепко; и пришед в царские полаты, и взяли бояр

^б в рукописи на полях против этого известия написано того ж году
этого известия в картуше написано о страшной туче
над строкой ^{ва-а} написано над строкой
^б в рукописи на полях против этого известия написано о зна-
мении звезды ^в в рукописи на полях против этого известия написано бунт московских стрельцов на боя

^г в рукописи на полях против
^{ю-ю} написано почерком XVIII в.
^а написано

и окольных и ближних людей, и бросали с верху Красного крыльца вниз, где кого ни застали, на копьа стрельцам и салдатам, и тела их волочили на Красную площадь. И в то же время убили боярина Артамона Сергеевича Матвеева да боярина Григорья Григорьевича Ромодановского, боярина князя Михаила Юрьевича Долгорукова, боярина Ивана Михайловича Языкова, також стольников и полковников и московских стрельцов, думного дьяка Лариона Иванова и сына его Василья убили ж, и стольника Афонася Кириловича Нарышкина, и оружейничего Ивана Кириловича Нарышкина убили же, не узнав в ярости, надеялись,^Г что Иван Кирилович Нарышкин, || да стольника Федора Петровича Салтыкова убили же и тело его сами стрельцы привезли л. 184 об. на двор ко отцу ево, боярину к Петру Михайловичю Салтыкову, и в том они, стрельцы, винулись, что убили его незвнай напрасно с ярости; и всех сих вышеписанных с верху того Красного крыльца и иных многих бесчисленно такожде бросали и метали, и на Красную площадь волочили, и разсекали бердышами своими телеса их в мелкие части. Того же дни те же стрельцы и салдаты пришли во двор к боярину князю Юрию Алексеевичю Долгорукову вина пить, и боярин их князь Юрье тех стрельцов и салдатов вином поил; и они, пив вино, разошлись, а иньные, которые остались стрельцы, и он, князь Юрье, им говорил, что-де сына моего убили напрасно и яз-де за кровь сына своего переведу по одному человеку и по Белому городу всех перевешаю; и последние стрельцы ево, князя Юрья Алексеевича, вывели в переднюю полату, убили и мертвого с крыльца на копьях бросили и наругались над ним всячески. А на другой день убили думного дьяка Аверкия Степанова. Да с верху взяли боярина Ивана Кириловича Нарышкина, и в застенке пытали, и на площади копы скололи, и разсекли в части мелкие. Боярина Кирила Полиектовича Нарышкина постригли, и имя его Киприян, и в Кирилов монастырь свезли его под начал. ||

190-го году. Февраля в 15 день изволил великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец второму законному браку сочтаться, а понял он, великий государь, себе в жену благоверную царицу и великую княгиню Марфу Матвеевну Опраксиных. Того же 190-го году апреля в 27 день изволением божиим великий государь царь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец оставил сего света житие и переселился в вечный покой. Того же числа наречен бысть от него, государя, на царство брат его по плоти государь наш царевич и великий князь Петр Алексеевич на царство, и благословил || его великий господин святейший Иоаким патриарх Московский и всеа Русии л. 185 об. с митрополиты, и со архиепископы, и со всем освященным собором, и с князи, и з бояры, и с православными христианы за его государское величество в то же время крест целовали. И от того числа бысть на Московском государстве царь государь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец, а от рождения своего в десятое лето восприят царство свое Московское государство. Того же лета воцарися брат его по плоти царевич князь Иван Алексеевич, и бысть нам второй царь государь и великий князь царь Иван Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец всеми мо^Д ||

193-го году. Сентября в 8 день поставлен на Вологду преосвященный Гавриил архиепископ Вологодский и Белозерский, а Симону, бывшему архиепископу, отказано за немощь, скорби его и великия болезни. Того ж году месяца апреля в 29 день преосвященный Симон архиепископ Вологодский и Белозерский преставися в Прилуцком монастыре, положено бысть тело его в том же монастыре за олтарем соборныя церкви. Того ж [лета] 193-го мая в 14 день при державе великих государей царей и великих князей Иоанна Алексеевича, Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержцев и при святейшем^Е-великом господине^Е Иоакиме патриархе Московском и всеа Русии^Ж по благословению великого господина преосвященного Гавриила архиепископа Вологодского и Белозерского || и по приказу государей наших властей архиман- л. 186 об. дрита Иосифа и келаря монаха Илариона Лазарева и всей братии, въспоможением их дому святого нача здатися сия святая церковь каменная во имя Всех святых. Того же числа архимандрит Иосиф, и священники, и диякони, и множество народа от малых даже и до великих, съшедшеся, нача славить и благодарити господа бога и пречистую Богородицу и всех святых, усердно молебное пение приносить с великим звоном в 6-м часу дня. И виде господь бог веру и усердное моление всех, ту предстоящих множества народа, и призре господь на святое сие место здание святые церкви, посла от небеси благодать пресвятого своего духа, тучеросный облак в ведряный день, и излился дождь велий во время святого молебного пения, до отпуста шел; а прежде того времени и последи во многие дни дождя не бывало, ни по странам окрестным того места; яко же Гedeону пророку сниде дождь на руно и Антонию Печерскому во основание святых церкви пречистые Богоматери,

^Г написано два раза ^Д здесь текст оборван на начальном слоге какого-то слова ^{Е-Е} написано над строкой ^Ж далее зачеркнуто и при осв

- л. 187 молящуся ему, и абие россою небесною прознаменова место то; zde || же, на сем святом месте, милость и благодать свою господь бог дарова, тихим и тучеросным дождем освятил еси то здание святых церкви и сотворил еси себе господи селение свое вышние во веки веков. Аминь. А во 197-м году та святая церковь каменное здание во имя Всех святых совершися и освятися.³
- 1686 Во 194-м году. Ноября в 9 день в селе на Великой реке погорели самовольным пожаром
- л. 187 об. Василий Омелянов, Лука Андреев, Алексей Кузнец с товарищи, || и з женами, и з детми, и того числом пятьдесят семь человек монастырских крестьян, будучи в капидонстве, на лесу в двух избах; а учитель их был неведомо чей крестьянин, Першуткою звали, и того сожгли по указу великих государей на Вологде в струбе с ынными капидоны. Того ж году марта в 17 день по указу же великих государей посланы были из вологодских монастырей монастырские слуги и городовые государевы стрельцы двесте человек и болше в Волонцевской уезд для тех же капидонов. И их сыскали тоже на лесу человек двести или больши. И^и указу великих государей учинились непослушны, они тоже самовольно зажглися сами в избах своих и погорели все. Того ж году Пасха Христова была апреля в 4 день. Весна того году: до Благовещениева дни снега стали таеть и лед на Вологде реке прошел апреля же || в 6 день; а вешняя вода пришла вся вдруг ис лесов до походу ледяного, и пашню вешнюю стали пахать апреля же с 15 числа; а теплоты солнечные мало бывало, все стояло стужею великою и до Петрова заговейна. Того же году месяца майя в 27 день на заговельной недели после Троицына дни в четверток воста страшная и грозная ветренная буря с полуденную страну, и бысть та буря по воли божии, с церковей шатры сносило и кресты ломало, в селе Говорове два великие шатра с церкви сняло, а у Николы на Известе главу сломило и со крестом, а в мирских домах храмины шатало с великим пострашением, верхи с хором и кровли ломало, и леса многие в дебрех ломило; и бысть та буря в той день и на завтрашней день по многим государским градом и во окрестных странах; а дожда и грому в тое пору малая
- л. 188 об. часть была во едино время. || Того же году месяца июля в^к день изволением бога вседержителя великие государи цари и великие князи Иоанн Алексеевич, Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья России самодержцы с польским и литовским королем помирились вечным миром. 194-го году бысть знамение, месяца генваря в 25 день во втором часу ноци в восхождение месяца бысть весь в полностью той месяц, яко кровав или яко огнян, и начат от земли горе возноситься, и бысть столп от месяца до земли зело багрян и к земли приник, яко трубою, и вверх восхождения таков же столп зело багрян и велик, а по сторонам того месяца по обоим такожде столпы зело светлы и велики в сиянии своем шли с месяцем вверх, а над самым месяцем и над столпами стоял облак бел, роздроблен мелкими облаки, а небо тое ноци стояло все чисто со звездами.
- л. 189 И того знаменья было месяца и столпов со облаком до пятого часа ноци. При шестом || же часе вся светлость тех столпов и облака разыдеся по тверди небесней, и той месяц бысть по-прежнему. А зима стояла от того времени и весна с лютыми мразы до Петрова поста. И того лета месяца июня во дни были три инии великие с лютыми мразы; и в Поморской стране и в Каргополе, и в Чаронской округе, и в Тотемском, и в Устюжском, и в Вычегоцком, и в Пенежском, и в Мезенском — во всех тех уездах всякие ржаные и яровые хлеба теми ини и лютыми мразы позябли; а скот, лошади и коровы, с великого гладу помирали много множество в тех уездах и по волостям, потому что гнилые сена и соломы все поедено без остатку. А вода вешняя была зело велика, потому что в городех по берегам, которые дворы стояли, и те дворы тою большею водою все потопило и жити в них стало нельзе, выходили вон со скотом и з борошием. И такие воды, которые старые многолетные люди не помнят за множество лет. Того же году месяца майя в^к день изволили великие государи по монастырем против вотчин запросные денги || збирать; и по указу великих государей взято ис Прилудького монастыря ис казны триста девяносто четыре рубли двадцать шесть алтын 4 денги. Того же л^л-194-го-л^л году месяца июля в 20 день преосвященный Гавриил архиепископ Вологодский и Белоозерский приказал писать соборную и апостольскую церковь Успения пречистыя Богородицы стенное письмо во всю церковь, кроме олтарей. А писали тое церковь мастера ярославцы Димитрей да Илья Григорьевы дети с товарищи тридцать человек, а работы их было и трудов до Рождества пречистыя Богородицы 195-го году. А олтари писали и все трои двери церковные они же, Димитрей с товарищи, дописали во 196-м году июля в 5 день. ||
- 1688 В лето 7196. Майя в 20 день на Вологде по благославлению преосвященного Гавриила архиепископа Вологодского и Белоозерского поставлен на соборной церкви Успения пречистыя Богородицы болшей крест железной позолочен весь, и на протчие главы также поставлены кресты, толко среднии позолочены. А прежние четвероколенные кресты сняты. Того же месяца в 27 день

³ в рукописи середина л. 187 чистая
лами написано по

^к далее пробел для числа

^и в рукописи над строкой другим почерком и другими черни-
^{л-л} написано над строкой

поднят новой болшей колокол на колокольницу, что отдавал тот колокол преосвященный Гавриил архиепископ Вологодский и Белоозерский лить в Немецкую землю иноземцу Балсырю. А весу чetyреста пуд.

Во 197-м году. Ноября во втором числе указали великие государи цари и великие князи 1689
Иоанн Алексеевич, || Петр Алексеевич и великая государыня благоверная царевна и великая л. 190 об.
княжна Софья Алексеевна всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержцы в службу их, великих государей, ратным людям на жалованье со всяких чинов по рублю з двора против турецких и крымских татар итгыи з боярином князем Васильем Васильевичем Голицыным. Того же году генваря в 27 день великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец изволил законному браку сочетатися, а понял себе Евдокею Федоровну Аврамовича Лопухиных; и о их государском многолетном здравии и о душевном спасении господа бога молили со всем освященным собором и молебны пели з звоном. || Того ж году л. 191
месяца июля в 26 день в понеделник в восхождения солнца учинился пожар у Спаса на Прилуце велице, в Новинках у Сенки Илинархова племянника загорелась изба и двор и от того пожару все Новинки, и церковь теплая Всех святых, и колокольница, и берег, погорело всего 69 дворов, а времени всего горело три часа до спаской обедни.^М

195-го году. На Вологде в той же соборной церкви писан вново Деисус и Празника пророки 1687
и праотцы все новые во всю церковь и три паликадила новые же привешены, в то же время и двери царские резные вновь же резаны и писаны и поставлены вместо.^Н А все то строение и радение преосвященного Гавриила архиепископа Вологодского и Белозерского.^О || Того же 195-го л. 191 об.
году изволили великие государи по всем градом государства своего со всяких чинов, з бояр, и с окольничих, и з дворян, с патриарших, и с митрополичьих, с архиепископских, и с епископских, и с монастырских слуг и служебников, и с вотчинных крестьян, и з бобылев, со всяких чинов, с кузнецов и с мельников, со вдов и с нищих против переписных книг Петра Голохвастова да подъячего Ивана Саблина з двора по рубли денег ратным людям на жалование, как ходил боярин князь Василей Васильевич Голицын на крымских татар в том же во 195-м году.^И ||

Того ж 197-го апреля против 17 числа изволением бога вседержителя была внешняя вода 1689
болшая, и тою великою болшею водою потопило в городе на Вологде, на посаде на Нижнем, по реке л. 192
по Вологде дворы посацких людей и в монастырских дворах в каменных полатах великих государей поташь и смарчюг в бочках подмочило. А Прилуцкого монастыря в селе Сергиеве мельнишной заречной анбар на реке на Вологде стоял, и тот анбар с подошвы весь снесло и с кровлею, и с колесы, и з жерновы, и шестерни, и несло ево к воскресению в Ракулу, и остановило его на лугу, к лесу занесло. И такие великие воды не помнят ни кто. Того ж лета августа в^Р день по указу великих государей боярина князь Василья Голицына и з женою и з детми с Москвы сослали в ссылку в Яринской городок. ||

198-го году. Февраля в 19 день родился государь царевич благоверный и великий князь 1690
Алексей Петрович, а именины ево марта в 17 числе.^С Месяца марта в 17 день преставился святей- л. 192 об.
ший Иоаким патриарх Московский и всея Руси в первом на десять часу дневного. Того же 198-го году весна стояла велми мразна и студена. А скодкой корм с великою нуждею покупали болшей ценою, а по деревням кормили скотину сосняком, что мают в помелье. А лед пошел из рек апреля в двадесят осмом числе. Того ж 198-го мая в 29 день родилась государыня благоверная и великая княжна Феодосия Ивановна. || Того же году августа в 24 день на память святого мученика л. 193
Евтихей поставлен бысть по указу великих государей в патриархи казанский митрополит Андреян всем освященным собором и нача правити и пасти словесных овец во всяком благочестии.

199-го. Мая в^Т день на Вологде, на посаде, на старой площадке, по указу преосвященного 1691
Гавриила архиепископа Вологодского и Белоозерского, а по челобитью посацких людей начаша созидати каменную церковь, а тезоименитство святого храма сего всемилостова [го] господа бога л. 193 об.
Спаса нашего Иисуса Христа обыденного храма вместо деревяного того, который был поставлен во 163-м году в моровое поветрие. ^УА в которое время тое каменную церковь созидали, и та деревяная церковь стояла внутри тое каменные церкви. || А в двоесотом году апреля в 24 день в день л. 193 об.
неделный после заутреннего пения, как людие изыдоша вси из церкви, и пономарь учал те двери церковныя запирати, и в том часе тое каменные церкви своды обломилися вси, и стены разруши-

^М в рукописи под этим известием между строками почерком XIX в. написано услыши, господи, глас мой и вопль мой ^Н далее пробел для одного слова ^О в рукописи под этим известием на нижнем поле л. 191 почерком XIX в. написано несколько неразборчивых слов ^П в рукописи под этим известием на нижнем поле л. 191 об. почерком XIX в. написано пресвятая троице, спаси нас, Аминь (далее не разобрано) ^Р далее пробел для числа ^С в рукописи на полях против этого известия написано о рождении царевича ^Т далее пробел для числа ^У в рукописи на полях против этого известия написано о обыденном храме святого Спаса

лися и с окошками. И в 206-м году февраля в 4 день преосвященный Гаврил архиепископ Вологодский и Белоозерский изволил тое каменную святую церковь всемилостиваго Спаса освятил сам со архимандриты и игумены и со всем освященным собором.

- 1691 Лета 7199-го году. У пречистыя Богородицы честнаго ея Успения на посаде девичья Горняго монастыря игуменья Екатерина с сестрами била челом преосвященному архиепископу Гаврилу
- л. 194 Вологодскому и Белоозерскому о поставлении каменныя церкви. И он, великий архиерей || божий, ея, игуменю, и с сестрами благословил. Они же начаша ров копати и набутили. А в двоесотом году тое церковь начаша мастера созидати, а в 202-м году тое церковь воздвигнули. А в 203-ем году месяца мая в 23-м числе преосвященный Гавриил архиепископ Вологодский и Белоозерский тое каменную святую новую церковь во имя честнаго и славнаго ея Успения на память святаго отца нашего Леонтия епископа Ростовскаго, чудотворца, сам освятил великий архиерей божий со архимандриты, и игумены, и со всем освященным собором. А строени[е] и радение тоя святыя церкви по вере и по обещанию того же Успенского девичья монастыря игумени Екатерины Лунинских с прочими ея сестрами. **Того же 199-го.** В городе, на посаде, в Роценской улице, в приходе Кирила
- л. 194 об. чудотворца, || по благословению преосвященнаго Гавриила архиепископа Вологодского и Белоозерскаго, а по челобитью прихоцких людей, старосты и прихожан начаша ров копати и набучен камением. И в 201-м годе мая в^ф день начаша то каменное дело.
- 1692 В лето 200-го году. Сентября в 26 день Спасова Прилуцкого монастыря по указу властей, архимандрита Ионы и келаря монаха Питирима з братьею, а по челобитью вочинных крестьян,
- л. 195 что по реке по Сухоне || и по Вологде те пожни монастырские поделить сенные покосы. И по тому их челобитью указали монастырским слугам Павлу Порфирьеву, да Ивану Ащерину, да казенному подъячему Матвею Степанову с их выборными крестьяны те монастырские пожни по реке Сухоне и по реке по Вологде поделили, и в десятины розверстали, и межь ими признаки учинили во всю монастырскую вотчину, кроме домшинских и глубоковских крестьян. А на мере тех пожжен были выборные их крестьяна из всех ключей: деревни Олексина Козма Кондратьев, деревни Скорово Григорей Данилов, деревни Кулеберева Елфим Естѣфиев, села Сергиева Гаврило Щекин, Федор Шелоха, деревни Гридина Сергей Федосиев, с Великие реки Микита Микифоров, Исак На-
- л. 195 об. заров, из Бурдукова Кирило Ермолин, Ларион Естифеев, ис Погодаева Мартиян Исаков, || из Богородского села Козма Павилов да Елисей,^х села Ивановскаго Илья Петров да Трофим Яковлев, из Оларевскаго Ключа Степан Исаков сын Капустин. А которые пожни к которому селу достались по жеребью, и они написаны в росписном списке, а тот росписной список написан, и их слуг и выборных хърестьян к тому списку руки приложены, и положен в монастырскую казну за монастырскою казенною печатью. И того сенного покосу с меры и с розъделу положено во все ключи на всякую пахотъную на выть по две десятины з девятою долюю десятины. А десятина мерою мерится восемьдесят сажень длиннику, а поперешнику трицетъ сажень в государеву
- л. 196 печатную сажень в трею аршинную. || Бысть в лето 7000-ое в двоесотом году бысть в Вологодском уезде в месяце в июне, и в июле, и в августе волею божиею, а наших ради согрешений бысть же в мире скорбь сыпучая, сиречь воспица, на младенцы, и тою болезнию младенцы помирали зело много и премного. Такожде и скопкой лошадиной падеж зело велик был. А ржаной хлеб против прежних лет не дородился, в полы и меньши не дошел. **И в 200-м годе.** Осень почала быть ведром и теплотою солнечною, и озимовые насеяные поля от тое теплоты поросли зело густы и велики, мно, быти яко в поларшина величеством, и те озими большие в деревнях на Борилове крестьяня
- л. 196 об. Яким Петров, Сава Савельев, Петр Шамараков косили, а по луга[м] кошеным || цветы росли многие до савово Покрова дни тою теплотою солнечною. **Того же лета 200-го годе** месяца июля в 9 день великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержец изволил он, великий государь, северныя страны до славнаго града Вологды достигнути и пребысть в нем малое время, по своему изволению три дни и три ноци. Таже благоволил он, великий государь, от града Вологды вниз по реке по Вологде и по Сухоне Верхной и по Нижней в судах дощаниками, а ево государевым тезоименитством, сиречь кораблем, яко же
- л. 197 обычай имат, плаванню до Тотмы града, || а от Тотмы до Великаго Устья и до Колмогор западныя и полуночныя страны Великаго и славнаго моря-акяна, иже обходит всю вселенную, и в скрай того святаго моря-акяна достизает карабленнаго пристанища, зовомый Архангельскаго славнаго града, иже имеет к себе той град многих иностранных и различных орд купеческих людей и многих караблей имеет приход и пристанище тем купецким людям бывает велие. И от того славнаго града изволил он, великий государь, по морю плавание творить, по вере своей и по обещанию Соловецкие тое обители и великих чудотворцев дому достигнути. И за страшным волнением того моря-акяна

^ф далее пробел для числа

^х далее пробел для одного слова

достигнути не улучил за множеством великих и страшных бурных ветров и великих волн. Таже в том страшном || волнении пребысть многое время и находящая страсти того лютаго мучения от л. 197 об. волн много пострада тою карабленною яхтою во страдание морьском, и принесе тое яхту в пристанищу Уньских рог, иде же стоять Пертоминской монастырь. Толко не дошли того монастыря перестрела за три мало больши, и на том месте тое яхту морским плаванием било люто вельми, и парусы драло, и дерево парусное изломало, и снасте бечев изорвало. А его, великого государя, бог спасл со всеми людьми от морскаго потопления. И того места он, великий государь, на берегу повелел зделати крест и водрузити и подписати повелел. Люди еже сотвориша тако. А в Пертоминском монастыре был он, государь, три дни и три ночи, и братство упокоил довольно, || и милы л. 198 стынью сотворил неоскудно, и дому святому подавание изобильно дарова. Таже возвратися от морскаго того плаваня во благополучном времени.

202 году. По указу великих государей велено от Московского государства по городам и по 1694 уездам до Архангельского города грацким и уездным людем дороги чистить по лесам и мосты по грезям мостить до его государьского походного шествия, что изволил великий государь по обеща- нию своему соловецким чюдотворцем молитися, а по рекам делали для водяного пути карбасы и навесы, по берегам рек секли, и чистили, и с корения валили. || В нынешнем же во 202-м году л. 198 об. мая в 17 день изволил великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец вниз плиты дощаниками и ка [р] басы, и плыл государь мимо Тотму и Устюг и Колмогорской посад и доплыл к городу Архангельскому во благополучном пре- бывании. Того же году месяца мая 24 день изволил великий государь от Архангельскаго города поплыл в Соловецкий манастырь к великим чюдотворцем Зосиме и Саватею молитися и в морьском плавании волнение великое претерпе, на яхте пловучи. И господь бог спасе его от всего волнения. И великих чюдотворцев || Чсвятых обители достигох, и пребысть же в монастыре четверы сутки, и великим чюдотворцем Зосиме и Саватею молебное пение сотворити повелел. Архимандрит же и священники со всею братьею за его государьское величество молебствовали собором о душевном его спасении и о телесном здравии. И подавание велие сотвори, архимандрита и братство упокоил и милостынею удоволил: архимандрита и келаря по десяти рублей одарил, казначея и священников такожде по пяти рублей, а братство оделил по три рубли; коемуждо брату сам великий государь своими руками дарова им милостыню. А с ним, великим государем, был у чюдотворцев в походе Афонасий архиепископ Холмогорьский и Важьский. А в путнем шествии его было времени || две недели со днем. А к городу Архангельскому пришел великий государь июня в третье на десят число в среду в вечернее время. Месяца августа в 4 день ему же, великому государю, поход был на море двумя кораблями и яхтою, а до которых мест он, великий государь, ходил, того не ведают многие люди. И как он, великий государь, благоизволил от Архангельского города к Московскому великому государству путнее шествие творить сухим путем в Пяндю и через Вагу на Вологду, и въ Ярославль, || в Ростов, и в Переславль, и к живоначальной Троице в Сергиев манастырь. л. 199 И в великое Московское государство прииде в радости, иже благоизволил обещание свое сотворити и великих чюдотворцев Зосимы и Саватеи дом прекрасен, святую обитель их видети и святых мощей, раки их, и подобие святых икон целовати сподобил господь бог желание свое улу- чити и со[т]ворити, немедленно исполнися желание его.

В лето 7000 в нынешнем 203-м годе. Апреля в 28 день изволил великий государь царь и вели- 1695 кий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец итти вниз су- дами || по Москве реке, и по Оке, и по Волге до Нижнего Новаграда, и до Казани, и до Астрахани, л. 199 об. и до самага города Азова с своим великим большим войском. А стоял великий государь под Азовым месяца с три и болши. И по его, великого государя, счастию боярин Алексей Петрович Шереметев был под городом под турецким под Казыарменем, и тот город ему, боярину, бог поручил взяти и с ним другой город Тафан, а третий Ашакермен, четвертый Аслан, и тех городов силу всю рубити и сечь повелел, а воеводу тех городов взял в полон, || Бирмиза, князя турецкого. Того же 203-го л. 200 году волею божиею, а грех ради наших поущением нача лето быти лютыми и бурьными великими ветры и тучи з дождем великие безъпрестани; и на ржаной цвет по полям была великая поруха, болшими ветры цвет оби, и достальной хлеб, рожь и овес и всякую гобину мразами велики позно- било, и всякой хлеб в полях за дождями и мразы все застоялося в суслонах, и во многих местех яровые поля стоят полосы нежаты и снегом запали, по декабря месяца ни жать, ни возить нельзя; и конской корм по полям и по лугам, по рекам и по озерам — везде || погнило. А у Спаса на При- л. 200 об. луке малое поле яровой хлеб весь запал снегом, не жато ни единого снопа. А Поморские страны, Колмогорьской и Важеской уезды, и в Чараньской округе, и в Карьгопольском уезде, и в Выче-

гоцком усолье, и в Устюжском, и в Тотемском, и в Вологоцком, и во всех уездах тое западные страны хлеба не сыспели и великими мразы побило. И жителie тех стран, людие мужеска полу и женъска и с малыми детми, пошли все на росходы в поволские грады и в уезды, где бы кому препитатися, доколе бог изволит.

1696
л. 201
л. 201 об.
л. 202
1697
л. 202 об.
1698
л. 203
л. 203 об.

204-го году. Июля в 19 число изволением всемогущаго ь троицы славимаго бога, || отца и сына и святаго духа, и пресвятыя владычицы нашае Богородицы и присно девы Марии, таже повеле-нием великого государя царя и великого князя Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержца, будучи на его великого государя службе, боярин и воевода Алексей Семенович Шеин его, великого государя, счастием, а ратных людей крепким стоянием ратного дела и храбръства Азовец город, которые люди в нем седелцев было, и видя они над собою свою погибель, ему, боярину и воеводе Алексею Семеновичю, вышед из града из Азова, вынесли они свои знамена и пушки великие с порохою казною и великому государю царю поклонились совсем, под его крепкую руку челом ударили и то все ему, великому государю, отдали. И великий государь пожа-ловал их, седелцев тех, вместо смерти || живот даровал; а которые похотели к своему туръскому царю, и тем людям дал волность.^ч **А прежде в бывших временах** при бывшем государе блаженныя памяти при царе государе и великом князе Михаиле Феодоровиче всеа Росии самодержце тот же город Азов взят был, а взяли его донъские казаки; а был тот город за великим государем годы с четьре, мало болши того. **Того же 204-го году** волею божиею, а грех ради наших от господа бога в наказание нашего согрешения, такожде нача бысть || и сие лето, яко же и в 203-м годе, ржаной хлеб и яровые не дородилися и всякие плоды потому же не дошли, что были августа до первого числа два большие лютые мразы, а которые яровые не ранъные севы, те все позябли.

В нынешнем 205-м году бысть сице в настоящих в месяце генваре и в феврале, и в марте, и в апреле по рублю четверть покупали ржи и больши, а входила та четверть и в сорок алтын, а овес покупали по двадети алтын и больши. Таже бысть в мае, и в июне, и в июле, в месецех сих нача быти на конской скот великой болшей падеж, смирия нас и наказуя грех ради наших и не || правд и, будучи у Спаса на Прилуке на конюшенном дворе, лошадей пало сто и больши; такожде и по деревням и в прочих волостех потому же валилися. И жеребец, что стоял на стойле, зовомый Яблук, пал же, зело был урядством чист и пригож велми.

В нынешнем 206-м году. Июня в 2-м числе в тре[ть]ем на деся[ть] часу дни в третьей четверте часа востала страшная и грозная туча с лютым и великим громом, и с молнийным блистанием, и з дождем от зимняго западу. И от того страшнаго грому и от молнийна запаления на Вологде внутри града у Федора Осипова сына Воробьева, ^ш-у Ивана и Михаила Иевлевых двор и з горницами, ^ш в доме его над горницею в вышке загорелося, || и дом его весь учинился гореть, такожде и прочия многия дома погорели же, и церкви божия Покрова пресвятыя Богородицы розломали, и церкви Рожество Христово, и церкви Николы чудотворца, что на Извести, двоюшатровая, обналася же вся, и с тех шатров повеял великий ветр с тое церкви со огненным пламенем. И волею божиею, а наших ради согрешениях на святей соборной церкви главы те все обнялися огнем, и окна, что на шеях, и кровли, что на сводах церковных, все погорело без остатку; и святыя иконы праотцы и пророки, и празники, и Деисус прежде того огненънаго запаления для олифления из церкви выносили недели за две и болши, а местныя святыя образы в то пожарное время выносили миром, как горели те главы, а престол господен в олтаре в то время ничем || не повредили, потому что весь укрыт был полостми, обязан вкруг конатами; а в окошки в те шейные многие главни с огнем в церковь валилися, и водою все тушили те главни, с огнем кои были. Людем же, в то время всем бывшим во страсе и во ужасе великом, видящим толикий гнев божий прииде на нас во едином часу, грех ради наших бысть нам в наказание впредъидущее время.

1697
л. 204

В прошлом в 205-м году. Марта в 6 день и в 9-м числе по указу великого государя царя и великого князя Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержца и по боярьскому приговору изменники и крестопреступники околничей Алешка Соковнин, думной дворянин Ивашко Цыклер, стольник Федка Пушкин, стрелец Васка || Филипов, Фетка Рожын, донской казак Петрушка Лукъянов по розыску казнены смертью. А воровство их, измена и крестопреступство явилося в нынешнем же 205-м году февраля в 29 день. Стремянного полку пятисотной Ларион Елизаров в Преображенском великому государю извещал словесно: Ивашко-де Цыклер умышляет ево, великого государя, убить и призывал к себе в дом стрелцов о том убийстве и зговарил, слышал-де он про то того же полку от пятидесятника от Григорья Силина, а Григорей Силин сказал: великого государя на пожаре или где инде им стрельцом он, Ивашко, убить велел.

^ч в рукописи под этим известием между строками почерком XIX в. написано услыши, господи, глас мой и вопль мой ^{ш-ш} написано на полях со знаком вставки

И он, Ивашко, против того извету в роспросех и с пыток в том винулся и сказал про то имянно, чтоб ево, великого государя, на пожаре или на Москве стрельцам пожами изрезать он, Ивашко, велел; да он же, Ивашко, сказал, был-де он в дому у Алешки Соковнина для лошадиной покупки, и он, Алешка, ево, Ивашка, спрашивал, каково у стрельцов, и он, Ивашко, ему сказал, что-де у них, стрельцов, не слышат ничего; и к тем ево, Ивашковым, словам, он, Алешка, говорил, где-де они, блядины дети, передевались, зная-де они спят, || ведь-де они пропали ж, мочно-де им ево, л. 204 об. государя, убить, что ездит он один на пожаре и бывает малолюдьством и около Посольского двора ездит одиначеством; а после того в два ево, Ивашковы, к нему, Алешке, приезды он же, Алешка, говорил про государево убийство и про тех стрелцов, ведь-де они даром погибают, и впредь им погнута же; а он, Ивашко, ему, Алешке, говорил, естли то учинитца, кому быть на царстве? И он, Алешка, ему, Ивашку, сказал, царство-де без того не будет, чаю-де, они, стрельцы, возмут по-прежнему царевну, а царевна возмет царевича, а как она будет, и она возмет князя Василья Голицына, и князь Василей по-прежнему орать станет; и он-де, Ивашко, ему, Алешке, говорил, в них-де, стрельцах, он того не чае, что возмут царевну; и Алешка ему молвил, естли то учинитца над государем, мы-де тебя, Ивашка, на царство выберем; и по тем ево, Алешкиным, словам, он, Ивашко, тем стрельцом о возмущении того дела к убийству великого государя и говорил; да он же, Ивашко, сказал, научил-де он государя убить || за то, что ево, Ивашка, он, государь, л. 205 называл бунтовщиком и събеседником Ивана Милославского и что ево же, Ивашка, он, государь, никогда в дому не посетил; он же, Ивашко, говорил, как он будет на Дону у городского дела Таганарогу, и он, оставя тое службу, з донскими казаками хотел итти к Москве для московского разорения и чинить то же, что и Стенька Разин. И Алешка Соковнин у пытки говорил: после-де Ивашкова приезде Цыклера приезжал к нему зять ево, Фетка Пушкин, и то говорил про великого государя, что^щ погубил всех нас, мочно-де ево, государя, за то убить, да и для того, что на отца ево, Феткина, ево, государев, гнев; а Фетка сказа такие-де слова, что государь погубит их всех и за то ево, государя, и за гнев его, государев, ко отцу ево, Феткину, и что за море их посылает, чтоб ево, государя, убить он, Фетка, говорил; да он же, Фетка, сказал канун-де Рождества Христова нынешняго же 205-го году был он, Фетка, у него, Алешки, в дому, и он, Алешка, ему говорил, хочет-де государь на съвятках || отца ево, Феткина, рубить и убить до л. 205 об. смерти и дом ваш разорить; и он, Фетка, говорил, естли-де так над отцем ево учиница, и он, Фетка, ево, великого государя, съехався, убьет; да он же, Фетка, в дому сво[е]м говорил стрельцу Васке Филипову про убийство великого государя, как бы ему, Фетке, где-нибудь с ним, государем, съехатца, и он бы с ним не розъехался, хотя бы он, Фетка, ожыл или пропал. А они, стрелцы Васка и Фетка, слыша от них, воров и изменников Ивашки Цыклера и Фетки Пушкина, такие их речи и воровское умышление их, про то государево ево убийство ему, великому государю, не извещали, а после тех их воровских слов и сами они, стрельцы Васка и Фетка и донской казак Петрушка, меж себя говорили о бунту и к московскому разорению, и как бы к тому их воровству иной кто пристал, и им было такой бунт и Московскому государству разорение учинить, казак было разъзорять с конца, а им, стрельцом, || з другою конца. И в том своем воровстве л. 206 они, воры Алешка Соковнин, Ивашко Цыклер, Фетка Пушкин, стрелцы Васка Филипов, Фетка Рожын, донской казак Петрушка, во всем в роспросех с пыток и с огня винулися. И по указу великого государя те воры и изменники и крестопреступники казнены смертию, чтоб впредь, на них смотря, иным так делать было неповадно.

В нынешнем 207-м году. Сентября в 30 день по указу великого государя царя и великого князя 1699 Петра Алексеевича всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержца воры и изменники и крестопреступники и бунтовщики Федорова полку Калъзакова, Афонасьева полку Чюбарова, Иванова полку Черскова, Тихонова полку Гунъдертьмарка стрельцы казнены смертию за то: в прошлом 206-м году || по указу великого государя царя и великого князя Петра Алексеевича всеа Великия л. 206 об. и Малыя и Белья Росии самодержца, по грамоте из Розряду велено им, стрельцам ис полку боярина и воеводы князь Михаила Григорьевича Ромодановского с товарищи с полковники своими и с полуполковники, быть до указу великого государя в городех в указных местех; и по тому его, великого государя, указу учинились противны и в те указные места не пошли и их полковников, и полуполковников, и капитонов ис полков своих выслали вон, а вместо их выбрали таких же воров свою братью стрельцов; и с полковыми пушками и с оружием из города ис Торопца и пошли к Москве по писму из Девичья монастыря от царевны Софии Алексеевны, которое писмо к ним привезли к ним в полки Васка Тума; и как пришли те полки под Воскресенской монастырь, и

с ними шелся боярин и воевода Алексей Семенович Шеин с товарищи с ратными людьми; и он из того своего полку послан трижды, чтоб они в том свои противно^б ||

л. 207 Список с великого государя с указу и з докладной выписи о даточных людех.

1700 208-го году. Ноября в 16 день великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец, слушав докладныя выписки, указал: для опашения турьской войны, что все окрестные государства с турским салтаном учинили мир, взять [со] святейшаго патриарха, и со властей, и с монастырей, и с царевичев, за которыми есть крестьянские дворы царевичей, и бояр, и окольничих, и думных, и ближних людей с крестьянских их, и з бобыльских, и з задворных, и деловых людей даточных против преждево своего, великого государя, указу дворовых людей добрых, а не старых и не увечных, а со властей и с монастырей служек и служебников и с конюхов, которые в службу годятся, и о том у святейшаго патриарха, и у властей, и с монастырей, и церквей слушкам и служебникам и конюхам, а у бояр, и у околь-

л. 207 об. ничих, || и у думных и ближних людей дворовым их людям, всем, что есть, имать росписи за их руками и по тем росписям тех людей приводить их к Москве в Преображенское на указные сроки, на которые им быть, и из тех их людей выбирать самых добрых и не старых и не увечных людей, опричь дворецкого и дятки, стряпчево и казначея. А буде в Троицком Сергиеве монастыре и в иных монастырех сколько служек и служебников и конюхов не будет, и из них взять то, что в тех монастырех есть, а иных из них оставить, в Троицком Сергиеве монастыре двадцать человек, а в иных монастырех оставить по розчету против крестьянских дворов, применяя к Троицкому Сергиеву монастырю, имать за всех людей, которые им будут оставлены. Так же будет и у патриарха, и у властей, служек и служебников, и конюхов. А у бояр, и у окольничих, и у думных, и у ближних людей дворовых их людей в указные числа не достанет, и с них имать денгами по одиннадцати ||

л. 208 рублей за человека, розлож в указное число крестьянских дворов. А которые бояра, и окольничии, и ближнии люди воеводами в Сибире, и в Астрахани, и на Терках, в Азове, на Таганроге, и в Таванску, и с окольничево Андрея Артемоновича Матвеева, буде они дворовых своих людей денгами, по указу по 11 рублей за человека взять, а с иных воевод киевских и белгородских и которые в черькасских городех, и в Смоленске, и в Новгороде, и во Пскове, и в иных городех — и с них со всех имать даточных, а за недостаточных денгами по указу. А которые были и ныне за морем и которые в начальных людех и ныне на службе, и с тех взять с пятидесяти дворов по человеку пеших. А с помещиков и вотчинников московских чинов людям, которым быть на службе, взять с пятидесяти дворов пешего, и как он будет на службе, и с него взять со ста

л. 208 об. дворов конного человека и с ним конного и пешего || имать со ста с пятидесяти дворов по два человека. А которых московских чинов и городовых дворян с пяти дворов не достанет или сверх пятидесяти дворов будет, и верхние дворы и с тех лишних и недостаточных дворов имать денгами по указу. А которым на службе не быть и которым на воеводствах и на приказах и у дел, и отставных, со вдов, и недоровлей, и з девок даточных имать с трицети дворов по человеку, а с перехожих и с недостаточных дворов взять денгами по указу за даточного человека по 11 рублей. А з деревень, которые есть за салдацкими начальными людьми и за салдаты, имать, которым на службе быть, с пятидесяти дворов по человеку, а которым не быть, с трицети дворов по человеку. И имянитого человека Григорья Строганова да з гостей и с поместий их и с вотчин з 25 дворов

л. 209 даточного человека взять. Сибирьского и архангельскаго митрополитов и их епархий с монастырей и с церквей имать денгами за даточного человека по одиннадцати рублей, а с иных властей имать даточных с монастырей и с погостов, за которыми менши двадцати пяти дворов, складывая в 25 дворов, имать денгами по осмнадцати рублей за человека. С вотчин царевича Мелетийскаго, генералов Фрянца Саковлевича Лефорта, Петра Ивановича Гордонея, иноземцев Андрея Бутмана, Вахромей Мулера, с волостей, кои ныне приписаны к железным их заводом, з двадцати с пяти дворов за даточного взять человека денгами по одиннадцати рублей за человека. И по его, великого государя, указу те слуги с монастырских вотчин и со всяких чинов з двадцати с пяти дворов по

л. 209 об. человеку на указные || сроки^в к Москве в Преображенской отпущены, в салдацкой чин записаны; платье и оружие им, салдатом, великий государь из своей казны велел давать, и то им великого государя по указу жалование выдали из казны, по чему великий государь указал. И от того числа те служилые люди жили все лето без съезду на Москву, были в учении все ратного строю приступных дел к городам, как чин содержит. И всего жития их было на Москве до месяца августа до осмого на десять числа, жили без съезду и ожидали они его, великого государя, указу, где им быть. ||

^бтекст оборван, очевидно, недостает листа

^в в рукописи строки, исправлено



Вологодская летопись. ГИМ, собр. Уварова, № 591, л. 127.

1700-го году. Генваря с 6-го числа указал великий государь царь и великий князь Петр Алексеевич всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец с нынешняго числа писать всяких чинов людям о каких делах ни есть челобитные или кабалы и записи и всякие крепости под ерьбом печатных листов на углу столпцев. И с того числа и году по его, великого государя, указу учали писать 1700 году генъваря с перваго числа быти впредь начало году имети будут писать. Того же 1700 году месяца генваря и феврала по его же, великого государя, указу приезжал на Вологду ближний его, государев, человек Александр Меншиков к архиепископу и в монастыри, в Кириллов и в прочие, для коньские силы, осматривал и записал по его, великого государя, указу, сколько с коего монастыря взято и к Москве отпущены с проводниками. || Пожар на Прилуке был. л. 210 об. Того же году месяца апреля в 9 день в 3-м часу дни волею божиею, а нашего ради согрешения, от господа бога в наказание нам прииде, учинилося пожарное запаление у Акунки Шевелева во дворе, и от того пожару монастырские многие службы згорели мельнишные, три анбара со всякими заводы и снастями, и заречный анбар, и келии служебные, и инъные анбары, и сушило, и солодяной двор, и кузницной двор, и что по берегу дворы, и на площади анбар, и по улицам многим тоже много дворов погорело, итого семьдесят шесть дворов згорело без остатку, кроме ломаных дворов; а хлеба сухово, ржы, стояло, что привозили из розных сел в мельнишной верхней анбар, и того по смете згорело сот с пять и больши, да муки ржаной такожде ста з два или больше кулев.^б

^б в рукописи под этим известием почерком XIX в. написано конец второй части

ЛЕТОПИСЕЦ ИВАНА СЛОБОДСКОГО

ПЕРВАЯ РЕДАКЦИЯ

ПЕРВЫЙ ВИД

- л. 74 Имех аз немалое желание, дабы ми исследовать о своем отечестве, а имянно о граде Вологде, отколе состояние и коликих лет ея имущество, кем устроися и где градов первенство; но по моем старании и многих градографов и летописцев созерцании не суть намерение исполнися: или за прежде бытныя града раззорения, или древних человек за нетщение отыскать начинание не возмог, точию узрех в разных летописцах другое о житии угодников божиих, вологодских чудотворцев, такожде и сенодишних записках обретох в мале изъясления, их же зде во явность будущим рачителем предлагаю. ^а-О сем пишет Иван Слободкой лета господня 1716. ^{-а}
- 1147 В лето 6655. Преподобный отец наш Герасим прииде на Вологду и во имя пресвятыя Троицы
л. 74 об. монастырец возгради от реки Вологды || полпоприща на ручью, зовомом Касаров; рождением же бе града Киева, постриженник Глушицкого монастыря, преставися 6686 марта в 4 день, на память преподобнаго отца нашего Герасима, иже на Иордане. На озере Кубенском, на острове Каменном, содеянна пустыня, в ней же бысть пустынножителев монахов 23, церкви не имуще, но собирахуся на молитву в дом молитвенные, то есть часовню, а в которые лета и кто тое пустыню построил и собрал братию, о том безвестно суть.
- 1300 В лето 6808-е. Князь Глеб Борисович, внук князя Константина Всеволодовича Ростовского, в шествие свое з Белаезера Кубенским на Двину, по воле святого бога принесен бысть ветром бурным к пустыни на Каменной остров августа в 6 день и по обещанию своему ^б-в бывшем волнения страхе ^{-б} построил в Каменной пустыне деревянный храм во имя господня Преображения, на кий день от бури в тишину прииде, такожде и монастырь огради. ||
- 1398 В лето 6906. Новогороцкий Белоезеро повоеваша и пожгоша, также и Кубенския волости
л. 75 и около Вологды воеваша.
- 1435 Лета 6943. Князь Василей Юрьевич Косой побежден бысть от великого князя Василья Васильевича Московского, побежа от Ярославского уезда в Кашин и прииде изгоном к Вологде.
- 1436 Лета 6944. Князь Василей Юрьевич Косой пришед с Устюга на Вологду, а с Вологды пошел к Костроме.
- 1447 6955. Князь московской Дмитрий Юрьевич Шемяка выпустил великого князя Василья Васильевича и з детми из неволи с Углича и дал ему в удел град Вологду. ^в-Прииде же великий князь на Вологду ^{-в} и, мало побыв, поидет в Кирилов монастырь Белоезерского; игумен же Трифон благослови великого князя и пророчествова ему град Москву паки в княжение прияти, еже и бысть. Лета 6955 князь Дмитрий Шемяка Вологду воевал. ||
- 1452 Лета 6960. Благоверный князь Андрей Дмитриевич, сын великого князя Дмитрия Васильевича, внук князя Василья Васильевича, Заозерский прииде в Каменную монастырь и пострижен бысть двенадцати лет игуменом Касианом; наречен во иноцех Асаф.
л. 75 об.
- 1453 Лета 6961. Князь великий Иван Васильевич был на Вологде.
- 1462 Лета 6970. Князь великий Василий Васильевич ^г делил детей своих князей Ивана, Юрья, Андрея, ^д-Бориса Васильевичей ^{-д} и благословил меньшему своему сыну князь Андрею Васильевичу Вологду да Заозерье Кубенское; да князь Иван Васильевич по смерти отца своего пожаловал ему ж, брату своему князь Андрею Васильевичу, в придачу к Вологде Старую Русу да Городец.
- 1486 Лета 6994. Месяца июля в 9 день великий князь Иван Васильевич по взятии Казанского
л. 76 царства || прислал казанского царя Аляхама с матерью и с царицею на Вологду за сторожи.

^{а-а} в рукописи эта фраза заключена в фигурные скобки ^{б-б} в рукописи эти слова заключены в квадратные скобки ^{в-в} дополнено по В ^г в рукописи Ивановичь, исправлено по В ^{д-д} в рукописи Борисовича Андрей Васильевичь, исправлено по В

Лета 7030. Майя в 19 день преставися благоверный князь Иоанн, во иноцех схимник Игна- 1522
тий Прилуцкий, при державе великого князя Ивана Васильевича; положен бысть в Прилуцком
монастыре равно з Димитрием чудотворцом.

Лета 7042. Декабря в 4 день преставися великий князь Василей Иванович Московский 1534
и всеа России.

Лета 7073. Великий государь царь и великий князь Иван Васильевич в бытность свою 1565
на Вологде повелел рыи копать, и сваи уготовлять, и место очистить, где бысть градским стенам
каменного здания.

Лета 7074. Великий государь царь Иван Васильевич повелел заложить град каменной, 1566
и его, великого государя, повелением заложен град месяца апреля в 28, на память святых апостол
Ассона и Сосипатра. Нецыи же глаголют, якобы и наречен бысть град во имя апостола Ассон,
но истинна ль, || тако аз написати за неизвестие под опасением. л. 76 об.

Лета 7076. Великий государь царь Иван Васильевич повеле соборную церковь во имя 1568
Успения пречистыя Богородицы поставить внутри города у архиерейского дому, и делали ю два
года, а колико зделают, то каждого дня покрывали лубьем и другими орудии, и того ради она
церковь крепка на разселины. Нецыи же глаголют: егда совершена бысть она церковь и великий
государь вшед видети пространство ея, и будто нечто отторгнуся от свода и пад, повреди госу-
даря во главу, и того ради великий государь опечалился и повеле церковь разобрать. Но чрез же
некоторое прошение преклонися на милость, обаче многия годы церковь была не освящена.

Лета 7077. Великий государь царь Иван Васильевич повеле копати Шогран и Содемку 1569
реку.

Лета 7079. Майя в 5 день прииде на Русь крымский царь и град Москву пожег, а царь 1571
государь Иван Васильевич был тогда на Вологде и помышляше в Поморския страны, и того
ради строены лодьи и другия суды многия к путному шествию; || тогда были вологжанам великия л. 77
налоги от строения града и судов. Того же года грех ради человек бысть посещением божиим на
Вологде мор великий, и того ради великий государь изволил итти в царствующий град Москву,
и тогда Вологды града строение града преста и донныне закосне. Великий государь царь Иван Ва-
сильевич был на Вологде три лета и пять месяцев.

Лета 7092. Марта в 19 день преставися государь царь Иван Васильевич всеа Росии, во 1584
иноцех Иона.

Лета 7094. Поставлен бысть Антоний епископ на Вологду, преставися же 7096 октября 1586
в 26 день в среду против четвертка 5 часа нощи; епископства его бысть два лета и 2 недели.

Лета 7096. Октября 1 дня освящен на Вологде у соборной церкви предел Предтеченской 1588
Антонием епископом Вологодским; а соборная церковь еще в то время не освящена.

Лета 7106. Генваря в 7 день преставися великий государь царь Феодор Иванович всеа 1598
России.

Лета 7121. Сентября в 24 день преставися преподобный Галактион, чудотворец вологод- 1613
ский. ||

Лета 7133. Марта в 17 день преставися Корнилий епископ Вологодский и Великопермский. 1625
л. 77 об.

Лета 7153. Июля в 1 день преставися великий государь царь Михаил Федорович всеа 1645
России.

Лета 7160. Был на Вологде мор велик, и поставлен бысть единокровный храм во имя все- 1652
милостивого Спаса.

Лета 7173. Октября в 23 день возведен бысть на престол архиерейства преосвященный 1665
Симон архиепископ Вологодский и Белозерский, жил^е в архиерействе 19 лет 10 месяцев и осмь
дней; и приключившей же ся ему болезни, оставя и архиерейский престол, был на обещание в При-
луцком монастыре 7 месяцев и осмь дней, преставися лета 7193 месяца апреля 29 дня и погребен
бысть в Прилуцком монастыре.

Лета 7184. Генваря в 29 день преставися великий государь царь Алексей Михайлович всеа 1676
России.

ВТОРОЙ ВИД

Имех аз немалое желание, дабы ми исследовати о своем отечестве, а имянно о граде Вологде, л. 1 об.
отколь расстояние и коликих лет ея имущество, кем устроися и где граду первенство; но по мно-
гом моем старании и многих гракографов и летописцов созерцания не суть намеренное исполнися:

или за преждебытныя града раззорения, или древних человек за нетщание отыскать начинание не возмогах, точию узрех в разных летописцах другое о бытии угодников божиих, вологодских чудотворцах, такожде и сенодишних записках обретох в мале изъясления, их же zde в явность будущим рачителем предлагаю.

Князь Иоанн Федорович Шаховской поставил град Вологду 7139 году.

По челобитью вологжан посацких, земского старосты Богдашки Самойлова государю царю л. 2 и великому || князю Михаилу Федоровичу всея России и по описе на Вологде писцов князя Ивана Мещерского да подъячего Федора Литогова:

всего по городу 11 башен каменных 114 сажен, 21 башня деревянных 59 сажен без 1/4, стены каменные 329 1/2 сажен, острогу деревянного 950 сажен, всего около города 1457 1/4 сажен; в Вологодской^а-и Белозерской^а епархии 558 церквей, 47 монастырей мужеских, а 2 женских;

в Вологде дворов и с уездными 13 488;

Вологда от Москвы в расстоянии 420 верст;

в Вологодском драгунском полку 1251 человек, в Вологодском пехотном полку 1585 человек.

1147 В лето 6655. Преподобный отец наш Герасим прииде на Вологду и во имя пресвятыя Троицы монастырец возгради от реки Вологды полноприща на ручье,^б зовомом бе Карасов; рождением л. 2 об. бе града Киева. || На озере Кубенском, на острове Каменном, содеянна пустыня, в ней же бысть пустынножителей монахов 23, а церкви не имущей, но собирахуся на молитву в дом молитвенный, то есть часовня, а в которые лета и кто тое часовню, пустыню, построи и собрав братию, о том безвестно суть.

1300 В лето 6808. Князь Глеб Борисович, внук князя Константина^в Всеволодовича Ростовского, име шествие свое с Белаозера на Двину, по воли святого бога принесен бысть ветром бурным к пустыни на Каменной остров августа 5 и по обещанию своему построил в Каменной пустыне деревянный храм господня Преображения, какий день от бури в тишину прииде, такожде и монастырь огради.

1398 В лето 6906. Новгородцы Белоозеро повоеваша и пожгоша, такожде и Кубенския вол. 3 лости и около || Вологды воеваша.

1435 Лета 6943. Князь Василей Юрьевич Косой побежден бысть от великаго князя Василья Васильевича Московского, побеже от Ярославского уезда в Капин и прииде к Вологде.

1436 Лета 6944. Князь Василей Юрьевич Косой пришел с Устюга на Вологду, а с Вологды пошел к Костроме.

1447 Лета 6955. Князь московской Дмитрий Юрьевич Шемяка выпустил великаго князя Василья Васильевича и с детми из неволи с Углича и дал ему в удел град Вологду. Прииде же великий князь на Вологду и, мало побыв, поиде в Кирилов монастырь Белозерский; игумен же Трифон благослови его и прорече ему град Москву паки в княжение прияти, еже и бысть. ||

1448 Лета 6956. Благоверный князь Андрей Дмитриевич, сын великаго князя Дмитрия Ва- л. 3 об. сильевича, внук князя Василья Васильевича, Заозерский прииде в Каменны монастырь и пострижен бысть 12 лет от игумена Кассина, во иноцех Иосаф.

1453 Лета 6961. Князь великий Иван Васильевич был на Вологде.

1462 Лета 6970.^г Князь великий Василей Васильевич делил детей своих князей Ивана и Юрия, Андрея, Бориса Васильевичей и благословил меньшему сыну своему князю Андрею Васильевичю Вологду да Заозерье Кубенское; да князь Иван^д Васильевич по смерти отца своего пожаловал ему, брату своему князю Андрею Васильевичю, в придачу к Вологде Старую Русу да Городец. ||

1486 Лета 6994. Июля 9 день великий князь Иван Васильевич по взятии Казанскаго царства л. 4 прислал казанскаго царя Аляхама с матерью^е-и с царицею^е на Вологду за сторожы.

1522 Лета 7030. Майя в 19 день преставися благоверный князь Иоанн, во иноцех схимник Игнатий Прилуцкий, при державе великаго князя Ивана Васильевича и положен бысть в Прилуцком монастыре равно с Дмитрием чудотворцом.

1565 Лета 7073. Великий государь царь и великий князь Иван Васильевич в бытность свою на Вологде повелел рвы копать, и сваи уготовлять, и место чистить, где быть грацким стенам каменного здания.

л. 4 об. 1566 Лета 7074. Великий государь царь Иван Васильевич повелел || заложить град каменной, и его, великаго государя, повелением заложен град апреля 28 день, на память святых апостол

^{а-а} написано над строкой
^г в рукописи 7970, исправлено по Б

^б в рукописи ручья, исправлено
^д написано два раза

^в в рукописи Консты, исправлено
^{е-е} в рукописи старицею, исправлено по Б

Иассона и Сосипатра. Неции же глаголют, якобы и наречен бысть град во имя святаго апостола Иассона.

Лета 7076. Великий государь царь Иван Васильевич повелел соборную церковь во имя 1568 Успения пресвятыя Богородицы поставить внутри города у архиерейского дому, и сделала в 2 года, а колико зделают, то каждого дня покрывали лубьем и другими орудии, и того ради соборная церковь крепка на расселины. Неции же глаголют: егда совершена бысть оная церковь и великий государь вшед видети пространство ея, и будто нечто отторгнуся от свода и пад, повреди государя во главу, и того ради великий государь || опечалился и повеле церковь разобрать. Но чрез л. 5 некоторое время прошением преклонися на милость, обаче многие годы церковь была не освящена.

Лета 7077.^ж Великий государь царь Иван Васильевич повеле копать Шограш и Содемку 1569 реку.

Лета 7079. Мая в 5 день прииде на Русь крымской царь и град Москву пожег, а царь го- 1571 сударь Иван Васильевич был тогда на Вологде и вымышляше в Поморские страны, и того ради строены лоды³ и другия суды многия к путному шествию; и тогда были вологжанам великия налоги от строения града и судов. Того ж году грех ради наших бысть посещением Божиим на Вологде мор велик, и того || ради великий государь изволил итти в царствующий град Москву; л. 5 об. и тогда Вологды града строение преста и донныне закосне. А великий государь царь Иван Васильевич был на Вологде 3 лета и 5 месяцев.

Лета 7092. Марта в 19 день преставися государь царь и великий князь Иван Васильевич 1584 Всероссийский, во иноцех Иона.

Лета 7094. Поставлен бысть Антоний епископ на Вологду, преставися же 7096 октября 1586 22 дня в среду против четвертка 5 часа нощи; епископства его бысть 2 года и 2 недели.

Лета 7096. Октября в 1 день освящен на Вологде у соборной церкви предел Предтеченской 1588 Антонием епископом Вологодским и Великопермским; а соборная церковь || еще в то время была л. 6 не священа.

Лета 7121. Сентября в 24 день преставися преподобный Галактион, чудотворец вологодский. 1613

Лета 7121. Сентября 22 дня польские и литовские люди были на Вологде и град Вологду 1613 пожгли весь и многих людей побили. 18 декабря в Прилуцком монастыре польские и литовские люди были: Голеневской пан и Щелковецкой гетман, Баловень с казаками воевали села и деревни, и многих людей мучили и убивали до смерти, и в Прилуцком монастыре трапезу пожгли со многими людьми.

В лето 7159. В марте изволил великий государь царь и великий князь Алексей Михайло- 1651 вичь Соловецкого и Кириловского || и с Вологды Прилуцкого монастырей и иных монастырей л. 6 об. игуменом быти архимандритами в белых шапках, вместо игуменов быти архимандритами.

В лето 7162. В июле и в августе был мор велик на Москве и во многих городех, и был тот 1654 мор и во 163 году в сентябре и октябре. 18 день октября на большей площади на Вологде поставлен бысть единоклассный храм во имя всемилостиваго Спаса Смоленскаго, того ж дня и священ бысть обещанием и молением к богу морового ради поветрия.

ВТОРАЯ РЕДАКЦИЯ

Вологодский летописец господина Слободскаго.

л. 7

Лета 6849 от создания мира. В Вологодском уезде на Кубенском озере начался строиться 1341 монастырь от князя Глеба Васильева,^а и бысть тут первый игумен Дионисий.

Лета 6875. Князь великий Дмитрий Иоаннович с братом своим Володимиром Андрееви- 1367 чем заложил град Москву каменной.

Лета 6879. Князь великий Дмитрий Иоаннович заложил град Переяславль, того ж года 1371 и зрубен.

Лета 6955. Князь Василий Васильевич прииде из плена в Переяславль. Того ж лета князь 1447 Дмитрий Шемякин да князь Иоанн Андреевич Можайской с товарищи своими выняли очи у князя Василья Васильевича и сослали его на Угличь; и смирился с великим князем, и выпусти его и с детьми, и даде ему в удел Вологду. Прииде же князь великий на Вологду и оттоле поиде в Кирилов монастырь; игумен же Трифон со всею братиею благослови великого князя Василья Васильевича на великое княжение Московское и с детьми ево, понеже отец его князь

^ж в рукописи 7073, исправлено по Б

³ дополнено по Б

^а так в рукописи

- Василей Иоаннович благослови его княжити на Москве, и рече ему: «Иди с богом на свою отчину». || Он же поиде к Твери, и вся московская сила сретоша его честно и с радостию.
- л. 7 об. 1449 Лета 6957. Поставлен митрополит Иона Рязанский своими епископы первый на Москве.
- 1452 Лета 6960. Прииде на Каменное князь Андрей Заозерский, и пострижен 12 лет, и наречеся Иоасаф.
- 1481 Лета 6989. Воздвижена бысть в Святокаменном монастыре каменная церковь Преображения господня благоверным князем Андреем Васильевичем Вологодским, а камень вожен на храм из Твери.
- 1537 Лета 7045. Майя в 29 день в Прилуцком монастыре начата бысть здатися каменная церковь соборная Происхождение честных древ при митрополите Данииле Московском игуменом Мисаилом, а совершена в 7050 году при игумене Афанасии.
- 1565 Лета 7073. Великий государь царь и великий князь Иоанн Васильевич в бытность свою на Вологде повелел рвы копать, и сваи уготовлять, и место очищать, где бысть градским стенам каменного здания.
- 1566 Лета 7074. Великий государь царь Иван Васильевич повелел заложить град каменной, и его величества государя повелением заложил град месяца апреля в 28 день, на память святых апостол Иасона и Сосипатра. ||
- л. 8 1563 Лета 7076. Великий государь царь Иоанн Васильевич повелел соборную церковь во имя Успения пресвятыя Богородицы поставить внутри града у архиерейского дома, и делаша ю два года, а сколько сделают, то каждого дня покрывали лубьем и другими орудии, и того ради она церковь крепка на разселены. Нецыи же глаголют, егда совершена бысть она церковь и великий государь вшед видети пространство ея, и будто нечто, отторгнувся от свода и пад, государю повреди главу, и того ради великий государь опечалися и повелел церковь раззорити, но чрезде некоторое прошение преклонися на милость, обаче многие годы церковь была не священа. Того ж лета апреля в 1-й день Филипп митрополит заложил церковь Успения пресвятыя Богородицы каменную на площади у своего двора, а разрушил старую каменную ж, ю же Петр митрополит заложил, и обретенны быша мощи митрополитов Петра, Феогноста, Киприана, Фотия, Ионы. Того ж лета совершена бысть соборная церковь Успения пресвятыя Богородицы зело чудна, освещена ж того года августа в 12 день Геронтием митрополитом. Вкруг нашего Вологодского собора написано на стене от предела Иоанна Предтечи или от южных врат наподобие пояса тако: || «Благоволением бога отца, вседержителя, иже прежде век сый пребывает, и поспешением единородного его соприисносущнаго сына, господя нашего Иисуса Христа, и содействием святого и животворящего и все освящающего духа начата бысть сия святая соборная и апостольская церковь Софии, премудрости слова божия, стенным письмом при державе благочестивейших великих государей царей и великих князей Иоанна Алексиевича, Петра Алексиевича всея Великия и Малыя и Белья России самодержцев, при великом святейшем Иоакиме патриархе Московском и всея Росии, благословением и снисканием благолепия в дому божии господина нашего преосвященнейшаго Гавриила архиепископа Вологодскаго [и] Белозерскаго в лето от создания мира 7194-го месяца июня в 20 день, на память пророка божия Илии, а во второе лето боговрученнаго ему святительства, а совершился 7195».
- л. 8 об. 1613 Лета 7121. Сентября в 22 день польские и литовские люди были на Вологде, и град Вологду пожгли весь, и многих людей побили и в полон уводили, о чем в Москву в тож время писано.
- 1615 Лета 7123. На Покров пресвятыя Богородицы за 3 часа до свету приходили под Москву литовский королевич Владислав со многими людьми литовскими и приступил к Арбатским и Тверским воротам, и за Москвою рекою черкасы приступали; и божиею милостию от Москвы их л. 9 прогнали. || Того же лета декабря в 18 день на Вологде и в Вологодском уезде у Спаса на Прилуке польские и литовские люди, ^б-паны и козаки, атаман Баловень, и Голеневский пан, и гетман Шелковецкой с своими людьми ^б села и деревни раззорили и людей мучили и убивали до смерти.
- 1631 Лета 7139. Заложен град Вологда деревянной рубить, а совершился во 140-м году при государе царе и великом князе Михаиле Феодоровиче всея Росии и при благоверном царевиче и великом князе Алексее Михайловиче, при патриархе Московском Филарете и при архиепископе

^{б-б} к этой части фразы на нижнем поле л. 9 сделано следующее примечание: в Историческом и топографическом известии о Вологде написано тако: Голеневский пан и Шелковецкой гетман, Баловень с козаками, воюя села и т. д. Слова Голеневский. . . воюя села подчеркнуты. Они представляют собой цитату из книги «Исторические и топографические известия по древности о России и частью о городе Вологде и его уезде и продолжение онаго по известие сие, из разных печатных и рукописных российских и иностранных книг и из собственных примечаний собранные и сочиненные Алексеем Александровым сыном Засецким» (М., 1782, с. 47)

Вологодском Варлааме. Того ж лета вологодской воевода Леонтий Плещеев град Вологду пожег, кроме посадов дальних.

Лета 7157. Октября в 9 день на Вологде в Святоприлуцком монастыре начася зданием теп- 1649
лая каменная церковь Введения пресвятыя Богородицы.

Лета 7163. Октября 18-го дня, належащу мору, на память святого апостола и евангелиста Луки 1655
поставили единокровный храм во имя всемилоуствующаго Спаса Смоленскаго на Вологде на старой л. 9 об.
площади, начали рубить против 18 числа в 6 часу ночи, а клали светочи и зажигали скалы на бото-
гах, светили светло, и срубили за 2 часа до дни, а светить начали в 5 часу дни; и, виде́ господь
бог веру и моление рабов своих и покаяние слезное о своих согрешениях, той великий гнев свой
на милость положи и моровую язву утоли. И от того дня мор на Вологде преста.

Лета 7169. На Вологде был хлеб дорогой: в сентябре по 40 алтын четверть ржи, в октябре 1661
в полтора рубли, в генваре в 3 рубли четверть, в Великой пост в 4 рубли с полтиною, в апреле
и в мае по 3 рубли 60 копеек, а в июне по 5 рублев четверть.

Лета 7170. На Вологде в сентябре, в октябре и в ноябре четверть ржи покупали по 6-ти, 1662
по 7-ми и 8-ми рублей, а пшеницу по 7 рублей, а овес 2 рубля и по 3 рубля четверть; соль
покупали на вологодских дворах по 30 алтын пуд, а в ряду по 1 рублю пуд. В декабре была
рожь по 9 рублей четверть, а овес по 3 рубля. В генваре рожь продавали по 12 рублей четверть,
а овес по 5 рублей; а соль на дворах старцы продавали по 60 алтын пуд. В марте рожь продавали
по 17 рублей четверть, а овес по 7 рублей. В феврале соль продавали на дворах по 2 рубля с чет-
вертью пуд, а в ряду по 2 рубля по 4 гривны. В мае рожь продавали по 25 рублей четверть,
а овес по 10 рублей на медные деньги. ||

Лета 7192 от сотворения мира, а от Рождества Христова в 1684. Божиим всемогуществом 1684
христианские нивы хлебом со многим удовольствием милосердно угобзиша, ибо в Москве четверть л. 10
ржи покупали тогда ценою по 4 алтына, овса по 7 копеек.

Лета 7193. Апреля в 29 день пресвященный Симон архиепископ Вологодский и Белозер- 1685
ский преставился в Прилуцком монастыре, и положено бысть тело его в том же монастыре за
олтарем соборныя церкви.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЛЕТОПИСНЫЕ ЗАПИСИ О ЦАРСТВОВАНИЯХ МИХАИЛА ФЕДОРОВИЧА И АЛЕКСЕЯ МИХАЙЛОВИЧА

- л. 506 Царство государя царя и великого князя Михаила Федоровича. И о избрании его, благоверного и благородного великаго государя царя и великаго князя Михаила Федоровича, и о посте и о молитве всех православных христиан.
- 1613
л. 514 об. В лето 7121-го. Сентября дня 22 польские и литовские люди были на Вологде и град Вологду пожгли весь и многих людей побили.
- 1619 В лето 7127-го. На Покров пресвятые Богородицы за три часа до дни приходил под Москву Владислав, польский королевичь, со многими полскими и литовскими людьми и приступал к Арбатским и ко Тверским воротам, а за Москвою рекою черкасы приступали, и божиим помощением от Москвы их прочь отбили. Того же лета декабря дня 6 великий государь с литовским королевичем Владиславом мирное изволил поставление учинити. Того жь лета декабря дня 18
- л. 515 в Вологодском уезде в Прилуцком монастыре || польские и литовские люди были: Голеневской пан и Щелковецкий гетман, Баловень с казаками воевали села и деревни, и многих людей мучили и убивали до смерти, и в Прилуцком монастыре трапезу пожгли со многими людьми. Того жь лета и ростовский митрополит Филарет Никитичь из Литовские земли вышел. Того жь лета июня дня 24-го великий государь Филарет Никитичь Московского государства патриархьшеский престол восхристит и пасе церковь божию.
- 1626
л. 525 В лето 7134 году. Майя дня 3 пожар был великий на Москве: в Кремле городе царской дворец и полаты и в Китае дворы, и лавки, и царские казны много погорело.
- 1629
л. 525 об. В лето 7137 году. Марта дня 17-го родися благоверный царевичь и великий князь || Алексей Михайловичь всеа России.
- 1632 В лето 7140-го. По указу великого государя царя и великаго князя Михаила Федоровича всеа России послан против польскаго и литовскаго короля под Смоленск государа боярин Михайло Борисовичь Шеин с товарищи войною и стоял под Смоленском полтора года, а града не взяли.
- 1635 В лето 7143-го году. Ходили великого государя великие послы, боярин князь Алексей Михайловичь Львов да окольничий Стефан Матфеевич Проестев с товарищи, в Литовскую землю во град Варшаву. Пришли на перьвой недели и приводили ко крестному целованию Владислава, короля польскаго, дваже: о недокончанней грамоте, какова писана с великим государем попрежнему; и в другой крест целовал на том: въ писме, как взял в Московском государстве Желковской пан, что было Владиславу королевичю быть государем в Московском государстве, и того письма они, король и етманы, у себя не сказали, что то письмо у них без хитрости не сыскано, и будет впредь то писмо сыщется, и им отдать, а государем московского величества отнюд некоторыми делы не называтися и не писатися. Да они ж, послы, в то ж время царя Василия
- л. 526 Ивановича и брата его князя Дмитрия Ивановича телеса их из Литовские земли || вывезли.
- 1641 В лето 7149-го. На Москве у Спаса на Новом зачат делати каменной город, а совершен тот город во 152-м году. А по смете казны издержано 12 660 рублей. Того же лета апреля дня 28 на Вологде в Прилуцком монастыре заложен храм каменной во имя Алексея человека божия, а совершен во 153-м маяя дня 10, а освящен бысть декабря в 7 день.
- 1645 В лето 7153. Ходил великим послом в Литовскую землю боярин князь Алексей Михайловичь Львов да Григорей Борисовичь Пушкин. Того жь году июля дня 13 государь царь и великий князь Михаил Федоровичь всеа России, егда познав еже к богу свое отшествие, и тогда призывает к себе бояр своих и весь сиклит полаты своея, и приемлет сына своего благочестивейшаго государя нашего царевича и великого князя Алексея Михайловича всеа России, и пред всем сикклитом царского своего величества, лобзая, и нарицает его въ свое место царем государем

и великим князем своего царского величества и обладателя всего Росийскаго государства и инех государств, и возлагает на него свою царскую багряницу, и в десницу его вручает свой царский скифетр. Потом же подтверждение чинит бояром своим и всему царскому величеству по уставу православныя веры христианского закона, укрепляет || крестным целованием. Потом же призы- л. 526 об.
вает при скончании живота своего и приказывает^а сына своего государя царя и великого князя Алексея Михайловича всеа Руси в самодержательстве его наставляти во управлении царского его величества и умудряти во всяком благоприятельстве, и снабдевати того жь своего царского величества от сикклита боярину Борису Ивановичю Морозову, видяще бь его во всем смысленна и разумна и яко могуща управити всего Росийскаго государства державства. Он же, боярин Борис Ивановичь, по приказу великого государя с ним, государем царем и великим князем Алексеем Михайловичем всеа Росии, во управление в полате царского его величества днем и ноцию быв безотступно. И июля дня 13 государь царь и великий князь Михаил Феодоровичь всеа Росии самодержец в 4 часу нощи предает душу свою в руце божии и преставися в вечный покой. Того ж 153-го августа дня 18 преставись благоверная царица и великая княгиня Евдокея Лукьяновна в вечный покой.

В лето 7124-го. Сходилися под Смоленским послы государевы — боярин князь Иван Ми- 1616
хайлович Воротыньской, да боярин князь Алексей Юрьевич Сицкой, да окольничей Артемей Васильевич Измайлов, да с ними диак Иван || Болотников с литовскими послы о мирном постав- л. 527
лении и, не составивше мира, разошася.

О освобождении Великого Новаграда.

В лето 7125-го. Государь царь и великий князь Михаил Феодоровичь всеа Росии освобож- 1617
дает свою отчину — богоспасаемый Великий Новъград с пригородки — от немец посолством окол- ничего князя Даниила Ивановича Мезецкого с товарищи и с немцы мирное поставление учинил, а Иванъгород, Яму, Копорию, Орешек немцом повеле замирить. Того ж году пришли послы в Новъгород: князь Даниил^б Ивановичь Мезецкой, да Алексей Ивановичь Зюзин, да диаки Нику- лай Новокшенов, да Добрыня Семенов, а в четверток вторыя недели Великого поста в десятый час дни, а немцы вышли из города того ж дни в вечере. Того ж месяца в 14 день в пяток вто- рых недели поста встречал Исидор митрополит со всем освященным собором со кресты образ пре- чистые Богородицы, списан с тихвинския чудотворныя иконы Одигитрия, которой на посоль- стве был.

В лето 7127-го. Принесен из Литвы в Можаяск образ великого чудотворца Николы, иже 1619
на вратах. || Того жь году государь царь и великий князь Михаил Феодоровичь всеа Росии послал л. 527 об.
послов своих, боярина Феодора Ивановичя Шереметева с товарищи, на Вяземской рубеж, на договор с литовским королем, прошати отца своего великого государя преосвященного Филарета Ни- китича митрополита Ростовскаго и Ярославскаго, и божиею милостию и его государьским сча- стием отца своего ис полских и из литовских рук освободили, и прият в царствующий град Мос- кву честно июня в 14 день, а литовских людей, полковника Струса и ротмистров и иных многих людей, которые взяты въ Москве в осаде, повеле государь царь отдать в Литву. Того жь году, прежь пришествия Филарета митрополита в Москву, божием изволением и милостию и судом прииде от господня гроба вселенский святейший патриарх Феофан святого града Иерусалима и всеа Палестины и соверши государева царева отца преосвященного Филарета Никитича митро- полита Ростовскаго и Ярославскаго на святейшее патриаршество с рускими митрополиты, и архиепископы, и епископы Московскаго государства всеа Росии въ царствующиим граде Москве в соборной церкви пресвятыя Богородицы Успения.

В лето 7137-го. Въ внешнее время в во||дополье иде Волхов наспать дней десять. Того жь 1629
году прииде къ государю царю от Густава, короля свийского, посол Александр Рубец, а наперед л. 528
сего бывал он русской человек, смольнянин, посацкой человек; а свийской король взял его в Литве, как поймал города Литовския, а прислал с ним к государю полоняников, турских и крымских людей, которые пойманы в Литве ис полону, государь же его и патриарх пожаловали и отпустиша его къ королю, а тех полоняников пожаловал государь и отпустил по своим землям.

В лето 7137-го. Приидоша к государю царю свийские послы от короля Густова Адольфа 1629
с тем, чтобы государь с ним стоял на литовского короля. Государь же им повеле отказать: что с королем литовским в миру, а во христианском царстве того не повелось, что нарушити крестное целование, а как премирная лета выйдут, и государь тотчас не потерпит своему недругу.^в ||

^а написано два раза

^б в рукописи Данним, исправлено

^в в рукописи л. 528 об. чистый

- л. 529 Царство государя царя и великого князя Алексея Михайловича всеа Великия и Малыя и Белья
Росии самодержца.^Г
- 1645 В лето 7153-го году. По царю и великом князе Михаиле Феодоровиче всеа Росии восприят
скипетр Российскаго царьства сын его, государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа
Великия и Малыя и Белья Росии самодержец.
- 1646 И во 154-м году. Сентября дня 28-го благоверный и благородный государь царь и великий
князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец во святей все-
ленстей велицей церкви пресвятыя владычицы наша Богородицы и присно девы Марии честнаго
и славнаго ея Успения венчан бысть рукою святейшаго Иосифа патриарха Московскаго и всеа
Росии и седе богом дарованный благоверный и благородный великий государь царь и великий
князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец на своем царском
престоле Московскаго государства и многих государств и обладатель Российския державы.
- 1646 В лето 7154-го. В феврале указал великий государь царь и великий князь Алексей Ми-
хайлович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец и бояре приговорили: для по-
л. 529 об. полнения царския казны служилым людем || на жалование положити на соль большая пошлина,
на всякой пуд по две гривны за всякие старые пошлины и мелкие поборы и за проезжие мыты
во всю Российскаго государства землю. А имана та пошлина в тех городех, в которых та соль ро-
дится, с тех людей, которые соль от варниц в те города привозят, а в иных городех с тое соли
иных никаких иных пошлин не имати. И давали на тое соль ис таможины выписи, чтоб тою солью
торговати по всем городом без пошлин, а была та пошлина до^Д 156-го году генваря до 1-го числа.
- 1648 В лето 7156-го году. Генваря дня 16 изволил великий государь царь и великий князь Але-
ксей Михайлович сочетатися законным браком, понял царицу Марию Илиичну, дочь Илии
Даниловича Милославскаго. Того ж году было седение о Уложенной книге июля дня 16, а во 157-м
году напечатана. Того ж лета генваря дня 16 изволил великий государь за прежьпомянутаго
своего правителя и ближнего приятеля боярина Бориса Ивановича Морозова взять у того ж
боярина, у тестя своего Ильи Даниловича Милославскаго, другую дочь именем Анну Ильи-
ничну, девицу. И вознесесь боярин той Борис Иванович Морозов, и сотвори себе ризу багрянцу,
л. 530 подобну || царстей багряницы, токмо различие учини от царския багряницы: на оплечии своем,
что у тоя ризы, яко на стихаре диаконьством, учини четвероуголно, высажено жемчугом и каме-
нием драгим, яко оплечие стихаря диаконскаго, кругом же тоя ризы по полам и по подолу жем-
чугом же высажено, и восхоте быти яко же Иосиф во Египте, и не бысть, но народного ради вол-
нения. Того ж лета на Москве черные люди востали, и мятеж велий починили, и Петра Траханио-
това и Леонтия Плещиева убили, а боярина Бориса Ивановича Морозова свезли в Кирилов
монастырь, и жил в монастыре блиско году.
- 1651 В лето 7159-го году. В марте изволил великий государь царь и великий князь Алексей
Михайлович всеа Росии самодержец Соловецкого, и Кирилова, и с Вологды Спаса-Прилуцкого
монастырей, и иных монастырей игуменом быти архимандритами в белых шапках, вместо игуме-
нов архимандриты.
- 1652 В лето 7160-го году. Возведен бысть и поставлен на Москве на патриаршеский престол
Никон митрополит Новаграда.
- 1653 В лето 7161-го году. Указал великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович
всеа Росии, Великия и Малыя и Белья Росии самодержец и бояре приговорили: быти на Москве ||
л. 530 об. и в городех со всяких товаров, с вещей, и не с вещей, и с хлеба пошлынам по десяти денег
с рубля. А которые наперед сего збирались пошлины на Москве и в городех, проезжие, и мытовые,
и отвозные, и всякие мелкие статьи, то все отставить и впредь не имать. Ссѣ соли указал быти пош-
лине, за всякие ж мелкие статьи по гривне с рубля.
- 1654 В лето 7162-го году. Изволил великий государь царь и великий князь Алексей Михай-
лович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец сам итить против неприятеля своего
полскаго и литовскаго короля и град Смоленск взял и инья многие литовские грады. Того ж
лета генваря дня 10 гетман Хмелицкой веру дал великому государю быти вечно в подданствии
со всем запоржским воинством. Того ж лета в июле и в августе был мор велик на Москве и во
многих городех, и был тот мор и во 163-м году в сентябре и в октябре.^Е
- 1655 Того ж 163-го году октября дня 18-го на Вологде на большой^Ж площади посѣтавлен бысть
единодневный храм во имя всемиластиваго Спаса Смоленскаго, того ж дни и священ бысть
обещанием и молением к богу морового ради поветрия. Того ж лета великий государь литовский

^Г в рукописи ниже заголовка на правом поле написано глава 188
писи окътре, исправлено

^Ж в рукописи голшой, исправлено

^Д написано два раза

^Е в руко-

столный град Вилню взял. || Того жь лета указал великий государь делати серебряные рублевики л. 531 с намерением противу весу мелких денег для поспешения, на жалованье воинским людям, и четверти рублевые.

В лето 7164-го. Изволил великий государь итьти швецкаго короля на грады к морю под 1656 Ригу и в Ливоньскую землю и град Юриев Ливонской взял. Того жь 164 году изволил великий государь для поспешения и скудости серебряных денег ратным людям на жалование делать медные денги мелкия против серебряных мелких денег.

В лето 7165-го году. Великий государь пришел ис-под Риги к Москве. 1657

В лето 7167-го году. Июля дня 10 Никон патриарх Московский оставил патриаршеский 1659 престол своим³ изволением и отиде в Ново-Воскресеньской монастырь, что на Стре рекове верху. Того жь лета под Конотопом, черкасским городом, на приступе побито русских людей много. В то жь лето время и крымской хан с татары з безчисленною силою вышли, и московския полки смешали, и князь Семена Пожарсково да князь Семена Львова и многих людей побили, а воевода князь Алексей Никитич Трубецкой с товарищи ис-под Конотопа обозным отводом в Путимль отшел. 1660

В лето 7168-го году. Вышел крымской хан с татары и польский король, || и гетман чер- л. 531 об. каской изменил великому государю, в Киевских странах взяли в полон боярина Василия Борисовича Шереметева и весь полк его, силу ратных людей всех в полон же взяли.

В лето 7169-го году. Июня дня 8 родися великий князь царевич Федор Алексеевич. 1661

В лето 7171-го году. Ноября дня 29 в Белозерском уезде Кирилова монастыря в вотчине 1663 в селе Новые Ерги в субботу по захождении солнца бысть знамение страшно: по небеси побеже аки звезда, скоростию аки молния, и камене, огнем горящее, падало на землю, и снег от них таял, а иное в землю мерзлую уходило глубоко; и шум был аки гром, и многие в то время вблизи и в дальних местах храмины потряслись, людей же и скоту и храмин бог сохранил. Того жь лета июня дня 15 указал великий государь медными денгами не торговати, а торговати впредь серебряныма денгами. А ходили те медные денги лет съ 7 мятежно, потому что во многих городех те медные воровские делали денги, утаяся великого государя указу, воровские люди. И почали те медные денги ходить со многими наддачами: во 168-м году с марта по сентябрь на рубль по 8 денег, во 169-м году съ сентября по декабрь на рубль по 3 алтына по 2 денги, а з декабря || по фев- л. 532 рал на рубль по 4 алтына, а с февраля по март по 8 алтын по 2 денги, а с марта по сентябрь на рубль по 13 алтын по 2 денги и по польтине, во 170-м году съ сентября чо февраль за рубль по 3 рубли, а с вефралья по март на рубль по 5 рублев, а с марта по июнь за рубль по 7 рублев, а с юня по сентябрь за рубль по 10 рублев, во 171-м году съ сентября и юня по 15 число за рубль по 10 же рублев и по пятнадцать рублев за серебряной рубль медных денег. И на те воровские денги всякие товары и хлеб те воровские люди на те денги почали покупати болшою ценою и серебряные денги выменивати. И многие люди те серебряные денги для того у себя держали и на серебряные денги торговать не стали. И для того многие товары и хлеб и на серебряные денги подорожали. И после того великого государя указу, что великий государь указал медными денгами не торговать, у многих торговых людей тех медных денег за прямые серебряные денги осталось много и многие люди от того оскудали.

В лето 7174-го году. Сентября дни 11 добил челом великому государю запорожских чер- 1666 кас гетман Ивашко Брюховецкой со многими начальными черкасы и поступился великому государю девятию городами || черкасскими со всякою живностию. А он, Ивашко Брюховецкой, на л. 532 об. Москве женился, и великий государь пожаловал его боярством. Того жь лета великому государю доби́ли челом и башкирцы, что быть под его, великого государя, державою по-прежнему. Того жь лета августа дня 29 родись царевич и великий князь Иоанн Алексеевич.

В лето 7175-го году. Ноября дня 2-го пришли к Москве палестинские милости:^и папа и 1667 патриарх кир Паисея Александрийский и Макарий патриах Антиохийский со многими и иными властью, и в декабре призвали на собор бывшего московского патриарха Никона из Воскресеньского монастыря, и при государе царе и великом князе Алексее Михайловиче всеа России Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцe с него, Никона патриарха, патриаршеский чин сняли. Того ж лета в декабре великий государь изволил с швецким королем между собою мир учинити. Того ж лета в генваре великий государь и с полским королем изволил мирное устроение учинить на 30^к лет. Того ж лета февраля дня 10-го возведен бысть московского величества на патриаршеский престол Иоасаф патриарх Московский и всеа Росии палестинскими патриархи и росийскими митрополиты и архиепископы, || а взят он, Иоасаф патриарх, от Троицы-Сергиева монастыря л. 533 архимандрит. Того ж лета объявился вор и разбойник донской казак Стенка Разин с товарищи,

³ написано три раза

^и так в рукописи

насады громил, и на него с Москвы послан был боярин князь Иван Семенович Прозоровской со многую силою.

- 1668 В лето 7176-го. Сентября дня 22 били челом великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержцу Соловецкого монастыря келарь Азария и казначей Гороньтий и вся братия о предании Никона монаха, бывшего патриарха, о новоизложенных ево книгах, что посланы во обитель Соловецкаго монастыря. И великий государь, слушав их челобитныя, велел им те книги принять и по тем книгам всякое церковное пение исправляти. И они, Соловецкого монастыря келарь и казначей и вся братия, учинились ему, великому государю, во всем том непослушны и тех посланных книг не приняли, и его, великого государя, повеление преобидели, и в монастыре они сели осадю в запоре, и к себе в монастырь никаких людей пущати не учили. И о том великий государь за их непослушание велел указ свой учинити, велел послати стрелецкого голову, и сотников, и служилых людей стрел-
- л. 533 об. цов, и солдатов множество, со всяким пристра||ствием и урядством воиньскаго строю чинить приступы многие к монастырю с пушками и с ружьем, и велел великий государь приступати накрепко.^к И они, келарь и казначей и все старцы и белцы, служилым людем не здались и седили они в монастыре осмь лет. И во 184-м году декабря дня 23 голова московских стрелцов Иван Алексеев сын Мещаринов съ сотники и съ служилыми людьми к монастырю приступали, и они из монастыря выласку чинили против служилых людей; многие и иные приступы были, и они против их такожде бой чинили и на выласку ходили. И генваря против 22 числа в 8 часу ночи тот голова стрелецкой съ служивыми людьми Соловецкой монастырь взяли и тех осадных людей многих на розные смертные муки предали, а которых живых осталось старцов и белцов, до указу великого государя в том же монастыре держали в великой крепости. Того ж лета в июне отпущен с Москвы Макарий патриарх Антиохийский. Того ж лета черкасской гетман Ивашко Брюховецкой великому государю изменил, в черкасских городех воевод и воиньских начальных людей стрельцов и сальдатов велел побити. Того ж лета в августе был на Москве великий пожар, выгорел
- л. 534 Китай||город весь, дворы и лавки, и бросило на Кулишки и на Покровьку, и до Месницких ворот все выгорело.
- 1669 В лето 7177-го году. Послан был на запорожских казаков боярин князь Григорей Григориевичь Ромодановьский с великим воиньством. И они великому государю добили челом о своей измене, все города по сю страну Днепра. И ко кресту их приводил голова и полковник Артемон Сергеевич Матвеев. Того ж лета марта дня 4 преставися благоверная царица Мария Ильинична. Того ж лета запорожьский гетман Брюховецкой со многими черкасы, изменя великому государю, и забунтовали. И опять великому государю добили челом. И боярин Григорей Григориевичь да Артемон Сергеевич в те поры выбрали им гетмана Павла Многогрешнаго. А за Днепром тогда был гетман Дорошенко. Того ж лета отпущен с Москвы папа и патриарх Паисея Александрийский, а поход был на Путимль. Того ж лета донской казак Стенька Разин съ своими воровьскими казаки, розных государств людьми великому государю добили челом. И отпущен на Дон. И донские казаки ево к себе жити не пустили. И он на Донце городок себе поставил. И живучи он тут,
- л. 534 об. на Волге воровал, насады || громил и на Еике городки побрал, и Персидцкия земли многие города пленил, и был тамо многое время, и поставил городок на Туре реке персицкой, и с персицково царя выходы имал.
- 1670 И во 178-м году тот же Стенька Разин с товарищи своими по Волге реке воевал и многие городки взятъем възил — Царицын, и Черной Яр, и Белой Яр, и Синбирск болшей. Того ж году ходил[и] бояре и воеводы, боярин князь Юрие Алексеевич Долгоруково с товарищи, князь Петр Семенович Урусов, да околничей князь Юрие Никитичь Борятинской, да околничей князь Константин Осиповичь Щербатово по Волге на Стеньку Разина с товарищи.
- 1671 В лето 7179-го году. Генваря дня 22 великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Великия и Малыя и Белья Росии самодержец изволил сочетатись законному второму бьраку и понял за себя царицу и великую княгиню Наталию Кириловну, дщерь Кирила Полухтовича Нарышкина.
- 1672 В лето 7180 году. Попмали вора Стеньку Разина донские жь казаки и привезли его к Москве. И великий государь ево, Стеньку, по многом истязании велел казнити, четвертовать и голову
- л. 535 отсечь. Того ж лета февраля дня пресьтавися Иоасаф патриарх Московский и всеа Росии. || Того ж лета астраханские воровские казаки все, по приступех и боях многих, великому государю добили челом, вышед из града со образом, пред образом, пред боярином Иваном Богдановичем Милославским с товарищи. Того ж лета мая дня 30 родися царевичь и великий князь Петр Алексее-

вичъ, а имя изволил великий государь нареци его на память святых апостол Петра и Павла июня в 29 день. Того жъ лета июля дня 7 поставлен бысть и возведен на патриаршеский престол Московского государства Питирим, наугородцкий митрополит, а во 181-м году апреля дня 9 и преставися.

В лето 7184-го году. Дня 30^л государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа 1676 Великия и Малыя и Белья Росии самодержец, егда познав еже къ богу свое отшествие, и тогда призывает к себе святейшаго Иоакима патриарха Московьскаго и всеа Росии, и потом бояр своих, и околничих, и весь сиклит своего царского величества, и благословляет сына своего Феодора Алексеевича, и нарицает его в свое место государем царем и великим князем и обладателем всего Росийскаго государства, и возлагает на него царскую свою багряницу, и в десницу его вручает свой царский^м || скифетр, и утверждает бояр своих и весь сиклит ему, великому л. 535 об. государю, во всем в повиновении быти и управляти всяким благоприятельством Росийское государство, и утверждает их крестным целованием, и преставися в вечный покой.

^л название месяца отсутствует

^м с рукописи царскійски, исправлено

ДОПОЛНЕНИЕ

В то время, когда рукопись находилась в типографии, в Центральном государственном архиве древних актов были обнаружены два списка устюжских летописей, указанные нам Б. Н. Морозовым, за что приносим ему благодарность.

К с. 7.

III. Центральный государственный архив древних актов (Рукописное собрание). Ф. 188, оп. 1, № 8 (далее ЦГАДА). Рукопись в 4°, 30 л., ветхая, начало утрачено; без переплета; бумага имеет филигрانی — герб Амстердама с литерами «А» и «С»; почерк — полуустав; заглавные буквы сделаны киноварью. Имеются владельческие записи: л. 3—5 об. — «Сия книга принадлежит Вельской округи Бестужеского волостного правления Сенеж(*конец слова не разобран*) общества деревни Мес(*несколько букв не разобрано*)ской крестьянина Григория Ипатова коновала»; л. 11 — «1852 года апреля 10 дня писал крестьянин Григорий Ипатов»; л. 16 — «1840 года иуния у Ивана Югова вышло рабочих дней 53 дня»; л. 25 — «Читал сию книгу Илия Рос(*несколько букв не разобрано*)ков 1861 года»; л. 26 — «Сию древнюю летопись прочел (*начало слова не разобрано*)кой солдат Семен Ганин»; л. 27 об. — «Сия книга Михаила Югова»; л. 28 об. — «Михаил Югов подписал руку»; л. 28 — «Сия книга великоустюжского мещанина Стефана Иванова сына Дмитриева»; л. 28 — «Стефан Кабаков подписуюсь прощением»; л. 28—29 об. — «Сия книга Никиты Клиникова». Владельческие записи сделаны почерками XVIII—XIX вв. Устюжский летописец находится на л. 1—21; на л. 21 об.—22 помещен перечень устюжских епископов, кончающийся архиеписком Иосифом, умершим в 1714 г.; на л. 22—25 — Летописец устюжских воевод; на л. 25—26 сделана приписка другим почерком о пожарах в Устюге в 1715, 1717 и 1718 гг., о смерти и погребении в 1701 г. архимандрита Троицкого Гledenского монастыря Филарета и о смерти в 1722 г. жены вознесенского протопопа Якова. Текст Летописца начинается словами: «. . .В лето 6775-м году был на Устюге Великом язычник именем Багуи», кончается 1677 г.

К с. 13.

VII. Центральный государственный архив древних актов (Рукописное собрание). Ф. 188, оп. 1, № 163. Рукопись в 4°, 79 л.; переплет картонный, современный рукописи; бумага без филигрانی; почерк начала XIX в. На верхней крышке переплета почерком первой половины XIX в. написано: «Сей Летописец великоустюжского мещанина Ивана Иванова сына Водолеева». Список может быть датирован 1817 г., который упоминается в тексте Летописца: «сей 1817 год», «до сего 1817 г.» (л. 3); наводнение 1817 г. названо «последним». К Летописцу на л. I и II дано Оглавление, написанное на другой бумаге, имеющей филигрانی «ВМ» и «МБ», другим почерком середины XIX в.; этим же почерком сделаны заголовки на полях летописца — «пожар», «моровое поветрие» и др. Текст Летописца начинается 1192 г., кончается 1817 г. — известием о большом наводнении в Устюге.

К с. 109.

В лето 7190-м году месяца марта в 12 день воскресенье первый архиепископ поставлен на Москве преосвященный Геласий, а после Геласия поставлен архиепископ Александр, а после Александра поставлен архиепископ Иосиф. В 714-м году генваря в (*далее пробел для числа*) день приставися преосвященный архиепископ Иосиф в схиме Великоустюжский и Тотемский и погребен в Архангельском монастыре в холодной церкви в паперти у стены под окном против полуденных врат. *Далее на л. 22—25 тем же почерком написано* Летописец устюжским воеводам, на л. 25 и 26 другим почерком написано 717-го году сентября в 13 день, на Воздвижение честного и животворящего креста господня, был пожар на Устюге Великом и згорело церквей: Рождественская, Николаевская на берегу, Варваринская, Вознесенская, Варламовская и Спасская и башни на городе згорели, а дворов без числа. 718-го году был пожар георгиевской, згорело улиц:

Гулыня, Поперешная, Вознесенская площадь и по Надозерью. В 715-м году, а от создания мира 7023-го волею божиею горел город Устюг, а загорелось на Здыхальне и выгорело: архиерейской двор, а оттуду до Пятницы выгорело все церкви и дворы и по улицам (*одно слово не разобрано*) с 300 человек и больши, а иных. 1721-го году апреля в 25 день преставися Троицкого Гledenского монастыря архимандрит Филарет в схиме, а жития его от рождения было 80 лет, а в архимандритах было при бытии 31 год, и положен в Троицком монастыре подле каменную холодную церковь на северной стране. 1722-го году сентября в 2 день преставися раба божия Евфимия Тимофеева дочь, а вознесенского протопопа Иакова бывшая жена, и от рождения ей было 70 лет, а тезоименитство ея июля 11 дня, а погребена у Вознесения Христова близ теплыя церкви против олтаря.

- Абдыл Лептип (Аблетеим), х. казанский 99, 172
 Абреим см. Ибрагим
 Аввакум, библия 117
 Август II Сильный, к. польский 156, 157
 Авель, библия 27, 66
 Авраам, библия 23, 62, 63
 Агафья Семеновна (Симионовна), д. воеводы Грушецкого, первая ж. ц. Федора Алексеевича, ц-ца 184
 Адам, библия 5, 104, 108, 109
 Адам, сукольник московский 36, 78
 Адоевский см. Одоевский
 Азбек см. Узбек
 Азарий, келарь Соловецкого м-ря 181, 204
 Азбек см. Узбек
 Айдар, брат х. ордынского Бердулата 171
 Айдар, кн. ордынский 41, 84
 Акишев, устюжанин 125
 Аксак см. Темир-Аксак
 Алабуга, кн. мордовский 34, 75
 Алгазы (Олгаза), кн. татарский 50, 96
 Александр см. Витовт Кейстутевич
 Александр см. Ольгерд Гедиминович
 Александр, архим. Иосифо-Волоколамского м-ря, потом архиеп. Великоустюжский 124, 141
 Александр, имп. византийский 160
 Александр, кн. звенигородский 168
 Александр, с. в. кн. литовского Казимира (Андрия) IV Ягайло, к. польский 51, 52, 172
 Александр Андреевич, с. к. Андреевна, в. кн. литовский 51, 98, 99
 Александр Васильевич, кн. владимирский 30, 70
 Александр Васильевич, с. кн. смоленского Василия Ивановича, кн. смоленский 34, 75
 Александр Данилов, свящ. церкви Иоанна Богослова 8
 Александр Иванович, с. в. кн. Ивана Михайловича, в. кн. тверской 169
 Александр Константинович, с. кн. ростовского Константина Борисовича, кн. ростовский 31, 71
 Александр Константинович (в иночестве Андрей), с. кн. ростовского Константина Васильевича, кн. ростовский 81
 Александр Михайлович, с. в. кн. Михаила Ярославича Младшего, в. кн. тверской и владимирский 31, 32, 72, 167
 Александр Пересвет, монах-воин 35, 36, 76, 77
 Александр Поле, бояр. московский 81
 Александр (Олександр) Попович, богатырь 29, 69
 Александр Федорович Брюхатый, кн. ярославский 43, 86, 90
 Александр Ярославич Невский, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. новгородский, потом в. кн. владимирский 30, 70, 104, 110, 129, 164, 165
 Александра, ж. кн. суздальского Семёна Дмитриевича, кнг. 82
 Александров Иван, слуга Архангельского м-ря, 122, 140
 Алексей, «божий человек» 181
 Алексей, вологжанин, церковный мастер 51, 97, 98, 108, 115, 136
 Алексей, келарь Спасо-Прилуцкого м-ря 181
 Алексей, крест., кузнец 186
 Алексей, митр. всея Руси 32—34, 46, 55, 72—75, 90, 166, 167, 175
 Алексей Алексеевич, с. ц. Алексея Михайловича, ц-ч 177, 180
 Алексей Михайлович, с. ц. Михаила Федоровича Романова, ц. 15, 16, 123, 140, 176, 177, 179—183, 195, 197, 198, 200—205
 Алексей Мурзуфл (Мирьюфл, Мурчиюфл), имп. византийский 29, 69
 Алексей Петрович, с. Петра I, ц-ч 157, 187
 Алексей Полуектович, дьяк в. кн. Ивана III 91
 Алехам (Аляхам), ц. казанский 50, 96, 194, 196
 Алсуй, х. ордынский 71
 Алферий, с. посадника новгородского 94
 Алчедай, воев. ордынский 71
 Алып см. Темир-Алып
 Альяма 18, 57
 Аляхам см. Алехам
 Амурат (Мурат), х. ордынский 32, 72, 73, 166
 Ананьин Василий, бояр. новгородский 94
 Анастас (Настас), корсунянин, свящ. 24, 63
 Анастасия (Настасья), д. окольников-Романа Юрьевича Захарьина-Кошкина, первая ж. Ивана IV, ц-ца 103, 137, 173
 Андреев Лука, крест. 186
 Андрей см. Александр Константинович
 Андрей, бояр. новгородский 81
 Андрей Александрович, с. в. кн. Александра Ярославича Невского, кн. городецкий и новгородский, потом в. кн. владимирский 31, 71, 165, 166
 Андрей Васильевич Большой (Горый), с. в. кн. Василия II, кн. углицкий 44, 46, 49—51, 88—90, 91, 93—95, 97, 134, 172
 Андрей Васильевич Меньшой, с. в. кн. Василия II, кн. вологодский 45, 46, 89, 90, 181, 194, 196, 198
 Андрей Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. волынский, потом переяславский 162, 163
 Андрей Владимирович, с. кн. серпуховского и боровского Владимира Андреевича Храброго, кн. радонежский 169
 Андрей Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, в. кн. суздальский 163
 Андрей Дмитриевич, с. в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, кн. Можайский и белозерский 36, 37, 40, 77, 79, 83, 84, 167, 169
 Андрей Дмитриевич (в иночестве Иоасаф), с. кн. заозерского Дмитрия Васильевича, кн. заозерский 181, 194, 196, 198
 Андрей Евнутович, кн. литовский 38, 81
 Андрей Иванович, с. в. кн. Ивана III, кн. старицкий 172
 Андрей Иванович, с. в. кн. Ивана Даниловича Калиты, кн. боровский и серпуховский 166
 Андрей Константинович, с. кн. суздальского Константина Васильевича, кн. суздальский и нижегородский 32, 33, 72, 73
 Андрей Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. псковский и полоцкий 33, 35, 74—76, 78
 Андрей Серкизович, бояр. московский 77
 Андрей Федорович (в иночестве Афанасий), с. кн. ростовского Федора Васильевича, кн. ростовский 32, 75, 82
 Андрей Федорович, с. кн. стародубского Федора Ивановича, кн. стародубский 34, 75
 Андрей Юрьевич Боголюбский, с. в. кн. Юрия Владимировича Долгорукого, в. кн. владимирский 28, 68, 163
 Андрей Ярославич, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн. владимирский и суздальский 30, 70, 165
 Андреан, митр. Казанский, потом патр. Московский и всея Руси 142, 187
 Андреев, к. литовский 98
 Аникиев (Оникиев) Иван, вятчанин 97
 Анна, д. в. кн. Василия Дмитриевича

* Сокращения, принятые в указателе: архиеп. — архиепископ, архим. — архимандрит, библия — библейский, бояр. — боярин, боярыня, боярский, бурм. — бурмистр, в. — великий(ая), вн. — внук, внучка, воев. — воевода, ген. — генерал, д. — дочь, еп. — епископ, ж. — жена, иг. — игумен(ья), имп. — император, имп-ца — императрица, к. — король, к-ва — королева, к-ч — королевич, кн. — князь, кнг. — княгиня, кнж. — княжна, крест. — крестьянин, легенд. — легендарный, митр. — митрополит, м-ря — монастырь, патр. — патриарх, с. — сын, св. — святой, свящ. — священник, х. — хан, ц. — царь, ц-на — царевна, ц-ца — царица, ц-ч — царевич.

- ча, ж. имп. византийского Иоанна VIII Палеолога, имп-ца 168
 Анна, д. кн. Ильи Даниловича Мило-
 славского, ж. бояр. Б. И. Моро-
 зова 202
 Анна (Ульяна), д. кн. холмского
 Михаила Дмитриевича, ж. кн.
 волоцкого Бориса Васильевича,
 кнг. 47, 92
 Анна, двоюродная сестра имп. ви-
 зантийских Василия и Констан-
 тина, ж. в. кн. Владимира Свято-
 славича, в. кнг. 24, 63, 161
 Анна «тверянка», ж. в. кн. Ольгерда
 Гедиминовича, в. кнг. 75
 Анна Иоанновна, имп-ца 157
 Антоний, еп. Вологодский и Вели-
 копермский 195, 197
 Антоний, еп. Черниговский 28, 68, 163
 Антоний, иг. 41
 Антоний, патр. Константинополь-
 ский 79
 Автоний Печерский, основатель и иг.
 Киево-Печерского м-ря, 27, 28,
 67, 162, 185
 Анфал (Онфал) Никитич, воев. нов-
 городский 38, 40, 73, 80—83, 169
 Апраксин Федор Матвеевич, бояр.,
 стольник 142
 Апраксина Марфа Матвеевна, вторая
 ж. ц. Федора Алексеевича, ц-ца
 185
 Арапша (Арпаша), ц-ч ордынский
 34, 75
 Арсений, архиеп. Ростовский 80
 Арсений, архим. Архангельского
 м-ря 123, 140
 Арсений, еп. Вологодский 154
 Асан, ж. х. Золотой Орды 73
 Аскольд (Оскольд), кн. киевский 17,
 18, 56, 57, 160
 Асмуд (Ясмуд), «кормилец», дядька
 кн. Святослава Игоревича 19,
 20, 58, 59
 Асыка, кн. вогульский (хантский) 89,
 91, 95
 Афанасий см. Андрей Федорович
 Афанасий см. Ярослав Владимирович
 Афанасий, архиеп. Холмогорский и
 Важский 5, 6, 189
 Афанасий, архим. Новоспасского
 м-ря 172
 Афанасий, иг. Спасо-Прилуцкого
 м-ря 181, 198
 Афанасьев, стрелец 191
 Афанасьев Василий, протопоп Успен-
 ского собора в г. Устюге 152
 Ахмат (Ахмет, Ахмут Кочи Яхмута-
 вич), х. Золотой Орды 45, 48,
 49, 89, 90, 93—95, 171
 Ахмыл, посол ордынский 31, 71
 Ащерин Иван, слуга Спасо-Прилуц-
 кого м-ря 189
 Багадаишиков Палка, вятчанин 97
 Багуй см. Буга
 Баловень, атаман казачий 175, 197,
 198, 200
 Бальсър, «иноземец» 187
 Барам Хоза, посол ордынский 73
 Баранников, устюжанин 142
 Бараш, ц. ордынский 40, 83
 Барнышлев Иван Андреевич, кн.,
 стольник 142
 Барсов Е. В. 10
 Барятинский (Борятинский) Юрий
 Никитич, кн., окольничий 180,
 204
 Басарга Дмитрий 15
 Басенок (Басенов) Федор Василье-
 вич, бояр., воев. московский 44,
 45, 88, 89
 Басмаков Петр, бояр. московский 55
 Батый, х. Золотой Орды 30, 34, 35,
 69, 70, 76, 104, 110, 129, 164, 165
 Бахмет см. Магомет
 Бахмет см. Махмет-Аминь
 Бегич (Бигич, Бичиг), кн. татар-
 ский 34, 75
 Бегунов Ю. К. 4
 Беклемишев Семен Васильевич, воев.
 московский 48, 93
 Белкин Яков, купец устюжский 150,
 152
 Бельков см. Кобельков
 Бельский Богдан Яковлевич, околь-
 ничий 137
 Бельский Федор Иванович, кн., бояр.,
 воев. московский 52, 100
 Бердибек, х. Золотой Орды 32, 72
 Бердулат, ц-ч крымский 171
 Бигич см. Бегич
 Бирмиз, военачальник турецкий 189
 Битяговский (Витягобский) Даниил
 Михайлович, дьяк углицкий 174
 Бичиг см. Бегич
 Блуд, воев. киевский 22, 61
 Боброк Дмитрий см. Дмитрий Ми-
 хайлович Боброк-Волынский
 Богдан Есипович, посадник новго-
 родский 94
 Богданов Иван (Иоанн), воев. нов-
 городский 38, 80, 105, 112, 131
 Боголеп, еп. Великоустюжский 11,
 124, 143
 Богуй см. Буга
 Боздин Иван Борисович, бояр. мо-
 сковский 99
 Болеслав I Храбрый, к. польский
 26, 27, 65, 66
 Болотников Иван, дьяк 55, 201
 Болтин Семен, устюжанин, «отбор-
 щик» 97
 Болховитинов Евгений 12, 13
 Большаиха Софья, устюжанка, ка-
 лашница 150
 Борис Александрович, с. в. кн.
 Александра Ивановича, в. кн.
 тверской 41, 44, 45, 84, 88—90,
 169—171
 Борис Васильевич, с. в. кн. Васи-
 лия II, кн. волоцкий 46—49, 90,
 92—95, 194—196
 Борис Васильевич, с. кн. ростов-
 ского Василия Константиновича,
 кн. ростовский 30, 70
 Борис (в крещении Роман) Владими-
 рович, с. в. кн. Владимира Свя-
 тославича, кн. ростовский 23—
 29, 35, 62, 64—66, 68, 76, 161, 162
 Борис Константинович, с. кн. суз-
 дальского Константина Василье-
 вича, кн. суздальский и нижего-
 родский 33, 34, 37, 73, 75, 79
 Борис Слепец, воев. в. кн. Ивана
 III 46, 90, 134
 Борис Федорович Годунов, ц. 54, 56,
 116, 138, 174
 Бороздин Иван Борисович, бояр. 52
 Борятинский см. Барятинский
 Бохмит см. Магомет
 Брагин К. Н., городской голова
 устюжский 3, 14
 Брилль, губернатор иркутский 6
 Брыков Стефан, устюжанин 92
 Брюховецкий Иван Мартынович,
 бояр., гетман малороссийский
 177—179, 203, 204
 Брянский см. Добрынский
 Буга (Багуй, Богуй) (в крещении
 Иван), сборщик ясака в г. Устюге
 6, 30, 70, 104, 105, 108, 110,
 129, 206
 Будый, воев. в. кн. Ярослава Вла-
 димировича Мудрого 26, 27, 66
 Булат (Булак, Булан), ц. татарский
 82
 Булатов Иван, копист устюжского
 духовного правления 156
 Булатов Иов, десятичник митропо-
 личий 42, 86, 132
 Бутман Андрей, «иноземец» 192
 Бутурлин (Бутырлин) Василий Ва-
 сильевич, бояр., воев. 177
 Бутурлин Иван Иванович, кн., спаль-
 ник 142
 Бушковский Никифор (Микифор),
 бурм. устюжский 126
 Бычков И. А. 7, 12
 Вальял см. Вассиан
 Варлаам см. Василий III
 Варлаам, архиеп. Вологодский 176,
 199
 Варлаам, архим. Архангельского
 м-ря 121
 Варлаам, еп. Великоустюжский 125,
 144
 Варлаам, иг. Николаева Коряжем-
 ского м-ря 8
 Варлаам, иг. Хутынского м-ря, «чу-
 дотворец» 68, 111, 117—121, 138,
 139
 Варлаам, митр. Московский и всея
 Руси 52, 100
 Варяг, киевлянин 23, 62
 Василий см. Владимир Святославич
 Василий, протопоп Успенского со-
 бора в г. Устюге 154
 Василий II, имп. византийский 24, 63
 Василий I Дмитриевич, с. в. кн.
 Дмитрия Ивановича Донского,
 в. кн. московский 37—40, 74,
 79—84, 105, 112, 130, 132, 167—
 170, 198
 Василий II Васильевич Темный, с.
 в. кн. Василия I, в. кн. москов-
 ский 40—46, 83—90, 106, 107,
 113, 132—134, 168—170, 194, 196,
 197
 Василий III (в крещении Гавриил)
 Иванович (в иночестве Варлаам),
 с. в. кн. Ивана III, в. кн. москов-
 ский 5, 48, 51—53, 94, 98—102,
 115, 137, 172, 173, 195
 Василий Александрович, с. в. кн.
 Александра Ярославича, кн. кост-
 ромский 165
 Василий Александрович, с. кн. смо-
 ленского Александра Глебовича,
 кн. брянский 31, 71
 Василий Борисович (Борисов), по-
 садник новгородский 38, 80, 105,
 112, 130
 Василий Васильевич, с. кн. ярослав-
 ского Василия Давыдовича, кн.
 ярославский 34, 75, 181, 194,
 196
 Василий Великий, архиеп. Кесарий-
 ский 181
 Василий Владимирович, с. кн. сер-
 пуховского и боровского Влади-
 мира Андреевича Храброго, кн.
 серпуховский 169
 Василий Всеволодович, с. кн. яро-
 славского Всеволода Константи-
 новича, кн. ярославский 30, 70
 Василий Дмитриевич Кирдяпа, с.
 кн. суздальского и нижегород-
 ского Дмитрия Константиновича,
 кн. суздальский 36, 37, 77—79, 82
 Василий Ермолич, кн. вымский 91
 Василий Иванович, посадник новго-
 родский 92
 Василий Иванович, с. кн. северского
 Ивана Дмитриевича, кн. север-
 ский 51, 98
 Василий Иванович Шуйский, ц. 55,
 139, 174—176, 200
 Василий Константинович, с. кн. рос-
 товского Константина Василье-
 вича, кн. ростовский 34, 75
 Василий Михайлович, кн. кашин-
 ский 41, 84
 Василий Михайлович Удалой, с. кн.
 верейского Михаила Андреевича,

- кн. белозерский и верейский 48, 98
 Василий Нарыло см. Вассиан Рыло
 Василий Никифорович, воев. новгородский 92—94
 Василий Перфирьевич, кн. 77
 Василий Романович, кн. кашинский 34, 74, 75
 Василий Успенский, свящ. 154
 Василий Юрьевич Косой, с. кн. галицкого и звенигородского Юрия Дмитриевича, кн. звенигородский 41—43, 85, 86, 132, 194, 196
 Василий Ярославич, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. костромской, потом в. кн. владимирский 31, 70, 165
 Василий Ярославич, с. кн. серпуховского и боровского Ярослава Владимировича, кн. серпуховский и боровский 44, 88, 90
 Вассиан (Санпа), архиеп. Ростовский 52, 99
 Вассиан (Вальял), еп. Тверской 171
 Вассиан Косой см. Патрикеев
 Вассиан (Васьян) Рыло (Василий Нарыло), архиеп. Ростовский 49, 90, 94, 95
 Васюткин, казачий атаман 177
 Вер см. Дир
 Вениус Андрей Андреевич, дьяк 142
 Вискуп Иван, дьяк 51, 97, 98, 108, 115, 136
 Витовт (в крещении Александр) Кейстутевич, с. в. кн. Кейстута Гедиминовича, в. кн. литовский 33, 37—41, 52, 74, 78—84, 167—169
 Витягобский см. Битяговский
 Владимир, кн. брянский 73
 Владимир Андреевич Храбрый, с. кн. серпуховского и боровского Андрея Ивановича, кн. серпуховский и боровский 33—37, 74—78, 167, 197
 Владимир Всеволодович Мономах, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. киевский 28, 67, 129, 162
 Владимир Дмитриевич (Ярославич), с. кн. пронского и рязанского Дмитрия (Ярослава) Александровича, кн. пронский 33, 74
 Владимир Константинович, с. в. кн. Константина Всеволодовича, кн. углицкий 30, 70
 Владимир Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. бельский 75
 Владимир (в крещении Василий) Святославич, с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. киевский 21—25, 27, 59—64, 66, 67, 104, 110, 127—129, 161, 162
 Владимир Ярославич, с. в. кн. Ярослава Владимировича Мудрого, кн. новгородский 26—28, 66, 67, 162
 Владислав, с. к. польского Спигзмунда III, к-ч 55, 139, 175, 176, 198, 200
 Владислав IV, к. венгерский (угорский) 129
 Воейков Иван Лукич, стольник 142
 Воейков Петр Лукич, стольник 142
 Воинов Михаил Алексеевич, дьяк 142
 Волконский (Волхонский) Владимир Андреевич, кн., стольник 183
 Волконский Михаил Иванович, майор Преображенского полка 142
 Вологдин Лев Яковлев с., свящ. Успенского собора в Устюге, сост. Устюжского летописца 3, 8—11, 13, 14, 127, 150
 Волуй Окадьевич, воев. 77
 Волчий Хвост, воев. в. кн. Владимира Святославича 23, 62
 Волюнский Андрей Васильевич, воев. устюжский 126
 Волюнский Василий Семенович, окольный 178
 Волюнский Дмитрий Владимирович, кн., стольник 142
 Вольдемар, к-ч датский 176
 Воробьев Александр, устюжанин 150
 Воробьев Андрей, ратман устюжский 126
 Воробьев Дмитрий, бурм. устюжский 126
 Воробьев Степан, купец устюжский 11
 Воробьев Федор, ратман устюжский 126
 Воробьев Федор Осипович, вологжанин 190
 Воронцов Семен, бояр. 100
 Воротынский Дмитрий Федорович, кн. 171
 Воротынский Иван Михайлович, кн. бояр. 201
 Воротынский Михаил, кн., воев. московский 103
 Вострой см. Федор Давыдович
 Всеволод Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. волынский 22, 24, 61, 64, 161
 Всеволод Ольгович, с. кн. черниговского Олега Святославича, кн. черниговский, потом в. кн. киевский 163
 Всеволод (в крещении Дмитрий) Юрьевич Большое Гнездо, с. в. кн. Юрия Владимировича Долгорукого, в. кн. владимирский 29, 68, 69, 104, 110, 131, 163 (ошибочно Всеволод Ярославич), 164
 Всеволод Ярославич, с. в. кн. Ярослава Владимировича Мудрого, в. кн. киевский 26, 28, 66, 67, 162, 163
 Вышеслав Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. новгородский 23, 24, 61, 63, 64, 161
 Вячеслав Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. туровский, потом в. кн. киевский 162, 163
 Вячеслав Ярославич, с. в. кн. киевского Ярослава Владимировича Мудрого, кн. смоленский 26, 66, 67
 Гавриил см. Василий III
 Гавриил, архиеп. Вологодский и Белозерский 181, 185—188, 198
 Гавриил, еп. Суздальский и Юрьевский, потом архиеп. Великоустюжский 125, 143
 Гавриил (Гаврила), протопоп новгородский 172
 Гаврилов Василий Иванович (Бражник), воев. в. кн. Ивана III 98
 Галактион, основатель Духова м-ря в г. Вологде, «чудотворец» 195, 197
 Гасторт Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. 75
 Гедеон (Идеон), библ. 185
 Гедигер, х. казанский 137, 173
 Геласий, архиеп. Великоустюжский 124, 141, 206
 Геналей, ц. казанский 173
 Геннадий, иг. Троице-Сергиева м-ря 154
 Геннадий Говозов (Игонозов), архим. Чудова м-ря, потом архиеп. Новгородский и Псковский 172
 Георгий см. Ярослав
 Георгий, митр. Киевский 162
 Георгий (Егорий), угрин, отрок кн. Бориса Владимировича 25, 26, 64—66
 Гераклитов А. А. 5, 14
 Герасим см. Юрий Андреевич, кн. ростовский
 Герасим, бояр., воев. новгородский 38, 80, 81
 Герасим, дворник Соловецкого м-ря 141
 Герасим, еп. Владимиро-Волюнский 168
 Герасим, еп. Смоленский, потом митр. Киевский и всея Руси 170
 Герасим, иг. Троице-Сергиева м-ря 194, 196
 Герасим, монах Глуницкого м-ря 15
 Герман, иг. Троице-Сергиева м-ря 156
 Герман, митр. Константинопольский 33, 74
 Геронтий, митр. Московский и всея Руси 96, 171, 172, 198
 Геронтий, монах, казначей Соловецкого м-ря 181, 204
 Глеб Борисович, с. кн. ростовского Бориса Константиновича, кн. ростовский 181, 194, 196
 Глеб Васильевич, с. кн. ростовского Василия Константиновича, кн. белозерский 30, 70
 Глеб (в крещении Давид) Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. муромский 23, 24, 26—29, 35, 62, 64—68, 76, 161, 162
 Глеб Святославич, с. кн. смоленского Святослава Ивановича, кн. смоленский 78
 Глеб Семенович, воев. кн. галицкого Юрия Дмитриевича 40, 83, 132
 Глебов Леонтий Михайлович, стольник 142
 Глинский Михаил Львович, кн. 52, 53, 100, 101
 Голеневский, пан литовский 175, 197, 198, 200
 Голицын Борис Алексеевич, кн., бояр. 142
 Голицын Василий Васильевич, кн., бояр. 55, 187, 191
 Голицын (Голица) Михаил Михайлович, кн., воев. в. кн. Василия III 53, 54, 101
 Головин (Головкин) Гаврила Иванович, постельничий 142
 Голохвастов Петр Михайлович, стольник 183, 187
 Голтяев Андрей (Ондрей) Федорович, бояр., воев. московский 42, 85
 Голубев Лука Васильев с., устюжанин, древодел 123, 140
 Гордон (Гордонец) Петр Иванович, ген., сподвижник Петра I 192
 Горсткин Григорий Семенович, воев. новгородский 45, 88
 Горышевский, гетман литовский 175
 Грабов Прокопий, ратман устюжский 126
 Григорий, архиеп. Ростовский 39, 80, 82, 97
 Григорий, свящ. Прокопьевского собора 120, 138, 139
 Григорий Богослов, архиеп. Константинопольский 181
 Григорий Гаврилович, бояр. 177
 Григорий Цамблак (Самбук, Самблак), митр. Киевский 40, 83, 168, 169
 Губин Михаил (Михайло), бурм. устюжский 126
 Гундермарк, полковник стрелецкий 191
 Гусев Иван Петрович, ратман устюжский 126
 Гусельников Афанасий Федотов с., устюжанин, гостинной сотни торговый человек 123, 140
 Гусельников Василий Федотов с.

(Скорая запись), устюжанин, го-
стиной сотни торговый человек
140
Густав II Адольф, к. шведский 201

Давид см. Глеб Владимирович
Давид, библ. 119
Давид, еп. Рязанский 90
Давид, посол датский 51, 98
Давид Федорович, с. кн. смоленского
и ярославского Федора Ростис-
лавича Черного, кн. ярослав-
ский 31, 46, 71, 90, 166
Дажьбог, божество славян 61
Даниил, библ. 117
Даниил, митр. Московский 181, 198
Даниил Александрович, с. в. кн.
Александра Ярославича Нев-
ского, кн. московский 165
Даниил Борисович, с. кн. суздаль-
ского и нижегородского Бориса
Константиновича, кн. суздаль-
ский и нижегородский 83
Даниил Дмитриевич, с. в. кн. Дми-
трия Ивановича Донского, кн.
пронский 34, 75
Данилов Григорий, крест. д. Ско-
рово, 188
Даньяр, ц-ч касимовский 93
Дашко (Дашкевич) Федорович, кн.
острожский 40, 83
Дашков Петр Иванович, кн., столь-
ник 142
Дашков Федор Иванович, кн., столь-
ник 83, 142
Деввосис, пушечный мастер 172
Дедюнь см. Дюдень
Дер см. Дир
Дженибек см. Женибек
Дивий, мурза крымский 103
Димат, х. ордынский 170
Дионисий, архиеп. Архангельского
м-ря 8
Дионисий, еп. Луцкий 168
Дионисий, иг. Каменного м-ря 181,
197
Дир (Дер, Вер), легенд. кн. киев-
ский 17, 18, 56, 57, 160
Дмитриев Стефан Иванов с., устюжа-
нин 206
Дмитрий см. Всеволод Юрьевич
Дмитрий, кн. вручский 33, 74
Дмитрий, митр. Ростовский, «чудо-
творец» 157, 195, 196
Дмитрий Александрович, с. в. кн.
Александра Ярославича Невского,
кн. переяславский, потом в. кн.
владимирский 30, 31, 70, 71, 165
Дмитрий Андреевич, с. кн. углиц-
кого Андрея Васильевича Боль-
шого, кн. 98
Дмитрий Борисович, с. кн. ростов-
ского Бориса Васильевича, кн.
ростовский 31, 71, 105, 109—111,
130
Дмитрий Васильевич, посадник нов-
городский 105, 112
Дмитрий Васильевич, с. в. кн. Ва-
силія I, кн. бежецкий 85
Дмитрий Васильевич, с. кн. яро-
славского Василия Васильевича,
кн. заозерский 42, 86, 181, 194,
196
Дмитрий Иванович, воев. новгород-
ский 38, 80
Дмитрий Иванович, кн. галицкий
32, 73
Дмитрий Иванович, с. Ивана IV,
ц-ч 55, 116, 118, 138, 173, 174
Дмитрий Иванович, брат Василия
Ивановича Шуйского, кн. 200
Дмитрий Иванович, с. кн. Ивана
Ивановича Молодого, кн. 49, 51,
52, 95, 98—100, 172, 173
Дмитрий Иванович Донской, с. в.

кн. Ивана Ивановича Красного,
в. кн. владимирский и москов-
ский 5, 7, 32—38, 73—79, 166,
167, 181, 197
Дмитрий Иванович Жилка, с. в. кн.
Ивана III, кн. углицкий 54, 100,
172, 173
Дмитрий Исакович, посадник нов-
городский 92
Дмитрий Константинович Старший,
с. кн. суздальского Константина
Васильевича, кн. суздальский и
нижегородский 32—34, 36, 37, 72,
73, 75, 77, 78, 166, 167
Дмитрий Минич, воев. в. кн. Дми-
трия Ивановича Донского 77
Дмитрий Михайлович, в. кн. мо-
сковский 31, 71, 77
Дмитрий Михайлович, с. в. кн. Ми-
хаила Ярославича Старшего, в.
кн. тверской 166
Дмитрий Михайлович Боброк-Во-
лынский, кн., воев. московский
33, 35, 74, 76
Дмитрий Ольгердович, с. в. кн. Оль-
герда Гедиминовича, кн. брян-
ский 35, 75, 76
Дмитрий Солунский, св. 18, 29, 57, 69
Дмитрий Юрьевич, с. в. кн. Юрия
Даниловича, кн. московский 166
Дмитрий Юрьевич Красный (Мен-
ший), с. кн. звенигородского и
галицкого Юрия Дмитриевича,
кн. бежецкий 42, 43, 86, 87
Дмитрий Юрьевич Шемяка, с. кн.
звенигородского и галицкого
Юрия Дмитриевича, кн. галиц-
кий и углицкий 41—45, 51, 85—
89, 98, 107, 113, 114, 134, 170,
194, 196, 197
Добрынский (Брянский) Федор Кон-
стантинович, бояр., воев. москов-
ский 41, 84
Добрыня, воев. в. кн. Владимира
Святославича 21—23, 60—62, 161
Добрыня Золотой Пояс, богатырь 29,
69, 164
Довмонт (Домант) (в крещении Ти-
мофей), кн. литовский, потом
псковский 30, 70
Долгорукий Михаил Юрьевич, кн.,
бояр. 185
Долгорукий Федор Алексеевич, кн.,
стольник 182
Долгорукий Юрий Алексеевич, кн.,
бояр. 177, 180, 185, 204
Долгошеин Давид, устюжанин 89
Домант см. Довмонт
Дорошенко Петр, гетман малорос-
сийский 180, 204
Дружков 5
Дурной Федор Исакович, бояр. нов-
городский 94
Душецкой Г. Д. 7
Дюдень (Дедюнь) Шолканович, ц-ч
ордынский 31, 71, 165

Евгений, папа римский 43, 87
Евгений Славинский, свящ. 8
Евдоким, житель с. Цареконстанти-
новского 117, 138
Евдокия, д. бояр. Федора Абрамо-
вича Лопухина, первая жена
Петра I, ц-ца 187
Евдокия (Овдотья) (в иночестве Ев-
фросинья), д. в. кн. суздальского
Дмитрия Константиновича, ж.
в. кн. Дмитрия Ивановича Дон-
ского, в. кн. 37, 79, 82, 167,
168
Евдокия, д. Лукьяна Степановича
Стрешнева, ж. ц. Михаила Федо-
ровича, ц-ца 176, 201
Евдокия, д. ц. Алексея Михайло-
вича, ц-на 179

Евпраксия (Евфросиния), д. кн. Фе-
дора Святославича, ж. в. кн.
Семена Ивановича Гордого, в.
кн. 32, 72, 166
Евфимиев Никифор (Микифор) Сер-
геевич, воев. устюжский 126
Евфимий, еп. Коломенский 35, 76
Евфимий, еп. Новгородский 40, 45,
84, 89, 90
Евфимий, еп. Тверской 34, 75
Евфимий, еп. Туровский 168
Евфросиния см. Евдокия
Евфросиния см. Евпраксия
Егорий см. Георгий, угрин
Едигей (Едигерь, Одигей), х. ор-
дынский 39, 84, 89, 168, 170
Еживин Евфимий, устюжанин 89
Екатерина I Алексеевна, имп-ца
156, 157
Екатерина II Алексеевна, имп-ца
158
Екатерина Луниных, иг. Горнего
Успенского девичьего м-ря 188
Елена см. Ольга
Елена, д. в. кн. Ивана III, ж. к.
польского Александра, к-ва 172
Елена, д. в. кн. Ольгерда Гедимино-
вича, ж. в. кн. Владимира Анд-
реевича Храброго, в. кн. 33, 74
Елена (Ульяна), д. кн. Романа Анд-
реевича Мезецкого, ж. кн. углиц-
кого Андрея Васильевича Боль-
шого, кн. 46, 91
Елена Стефановна, д. воев. волош-
ского Стефана, ж. кн. Ивана Ива-
новича Молодого, кн. 49, 51, 95,
98, 173
Елизавета Петровна, имп-ца 157
Елизаров Ларион, полковник стре-
лецкий 190
Елисей, крест. 188
Елович, убийца кн. ростовского Бо-
риса Владимировича 25, 64, 65
Еремей, чапник владычный 92
Ермак Тимофеевич, казачий атаман
137
Ермолай, шут Петра I 142
Ермолин Кирилл, крест. д. Барду-
ково 188
Ерофеев Алексей, подьячий 11, 126
Есипов Федор, устюжанин 97
Естефий Ефим, крест. д. Кулеберово
188
Естифеев Ларион, крест. д. Барду-
ково 188
Ефрем, архиеп. Ростовский 89

Жадовский (Жидовский) Семен, воев.
кн. Юрия Дмитриевича 40, 83, 132
Желиборский Михаил Андреевич,
воев. устюжский 126
Желковский (Желтовский) см. Жол-
ковский
Желябужский Иван Афанасьевич,
думный дворянин 183
Женибек (Дженибек), х. ордынский
32, 72, 82
Жигкимонт см. Сигизмунд I и III
Жигулев Миня, устюжанин 89
Жигулев (Хугулев) Федор, устюжа-
нин 97
Жидимент см. Сигизмунд I
Жидовский см. Дадовский
Жидомот см. Сигизмунд
Жилин Федор, бурм. устюжский 126
Жолковский (Желковский, Желтов-
ский), коровный гетман польский
и литовский 55, 175, 176, 200

Забегалков, крест. 151
Забела (Забельский) Терентий, воев.
103
Заболоцкий Василий, ратман устюж-
ский 126

- Зайцев Дмитрий, посол в. кн. Ивана III 51, 98
 Заострожский Яков Гаврилович, устюжанин 157
 Запольский Павел, устюжанин 151
 Засекин Петр, кн. 175
Засецкий А. А. 16, 198
 Засецкий Осип, майор 14
 Захарий, придворный лекарь Петра I 142
 Захарий Григорьевич, посадник новгородский 94
 Захарьев Юрий, кн., воев. в. кн. Ивана III 173
 Захарьин Феофилакт, посадник новгородский 94
 Звенец Иван Иванович, кн., воев. устюжский 96
 Зворыкин Владимир Андреевич, воев. московский 42, 85
 Зелени, х. ордынский 39, 82, 168
 Зиновий см. Хмельницкий
 Зиновий, иг. Троице-Сергиева м-ря 43, 44, 87
Зинченко И. К. 14
 Змеев Яков Андреевич, воев. устюжский 126
 Золотаренко (Золотаренок) Иван Никифорович, полковник Нежинского полка 177
 Зорин Николай Петров с., крест. д. Калинино 11
 Зосима, иг. Соловецкого м-ря, «чюдотворец» 94, 173, 189
 Зосима, митр. Московский и всея Руси 97, 172
 Зосима (Изосима), монах, еретик 30, 70
 Зотов Никита Моисеевич, думный дьяк 142
 Зуев Иосаф Савич, поручик 8
 Зуев Кирилл Савич, казначей Устюжского областного казначейства 8
 Зюзин Алексей Иванович, кн. 201
- Иаков (Яков), библ. 23, 62
 Иаков (Яков), протопоп церкви Воздвижения в г. Устюге 207
 Ибрагим (Абреим, Обреим), х. ордынский 46—49, 91, 92, 94, 95, 107, 108, 114, 115, 134, 135
 Ивак (Шибанский), х. ногайский 95, 99
 Иван см. Буга
 Иван (Иоанн), воев. заволоцкий 38, 80, 81, 105, 112, 131
 Иван, с. Ваяряга, киевлянин 23, 62
 Иван, свящ. устюжский 47, 92, 107, 114, 135
 Иван (Иоанн) III Васильевич, с. в. кн. Василия II, в. кн. московский 43, 45—52, 87—97, 99, 107—109, 114, 115, 121, 134—137, 170—173, 194—196
 Иван (Иоанн) IV Васильевич, с. в. кн. Василия III, ц. 5, 54, 55, 102, 103, 137, 171, 173, 181, 195—198
 Иван Александрович, кн. 31, 71, 77
 Иван Александрович, кн. звенигородский 89
 Иван Алексеевич, с. ц. Алексея Михайловича, ц. 141, 157, 178, 184—187, 198, 203
 Иван Андреевич, с. кн. можайского Андрея Дмитриевича, кн. можайский 44, 45, 87—89, 170, 171, 197
 Иван Андреевич, с. кн. старицкого Андрея Ивановича, кн. можайский 53, 54
 Иван Андреевич (в иночестве Игнатий), с. кн. углицкого Андрея Васильевича Большого, кн. 98, 195, 196
- Иван Афанасьевич, посадник новгородский 94
 Иван Баба, кн. друцкий 42, 86
 Иван Борисович, кн. нижегородский 33, 74, 83
 Иван Васильевич, кн. нижегородский 83
 Иван Васильевич, кн. суздальский 40, 83
 Иван Васильевич, кн. тверской 74
 Иван Васильевич, кн. ярославский 41, 84
 Иван Васильевич, с. в. кн. Василия I, кн. 89, 107, 115, 134
 Иван Васильевич, с. кн. смоленского Василия Ивановича, кн. 34, 75
 Иван (Иоанн) Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, кн. стародубский 163
 Иван (Иоанн) Данилович Калита, с. в. кн. Даниила Александровича, в. кн. владимирский и кн. московский 31—33, 71, 72, 166
 Иван Дмитриевич, с. кн. галицкого Дмитрия Юрьевича Шемяки, кн. северский 51, 98
 Иван Дмитриевич, с. кн. суздальского и нижегородского Дмитрия Константиновича, кн. нижегородский 34, 75
 Иван Дмитриевич Большой, кн. переяславский 165
 Иван Дмитриевич Косой, кн. галицкий 41, 42, 85, 170
 Иван Иванович (Нелюбов), кн. пронский 101
 Иван Иванович, с. Ивана IV, ц-ч 5, 103, 137, 173
 Иван Иванович Глухой, кн. рязанский 46, 54, 91
 Иван Иванович Коротопол (Коротополь), с. кн. рязанского Ивана Ярославича, кн. рязанский 31, 72, 91, 102
 Иван Иванович Красный, с. в. кн. Ивана Даниловича Калиты, в. кн. московский 32, 72, 166
 Иван Иванович Молодой, с. в. кн. Ивана III, кн. 45, 48—51, 89, 94—98, 171, 172
 Иван Константинович, кн. туровский 34, 75
 Иван Михайлович, кн. белозерский 34, 75
 Иван Михайлович, кн. брянский 75
 Иван (Иоанн) Михайлович (в иночестве Иов), с. в. кн. тверского Михаила Александровича, в. кн. тверской 31, 40, 72, 82, 84, 168, 169
 Иван «переметник» 38, 80, 81, 106, 113
 Иван Семейка, кн., воев. кн. Василия III 101
 Иван Святославич, с. кн. смоленского Святослава Ивановича, кн. вяземский 39, 81, 168
 Иван Семенович, кн. тарусский 101
 Иван Федорович, с. кн. белозерского Федора Романовича, кн. белозерский 35, 77
 Иван Федорович, с. кн. рязанского Федора Ольговича, кн. рязанский 45, 89
 Иван Федорович, с. кн. стародубского Федора Ивановича, кн. стародубский 32, 33, 73, 74
 Иванов, стрелец 191
 Иванов Василий Ларионов с. 185
 Иванов Ларион, думный дьяк 185
Иванова В. И. 16
 Ивлев Иван, вологжанин 190
 Ивлев Михаил, вологжанин 190
 Игнатий, еп. Ростовский 31, 71
 Игнатий, монах Спасо-Прилуцкого м-ря 195, 196
 Игорь Всеволодович, с. в. кн. Все-
- волода Юрьевича Большое Гнездо, кн. 29, 68, 163
 Игорь Ольгович, с. кн. черниговского Олега Святославича, в. кн. киевский 163
 Игорь Рюрикович, с. кн. Рюрика, кн. киевский 5, 18—20, 56—58, 160—162
 Игорь Ярославич, с. в. кн. Ярослава Владимировича Мудрого, кн. владимирово-волинский, потом смоленский 26, 28, 66, 67.
 Идеон см. Геден
 Иеремия, патр. Константинопольский 103
 Измайлов Андрей Петрович, воев. устюжский 126
 Измайлов Артемий (Ортемий) Васильевич, окольный 55, 201
 Измайлов Петр Тимофеевич, воев. устюжский 126
 Измайлов Семен Артемьевич, кн. 177
 Изосима см. Зосима, монах
 Изяслав Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. курский и муромский 162, 163
 Изяслав Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. полоцкий 22, 24, 61, 63, 161
 Изяслав Давыдович, с. кн. черниговского Давыда Святославича, кн. черниговский, потом в. кн. киевский 163
 Изяслав Мстиславич, с. в. кн. Мстислава Владимировича, в. кн. киевский 163
 Изяслав Святославич, с. в. кн. Святослава Владимировича, кн. 162
 Изяслав Ярославич, с. в. кн. Ярослава Владимировича Мудрого, в. кн. киевский 26, 28, 66, 67
 Илинархов Семен, житель с. Новинки 187
 Илларион (Ларион), митр. Киевский и всея Руси 27, 67, 162
 Илья см. Морозов Борис Иванович
 Илья, устюжанин 206
 Илья Григорьев с. 186
 Ильяк, посол ордынский 32, 73
 Ильяш, воев. волошский 41, 84, 169
 Инокентий, архим. Спасо-Прилуцкого м-ря 154
 Иоаким см. Олег Иванович
 Иоаким, архиеп. Корсунский 161
 Иоаким (Ияким), митр. Новгородский 24, 64
 Иоаким, патр. Московский и всея Руси 124, 141, 182, 185, 187, 198, 205
 Иоанн (Иван), архиеп. Новгородский 37, 38, 43, 79—81, 87, 105, 106, 112, 113, 130—132, 163, 171
 Иоанн, дьякон церкви Иоанна Предтечи в г. Устюге 155
 Иоанн, еп. Великоустюжский 9, 148, 151—154, 159
 Иоанн, еп. Рязанский, потом митр. Московский и всея Руси 44, 88
 Иоанн, митр. Киевский 28, 67, 162
 Иоанн, протопоп Прокопьевского собора 111, 155
 Иоанн (Иван), юродивый устюжский 6, 8, 12, 51, 98, 115—121, 124, 125, 128, 136, 138, 139, 145, 154
 Иоанн VIII Палеолог, имп. византийский 168
 Иоанн Златоуст, архиеп. Константинопольский 181
 Иоанн Предтеча, библ. 30, 70, 105, 110, 129, 141
 Иоанн Романович Сабуров, дьякон церкви Рождества Богородицы в г. Осинове 8

- Иоанн (Иван) Цимисхий (Чемский), имп. византийский 20, 59, 161
 Иоанникий, еп. Великоустюжский 3
 Иоасаф см. Андрей Дмитриевич
 Иоасаф, архим. Троице-Сергиева м-ря, потом patr. всея Руси 179, 180, 203, 204
 Иоасаф, библи. 63
 Иов см. Иван Михайлович, в. кн. тверской
 Иов, patr. Московский 5, 6, 103, 137
 Иона, архим. Новоспасского м-ря 176
 Иона, архим. Спасо-Прилуцкого м-ря 188
 Иона, митр. Московский и всея Руси 45, 89, 90, 93, 170, 171, 175, 198
 Иона, митр. Ростовский и Ярославский 123
 Иоасаф, архиеп. Ростовский 171
 Иосиф, архиеп. Великоустюжский 142, 206
 Иосиф, архиеп. Владимирский 124
 Иосиф, архиеп. Кесарии Филипповой 91
 Иосиф, архим. Спасо-Прилуцкого м-ря 185
 Иосиф, библи. 202
 Иосиф, келарь Архангельского м-ря, 122, 123
 Иосиф, patr. Московский и всея Руси 181, 202
 Иосиф, свящ. устюжский 155
 Иосиф (Осип) Андреевич, кн. дорогобужский 96
 Ипатов Григорий, крест. 206
 Ирина, имп-ца византийская 17, 56
 Иринеи, еп. Вологодский и Великоустюжский 12, 154
 Исаак, библи. 23, 62
 Исая, волостель Вельского погоста 80
 Исая, еп. Черниговский 168
 Исаков Мартян, крест. 188
 Исидор (Сидор), митр. Киевский 201
 Исидор, митр. Московский и всея Руси 43, 86, 87, 170
Искюль С. Н. 16
- Кабаков** Михаил, ратман устюжский 126
 Кабаков Стефан, устюжанин 206
 Кабаков Яким, бурм. устюжский 126
 Казаков Сидор, целовальник 122
Казакова Н. А. 16
 Казат Улан, мурза, воев. татарский 90
 Казмир, бояр., посадник новгородский 95
 Каин, библи. 27, 66
 Кайсим см. Касим
 Калемет, кн. казанский 52, 99
 Калпа, кн. югорский 91, 95
 Кальзаков, полковник стрелецкий 191
 Канюков 12
 Капустин Григорий, богатырь 77
 Капустин Степан Исакова с., крест. 188
 Карач, посол ордынский 78
 Каргаша Михайлович, воев. 77
 Карл XII, к. шведский 156
 Карпов Айдар Григорьев с., постельничий в. кн. Ивана III 91
 Карымец (Нарымец) (в крещении Иоанн), сторож в Архангельском м-ре 121, 122
 Касим (Кайсим), ц-ч ордынский 91
 Касьян см. Константин Андреевич
 Касьян (Касиан), иг. Каменного м-ря 194
Катков М. М. 9
 Кафтырев Никита Васильевич, воев. устюжский 126
- Кейстут (Кестутий) Гедиминович, с. в. кн. литовского Гедимина, кн. жмудский 33, 74
 Кидар Кроткий, х. татарский 32, 72, 73
 Кий (Кир, Кый), легенд. основатель Киева 17, 18, 56
 Кикин Иван Васильевич, воев. устюжский 126
 Киприан см. Нарышкин Кирилл Полиектович
 Киприан, митр. Московский 12, 35—39, 76—79, 81, 82, 93, 167—169, 171, 198
 Киприан, монах, основатель Архангельского м-ря 11, 12, 108, 110, 111, 116, 121—123, 129, 130
 Киприан Сергеевич, посадник новгородский 92
 Кир см. Кий
 Киригайло Ольгердович см. Киригайло Ольгердович
 Кирилл, еп. Переяславский 165
 Кирилл, еп. Ростовский 164
 Кирилл, митр. Ростовский, Ярославский и Великоустюжский 120
 Киселев Иван, наместник устюжский 45, 89, 107, 114, 134
 Клементьев Григорий, устюжанин 120, 138, 139
Клепиков С. А. 7, 10, 12
 Климин Андрей Матвеевич, устюжанин 150
 Клиников Никита, устюжанин 206
 Кобельков (Бельков) Яков Панов, устюжанин 150
 Ковады, посол ордынский 71, 165
 Ковар Андрей Васильевич, кн., наместник в. кн. в Перми 52, 99
 Коженев (Кожанов) Борис, воев. в. кн. Ивана III 46, 90, 107, 114, 134
 Козарин Петрович, воев. в. кн. киевского Святополка Изяславича 28, 67
 Коленов Андрей Федоров с., устюжанин 92
 Колмогоров Алексей, иконописец 151
 Колычев Богдан Семенович, стольник 142
 Колычев Михаил Семенович, стольник 142
 Конан, воев. двинской 38, 80, 105, 112, 131
 Кондрат Прус, воев. кременский 40, 83
 Кондратьев Кузьма, крест. д. Олексина 188
 Константин, кн. ростовский 73, 112
 Константин, кн. ярославский 165
 Константин, митр. Киевский 28, 68, 163
 Константин VII, имп. византийский 5, 24, 63, 160
 Константин Андреевич (в иночестве Касьян), с. кн. ростовского Андрея Федоровича, кн. ростовский 32, 82, 83
 Константин Борисович, с. кн. ростовского Бориса Васильевича, кн. ростовский и устюжский 31, 71, 105, 111, 130
 Константин Васильевич, кн. ростовский 32, 72
 Константин Васильевич, с. кн. суздальского Василия Андреевича, кн. суздальский 32, 72
 Константин Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, кн. ростовский, потом в. кн. владимирский 29, 69, 104, 110, 129, 163, 164, 181, 194, 196
 Константин Давыдович, кн. ярославский 90
- Константин Дмитриевич, с. в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, кн. углицкий 37, 39, 40, 79, 82, 83
 Константин Добрыня (Добрынин), посадник новгородский 27, 66
 Константин Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. литовский 75
 Константин Ростиславич, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. ярославский 165
 Константин Федорович, с. кн. смоленского и ярославского Федора Ростиславича Черного, кн. ярославский 46
 Кончак, посол ордынский 71
 Корабицин Иван, ратман устюжский 126
 Коргаженский Александр, ратман устюжский 126
 Корибут (Корбут) Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский 75, 78
 Коригайло (Киригайло) Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский 75
 Корнилий, архиеп. Вологодский и Великопермский 175, 195
 Коробов Андрей (Ондрей), воев. тверской 96
 Косов Иван, бурм. устюжский 126
 Косов Михаил, бурм. устюжский 126
 Костя Юрьев, воев. вятчан 49, 93, 96
 Косташин, протопоп Прокопьевского собора 155
 Кочалов Никита (Микитка) Данилов с., дяк 174
 Кочин Федор, москвич 170
 Кочка (Почка), богатырь татарский 40, 84
 Коща Степан, устюжанин 124, 141
 Кошкин Захарий Иванович, бояр. московский 41, 85
 Кошкин-Захарын Яков Захарьевич, бояр, воев. московский 51, 98
 Кротов Тимофей, купец устюжский 125
 Кувшинов Петр 7
 Кузнецов Дмитрий, бурм. устюжский 126
 Кузнецов Ефрем, бурм. устюжский 126
 Кузнецов Иван, бурм. устюжский 126
 Кузьма (Козма) Григорьевич, посадник новгородский 94
 Куидадат (Кудат, Кудадат, Куидат), х. ордынский 40, 83, 84
Кукушкина М. В. 5, 7, 10, 12, 15
 Кулук, султан 99
 Кумад, кн. кукотинский 73
 Куракин Григорий Семенович, кн., бояр. 177, 180
 Курбский Семен Федорович, кн., воев. в. кн. Ивана III 51, 98, 108, 115, 137
 Курбский (Курский) Черный Федор Романович, кн., воев. в. кн. Ивана III 49, 95, 108, 115, 136
 Курочкин Иван Яковлевич, президент устюжского магистрата 152
 Курочкин Петр, бурм. устюжский 126
 Курочкин Яков Петрович, ратман, потом бурм. устюжский 126
 Курский Федор см. Курбский Черный
 Кура см. Редия
 Кутузов-Шестак (Шостак. Шестаков) Юрий Иванович, бояр., воев. московский 50, 96, 136
 Кучкович, бояре, убийцы в. кн. Андрея Боголюбского 28, 68, 163
 Кушеварский Александр, устюжанин 151

- Лаврентий Горка, еп. Великоустюжский 125, 140, 143
 Лазарев Илларион, келарь Спасо-Прилуцкого м-ря 185
 Лазарев Пахомий, вятчанин 97
 Ламех, библи. 27, 66
 Ларев Дмитрий см. Ралев-Палеолог
 Лафорт см. Лефорт
 Лев (Леон) VI, имп. византийский 160
 Левенгаупт Адам-Людвиг, ген. шведский 156
 Левкей (Левсей), келарь Спасо-Прилуцкого м-ря 181
 Левкей, монах 117, 138
 Леон см. Лев VI
 Леон см. Леонтий, еп. Ростовский
 Леон см. Леонтий, митр. Киевский
 Леонид, архим. 14
 Леонтий (Леон), еп. Ростовский 28, 29, 68, 69, 164
 Леонтий (Леон), митр. Киевский 24, 64, 161
 Леонтьев Гавриил, дьяк 177
 Лефорт (Лафорт) Франц (Франс) Яковлевич, ген. 142, 192
 Лжедмитрий I (Отрепьев Григорий, Рострига) 55, 116, 138, 139, 174
 Либерзон И. З. 16
 Литогов Федор, подьячий 195
 Лихарев Дмитрий Иванович, воев. устюжский 126
 Лихачев Н. П. 10, 14
 Ловчинов Федор Иванович, воев. устюжский 126
 Лодыженский Александр (Алексей) Иванович, писец 11, 126
 Лопухин Сергей Авраамович, спальник 142
 Лопухин Федор Авраамович, бояр. 187
 Лопухин Федор Леонтьевич, спальник 142
 Лощинский Иван Иванович, бояр., воев. новгородский 94
 Лугвений см. Семен-Лугвень
 Луговской Гомила, дьяк 55
 Лузский Емельян, устюжанин 89
 Лука, библи. 39, 81
 Лука, еп. Ростовский 29, 68
 Лука, житель Колочской волости 39, 83
 Лука Канашевич, еп. Великоустюжский, потом Казанский, потом Белогородский и Обоанский 125, 143
 Лукьянов Петр, донской казак, стрелец, 190, 191
 Лурье Я. С. 4
 Лыбедь (Лебедь), сестра Кия, легенд. 17, 18, 56
 Лыко Оболенский Иван Владимирович, кн., воев. в кн. Ивана III 50, 96, 136
 Лыков Михаил Иванович, кн., бояр., воев. двинской 142
 Львов Алексей Иванович, кн., стольник 142
 Львов Алексей Михайлович, кн., бояр. 176, 200
 Львов Василий Семенович, кн., стольник 142
 Львов Дмитрий Петрович, кн., воев. устюжский 113, 126, 132
 Львов Матвей Степанович, кн., стольник 142
 Львов Михаил Никитич, кн., бояр., стольник 142
 Львов Семен, кн. 178, 203
 Лют (Лютый Мاستичин), с. воев. киевского Свенельда 19, 21, 22, 58, 61
 Ляпун Иван, кн., воев. в кн. Ивана III 51, 98, 108, 115, 136
 Ляпунов Захарий, рязанец 175
 Ляпунов Прокопий Петрович, думный дворянин и воев. 175
 Лятик, кн. сибирский 95
 Ляшко, убийца кн. Бориса Владимировича 25, 64, 65
 Маеродина Р. М. 16
 Магмет см. Улу-Мухаммед
 Магомет (Бохмиз, Бахмет), основатель ислама 23, 62
 Мазовша, х. татарский 170
 Мазурин 14
 Макарий, архим. 183
 Макарий, митр. Московский 103
 Макарий, патр. Антиохийский 179, 203, 204
 Максим, юродивый, «чудотворец» московский 170
 Мал, кн. древланский 19, 58
 Малка (Малуша), ключница кнг. Ольги 21, 60, 161
 Малко, «любичанин», отец ключницы Малки 21, 60
 Мамай, х. Золотой Орды 7, 32, 34—36, 73, 75—77, 167
 Маматяк, х. ордынский 44, 87, 170
 Мамук, х. ордынский 172
 Манушкин Леонтий, устюжанин 97
 Манында Иван см. Патрикеев-Мынында Иван Иванович
 Мария (Марья), д. в. кн. тверского Бориса Александровича, ж. в. кн. Ивана III, в. кнг. 44—46, 88, 89, 91
 Мария, д. кн. Ильи Даниловича Милославского, ж. ц. Алексея Михайловича, ц-ца 177, 179, 202, 204
 Мария, д. кн. кабардинского Темрюка, вторая ж. ц. Ивана IV, ц-ца 103
 Мария (Марья) (в иночестве Марфа), д. кн. серпуховского и боровского Василия Ярославича, ж. в. кн. Василия II, в. кнг. 41, 46, 49, 85, 89, 90, 94, 95, 170
 Мария, д. Малюты Скуратова, ж. ц. Бориса Федоровича Годунова, ц-ца 174—176
 Мария, отроковица, устюжанка 111
 Мария, устюжанка 110, 129
 Марселис Петр, посол датский 5, 6
 Марфа Исаковна, боярыня новгородская 95
 Маслов Василий, бурм. устюжский 126
 Матвеев Андрей Артамонович, окольный 192
 Матвеев Артамон Сергеевич, бояр. 179, 180, 185, 204
 Матвей Михайлович, кн. великопермский 52, 99
 Махмет см. Улу-Мухаммед
 Махмет Аминь (Бахмет, Махмед Емин, Махмеденин), х. казанский 50, 52, 96, 99, 100, 136, 172
 Мацневич Л. С. 3, 4, 17
 Мачалин Александр Леонтьев с., крест. 7
 Мачалин Евдоким Алексеев с., крест. 7
 Мезенцев Петр Федорович, ген.-губернатор в г. Вологде 154
 Мезецкий Даниил Иванович, кн., бояр. 55, 201
 Мелцов Яков, бурм. устюжский 126
 Мельгунов Алексей Григорьевич, наместник ярославский 152, 158
 Менгли-Гирей (Мингирей), х. крымский 52, 100, 172
 Меншик см. Дмитрий Юрьевич Красный
 Меншиков Александр Данилович, кн. 193
 Мердулат, х. ордынский 171
 Меркурий, св. 27, 66
 Метиша, с. воев. киевского Свенельда 58
 Мещеринов (Мещеринин) Иван Алексеевич, голова московских стрельцов 182, 204
 Мещерский Иван, писец 195
 Мигалкин Павел Александрович, крест. 7
 Микула Васильевич, кн. 77
 Милославский Иван Богданович, бояр. 180, 191, 204
 Милославский Илья Данилович, бояр. 177, 179, 202
 Милославский Михаил Васильевич, воев. устюжский 126
 Мингирей см. Менгли-Гирей
 Минин Кузьма (Козьма), купец нижегородский 139, 175
 Минюхин Семен, бурм. устюжский 126
 Мирьячуф см. Алексей Мурзуфл
 Мисаил, иг. Спасо-Прилуцкого м-ря 181, 198
 Михаил см. Ростислав Мстиславич
 Михаил см. Святополк Изяславич
 Михаил, еп. Смоленский 167
 Михаил, кн. вяземский 98
 Михаил, кн. хотеговский 168
 Михаил, патр. Антиохийский 167
 Михаил III, имп. византийский 160
 Михаил VIII Палеолог, имп. византийский 17, 18, 56, 57, 160
 Михаил Александрович, с. в. кн. тверского Александра Михайловича, в. кн. тверской 33, 34, 71, 74, 75, 167
 Михаил Андреевич, с. кн. Можайского и белозерского Андрея Дмитриевича, кн. белозерский и верейский 39, 44, 87
 Михаил Борисович, с. в. кн. тверского Бориса Александровича, в. кн. тверской 49, 96
 Михаил Бренко, бояр. московский 77
 Михаил Всеволодович, с. кн. черниговского Всеволода Святославича Черного, кн. черниговский 30, 70, 165
 Михаил Евнутович, кн. литовский 38, 81
 Михаил Иванович, с. в. кн. тверского Ивана Михайловича, в. кн. тверской 39
 Михаил Мионов с. Попов, дьякон Георгиевской ц-ви в Устюге 11
 Михаил Федорович Романов, ц. 16, 55, 120, 121, 139, 175, 176, 181, 190, 195, 198, 200—202
 Михаил Юрьевич, с. в. кн. Юрия Владимировича Долгорукого, кн. владимирский 29, 68, 163
 Михаил Ярославич, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн. владимирский 30, 70, 165
 Михаил Ярославич Младший, с. в. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. тверской 30, 31, 165, 166
 Михаил Ярославич Старший, с. в. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. тверской, потом владимирский 30, 70, 71
 Мишнев Андрей, устюжанин 94, 95
 Моисей, библи. 17, 56, 104, 109, 127
 Моисей, угрин 66
 Мокошь, божество славян 7
 Молдан, кн. югорский 95
 Монастырев Алексей Иванович, полковник 152
 Монастырев Григорий Дмитриевич, ген. 152
 Монастырев Дмитрий, кн. 36, 77
 Морозов Борис Иванович (в иночестве Илья), бояр. 176—178, 201, 202
 Морозов Б. Н. 206

- Морозов Семен, бояр. 41, 42, 85
 Морозов-Поплевин (Поплева) Григорий Васильевич, бояр. московский, воев. в. кн. Ивана III 50, 96, 136
 Морозов-Тучко см. Тучко-Морозов
 Мотохов Иван, бурм. устюжский 126
 Мстислав, кн. туровский 36, 77
 Мстислав Андреевич, с. в. кн. Андрея Юрьевича Боголюбского, кн. 28, 68
 Мстислав Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, в. кн. киевский 28, 67, 162
 Мстислав Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. тму-тараканский 22, 24, 61, 64, 161
 Мстислав Иванович, кн. смоленский 78
 Мстислав Ростиславич, с. кн. переяславского Ростислава Юрьевича, кн. смоленский 29, 68
 Мстиславский Федор Иванович, кн., бояр. 174
 Мулер Вахрамей, «иноземец» 192
 Мурат см. Амурат
 Мургин Лев, ратман устюжский 126
 Муричюфл см. Алексей Мурзуфл
 Муртоза (Муртаса) Мустофин, с. ц. казанского Мустафы, ц-ч казанский 93
 Муса, мурза ногайский 95
 Мустафа, султан крымский 44, 87, 93
 Мынында Иван Иванович см. Патрикеев-Мынында
 Мысошь, божество славян 61
 Мышецкий Гаврила Матвеевич, воев. устюжский 126
 Мышецкий Даниил Иванович, кн., бояр. 55
 Мышецкий Ефим (Ефимий) Федорович, воев. устюжский 126
 Нагай (Ногай), х. ордынский 71
 Нагой И. Г., дворянин 6
 Назарий, новгородский «подвойский» 94
 Назаров Исаа, крест. 188
 Нарус, ц. татарский 72
 Нарымец см. Карымец
 Нарышкин Афанасий Кириллович, стольник 185
 Нарышкин Василий Федорович, бояр. 142
 Нарышкин Иван Кириллович, оружейничий 185
 Нарышкин Кирилл Алексеевич, кравчий 142
 Нарышкин Кирилл Полиектович (в иночестве Киприан), бояр. 180, 185, 204
 Нарышкин Матвей (Матфей) Филиппович, воев. устюжский 126
 Нарышкина Анна Леонтьевна, ж. бояр. Кирилла Полиектовича Нарышкина 180
 Нарышкина Наталья Кирилловна, д. бояр. Кирилла Полиектовича Нарышкина, вторая ж. ц. Алексея Михайловича, ц-ца 180, 204
 Насонов А. Н. 4, 14
 Наум, бояр. новгородский 81
 Наум Деревяга, монах 46, 90
 Нащекин Афанасий Лаврентьевич, окольничий 179
 Неврюй, воев. ордынский 30, 70, 165
 Некомат, сурожанин 74
 Нектарий, архиеп. Вологодский 175
 Нестор (Нестер), с. воев. новгородского Анфала Никитича 40, 83, 169
 Неупокоев Петр, бурм. устюжский 126
 Никита, архим. Кирилло-Белозерского м-ря 179, 183
 Никита, еп. Новгородский 162
 Никита Константинович, кн., бояр. московский 46, 47, 91, 92, 107, 114, 135
 Никифоров (Микифоров) Никита (Микита), крест. 188
 Николай, «чудотворец» 18, 67
 Николай Федоров с., разносчик 9
 Никольский Н. К. 9
 Никон, иг. Троице-Сергиева м-ря 84
 Никон, патр. Московский и всея Руси 123, 140, 177—179, 181, 183, 202—204
 Нифонт, уставщик Архангельского м-ря 121, 122
 Новожилова Т. М. 16
 Новокшенов Николай, дьяк 201
 Ной, библ. 169
 Оболенский Глеб Иванович, кн., бояр., воев. московский 42, 86, 132
 Оболенский Семен Иванович, кн., бояр. Василия II 44
 Оболенский-Стрига Иван Васильевич, кн., бояр., воев. 44, 45, 89, 91, 171
 Образец (Образцов) Василий Федорович, бояр., воев., наместник устюжский 47, 92, 93, 107, 114, 135
 Образцов Н. Г. 16
 Обреим см. Ибрагим
 Обухов Лука, бурм. устюжский 126
 Обухов Мокий, бурм. устюжский 126
 Обухов Петр, ратман устюжский 126
 Обухова Анастасия, устюжанка 154
 Одигей см. Едигей
 Одоевский (Адоевский) Никита Иванович, кн., бояр., воев. 177
 Ожбяк см. Узбек
 Ожегов Игнатий Яковлевич (Рудака), воложжанин, церковный мастер 140
 Озбяк см. Узбек
 Олгадый, воев. ордынский 165
 Олгаза см. Алгазы
 Олег Вещий, кн. 5, 18, 19, 56—58, 160
 Олег (в крещении Яков) Иванович (в иночестве Иоаким), с. кн. рязанского Ивана Ивановича Коротопола, кн. рязанский 33—37, 73—78, 165
 Олег Святославич, с. кн. Святослава Игоревича, кн. древлянский 5, 21, 22, 59—61, 161, 162
 Ольга (в крещении Елена), ж. кн. Игоря Рюриковича, кнг. 19—21, 24, 58—60, 63, 160, 161
 Ольгерд (Ольгирд) (в крещении Александр) Гедиминович, с. в. кн. литовского Гедимины, в. кн. литовский 33, 34, 74, 75, 77, 167
 Омельянов Василий, крест. 186
 Оникеев см. Аникеев
 Онуфрий (Онофрий), монах Архангельского м-ря 122
 Онфал см. Анфал Никитич
 Опалисов Ивоил, устюжанин 97
 Осеив Сава, атаман устюжский 91
 Осип, бояр. новгородский 81
 Оскольд см. Аскольд
 Осябя, монах-воин 35, 36, 76, 77
 Остей, вн. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. 36, 77, 78, 167
 Острожский Константин Иванович, кн., воев. литовский 51, 53, 54, 99, 101, 102, 173
 Отрепьев Григорий см. Лжедмитрий I
 Ощера Иван Васильевич, бояр., воев. московский 89
 Павел, архим. Чудова м-ря 183
 Павел, библ. 23, 28, 62
 Павел, еп. Переяславский 164
 Павел, настоятель Архангельского м-ря 155, 156
 Павел Многогрешный, гетман 180, 204
 Павел Порфирьев, монах Спасо-Прилуцкого м-ря 188
 Павилов Кузьма (Козьма), крест. 188
 Паисий, патр. Александрийский 179, 180, 203, 204
 Палицин Авраамий, келарь Троице-Сергиева м-ря 55
 Памфир, домостик византийский 160
 Патрикеев Василий Иванович (в иночестве Вассиан Косой), кн., бояр., воев. 51, 98, 132
 Патрикеев Иван Юрьевич, кн., бояр., воев., наместник московский 45, 51, 90, 98, 107, 114, 134
 Патрикеев-Мынында Иван Иванович, кн., бояр. 98
 Патрикей, кн. 168
 Пафнутий (Пахнотей) Боровский, иг., основатель Боровского м-ря 102, 171
 Пахомий, еп. Великоустюжский 9, 146—148
 Пенко Даниил (Данила) Александрович, с. кн. ярославского Александра Федоровича, кн. ярославский 46, 47, 91, 92, 107, 114, 135
 Переносов Иван, думный дьяк 176
 Пересветов Иван Семенович, писатель и публицист XVI в. 4
 Переслава (Предслава), д. в. кн. Владимира Святославича, кнж. 22, 26, 27, 61, 65, 66
 Перун (Перим), божество славян 22, 25, 61, 64
 Перхушков (Перкушков, Перхнушков, Перхужков) Григорий, воев. в. кн. Василия II 47, 90, 92, 107, 114, 135 (ошибочно Юрий)
 Першутка, крест. 186
 Петр, библ. 28, 35
 Петр, дьякон Николаевского Коряжемского м-ря 8
 Петр, иг. рязанский 39
 Петр, митр. Киевский и всея Руси 31—33, 35, 40, 55, 71, 72, 74, 76, 83, 93, 166, 169, 171, 175, 198
 Петр I Алексеевич, ц., имп. 15, 140—142, 156, 157, 180, 185—193, 198, 204
 Петр II Алексеевич, с. ц-ча Алексея Петровича, имп. 157
 Петр III Федорович, имп. 157
 Петр Васильев, свящ. ц-ви Преображения в г. Москве 142
 Петр Дмитриевич, с. в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, кн. дмитровский 37, 78, 79, 167, 168
 Петр Симеонович, ц. болгарский 161
 Петров Илья, крест. 188
 Петров Н. И. 13, 16
 Петров Яким, крест. 188
 Печкин Михаил, воев. московский 42, 85
 Пимен, митр. Московский 36, 77—79, 167
 Пинежанинов Василий, ратман устюжский 126
 Пинежеников Григорий, бурм. устюжский 126
 Питирим, архиеп. Вологодский 15
 Питирим, еп. Пермский 45, 89, 134, 171
 Питирим, келарь Спасо-Прилуцкого м-ря 188
 Питирим, патр. Московский и всея Руси 180, 205
 Плещеев Леонтий Стефанов с., воев. 176, 199, 202

- Плещеев Петр Михайлович, бояр. московский 46, 47, 91, 92, 107, 114, 135
- Плещеев Федор Федорович, спальник 142
- Плотников Александр, ратман устюжский 126
- Плотников Илья, бурм. устюжский 126
- Победимова Г. А.* 16
- Погодин М. П.* 4, 6
- Подпирочин Илья, устюжанин 151
- Пожарский Дмитрий Михайлович, кн., бояр. 55, 139, 175
- Пожарский Семен Романович, кн. 177, 178, 203
- Позвиад Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. 23, 24, 62, 64, 161
- Покрышкин Андрей, дьяк 11
- Поленов Д.* 4
- Поплева Григорий см. Морозов-Поплевин
- Попов Василий, ратман устюжский 126, 151
- Попов Никита Алексеев с., канцелярист Великоустюжского духовного правления 10, 151
- Попов Тихон, ратман устюжский 126
- Потоцкий Петр Ильич, бояр. 177
- Потоцкий Петр Степанович, воев. устюжский 126
- Почка см. Кочка
- Поярк в Иван Иванович, стольник 11
- Поярков Иов Иванович, воев. устюжский 126
- Предслава см. Переслава
- Приклонский Богдан Михайлович, чиновник устюжской казенной палаты 157
- Пробников Александр, бурм. устюжский 126
- Простев Стефан Дмитриевич, окольный 176
- Простев Стефан Матвеевич, окольный 200
- Прозоровский Иван Семенович, кн., бояр. 179, 203
- Прозоровский Матвей Васильевич, кн., воев. устюжский 126
- Прокопий, бояр. новгородский 34, 37, 75, 78, 105, 112, 130
- Прокопий, «чудотворец» устюжский 4, 6, 8, 12—14, 108, 111, 116—121, 130, 136, 138, 139, 144, 145, 147, 155
- Протасев Григорий, воев. московский 43, 87
- Протодяконов Афанасий, бурм. устюжский 126
- Протодяконов Борис, ратман устюжский 126
- Протодяконов Иван, бурм. устюжский 126
- Протодяконов Иван, устюжанин 124
- Протодяконов Петр, ратман устюжский 126
- Протодяконов Федор, бурм. устюжский 126
- Протодяконов Яков, ратман устюжский 126
- Протопопов Дмитрий, бурм. устюжский 126
- Протопопов Матвей, ратман устюжский 126
- Протопопов Петр, ратман устюжский 126
- Протопопов Федор, бурм. устюжский 126
- Протопоповы, устюжане 125
- Прохор, архиеп. Ростовский 166
- Пугачев Емельян Иванович, предводитель крестьянской войны 1773—1775 гг. 158
- Пудша (Путша), вышегородец, бояр. в. кн. Святополка Владимировича 25, 64, 65
- Пургас, х. мордовский 164
- Путилов Яков, бурм. устюжский 126
- Путша см. Пудша
- Пушкин Гаврила Григорьевич, воев. 117, 119, 138
- Пушкин Григорий Борисович, окольный 176, 200
- Пушкин Иван Иванович, кн., стольник 142
- Пушкин Стефан Гаврилович, воев. устюжский, окольный 126, 177
- Пушкин Федор, стольник 190, 191
- Пыткой, кн. югорский 95
- Пятанин Даниил, протоиерей Прокопьевского собора 11
- Разин Степан Тимофеевич, предводитель крестьянской войны 1667—1671 гг. 140, 179, 180, 191, 203, 204
- Ралев-Палеолог (Ларев) Дмитрий Иванович, посол в. кн. Ивана III 51, 98
- Ратиков см. Рятюков
- Ревякин Никифор Федорович, устюжанин, гостинной сотни торговый человек 123, 140
- Регла, божество славян 61
- Редия (Куря), кн. печенежский 22, 61, 161
- Решин (Решин) Борис Александрович, кн., бояр., воев. 177
- Решцовский Захар, бурм. устюжский 126
- Ржевский Иван Иванович, воев. устюжский 126
- Ржевский Тимофей Иванович, воев. устюжский 126
- Роголод, кн. полоцкий 22, 61
- Рогнеда, д. кн. полоцкого Рогволода, ж. в. кн. Владимира Святославича, в. кнг. 22, 61
- Рогов Иван, устюжанин 125
- Родион, бояр. новгородский 38, 80, 81
- Рожин Федор, стрелец 190, 191
- Розанов С. П.* 4
- Роман см. Борис Владимирович
- Роман I, имп. византийский 5, 18, 57, 160, 161
- Роман Васильевич, с. кн. ярославского Василия Васильевича, кн. ярославский 34, 75
- Роман Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. волынский 162
- Роман Семенович, с. кн. глуховского Семена Михайловича, кн. новосильский 34, 75
- Романовы 175
- Ромодан (Ромод) Зиновьев 88
- Ромодановский Григорий Григорьевич, кн., бояр. 179, 180, 185, 204
- Ромодановский Михаил Григорьевич, бояр., воев. 191
- Ромодановский Федор Юрьевич, кн., спальник 142
- Росохин Михаил, воев. кн. Юрия Дмитриевича 40, 83, 132, 169
- Ростислав (в крещении Михаил) Мстиславич, с. в. кн. Мстислава Владимировича, в. кн. киевский 163
- Рострига см. Лжедмитрий I
- Рубец Александр, посол шведский 201
- Рудака см. Ожегов Игнатий Яковлевич
- Румянцев Александр Иванович, граф 9, 10
- Румянцев Семен Владимирович с., дьяк 183
- Руно Иван Дмитриевич, бояр., воев. в. кн. Ивана III 46, 91, 134, 135
- Рюрик, кн. 5, 17, 18, 56, 57, 128, 160, 162
- Рюрик Ростиславич, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, в. кн. киевский 29, 69, 164
- Рядовиков Иван, бурм. устюжский 126
- Ряполовский Дмитрий Семенович (Любан), кн. 52, 100
- Ряполовский Иван Иванович (Хрипун), кн., бояр., воев. московский 44—46, 88, 90, 91, 135
- Ряполовский Семен Иванович, кн., бояр., воев. в. кн. Ивана III 50, 51, 91, 96—98, 135
- Рятюков (Рятюков, Рятюков), кн. ордынский 73
- Саблин Иван, подьячий 183, 187
- Саблин Иван Иванович, ратман устюжский 126
- Сабур (Собур), с. бояр., костромич 35, 77
- Сабуров Андрей Васильевич, кн., наместник псковский 54, 102
- Сабуров Василий, наместник устюжский 91
- Сабуров Юрий Константинович, бояр. 52, 99
- Савва, архиеп. Сербский 69
- Савва, еп. Сарайский 167
- Савва, монах Архангельского м-ря 122, 140
- Савваитов П. И.* 7, 12
- Савватей, иг. Соловецкого м-ря, «чудотворец» 94, 189
- Савелов Антон Иванович, стольник 142
- Савельев Савва, крест. 188
- Савельева З. Н.* 16
- Салмина М. А.* 4
- Салтык-Травин (Травин) Иван Иванович, воев. в. кн. Ивана III 49, 95, 108, 115, 136
- Салтыков Михаил, бояр. 116
- Салтыков Петр Михайлович, бояр. 177, 185
- Салтыков Стефан Иванович, воев. устюжский 126
- Салтыков Федор Петрович, кн., стольник 185
- Салтыков Юрий Иванович, бояр. 142
- Салтыкова Прасковья (Парасковья) Федоровна, ж. ц. Иоанна Алексеевича, ц-ца 184
- Самблук, Самбук см. Григорий Цамблук
- Самойлов Богдан, земский староста вологодский 196
- Самойлович Иван, гетман малороссийский 16
- Сартак Владиславович, с. кн. угорского Владислава 129
- Свенельд (Свицел), воев. киевский 19, 20, 22, 58—61
- Свибло (Свибел) Федор Андреевич, бояр. московский 37, 78
- Свидригайло (Швитригайло) Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский 75, 84, 168—180
- Свиндел см. Свенельд
- Святополк Владимирович Окаянный, с. в. кн. Владимира Святославича, в. кн. киевский 22—27, 61, 63—66, 161, 162
- Святополк (в крещении Михаил) Изяславич, с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. киевский 28, 67

- Святослав Александрович, кн. брянский 31, 71
 Святослав Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. переяславский 162
 Святослав Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. древлянский 23, 24, 62—64, 66, 161
 Святослав Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, в. кн. владимирский 30, 70, 129, 163—165
 Святослав Игоревич, с. кн. киевского Игоря Рюриковича, кн. киевский 19—22, 58—61, 104, 110, 127, 128, 160—162
 Святослав Ярославич, с. в. кн. Ярослава Владимировича Мудрого, в. кн. киевский 26, 28, 66, 67, 162, 163
 Селиванов Иван Романович, воев. устюжский 126
 Селиванов Юрий Романович, воев. устюжский 126
 Селивестр (Селивер), келарь Спасо-Прилуцкого м-ря 181
 Семарегл (Сема), божество славян 61
 Семен, кн. перемышльский 168
 Семен (Симион) Алексеевич, с. ц. Алексея Михайловича, ц-ч 178, 180
 Семен Бабич, кн. друцкий 89
 Семен Васильевич, кн. можайский 51, 98
 Семен Данилович (Тонклевич), воев. 71
 Семен Дмитриевич, кн. брянский 34, 75
 Семен Дмитриевич, с. кн. суздальского и нижегородского Дмитрия Константиновича, кн. суздальский и нижегородский 34, 36, 37, 75, 77—79, 82
 Семен Дмитриевич Кропива, с. кн. стародубского Дмитрия Федоровича, кн. стародубский 33, 74
 Семен Иванович, с. кн. Ивана Ивановича Рязолевского, кн. 46, 91, 135
 Семен (Симеон) Иванович Гордый, с. в. кн. Ивана Даниловича Калиты, в. кн. владимирский и московский 31, 32, 72, 166
 Семен Константинович, с. кн. брянского и тарусского Константина Юрьевича, кн. оболенский 34, 75, 88
 Семен Михайлович, кн. белозерский 77
 Семен Мстиславич, кн. вяземский 39, 82
 Семен-Лугвень (Лугвений) Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский 39, 75, 78, 81, 82, 167
 Семенов Добрыня, дьяк 201
 Семион, архиеп. Новгородский 83
 Семион Бекбулатович, х. казанский 173
Сербина Р. Н. 4, 16
 Сергеев Иван, устюжанин 125
 Сергеев Сергей Григорьевич, стольник, полковник 142
 Сергей, архиеп. Новгородский и Псковский 172
 Сергей, архим. Высокопетровского м-ря, потом еп. Великоустюжский 125, 143, 144
 Сергей, архим. Спасо-Прилуцкого м-ря 181
 Сергей, архим. Троице-Сергиева м-ря 100
 Сергей Радонежский, иг. Троице-Сергиева м-ря 33, 35, 37, 73, 74, 76, 78, 79, 167, 175
 Сигизмунд (Жидомот), с. в. кн. Кей-стута Гедиминовича, в. кн. литовский 170
 Сигизмунд I (Жигкимонт, Жидимент) к. польский 52, 99, 100
 Сигизмунд III (Жигкимонт), к. польский и шведский 55
 Сиди, ц-ч ордынский 89
 Сидор см. Исидор, митр. Киевский
 Сидоров Богдан, крест. 6
 Силин Григорий, пятидесятник стрелецкий 190
 Симеон (Семион), ц. болгарский 160, 161
 Симон, еп. Вологодский и Белозерский 16, 185, 195, 199
 Симон, иг. Троице-Сергиева м-ря, потом митр. Московский и всея Руси 52, 100, 115, 136, 172
 Синеус, брат Рюрика 17, 56, 160
 Сицкий Алексей Юрьевич, кн., бояр. 201
 Скиригайло (Скрыгайло) Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский 75, 78
 Скребцов Василий Климентьев с., житель Ненакоцкого посада 16
 Скрыба Василий, устюжанин 46, 91, 107, 114, 134
 Скуратов-Бельский Григорий Лукьянович 176
 Слободской Иван, певчий Вологодского архиерейского дома, составитель летописи 14—16, 194, 197
 Смолников Алексей, ратман устюжский 126
 Смолников Кузьма (Козьма), ратман устюжский 126
 Смолников Михаил (Михайло), бурм. устюжский 126
 Смолников Никита, устюжанин 124
 Смолников Семен, ратман устюжский 126
 Смольников Сила, устюжанин 124
 Смолянинов Иван, бурм. устюжский 126
 Снегирев А., владелец типографии 11
 Снегирев Л., владелец типографии 11
 Соковнин Алексей, окольничий 190, 191
 Соколов Иван, бурм. устюжский 126
 Соломон, библи. 23, 62
 Соломония, д. бояр. Юрия Константиновича Сабурова, ж. в. кн. Василия III, в. кн. 52, 99
 Софья (в иночестве Сунклития), д. в. кн. Витовта, ж. в. кн. Василия I, в. кн. 37, 45, 79, 89, 167
 Софья Алексеевна, ц-на 141, 187, 191
 Софья Палеолог, д. имп. византийского Фомы Палеолога, ж. в. кн. Ивана III, в. кн. 48, 52, 93, 94, 99, 134, 171
 Спешнев Михаил Иванович, воев. устюжский 126
 Спогданов 12
 Станислав Владимирович, с. в. кн. киевского Владимира Святославича, кн. смоленский 23, 24, 62, 64, 161
 Стариков Иван, ратман устюжский 126
 Старков Иван, бояр. московский 42, 44, 86—88
 Степанов Аверкий, думный дьяк 185
 Степанов Матвей, подьячий 188
 Стефан, воев. волошский 49, 95, 173
 Стефан, еп. Пермский 80, 111, 167, 168
 Стефан, пушкарь 100
 Стефан, свящ. Успенского собора в г. Устюге 155
 Стрешнев Максим Федорович, наместник устюжский 126
 Стрибог, божество славян 61
 Стрига см. Оболенский-Стрига
 Строганов Григорий, купец 192
 Стромиллов Юрий, устюжанин 55
 Струсь (Струс), воев. литовский 55, 201
 Суботин Никифор, устюжанин 151
Суворова Н. И. 3, 14
 Судислав Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. псковский 23, 24, 62, 64, 161
 Сунклития см. София, ж. в. кн. Василия Дмитриевича
 Суслев Григорий, бурм. устюжский 126
 Сусоров Никита, устюжанин 124
 Тагай, х. ордынский 31, 73
 Тактамыш см. Тохтамыш
 Талец, убийца кн. Бориса Владимировича 25, 65
 Тамерлан см. Темир-Аксак
 Тараш, брат кн. Рогволода 22
 Тарасий, архиеп. Ростовский 31, 71, 109—111, 130
 Тарлин Иван, ратман устюжский 126
 Телибуга, х. ордынский 71
 Темир-Аксак (Аксак, Тамерлан, Тимур), х. Золотой Орды 38, 81, 82, 168
 Темир-Алын (Алын), воев. ордынский 71
 Темир-Текли, х. ордынский 38, 81, 82
 Темир Хозя, х. ордынский 32, 73
 Темкин-Ростовский Михаил Михайлович, кн. 177
 Течик, кн. югорский 91
 Тимофей см. Довмонт
 Тимофей, шут ц. Петра I 142
 Тимофей Бестужев, келарь Архангельского м-ря 123
 Тимофей Васильевич, окольничий 34, 75, 77
 Тимофей Юрьевич (Георгиевич), посадник новгородский 37, 38, 78, 80, 105, 112, 130
 Тимур см. Темир-Аксак
Титов А. А. 3, 8, 10—14
 Тиханов Андрей Дмитриевич, секретарь устюжского магистрата 9
Тихомиров М. Н. 5, 14, 16
 Тихон, архиеп. Ростовский 51, 97, 98, 136
 Тихонов, стрелец 191
 Тоболин Борис, с. бояр. 42, 86
 Тогдай, х. ордынский 31
 Толстой Петр Андреевич, воев. устюжский 126
 Толстухин Афанасий, церковный сторож Ильинской ц-ви 151
 Торлов Иван, ратман устюжский 126
 Тороп, слуга Александра Поповича 29, 69, 164
 Тороп Иван, с. воев. Кости Юрьева 96
 Торчин, повар, убийца кн. Глеба Владимировича 26, 65
 Тохта, х. ордынский 71
 Тохтамыш (Тактамыш), х. Синей Орды 36, 37, 77—79, 81, 82, 167, 168
 Травин см. Салтык-Травин
 Траханиотов Петр, бояр. 176, 202
 Трегуб Касимов, ц-ч ордынский 88
 Трифон, иг. Кирилло-Белозерского м-ря, потом архиеп. Ростовский 88, 91, 170, 194, 196, 197
 Троекуров Иван Иванович, кн., спальник 142
 Троурнихт Афанасий Федорович, воев. устюжский 126

- Трубецкой Алексей Никитич, кн. 177, 178, 203
Трубецкой Дмитрий Тимофеевич, кн., бояр. 55, 139, 175
Трубецкой Федор Михайлович, кн. 174
Трувор, брат Рюрика 17, 56, 160
Тувлубий (Тувлуб), кн. ордынский 31, 32, 72
Тума Василий, полковник стрелецкий 191
Турай-Темир, воев. ордынский 71
Турунтаевский, владелец бумажной фабрики 7—10, 12, 15
Тучко-Морозов (Морозов-Тучко) Василий Борисович, бояр. московский 49, 94
Тютрюм, москвич 39, 82
- Уваров А. С. 14
Угринов Василий, коллежский ассесор, подканцелярист 14
Уда Иван Дмитриевич, бояр. московский 37, 78, 82
Узбек (Ажбьяк, Азбьяк, Ожбьяк, Озбьяк), х. Золотой Орды 31, 32, 71, 72
Улан, посол ордынский 41, 85, 169
Улу-Мухаммед (Магмет, Махмет), х. ордынский 41, 43, 44, 50, 85, 87, 169, 170, 173
Ульяна см. Анна
Ульяна см. Елена
Ульяна, д. в. кн. Василия II, ж. кн. рязанского Ивана Ивановича Коротопла, кнг. 46, 91
Урак (Урам), кн. казанский 50, 96, 136
Уриста (Уруста Менский), кн. минский 168
Урусов Петр Семенович, кн., стольник 180, 204
Ухтомский Василий, кн. 47, 92
Ухтомский Иван Волк, кн. 97
Ушатый Петр, кн., воев. в. кн. Ивана III 51, 98, 108, 115, 136, 137
- Фавст Ржаницин, свящ. 7
Фаминцин Алексей с. Аристов, стольник 142
Федор, архим. Симонова м-ря 168
Федор, бояр. 30, 70, 165
Федор, кн. туровский 36, 77
Федор, «стратилат», военачальник византийский 28, 67, 160
Федор Александрович, кн. ростовский 38, 80
Федор Александрович, с. кн. тверского Александра Михайловича, кн. 31, 72
Федор Алексеевич, кн. путивльский 168
Федор Алексеевич, с. ц. Алексея Михайловича, ц. 140, 141, 178, 182—185, 203, 205
Федор Борисович Годунов, с. ц. Бориса Федоровича Годунова, ц. 139, 174
Федор Давыдович Пестрой (Вострой), воев. в. кн. Ивана III 41, 48, 84, 92—94, 108, 115, 135, 169
Федор Данилов, дьякон, составитель Устюжской летописи 3
Федор Добрынский, воев. 84
Федор Иванович (Иоаннович), с. ц. Ивана IV, ц. 4—6, 54, 103, 137, 139, 173, 174, 195
Федор Михайлович, воев. московский 42
Федор Михайлович, кн. белозерский 34
Федор Михайлович, с. кн. ярославского Михаила Давыдовича, кн. Можайский 34, 75
Федор Никитич Романов см. Филарет
Федор Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. 75
Федор Петрович, кн. 41
Федор Романович, с. кн. белозерского Романа Михайловича, кн. белозерский 35, 75, 77
Федор Ростиславич Черный, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. смоленский и ярославский 31, 46, 71, 90, 165
Федор Святославич, с. кн. Можайского Святослава Глебовича, кн. смоленский и ярославский 32, 72, 166
Федор Тимофеевич, посадник новгородский 37, 78
Федор Юрьевич, с. кн. смоленского Юрия Святославича, кн. смоленский 39, 81
Федореюк см. Федорчук
Федоров, стрелец 191
Федоров Лука, посадник новгородский 94
Федоров Николай, ярославец 12
Федорова Пелагея 14
Федорчук (Федореюк), воев. ордынский 31, 71
Федослев Сергей, крест. 188
Федосовский Михаил, устюжанин 151
Феогност, митр. Киевский, Московский и всея Руси 31, 32, 71, 72, 93, 166, 171, 198
Феодор (Федор), архиеп. Ростовский 37, 79, 80
Феодора, мать имп. византийского Михаила VIII Палеолога 160
Феодосий, еп. Полоцкий, потом Великоустюжский 145, 146, 154, 168
Феодосий, иг. Спасо-Прилуцкого м-ря 181
Феодосий, имп. византийский 16
Феодосий Бывальцев, митр. Московский и всея Руси 45, 46, 89—91, 171
Феодосий Печерский, «чудотворец» 28, 67, 162
Феодосия, д. в. кн. Ивана Алексеевича, кнг. 187
Феокист Колединский, келарь Новоспасского м-ря 176
Феофан, архиеп. Новгородский 48, 93
Феофан, еп. Новгородский 47, 93
Феофан, патр. Иерусалимский 201
Феофан, патриек 18, 57, 161
Феофил, еп. Новгородский 47, 93
Феофилачев Михаил Данилов с., думный дьяк 176
Филарет, архим. Троицкого Гledenского м-ря 207
Филарет (в миру бояр. Федор Никитич Романов), патр. Московский и всея Руси 55, 121, 138, 139, 175, 176, 198, 200, 201
Филипп, еп. Суздальский, потом митр. Московский 46, 48, 90, 91, 93, 123, 140, 171, 198
Филиппов Василий, стрелец 190, 191
Филофей, еп. Пермский 47, 49, 93, 95
Фирсов Федор, устюжанин 151
Флоровский А. В. 4
Фока, патриек 160
Фотий (Фотей), митр. Киевский, Московский и всея Руси 39—41, 82—85, 93, 168, 169, 171, 198
Фотий, патр. Константинопольский 18, 57, 161
Фриз Яков, штаб-лекарь 3, 13
Фрязин Антон (Онтон), зодчий 172
- Фрязин Марко, зодчий 172
Фрязин Павлин, пушечник 172
- Харитон, еп. Гомельский 168
Хмельницкий Богдан (в крещении Зиновий), гетман малороссийский 177, 202
Ховрин Владимир Григорьевич, казначей в. кн. Василия II 88, 170
Холмский Даниил Дмитриевич, кн., бояр., воев. в. кн. Ивана III 47, 50, 92, 96
Холмский Михаил Дмитриевич, кн., бояр. 47, 92
Холпищев Григорий, с. бояр., костромич 35, 77
Хорив, брат Кия, легенд. 17, 18, 56
Хорс, божество славян 61
Хоткевич (Хотькович) Иван, воев. киевский 172
Хрицун см. Ряполовский Иван Иванович
Хрущев Степан Лукьянович, воев. устюжский 126
Худяков Петр, бурм. устюжский 126
Худяков Семен, бурм. устюжский 126
- Цыклер Иван, думный дворянин 190, 191
- Чадаев Петр Васильевич, чиновник устюжской казенной палаты 157
Чалбышев, устюжанин 124
Чарторжский Федор, кн. 87
Чевакинский Сергей, ратман устюжский 125, 126, 145
Челбышев Лев, ратман устюжский 126
Челяднин Иван Андреевич, бояр., воев. в. кн. Ивана III 53, 54, 101
Челяднин Петр Федорович, наместник устюжский 48, 93, 94, 136
Челяднин Федор Михайлович, воев. московский 85
Чемоданов Федор Иванович, думный дворянин 142
Чемский см. Иоанн Цимисхий
Черепанов Григорий, пономарь Ильинской церкви 151
Черкасский Петр Елмирзичь, кн., воев. 177
Черкасский Яков Куденетович, кн., бояр., воев. 177
Черский, полковник стрелецкий 191
Чертков 10
Четвериков Андрей, бурм. устюжский 126
Чистой Алмаз Иванович, дьяк 183
Чулошников Аптоном Яковлевич, купец тотемский 15
Чюмгур, кн. погайский 95
- Шамараков Петр, крест. 188
Шарапов Яков, с. бояр. 179
Шарлотта Христиана София, принцесса брауншвейгская 157
Шастунов Петр Васильевич, кн., бояр., дворецкий в. кн. Ивана III 97
Шалматов А. А. 4
Шаховский Иоанн Федорович, кн. 196
Швигригайло см. Свидригайло
Шевелев Акунка, воложжанин 193
Шевкал, посол ордынский 31, 71
Шейн Алексей Семенович, бояр., воев. ц. Петра I 142, 190, 192
Шейн Михаил Борисович, воев., бояр. 176, 200

- Шелоха Федор, крест. 188¹
 Шемякинский Аверкий, бурм. устюжский 126
 Шереметев Алексей Петрович, бояр. 189
 Шереметев Василий Борисович, бояр. 178, 203
 Шереметев Федор Иванович, кн., бояр. 55, 204
 Шестаков см. Кутузов-Шестаков
 Шибанов 11
 Шигалиев Геналей, брат. ц. касимовского, ц. 173
 Шилов Василий, бурм. устюжский 126, 155
 Шинманов Алексей, купец устюжский 10
 Шинмановы, купцы устюжские 10
 Шостак см. Кутузов-Шостак
 Штейнбах, ген. шведский 156
 Шубин Алексей, ратман устюжский 126
 Шубин Максим, ратман устюжский 126
 Шубин Федор (Молодой), бурм. устюжский 126
 Шуйские, бояре московские 174
 Шуйский Василий Васильевич, кн. 47, 53, 54, 92, 93, 101, 102, 107, 114, 135
 Шуйский Дмитрий Иванович, кн. 55, 175, 176, 200
 Шуйский Иван Иванович, кн. 55
- Щек (Шок), брат Кия, легенд. 17, 18, 56
 Щекин Гаврила, крест. д. Сергеева 188
 Щелкан, посол ордынский 166
 Щелковецкий, гетман литовский 175, 197, 198, 200
 Щеня Даниил Васильевич, кн., воев. в. кн. Ивана III 50—52, 96, 98, 99, 136, 173
 Щенятев Михаил, наместник устюжский 103
 Щенятев Петр, наместник устюжский 103
 Щербатый Василий Григорьевич, кн., стольник 142
 Щербатый Константин Осипович, кн., окольничий 142, 180, 204
 Шок см. Щек
- Югов Иван, устюжанин 206
 Юлиан (Иулиан), библи. 27, 66
 Юрий Андреевич (в иночестве Герасим), кн. ростовский 83
 Юрий (Георгий) Андреевич, с. в. кн. владимирского Андрея Юрьевича Боголюбского, кн. новгородский 28, 68
 Юрий Васильевич Большой, с. в. кн. Василия II, кн. 43, 86, 87, 170
 Юрий Васильевич Младший, с. в. кн. Василия II, кн. дмитровский 43, 46—48, 90—93, 107, 114, 134, 135, 170, 194, 196
 Юрий (Георгий) Владимирович Долгорукий, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, в. кн. киевский 104, 110, 162, 163
 Юрий (Георгий) Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, в. кн. владимирский 7, 29, 30, 69, 70, 104, 129, 163, 164
 Юрий Данилович, с. кн. московского Даниила Александровича, кн. московский 31, 71, 165, 166
 Юрий Дмитриевич, воев. новгородский 38, 80, 105, 112, 130
 Юрий (Георгий) Дмитриевич, с. в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, кн. звенигородский и галицкий 33, 37, 40—42, 74, 79, 83—85, 132, 167—170
 Юрий (Георгий) Иванович, с. в. кн. Ивана III, кн. дмитровский 172
 Юрий Патрикеевич, с. кн. литовского Патрикея Наримановича, кн., бояр., воев. московский 42, 85, 170
 Юрий Романович, с. кн. новосильского Романа Семеновича, кн. одоевский 40, 83, 84
 Юрий Святославич, с. кн. смоленского Святослава Ивановича, кн. смоленский 39, 78, 81, 82, 168
 Юрий Сендомирский, пан литовский 55
 Юрий Солоусович, наместник смоленский 53, 100, 101
 Юсуп (Исуп) Есипов с. Глазатово, вятчанин 50, 97, 136
 Юшман, кн. вогуличский 89, 95
- Ягайло Ольгердович, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. литовский и к. польский 34, 35, 40, 75—77, 83, 84, 169
 Ягуб (Ягуп), ц-ч ордынский 87, 88
 Языков Иван Михайлович, бояр. 185
 Яков см. Олег Иванович
 Яков Разбойник, «иноземец» 98
 Яковлев Савва, владелец бумажных мануфактур в Ярославле 9
 Яковлев Трофим, крест. 188
 Ямгурчей, мурза ногайский 95
 Ян Вишатич, воев. в. кн. Святополка Изяславича 28, 67
 Ян Казимир, к. польский 179
 Яропкин Алексей Павлович, воев. устюжский 126
 Яропкин Михаил Федорович, воев. устюжский 126
 Ярополк Владимирович, с. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, в. кн. киевский 162, 163
 Ярополк Владимирович, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. 22
 Ярополк Изяславич, с. в. кн. Изяслава Ярославича, кн. владимирский и волинский 28, 67
 Ярополк Ростиславич, с. кн. перемышлянского Ростислава Юрьевича, кн. смоленский 29, 68
 Ярополк Святославич, с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. киевский 21, 22, 59—61, 127, 128, 161, 162
 Ярослав (в крещении Афанасий) Владимирович, с. кн. серпуховского Владимира Андреевича Храброго, кн. серпуховский и боровский 41, 45, 85, 89, 170
 Ярослав (в крещении Георгий) Владимирович Мудрый, с. в. кн. Владимира Святославича, в. кн. киевский 7, 24, 26—28, 61, 63—67, 161, 162
 Ярослав Всеволодович, с. в. кн. Всеволода Юрьевича Большое Гнездо, кн. новгородский, потом в. кн. владимирский 30, 70, 163—165
 Ярослав Ярославич, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн. владимирский 30, 70, 165
 Ярышкин Иван, бурм. устюжский 126
 Ясмуд см. Асмуд

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ И ЭТНИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

- Азов (Азовец), г. 95, 156, 157, 176, 189, 190, 192
Александрия, г. 33, 73, 167
Алексин (Олексин), г. на р. Оке 48, 93, 97
алексинцы (олексинцы), жители г. Алексина 48, 93
Алмеж, место около г. Устюга 118
Альта (Льто), приток р. Трубежа 25, 27, 64, 66
Амстердам, г. 3, 14, 16, 156, 206
Антиохия, г. 33, 73, 167
Аренсбург, г. 156
Армяне (армени, армены), народ 34, 76
Архангельск, г. 128, 142, 159, 188, 189
Архангельская, д. около г. Устюга 124, 141
Аслан, г. 189
Астраханское царство 137
Астрахань, г. 125, 140, 179, 180, 189, 192
Афон см. Святая Гора
Ачаков см. Очаков
Ашакермен, г. 189
- Бахчисарай см. Бахчисарай**
Барград (Бар град), г. 67
Бардуково, д. около г. Вологды 188
Бахчисарай (Бахчисарай, Башкисарай), г. 157
Бежецкий Верх, г. 42, 44—46, 74, 85, 87, 88, 90
Бездюна, Безынь см. Березина
Белоезеро см. Белоозеро
Белая, р. 52, 100
Белая Вежа (Белавежа), г. на р. Доне 59
Белгород (Белегород), г. на р. Ирпень 23, 62, 64, 161
Белев, г. на р. Оке 43, 87
Белобережье (Белый берег), урочище в устье р. Днепра 22, 61
Белое оз. в г. Устюге 151
Белое море (Соловецкая пучина) 104, 110, 128, 138
Белоезеро см. Белоозеро
Белозерский уезд 178, 203
Белоозеро (Белаезеро, Белоозеро), г. 17, 31, 38, 49, 50, 56, 80, 94, 105, 112, 130, 131
Белоозеро (Белаезеро, Белеозеро, Белоозеро), область 37, 71, 79, 80, 111, 112, 131, 160, 167, 172, 176, 194, 196
белозерцы, жители г. и области Белоозера 38, 50, 80, 96, 131
Белоозеро, оз. 37, 79
Белый, г. около г. Твери 75
Белый Яр, г. 180, 204
Бендеры, г. 158
Березина (Бездюна, Безынь, Береза), приток р. Днепра 53, 101
Берестово, с. около г. Киева 25—27, 62, 64, 66
Берестье (Берестов), г. на р. Зап. Буге 160
Бесермены, народ 34, 70, 73, 76
Бирца, волость 82
Битюг (Бетюк), приток р. Дона 88
- Богородское, с. около г. Вологды 188
Богородское (Богородицкое), с. около г. Устюга 145
Болгарская земля на реках Волге и Каме 7, 23, 24, 41, 62, 68, 82, 84, 104, 110, 164, 169
Болгарская земля (Болгары) на р. Дунае 20, 21, 57, 59, 60, 63, 160, 161, 163
Болгары, г., столица Воляжской Болгарии 28, 36, 168
Бориллово, д. около г. Вологды 188
Боровск, г. на р. Протве 97
Бруталы, Брутасы см. Буртасы
Брянск (Брянск), г. 31, 71, 168, 177
брянчане, жители г. Брянска 76
Бсков см. Псков
Буг Западный, приток р. Вислы 26, 66
Будотино (Будетин, Пудетин), с. около г. Новгорода 21
Бурдуково, с. на р. Вологде 188
Буртасы (бруталы, брутасы), народ, живший к юго-западу от воляжских болгар 34, 76
Быхов, г. 177
- Вавилон, г. 117**
Вага, приток р. Сев. Двины 38, 45, 80, 89, 91, 107, 114, 134, 189
важане, жители побережья р. Ваги 50, 81, 96, 136
Важский уезд, 189
Ваза, г. 156
Варшава, г. 176, 177, 200
Варяги (вариги), общее название скандинавских народов 17, 18, 22, 25—27, 56, 57, 61, 62, 65, 66, 160—162
Великая, р., впадает в Чудское оз. 186, 188
Великие Луки (Луки, Луки Великие), г. на р. Ловати 49, 94, 95, 177
Великие Ревы, д. в Вологодском уезде 188
Великий Новгород см. Новгород Великий
Великий Устюг см. Устюг Великий
Великопермская земля см. Пермская земля
Вельская округа 206
Венецицы (веденицы, венецианцы), жители г. Венеции 29, 69
Верей, г. 82
Верховажские волости 159
Верхотурье, г. на р. Туре 122, 140
Верхоженье, область 107, 114, 134
Весь, народ 105, 112, 118—120
Ветлуга, приток р. Волги 44, 88, 107, 113, 134
Византия (Греки) 17, 18, 20—24, 56, 57, 59—63, 160
Вильно, г. 144, 177, 203
Владимир (Владимир Воляжский), г. на р. Южном Буге 24, 67
Владимир (Владимир на Клязьме), г. 25, 28—33, 39, 41, 64, 68—71, 73, 74, 81, 85, 96, 97, 124, 129, 142, 143, 161—166, 168
- владимирцы, жители г. Владимира на Клязьме 50, 96
Владимиров ров около г. Киева 61
Владимирская волость 168
Вогуличи (вугуличи, гогуличи), народ 49, 89, 91, 95, 108, 115, 136, 171
Вожа, приток р. Оки 34, 75
Волга, р. 20, 29, 32, 34, 41, 43, 46, 47, 49, 59, 68, 73, 75, 79, 84, 86, 90—93, 95, 107, 114, 135, 140, 158, 164, 169, 170, 179, 180, 189, 204
Вологда (Волугда), г. 3, 14—16, 38, 42, 44—46, 50, 80, 85, 86, 88—90, 96, 99, 105, 107, 112, 114, 131, 134, 154, 156, 159, 170, 175—178, 181, 183—190, 193—200, 202
гостинный двор 184
посад Нижний 187
Роцнская улица 188
вологжане, жители г. Вологды 46, 49, 50, 90, 95, 96, 134, 195—197
Вологда, р. 15, 134, 175, 176, 186—188, 194, 196—198, 200
Вологодская губ. 14, 16
Вологодская обл. 15
Вологодский уезд 175, 188, 190, 197, 198, 200
Волок (Волок Двинской), г. в Двинской земле 41, 80, 81, 84, 92, 105, 112
волочане, жители г. Волока Двинского 80
Волок (Волок Ламской), г. на р. Городенке в Новгородской земле 30, 33, 36, 38, 46, 69, 71, 74, 77, 78, 80, 165, 168
волочане, жители г. Волока Ламского 46
Волонцевский уезд 186
Волхов (Волохов), р. 22, 25, 27, 61, 64, 66, 132, 201
Волчья Вода, р. 34, 75
Волынская земля (Волынь) 26, 66
Вондокурье, г. в Двинской земле 41, 84, 106, 113
Ворончгородок (Воронеч, Воронач), г., пригород г. Пскова 41, 82, 84
Воротынский (Воротынеск), г. 49, 95
Ворскла (Ворскола), приток р. Днепра 38, 81
Восна, р. 174
Врач, Вручий см. Оврач
Вугуличи см. вогуличи
Выборг, г. 51, 82, 98, 156, 172, 174
Вымичи (вымечи), народы, жившие в бассейне р. Выми 46, 49—51, 91, 95—98, 108, 115, 134, 136, 137
Выставка, д. около г. Устюга 124, 141, 150, 153
Вычегда, приток р. Сев. Двины 45, 89, 104, 110, 128, 134
Вычегжане, народы, жившие в бассейне р. Вычегды 49—51, 91, 95, 96, 98, 108, 115, 136, 137
Вычегодский уезд 186, 189—190
Вышгород (Вышегород, Вышеград), г. на р. Днепре под г. Киевом 20, 25, 27, 28, 59, 62, 65—67, 162

- Вышегород Поротовский, г. на р. Протве в Московской земле 37, 46, 79, 90, 167
- Вязники, г. на р. Клязьме 144
- Вязьма, г. 39, 51, 84, 98, 99, 168, 172, 177
- Вятка (Хлынов), г. 45, 50, 90, 97, 107, 114, 125, 134—136
- Вятичи (вятицы, вятчане), славянское племя 20, 23, 40, 42, 43, 45—50, 59, 62, 82, 83, 85—87, 90—93, 96, 97, 106—109, 113—115, 121, 132, 134—136, 170
- Вятка, р. 43, 46, 86, 90, 134
- Вятская земля (Вятка, Вятцкая земля, Вятская земля), 40, 45, 46, 48, 50, 82, 89—91, 94, 96, 97, 103, 107, 108, 114, 115, 134—136, 169
- Галицкие волости (Галицкие пределы, Галичина, Галищина) 38, 80, 89, 119, 138
- Галич (Галеч), г. 37, 40—42, 44, 45, 79, 84—86, 88, 89, 105, 107, 112, 113, 131, 132, 134, 167, 169, 170
- галичане, жители г. Галича 40, 42, 46, 83, 85, 90, 91, 107, 114, 132, 134, 170
- Гда, р. 29, 69
- Генуэзцы см. Фрязи
- Гза (Гва), р. 164
- Гleden см. Устюг Великий
- Гleden, гора в г. Устюге 119, 128, 138
- Гоголичи см. Вогуличи
- Говорово, с. на р. Вологде 186
- Голландия 156
- Голштиния (Голштинская земля) 157
- Городец (Городок), г. около г. Серпухова 33, 46, 73, 74, 90, 163
- Городец Родилов, г. 194, 196
- Городишная (Годишная) 89
- Городобуж см. Дорогобуж
- Городок см. Городец
- Греки см. Византия
- Греки, народ 18, 21—24, 57, 59—63, 160, 161, 168
- Гридино, с. в Вологодском уезде 188
- Гурцово (Гудцово), д. около г. Устюга 124, 141, 150, 153
- Гурцовское поле 124, 150
- Даго, о. 156
- Данай см. Дунай
- Датская земля 6
- Двина Северная, р. 38, 41, 45, 47, 51, 80, 84, 88, 89, 91, 92, 98, 104, 105, 107, 108, 110, 112—117, 124, 128, 130, 131, 135, 136, 138, 145, 151, 159, 175, 194, 196
- Двинская земля 38, 84, 106, 113
- двиняне, жители Двинской земли 43, 45, 50—52, 80, 84, 87, 89, 96—99, 105—108, 112—115, 132—134, 136, 137
- Двинской уезд 107, 114
- Девичья гора см. Слуда
- Демон, г. 87, 170
- Дербент, г. 157
- Деревенка, д. около Устюга 141
- Дерпт, см. Юрьев Ливонский
- Десна, р. 59
- Дмитров, г. на р. Яхроме 30, 36, 37, 41, 42, 46, 69, 74, 78, 79, 82, 85, 86, 90, 167—169
- Днепр (Днебр, Непр), р. 17—22, 26, 52, 53, 56—61, 65, 100, 160, 162, 180
- Дон, р. 29, 35, 68, 76, 79, 95, 140, 167, 180, 191, 204
- Донец см. Малый Донец
- Донков, г. 144
- Дорогобуж (Городбуж), г. в Смоленской земле 51, 53, 54, 98, 101, 102, 173
- Древляне, славянское племя 17—20, 56—59, 160, 161
- Древлянская (Древская) земля (Древляна), 19—22, 24, 28, 58—61
- Дунай (Данай), р. 21, 59, 60, 161
- Дымково (Дымово), урочище в г. Устюге 145
- Дюнаминд, г. 156
- Евреи (жидове, жида), народ 17, 23, 24, 56, 62, 63
- Европа 156
- Египет 202
- Египтяне, народ 17, 56
- Ездо, с. 176
- Езель см. Эзель
- Еик см. Яик
- Елега см. Меча
- Ельбинг см. Эльбинг
- Емца (Емча), волость 83, 94, 173
- Епархии
- Астраханская 143
- Белградская (Белоградская) 143
- Белозерская 196
- Великопермская 143, 144
- Великоустюжская (Устюжская) 13, 141, 143, 144, 146, 148, 152—154
- Вологодская 16, 153, 154, 196
- Вятская 143, 144
- Казанская 143
- Новгородская 148
- Обоянская (Оболенская) 143
- Олонецкая 148
- Псковская 145
- Ростовская 139
- Рязанская 143
- Свияжская 143
- Ставропольская 143
- Суздальская (Суждальская) 143
- Тамбовская 146
- Юрьевская 143
- Ерга, р. в Белозерском уезде 178
- Ерогодская волость на р. Сухоне 151
- Естляндия см. Эстляндия
- Ефремов, г. 8
- Жидове, жида см. Евреи
- Жмудь (жемут) литовское племя 33, 34, 74, 76
- Жукотин (Жюкотин), г. в Болгарии
- Волжской (Камской) 73, 168
- Журчевская крепость 158
- Заволожье (Заволочская земля; см. также Двинская земля) 37, 78, 80, 105, 112
- заволочане (заволодчане), жители Заволочской земли 37, 78, 80
- Задыхальня, д. около г. Устюга 124, 141, 142, 150, 153, 206
- Залесская земля 162
- Заозерье, область в бассейне р. Кубены 46, 90, 194, 196
- Звенигород, г. на р. Москве 37, 42, 46, 79, 85, 90, 167
- Звенич Бор, урочище на р. Волге 91
- Ивангород, г. на р. Нарове 52, 99, 108, 115, 137, 172, 174, 201
- Ивановское, с. в Вологодском уезде 188
- Игнач Крест, урочище в Новгородской земле 70
- Иерусалим, г. 23, 33, 62, 73, 117, 130, 167, 201
- Ижорская земля см. Ингерманландия
- Ижорские города 139
- Изборск, г., пригород г. Пскова 17, 56, 160
- Ингерманландия (Ижорская земля) 156
- Индийская (Ииндейская) земля 72
- Иордан, р. 194
- Ираклий (Гераклея), г. 160
- Иртыш, р. 49, 95, 108, 115, 136
- Казаки
- донские 55, 176, 180, 190, 191, 204
- запорожские 179, 204
- польские 55, 175, 198, 200
- Казанское царство 194, 196
- Казань, г. 36, 43, 44, 46, 47, 49—52, 77, 86—88, 91, 92, 95, 96, 98—100, 103, 104, 107, 110, 113, 114, 120, 124, 125, 134, 135, 137, 168, 172, 173, 189
- Казыармен, г. 189
- Калинино, д. в Ростовской обл. 11
- Калка, р. 29, 69, 164
- Кама, р. 46, 50, 90, 91, 95, 96, 99, 107, 114, 122, 134, 135
- Каменец Подольский, г. 164, 177
- Каменный о. на оз. Кубенском 194, 196
- Канцы, г. в устье р. Невы 156
- Карголом (Кагало), г. на оз. Белом 37, 79
- Каргополь, г. на р. Онеге 37, 76, 79, 186
- каргопольцы, жители г. Каргополя 51, 96, 108, 115, 136
- Каргопольский уезд 189
- Карелия (Кореда) 71, 156, 165
- Касаров ручей (Карасов ручей) 194, 196
- Касоги, народ 59
- Каспийское море 140, 157
- Кафа (Феодосия), г. 36, 77, 171
- Кашин, г. 30, 42, 69, 74, 85, 177, 194, 196
- Кашира (Кошира), г. 100
- Каянская земля (Каяны), северная часть Финляндии 98
- каяны, жители Каянской земли 98
- Кесария Филиппова, г. в Палестине 91
- Киев (Киив, Киев), г. 5, 8, 13, 16—30, 37, 38, 40, 41, 56—69, 79, 81, 83, 84, 140, 160—164, 167, 168, 172, 194, 196
- дворы
- Альмин (Альмель) 18, 57
- Боричев (Боригов, Борючов) 17, 19, 56, 58
- Воротиславль (Вротиславль) 19, 58
- Горятин (Городил) 19, 58
- Доместиков 19, 58
- Никифоров (Никиферов) 19, 58
- Теремной 19
- Золотые ворота 27, 67, 162
- киевляне (кияне), жители г. Киева 17, 19, 25, 27, 56, 58, 59, 64, 66, 163
- Киевская земля 20
- Киевские горы 18, 19, 56—58
- Кирилловская вотчина на р. Ерге 178
- Кирничево см. Скорнищево
- Кировская обл. 3
- Китай 139
- Кичменга, волость в Устюжском уезде 42, 86, 88, 132
- Кичменск, городок 12, 46, 91, 107, 114, 119, 134, 138
- Клин, г. 82
- Клязьма (Клязма), приток р. Оки 41, 85
- Козары, козоры см. Хазары
- Козлов брод на р. Оке 48, 93
- Кокшары, народ 89
- Кокшеньга, р. 45, 89, 91, 107, 114, 134

Колмогоры см. Холмогоры
 Коложа (Колуж), г. в Псковской земле 82
 Коломна, г. на р. Москве 30, 35—38, 41, 42, 46, 69, 76, 78, 81, 85—87, 91, 93, 167, 168, 173
 Колоча (Колочь), с. в Можайском уезде 39, 82
 Колывань (Ревель), г. 51, 98, 156
 Конотоп, г. 178, 203
 Константинополь см. Царьград
 Копенгаген, г. 156
 Копорье, г. 137, 174, 201
 Кордакля, р. 72
 Корела см. Карелия
 Корела (корелы), народ 71, 165
 Коромыслово, д. на р. Сухоне около г. Устюга 125
 Коростень, г. 19, 58, 161
 Корсунь (Херсонес), г. 24, 63, 161
 корсуняне, жители г. Корсуни 24, 63
 Кострома, г. 30—34, 36, 37, 40—42, 69, 73—75, 77, 78, 83—86, 97, 105, 112, 130, 139, 167, 169, 170, 175, 194, 196
 костромичи, жители г. Костромы 77, 97
 Кострома, р. 42, 75, 85, 194
 Котельнич, г. на р. Вятке 45, 50, 90, 96, 97, 107, 114, 134
 Котельно, г. в Псковской земле 41, 84
 Котовало, место около г. Устюга 111
 Которосль, приток р. Волги 42, 43, 85, 86
 Кошира см. Кашира
 Краков (Раков), г. 70
 Красная гора см. Соколяя гора
 Красная мыза 156
 Красный Бор, г. на р. Сев. Двине 140, 159, 175
 Красный Яр, г. 180
 Кременец, г. в Волынской земле 40, 83, 97
 Кременец, г. на р. Угре 168
 Кривичи, славянское племя 17, 18, 22, 56, 57, 61
 Кричев, г. в Смоленской земле 52, 100
 Кронштадт (Кронштат), г. 156
 Кропивна, р. 173
 Крым 15, 52, 100
 Кубенские волости 38, 80, 105, 112, 131, 194, 196
 Кубенское, оз. 16, 161, 181, 194, 196, 197
 Кулеберово, д. в Вологодском уезде 188
 Куличково поле 39, 81
 Кусь, р. 85, 170
 Ладога см. Ладожское, оз.
 Ладога, г. на р. Волхове 38, 58, 81, 106, 113, 132, 139
 Ладожское (Ладога, Ладуга), оз. 19, 57, 165
 Лала (Мала), р. 109, 121, 137
 Лальск (Лальский посад), г. 137, 159
 лалечане, жители г. Лальска и побережья р. Лалы 109, 137
 Латины см. немцы
 Лаче, оз. 76
 Ленинград (см. также Санкт-Петербург) 8
 Ливония (Ливонская земля, Ливонское государство, Лифляндия) 137, 140, 156, 178, 203
 Листань (Нестань), р. 44, 87
 Литва (литовцы, литвины, литовские люди), народ 8, 30, 33, 34, 41, 51—55, 70, 74, 75, 78, 84, 95, 99, 101, 102, 116, 117, 119, 120, 138, 139, 165, 168, 172—175, 197, 198, 200
 Литовская земля (Литва) 30, 33,

39—41, 44, 45, 47, 49, 51, 52, 54, 55, 70, 74, 78, 80, 81, 83, 84, 88, 89, 92—96, 98—100, 102, 103, 116, 168, 169, 171, 174, 175, 177, 200, 201
 Лифляндия см. Ливония
 Лох, волость в Устюжском уезде 90
 Луза см. Руза, г. и р.
 Луки, Луки Великие см. Великие Луки
 Лух (Луг), г. 41, 84
 Лыто см. Альта
 Люботек (Любутск, Люботцк, Любуди), г. на р. Оке 33, 74, 163
 Лятская (Лятцкая, Ляцкая) земля см. Польша
 Ляхи см. Польша
 Ляхи см. Поляки
 Македония (Македонская земля) 160
 Македоняне, народ 160
 Мала см. Лала
 Малый Донец (Донец), р. 95, 180, 204
 Мариенбург, г. 156
 Марьиц, г. в устье р. Вислы 40, 83
 Межа, р. в бассейне р. Волги 42, 84
 Мезенский уезд 186
 Мекленбург, г. 156
 Меря (меряне), чудское племя 17, 56
 Меча (Елега), приток р. Донца 35, 76
 Мещерск (Мещеренск, Мещовск), г. 125, 143, 172
 Микулин, г. на р. Шоше в Тверской земле 34, 75
 микулинцы, жители г. Микулина 34, 75
 Мир, г. в Ликии 67
 Митава, г. 156
 Михайловское, д. около г. Устюга 124
 Можайск (Можаяск), г. 37, 39, 45, 46, 79, 82, 83, 88—90, 165, 167, 168, 171, 201
 Можайская волость 168
 Моисеев, о. в дельте р. Сев. Двины 142
 Молдавия 157
 Молога, г. на р. Мологе, 33, 74
 Молома, р. 48, 94, 108, 115, 135
 Монастыри
 Александро-Невская лавра (Свято-троицкий монастырь) в г. Петербурге 4, 6, 143
 Александро-Свирский Троицкий в г. Олонце 148
 Архангельская пустынь в Лальском посаде 137
 Архангельский см. Михайло-Архангельский
 Белозерский (Кириллов) см. Кирилло-Белозерский
 Вознесенский девичий в Кремле в г. Москве 89, 184, 191
 Воскресенский (Нововоскресенский, Новый Иерусалим) на р. Стре в г. Москве 143, 178, 179, 184, 191, 203
 Высокопетровский (Петровский) Петропавловский в Белом городе в г. Москве 100, 125, 143
 Георгиевский см. Юрьев
 Гledenская лавра см. Троицкий Гledenский
 Глушицкий см. Дионисиев Глушицкий около г. Вологды
 Горний Успенский девичий в г. Вологде 188
 Дионисиев Глушицкий (Покровский) около г. Вологды 194
 Духов в г. Новгороде 141
 Златовратский Спасский у Золотых ворот в г. Владимире 142
 Знаменско-Филипповский на Ян-

кове около г. Устюга 140, 148, 149, 155
 Знаменский в г. Москве 144
 Иоанно-Предтеченский в г. Устюге 105, 110, 124, 130, 145, 147, 149, 154, 158
 Иосифов Успенский около г. Волоколамска 141
 Калязин в г. Кашине 177
 Каменный (Святокаменный) на оз. Кубенском 16, 181, 194, 196—198
 Киево-Печерский 28, 38, 40, 67, 81, 83, 162
 Кирилло-Белозерский (Белозерский Кириллов) на Сиверском оз. 44, 88, 170, 176, 179, 183, 185, 194, 196, 197, 202, 203
 Козельская Введенская Оптина пустынь 7
 Михайло-Архангельский (Архангельский) в г. Устюге 8, 13, 54, 102, 108, 109, 111, 115, 116, 121—124, 128, 130, 135, 137, 140, 142, 145, 150, 152—156, 159
 Николаевский Коряжемский около г. Сольвычегодска 8
 Нововоскресенский см. Воскресенский
 Новодевичий (Рождества Пречистой Богородицы) Смоленской Богоматери на Девичьем поле в г. Москве 173, 174, 191
 Новоспасский (Спасо-Преображенский) в г. Москве 148, 172, 176, 200
 Новый Иерусалим см. Воскресенский
 Петровский Петропавловский см. Высокопетровский Петропавловский
 Петроминский Спасо-Преображенский на берегу Унского рога 189
 Покрова Богородицы в г. Устюге 43, 87, 106, 113, 126, 132
 Покровский см. Дионисиев Глушицкий
 Преображенский см. Успенский
 Преображенский в г. Устюге Рождественский (Рождества Богородицы) в г. Владимире 143, 163
 Святогорский в г. Пскове 145
 Святокаменный см. Каменный
 Святоприлудский см. Спасо-Прилудский
 Святотроицкий см. Александро-Невская лавра
 Симонов в г. Москве 143, 168, 171, 172
 Соловецкий на Белом море 51, 98, 159, 181—183, 188, 189, 197, 202, 204
 Спаса на Прилуке см. Спасо-Прилудский
 Спасо-Преображенский в г. Устюге 124, 136, 141, 147, 158, 172
 Спасо-Прилудский (Спаса на Прилуке, Святоприлудский) в г. Вологде 14, 175, 181, 185—190, 195—200, 202
 Спасский в г. Ярославле 46, 90
 Троице-Сергиев (Троице-Сергиева лавра) около г. Москвы 5, 44, 45, 55, 87, 100, 116, 167, 171, 172, 179, 189, 192, 196, 203
 Троицкий см. Успенский
 Троицкий в г. Вологде 194, 196
 Троицкий Гledenский (Гledenская лавра) в г. Устюге 5, 104, 108, 110, 111, 116, 117,

- 149, 128, 138, 147, 155, 158, 206, 207
Успенский (Троицкий) на р. Стромыни 167
Успенский Преображенский (Преображенский) в г. Устюге 11, 51, 98, 108, 116, 158
Ферапонтов на оз. Белом в Новгородской земле 183
Хутынский Спасо-Варлаамиев в г. Новгороде 68, 117, 139, 148
Чудов (Чюдов) в г. Москве 43, 55, 81, 86, 144, 171, 172, 177, 183
Юрьев (Георгиевский) в г. Новгороде 45, 89, 94
Моравы, народ 160
Мордва, народ 34, 76, 164
Море-окиян см. Северный Ледовитый океан
Москва, г. 3—8, 14, 16, 30—55, 69, 71—79, 81—103, 107, 108, 114—116, 124, 125, 134—137, 139—141, 143, 144, 156, 158, 165—180, 184, 187, 191—204, 206
Арбат (Орбат) 174
Белый город 173, 183, 185
ворота
Арбатские 175, 198, 200
Боровицкие 172
Константино-Елецкие 172
Мясницкие 179, 204
Неглинские 179
Никольские 172
Покровские 179
Тверские 173, 175, 198, 200
Фроловские 36, 78, 172
дворы
Беклемишев 45, 89
Горытнский 179
Голутвинский 93
Ивана III 172
Посольский 191
Симановский 90, 166, 171, 172
Троицкий 45
Тютрюмов 82
Ховрина Владимира Григорьевича 88
Юрия Васильевича (Юрьевский) 90
Дорогомилово 39, 82
Китай-город 173—176, 179, 183, 200, 204
Красная площадь 185
Красное крыльцо в Кремле 185
Кремль 137, 175, 176, 184, 200
Кулишки 179, 204
Молоди 103
Покровка 204
стрельницы
Беклемишевская 172
Боровицкая 172
возле Константино-Елецких ворот 172
возле Никольских ворот 172
возле Фроловских ворот 172
Свибловская (Свирловская) 172
москвичи, жители г. Москвы 96, 172, 173, 177
Москва, р. 172, 174, 175, 189, 198, 200
Московская волость 168
Московская земля (Московское государство, Московская держава) 37, 44, 55, 79, 88, 137, 166, 174—176, 183—185, 189, 191, 200, 202, 204, 205
москвичи (московские люди), жители Московской земли 36, 47, 50, 53, 55, 78, 92, 95, 101, 136
Мстиславль, г. на р. Вехре 52, 78, 100
Мурманский нос, мыс 51, 98, 108, 115, 136
Муром, г. 30, 44, 64, 69, 78, 87, 161, 162, 180
муромцы, жители г. Мурома 28
Мценск (Мченеск), г. 41, 51, 84, 98
Нагаи, народ 172
Надозерье, д. около г. Устюга 109, 141
Нарва (Ругодив), г. 137, 156; 172, 174
Нарово (Нерова), р. 172
Неглинная, р. в г. Москве 174
Ненакоцкий посад 16
Немецкая земля (Немцы), западноевропейские страны 23, 24, 30, 43, 47, 49—51, 54, 62, 92, 94, 95, 97, 98, 102, 165, 178, 187, 201
Немцы (латинцы), западноевропейские народы 23, 24, 29, 30, 40, 47, 48, 52, 62, 63, 69, 83, 92, 99, 108, 101, 115, 136—138, 165, 168, 172, 175, 201
Непр см. Днепр
Непрядва, приток р. Дона 35, 76
Нерехта, г. 43, 86
Нерова см. Нарова
Нестань см. Листань
Нижний Новгород см. Новгород Нижний
Никея, г. 28, 67
Никольск (Никольская слобода), г. 159
Никольский уезд 8
Никомидейская страна 160
Новгород Великий (Великий Новгород), г. 17—22, 24, 26—30, 32, 37—43, 45, 47—49, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 66—70, 72, 78—85, 87—90, 92—94, 96, 105—109, 111—115, 117, 120, 121, 130—135, 137, 139, 141, 160—162, 164, 166, 168—173, 177, 192, 201, 202
Варваринская улица 170
ворота западные 132
детинец каменный 165
Софийская сторона 172
новгородцы, жители г. Новгорода
Великого 17, 21, 22, 26, 28, 30, 33, 34, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 47—49, 56, 60, 61, 65, 68, 70, 73—75, 78—81, 83, 84, 87, 89, 92—95, 97, 105—107, 109, 113, 115, 130—132, 133, 135, 137, 161—163, 165, 166, 168, 169, 172, 194, 196
Новгород Нижний (Нижний Новгород), г. 32—34, 37, 40—42, 47, 52, 56, 72—75, 79, 83—85, 92, 99, 100, 105, 107, 112, 114, 124, 130, 135, 164, 168, 169, 173, 175, 189
Дмитриевская башня 173
нижегородцы, жители г. Новгорода Нижнего 143
Новгородец Литовский (Новогрудок), г. 165
Новивки, с. около г. Вологды 187
Новогрудок см. Новгородец Литовский
Новые Ерги, с. в Белозерском уезде 203
Новый Городок, г. 112, 131
Обь, р. 49, 95, 108, 115, 136
Оврач (Врач, Вручий, Овруч), г. в Киевской земле 22, 61
Одесса, г. 3
Одоев (Одуюв), г. на р. Упе в Северной земле 40, 83
Ока, р. 20, 35, 36, 38, 48, 59, 76, 78, 81, 89, 93, 102, 103, 189
Оларевский Ключ, с. в Вологодском уезде 188
Олексин см. Алексин
Олексино, д. в Вологодском уезде 188
Ондриевы селища 89
Оноболово (Облово), д. на р. Сухоне 147
Орда Большая 45, 48, 90, 93
Орда Золотая 29—34, 36, 37, 39, 41, 45, 47, 48, 52, 68, 70—79, 81, 82, 85, 92, 94, 95, 99, 102, 129, 165—169, 171
Орда Перекопская 172
Орда Синяя (Ногайская) 36—38, 45, 77, 81, 89
Орешек (Шлиссельбург), г. 139, 156, 201
Орлец, г. на р. Сев. Двине 38, 45, 80, 89, 105, 107, 112, 114, 130, 131, 134
Орлов, г. на р. Вятке 45, 90, 107, 114, 134
Орша, г. 52, 53, 100, 101, 173
Осетины см. Ясы
Осиновец (Подосиновец), г. около г. Устюга 49, 50, 96, 108, 115, 136
осиновляне, жители г. Осиновца 50, 96
Отрошка см. Тросна
Очаков (Ачаков), г. 157
Палестина 201
Париж, г. 156
Пахра (Похра), приток р. Москвы 39, 82, 88
Пелкенкирх, г. 156
Пельнь, р. 49, 95, 108, 115, 136
Пенеге см. Пинеге
Перекоп 157
Перемышль, г. на р. Сане 23, 62
Пересечень, г. 19, 58
Переяславль (Переяславец) Волинский, г. на р. Дунае 21, 22, 28, 32, 33, 59, 60, 67, 161—163, 166
переяславцы, жители Переяславля Волинского 21, 22, 33, 60, 61
Переяславль (Переславль) Залесский, г. на Переяславском оз. 28—30, 36, 68, 74, 82, 87, 97, 98, 162, 163, 165—168, 170, 189, 197
переяславцы, жители Переяславля Залесского 28, 36
Переяславль (Переславль) Русский (южный), г. на р. Трубеже 21, 28, 59, 67, 164
Переяславль Рязанский см. Рязань
Пермская земля (Великопермская земля, Пермь) 48, 93, 107, 108, 114, 115, 134, 135, 171, 180
Пермь Великая (Пермь, Чердынь), г. на левом берегу р. Камы 46—48, 52, 90, 91, 95, 99, 135, 167
пермяки, жители г. Перми 49, 91, 95, 108, 115, 136
Пернов, г. 156
Персидская земля (Персия, Персида) 120, 139, 156, 157, 180, 204
Перфагенская (Перфагонская) земля 160
Петербург см. Санкт-Петербург
Петровское, с. 100
Печенеги (печенези, печенози), народ 21, 22, 25, 26, 59—61, 64—66, 160, 162
Печеряне, народы, жившие в бассейне р. Печоры 92
Пинеге (Пенеге), р., приток р. Сев. Двины 128
Пинежане (пиньяжаны), народы, жившие в бассейне р. Пинегы 51, 98, 108, 137
Пинежский округ 186
Пищана, приток р. Сожа 23, 62
Пьяна см. Пьяна
Плесков см. Псков
Плесо (Плесс), г. на р. Волге 41, 84, 168, 169

- Погодаево, д. в Вологодском уезде 188
 Погорино, с. 463
 Погосты
 Введенский 105, 112
 Великий Важский 38, 80, 105, 112, 130
 Вельский 80
 Всесвятский в г. Устюге 138
 Рождества Христова в Ерогодской волости 151
 Рождественский в г. Устюге 151
 Старый см. Белоозеро, г.
 Ягрыш в Устюжском уезде 128
 Подосиновец см. Осиновец
 Покча см. Почка
 Полна (Полона), р. 98
 Половцы, народ 29, 68, 69, 163—165
 Полоцк (Полотеск, Полтеск, Полетск), г. 17, 22, 24, 28, 52, 56, 61, 63, 67, 78, 100, 103, 137, 161, 173
 Полочане, племя, жившее на реках Полоте и Зап. Двине 76
 Полтава, г. 156
 Полтеск см. Полоцк
 Польша (Лятская, Лятцкая, Ляцкая земля, Ляхи) 23, 26, 27, 65, 66, 77, 137, 138, 140, 156, 157, 162, 176, 177
 Поляки (польские люди, ляхи) 8, 26, 27, 33, 62, 66, 74, 78, 116, 117, 119, 120, 137—139, 148, 162, 168, 175, 197, 198, 200
 Поляне, славянское племя 17, 18, 56, 57
 Полянки, с. около г. Устюга 150
 Полянская земля (Поляне) 18, 56, 57
 Поморская страна (Поморье, Померанья) 156, 186, 189, 195, 197
 Понт см. Черное море
 Поротва (Портва, Потрва, Перотва), р. 30, 70
 Порта см. Турки
 Порхов, г. 39, 41, 82, 84
 порховичи, жители г. Порхова 41, 84
 Похра см. Пахра
 Почайна, ручей под г. Киевом 63
 Почка (Покча), р. 99
 Прага, г. 4
 Преображенское, с. около г. Москвы 190, 192
 Приенисейский край 9
 Прилук см. Черный Прилук
 Прилук, г. на р. Удае, притоке р. Сулы 175, 181, 187, 189, 190, 193, 198
 Прут, р. 156
 Псков (Бсков, Плесков, Плеско), г. 19, 20, 31, 32, 39, 41, 52, 54, 58, 59, 70—72, 78, 84, 99, 100, 102, 137, 160, 161, 166, 172, 173, 192
 псковичи (бсковичи), жители г. Пскова 26, 30, 39, 41, 48, 49, 52, 54, 66, 70, 82, 84, 94, 95, 100, 102, 140
 Пудетино см. Будотино
 Путивль (Путимль), г. на р. Сейме 168, 180, 203, 204
 Пухово, место около г. Устюга 128
 Пысгорка, р. 122
 Пьяна (Пияна), приток р. Суры 34, 75
 Пянда, р. 189
 Пятигоры 103
 Пятницкое поле в г. Устюге 125, 145
 Радимицы (радимичи, рядимицы), славянское племя 23, 62
 Раков см. Краков
 Ракула, р. 187
 Ржев (Ржева, Ржова), г. в Тверской земле 33, 46, 74, 75, 90, 168
 Ржевская волость 168
 Рига, г. 140, 156, 178, 203
 Рим, г. 23, 40, 41, 62, 79, 83, 84, 87, 169—171
 римляне, жители г. Рима 62, 63
 Римская империя 134
 Родна (Родно), г. в устье р. Рось 22, 61
 Романов городок, г. на р. Волге 46, 90
 Рославль, г. 54, 102
 рославцы, жители г. Рославля 54, 102
 Россия см. Русская земля
 Россияне см. Русь
 Ростиславль, г. на р. Оке 93
 Ростов (Ростов Великий), г. 10, 14, 17, 24, 25, 28—31, 37, 39, 52, 56, 63, 64, 68, 69, 71, 73, 80, 82, 90, 97, 99, 105, 111, 130, 161, 163, 164, 168, 169, 173, 175, 189
 ростовцы, жители г. Ростова Великого 28, 29, 68, 163
 Ростовская земля (Ростовщина) 42, 85, 86, 165
 Ростовский уезд 15
 Ругодив см. Нарва
 Рудина гора в Ярославле 88
 Руза (Луза), г. на р. Рузе 45, 46, 167
 Руза (Луза), приток р. Москвы 120
 Руса см. Старая Русса
 Русский Север 13, 16
 Русская земля (Русь, Россия) 5—7, 9, 17, 18, 21, 22, 24, 25, 27, 29—36, 38—40, 44—46, 48, 56, 57, 59—62, 64, 66—74, 76—78, 81—83, 87, 88, 91, 93, 95, 104, 110, 116, 127—129, 137—139, 154, 156—158, 160—162, 164, 166, 167, 169, 170, 174, 175, 195, 197, 198, 201, 202, 205
 Русь (россияне, русские люди, русский народ, русаки) 18, 19, 21, 23, 26, 34, 36, 43, 44, 46, 55, 57, 60, 62, 66, 76, 87, 88, 93, 96, 99, 119, 135, 138, 158, 160, 161, 174, 175, 178—180, 203
 Рядимицы см. Радимицы
 Рязанская волость 168
 Рязанская земля 36, 37, 77, 78
 Рязань (Переяславль Рязанский), г. 28, 30—34, 36, 39, 44, 45, 52, 54, 68, 69, 71, 73—75, 77, 78, 90, 100, 102, 125, 144, 164, 167, 175
 рязанцы (переяславцы), жители г. Рязани (Переяславля Рязанского) 33, 36, 45, 68, 74, 77, 78, 90
 Саленга, р. 89
 Санкт-Петербург (Петербург), г. 124, 143, 145, 154, 156
 Сарай, столица Золотой Орды 36, 77, 93
 Свей см. шведы
 Свейская земля, Свейское королевство, Свицкое королевство см. Швеция
 Святая Гора (Афон) 162, 181
 Северный Ледовитый океан (море-окиян) 51, 98, 104, 115, 136
 Северяне (северы), славянское племя 18, 57
 Селунь см. Солунь
 Сергиево, с. на р. Вологде 187, 188
 Сернач см. Чернач
 Серпухов, г. на р. Наре 36, 46, 48, 90, 93, 167, 168, 172
 Сибирская земля (Сибирь, Сибирское царство) 49, 82, 95, 108, 115, 122, 136, 137, 140, 192
 Симбирск (Синбирск), г. 180, 204
 Скорнищево (Киришицево), урочище на р. Трубеже 74
 Скорново, д. в Вологодском уезде 188
 Скорятино, г. в Ростовской земле 86, 170
 Словени, славянское племя 17—19, 22, 25, 26, 56, 57, 61, 64, 66, 160
 Словенская земля 25, 64
 Слуда (Девичья гора), гора у р. Наровы 172
 Смоленск (Смоленск), г. 18, 26, 27, 31, 37, 39, 41, 52—57, 65—67, 72, 79—81, 84, 100—102, 137, 139, 140, 161, 163, 164, 167—169, 173, 174, 176, 177, 192, 200—202
 смоляне (смолянине), жители г. Смоленска 18, 39, 54, 57, 78, 81, 100, 102
 Смядынь, приток р. Днепра 26, 29, 65, 68
 Снежна (Снеж), р. в Каянской земле 98
 Содемка, р. 195, 197
 Соколья гора (Красная гора) около г. Устюга 30, 70, 105, 110, 124, 130, 131, 141, 145
 Солнцеград, г. 72
 Соловецкая пучина см. Белое море
 Солунь (Селунь), г. 160
 Соль Вычегодская (Сольвычегодск), г. 155
 Соль Камская (Соликамск), г. 122
 Старая Русса (Руса), г. на р. Полить 42, 47, 85, 89, 90, 92, 93, 194, 196
 русяне, жители г. Старая Русса 47, 92
 Стародуб, г. на р. Клязьме 163
 Стокгольм, г. 156
 Стра, р. 178, 203
 Стрига, р. 117, 119, 138
 Стромьинь, р. 167
 Суздаль (Сузждаль), г. 29, 30, 32, 34, 44, 68, 69, 73, 75, 87, 124, 163—165
 суздальцы (сузждальцы), жители г. Суздаля 28, 68, 141, 163
 Суздальская земля 161
 Супроков (Супруков), г. 78
 Сухона, р. 54, 89, 91, 102, 104, 110, 111, 118, 124, 125, 128—131, 133, 136—138, 141, 143—147, 151, 152, 154, 158, 159, 188
 Сухона Верхняя, р. 188
 Сухона Нижняя, р. 188
 Сытва, р. 99
 Сыроваткино, с. на р. Сухоне 146
 Сысоличи (сысоляне, сысольцы), народы, жившие в бассейне р. Сысоли 49—51, 95, 96, 98, 108, 115, 136, 137
 Таванск, г. 192
 Тавда, г. 49, 95, 108, 115, 136
 Таганрог, г. 191, 192
 Таруса (Торуса), г. на р. Оке 46, 90
 Тарусская волость 168
 Татарская земля (Татары) 38, 81, 168
 Татары, народ 29, 30, 34—38, 40, 41, 43—45, 47—50, 54, 68—73, 75—78, 81—84, 87—90, 92—94, 96, 134—136, 140, 163—165, 168, 169, 173, 180, 183
 казанские 12, 29, 41, 44, 46, 51, 69, 84, 87, 90, 91, 104, 106—110, 113—115, 121, 129, 133, 134, 137
 крымские 52, 100, 178, 187, 201, 203
 турские 187
 тюменские (сибирские) 95, 109, 121
 Тафан, г. 189
 Тверская земля 41, 84
 Тверца (Тверша), приток р. Волги 173
 Тверь (Тферь), г. 30, 31, 33, 34, 41,

44, 49, 69, 71, 72, 74, 75, 85, 88, 96, 166, 167, 170, 171, 181, 198
тверичи, жители г. Твери 34, 50, 96
Терки, г. 192
Тетьков г. 71, 165
Тиверский, пригород г. Новгорода 82
Тихвин (Тифина), г. 183
Тмутаракань, г. на Таманском п-ове 24, 64, 161
Торжок (Торшек, Торшок), г. на р. Тверце 34, 39, 74, 75, 80—82, 166
Торнео (Торнова), р. 98
Торопец (Торопц), г. на р. Торопе 169, 191
Торуса см. Таруса
Тотемский округ 186
Тотемский уезд 15, 186, 190
Тотьма, г. 14, 188, 189
Трецы, Тробецы см. Троцы
Тросна (Отрошка, Тростна), р. 51, 99
Троцы (Тробецы, Трецы), г. 41, 84, 170
Трубеж, приток р. Днепра 33, 74
Трубецкой городок 178
Тунашма, р. 43, 86
Тура, р. 180, 204
Турки (Порта, Турция) 156
Турки, народ 139, 140, 156—158, 168, 170, 187, 201
Туров, г. 24, 63, 161
Тферь см. Тверь
Тюмень, г. 49, 82, 95, 99, 108, 115, 136

Углич (Углец, Угличище, Углич Поле), г. на р. Волге 31, 33, 34, 42, 44, 46, 71, 74, 75, 85—88, 90, 98, 105, 111, 124, 130, 138, 141, 170, 174, 194, 196, 197
угличане, жители г. Углича 43, 86
Угорская земля, Угра см. Югорская земля
Угорская земля (Угры, Венгрия) 21, 25, 60, 160, 161, 168
Угорское, урочище около г. Киева 18, 56
Угра, р., приток р. Оки 8, 39, 48, 49, 54, 82, 94, 95, 102
Украина 140
Украинцы, народ 140
Удлицы (уличи), славянское племя 19
Унский рог, бухта 189
Упа, приток р. Оки 100
Усолье, г. на р. Кама 99
Устюг Великий (Великий Устюг, Устюг, Гleden, Юстюг), г. на р. Сухоне 3, 4, 6—9, 11—13, 29—32, 34, 37, 38, 42—46, 48—51, 54, 55, 69—71, 73, 75, 79—81, 86—91, 94, 96—99, 102—148, 150, 152—154, 156—159, 164, 188, 189, 194, 196, 206, 207
башни Кремля
Воскресенская 133
Глухая 133
Дресвянская 133
Ивановская 133
Карелина 133
Коровина 133
Круглая 133
Наугольная круглая 133
ворота
Архангельские 133
Кабакские 133
Леонтьевские 133
Нижние 44, 106
Никольские (воротное место) 133
Пречистенские 133
Прокопьевские 146, 147

Рождественские (воротное место) 133, 158
Свинские (воротное место) 133
Спасские 133
Триумфальные 152
дворы
воеводский 146
гостиный 124, 141
Каманихин 133
мост Городищенский 151
Надозерье, место 124, 125, 141, 142, 207
палата Крестовая 146, 149
площади
Вознесенская 124, 125, 142, 144, 207
Мироносицкая 125
ряды
кожевенный 109, 123
торговые 141, 150
улицы и слободы
Архангельская 124, 141
Афанасьевская (Офонасьевская) 124, 140, 150, 153
Базарная 150
Большая 150
Бутырки 124, 145, 150
Воскресенская 153
Георгиевская 142, 151
Гульня 124, 141, 142, 150, 153, 207
Дресвянская 153
Забегалки 150
Кокуй 150
Корчагина 124, 141, 150, 153
Красная 150
Леонтьевский конец 125
Никольская 124, 141, 150, 153
Пески 125, 156
Поперечная 124, 141, 142, 150, 153, 207
Пушкарха 125, 145
Рождественская 124, 141, 150, 153
Сельцо 150
Спасская 150
Стрелецкая 150
Стретенка 125, 150
Тарасы 150, 153
Устретенка 150
Шарная 124
Шашерина 124, 150
устюжане, жители г. Устюга Великого 8, 30, 38, 40—42, 44—52, 70, 80, 81, 83, 84, 87, 88, 90—100, 103—109, 112—115, 121, 128, 132, 134—137
Устюжская (Уфюжская) волость 129
Устюжская земля (устюжская страна, устюжские пределы) 97, 119, 132, 157
Устюжский уезд 11, 46, 90, 91, 102, 107, 114, 128, 129, 134, 175, 186, 190

Финляндия 156
Фракийцы (фраки), народ 160
Фракия (Фраческая земля) 160
Франция 156
Фрязи (генуэзцы), народ 29, 34, 36, 69, 76, 77

Хазары (козары, козоры), народ 17, 18, 20, 23, 56, 57, 59
Херсонес см. Корсунь
Хлынов см. Вятка, г.
Холмогорский уезд 189
Холмогоры (Колмогоры, Холмогорский посад), г. на р. Сев. Двине 40, 81, 83, 116, 128, 132, 138, 188, 189
Хорваты (ховраты), славянское племя 161

Хоривица, гора в Киеве 17, 56
Хотин (Хотимская), крепость 157, 158
Хотунь, г. на р. Лопасне 46, 90
Хутянь, местность около г. Новгорода 68, 117, 139

Цареконстантиновское (Цареконстантиново), с. около г. Устюга 117, 138, 151
Царицын, г. 180, 204
Царьград (Константинополь, Константиноград), г. 5, 18—20, 22, 27, 29, 33, 36, 37, 39, 43, 45, 56—59, 61, 67, 69, 71, 72, 74, 77—79, 82, 83, 86, 89, 160, 161, 168—170, 181
цареградцы, жители г. Царьграда 21, 60

Церкви
Александра Невского в г. Устюге 125, 151
Алексеевская в Спасо-Прилуцком монастыре 181, 200
Алексея в Чудовом монастыре 172
Анастасии в г. Новгороде Великом 40, 83, 169
Андреяна и Наталии (Сретенская Пречистая, Стретенская) на Куличковом поле 39, 81
Архангельский собор см. Михаила Архангела в г. Москве
Архистратига Михаила в Михайло-Архангельском монастыре 102, 110, 111, 123, 140, 145
Афанасия в г. Устюге 99
Благовещения Богородицы на великокняжеском дворе в г. Москве 172
Благовещения Богородицы в г. Москве 39, 82
Благовещения Богородицы (придел церкви Михаила Архангела в Чудовом монастыре) 167, 169
Богоматери Владимирской в г. Устюге 121, 139, 168
Богородицы (Десятинная) в г. Киеве 19, 23, 25, 27, 58, 62, 64, 67
Богородицы в Киево-Печерском монастыре 28, 67, 162
Богородицы в г. Константинополе 18, 57
Богородицы в Симанове см. Введения Богородицы на Симановском дворе в г. Москве
Богородицы Тихвинской в Троицком Гledenском монастыре 144, 145
Богословская в г. Устюге 124, 125, 142, 144, 149
Богоявления в Троице-Сергиевом монастыре 45, 90, 171
Богоявления в г. Устюге 123, 150
Бориса и Глеба на р. Смядны, около г. Смоленска 29, 68
Бориса и Глеба в г. Устюге 97, 98
Борисоглебская в г. Новгороде 170
Варвары Пятницы (Пятницкая) в г. Устюге 99, 109, 123—125, 140—142, 150, 152, 206
Варлаама Хутынского (Варлаамовская) в г. Устюге 117, 120, 124, 129, 138, 139, 142, 207
Василия в г. Вышгороде 25, 67
Василия в г. Киеве 61, 65
Введения Богородицы в Михайло-Архангельском монастыре 110, 111, 122, 129, 130

- Введения Богородицы на Симановском дворе в г. Москве 90, 168, 171
- Введения Богородицы в Спасо-Прилуцком монастыре 181, 199
- Владимирская соборная в г. Владимире 161
- Владимирская в Михайло-Архангельском монастыре 121, 124, 139
- Власьевская в г. Устюге 150, 153
- Во имя всех святых в с. Новинки 185—187
- Воздвижения честного креста в г. Москве 88, 170
- Воздвижения честного креста (придел церкви Введения Богородицы в Михайло-Архангельском монастыре) 103, 123, 155
- Вознесения в г. Москве 89, 90, 168
- Вознесения на Торгу в г. Устюге 109, 123—125, 142, 144, 147, 150, 152, 158, 206, 207
- Вологодский собор см. Успения Богородицы в г. Вологде
- Воскресения в Молодах в г. Москве 103
- Воскресения («Обыденное») в г. Устюге 108, 115, 135
- Воскресения Христова в г. Новгороде 80, 81, 106, 132
- Воскресения Христова в г. Устюге 38, 48, 94, 113
- Всесвятительная в г. Устюге 123, 138, 150, 153
- Георгия (Ярослава) в г. Киеве 25, 27, 64, 67, 161
- Георгия (Егорей, Георгиевская) в г. Устюге 11, 97, 98, 149, 151
- Десятинная см. Богородицы в г. Киеве
- Дмитрия (придел церкви Происхождения честного креста) 181
- Дмитрия в г. Владимире 29, 68, 168
- Евпатия (Ипатия) на р. Костроме 42, 85
- Ильинская 151, 152, 155 в г. Устюге
- Иоанна Богослова в г. Устюге 120, 125, 149, 150, 153, 155
- Иоанна Златоуста в Садах в г. Москве 171
- Иоанна Листвечника на великокняжеском дворе в г. Москве 31, 72, 100
- Иоанна Предтечи (придел церкви Богоматери Владимирской) 121, 139
- Иоанна Предтечи (придел церкви Успения Богородицы в г. Вологде) 197, 198
- Иоанна Предтечи в г. Москве 90
- Иоанна Предтечи (Иоанновский собор) на Соколей горе 8, 30, 70, 105, 110, 116, 124, 130, 138, 141, 144, 146—148, 158
- Ипатия см. Евпатия
- Ирины в г. Киеве 18, 57
- Козьмы и Демьяна на р. Которосли 42, 85
- Козьмы и Демьяна в г. Устюге 97, 98
- Крестовоздвиженская в г. Устюге 103, 154
- Михаила Архангела (Архангельский собор) в Кремле в г. Москве 31, 32, 37, 40, 46, 52, 72, 79, 84, 90, 100, 166, 167, 169, 174
- Михаила Архангела в Михайло-Архангельском монастыре 102, 110, 111, 123, 129, 140, 145
- Михаила Архангела в г. Нижнем Новгороде 32, 72
- Михаила Архангела в г. Новгороде 39, 82
- Михаила Архангела в Чудовом монастыре 167
- Михаила Маленина (придел церкви Богоматери Владимирской) 121, 139
- Московский Успенский большой собор см. Успения Богородицы в г. Москве
- Нерукотворного образа Христова в г. Устюге 129
- Николая чудотворца (придел церкви Архистратига Михаила) 123, 140
- Николая чудотворца в Бирце 82
- Николая чудотворца в г. Вятке 52, 85, 143
- Николая чудотворца в Ростовщине 85
- Николая чудотворца в г. Устюге 99, 124, 141, 142, 150, 152, 153
- Николы на Извести в г. Вологде 186, 190
- «Обыденное» см. Воскресения в г. Устюге
- Одигитрии пречистой Богородицы (придел церкви Введения Богородицы в Михайло-Архангельском монастыре) 123
- Пахомия в г. Устюге 148
- Петра в г. Москве 31, 72
- Петра в Троице-Сергиевом монастыре 100
- Петра и Павла в г. Устюге 3, 125, 145
- Покрова Богородицы в г. Вологде 190
- Покрова Богородицы (Покровская) в Покровском монастыре 43, 87, 151
- Похвалы Богородицы (придел церкви Введения Богородицы на Симановском дворе в г. Москве) 171
- Преображенская в Каменном монастыре 194, 196, 198
- Преображенская в Новоспасском монастыре 166, 172
- Преображенская в г. Торжке 166
- Преполовления господня в Михайло-Архангельском монастыре 130
- Пречистой Богоматери в г. Вологде 185
- Пречистой Богоматери в г. Москве 32, 35, 76
- Пречистой Богородицы в Новодевичьем монастыре 173
- Происхождения честного креста в Спасо-Прилуцком монастыре 181
- Происхождения честных древ в Спасо-Прилуцком монастыре 198
- Прокопия Праведного (Прокопьевский собор) в г. Устюге 4, 11, 51, 98, 111, 116, 117, 120, 123, 130, 136, 138, 146—150, 153—155
- Пятницкая см. Варвары Пятницы
- Радения Игнатия в г. Красный Бор 140
- Ризположения на митрополичьем дворе в г. Москве 172
- Рождества Богородицы в г. Владимире 25, 29, 64, 68, 163, 165
- Рождества Богородицы в Новодевичьем монастыре 174
- Рождества Богородицы в г. Основце 8
- Рождества Богородицы (Рождественская) в г. Суздале 164
- Рождества Богородицы в г. Устюге 155, 159
- Рождества Иоанна Предтечи в г. Устюге 30, 70, 105, 110
- Рождества Христова в г. Вологде 190
- Рождества Христова (Рождественская) в г. Устюге 54, 99, 102, 124, 128, 141, 142, 147, 150, 152—155, 158, 206
- Святотроицкая см. Троицы
- Симановская см. Введения Богородицы в г. Москве
- Симеона Богоприимца и Анны пророчицы в г. Устюге 143—145
- Симеона Столпника (Симеоновская) в г. Устюге 125, 145, 154
- Софии (соборная) в г. Вологде 198
- Софии Премудрости (Софийский собор) в г. Киеве, 3, 12, 13, 16, 27, 67, 162, 163
- Софии Премудрости в г. Москве 198
- Софии Премудрости (Софийский собор) в г. Новгороде 26, 27, 37, 38, 66, 67, 80, 105, 106, 112, 130—132, 162
- Сопествия святого духа в г. Пухове 128
- Спаса в г. Корсуни 24, 63
- Спаса в г. Красный Бор 140, 175
- Спаса на Прилуке в Спасо-Прилуцком монастыре 187, 188, 195
- Спаса на р. Пыскорке 122
- Спаса в г. Ярославле 46, 164
- Спаса Преображения на великокняжеском дворе в г. Москве 31, 72
- Спаса Преображения (Преображенская) в Спасо-Преображенском монастыре 124, 142, 149, 150, 152, 153, 155, 158, 206
- Спаса Смоленского в г. Вологде 177, 197, 199, 202
- Сретения в Спасо-Преображенском монастыре 147, 158
- Сретенская пречистая, Сретенская см. Андреяна и Наталии
- Стефана Пермского в г. Устюге 151
- Троицкий собор в Троицком Гледенском монастыре 111
- Троицы (Святотроицкая) в г. Пскове 166
- Успения (в память св. отца Леонтия) в Горнем Успенском монастыре 188
- Успения Богородицы в г. Владимире 163
- Успения Богородицы (Вологодский собор) в г. Вологде 186, 187, 197, 198
- Успения Богородицы в Киево-Печерском монастыре 162
- Успения Богородицы (Московский Успенский большой собор) на митрополичьем дворе в г. Москве 31, 48, 71, 72, 90, 93, 100, 166, 171, 195, 197, 198, 201, 202
- Успения Богородицы (Успенский собор) в г. Устюге 4, 8, 11, 31, 38, 42, 50, 71, 72, 80, 81, 86, 97, 98, 105, 106, 108—113, 115, 116, 118, 120, 122, 127, 130, 132, 136, 141—152, 155

- Федора Стратилата (надвратная) в Спасо-Прилуцком монастыре 181
 Ярослав см. Георгия в г. Киеве
- Чаровский округ 186, 189
 Чекнач см. Чернач
 Червен (Червь, Червенский град), г. 27, 62
 Чердынъ см. Пермь
 Черемиса, народ 34, 46, 76, 90, 91, 107, 114, 134
 Черкасские города 177
 Черкасы, общее название народов, живших на Северном Кавказе 34, 76, 176, 179, 198, 200, 204
 Черкач (Чекнас, Сернач), урочище 36, 77
 Черная мыза 156
 Чернигов (Чернегов), г. 26, 67, 164
 Черное море (Чермное, Понт) 158, 160
 Черный Прилук (Прилук, Черная Луца), урочище в г. Устюге 104, 106, 110, 113, 127, 128, 131—133
 Черный Яр, г. 180, 204
 Чертков, г. 177
 Чехи (чахи, чяхи), народ 162, 168
 Чешская земля (Чехи) 27, 66, 160, 162
 Чигирин (Чигрин), г. 183
 Чудское, оз. 156
 Чудь (чюдь, чють), народ 17, 18, 22, 56, 57, 61, 162
- Шамахинская (Шамархийская) земля 37, 79
 Швеция (Свейская земля, Свейское королевство, Свицкое королевство) 51, 82, 98, 156, 174, 178
 Шейпухта (Шейвохта), место 98
 Шелонь (Шелона, Шеломяна, Шолоня), р. 47, 92, 93
 Шиленга, р. 47, 92, 107, 115, 135
 Шлезвиг-Гольштейн (Шлезвих), герцогство 156
 Шлиссельбург см. Орешек
 Шограш 195, 197
 Шолона см. Шелонь
 Штетин, г. 156
- Щекот (Щокок), гора в г. Киеве 17, 56
- Биндейские земли см. Индийская земля
- Эзель (Езель), о. 156
 Эльбинг (Ельблонг), г. 156
 Эстляндия (Естляндия) 156
- Юг, р. 42, 44, 46, 86, 88—91, 102, 104, 107, 110, 113, 119, 120, 128, 132, 134, 151
- Югорская земля (Югра, Югурская земля, Угорская земля, Угра) 46, 49, 51, 91, 95, 98, 107, 108, 114, 115, 134, 136, 137
 Югра, народ 18
 Юрьев (Юриев) Ливонский (Немецкий), г. 137, 156, 178, 203
 Юрьев Польский (Залесский), г. на р. Колакше 30, 36, 69, 78, 82, 163, 168
 Юрьевская волость 168
 Юстюг см. Устюг Великий
- Яжелбицы (Яжелобицы, Яжолбицы), г. в Новгородской земле 45, 89
 Яик (Еик), р. 79, 180, 204
 Ямбург (Ям, Ямбурх), г. 137, 201
 Янково, с. около г. Устюга 148
 Яренск (Яринский городок), г. на р. Яренге 141, 187
 Ярополч, г. 144
 Ярославль, г. 30, 31, 33, 37, 43, 44, 46, 69—71, 73, 74, 86, 88, 90, 152, 164, 169, 189
 ярославцы, жители г. Ярославля 43, 86, 186
 Ярославская губ. 14
 Ярославская область 42, 85
 Ярославский уезд 194, 196
 Яссы, г. 157
 Ясы (осетины), народ 31, 59, 71, 76
 Ятваги (ятвази), литовское племя 62

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	3
У С Т Ю Ж С К И Е Л Е Т О П И С И	
УСТЮЖСКАЯ ЛЕТОПИСЬ	17
Список Мациевича	17
Архангелогородский летописец	56
УСТЮЖСКИЙ ЛЕТОПИСЕЦ	104
Первая редакция	104
Вторая редакция	109
Приложения	126
1. Летописец устюжских воевод	126
2. Перечень устюжских бургомистров и ратманов	126
ЛЕТОПИСЕЦ ЛЬВА ВОЛОГДИНА	127
Приложения	150
1. Дополнения к Летописцу Льва Вологодина	150
2. Выписка из Универсальной истории	156
В О Л О Г О Д С К И Е Л Е Т О П И С И	
ВОЛОГОДСКАЯ ЛЕТОПИСЬ	160
ЛЕТОПИСЕЦ ИВАНА СЛОБОДСКОГО	194
Первая редакция	194
Первый вид	194
Второй вид	195
Вторая редакция	197
Приложение. Летописные записи о царствованиях Михаила Федоровича и Алексея Михайловича	200
ДОПОЛНЕНИЕ	206
УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН	208
УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ И ЭТНИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ	220

Полное собрание русских летописей' том 37

*Устюжские и вологодские летописи
XVI—XVIII вв.*

Утверждено к печати Ленинградским отделением
Института истории СССР Академии наук СССР

Редактор издательства *Т. Н. Богданова*
Технический редактор *Л. М. Семенова*. Корректор *А. Х. Салтанова*

ИБ № 20058

Сдано в набор 07.04.81. Подписано к печати 12.03.82. М-29083. Формат 70×108¹/₈.
Бумага типографская № 1. Гарнитура обыкновенная. Печать высокая. Печ. л. 28.5+
+3 вкл. (3/4 печ. л.). Усл. печ. л. 40.95. Усл. кр.-отт. 41.30. Уч.-изд. л. 31.15.
Тираж 5400. Изд. № 7704. Тип. зак. № 273. Цена 2 р. 20 к.

Ленинградское отделение издательства «Наука»
199164, Ленинград, В-164, Менделеевская лин., 1
Ордена Трудового Красного Знамени Первая типография издательства «Наука»
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12